

# ئىككىنچى قىسىم

(1)



شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى



1



سەيىد مەھدى ھەمدانى

# مەكتەپ

شىنجاڭ باشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى



## مۇھەررىردىن

«ئىسكەندەرنامە» ناملىق بۇ تارىخىي ئەدەبىي ئەسەر تۇرپان ۋىلايەتلىك ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قەدىمكى ئەسەرلىرىنى توپلاش، رەتلەش، نەشر قىلىشنى پىلانلاش رەھبەرلىك گۇرۇپپا ئىشخانىسىدا ساقلىنىۋاتقان سەيىد مەھدى ھەمەداننىڭ چاغاتايچە قوليازمىسىغا ئاساسەن نەشرگە تەييارلاندى. بۇ قوليازما ئۇيغۇرلارنىڭ كونا پاتلىق سامان قەغىزىگە خەتتە ئىللىق نۇسخىدا يېزىلغان بولۇپ، جەمئىي تۆت جىلد، مۇقەددىمە ۋە 154 قىسىمداستان، 518 بەت (كىتابنىڭ باش قىسمىدا قوليازمىنىڭ مەزمۇنى بىلەن ئانچە مۇناسىۋەتسىز تۆت بەت بار). قوليازمىنىڭ بويىنىڭ ئېگىزلىكى 33.5 سانتىمېتىر، ئېنىنىڭ كەڭلىكى 22 سانتىمېتىر. ھەربىر بەتكە يېزىلغان تېكىستلەرنىڭ قۇر سانى ئوخشاش ئەمەس. ئەڭ كۆپ يېزىلغان بەتتە 49 قۇر، ئەڭ ئاز يېزىلغان بەتتە 20 قۇردىن خەت بار. تېكىستلەر قارا سىياھدا، «شېئىر»، «بېيىت» دېگەن سۆزلەر بىلەن بېيىتلارنىڭ تىنىش بەلگىلىرى قىزىل سىياھدا، ئەسەردىكى ۋەقەلىكلەر ۋە شەخسلەرنى سۆزىت قىلىپ تۇرۇپ سىزىلغان بىر قىسىم قىستۇرما رەسىملەر ھەرخىل رەڭدە قومۇش قەلەم بىلەن يېزىلغان. كىتاب جىگەررەڭ كۆن بىلەن مۇقاۋىلانغان.

«ئىسكەندەرنامە» نىڭ ئاپتورى سەيىد مەھدى ھەمەداننىڭ ھايات - پائالىيىتى توغرىسىدا مەزكۇر ئەسەرنىڭ ئاخىرىدىكى: «ئىسكەندەرنامە» نىڭ ئۈچىنچى جىلدى (ئەسلى تۆتىنچى جىلد بولسا توغرا بولاتتى) تېھراننىڭ خەلىپىلىك ئوردىسىدا تامام



بولدى. بۇ مۇبارەك ئوردىنى بەندىلەرنىڭ ئۇلۇغى،  
پەيغەمبەرلەرنىڭ سەرخىلى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ  
ھىممىتى بىلەن بارلىق بالايىئاپەتلەردىن ساقلىغاي. مەزكۇر  
«ئىسكەندەرنامە»، بۈيۈك سۇلالىنىڭ سەلتەنەتلىك دۆلەت  
ئىگىسى، ئىززەت - ئىكراملىق ۋە كاتتا تاجىلىق مىرزا ئەسەد  
تېھراننىڭ تەشەببۇسى ۋە ياردىمى بىلەن ئۇلۇغ رامزاننىڭ ئون  
بەشىنچى كۈنى پېقىر تېھرانلىق سەيىد مەھدى ھەمەداننىڭ  
قولى ئارقىلىق تامامغا يەتتى. 1223 - سەنە. « دېگەن  
بايانلاردىن ئاپتورنىڭ ئەينى چاغدا تېھراندىكى خەلىپىلىك  
ئوردىسىدا ئوردا خىزمەتچىسى بولۇپ (ئېھتىمال خەلىپىلىك  
ئوردىسىدا مۇددەرس ياكى ئوردا تارىخچىسى بولغان بولسا  
كېرەك) خىزمەت قىلغانلىقى، بۇ جەرياندا سۇلالە تەۋەسىدىكى،  
جۈملىدىن خان ئوردىسىدىكى قەدىمكى كىتابلار بىلەن ئەتراپلىق  
تونۇشقانلىقى، بولۇپمۇ ئوتتۇرا شەرق توغرىسىدا يېزىلغان  
«شاھنامە» قاتارلىق نۇرغۇن نادىر ئەسەرلەر بىلەن تونۇشۇش  
ئارقىلىق ئەينى چاغدىكى سۇلالىنىڭ سەلتەنەتلىك دۆلەت  
ئىگىسى، ئىززەت - ئىكراملىق ۋە كاتتا تاجىلىق مىرزا ئەسەد  
تېھراننىڭ تەشەببۇسى ۋە ئۇنىڭ بىۋاسىتە مەدەتتى بىلەن  
ئىسكەندەر توغرىسىدا كۆرگەن ۋە ئاڭلىغان ماتېرىياللار ئاساسىدا  
مەزكۇر «ئىسكەندەرنامە» ناملىق تارىخىي ئەدەبىي ئەسەرنى  
ھىجرىيە 1223 - يىلى (مىلادى 1805 - 1806 - يىللىرى)  
ئۇلۇغ رامزان (9 - ئاي) نىڭ ئون بەشىنچى كۈنى  
تاماملىغانلىقى مەلۇم. بۇ مەلۇماتلار ئارقىلىق «ئىسكەندەرنامە»  
نىڭ ئاپتورى سەيىد مەھدى ھەمەداننىڭ تېھراندا سۇلالىنىڭ  
خەلىپىلىك ئوردىسىدا خىزمەت قىلىپ تۇرۇپ ئافرىقا، ياۋروپا،  
ئاسىيانىڭ، ئوتتۇرا شەرق ۋە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ سىياسىي،  
ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيىتى ھەققىدە كۆپ ئىزدىنىپ، نۇرغۇن  
ماتېرىياللارنى توپلاپ، ئۇنى قېتىرقىنىپ تەتقىق قىلغان شائىر،



ئەدەب، تارىخشۇناس ئىكەنلىكىنى كۆز ئالدىمىزغا  
كەلتۈرەلەيمىز.

«ئىسكەندەرنامە» ناملىق بۇ تارىخىي ئەدەبىي ئەسەردە بايان  
قىلىنغان باش قەھرىمان — دۇنيا قەدىمكى زامان تارىخىدا  
ئۆزىنىڭ «ھەربىي مۇۋەپپەقىيەتلىرى» بىلەن تونۇلغان  
ئىسكەندەر زۇلقەرنەين يۇنان تەۋەسىدىكى ماكېدونىيە  
دۆلىتىنىڭ پادىشاھى فىلقۇس (فىلىپ II مىلادىدىن ئىلگىرىكى  
359 — 336 - يىللار تەختتە ئولتۇرغان) نىڭ مىراسخورى.  
دۇر. خېلى زامانلاردىن بېرى ئۇ مەدەنىيەتلەنگەن بىر يۈرۈش  
تارىخىي ئەسەر، رىۋايەت ۋە داستان - قىسسەلەردە، بۇ تارىخىي  
شەخسنىڭ نەسبى توغرىلىق ئوخشىمىغان پىكىرلەر مەۋجۇت.  
مەسىلەن:

مەشھۇر كلاسسىكىمىزدىن مەھمۇد قەشقەرى (مىلادى  
XI ئەسىردە ياشىغان)، نىزامىدىن گەنجەۋى (مىلادى 1141 —  
1203 - يىللار)، مەۋلانا نۇرىددىن ئەبدۇرەھمان جامى (مىلادى  
1414 — 1492 - يىللار)، ناسىرىدىن بۇرھانىدىن رابغوزى  
(مىلادى XIII ئەسىردە ياشىغان)، نىزامىدىن ئەلىشىر ناۋايى  
(مىلادى 1441 — 1501 - يىللار) ... لارنىڭ ئەسەرلىرى  
ئارقىلىق ئىسكەندەر زۇلقەرنەين تۈركىي مىللەتلىرىگە كەڭ  
تونۇلغان.

نىزامىدىن گەنجەۋى تەسنىق قىلغان «ئىسكەندەرنامە» دە:  
«فىلقۇسنىڭ پەرزەنت (ئوغۇل) ى يوق ئىدى. ئۇنىڭ بۇ  
ئالەمدىكى مۇراد - ئارزۇسى بىر (ئوغۇل) پەرزەنت كۆرۈش  
ئىدى. ئۇنىڭ بۇ ئارزۇسى كۆڭلىدىن بىردەممۇ چىقماس ئىدى.  
بىر كۈنى پادىشاھ فىلقۇس شىكاردىن كۆڭلى خۇش بولۇپ  
بارگاھىغا قايتىپ كېلىۋاتاتتى. دەرۋەقە يولدا بىر ۋەيرانە ئۆيىنى  
كۆردى. فىلقۇس بۇ ۋەيرانە ئۆيى ئىچىگە ئىختىيارسىز ئېتىنى  
دېۋىتىپ كىرىپ كەلدى. ئۇ بۇ يەردە بىر مەزلۇمنىڭ



تۇغقانلىقىنى كۆردى. ئۇنىڭ جىسمىدا روھنىڭ ئەسىرى يوق ئىدى. تۇغۇلغان بالا ئانا ئالدىدا زارلىق بىلەن يېتىپ گاھ ئۇنى چىقىرىپ، گاھ چىقارماي يىغلايتتى. فىلقۇس ئۇلارغا نەزەر سالغاندا كۆڭلىگە ئوت چۈشۈپ، يېنىدىكى ھەمراھلىرىغا ۋاپات بولغان بۇ زەئىفەنى غۇسلى - تاھارەت قىلدۇرۇپ، شۇ كونا ئۆيگە دەپنە قىلىشقا بۇيرۇدى. ئۆزى بۇ بالىنى ئىززەت-ئىكرام بىلەن ئېلىپ ئۆيگە كەلدى. نازۇ نېمەتلەر بىلەن پەرۋىش قىلىپ ئوغلۇم دەپ ئاتا پ "ئىسكەندەر" دېگەن ئاتنى قويدى» دېيىلگەن.

تارىخچىلار بۇ ھەقتە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈپ ئىسكەندەرنىڭ نەسەبىنى ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان پادىشاھى داراغا ئۇلاشتۇرىدۇ. ئۇلار ماكېدۇنىيە پادىشاھى فىلقۇسنىڭ قىزىنى داراغا زىبۇ زىننەت بىلەن ئەقىدە قىلىپ تويلىغانلىقى، دارا قىزى ئەقىدىسىگە ئېلىپ ئۇنىڭ بىلەن راھەت - پاراغەتتە ئۆتكەنلىكىنى، پادىشاھ دارا شىكارغا چىقىپ كەتكەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە، بۇ قىزنىڭ ھەرىمىدە ناشايان ئىشنى كۆرۈپ قالغانلار داراغا مەلۇم قىلغانلىقىنى، شۇنىڭ بىلەن دارانىڭ ئۇنى دەرھال ئاتىسىغا قايتۇرغانلىقىنى بايان قىلىشىدۇ.

يەنە بەزى سۆزمەن ھېكايىچى دانالار، ئالەمگە ئىككى ئىسكەندەر كەلگەن، ئۇنىڭ بىرى دارا بىلەن جەڭ قىلدى. يەنە بىرى سەددى (سېپىل) باغلىدى، دەيدۇ. لېكىن بۇ رىۋايەتكە كىشىلەر ئانچە ئىشىنىپ كەتمەيدۇ. ھەزرىتى نۇرىددىن ئەبدۇرەھمان جامى ئىسكەندەرنىڭ ئەھۋاللىرىنى بايان قىلىپ «مېنىڭ ئۆز ئەمگىكىمدە بۇ ئىشقا قىزىقىپ قېلىشىم تارىخ ئالدىدا بولۇۋاتقان ئىش ئىدى. لېكىن ئىسكەندەر ھەققىدىكى ئىختىلاپلار مېنى لال ئەتتى. ئاجىزلىق قىلغان يەرلىرىمدە يەر ئۈپۈپ ھەزرىتى نىزامى گەنجەۋىدىن ئىسكەندەرنىڭ ئىككى ئىسكەنلىكىنى، يا بىر ئىسكەنلىكىنى بايان قىلغىن، دەپ



ئۆتۈندۈم. ئۇ ئىككى ئىسكەندەر دېگەننى رەت قىلىپ،  
 ئىسكەندەر بىردۇر، بۇ ئىشلار بىزگە ئاياندۇر، بۇنىڭ  
 گۇۋاھچىسى باردۇر، دەپ جاۋاب بەردى» دەيدۇ.  
 شەرىپىدىن ئەلى يەزدى (1360 — 1454 - يىللار)  
 «ئەمىر تېمۇر كوراگان ھەققىدە قىسسە» ناملىق ئەسىرىدە  
 «ھەزرىتى ئىسكەندەر زۇلقەرنەين يافەس ئەۋلادىدىن بولۇپ،  
 فىلقۇسنىڭ قىزى بىلەن شاھ دارادىن تۇغۇلغانىدى. ئۇ  
 فىلقۇسنىڭ قېشىدا تەربىيىلىنىپ ئۆسكەنلىكى ئۈچۈن  
 فىلقۇسنىڭ ئوغلى دېيىلگەنىدى... ئۇ شەرق ۋە غەرب  
 ئەللىرىگە ھۆكۈمرانلىق قىلغان. يەجۇج - مەجۇجلەرگە قارشى  
 سېپىل سوققان. زۇلماتقا بېرىپ ھاياتلىق سۈيىنى  
 ئىزدىگەنىدى. ئىسكەندەر زۇلقەرنەين يۈرۈشتىن كېيىن ئىراققا  
 قايتىپ كېلىۋېتىپ زور شەھىرىدە ۋاپات بولدى. ئۇ ۋاپات  
 بولغاندىن كېيىن شاھلىقنى ئوغلىغا تەكلىپ قىلغاندا، ئوغلى  
 ئۈنماي ئىبادەت بىلەن مەشغۇل بولغانىكەن» دېيىلىدۇ. يەنە  
 شۇ كىتابتا: «ئىلمىي نۇجۇمدا ۋاقتىكى، يەتتە يۇلتۇز ھەر  
 سەراتان پەسلىدە جەددى<sup>①</sup> تۈركۈمىنىڭ بۇرچىغا توغرا كەلگەن  
 چاغدا ئوغۇل تۇغۇلسا، ئۇ ناھايىتى تەلەپلىك بولىدۇ. چۈنكى  
 تەڭرى - تابارەك ۋەتەنلا ئالەمنى شۇ سائەتتە ياراتقاندۇر.  
 ھەرقانداق پەرزەنت شۇ سائەتتە تۇغۇلسا، ئۇ ئاخىرقى ئۆمرىگىچە  
 بەختى - تەختلىك بولىدۇ دېيىلگەنىدى. ئېيتىلىشىچە، دۇنيادا  
 ئۈچ ئوغۇل ئۇشبۇ سائەتتە تۇغۇلغان. ئاۋۋالقىسى ئىسكەندەر  
 زۇلقەرنەين، ئىككىنچىسى ھەزرىتى مۇھەممەد رەسۇل ئەكرەم  
 سەللەللاھۇ ۋەسسەلەم سەيتمىز، ئۈچىنچىسى ئەمىر تېمۇر  
 كوراگان - ساھىبىقىراندۇر. ئېيتىلىشىچە، ئىسكەندەر

① جەددى — قەدىمكى ئاسترونومىيە ئىلمى چۈشەنچىسى بويىچە ئون ئىككى بۇرچىنىڭ نامى،  
 يەنى ئوغلاق - تېكە بۇرچىدۇر.



زۇلقەرنەينىنىڭ تۇغۇلۇشىدىن رەسۇل ئەكرەم ئەلەيھىسسالامنىڭ  
تۇغۇلۇشىغىچە 800 يىل، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ  
تۇغۇلۇشىدىن ئەمىر تېمۇرنىڭ تۇغۇلۇشىغىچە 800 يىل  
ئۆتكەن. ھەر 800 يىلدا يۇلتۇزلار جەددى دەرىجىسىدە بولىدۇ»  
دېيىلگەن. يەنە شۇ كىتابتا «بىركۈنى قەيسەر رۇمى ئوۋغا  
چىقىپ، تاغنىڭ باغرىدىكى بىر غارنى كۆردى: — بۇ قانداق  
غار؟ — دەپ سورىۋىدى. سۇلتان رۇمى خىزمەتكارلىرى: —  
بۇ ئىسكەندەر تۇغۇلغان جايدۇر. ئەمىرلەر ۋە سۇلتانلار كەلسە  
بۇ مۇبارەك جاينى زىيارەت قىلىشىدۇ، — دەپ جاۋاب بېرىشتى.  
قەيسەر رۇمىمۇ غارنى زىيارەت قىلغىلى كىرىپ بىر لەۋھەنى  
كۆردى. رۇمىنىڭ ھۆكۈمالىرى لەۋھەدىكى خەتنى ئوقۇدى.  
لەۋھەدە: «ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىن تۇغۇلۇپ 800 يىلدىن  
كېيىن رەسۇل ئەكرەم سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەلەم تۇغۇلىدۇ.  
ئۇنىڭدىن كېيىن 800 يىل ئۆتكەندىن كېيىن بىر شەخس  
تۇغۇلغايكى، ئۇمۇ يەر يۈزىنى ۋە كۈن يۈزىنى ئالغاي،  
سۇلتانلارنى ئاجىزلاشتۇرغاي.» بۇ خەتنى ئارستوتىلىس دېگەن  
ھۆكۈما يازغان» دېيىلگەن (يۇقىرىقى كىتاب. شىنجاڭ خەلق  
نەشرىياتى 1986 - يىلى 9 - ئاي نەشىرى، 5 - ،  
35 - بەت).

XIII ئەسىرنىڭ ئاخىرى XIV ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ياشاپ  
ئىلمىي ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللانغان مەرىپەتچى، ئالىم  
ناسىرىدىن بۇرھانىدىن رابغۇزىنىڭ «قىسسەسۇل - ئەنبىيا»  
(«قىسسەئى رابغۇزى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ) ناملىق ئەسىرىدە:  
«ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىن — ئىككى مۇڭگۈزلۈك دېگەنلىك  
بولىدۇ. ھەزرىتى ئىسكەندەرنىڭ ئالتۇندىن ئىككى مۇڭگۈزى بار  
ئىدى. ھەق سۇبھانە ۋە تائالا ئۇنىڭغا پەيغەمبەرلىك بەخش ئەتتى.  
ئۇ خەلقنى ئىمانغا دەۋەت قىلدى. كۇففارلار ئۇنىڭ سۆزىگە  
كىرمىدى. بەلكى ئۈرۈپ بىر مۇڭگۈزىنى سۇندۇرۇۋەتتى»



دېيىلىدۇ. «قۇرئان كەرىم» دە مۇنداق دېيىلگەن: «ئۇنىڭغا بىز زېمىندا ھەقىقەتەن كۈچ - قۇۋۋەت ئاتا قىلدۇق. ئۇنىڭغا ئۆز مەقسىتىگە يېتىشنىڭ پۈتۈن يوللىرىنى ئاسانلاشتۇرۇپ بەردۇق. زۇلقەرنەين (ئاللا ئاسانلاشتۇرۇپ بەرگەن) يولغا ماڭدى. ھەق سۇبھانە ۋە تائالا يەر يۈزىدىكى خەزىنىلەرنى ئۇنىڭغا كۆرسەتتى. جىمى شەھەرنى تاماشا قىلدۇردى. ئۇ كۆپلىگەن كۇففارلارنى مۇسۇلمان قىلدى. ھېچكىم ئۇنىڭغا قارشى جەڭ قىلىپ تەڭ كېلەلمىدى. زۇلقەرنەين (ئىسكەندەر) بۇ ئالەمنى سەيلە - تاماشا قىلىپ، كۈن پاتاردىن كۈن چىقارغىچە كۆردى» دېيىلگەن.

«قۇرئان كەرىم» نىڭ ئىزاھات قىسمىدا «كۆپچىلىك مۇپەسسىزلەر قۇرئاندا تىلغا ئېلىنغان زۇلقەرنەيننى مەشھۇر ئىشغالىيەتچى ئىسكەندەر مەقدۇنى (ماكبۇنى) دەپ قارايدۇ. بەزىلەر ئۇنى يەمەننىڭ پادىشاھلىرىدىن بىرى دەپ قارايدۇ. بەزىلەر ئۇنى بىر ياخشى بەندە بولۇپ ئاللا ئۇنىڭغا بۈيۈك سەلتەنەت، ھېكمەت ۋە پايدىلىق ئىلىم ئاتا قىلغان دەپ قارايدۇ. زۇلقەرنەين - ئىسكەندەر ماكبۇنى ئەمەس دېگۈچىلەر ئىسكەندەرنىڭ قەدىمكى يۇنان ئىلاھلىرىغا ئېتىقاد قىلىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ ئارستوتىلدىن پەلسەپە ئۆگەنگەنلىكىنى، قۇرئاندا تىلغا ئېلىنغان زۇلقەرنەين بولسا تەۋھىدكە ئاللاغا ئىشىنىشكە مايىل ئىكەنلىكىنى دەلىل قىلىپ كۆرسىتىدۇ. ئىسكەندەرنىڭ قەدىمكى يۇنان ئىلاھلىرىغا ئېتىقاد قىلىش تەرەپلىرى بولغان بولسا، ئەينى ۋاقىتتىكى مۇھىتنىڭ ئۇنىڭغا تەسىر كۆرسەتكەنلىكىدىن شۇنداقلا ئۇنىڭ ئۆزى ئىشغالىيەت قىلىۋالغان مەدەنىي ئەللەرنىڭ مەبۇدلىرىنى ھۆرمەت قىلغانلىقىدىن بولغان بولۇشى مۇمكىن. ئۇ مىسىرلىقلارنىڭ مەبۇدى ئامۇنغا ئەنە شۇنداق مۇئامىلە قىلغانىدى. ئۇنىڭ ئارستوتىلدىن پەلسەپە ئۆگەنگەنلىكىگە كېلىدىغان بولساق،



«رۇھۇل مەئانى، تەپسىرىنىڭ مۇئەللىپى مۇنداق دەيدۇ: «بىز ئىسكەندەرنىڭ ئارستوتىل پەلسەپىسىگە پۈتۈنلەي ئېتىقاد قىلىدىغانلىقىغا قايىل ئەمەسمىز. چۈنكى بىر كىشىنىڭ يەنە بىر كىشىگە شاگىرت بولۇشى، ئۇنىڭ ھەممە مەسىلىلەرگە بولغان قارشىنىڭ ئۇستازىنىڭ قارشى بىلەن بىردەك بولۇشىدىن دېرەك بەرمەيدۇ.» ئىسكەندەر مەقدۇنى مىلادىدىن 356 يىل بۇرۇن تۇغۇلغان. ئاتىسى ئۇنى ئوبدان تەربىيىلىگەن. ئۇ پەلسەپە ۋە ئىلىم - مەرىپەت جەھەتتە كۆپ مەلۇمات ھاسىل قىلغان. ئۆز دەۋرىدە جاھاننىڭ كۆپ قىسمىنى ئىشغال قىلغان. مىلادىدىن 332 يىل بۇرۇن مىسىرنى ئىشغال قىلىپ، ئۇنىڭدىن پارىسلارنى ھەيدەپ چىقارغان، مىسىردا ئىسكەندەرىيە شەھرىنى بىنا قىلغان. سېستىيان، ئىراق، ئىران، ھىندىستان، ئوتتۇرا ئاسىيا قاتارلىق جايلارنى بويسۇندۇرغان. ئۇ مىلادىدىن 323 يىل بۇرۇن بابىلدا 33 يېشىدا ۋاپات بولغان. ئۇنىڭ زۇلقەرنەين دەپ ئاتىلىشى شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ئۇنىڭ كىيگەن دۇبۇلغىسىنىڭ ئىككى تەرىپىدە چوڭ ئىككى باغلام ئۇزۇن پەي بار ئىدى» دەپ چۈشەندۈرگەن («قۇرئان كەرىم»، 1987 - يىل ئۇيغۇرچە نەشرى، 617 - ، 618 - بەتلەر).

دۇنيا تارىخىدا ياۋروپا مەدەنىيىتىنىڭ «ئوچىقى» دەپ ئالاھىدە تىلغا ئېلىنغان بالقان يېرىم ئارىلىدىكى يۇنانىستان بىلەن بىر قاتاردا تۇرىدىغان ماكېدۇنىيە پادىشاھلىقى ئۆزىنىڭ ئىپتىدائىي جەمئىيەتتىن قۇللۇق جەمئىيەتكە ئۆتۈش، دۆلەت قۇرۇش ۋە بالقانغا ھۆكۈمرانلىق قىلىشتىن ئىبارەت ئۇزاق تارىخىي جەرياندا بىر مەشھۇر ياش قەھرىماننى ياراتتى. ئۇ مىلادىدىن ئىلگىرىكى 356 - يىلىدىن 323 - يىلىغىچە پەقەت 33 يىللا ياشىغان ئىسكەندەر زۇلقەرنەين بولۇپ، ئۇنىڭ گرىكچە ئىسمى ئالېكساندىر ماكېدۇنىسكى (يەنى ماكېدۇنىيەلىك ئالېكساندىر) ئىدى. ئۇ ماكېدۇنىيەنىڭ



پايتەختى پىلا شەھىرىدە خان ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن .  
ئاتىسى فىلقۇس ( فىلىپ II ) نىڭ ئەتراپلىق كۆڭۈل بۆلۈشى  
ۋە يۇناننىڭ مەشھۇر ئالىملىرىنىڭ ئەتراپلىق تەربىيىلىشى  
نەتىجىسىدە ، كىچىك ۋاقتىدىلا تالانتىنى كۆرسىتىشكە  
باشلىغان . مەشھۇر يۇنان شائىرى گومپىرنىڭ « ئۇدېسسا » ۋە  
« ئىللادا » داستانلىرى ئۇنىڭ سۆيۈپ ئوقۇيدىغان ۋە ئۆگىنىدىغان  
روھىي ئوزۇقى بولغان . مۇھىمى ئارستوتىلدەك ئالىمنىڭ  
ئۇنىڭغا سەپەرداش بولۇشى ، ئۇنىڭ ھەربىي ئىلمىنى  
ئۆگىنىشىدە ، جەمئىيەتنى كۆزىتىش ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇشىدا  
زور تۈرتكىلىك رول ئوينىغان . ئىسكەندەر 16 يېشىدىن باشلاپ  
ئاتىسىغا ئەگىشىپ ئۇرۇشلارغا قاتناشقان . 18 يېشىدا بىر  
قىسىم ماكېدون قوشۇنلىرىغا قوماندانلىق قىلىپ جەڭلەردە  
بىرقانچە قېتىم زەپەر قۇچقان . شۇنىڭدىن كېيىنلا ئۇ ئۆزىنىڭ  
ھەربىي ھاياتىنى باشلىغان .

مىلادىدىن بۇرۇنقى 336 - يىلى ئىسكەندەر 20 ياشقا  
كىرىدۇ . ئاتىسى فىلقۇس ئالەمدىن ئۆتۈپ ، ئىسكەندەر  
ماكېدونىيە ئىمپېرىيىسىگە پادىشاھ بولىدۇ . شۇ ۋاقىتتا  
ئىسكەندەرگە ئىككى خىل كۈچ تەھدىت سېلىپ تۇراتتى . ئۇنىڭ  
بىرى دۆلەت ئىچىدىكى قارشى كۈچلەر . يەنە بىرى جەنۇبىي ۋە  
شىمالىي يۇناندىكى ماكېدونىيە دۆلىتىگە قارشى كۈچلەر  
ئىدى . ئىسكەندەر مىلادىدىن بۇرۇنقى 335 - يىلى  
ماكېدونىيەگە قارشى ئىچكى - تاشقى كۈچلەرنى ئاساسىي  
جەھەتتىن باستۇرۇپ بولۇپ ، شەرققە يۈرۈش قىلىش پىلانىنى  
ئوتتۇرىغا قويدۇ . ئۇنىڭ ئاساسىي مەقسىتى بىر تەرەپتىن ،  
دۆلەتنىڭ ئىچكى ۋە سىرتىدىكى ھەرخىل زىددىيەتلەرنى شەرققە  
يۈرۈش قىلىش ئارقىلىق بۇرۇۋېتىش بولسا ، يەنە بىر تەرەپتىن ،  
سپارتا دۆلىتى بىلەن ئىراننىڭ ئىتتىپاق تۈزۈپ ماكېدونىيەگە  
قارشى تۇرۇشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ھەمدە شەرق ئەللىرىنى



تالان- تاراج قىلىپ بايلىققا ئىگە بولۇش ئىدى. ئۇ شەرققە يۈرۈش قىلىشتىن ئىلگىرى، كىشىلەرنى شەرققە قىزىقتۇرۇپ «شەرققە يۈرۈش قىلايلى، يۇنانغا بايلىق ئېلىپ كېلەيلى» دېگەن تەشەببۇسنى كەڭ تەشۋىق قىلدى.

مىلادىدىن بۇرۇنقى 334 - يىلى ئەتىيازدا، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين 22 يېشىدا بالقان دۆلەتلىرىنىڭ ياللانما قوشۇنلىرىدىن تەشكىل قىلىنغان 30 مىڭ پىيادە ئەسكەر، 5000 ئاتلىق ئەسكەر ۋە 160 ئۇرۇش كېمىسىگە قوماندانلىق قىلىپ قۇرۇقلۇق ھەم دېڭىز ئارقىلىق شەرققە يۈرۈش قىلىدۇ. مانا بۇ دۇنيا قەدىمكى زامان تارىخىدا مەشھۇر بولغان «ئالېكساندر ماكېدۇنسىكى (ئىسكەندەر زۇلقەرنەين) نىڭ شەرققە يۈرۈش قىلىشى» دۇر. بۇ قوشۇن شۇ يىلى 5 - ئايدا داردانىل بوغۇزىدىن ئۆتۈپ كىچىك ئاسىيادىكى گىرانىك دەرياسى بويىدا ئىران قوشۇنلىرى (پىرسىيە) بىلەن تۇنجى قېتىم توقۇنۇشىدۇ. بۇ قېتىمقى ئۇرۇشتا ئىران قوشۇنلىرى مەغلۇپ بولىدۇ. بۇ ئەھۋال ئىران ئىمپېرىيىسى ئۈچۈن ئىنتايىن كۈتۈلمىگەن زەربە بولىدۇ.

مىلادىدىن بۇرۇنقى 333 - يىلى كۈزدە، سۈرىيىنىڭ شىمالىدىكى ئېسپس شەھىرىدە، ئىسكەندەر قوشۇنلىرى بىلەن ئىران قوشۇنلىرى ئىككىنچى قېتىم قاتتىق توقۇنۇشىدۇ. بۇ قېتىم ئىران ئىمپېراتورى دارا III (مىلادىدىن ئىلگىرىكى 336 - 330 - يىللار تەختتە ئولتۇرغان) ئۆز قوشۇنلىرىغا بىۋاسىتە قوماندانلىق قىلغان بولسىمۇ، ئىران قوشۇنلىرى يەنىلا مەغلۇپ بولىدۇ، دارا قېچىپ كېتىدۇ. دارانىڭ ئانىسى، ئايالى ۋە بالىلىرى ئىسكەندەرگە ئەسىرگە چۈشۈپ قالىدۇ. دارا III بۇ مەغلۇبىيەتتىن كېيىن ئىسكەندەرگە ئەلچى ئەۋەتىپ قىزلىرىدىن بىرىنى ئىسكەندەرگە ياتلىق قىلىش ئارقىلىق ئوتتۇرىدىكى سوغۇقچىلىقنى ئېرىتىشكە ئۇرۇنىدۇ. ئىسكەندەر دارانىڭ بۇ



تەلىپىنى رەت قىلىپ ئۇرۇشنى داۋاملاشتۇرىدۇ (بۇ ئەسەردە قوبۇل قىلىدۇ). ئىسكەندەر مىلادىدىن بۇرۇنقى 332 - يىلى توسالغۇسىزلا ئافرىقا (مىسىر) غا بېسىپ كىرىدۇ ۋە ئۆزىنى مىسىرنىڭ بىردىنبىر قانۇنىي پادىشاھى دەپ جاكارلايدۇ ھەمدە نىل دەرياسىنىڭ قۇيۇلۇش ئېغىزىدا بىر يىڭى شەھەر قۇرۇپ ئۇنى «ئىسكەندەرىيە» دەپ ئاتايدۇ. بۇ پىرسىيە تەرىپىدىن خاراب قىلىنغان مىسىر مەدەنىيىتىنىڭ قايتا تەرەققىي قىلىپ گۈللىنىشى ئۈچۈن مەنپەئەتلىك بولۇپلا قالماي، يەنە ئوتتۇرا ئەسىرنىڭ باشلىرىدا دۇنيادىكى مەشھۇر ئىلىم - پەن ۋە مەدەنىيەت ماكانى بولۇپ قالىدۇ.

ئىسكەندەر ئىران ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ غەربىي تېررىتورىيىسى (كىچىك ئاسىيا، فىنكىيە، پەلەستىن، مىسىر) نى ئانچە كۆپ كۈچ سەرپ قىلمايلا بويسۇندۇرۇۋالىدۇ. مىلادىدىن بۇرۇنقى 331 - يىلى باھاردا ئىسكەندەر 47 مىڭ (بۇنىڭ ئىچىدە 40 مىڭ پىيادە، 7000 ئاتلىق ئەسكەر) كىشىلىك قوشۇننى باشلاپ مىسىردىن چىقىپ، پەلەستىن ۋە سۈرىيىدىن ئۆتۈپ مىسوپۇتامىيىگە كىرىدۇ. ئارقىدىنلا تىگر دەرياسىنىڭ شىمالىدىكى گاۋگامىل (كاۋگامىلا ياكى كاۋرامىلا دەپمۇ ئاتىلىدۇ) شەھىرىنىڭ ئەتراپىدا ئىران ئىمپېراتورى دارانىڭ بىۋاسىتە قوماندانلىقىدىكى 92 مىڭ (80 مىڭ پىيادە، 12 مىڭ ئاتلىق) كىشىلىك غايەت زور قوشۇنغا ئۈچىنچى قېتىم شىددەتلىك زەربە بېرىپ باپىل (بابىلۇن) بىلەن ئىران پايتەختى سۇزا شەھىرىنى ئىشغال قىلىدۇ. دارا ئىراننىڭ شەرقىگە قاراپ قېچىپ كېتىدۇ. ئۇ قېچىپ كېتىۋاتقاندا، ئەھمانلارنىڭ خان جەمەتىدىن بولغان بېسىس (ئۇ باكتىرىيىنىڭ ساتراپى ئىدى) ئۇنى تۇتۇۋېلىپ ئۆلتۈرىدۇ ھەم ئۆزىنى ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ شاھىنىشاھى دەپ جاكارلايدۇ. بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقان ئىسكەندەر مىلادىدىن 229 يىل بۇرۇن 15 كۈن داۋام قىلغان ئىنتايىن



قىيىن يۈرۈشتىن كېيىن، ھىندىقۇش تاغلىرىدىن ئۆتۈپ،  
باكتىرىيىگە بېسىپ كىرىدۇ. بېسىپ باكتىرىيىنىڭ باش  
شەھىرى باكتىراننى تاشلاپ چىقىپ، ئامۇ دەرياسىنىڭ شىمالىغا  
قاراپ چېكىنىدۇ. ئىسكەندەر ئۆز قوشۇنلىرىنى بەش كۈن  
ئىچىدە ئامۇ دەرياسىدىن ئۆتكۈزۈپ بېسىپنى ئىزىدىن قوغلاپ  
بېرىپ ئەسەرگە ئېلىۋالىدۇ. ئىسكەندەر ئەھمانلار سۇلالىسىنى  
ئەسلىگە كەلتۈرۈش نىيىتىدە بولغانلارغا ئىبرەت بولسۇن دەپ  
بېسىپنى ئېكباتاناغا ئېلىپ كېلىپ مىدىيىلىكلەر ۋە پارسلارنىڭ  
ئالدىدا دارغا ئېسىپ ئۆلتۈرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن پىرسىيە  
ئىمپېرىيىسى ئۈزۈل - كېسىل يوقىتىلىدۇ. ئارقىمۇ ئارقا  
كەلگەن بۇ غەلبىلەردىن كېيىن، مىلادىدىن 330 يىل بۇرۇن  
ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ئوتتۇرا ئاسىياغا يۈرۈش باشلايدۇ.  
ئىسكەندەر بېسىپنى بىرتەرەپ قىلىپ بولغاندىن كېيىن،  
سەمەرقەنتكە يۈرۈش قىلىدۇ. سەمەرقەنتلىكلەر ئىسكەندەر  
قوشۇنىغا قارشى جان تىكىپ قارشى تۇرىدۇ. شۇنداقتىمۇ  
ئىسكەندەر ماۋرائۇننەھرنى ناھايىتى زور بەدەل تۆلەش ھېسابىغا  
قولغا كەلتۈرىدۇ. ئىسكەندەر شۇ قېتىمقى يۈرۈشىدە ھازىرقى  
تاجىكىستاننىڭ غەربىي شىمالىدىكى ئارتوۋپىلىكتە ناھايىتى  
قاتتىق قارشىلىققا ئۇچرايدۇ. ئىسكەندەر ماۋرائۇننەھرنى  
بويىنىدۇرۇشتا 22 مىڭ ئادەمنىڭ جېنىغا زامىن بولىدۇ.  
ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئاساسىي  
قىسمى (ماۋرائۇننەھر بىلەن باكتىرىيە) نى  
بويىنىدۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئۇ جايلارنى ئىدارە قىلىدىغان  
باش ۋالىيلارنى تەيىنلەيدۇ. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى خەلقلەر  
(مەزكۇر ئەسەردە تۈركانىيلار دەپ ئاتالغان) ماكدۇن - يۇنان  
ئىستېلاچىلىرىنىڭ قېلىچ ۋە قان بىلەن ئورناتقان  
ھۆكۈمرانلىقىنى تەن ئالمايدۇ. ئۇلار بۇ ئىستېلاچىلارغا قارشى  
ئارقا - ئارقىدىن قوزغىلاڭ كۆتۈرۈپ، قارشىلىق كۆرسىتىش



ھەرىكەتلىرىنى توختاتمىدى. بۇنداق قوزغىلاڭچىلارنىڭ ئەڭ چوڭى سېفىتامپىن باشچىلىقىدىكى قوزغىلاڭ ئىدى. سېفىتامپىن مىلادىدىن 328 يىل بۇرۇن سەمەرقەنتنى ئىشغال قىلىپ، شەھەردىكى ئىسكەندەر قوشۇنلىرىنىڭ كۆپىنى ئۆلتۈرۈپ تاشلايدۇ. ئامان قالغان يۇنان قوشۇنلىرى سەمەرقەنتتىكى قورغانغا بېكىنىۋالىدۇ.

سەمەرقەنتنىڭ قولىدىن كەتكەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىسكەندەر ئاساسىي قوشۇنلىرىنى باشلاپ سوغدىلارنىڭ پايتەختى سەمەرقەنتكە قاراپ يولغا چىقىدۇ. ئىسكەندەر قوشۇنلىرىنىڭ ئالدىنقى قىسمى سەمەرقەنتكە يېقىنلاپ كەلگەندە، سېفىتامپىن قورغان مۇھاسىرىسىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇپ چېكىنىدۇ. سېفىتامپىن بىرنەچچە قېتىم چۆلگە چېكىنىپ پۇرسەت تېپىپ، كۈچلىرىنى تولۇقلاپ سەمەرقەنتكە يۈرۈش قىلماقچى بولسىمۇ، ئاخىرى ئۆز ئىچىدىن چىققان جاسۇسلار ئۇنىڭ بېشىنى كېسىپ ئىسكەندەرگە تەقدىم قىلىدۇ. بەزىبىر تارىخىي ماتېرىياللاردا، سېفىتامپىننى ئۆز ئايالى، يەنە بەزى ماتېرىياللاردا قىزى ئۆلتۈرۈپ، بېشىنى ئۆز قولى بىلەن ئىسكەندەرگە ئاپىرىپ بەرگەن، دېيىلىدۇ. مەزكۇر ئەسەردە سەبۇكتىكىنى قىزى شەھرىبانۇ تۇتۇپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارىدۇ.

سېفىتامپىننىڭ يېتەكچىلىكىدىكى قوزغىلاڭ تەخمىنەن ئۈچ يىل داۋام قىلىپ، مىلادىدىن 327 يىل بۇرۇن ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن ئاياغلىشىدۇ. سېفىتامپىن باشچىلىقىدىكى قوزغىلاڭدا ئوتتۇرا ئاسىيا ساكلىرى (ماساگىتلارمۇ بۇنىڭ ئىچىدە) ئاساسىي رول ئوينايدۇ. سېفىتامپىن ئوڭۇشسىزلىققا ئۇچرىغاندا، چارۋىچى ساكلار ئۆزلىرى ياشايدىغان دالا - چۆللەرگە چېكىنىپ، ئەجەللىك مەغلۇبىيەتكە ئۇچراشتىن قۇتۇلۇپ قالىدۇ. چۈنكى ماكدون - يۇنان قوشۇنلىرى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى دالا - چۆللەرگە بېسىپ كىرىشتىن قورقاتتى. ساكلار قوزغىلاڭ



سېپىدە كۆپ بولغاندىن تاشقىرى، ئىسكەندەر قوشۇنىغا قارشى كۈرەشتە تولىمۇ باتۇرلۇق كۆرسەتكەنىدى. سىر دەرياسىنىڭ جەنۇبىي قىرغىقىدا گرىك - ماكېدون قوشۇنلىرى سوغدى ئەللىرىنىڭ قاتتىق قارشىلىقىغا ئۇچرىدى. شۇنداقتىمۇ ئىسكەندەر ئۇلارنى يەتتە كۈن مۇھاسىرىگە ئېلىپ، شەھەرگە ھۇجۇم قىلىپ ياش غۇلاملارنى ئۆلتۈرۈپ، خوتۇن - قىزلارنى قۇل قىلىدۇ. ئىسكەندەر سىر دەرياسىدىن ئۆتۈپ، دەريانىڭ شىمالىدىكى ساكلارغا يۈرۈش قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، دەريانىڭ جەنۇبىدىكى ئەشخاباتتا بارگاھ قۇرۇپ مۇداپىئەدە تۇرىدۇ. چۈنكى ساك - سوغدىلارنىڭ كۆپىنچىسى چۆللەرگە چېكىنگەنلىكتىن، ئۇنىڭ ئۈستىگە ھاۋا بەك ئىسسىپ كەتكەنلىكتىن ئىسكەندەر چۆللەرگە كىرىشكە جۈرئەت قىلالمايدۇ. ئەسكەرلەرگە ئۈسۈزلۈك يېتىشمەي، ئەسكەرلەرگە ھەتتا ئىسكەندەرگىمۇ كېسەللىك تېگىپ قالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىسكەندەر يۈرۈشنى ۋاقىتلىق توختىتىپ سەمەرقەنتكە چېكىنىشكە مەجبۇر بولىدۇ. سەمەرقەنتتە ئىسكەندەر سېفىتامېننىڭ قالدۇق ساقىندىلىرىنىڭ قارشىلىق ھەرىكەتلىرىنى باستۇرىدۇ. ئىسكەندەر سۇغدانىيىدە ئۆز نامىدا ھەربىي ۋالىي قالدۇرۇپ زارىئاسپا (پاترا) غا قاراپ يۈرۈش قىلىدۇ. مىلادىدىن ئىلگىرىكى 328 - يىلى ئىسكەندەر سۇغدانىيىگە يەنە بىر قېتىم قايتۇرما يۈرۈش قىلىپ، ناھايىتى زور بەدەل تۆلەش ھېسابىغا مۇۋەپپەقىيەت قازىنىدۇ. بۇ چاغدا ئىسكەندەرنىڭ ئەسكەرلىرى ئىچىدىن چۈشۈپ قېلىشنى خالىغان قېرى - ياش، ئاقساق - چولاقلارنىڭ كۆپىنچىسى سۇغدانىيىدە قېلىپ ئولتۇراقلىشىدۇ. ئىسكەندەر سۇغدانىيىدە يۇنان ئۇسلۇبىدا شەھەر قۇرۇلۇشى سالدۇرۇپ، ماكېدونىيىلىك گرىكلارنى كۆپلەپ يۆتكەپ سۇغدانىيىنى تېزلا ئادەم دېڭىزىغا ئايلاندۇرۇۋېتىدۇ. ئىسكەندەر ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئەللەرنىڭ



قارشىلىق كۆرسىتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن يەرلىكتىكى يۇقىرى قاتلام ئاقسۆڭەكلەردىن تولۇق پايدىلىنىدۇ. ئۇلارنى ھەرخىل ئۇسۇللار بىلەن يېنىغا تارتىدۇ. ھەتتا ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىر قىسىملارنى يەرلىككە ئۆز نامىدا ۋالىي ۋە قوشۇمچە ۋالىي قىلىپ تەيىنلەيدۇ. ئىسكەندەر يەنە بىر تەرەپتىن، ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئەللەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىگە ۋە ئۇلارنىڭ تالانتىغا ھۆرمەت قىلىدۇ. بۇخىل ئاتالمىش «مېھرىبانلىق» سىياسىتى ئاخىرى ھەرقايسى يۇقىرى قاتلام ئاقسۆڭەكلىرىنى پارچىلاپ، قارشىلىق كۆرسىتىش كۈچلىرىنى تەدرىجىي ئاجىزلاشتۇردى. مىلادىدىن 327 يىلى بۇرۇن ئىسكەندەر سوغدىلارنىڭ بىرقانچە قارشىلىق كۆرسىتىش نۇقتىلىرىغا يەنە بىر قېتىم قاتتىق زەربە بېرىدۇ. باش ئەگكەنلەرنى كەچۈرۈم قىلىدۇ، قارشىلىق قىلغانلارنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلىدۇ. ھەتتا باكتىرىيەنىڭ يۇقىرى قاتلام ئاقسۆڭەكلىرىدىن ئاۋلىستەننىڭ قىزى رۇخسارنى خوتۇنلۇققا ئالىدۇ. ئىسكەندەر باكتىرىيە ۋە سۇغدىيانىيە قاتارلىق جايلارنى تىنجىتقاندىن كېيىن يۈرۈشنى شەرقىي جەنۇبقا قاراپ داۋاملاشتۇرىدۇ.

مىلادىدىن ئىلگىرىكى 327 - يىلىنىڭ ئاخىرى ئىسكەندەر شەرقتىكى ھىندىستانغا يۈرۈش قىلىدۇ. مىلادىدىن بۇرۇنقى 326 - يىلى ئىسكەندەر ھىندىستاننىڭ گانگى دەرياسى بويىغا بېسىپ كىرىدۇ. لېكىن ھىندىستان خەلقىنىڭ قەھرىمانلارچە قارشىلىق كۆرسىتىشىگە ئۇچرايدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، ئۇزاق ۋاقىت ھەربىي يۈرۈش قىلىپ چارچىغان ئىسكەندەر قوشۇنلىرىنىڭ ھىندىستانغا بارغاندا ئۇرۇش قىلغۇدەك مادارى قالمايدۇ. شۇنداقسىمۇ ھىندى دەريا ۋادىسىدا ھىندىستان قوشۇنلىرى بىلەن ھەل قىلغۇچ جەڭ قىلىپ، پاجىئەلىك قۇربان بېرىشلەردىن كېيىنلا ھىندى دەرياسى ۋە ھىندى تېغىنىڭ



ئەتراپىدىكى پەنجاپ قاتارلىق كەڭ رايونلارنى ئىشغال قىلىدۇ. ئۇ داۋاملىق شەرققە يۈرۈش قىلماقچى بولسىمۇ، ئەمما ھاۋا ناھايىتى ئىسسىپ كەتكەنلىكى، ئۇنىڭ ئۈستىگە قوشۇندا يۇقۇملۇق كېسەل تارقىلىپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن نۇرغۇن ئەسكەرلەر ئۆلۈپ كېتىدۇ ھەمدە قوشۇننىڭ جەڭگىۋارلىقى تولىمۇ سۈسلىشىپ كېتىدۇ. ئىسكەندەرمۇ يارىلىنىدۇ، سەركەردىلەر داۋاملىق يۈرۈش قىلىشنى خالىمايدۇ. گرىك ۋە ماكېدۇن ئەسكەرلىرى ئۆز تۇپرىقىدىن ئايرىلغىلى ئۇزاق ۋاقىت بولغاچقا قايتىش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويدۇ. مۇشۇ بىر قاتار سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين مىلادىدىن بۇرۇنقى 325 - يىلىنىڭ ئاخىرى ھىندىستاندا ئۆز نامىدا ۋالىي قالدۇرۇپ، سۇ ۋە قۇرۇقلۇق ئارقىلىق جاپالىق چېكىنىش سەپىرىدىن كېيىن، ئاسىيادىكى يېڭى پايتەختى بابىل شەھىرىگە قايتىپ كېلىدۇ. شۇنداق قىلىپ ئىسكەندەر زۇلقەرنەين مىلادىدىن بۇرۇنقى 334 - يىلى شەرققە يۈرۈش باشلاپ مىلادىدىن بۇرۇنقى 324 - يىلىغا قەدەر ئون يىللىق جاپالىق يۈرۈشتە غەربىي ئوتتۇرا دېڭىزنىڭ شەرقىدىن تارتىپ، شەرقىي ھىندىستاننى ئۆز ئىچىگە ئالغان چەكسىز تېررىتورىيىنى ئىشغال قىلغان ماكېدۇن ئىمپېرىيىسىنى قۇرىدۇ. بۇ ئىمپېرىيە 22 يىل (310 - 332) ھۆكۈم سۈرىدۇ. مىلادىدىن بۇرۇنقى 323 - يىلى يازدا ئىسكەندەر ئەرەب دۆلەتلىرىگە يۈرۈش قىلىشقا جىددىي تەييارلىق قىلىۋاتقاندا ھاردۇق يېتىپ، ئېغىر كېسەل بىلەن 33 يېشىدا بابىلدا ئالەمدىن ئۆتىدۇ. ئۇنىڭ ئۆلۈشى بىلەن ئاسىيا، ئافرىقا ۋە ياۋروپادىكى بىر قىسىم رايونلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان غايەت زور ئىمپېرىيە تېزلىكتە يىمىرىلىپ پارچىلىنىشقا باشلايدۇ.

بۇ يەردە شۇنى ئەسكەرتىپ قويۇش زۆرۈركى، بۈيۈك ئۇيغۇر ئالىمى مەھمۇد قەشقەرى ئالەمشۇمۇل ئۆلمەس ئەسىرى



«تۈركىي تىللار دىۋانى» دا ئىسكەندەر زۇلقەرنەين بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا، بولۇپمۇ ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ مۇھىم بىر قىسمى بولغان شىنجاڭ رايونىنىڭ قىسمىن جايلىرى توغرىلىق بەزى بايانلارنى تۆۋەندىكىدەك رىۋايەت قىلغان:

اكا «θga» تەجرىبىلىك، ئەقىللىق، كاداڭ، ئاددىي خەلق ئىچىدىن چىققان قېرى. سال كىشىلەرگە بېرىلگەن، تېگىندىن بىر دەرىجە تۆۋەن ئاتاق. بۇ سۆز مۇنداق كېلىپ چىققان: زۇلقەرنەين چىنغا قاراپ ئىلگىرىلىگەندە، ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشۇش ئۈچۈن تۈرك خاقانى ياشلاردىن تەركىب تاپقان بىر بۆلۈك ئەسكەرنى ئەۋەتىدۇ. خاقاننىڭ ۋەزىرى: «سىز زۇلقەرنەينگە ياشلارنىلا ئەۋەتتىڭىز. ئۇلارنىڭ ئىچىدە تەجرىبىلىك، ياشانغان ئۇرۇش ماھىرلىرىدىن بىرەر ئادەمنىڭ بولۇشى كېرەك ئىدى» دېگەندە، خاقان ياشانغان ۋە تەجرىبىلىك مەنىسىدىكى «اكا - θga» سۆزىنى قوللىنىپ، «ئۆگەنمۇ؟» دېگەن. ۋەزىر «ھەئە» دەپ جاۋاب بەرگەن. شۇنىڭ بىلەن خاقان ياشانغان، سىنالغان بىر ئادەمنى ئەۋەتكەن. ئۇلار بۇ كېچىسى زۇلقەرنەيننىڭ ئالدىنقى ئەسكەرلىرىگە ھۇجۇم قىلىپ، ئۇلارنى يەڭگەن. بىر تۈرك ئەسكەرى زۇلقەرنەين ئەسكەرلىرىدىن بىرىنى بىر قېلىچ بىلەنلا كىندىكىگىچە ئىككىگە بۆلۈۋەتكەن. ئۆلتۈرۈلگەن ئەسكەر تىللا سېلىنغان ھەمياننى بېلىگە ئېسىۋالغانىكەن، ئۇمۇ كېسىلىپ، تىللار قانغا مىلىنىپ يەرگە تۆكۈلگەن. ئەتىسى ئەتىگەن تۈرك ئەسكەرلىرى قانغا مىلەنگەن تىللارنى كۆرۈپ بىر - بىرىدىن «بۇ نېمە؟» دەپ سوراشقاندا، ئۇلار: «ئالتۇن قان» دېيىشكەن. شۇڭا شۇ جايدىكى چوڭ بىر تاغ مۇشۇ نام بىلەن ئاتالغان. ئۇيغۇر ئېلىگە يېقىن بولغان بۇ تاغنىڭ ئەتراپىدا كۆچمەن تۈرك خەلقلەرى ياشايتتى. زۇلقەرنەين شۇ كېچىلىك ھۇجۇمدىن كېيىن تۈرك خاقانى بىلەن سۆلھ تۈزگەن ( «تۈركىي تىللار دىۋانى» 1 - توم،



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1980 - يىلى 8 - ئاي نەشرى، 122  
— 123 - بەتلەر).

يەنە شۇ ئەسەردىكى، بۇ بابتىكى مىسرالار دېگەن بابتا:  
«ئۇيغۇر. بىر ئەلنىڭ ئىسمى. ئۇنىڭ بەش شەھىرى بار. بۇ  
شەھەرلەرنى زۇلقەرنەين تۈرك خاقانى بىلەن پۈتۈم تۈزگەندىن  
كېيىن سالدۇرغانىكەن. ماڭا مۇھەممەد چاقىر تۇنقا خان ئوغلى  
نىزامىدىن ئىسرافىل تۇغان تېگىن ئۆز ئاتىسىدىن  
ئاڭلىغانلىرىنى سۆزلەپ بېرىپ مۇنداق دېگەندى: زۇلقەرنەين  
ئۇيغۇر ئېلىگە يېقىنلاشقاندا، تۈرك خاقانى ئۇنىڭغا قارشى  
4000 ئادەم ئەۋەتكەن. ئۇلارنىڭ قالپاقلىرىنىڭ قاناتلىرى  
لاچىن قانتىغا ئوخشايدىكەن. ئوقنى ئالدىغا قانداق ئاتسا،  
كەينىگىمۇ شۇنداق ئۈستىلىق بىلەن ئاتىدىكەن. زۇلقەرنەين  
بۇلارغا ھەيران قاپتۇ ۋە «ئىنان خۇزخورەند، — بۇلار  
باشقىلارغا موھتاج بولماي، ئۆز ئوزۇقىنى ئۆزى تېپىپ  
يەيدىغانلار ئىكەن. بۇلارنىڭ قولىدىن ئوۋ قېچىپ قۇتۇلالمايدۇ،  
قاچان خالىسا شۇ چاغدا ئېتىپ يېيەلەيدۇ، دەپتۇ. شۇندىن  
تارتىپ بۇ ئەل «خۇزخورەند، دەپ ئاتىلىپتۇ. كېيىن (خ،  
ھەرىپى «ا — ئېلىق، قا ئالماشقان. مۇنداق بوغۇز  
ھەرپلىرىنىڭ بىر - بىرىگە ئالمىشىشى، بولۇپمۇ «ا — ئېلىق،  
نىڭ (خ، غا ۋە (خ، نىڭ «ا — ئېلىق، قا ئالمىشىشى كۆپ  
ئۇچرايدىغان ھادىسە... بۇ ئەلدە بەش شەھەر بار. ئۇنىڭ  
خەلقى ئەڭ ئەشەددىي كاپىرلار، ئەڭ ئۈستە مەرگەنلەردۇر. بۇ  
شەھەرلەر: «سۈلمى، بۇنى زۇلقەرنەين سالدۇرغان، قوچۇ،  
جانبالىق، بېشبالىق، يېڭىبالىق!» دېيىلگەن. (يۇقىرىقى  
كىتاب 151، 152، 153 - بەتلەر).

ئۇيغۇر دېگەندە، مەھمۇد قەشقەرى «دىۋانى» دا قوچۇ  
ئۇيغۇرلىرىنى كۆرسەتكەن. ئەينى چاغدىكى ئۇيغۇر ئېلى  
ھازىرقى تۇرپان ئويمانلىقىدىكى قوچۇ قەدىمكى شەھىرى بىلەن



يارغول قەدىمكى شەھىرى ۋە بېشبالىق شەھەرلىرىنى ئوردابالىق قىلغان ئۇيغۇر خاقانلىقىنىڭ ئەسلى زېمىنلىرى كۆزدە تۇتۇلىدۇ. بۇ خانلىق ئەينى زاماندا، شەرقتە تىبەت (شىزاڭ) ، جەنۇبتا كۇچا، بۈگۈر، ھەتتا خوتەندىن قاراڭغۇ تاغ (قارا قورۇم تاغلىرى)، شىمالدا ئالتاي تاغلىرى، غەربتە ئىلى دەريا ۋادىسى قاتارلىق تېررىتورىيىنى ئۆز ئىچىگە ئالاتتى. «سۈلمى» ئالىملارنىڭ ئىسپاتلىشىدىن قارىغاندا، ھازىرقى قارا شەھەرگە توغرا كېلىدۇ. بەزىلەر يەنە رىۋايەتلەرگە ئاساسلىنىپ، ئالبېكساندىر ماكېدۇنسىكى ئېلىمىزنىڭ جەنگۈ دەۋرىدىكى چىن بەگلىكىنىڭ چېگرىسىغىچە (گەنسۇغىچە) بارغان، دەيدۇ. بۇ ئەسەرنىڭ ئاپتورى بۇ مەسىلىنى «شەھىرى قىتا» دېگەن ئۇقۇم بىلەن بايان قىلغان. لېكىن بۇنىڭدىكى جۇغراپىيىلىك ئۇقۇم يەنىلا ئېنىق ئەمەس. ئومۇمەن بۇ مەسىلە تېخى ئىسپاتلانمىغان بولسىمۇ، دۇنيا قەدىمكى زامان تارىخىدا ئۆتكەن بۇ مەشھۇر ئىشغالىيەتچى ئىسكەندەر ھەققىدە ئوتتۇرا ئاسىيادا يېزىلغان بىر مۇنچە رىۋايەت ۋە قىسسە - داستانلاردا ئىسكەندەرنىڭ «خاقانى چىن»، «خىتاي پادىشاھى»، «شەھىرى قىتا» ئەللىرى بىلەن جەڭ قىلغانلىقىدەك ئەھۋاللار بايان قىلىنغان. شۇڭا بۇ خىل مۇناسىۋەتنى يەنىلا ئىنسانىيەت تارىخىدىكى تۇنجى چوڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش جەريانى دەپ ھېسابلاشقا بولىدۇ.

يۇقىرىقى تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشلەرنى ئوقۇرمەنلەرنىڭ مەزكۇر ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ چۈشىنىۋېلىشىغا ئاسان بولسۇن ئۈچۈن زىكرى قىلىپ ئۆتۈشكە توغرا كەلدى.

دېمەك، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين دۇنيا تارىخىدا شەرق ئەللىرىگە ئېغىر بالايىنئاپەت كەلتۈرگەن مەشھۇر ئىشغالىيەتچى. ئىسكەندەر ئىستېلاسىنىڭ ماھىيىتى، قۇلدارلار ھۆكۈمرانلىقىنىڭ مەنپەئىتىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان



تاجاۋۇزچىلىق - كېڭەيمىچىلىكتىن ئىبارەت. ئەمما ئۇ تۇنجى بولۇپ غەرب بىلەن شەرق ئوتتۇرىسىدىكى قۇرۇقلۇق يولىنى ئېچىپ، مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشقا تۈرتكە بولدى. ئىسكەندەردىن كېيىن نۇرغۇن يۇنان سودىگەرلىرى شەرق ئەللىرىگە كېلىپ سودا - سېتىق قىلىشقا باشلىدى. بۇ جەرياندا ئاسىيا ۋە ئافرىقىدىكى ھەر قايسى ئەللەر ئارىسىدا سودا - سېتىق ئىشلىرى ناھايىتى تېز تەرەققىي قىلدى. ئىسكەندەر يېڭى ئىشغال قىلغاندا ھەربىي بازار قىلغان يەرلەر كېيىنچە مۇھىم سودا مەركەزلىرىگە ئايلاندى. مەسىلەن، مىسىرنىڭ شىمالىدىكى نىل دەرياسى دېلتىسىدا بىنا قىلىنغان شەھەر - ئىسكەندەرىيە ھازىر ئوتتۇرا دېڭىزنىڭ جەنۇبىي قىرغىقىدىكى مۇھىم پورت شەھەر... قاتارلىقلار. نۇرغۇنلىغان يۇنانلىقلار شەرق ئەللىرىنىڭ تۇرمۇشى ۋە تارىخى بىلەن تونۇشتى. شەرق ئەللىرىدىن ئاسترونومىيە، ماتېماتىكا، تېبابەتچىلىك قاتارلىق پەنلەرنى ۋە شەرق ئەللىرىنىڭ دۆلەت تۈزۈمى قاتارلىق سىياسىي تەدبىرلىرىنى ئۆگەندى. شەرق ئەللىرى يۇنانلىقلاردىن سەنئەت، قۇرۇلۇش، بىناكارلىق تېخنىكىسى قاتارلىق نۇرغۇن نەرسىلەرنى ئۆگەندى. بولۇپمۇ ئىسكەندەرنىڭ شەرققە يۈرۈش قىلىشى جەريانىدا بىر قىسىم گرىك ئەسكەرلىرى ئاسىيا رايونىدا ئولتۇراقلىشىپ قالدى. بۇ كىشىلەر ئەينى زاماندىكى ئىلغار گرىك مەدەنىيىتىنى ئاسىيا خەلقىگە تونۇشتۇردى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئاسىيا رايونىدا پائالىيەت ئېلىپ بېرىپ ئۆز دۆلىتىگە قايتقان گرىك ۋە ماكېدون ئەسكەرلىرى بۇ جاينىڭ ئىلغار مەدەنىيەت، سەنئىتىنى ۋە ئىلغار پەن - تېخنىكىلىرىنى قوبۇل قىلىپ ئۆزى بىلەن بىرگە ئېلىپ كەتتى.

مەزكۇر «ئىسكەندەرنامە» دە ھېكايە قىلىنغان ۋەقەلىك ۋە پېرسوناژلار ھەرگىز ئاددىي ھالدا تەكرارلانغان ئەمەس، بەلكى ئاپتور ئۇنىڭغا ئىجادىي مۇناسىۋەتتە بولۇپ، ئەسەر سۆزىتىنى



ئۆز دەۋرىنىڭ ئىجتىمائىي رېئاللىقى بىلەن قايتا يۇغۇرۇپ،  
ئۆزىنىڭ لىرىك ھېسسىيات، مۇلاھىزىلىرىنى ئىجادىي رەۋىشتە  
قوشقان. شۇڭا ئەسەر كىتابخانلارنى خۇددى ئۆزىنى شۇ دەۋردە  
ياشاۋاتقان ھېسسىياتقا كەلتۈرۈپ قويدۇ. ئاپتور بۇ ئەسەردە  
خەلق داستانچىلىقىنىڭ ئەنئەنىسىنى جارى قىلدۇرۇپ،  
قەدىمكى ھېسسىياتنى، ئىدىيىۋى پائالىيەتلىرىنى نەزى-  
نەسىرى ئۇسۇللار بىلەن بايان قىلغان. يازغۇچى يەنە ۋەقەلىكنىڭ  
ئاممىبابلىقى، چۈشەنچىلىك، راۋان بولۇشىغا دىققەت قىلىپ،  
ئەسەر تىلىنى ئىمكانقەدەر خەلق تىلىغا يېقىنلاشتۇرۇشقا، ئەينى  
دەۋر ئۇيغۇر جانلىق تىلىنىڭ لېكسىيىلىك ئالاھىدىلىكىنى  
تولۇق ئەكس ئەتتۈرۈشكە تىرىشقان.

ئەسەردە ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىنىڭ تۇغۇلۇشى، ئۆسۈپ  
يېتىلىشى، ئاتىسىنىڭ شاھلىق ئورنىغا ۋارىسلىق قىلىپ ئەلنى  
ئىدارە قىلىش جەريانى ۋە ئۇنىڭ دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا  
قىلغان ھەيۋەتلىك يۈرۈشلىرى، شاھلىق سەلتەنىتى، تارىخىي  
مۇناسىۋەت ۋە توقۇنۇشلار، ھەرخىل تارىخىي ۋەقەلەر، تۈرلۈك  
پېرسوناژلار — ھۆكۈمالار، شاھزادىلەر، مەلىكىلەر،  
سەركەردىلەر، ۋەزىرلەر، چەۋەندازلار، نەيرەڭۋاز، جادۇگەر -  
سېھىرگەر ۋە ئەييارلارنىڭ ئۆزىگە خاس خۇلق - مىجەزلىرى،  
تەقى - تۇرقى، خاس ئەزالىرى، باتۇرلۇقلىرى، كەسكىن ۋە  
شىددەتلىك جەڭلەر، ھەربىي قائىدىلەر، ئىلىم - ھېكمەتلەر،  
قورال - ياراغلار، كىيىم - كېچەكلەر، مەدەنىيەت، تۇرمۇش،  
پسخولوگىيە، ئۆرپ - ئادەتلىرى، ھۈنەر - سەنئىتى، تاغ -  
دەريا، بۇلاق، ئېتىز - ئېرىق، شەھەر قاتارلىق جۇغراپىيىلىك  
مەلۇماتلار، جۇغراپىيىلىك مەنزىرە تەسۋىرلىرى، قەبىلە،  
مىللەت، دۆلەتنىڭ ناملىرى ئەپسانە، رىۋايەت، ھېكايىلەر  
ئاساسىدا ئوبرازلىق بەدىئىي تىل ۋاسىتىسى ئارقىلىق تەپسىلىي  
بايان قىلىنغان. شۇ ئارقىلىق قىزىقارلىق ئىپادىلەش



ۋاستىلىرى خىلمۇ خىل، جانلىق، چۈچۈك تىل - ئىبارە،  
ئۆتكۈر كىنايە، گۈزەل تەسۋىرلەر، چوڭقۇر مەنىلىك  
جۈملىلەر، ئەقلىيە سۆزلەر ۋە ماقال - تەمسىللەر بىلەن  
يۇغۇرۇلۇپ بارلىققا كەلگەن.

بۇ ئەسەر ئەدەبىي جەھەتتە قىزىقارلىق تارىخىي قىسسە  
بولۇپلا قالماستىن، بەلكى تارىخىي، جۇغراپىيىلىك ۋە ھەربىي  
ئىشلارنى تەتقىق قىلىش جەھەتتىمۇ مەلۇم قىممەتكە ئىگە.  
تىلشۇناسلىق تەتقىقاتىدا، بولۇپمۇ قەدىمكى ۋە چاغاتاي خانلىقى  
دەۋرىدىكى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي  
تىلىغا ئورۇن بېرىش جەريانىنى تەتقىق قىلىشتىمۇ پايدىلىنىش  
قىممىتى يۇقىرى. مۇشۇ نۇقتىدىن قاراپ بۇ ئەسەرنى ئەدەبىي  
شەكىلدە يېزىلغان تارىخ ياكى تارىخ بايان قىلىنغان ئەدەبىي  
ئەسەر دېيىشكە بولىدۇ.

شۇنىڭغا دىققەت قىلىش كېرەككى، ئىسلام ئەدىبلىرىنىڭ  
ئەنئەنىۋى يېزىقچىلىق ئۇسلۇبى بويىچە يېزىلغان بۇ تارىخىي  
رومان شەكلىدىكى ئەسەردە، كۆپىنچە تارىخىي ۋەقەلەر ئىلاھلىق  
تۇمانلىرى بىلەن قاپلانغان. بۇنىڭدىكى ئوبرازلارمۇ دىنىي  
روماننىڭ توقۇلمىلار، ئەپسانە ۋە رىۋايەتلەرنىڭ ياردىمى  
ئارقىلىق بايان قىلىنغان. بەزىدە تارىخىي رېئاللىقتىن چەتنەپ  
مۇبالىغىگە ھەددىدىن ئارتۇق يول قويۇلغان. مەسىلەن، ئىسلام  
دىنى تېخى دۇنياغا كەلمىگەن شارائىتىدىكى، يەنى مىلادىدىن  
بۇرۇنقى IV ئەسىردىكى ئوتتۇرا ئاسىيا، كىچىك ئاسىيا  
ئەللىرىنىڭ قوشنا ئەللەر بىلەن بولغان مۇناسىۋەتلىرى، ئۆرپ-  
ئادەتلىرى توغرىسىدىكى مەزمۇنلار پۈتۈنلەي مىلادى VII ئەسىردە  
ئەرەب يېرىم ئارىلىدا مەيدانغا كېلىپ، قىسقا مۇددەت ئىچىدىلا  
ئەرەبلەر ئارىسىدا كېڭىيىپ، ئاندىن دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىغا  
تارقىلىشقا باشلىغان ئىسلام مۇھىتى ئارىسىغا ئوراپ قويۇلغان.  
ھەتتا ئىسكەندەرنىمۇ ئەرەبلىك ئىسكەندەر دەپ، ئىسلام  
دىنىدىكىلەرنىڭ پەيغەمبىرى - داھىيىسىغا ئايلاندۇرۇپ، ئۇنىڭغا



بويسۇنۇشنى ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىپ ئېتىقادىنى توغرىلىدى دەپ، ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنى ئىسلام لەشكەرلىرى دەپ بايان قىلىنغان.

بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتوردا تارىخ ئىلمىغا دائىر ئۇقۇملارمۇ ئېنىق بولمىغان. مەسىلەن، شەھرى قىتا (قىتاي خاقانلىقى ياكى خىتاي ئەھلى) ھەققىدە ھېچقانداق جۇغراپىيىلىك بايان بەرمىگەن. ئەكسىچە، بەزىدە ئۇنى «قىتا شەھرى» دەپ ئاتايدۇ، جەنگو دەۋرىدىكى چىن بەگلىكى بىلەن ئۇنىڭدىن مىڭ نەچچە يۈز يىل كېيىنكى قىتان، يەنى لياۋ سۇلالىسىنىڭ ھاكىمىيىتى (مىلادى 907 — 1125 - يىللار) نىڭ نامىنى ئالماشتۇرۇپ قويغان. يەنە مىلادى 10 — 11 - ئەسىردە قۇرۇلغان ئۇلۇغ غەزىنەۋىلەر سۇلتانلىقى (مىلادى 963 — 1187 - يىل) نىڭ سۇلتانى سەبۇك تېگىن ۋە ئۇنىڭ ئوغلى سۇلتان مەھمۇدنىڭ سۇلتان بولغان مەزگىللىرىدە ئەتراپتىكى خانلىقلار بىلەن ئېلىپ بارغان جەڭگە - جېدەللىرى ئۇنىڭدىن مىڭ نەچچە يۈز يىل بۇرۇن ئۆتكەن ئالىپكساندىر (ئىسكەندەر) نىڭ شەرققە يۈرۈش قىلىش جەريانىدىكى تارىخىي ۋەقەلەر بىلەن بىرلەشتۈرۈۋېتىلگەن. شۇڭا ئەسەرگە نىسبەتەن تارىخ ئىلمى جەھەتتە چوقۇم كەسكىن تەنقىدى مۇئامىلىسىدە بولۇش، ئۇنىڭدىكى بايانلارنى تارىخىي پاكىت ئورنىغا قويماسلىق لازىم. «ئىسكەندەرنامە» نى نەشرگە تەييارلاشتا «ئەسلى تېكىستكە سادىق بولۇش، راۋان ئوقۇشلۇق بولۇش، قەدىمكىنى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش» تىن ئىبارەت پرىنسىپقا ئاساسەن ئىش كۆرۈلۈپ، ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا كەلتۈرۈلدى. كىتابنىڭ ھەجىم ئېتىبارى بىلەن ئەسەرنىڭ بىرىنچى جىلدى «ئىسكەندەرنامە» (1)، ئىككىنچى، ئۈچىنچى جىلدى «ئىسكەندەرنامە» (2)، تۆتىنچى جىلدى «ئىسكەندەرنامە» (3) قىلىپ نەشر قىلىندى. ئەسەردە ئۇچرايدىغان «قورئان» سۈرىلىرى، ئەرەبچە، پارسچە سۆز -



ئىبارىلەرگە ئۆز ئورنىدا ئىزاھات بېرىلدى. بەزى جۈملىلەرگە گرامماتىكا جەھەتتىن قىسمەن ئۆزگەرتىشلەر كىرگۈزۈلگەندىن باشقا، ئەسەرنىڭ تىلى - يېزىقچىلىق ئۇسلۇبى، ئاساسەن ساقلاپ قېلىندى. ھازىرقىدىن پەرقلىق بولغان ياكى قىسمەن پەرقلىق بولغان تارىخىي، جۇغراپىيىلىك ئاتالغۇلارغا كىتابنىڭ ئاخىرىدا ئىزاھات ۋە چۈشىنىشكە بېرىلدى. ئەسەردە ئۇچرايدىغان ئەرەبچە، پارسچە سۆز - ئىبارىلەر شۇنىڭدەك ھازىرقىدىن پەرقلىق بولغان تارىخىي، جۇغراپىيىلىك ئاتالغۇلارنىڭ ئىزاھات، چۈشىنىش ۋە ھاشىيەلىرىنى ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى ئىشلىدى.

ئەسەرنىڭ تىلى ئېغىر، جۈملە تۈزۈلۈشى مۇرەككەپ، ئىپادىلەش شەكلى ئۆزگىچە بولغاننىڭ ئۈستىگە، مەزكۇر قوليازمنى بىرنەچچە كاتىپ كۆچۈرگەن بولغاچقا، قوليازمىدا ئىملا خاتالىقى بولۇشى بىلەن بىر ۋاقىتتا، تارىخىي شەخسلەرنىڭ ئىسىملىرى، يەر - جاي ناملىرى، ياكى ئايرىم سۆزلەر بىرنەچچە خىل يېزىلىش ئارقىلىق تەكرار ئىپادىلەنگەن. ئۇنىڭ ئۈستىگە سەۋىيىمىزنىڭ چەكلىك، تەجرىبىمىزنىڭ كەمچىل بولۇشى سەۋەبلىك، مەزكۇر قوليازمنى نەشىرگە تەييارلاش ۋە تەھرىرلەپ بېكىتىش جەريانىدا كىشى، جاي ئىسىملىرىنىڭ توغرىلىقى ۋە مەزمۇن جەھەتتە قىسمەن خاتالىقلارغا يول قويۇلغان بولۇشى تەبىئىي. ئوقۇرمەنلەرنىڭ تەنقىدى كۆزدىن كەچۈرۈشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

ئاپتونوم رايونلۇق قەدىمكى ئەسەرلەر ئىشخانىسىدىن

ئەركىن ئىمىننىياز قۇتلۇق

1996 - يىلى 1 - ئىيۇن، ئۈرۈمچى.



## مۇندەرىجە

مۇھەررىردىن ..... ئەركىن ئىمىنىياز قۇتلۇق 1  
مۇقەددىمە ئىپتىداسى ..... سەيد مەھدى ھەمەدانى 1

## بىرىنچى جىلد

بىرىنچى قىسسە، فىلقۇس ھېكمىنىڭ دۇنياغا  
كەلگەنلىكى ..... 11  
ئىككىنچى قىسسە، سەھراللىق مەزلۇمنىڭ فىلقۇس ھېكمىنىڭ  
قېشىغا كەلگەنلىكى ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى ..... 13  
ئۈچىنچى قىسسە، فىلقۇسنىڭ پادىشاھ جاۋاھىرلىرىنى  
ئوغرىلىغانلىقى ھەم ئۆزىنىڭ ئوغرىلىقىغا ئىقرار قىلغانلىقى ۋە  
باشقا ۋەقەلەر ..... 15  
تۆتىنچى قىسسە، فىلقۇسنىڭ قەيسەر بىلەن جەڭ قىلىش ئۈچۈن  
سەپ تۈزگەنلىكى ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى ..... 17  
بەشىنچى قىسسە، جەمىش بىلەن خۇرشىدنىڭ شام پادىشاھىنىڭ  
ئالدىغا كەلگەنلىكى 20 .....  
ئالتىنچى قىسسە، رەبىئى ئۈشتۈرگەرنىڭ سۇغا چۈشۈپ،  
دارابىنى سالغان ساندۇقنى سۇدىن سۈزۈۋالغانلىقى ..... 21  
يەتتىنچى قىسسە، دارانىڭ ئۆز ۋەزىرلىرى بىلەن كېڭەش  
قىلغانلىقى ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى ..... 48  
سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ دارانىڭ جەستىنى بەھمەن  
شاھنىڭ قەبرىگاھىغا ئېلىپ كەلگەنلىكى، يولدا تىلىسىمنى



سۇندۇرۇپ شاھلارنىڭ مەقبەرىسىدە ئىسپەندىيار ۋە بەھمەننىڭ  
جەستىنى كۆرگەنلىكى ..... 16  
توققۇزىنچى قىسىم، ئىسكەندەرنىڭ ئەلۋەند كۇھ تېغىغا بېرىپ  
ئەلۋەند خىسرەۋخان بىلەن ئۇچرىشىپ، بەھمەننىڭ خەزىنىسىنى  
تاپشۇرۇۋالغانلىقى، ئاندىن ئەفلاتۇنغا يولۇقۇپ، ئارىستونى  
ۋەزىرلىككە تىلىۋالغانلىقى، ئەفلاتۇننىڭ ھېكمەت دۇمبىقىنى  
ئىسكەندەرگە سوۋغا قىلغانلىقى ۋە باشقا ۋەقەلەر ..... 66  
ئونىنچى قىسىم، ساھىبقىران ئىسكەندەرنىڭ جەمىشىد  
تىلىماتىنى سۇندۇرۇپ جەمىشىد بارگاھىنى قولغا  
كەلتۈرگەنلىكى ..... 78  
ئون بىرىنچى قىسىم، ئەفلاتۇن ھېكمە بىلەن فەرىدۇن شاھ  
يۇنانى توغرىسىدا بىر نەچچە كەلىمە ئىشتىك .....  
ئون ئىككىنچى قىسىم، قەيسەرنىڭ زالىم شەدداتىنى گەردۈس-  
يىگە ئەۋەتكەنلىكى، ئىسكەندەرنىڭ شەدداتىنىڭ قولىغا چۈشۈپ  
قەيسەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىنگەنلىكى، فەتنەنىڭ قەيسەرنى  
ئۆلتۈرۈپ ئىسكەندەرگە نىجاتلىق بەرگەنلىكى ..... 95  
ئون ئۈچىنچى قىسىم، گەردۈس شاھنىڭ خەتەرلىك تاغدا  
سەئىدىنىڭ قولىدا ئۆلگەنلىكى، ساھىبقىراننىڭ خەتەرلىك تاغدا  
قېلىپ زۇلماتقا ماڭغانلىقى ۋە باشقا ۋەقەلەر ..... 105  
ئون تۆتىنچى قىسىم، ئەمىرخاننىڭ خىسرەۋخاننىڭ قىزى  
لەئبەت فەرەڭگە ئاشىق بولغانلىقى ..... 112  
ئون بەشىنچى قىسىم، ساھىبقىراننىڭ پەرزەنتى تىفۇر بىلەن  
مۇھتەر نەئىمنىڭ پەرزەنتى نەسىم ۋە نەسىمنىڭ مۇئەللىمىگە  
ئەييارلىق قىلغانلىقى، ئۇلارنىڭ فەرەڭ مەملىكىتىگە  
ماڭغانلىقى ..... 120  
ئون ئالتىنچى قىسىم، بەلىخ شاھنىڭ ئىسكەندەر بىلەن جەڭ  
قىلغانلىقى، جەزا بەر ئادىنىڭ بەلىخ شاھقا ياردەم بېرىش ئۈچۈن  
كەلگەنلىكى، لەشكەرلەرنىڭ ئىسكەندەرگە ياردەم بەرگىلىشى



كەلگەنلىكى ..... 123

ئون يەتتىنچى قىسسە، بەرق فەرەڭنىڭ ئىسكەندەرنى ئىسھاق  
بىننى ئەلۋەسنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلگەنلىكى، ئىسھاق بىننى  
ئەلۋەسنىڭ ئىسكەندەرنى زەنجىر بىلەن باغلاپ، ھاجى تۇرخان  
تەرەپكە ئېلىپ بارغانلىقى ..... 138

ئون سەككىزىنچى قىسسە، بەلخ شاھىنىڭ مىكىر قىلىپ،  
ئىسكەندەرنى ھوشەڭنىڭ تىلىسىمغا تاشلىغانلىقى،  
ئىسكەندەرنىڭ تىلىسىمنى سۇندۇرغانلىقى ..... 140

ئون توققۇزىنچى قىسسە، بەرق فەرەڭنىڭ ئىسكەندەرنى ئىسھاق  
بىننى ئەلۋەس ئۈچۈن زەنجىر بىلەن باغلاپ، ھاجى تۇرخان  
تەرەپكە ئېلىپ كەلگەنلىكى ۋە باشقا ۋەقەلەر ..... 147

يىگىرمىنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ مازەندەرانغا بېرىپ  
ئەرجەڭ دىۋىلەر بىلەن جەڭ قىلغانلىقى ۋە ئەرجەڭ دىۋىنىڭ  
يېگانە قالغانلىقى ..... 169

يىگىرمە بىرىنچى قىسسە، سام ئىبىن فەرىدۇننىڭ تەمھالخان  
شەرۋاننىڭ ئۈستىگە بارغانلىقى، ئۇ باتۇرنىڭ تەمھالخاننىڭ  
قولدا يارىدار بولغانلىقى ..... 193

يىگىرمە ئىككىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ ھېرمان زېمىنىغا  
بېرىپ دەبدەبە جادۇگەرنىڭ ئەدىپىنى بەرگەنلىكى، نىقابدارنىڭ  
ئەمىرخاننىڭ قولدا ئاشكارىلانغانلىقى ..... 202

يىگىرمە ئۈچىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ تەبرىزگە ماڭغانلىقى،  
سۇلتان تىفۇرنىڭ رۇمغا بارغانلىقى، ئىسكەندەرنىڭ يەنە مەككە  
مۇئەززەمگە ماڭغانلىقى، ئەمىرخان بىلەن مۇھەممەد شىرزاد،  
سەئدان بىلەن تۇرنىڭ تەمھالخان بىلەن جەڭ قىلغانلىقى،  
ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنىڭ بەھزاد جادۇ بىلەن جەڭ قىلىپ  
بەھزاد جادۇنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكى ..... 232

يىگىرمە تۆتىنچى قىسسە، شەبەرەڭ تاتارنىڭ ئىسكەندەرنىڭ  
ئوردىسىغا بېرىپ ئاشپەزلىك قىلىپ توساتتىن ھۇجۇم قىلغان.



لىقى، نەسىمنىڭ ئانىسى فەتنەنىڭ شەبەرەڭنى تونۇۋالغانلىقى،  
 نەسىمنىڭ ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشقانلىقى ..... 245  
 يىگىرمە بەشىنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ تاتارغا  
 ماڭغانلىقى، شەھرىيارنىڭ تاتارنىڭ شەھىرىنى مۇسەخخەر  
 قىلغانلىقى ..... 258  
 يىگىرمە ئالتىنچى قىسسە، گەرجىستان پادىشاھىنىڭ ئوغلى  
 بەرگ ئەرەجنىڭ تاتار شاھىنىڭ ئۈستىگە كەلگەنلىكى،  
 ئىسكەندەرنىڭ بەرگ ئەرەجنى بويسۇندۇرغانلىقى ۋە باشقا  
 ۋەقەلەر ..... 261  
 يىگىرمە يەتتىنچى قىسسە، شافور تەكاۋەندىنىڭ باتۇرلارنى  
 ئېلىپ كەتكەنلىكى، مۇھتەر نەسىمنىڭ ئەييارلىق قىلغانلىقى،  
 ئىسكەندەرنىڭ شافور تەكاۋەندىنى بويسۇندۇرغانلىقى ... 263  
 يىگىرمە سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ رەي مەملىكىتىنى  
 بويسۇندۇرغانلىقى، قىزىل تونلۇق نىقابدارنىڭ ئاشكارا  
 بولغانلىقى، ھەرۇم نەۋجەۋاننىڭ قولغا كەلگەنلىكى، ھىكلاننىڭ  
 شىرزاد ئابدۇلھېمىدنىڭ قولىدا ئۆلگەنلىكى ..... 275  
 يىگىرمە توققۇزىنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ ئىسپەھان شەھى-  
 رىگە بېرىپ گۈلبار ئەرەبىنىڭ دۆلىتىدە بولغانلىقى، مۇھتەر  
 نەسىمنىڭ گۈلبار شاھنى ئىتائەت قىلدۇرغانلىقى ..... 289  
 ئوتتۇزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ شىراز تەرەپكە بارغانلىقى،  
 نەسىمنىڭ ئارستونى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن ئەدەن مەملىكىتىگە  
 ماڭغانلىقى ..... 301  
 ئوتتۇز بىرىنچى قىسسە، مۇھتەر نەسىمنىڭ ئەدەن شەھىرىدىن  
 ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئەھۋالىنى مەلۇم قىلغانلىقى،  
 ساھىبقىراننىڭ ئىككى قېتىم شەھىرى ئەدەنگە بېرىپ باتۇرلارنى  
 ئەۋەتكەنلىكى ..... 310  
 ئوتتۇز ئىككىنچى قىسسە، ئارستوننىڭ دەرياغا غەرق بولغانلىقى،  
 بېلىقچىنىڭ ياردىمى بىلەن ئارستوننىڭ دەريادىن قۇتۇلۇپ



چىققانلىقى ..... 320  
 ئوتتۇز ئۈچىنچى قىسسە، شاھزادە ئابدۇلھېمىدنىڭ فەرىدۇن  
 شاھنىڭ قىزى خۇرشىد بانۇغا ئىشقىۋازلىق قىلغانلىقى،  
 فەرىدۇن شاھنىڭ ئىسكەندەر ئوردىسىدىن ئەفلاتۇننىڭ  
 دۈمبىقىنى ئوغرىلاپ كەتكەنلىكى، ئىسكەندەرنىڭ دەريا بويىغا  
 بېرىپ سۇغا چۈشۈپ كەتكەنلىكى ..... 328  
 ئوتتۇز تۆتىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ دەريادىن چىقىپ  
 بەھرەيىن شەھىرىگە يېتىپ بارغانلىقى، پولات شاھنىڭ  
 بەھرەيىندىن ئەدەن مەملىكىتىگە راۋان بولغانلىقى ..... 339  
 ئوتتۇز بەشىنچى قىسسە، مۇھتەر نەسىمنىڭ شاھزادە  
 ئابدۇلھېمىدنى خۇرشىد بانۇنىڭ ياردىمى بىلەن قۇتقۇزۇپ  
 قالغانلىقى ۋە باشقا ۋەقەلەر ..... 344  
 ئوتتۇز ئالتىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ سېستان تەرەپكە  
 بارغانلىقى، كىيابانۇنىڭ ئىتائەت قىلغانلىقى، ئەمىرنىڭ بابىل  
 زېمىنىغا بارغانلىقى ..... 357  
 ئوتتۇز يەتتىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ تىلىسىمغا چۈشۈپ  
 قالغانلىقى، ئارستوننىڭ تىلىسىمەنى تۆھمارىس دىۋىبەنتىنى  
 بويسۇندۇرۇپ ئىسكەندەرگە نىجاتلىق بەرگەنلىكى ..... 361  
 ئوتتۇز سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىنىڭ ئەقىق  
 تېغىغا بارغانلىقى، رويىنتەننىڭ مەيداندارلىق قىلغانلىقى ۋە  
 باشقا ۋەقەلەر ..... 370  
 ئوتتۇز توققۇزىنچى قىسسە، ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىنىڭ قارا  
 كىيىملىكنىڭ ئارقىسىدىن ئەسھابولكەھفى غارىغا بېرىپ،  
 پەيغەمبەرنىڭ خۇش خەۋىرىنى ئىشىتكەنلىكى، سەيىادخاننىڭ  
 ئىسكەندەرنىڭ قولىدا ھالاك بولغانلىقى ..... 378  
 قىرىنچى قىسسە، شاھزادە ئابدۇلھېمىدنىڭ ئامانىيە شەھىرىگە  
 بېرىپ تەدبىر بىلەن ئامانىيە شەھىرىنى بويسۇندۇرۇپ باتۇرلارنى  
 قۇتقۇزغانلىقى ..... 284







## بىسىمىلاھىر رەھمانىر رەھىم

(ناھايىتى شەپقەتلىك ۋە مېھرىبان ئاللاننىڭ  
ئىسمى بىلەن باشلايمەن)

ھەددى - ھېسابسىز مەدھىيىلەر ئاي ۋە كۈن كېمىسىنى  
ئۆزىنىڭ ئۇلۇغ ھېكمىتى بىلەن ئالەم دەرياسىنىڭ يۈزىگە  
ئورۇنلاشتۇرغان ھەم ھەممىنى ياراتقان تەڭرىگىلا خاستۇر. سان -  
ساناقسىز دۇرۇدلار پەيغەمبەرلەرنىڭ سەرۋەرى، ئىنسانلارنىڭ  
پەخرى، ئابدۇللاننىڭ ئوغلى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام [1] غا ۋە  
ئۇنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرىغا بولسۇن. مەخپىيەتلىكتىن ۋاقىپ  
بولغۇچىلارغا شۇ نەرسە مەخپىي قالمىغاىكى، ئىسكەندەر [2]  
نىڭ يۈز - ئابروۋىلۇق نەسەبلىرىنى ئالساق، ئۇنىڭ ئەجدادلىرى  
ھەق يولدىن ئاداشقان گۇمراھلار ۋە مۇرتەد<sup>①</sup> لەر ئىدى.  
تارىخنامىلەرنىڭ ھەممىسىدە: «ئىسكەندەر - ھىدايەت<sup>②</sup>  
بۇلىقىنىڭ بېشىغا يەتتى» دەپ زىكرى قىلىنىدۇ. داراب [3]  
بەھمەن [4] نىڭ ئوغلى، دارابنىڭ ئانىسى ھەمھۇر، ھوماي [5]  
بەھمەننىڭ قىزى ئىكەنلىكى مەزكۇر كىتابتا ئۇچرايدۇ.  
ئەلقىسسە، بۇ داستاننى رىۋايەت قىلغۇچىلار ۋە كونا  
سۆزنى تەرگۈچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئىسكەندىيار  
روپىنتەن [6] رۇستەم [7] نىڭ ئوقى ۋە سۇمۇرغىدەك سۆزى

① مۇرتەد — دىندىن چىققۇچى، تەتۈر بولغا ماڭغۇچى، ئۆز مەسلىكىدىن چىققۇچى.

② ھىدايەت — توغرا يول كۆرسەتمەك، توغرا بولغا كىرمەك، توغرا يول ئىزدەمەك.



بىلەن ھالاك بولدى. بەھمەن ئىسفىندىيارنىڭ ئوغلى بولۇپ،  
ئۇنىڭ زېمىنى ئىرانىيلار [8] نىڭ (رۇستەمنىڭ) زېمىنىغا  
تۇتاش ئىدى. زال [9] بولسا زابىلىستان [10] دا زاماننىڭ  
ياخشى - يامان ئىشلىرىدىن قولىنى يىغىپ، تەڭرىنىڭ  
ئىبادىتىگە مەشغۇل ئىدى. سېستانمۇ [11] زالنىڭ ئەمرىگە  
ئىتائەت قىلاتتى. بىر كۈنى ئۇلۇغلار زالنىڭ ئالدىغا كېلىپ:  
«بەھمەن ئىراندا كۆچىپ پادىشاھ بولدى. رۇستەم  
ئىسفىندىياردەك شاھزادىنى يوقلۇق دىيارغا ئەۋەتىۋەتتى. بۇ  
چوڭ ماجىرا رۇستەمدىن سادىر بولدى. ئىرانىيلار بەھمەننى  
پادىشاھ قىلىپ، ئىراننىڭ باتۇرلىرىنى ۋە لەشكەرلىرىنى بەيئەت  
قىلدۇردى» دەپ ئەرز قىلىپ:

— ئەي، زال بۇنداق خالىي جايدا بىخىرامان  
ئولتۇرۇۋەرمىگىن، ئەگەر بەھمەن ئۆزىنى ئوڭشىۋالدىغان  
بولسا، رۇستەمنىڭ ئۈرۈق - ئەۋلادىنى بىخ ۋە يىلتىزىدىن  
قۇرۇتۇپ، ئۇلارنى ھەرگىز زېمىن يۈزىدە قويمايدۇ. يەنە  
ئىسفىندىيارنىڭ خۇنىنى تەلەپ قىلىپ، ئۇلارنىڭ بىر ئادىمىنىمۇ  
زابىلىستاندا ھەتتا كابۇلىستان [12] دا قويمايدۇ، —  
دېگەندى. زال:

— ئۇنداقتا بەھمەننىڭ پادىشاھلىقى ئۇزاققا بارالمايدۇ، —  
دېدى. بىراق بەھمەننىڭ پادىشاھلىق سەلتەنىتى ئىككى يىلدىن  
ئاشتى. بەھمەن ھۆكۈمەت ئىشلىرىدا ئادالەتسىزلىك قىلىپ،  
ئۆز ئالدىغا ئىش قىلىدىغان بولۇپ قالدى. شۇ تەرىقىدە بۇ بىۋاپا  
دۇنيادىن ئىسفىندىيار ۋە رۇستەملەر ئۆتۈپ كەتتى. دەرۋەقە  
بەھمەن دىلى ۋە تىلىدىكىدەك، رۇستەمنىڭ ئەۋلادىنى نەسلىدىن  
قۇرۇتۇش ئۈچۈن بەل باغلىدى.

بەھمەننىڭ پادىشاھلىق سەلتەنىتى ئالەمگە تارالدى.  
ئەلقىسى، ھەممىڭلارغا مەلۇمكى، جەمشىد [13] نىڭ  
بېشىغا زەھھاك [14] ھەرە قويۇپ ئىككى پارە قىلىۋەتتى.  
ئاخىرىدا، شاھ فەرىدۇن [15] جەمشىدنىڭ قىساسىنى ئېلىش



ئۈچۈن زەھھاكنى بايىل [16] دا بېشىنى تۆۋەنگە ساڭگىلىتىپ قۇدۇققا ئاستى. ئىرەج [17] نىڭ خۇنىنى مەنۇچەھرە [18] ئىككى تاغسىدىن ئالدى. كەيخىسرەۋ [19] ئانىسى سىياۋۇش [20] نىڭ قىساسى ئۈچۈن تۇران [21] دىيارىدا قان كېزىپ جەڭ قىلىپ، ئاخىرى ئەفراسىياب [22] نى ھالاك قىلدى. بوۋام لېھراسىب [23] نىڭ قىساسىنى ئېلىش ئۈچۈن ئاتام بېرىپ، ئىرجانى تەختتىن ئېلىپ تاۋۇتقا سالدى. بۇ سېستانلىق لەشكەرىيىزادە رۇستەمنىڭ قىساسىنى ئېلىش ئۈچۈن كابۇل [24] پادىشاھىنى خارلىق ئىچىدە مىڭ قېتىم تاسقاپ - قىيناپ ئۆلتۈردى. ئۇنىڭ پۇل - ماللىرىنى ئوتتا كۆيدۈردى. ئاتام بىلەن قېرىنداش بۇرادەرلىرىم شاھلاردىن كەم ئەمەس ئىدى. مەنمۇ پەرزەنتلەر ئىچىدە بىدىد ئەمەس ئىدىم. شۇڭلاشقىمۇ نېمە ئۈچۈن ئۇلارنىڭ قىساسىنى زال زەر [25] دىن ئالمايمەن؟ نېمە ئۈچۈن ئۆلگەنلەرنىڭ روھىنى ئۆزۈمدىن خۇشۋاخ قىلمايمەن؟ ئۇلارنىڭ قىساسىنى مەندىن كېيىن كىم ئالىدۇ؟ دېگەنلەر بەھمەننىڭ كۆڭۈل دەرياسىدىن ئۆتتى. سەركەردىلەر بۇ سۆزنى ئىشىتىپ، ھېچبىرى شاھنىڭ سۆزىنى رەت قىلالماي ناچار ھالدا:

— سەن بولساڭ پادىشاھ، سەن نېمىنى ئىختىيار قىلساڭ، بىزنىڭ ئىتائەت قىلىشتىن باشقا چارىمىز يوق، — دېدى. بەھمەن سىپاھلىرى بىلەن مەسلىھەت قىلىپ بولغاندىن كېيىن، جاكارچىلاردىن ئىران دىيارىغا نامىلەر ئەۋەتتى. ئالتە ئايغىچە لەشكەر دەريادەك ئېقىپ كېلىپ قۇمدەك توپلىنىپ زور قوشۇن ھازىر بولدى. قېلىچۋازلاردىنلا يۈز مىڭى بەھمەننىڭ بارگاھىنى قاپلىدى. بۇ خەۋەر زال زەرگە يەتكەندە، زال كېچە - كۈندۈز كۆز يېشى قىلدى. ئۇ، بۇ ئىشنىڭ سەۋەبى تۈپەيلىدىن ئالتۇن كەمەرلىك دارابقا، جاھان بەخش ئىبىن رۇستەمگە خەۋەر قىلىش ئۈچۈن نامە بىلەن ئەلچى ئەۋەتتى. شامال ئاياغ زابىلىنى بولسا ئىران شاھلىرىنىڭ چېدىرىغا ئەۋەتتى. ئۆزى بولسا سالماقلىق ۋە رازىمەنلىك بىلەن جەڭنىڭ تەييارلىق ئىشلىرىنى



فەرامۇزغا قاراتتى. بۇلار رۇستەم (باتۇر) ئەۋلادىنىڭ  
زىكرىسىدۇر. تارىخنامە — «شاھنامە» [26] دە  
ئېيتىلىشىچە، بەھمەن لەشكەرلىرىنى ھەرىكەتلەندۈرۈپ، شىكار  
قىلىش مەقسىتىدە زابىلىستان تەرەپكە ئاتلاندى. ئۇ سەرسەر  
دەرياسى بويىدا ئارام ئالغۇچ زال تەرەپكە قاراپ تۇرۇپ:  
— ئەي قۇشپەرەس، ئاتامنى رۇستەم ھالاك قىلدى.

ئۇ ھەم قالمىدى. فەرامۇز ئىككى بۇرادىرىمنىڭ يېڭى  
كۆچىتىنى بىخ - يىلتىزىدىن قىرقىپ تاشلىدى. ئەمدى  
ئۇلارنىڭ قىساسىنى سەندىن ئالمەن، زابىللارنىڭ قېنىنى  
تۇپراققا سىڭدۈرمەن، — دەپ نامە ئەۋەتتى.

ئەلچى زالنىڭ ئالدىغا يېتىپ بېرىپ، زالنىڭ ئەلچىلىرىگە  
سوۋغا - سالاملىرىنى ۋە نامىنى ئىززەت بىلەن بەردى. زال  
بەھمەننىڭ نامىنى كۆرۈپ قاتتىق غەزەپلەندى. ئەلچىنى  
ئوسال قىلىپ قايتۇردى. بارگاھنىڭ ساراي پەردىسىنى شەھەر  
تەرەپكە ئېچىشقا بۇيرۇق قىلدى. بەھمەننىڭ ئەلچىسى قايتقاندىن  
كېيىن زال: «ھەر قانداق ئىش بولسا شاھلاردىن كەلسۇن»  
دەپ، نامە تەييارلاپ بەھمەننىڭ ئالدىغا ئۆزى باردى. زال  
خىجالەت بولۇپ، نەچچە قېتىم يەر ئۇپۇپ، بەھمەنگە  
ئىززەت - ئىكرام قىلىپ: «پەرزەنتلىرىنىڭ گۇناھىنى  
كەچۈرگەيلا» دەپ تىلىدى.

زالنىڭ بۇ خىل بەندىلىكىدىن بەھمەن بىر ئاز ئارامبەخش  
ئالغاندەك بولسىمۇ، لېكىن كۆڭلى ئەمىن تاپمىدى. ئاخىرى  
زالنى ھەمراھلىرى بىلەن بەنتكە تارتتى. ئاندىن كېيىن زابىل  
شەھىرىنى تالان - تاراج قىلىشقا بۇيرۇق قىلدى. زالنىڭ  
خەزىنىلىرىنى بىر يەرگە جەم قىلىپ، ئولجىلارنى مىڭ تۆگىگە  
يۈكلىدى. ئاتلىرىنىڭ ئېگەر - توقۇملىرى باشتىن - ئاياغ ئالتۇن  
بىلەن بېزەلدى. شەمشەر - قېلىچلىرىنىڭ قىنلىرى ئالتۇندىن  
بولۇپ كەتتى. ئولجىلارنى سىپاھلارغا تەقسىم قىلىپ بېرىپ،  
زابىلدىن قولىنى يىغىپ، قوشۇنىنى سېستان تەرەپكە يولغا



سالدى. بۇ خەۋەر بويسۇندۇرۇلغۇچى سېستان تەرەپكە يەتكەندە،  
فەرامۇز لەشكەرلىرىنى باشلاپ بەھمەننىڭ لەشكەرىنىڭ ئالدىغا  
چىقىپ مۇقابىل تۇرماققا ھازىرلاندى.

ئىككى تەرەپ سىپاھلىرى ئۈرۈش مەيدانىدا روبىرو  
تۇردى. ئىككى تەرەپتىن سەپ تارتىپ ئوغلانلار، چەۋەندازلار  
مەيدانغا ئات چاپتۇرۇپ كېلىپ جەڭ قىلدى. ئەمما بەھمەننىڭ  
قاۋۇل لەشكەرلىرى ئالدىدا فەرامۇزنىڭ مەغلۇپ بولۇشى قاش  
بىلەن كىرىپكەتكە ئىدى. بۇ ۋاقىتتا فەرامۇزنىڭ لەشكەرلىرى  
تەرەپتىن بوران چىقىپ لەشكەرلەر توپا - توزان ئارىسىدا  
گاڭگىراپ قالدى. بەھمەن پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، يۈزىنىڭ  
شەمشەرۋاز بىلەن ئەلەم كۆتۈرۈپ جەڭ مەيدانىغا كىردى.  
فەرامۇزنىڭ باتۇرلىرى ئىچىدە ھىندى، سىندى دەپ بىرنەچچە  
سەپداشلار بار ئىدى. فەرامۇز ئۇلار بىلەن بەھمەننىڭ قېشىغا  
يېقىنلاپ بېرىشىغا، چاپ - چاپقا چۈشكەن لەشكەرلەرنىڭ  
تولىلىقىدىن ئۇنىڭغا يېتىشەلمىدى. بىر كېچە - كۈندۈز جەڭ  
قىلىپ ئاخىرى ئۆزى يارىلىنىپ يىقىلدى. بۇ چاغدا فەرامۇز  
جېنىدىن ئۈمىد ئۈزۈپ پىيادە قېچىشقا باشلىدى. ئاخىرى  
گەردەشەر ئىسىملىك بىر پالۋان فەرامۇزنىڭ بوينىغا سالما  
تاشلاپ باغلاپ بەھمەننىڭ ئالدىغا ئېلىپ باردى. بەھمەن  
فەرامۇزدىن گۇمانلىنىپ سوئال - سوراق قىلغانىدى، فەرامۇز  
بېشىنى سېلىپ ھېچقانداق جاۋاب بەرمىدى. بىرھازادىن كېيىن  
فەرامۇز ناھايىتى ناچار ھالدا:

— ئەي بەھمەن، — دەپ بۇ بېيىتى ئوقۇدى:

يېتىپ ساڭا نەۋبەت ئاڭغا قىلمە ناز،

ئۆتۈپ سەن كەبى يۈز تۈمەن سەرفەراز.

فەرامۇزنىڭ بۇ سۆزىدىن بەھمەن غەزەپلىنىپ ئۇنى دارغا  
ئاستۇردى. بەدىنى ئوقنىڭ دەستىدىن چۆلغىغان بۈركۈتنىڭ  
پەيلىرىدەك ھەر تەرەپكە چېچىلدى. بەھمەن فەرامۇزنىڭ ئىشىنى  
تۈگىتىپ بولۇپ، لەشكەرلەرنى سېستاننى تالان - تاراج



قىلىڭلار، دەپ بۇيرۇغاندى، گۇرشاسەب ئوردىسىنىڭ  
تۇۋرۇكلىرىنى دەريائى سەرسەرغە تاشلاپ غەرق قىلىۋەتتى.  
ئوردا - قەسىرىنى تۈزلەپ، ئورنىغا ئۇلاغلار ئۈچۈن ئارپا  
تېرىدى. رۇستەم بىلەن فەرامۇزنىڭ ھەرەم سارايلىرىنى  
يالىڭاچلاپ ئوتقا تاشلاپ كۆيدۈرۈۋەتتى. بۇنى ئۆزلىرى  
ئۈچۈن زۇلۇم دەپ بىلگەن باتۇرلار خۇددى مەزلۇملاردەك  
ھۆڭرەپ يىغا - زارە قىلىشتى ھەمدە شۇ يەرنىڭ ئۆزىدىلا  
پالۋانلارنىڭ ھەممىسى:

— مۇبادا بەھمەن بۇ ھەرىكىتىدىن قول ئۈزۈپ  
لەشكەرلىرى بىلەن ئىرانغا قايتقان بولسا، بىز قانچىلىك خۇشال  
بولغان بولاتتۇق، — دېيىشتى. بەھمەن ئۇلارنىڭ بۇ  
سۆزلىرىدىن خىجالەت بولۇپ، ئۇ بىچارىلەرنىڭ گۇناھىدىن  
ئۆتتى. ئەمما زالنى سولاقىتىن ئېلىپ چىقىپ قىيناپ ئازابلىدى.  
زالنىڭ ئۆمرىدىن ئۈچ مىڭ (؟) يىل ئۆتتى. ئاخىرى ئۇ  
جەڭ مەيدانىدا باشقىلارنىڭ قېنىنى تۆكتى. تۈكۈلگەن  
قانلار بەھمەننىڭ دىلىنى تىرە، ئەقلىنى خىرە قىلدى. شۇنىڭ  
بىلەن ئۇ لەشكەرلىرى بىلەن ئىرانغا ياندى.

ئەلقىسە، بىر كۈنى بەھمەن ھەرىمگە كىرگەندى.  
ئۇنىڭ كۆزى بىر گۈزەل قىزغا چۈشتى. ئۇنىڭ دەرھال دىلى  
ئۆرتىنىپ ھالىدىن كەتتى. ئۇ گۈزەل قىزى ھۇماي ئىدى.  
شۇنىڭ بىلەن بەھمەن بىرنەچچە كۈن سەۋرى قىلغان بولسىمۇ،  
ئاقىۋەت كېسەل بولۇپ يېتىپ قالدى. ئۇ ئۆز زامانىسىنىڭ  
دانىشمەنلىرىدىن:

— مەن باغقا ئۆز قولىم بىلەن بىر كۈچەت تىككەندىم،  
ھازىر ئۇ ئەي بولۇپ ۋايىغا يېتىپ مېۋە بېرىپتۇ. مەن ئۇ مېۋىنى  
ئۈزۈپ يېسەم ماڭا مەقبۇل بولامدۇ، قانداق؟ — دەپ سورىدى.  
دانىشمەن:

— ئەگەر ئۇ دەرەخ جانسىز ۋە ئۆسمەيدىغان نەرسە بولسا،  
ئۇنىڭ مېۋىسىنى يېگىلى بولىدۇ، مۇبادا ئۇ گىياھ ۋە جانسىز



نەرسە بولماي تىرىك نەرسە بولسا، ئۇنىڭ مېۋىسى ساڭا ئەسلا  
ھارامدۇر، — دېدى. بەھمەن:

— بۇلارنى بىلمەيمەن. ئوچۇقراق قىلىپ ئېيتىپ  
بەرگىن، — دېدى. دانىشمەن:

— ئۇ دەرەخنى ھەرە بىلەن ھەرىدىسەڭ، دەرەختىن قان  
چىقىمسا، ئۇنىڭ مېۋىسىنى يېيىش ساڭا ھالال. ئەگەر قان  
چىقسا ھارامدۇر. ئۇ دەرەختىن بىر گەز چامىسىدا كېسىپ،  
مېنىڭ دېگىنىمدەك قىلغىن، — دېدى. بەھمەن تاشقىرىغا  
چىقىپ، قانداق قىلسام بولار دەپ، ئىككىلىنىپ قالدى.

ئۇنىڭ پىكىر — خىيالى شۇ ئىش بىلەن بەنت بولۇپ  
قالغانىدى. بىر كۈنى بىر ئاقساقال بوۋاي بەھمەنگە ئۇچراپ  
قالدى. بەھمەن ئۇنى خالىي بىر يەرگە ئېلىپ كىرىپ ئۆزىنىڭ  
قايغۇسىنى ئېيتتى ۋە بۇ ئىشنىڭ چارىسىنى ئېيتىپ بېرىشنى  
ئۆتۈندى. بوۋاي:

— چاتاق يوق، قانداق قىلىشنى ساڭا ئېيتىپ بىرەي، —  
دېدى.

— قانداق قىلىشىم كېرەك؟ — دەپ سورىدى بەھمەن.  
— سەن پاشنىسى بىر غېرىچ كەلگىدەك بىر كەپۇش  
تىكتۈرۈپ، ئۇنى مەشۇقۇڭنىڭ پۈتتە كىيگۈزگىن، ئاندىن  
كېيىن ھەرە بىلەن كەپۇشنىڭ پاشنىسىنى ھەرىدىگىن. ئەگەر  
قان چىقىمسا ئۇ ساڭا ھالالدۇر، — دېدى بوۋاي. بەھمەن  
بوۋاينىڭ دېگىنى بويىچە قىلىپ، قىزى ھوماي بىلەن مۇراد  
ھاسىل قىلدى. ھوماي خىسرەۋ سۈپەت ئادىل ھۆكۈمداردىن  
ھامىلىدار بولدى. بەزىلەر، بەھمەن پەھلەۋى دىنىغا [27]  
كىرىپ بۇ ئىپلاس ئىشنى قىلدى، دەيدۇ. بەھمەن بۇ ئىپلاس  
ئىشنى قىلىپ قويغاچقا، دىلى غەشلىكتە قالدى. كۈنلەرنىڭ  
ئۆتۈشى بىلەن ئۇنىڭ رەڭگىرۈي سارغىيىپ زەئىپلەشتى.  
ئاخىرى ئۆلۈم پەزىلىتى كۆڭلىدە نامايان بولدى.

بىر كۈنى بەھمەن بارگاھتا ئولتۇرۇپ، ئىراننىڭ



مۆتىۋەرلىرىنى ئالدىغا چاقىرتىپ كېلىپ :  
— ئەي دوستلار، مەن سىلەرگە مۇنداق ۋەسىيەت  
قىلىمەنكى، مېنىڭدىن كېيىن قىزىم ھوماينى ئۆزۈڭلەرگە  
پادىشاھ قىلىڭلار، — دېدى. بەھمەننىڭ بۇ سۆزىنى ئىراننىڭ  
ئۆلىمالىرى ۋە ۋەزىر - ۋۇزىرالىرىنىڭ ھەممىسى قوبۇل قىلدى.  
بىر نەچچە كۈندىن كېيىن بەھمەن پانىي ئالەم رەختىنى باقىي  
ئالەمگە تارقىتىپ، ئۇنى تاۋۇتقا سېلىپ ئەجدادىنىڭ  
قەبرىستانلىقىغا دەپنە قىلدى. ھوماينى بەھمەننىڭ ئورنىدا  
پادىشاھ قىلىپ تەخت كىيانەدە ئولتۇرغۇزۇپ، خىسرەۋانە  
شاھلىق تاجىنى بېشىنىڭ سول يېنىغا قىستۇردى.  
ئەلقىسە، ھوماينىڭ ۋاقتى - سائىتى توشۇپ بىر  
زادە، يەنى بىر ئوغۇل تەۋەللۇت قىلدى. ئۇ ئاپتاپتەك  
نۇرلۇق، تولۇنئايىدەك چىرايلىق ئىدى. ھوماي بالا  
تۇغقانلىقىمىنى ئاشكارا قىلسام رەسۋا بولىمەن، ئەڭ ياخشىسى  
بۇنى دەرياغا تاشلاي دەپ ئويلاپ، مۇلازىملىرىنى بىر ساندۇق  
تەييارلاشقا بۇيرۇدى، ساندۇق تەييار بولدى. ساندۇقنىڭ ئىچىگە  
ناھايىتى يۇمشاق رەختلەرنى بېزەتكۈزدى. ئاندىن كېيىن بالىنى  
ئۆزى ساندۇققا سېلىپ، ساندۇقنىڭ سىرتىغا موم سۈركەپ،  
ساندۇقنى دەريا قىرغىقىغا ئېلىپ بېرىپ دەرياغا تاشلىدى ھەمدە  
ئىككى كىشىنى ساندۇقنىڭ نەگە ئېقىپ بېرىشىنى، كىمىنىڭ  
سۈزۈۋېلىشىنى كۆرۈپ كېلىپ جاۋابىنى بېرىشكە بۇيرۇدى.  
ساندۇق ئاخىرى دەريا بويىدا تۆگە بېقىۋاتقان بىر مۇنچە  
تۆگىچىلەرنىڭ ئالدىغا ئېقىپ كەلدى. ئۇلار ساندۇقنى  
سۈزۈۋېلىپ ساندۇقتىكى بالىنى كۆردى. ئۇلاردىن بىرى :  
— مېنىڭ بالام يوق ئىدى، بۇ بالىنى مەن بېقىۋالمەن، —  
دەپ بالىنى ساندۇقتىن قولىغا ئالدى. ساندۇقنىڭ ئارقىسىدىن  
ئەگىشىپ كەلگەن ھېلىقى ئىككى كىشى بۇ ئەھۋالنى ۋە  
تۆگىچىلەرنىڭ ئۆيىنى كۆرۈۋېلىپ، قايتىپ كېلىپ ھومايغا  
خەۋەر قىلدى. بۇ داستاننى كېيىنكى قىسىمدە ئاڭلىغايسىز.



1- جلد







## بىرىنچى قىسسە، فىلقۇس [28] ھېكەمنىڭ دۇنياغا كەلگەنلىكى

ئەل قىسسە، مەزكۇر جىلدنىڭ خەۋەرلىرىنى رىۋايەت قىلغۇچىلار بۇ داستاننىڭ ۋەقەلىرىنى نەقىل كەلتۈرۈپ مۇنداق ھېكايە قىلىدۇكى، مىسىر [29] شەھىرىدە دانىشمەن كىشىلەر پەيلاسوپ، ھېكەم دەپ ئاتىلاتتى. خالايق ئارىسىدىن تەركىدۇنيا بولۇپ چىقىپ تاغ ئارىسىدىكى غاردا تۇرىۋاتقان بىر مىسكىن كىشى بار ئىدى. ئۇ ھەر ئايدا بىر قېتىم تاغدىن چۈشۈپ تىرىكچىلىك ئىشلىرىنى قىلاتتى. بىر كۈنى ئۇ ئىرادە بىلەن تاغدىن چۈشۈپ قەبرىستانلىققا كەلدى. ئۇ قەبرىستانلىققا دۇئا قىلىپ بولۇپ، يولدا كېتىپ باراتتى، توساتتىن ئادەمنىڭ باش سۆڭىكىنى كۆرۈپ قالدى. ئۇ قۇرۇپ كەتكەن باشقا قارىدى. ئۇنىڭ پېشانىسىدە خەت بار ئىدى. باش سۆڭەكنىڭ پېشانىسىدىكى خەتتە مۇنداق دېيىلگەنىدى: «بۇ قاپاقكاللىنىڭ ئىگىسى قىرىق مىڭ مۆمىن كىشىنىڭ قېنىنى ناھەق تۆككەن. بۇ ئالەمدە بىر يۈز يىگىرمە يىل پادىشاھلىق قىلغان». ئۇ كىشى بۇنىڭدىن ئەجەبلىنىپ، تەڭرىگە سەجدە - شۈكۈر بەجا كەلتۈردى. ئاندىن ئۇ خەت بار باش سۆڭەكنى غارغا ئېلىپ كېلىپ، ھاۋانچىدا يۇمشاق سوقۇپ شىشىگە سېلىپ، غارنىڭ تورۇسىغا ئېسىپ قويدى. بىر مەزگىل ۋاقىت ئۆتۈپ كەتتى... ..



رېۋايەتچىلەر يەنە مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ، بىر ساھىبجامال قىز بار بولۇپ، ئۇ ھېكمە ئاتىسىنىڭ خىزمىتىنى قىلاتتى. بىر كۈنى بىر ئىش ئۇ قىزنىڭ كۆڭلىگە كېلىپ، ھېكمەنىڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ ئېسىقلىق تۇرغان شېشىنى كۆردى. شېشىنى ئېلىپ ئۇنىڭ ئىچىدىكى تالقاندىن يەپ، ئاندىن شېشىنىڭ ئاغزىنى مەھكەم ئېتىپ جايىغا قويۇپ قويدى. تۆت ئاي ئۆتكەندىن كېيىن قىز ھامىلىدار بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدى. پەيلاسوپ بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ غەزەپلىنىپ بۇنىڭ نېمە ئىش ئىكەنلىكىنى سورىغاندى، قىز:

— ھېچقانداق نامەھرەمنىڭ قولى ماڭا تەگكىنى يوق. مەن پەقەت سىز تورۇسقا ئېسىپ قويغان شېشىدىكى تالقاندىن ئازراق يەپ سالغانىدىم. شۇ كۈندىن كېيىن مەندە ھامىلىنىڭ سېزىمى پەيدا بولدى، — دېدى. ھېكمە:

— سۆزۈڭ راستمۇ؟!

بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن قىزنىڭ ئاي - كۈن، ۋاقتى - سائىتى توشۇپ قىزنىڭ جىسمىدىن بىر ئوغۇل تەۋەللۇد بولدى. ئۇنىڭغا «فىلقۇس» دەپ ئات قويدى. بالا قوزى يېشىدا ئىدى. ئۇ بۇ ئوغۇلنىڭ تەربىيىسى ئۈچۈن كۆپ ئەجىر قىلدى. بىر پەيلاسوپنى بالىنىڭ تەربىيىسىگە بۇيرۇدى. پەيلاسوپ بالىغا ئەلەمدىن ھەم قەلەمدىن تەلىم بەردى. فىلقۇس ھەر تەرەپتىن ماھىر ھېكمە بولۇپ يېتىشتى. پەيلاسوپ ئاخىرى پانىي ئالەم رەختىنى سېلىپ باقىي ئالەمگە سەپەر قىلدى. فىلقۇس ئانىسىنى ئېلىپ شەھەر ئەتراپىغا كېلىپ ئۆي تۇتتى. ئۇ ھەر كۈنى تۆت كوچا ئاغزىغا كېلىپ پال سېلىپ ئاجايىپ - غارايىپ سۆزلەرنى قىلاتتى. كىشىلەر ئۇنىڭ ئەتراپىغا ئولتۇرۇپ ئۇنىڭدىن



قانداق سوئال سورسا، ئۇ رەمماللىقتىكى مۇناسىپ جاۋابنى  
بېرىپ يولغا سالاتتى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.

**ئىككىنچى قىسىم، سەھرالىق مەزلۇمنىڭ  
فېلقۇس ھېكەمنىڭ قېشىغا كەلگەنلىكى  
ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى**

ئەل قىسىم، رىۋايەتچىلەر شۇنداق ھېكايەت قىلىدۇكى،  
بىر كۈنى فېلقۇس ھېكەم ئولتۇرۇپ پال سېلىپ ئۆتمۈش ۋە  
كەلگۈسى ھەققىدە سۆزلەۋاتاتتى. بىر مەزلۇم فېلقۇسنىڭ  
ئالدىغا كېلىپ، كۆرگەن چۈشىنىڭ تەبىرىنى ئۇنىڭدىن  
سورماقچى بولدى - يۇ، لېكىن بۇ كىچىك بالا چۈشىنىڭ  
تەبىرىنى قانداق بىلسۇن، دەپ كېتىپ قالدى. فېلقۇس  
ئۈستۈرلاپقا<sup>①</sup> قاراپ، ئۇ مەزلۇمنىڭ نېمىنى ئويلىغانلىقىنى  
بىلىۋالدى - دە:

— ئەي مەزلۇم، مەن سېنىڭ نەگە بارىدىغانلىقىڭنى  
بىلىمەن. سەن ۋەزىرنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنىڭدىن چۈشىنىڭنىڭ  
تەبىرىنى سورىماقچى. ساڭا بىر ئىلتىماسم بار، مەن ساڭا خەت  
يېزىپ بېرەي سەن خەتنى ۋەزىرگە بەرگىن، — دەيدى. مەزلۇم  
فېلقۇسنىڭ ئىلتىماسىغا ھەيرانلىق بىلەن ماقۇل بولدى.  
فېلقۇس خەتنى يېزىپ ئۇنىڭ قولىغا بەردى. مەزلۇم ۋەزىرنىڭ  
ئالدىغا كېلىپ:

① ئۈستۈرلاپ - ئىلمىي نۇجۇمدا قۇياش ۋە يۇلتۇزلارنىڭ ئورنىنى كۆرسىتىپ پال  
ئاچىدىغان بىر خىل ئەسۋاب.



— مەن چۈش كۆردۈم. چۈشۈمدە ئۆيۈمنىڭ تۆت بۇلۇڭىدىن پۇرقىراپ تۈتۈن چىقىپ، ئارقىدىن تۆت ئەجدىھا چىقىپ كەلدى، — دەپ ئەرزىنى ئادا قىلدى. بۇ كەنت ۋەزىرىنىڭ تەۋەلىكىدە ئىدى. شۇڭا ۋەزىر:

— بۇ ئۆيدىن ساڭا ياخشىلىق كەلمەيدىكەن. ئۆيۈڭنى ماڭا ساتقىن، — دېدى. مەزلۇم ئۆيىنى ۋەزىرگە ساتتى. فىلقۇس خەتنى مۇنداق مەزمۇندا پۈتكەندى: «بۇ مەزلۇم مۇنداق چۈش كۆرگەنكى، ئۇنىڭ ئۆيىنىڭ تۆت بۇلۇڭىدا تۈگمەس خەزىنە بار. ئۇنىڭدىن ماڭمۇ بېرىڭ. ئەگەر ئۇنداق قىلمىسىڭىز، سىزنى رەسۋا قىلىمەن». ۋەزىر خەتنى فىلقۇس بەرگەنلىكىنى بىلگەندىن كېيىن، كىشى ئەۋەتىپ فىلقۇسنى چاقىرتىپ كەلدى ۋە ئۇنى ئەگەشتۈرۈپ ھېلىقى ئۆيگە بېرىپ بۇلۇڭلارنى ئاقتۇرۇپ خەزىنىنى ئاچتۇردى. ۋەزىرنىڭ ئۇ يەردىن چىققان دۇنيا - دەپنىنى كۆرۈپ، كۆزى قىزىرىپ ئۇنىڭدىن فىلقۇسقا بەرگۈسى كەلمىدى. ئىشنىڭ ئاشكارا بولۇپ قېلىشىدىن قورقۇپ، فىلقۇسنى ئۆلتۈرۈش لازىم ئىكەن، دەپ ئويلىدى. ئۇ كەنتتە بىر قاسساپ بار ئىدى. ئۇ قاسساپقا:

— سەن فىلقۇسنى ئۆلتۈرسەڭ، يۈز تۈمەننى ساڭا بېرىمەن، — دېدى. قاسساپ باھانە تېپىپ فىلقۇسنى تاغقا ئېلىپ چىقىپ ئۆلتۈرمەكچى بولدى. فىلقۇس:

— ۋەزىر ساڭا، فىلقۇسنى ئۆلتۈرسەڭ يۈز تۈمەننى ساڭا بېرىمەن دەپ لەۋزە قىلدى، — دېدى قاسساپقا، — ئەگەر مېنى ئۆلتۈرسەڭ، ۋەزىر سېنىمۇ تىرىك قويمايدۇ. — بۇ سۆزنى نەدىن ئاڭلىدىڭ؟

— ئاخشام بىر قوينى ئۆلتۈردۈڭ، بۈگۈن مېنى ئۆلتۈرمەكچى، مەن ساڭا ئېيتسام، سەن ھازىر ۋەزىرنىڭ يېنىغا بېرىپ فىلقۇسنى ئۆلتۈرۈۋەتتىم دېگىن، مەن ئاخىرى ۋەزىرنى ئۆلۈمگە تۈتۈپ بېرىپ، سېنى بۇ كەنتكە باشلىق قىلىمەن، —



دېدى فىلقۇس. قاسساپ دەرھال ۋەزىرنىڭ قېشىغا كېلىپ:  
— رەمبالنى ئۆلتۈرۈۋەتتىم، — دېگەندى. ۋەزىر خۇشال  
بولدى، لېكىن لەۋزە قىلغانلىرىنى قاسساپقا بەرمىدى. ئەمدى  
بۇ قىسىمنى ئىشتىكەيسىز.

ئۈچىنچى قىسىم، فىلقۇسنىڭ پادىشاھ  
جاۋاھىرلىرىنى ئوغرىلىغانلىقى ھەم ئۆزىنىڭ  
ئوغرىلىقىغا ئىقرار قىلغانلىقى  
ۋە باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسىم، رىۋايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇ،  
فىلقۇس پادىشاھقا ئەرز قىلىش ئۈچۈن شەھەرگە ئۇدا ئۈچ كۈن  
كىرىپ، پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا كىرەلمىدى. تۆتىنچى كۈنى ئۇ  
پادىشاھنىڭ ئۆيىگە كىرىپ، پادىشاھنىڭ ئالتۇن - كۈمۈش،  
جاۋاھىرلىرىنى ئوغرىلاپ بىر جايغا يوشۇرۇپ قويدى. ئەتىسى  
ئەتىگەندە پادىشاھ بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ، مۇلازىمى ئەيسىنى  
چاقىرتىپ:

— جاۋاھىرلارنى ئوغرىلىغان ئوغرىنى تاپقىن، — دېدى.  
ئەيس كىشىلەرنى تۇتۇپ كېلىپ ئازابلانغان ئۇلارغا ۋارقىراۋاتتى.  
فىلقۇس ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ:  
— ئوغرى مەن بولمەن، خالايتقا بىھودە ئازار  
بەرمىگىن، — دېدى. ئەيس فىلقۇسنى پادىشاھنىڭ ئالدىغا  
ئېلىپ بېرىپ:

— بۇ ئادەم پادىشاھنىڭ ئالتۇن - كۈمۈشلىرىنى مەن



ئوغرىلىدىم، دەۋاتىدۇ، — دېدى. پادشاھ:   
 — ئەيس راست دەۋاتامدۇ؟ — دەپ سورىغانىدى.

فىلقۇس:

— ئەي پادشاھ، ئۇ راست گەپ قىلدى، — دېدى.

پادشاھ:

— بۇ سالاپىتىڭدىن قارىغاندا، سېنى ھېچكىم ئوغرى

دېمەس، — دېدى. فىلقۇس:

— مۇشۇنداق قىلىش ئارقىلىق پادشاھنىڭ نەزەرىگە

ئېلىنىپ، ئەرزىمنى بايان قىلاي دېگەندىم.

— نېمە ئەرزىڭ بار؟

— ۋەزىرىڭىز نەدە؟

— ئۆز كەنتىگە كەتتى.

— ۋەزىر شاھقا خىيانەت قىلدى. ئەگەر خالىسىڭىز

ۋەزىرنىڭ دەرگاھىغا بارساق، ئۇنىڭ خىيانىتىنى پاش

قىلسام، — دېدى فىلقۇس.

پادشاھ ئاتقا مىنىپ فىلقۇس بىلەن بىرلىكتە كەنتكە

باردى. ۋەزىر ئالتۇن - كۈمۈش ۋە جاۋاھىرلارنى جەم قىلىپ

ھۇزۇرلىنىپ قاراپ تۇرغانىكەن. پادشاھ ۋەزىرنىڭ خىيانىتىنى

كۆرۈپ ئۇنى ئۆلۈمگە مەھكۇم قىلدى. فىلقۇس خەنجىرىنى

چىقىرىپ ۋەزىرنىڭ قورسىقىغا بىر ئوردى - دە، جېنىنى

دوزاخقا يولغا سالدى. پادشاھ ۋارىسلىق دەستىكىنى فىلقۇسقا

بەردى. فىلقۇس جاۋاھىرلارنى چاھار پايلاشقا يۈكلەشتۈرۈپ

شەھەرگە ئېلىپ كەلدى. فىلقۇسقا ۋەزىرنىڭ ئورنىدا ۋەزىرلىك

تونىنى كىيدۈردى. كۈنلەر ئۆتۈپ پادشاھ ئەزىز مىسىرى پانىي

ئالەمدىن باقىي ئالەمگە سەپەر قىلدى. پادشاھنىڭ ئاخىرەتلىك

ئىشلىرىدىن كېيىن، پۇقرا ۋە سىپاھلار بىرلىشىپ فىلقۇسنى

پادشاھلىق تەختىدە ئولتۇرغۇزدى.

بىر كۈنى فىلقۇس بارگاھىدا ئولتۇراتتى، رۇم [30]



پادشاھى قەيسەر [31] دىن ئەلچى كېلىپ، قەيسەرنىڭ مەكتۇبىنى فىلقۇسقا تۇتتى. مەكتۇبتا: «ئەزىز مىسىرى بىزگە ھەر يىلى مىڭ دانە ئالتۇن تۇخۇم خىراجىنى ئاستانىمىزگە تاپشۇراتتى. سەنمۇ مۇشۇ ئەنئەنە بويىچە خىراج ئەۋەتىپ تۇرغايىسەن» دەپ يېزىلغانىدى. فىلقۇس ئەلچىگە:

— بېرىپ قەيسەرگە ئېيتقىن، ئىلگىرى خىراج بەرگەنلەر مېكىيان ئىدى، ئەمدى خوراز جايىغا ئولتۇردى. خوراز تۇخۇم تۇغمايدۇ، بۇنى بىلىدىغانىسلەر، — دېدى. ئەلچى قەيسەرگە فىلقۇسنىڭ سۆزىنى يەتكۈزدى. بۇ سۆز قەيسەرگە ھەرەج كەلدى بولغاي، قەيسەر لەشكەرلىرىنى ھېسابلاپ كۆرۈپ مىسىرغا قاراپ ئاتلاندى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

تۆتىنچى قىسسە، فىلقۇسنىڭ قەيسەر بىلەن  
جەڭ قىلىش ئۈچۈن سەپ تۈزگەنلىكى  
ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى

ئەل قىسسە، فىلقۇس خەزىنىدىكى بايلىقلىرى بىلەن لەشكەرلىرىنى ھەيۋەتلىك جابدۇپ، تەييارلىقى پۈتكەندىن كېيىن دەرھال مىسىردىن چىقىپ، قەيسەرنىڭ ئۇدۇلىغا كېلىپ چىدىر - بارگاھىنى تىكتى. ئىككى تەرەپتىن جەڭ دۈمبىقى چېلىندى.

ۋاقتىكى كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپنىڭ سىپاھلىرى سەپ بولۇپ تۇرۇشتى. رۇم لەشكەرلىرىدىن تاغ باتۇرى ھەسەن، مىسىرنىڭ لەشكەرلىرىدىن جەمشىد مەيدانغا چۈشتى. ئاخىرىدا



تاغ باتۇرى ھەسەن جەمشىدىنىڭ قولىدا جان تەسلىم قىلدى.  
قەيسەر قولىنى شىلتىۋىدى، لەشكەرلەر جانلىنىپ كەتتى.  
قەيسەرنىڭ مەغلۇبىيىتى يېقىنلاشقانىدى. قەيسەر جەڭ  
مەيدانىدىن چېكىنىش دومبىقى چالدى. ئىككى تەرەپ لەشكىرى  
ئۆز ئارامگاھىغا ياندى. قەيسەر بارگاھىدا ئۆز دۆلەت  
ئەركانلىرىغا:

— دۈشمەن كۆپ ئىكەن، قانداق قىلىش كېرەك، —  
دېگەندى، ۋەزىرلەر:

— ھەر قانداق ئىش بولسا پەرمان قىلىشىڭىز، ئامالنى  
قىلايلى، — دېدى.

قەيسەر يامان ئەھۋالنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئەتراپ  
ئالەمگە ئۆزئارا ياردەمدە بولۇشنى بىلدۈرۈپ نامە ئەۋەتمەكچى  
بولدى.

ئەتىسى فىلقۇس دەۋانىڭ داۋامىنى قىلىپ قويغانىدى.  
قەيسەر فىلقۇسنىڭ قېشىغا جەڭنى يەتتە كۈن توختىتىپ  
تۇرساق، دەپ ئادەم ئەۋەتتى. سەككىزىنچى كۈنى فىلقۇس:  
— جەڭ ئۈچۈن ھېچقانداق توسقۇنلۇق يوق، — دېدى.  
بۇ ۋاقىتتا جابىر ئىسىملىك ھېلىقى قاسساپ بارگاھقا كىرىپ  
كەلدى ئۇ فىلقۇسقا:

— ئەي پادىشاھ، ماڭا بىر ئىشتا ۋەدە قىلغانىدىڭغۇ، —  
دېگەندى، فىلقۇس:

— راست ئېيتسەن، — دېدى ۋە قاسساپنى تون  
كىيگۈزۈپ بازارغا دورغا قىلىپ تەيىنلىدى. جابىر قاسساپ ئۆز  
ئىشىغا مەشغۇل بولدى. بىر كۈنى جابىر ئوردا بازىرىغا  
تەكشۈرۈشكە ئادەم ئەۋەتكەندى. ئوردا بازىرىنىڭ جامائىتى:



«بۇ كەنتنىڭ بىر فەرسەڭ ① نېرسىدا قەيسەرنىڭ ھەبەش [32] تىن كەلتۈرگەن توققۇز مىڭ تۆڭلىك مېلى بار ئىكەن» دېگەن خەۋەرنى يەتكۈزدى. جاپىر قاسساپ جەمشىدنىڭ تۇرار جايىغا بېرىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى. جەمشىد ئون ئىككى مىڭ ئاتلىق، ئالتە مىڭ پىيادە ئادەم ۋە نار تۆڭلىرىنى ئېلىپ يولغا چىقتى. جەمشىد ھېلىقى كەنتكە يېتىپ كەلدى. ئۇ يەردە ئون ئىككى مىڭ تۆڭلىك كەلگۈدەك مال بار ئىدى. ئۇنىڭ ھەممىسىنى تۆڭلىرىگە يۈكلەپ ياندى. بۇ خەۋەر قەيسەرگە يەتتى. قەيسەر ئەللىك مىڭ لەشكەرنى ئۇ نەرسىلەرنى قايتۇرۇپ كېلىشكە ئەۋەتتى. ئۇلار مەردلىك ۋە باتۇرلۇق...

..... ②

بىلەن يۈرۈش قىلىپ، جەمشىدنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن ئۇچراشتى. ئىككى تەرەپ روبرو بولۇپ ئۇرۇشۇپ قالىدىغاندەكلا تۇراتتى. بۇ خەۋەر فىلقۇسقا يەتكەندە، جەمشىدكە ئەللىك مىڭ ئاتلىقنى ياردەمگە ئەۋەتتى.

ئاخىرىدا قەيسەرنىڭ لەشكەرلىرى شىكەستە يەپ، فىلقۇسنىڭ لەشكەرلىرى نۇسرەت تېپىپ ئۆزىنىڭ ئوردىسىغا قايتىپ كەلدى. فىلقۇس خۇشال بولۇپ، جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانغا چېلىشقا بۇيرۇدى. ئەتىسى سەپ تۈزۈلدى. بۇ چاغدا ھەلەق [33] پادىشاھى ئەللىك مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كەلدى. رۇمنىڭ كاتتىلىرى ئۇلارنى ئالدىغا چىقىپ كۈتۈۋالدى. قەيسەر:

— كەركوت، مەۋسەل ۋە شام [34] نىڭ پادىشاھلىرى قاچان كېلىدۇ؟ — دەپ سورىغانىدى، ئۇلار:

① فەرسەڭ — ئۇزۇنلۇق ئۆلچىمى «فەرسەخ» مۇ دېيىلىدۇ. بىر فەرسەخ - 6.24 كىلومېتىرغا توغرا كېلىدۇ.  
 ② ئەسلى قوليازمىنىڭ مۇشۇ بېتىدە تەخمىنەن ئېنىقلىك كەڭلىكى 18.5 س.م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 12.5 س.م جاي ئاق قالدۇرۇلغان. رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېھتىمال.



— يەنە تۆت كۈندىن كېيىن كېلىدۇ، — دېدى. بۇ خەۋەر  
فىلقۇسقا يەتكەندە فىلقۇس:

— مەن باتۇرلارنىڭ بېرىپ شام بىلەن كەركوتنىڭ  
قوشۇنىغا زەربە بېرىشنى خالايمەن، — دېدى. جەمئىيەت مىسىرى  
بىلەن خۇرشىد مىسىرىنى چاقىرتتى. ئۇلارنىڭ ھەربىرسى  
ئەللىك مىڭ لەشكەر ۋە مىڭ سىپاھ بىلەن يولغا راۋان بولدى.  
بۇ سىپاھلار ھەققىدىكى قىسسەنى كېيىنكى قىسسەمىزدىن  
ئاڭلىغايىز.

بەشىنچى قىسسە، جەمئىيەت بىلەن خۇرشىدنىڭ  
شام پادىشاھىنىڭ ئالدىغا كەلگەنلىكى

ئەللىك مىڭ، كەچتە قەيسەرنىڭ بۇيرۇقى بىلەن جەڭ  
دۈمبىقى چېلىندى. ئەتىگەندە ئىككى تەرەپ ئۇرۇشقا سەپ  
تۈزدى. ئۇ كۈنى فىلقۇس شەمشىرىنى ئېلىپ، قەيسەرنىڭ  
لەشكەرلىرىنىڭ يۈرىكىگە شۇنداق ئۇردىكى، ئىككى تەرەپ  
لەشكەرلىرى ئارىسىدا ئۆر - چاپ باشلىنىپ كەتتى. كۈن  
ئولتۇرغاندا جەڭدىن قايتىش دۈمبىقى سوقۇلدى. ئىككى تەرەپ  
لەشكەرلىرى ئۆز ئارامگاھىغا كېلىپ ئارام ئالدى.  
ئەتىسى ئىككى تەرەپ سىپاھلىرى يەنە سەپ تۈزۈشتى. ئۇ  
تەرەپتىن جەمئىيەت بىلەن خۇرشىد قوشۇنلىرىنى تەمتىرىتىپ،  
يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە ئۇلارغا كېچىلىك ھۇجۇم قىلىپ  
شاھلارنى بىئارام قىلدى. فىلقۇس بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ بەك  
خۇرسەن بولدى.



تاڭلا ئەتسى ئۇ تەرەپتە قەيسەر جەڭ دۇمبىقىنى چالدى .  
فېلقۇس سەھەردە سەپ تۈزۈپ ھەرىكەتلەندى . ئۇ كۈنى جەڭ  
كەسكىن بولدى .

فېلقۇس قەيسەرنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ بېرىپ قەيسەرنى  
قېلىچ بىلەن چېپىپ ئۆلتۈردى . ھاسىلكالام شۈكى ، رۇم  
پادىشاھى مەغلۇپ بولدى . فېلقۇس غالبىيەت شادلىقى بىلەن  
رۇمغا بېرىپ سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇردى . مىسىرنىڭ  
ھاكىمىيىتىنى يەققۇپخانغا تاپشۇردى . كەنئاننىڭ ھۆكۈمىتىنى  
جابر قاسساپقا بەردى . ھەربىرى ئادالەت ، ئادىللىق بىلەن يۈرت  
سورىدى . ئەمدى بۇ قىسىمنى ئاڭلىغايىسىز .

ئالتىنچى قىسسە ، رەبىئى ئۇشتۇرگەر <sup>①</sup>  
نىڭ سۇغا چۈشۈپ ، دارابنى سالغان ساندۇقنى  
سۇدىن سۈزۈۋالغانلىقى

ئەلقىسسە ، ئاۋۋالقى قىسىمىزدىكى بەھمەننىڭ قىزى  
ھۇماينىڭ ئۆز ئوغلىنى ساندۇققا سېلىپ سۇغا ئېقىتىۋەتكەنلىكى  
ئېسىڭىزدىدۇ . ئۇ ساندۇق سۇدا ئېقىپ بېرىپ بىر دەرخنىڭ  
شېخىغا ئېلىنىپ قالدى . تۆگە باققۇچىنىڭ بىرسىنىڭ ئىسمى  
رەبىئى ئىدى . ئۇ دەريا بويىدا ئولتۇرغانىدى . ئۇ سۇدا بىر  
ساندۇقنى كۆرۈپ سۇغا كىرىپ ئۇنى سۈزۈۋالدى . ئۇ ساندۇقنى  
ئاچتى . ساندۇقتا خەت يېزىلغان قەغەز بار ئىدى . ئۇ ساندۇقتىن  
خەتنى ئېلىپ ئوقۇدى . خەتكە «بۇ پادىشاھ بەھمەننىڭ ئوغلى»

① ئۇشتۇرگەر — تۆگىچى ، تەجرىبىلىك ، پېشقەدەم .



دەپ پۈتۈلگەندى. رەبىئى بۇ بالىنىڭ تەبىئىتىگە نەزەر سالىدى.  
ئۇ بالىنى ئۆلتۈرۈۋەتمەكچى بولغاندا، ھەمراھلىرىنىڭ بۇنى  
كۆرۈپ قالغانلىقىنى ئويلاپ، بالىنى ئۆلتۈرمەي، ساندۇقنى  
ئۆيىگە ئېلىپ كەتتى. بۇنى كۆرگەنلەر قايتىپ بېرىپ بۇ ئىشنى  
ھومايغا خەۋەر يەتكۈزدى...

بۇ ئوغۇل ئون تۆت ياشقا كىردى. ئۇ ھەر كۈنى شىكارغا  
بېرىپ ئات چاپتۇرىدىغان بولدى.

ئەلقىسە، كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئىران مەملىكىتىنىڭ تەخت  
قۇشى فىلقۇسنىڭ دىل نەپسىگە چۈشتى بولغاي، ئۇ سانسىز  
قوشۇن بىلەن نەزەرىنى ئىرانغا سالىدى - دە، تېزلىك بىلەن  
پارس [35] (ئىران) قا بېرىپ ئارامگاھدا ئۆلتۈردى.  
فىلقۇسنىڭ نۇرغۇن قوشۇن بىلەن كېلىۋاتقانلىقى ئىران  
مەملىكىسى ھومايغا يەتتى. ئۇ سەردارلىرىنى چاقىرىپ:

— دۈشمەنلەرنىڭ ئىلاجىنى قىلىش كېرەك ئىدى، —  
دېگەندە، سەردارلار يەر ئۈپۈپ، بەھرام [36] ۋە كىۋاننىڭ  
باشچىلىقىدا جەڭگە ئاتلاندى. ئىراننىڭ قوشۇنلىرى بىلەن رۇم  
لەشكەرلىرى جەڭ قىلغۇدەك دېگەن خەۋەر جاھاننى قاپلىدى.  
داراب بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، ئۇ رەبىئىنىڭ ئالدىغا  
كېلىپ «ئاتا، قوشۇن توپلاپ رۇمغا بارساممىكىن» دەيمەن  
دېگەندى، رەبىئى:

— ئەي پەرزەنتىم، سەن بىر خىزمەتكارنىڭ ئوغلى.  
سېنىڭ لەشكەرى ئىشلار بىلەن كارىڭ بولمىسۇن، رۇمنىڭ  
قوشۇنى قۇمدىن تولمىدۇر. ئۇنىڭ بىلەن تەڭ بولغىلىسى  
بولماس، — دېدى. داراب ئىلتىماس قىلىپ، ھەر خىل  
باھانە - سەۋەب بىلەن رەبىئىنى رازى قىلدى. رەبىئى داراب  
ئۈچۈن سەپەر تەييارلىقىنى قىلىپ بەردى. داراب ئىران قوشۇنى  
تەرەپكە باردى. دارابنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن ئىران لەشكەرلىرى  
رۇم لەشكەرلىرىنىڭ قارشى تەرىپىدە سەپ تۈزدى. رۇم قوشۇنى



تەرەپتىن بىر ئاتلىق سەردار ئېتىنى چاقتۇرۇپ مەيدانغا كىرىپ :  
— ئەي ئىراننىڭ باتۇرلىرى، سىزلىرىدە ئار - نومۇس  
دېگەن بارمۇ - يوق؟ بىر بىچارە مەزلۇم كىشىنىڭ پەرىمانىغا  
بويۇن سۈنۈۋاتامسىلەر. بىر خوتۇن كىشىنىڭ مۇلازىمىنى  
ئىختىيار قىلغۇچە، ئۆز بېشىڭلارغا توپا قويۇپ ئوينىساڭلار  
بولمامدۇ، — دەپ ۋارقىرىدى. بۇ سۆزنى ئىشىتىپ  
باتۇرلارنىڭ دىللىرىدا دەرد پەيدا بولدى. ئىران لەشكەرلىرى  
ئارىسىدا بىر باتۇر بار ئىدى. ئۇنى بەھرام دەپ ئاتىتتى. ئۇ  
مەيدانغا كىرىپ رۇم باتۇرى بىلەن ئېلىشىپ، ئاخىرى رۇم  
لەشكەرلىرىنىڭ قولىدا يارىلاندى. يەنە بىر ئاتلىق چەۋەنداز  
مەيدانغا كىرىپ رۇم پالۋانى بىلەن ئېلىشتى، ئاخىرى ئۇ قۇربان  
بولدى. ئارقا - ئارقىدىن يەتتە ئاتلىق پالۋان رۇم پالۋانلىرىنىڭ  
قولىدا ئۆلدى. بۇنى كۆرگەن داراب ئات سېلىپ مەيدانغا  
كىردى. داراب رۇم پالۋانلىرىنىڭ ئالدىغا ئات چاقتۇرۇپ بېرىپ،  
ئېگەر ئۈستىدە چىڭ ئولتۇرۇپ رۇم پالۋانلىرىغا شەمشەر ئۇردى.  
رۇملۇق پالۋان بېشىغا قالدۇق تۇتقانىدى، دارابنىڭ شەمشىرى  
قالقاندىن ئۆتۈپ كەتتى. داراب شەمشەرنىڭ دەستىسىنى كۈچەپ  
تارتتى، ئات ئۈستىدىكى پالۋان ئات بىلەن بىللە يىقىلىپ ئىككى  
پارە بولۇپ يەرگە چۈشتى. ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرىدىن  
«ئەلەزەر، ئەلەزەر» (ھەزەر ئەيلەڭلار، خۇدا ساقلىسۇن)  
دېگەن ئاۋاز چىقىش بىلەن تەڭ رۇمنىڭ ئون مىڭ ئاتلىق  
لەشكىرى دۈپۈرلىشىپ مەيدانغا قاراپ تۆكۈلدى. داراب ئۇلارنىڭ  
ئالدىنى توسىدى. بەھرام ۋە كىۋان جايدىن قوزغالغانىدى،  
فىلقۇس بۇنى كۆرۈپ ئات سېلىپ مەيدانغا كىردى. ئىككى تەرەپ  
لەشكەرلىرى خۇددى ئىككى ئۇلۇغ دەريا سۈيىدەك قوشۇلۇپ  
قىلىچ ۋە خەنجەر بىلەن ئۇر - چاپ باشلاندى. تەرەپ - تەرەپتىن  
چىققان «ئۇر، چاپ، تۈت» دېگەن چۇقان - سۈرەنلەر، ئاتلارنىڭ  
كىشەشلىرى ئاسمان گۈمبىزىنى لەرزىگە كەلتۈردى. داراب



بۆرىدەك تۈسكە كىردى. ئۇ قايسى تەرەپكە يۈز كەلتۈرسە، زەرەبە شىكەستىسى شۇ تەرەپكە يۈزلىنەتتى. جەسەتلەر دۆۋە - دۆۋە بولۇپ كەتتى. كۈن كەچ بولدى. ئىككى تەرەپتىن تىنچلىق دۇمبىقىنىڭ ساداسى ياڭرىدى. باتۇرلار خەنجەر، قىلىچلىرىنى قىنىغا سېلىپ جەڭدىن قولىنى يىغدى. قاراڭغۇدا بەھرام بىلەن كىۋان دارابنى كۆرەلمىدى. ئۇنى كېلىپ قالار دېگەن ئۈمىدە بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ قارىسىمۇ كۆرۈنمىدى. سىپاھلار چېدىردا ئارام ئالدى. ئۇ كېچىنى لەشكەرلەر ئۇرۇشنىڭ ئەندىشىسىدە ئۆتكۈزدى. رۇم قوشۇنىنىڭ سەردارلىرى ئۇ كۈنى جەڭ قىلماي تاغ باتۇرى دارابنىڭ پېيىدا ئۇنى ئىزدەپ يۈردى. ئەمما داراب جەڭ بولمىغانلىقى ئۈچۈن شىكارغا كەتكەنىدى. ئۇ كۈنى ئاسماندا قارا بۇلۇت پەيدا بولۇپ قاتتىق يامغۇر ياغدى. داراب ئەتراپ - ئالەمگە قاراپ تاقىتى تاق بولدى. ئۇنى بىر ئاز قورقۇنچ باستى. بۇ چاغدا ئۇنىڭ نەزەرى ئېگىز بىر تاغقا چۈشتى. ئۇ ئېتىنىڭ بېشىنى بۇراپ تاغقا قاراپ ماڭدى. تاغقا يېقىنلاشقاندا ئاتتىن چۈشۈپ پىيادە مېڭىپ تاغقا يېتىپ باردى. ئاتنىڭ تىزگىنىنى بىر قولىدا تۇتۇپ، بىر قولىنى ياستۇق قىلىپ ئۇخلىغانىدى، بىر ياقىتىن زىلزىلە پەيدا بولۇپ تاغقا يېقىنلاپ كېلىۋاتقاندا تۇيۇلدى. بىر ئازدىن كېيىن غەرب تەرەپتىن بىر ناخشىچىنىڭ ناخشا ئاۋازى ئاڭلاندى.

ناخشا ئاۋازى تېخىمۇ جاراڭلاشقا باشلىدى. لېكىن تاغ ئۆز جايىدا ئىدى. دارابنىڭ پېيىدا يۈرگەن كىۋان بىلەن بەھراممۇ بۇ ئاۋازنى ئاڭلاپ تەشۋىشلىنىپ قالدى. داراب ئۇيقۇدىن ئويغاندى. ئۇ ئورنىدىن قوپۇپ، ئۇ جايدىن چىقىپ ئېتىغا مىنىپ كېتىۋاتاتتى. بەھرام كىۋان بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۇنىڭغا مېھرىبانلىق قىلدى ۋە ئۇنى ئۆزىنىڭ چېدىرىغا باشلاپ كېلىپ ئۇنىڭ خىزمىتىدە بولدى. بۇ چاغدا داراب:

— ئۆشىنىڭىزدىكى ئەسۋابلار سىزگە بەك يارشىپتۇ،



لېكىن بەك ئۇۋال بوپتۇ. ماڭا سىز خېلى قابىلىيەتلىكتەك كۆرۈنىۋاتىسىز. ئەتىكى جەڭ ئۈچۈن تەييارلىق قىلىڭ، — دېدى. چۈنكى ئەتىسى يەنە جەڭ بولاتتى. بەھرام بىر دەستە سۈلھى گۈلىنى تۇتۇپ تۇرۇپ: «پادشاھلاردىن بۆلەك كىشى بۇنىڭغا مۇيەسسەر بولالمايتتى» دېدى. ئەلۋەتتە، ئۇنى داراب تاپشۇرۇۋالدى. بەھرام پادشاھ بىلەن پادشاھزادىلەرنىڭ قولغا كەلگەنلىكىدىن كۆپ خۇرسەن بولدى.

ئۇ تەرەپتە فىلقۇس رۇمنىڭ سەردارلىرى بىلەن ئىراننىڭ تەختىراۋىنىنى قولغا كىرگۈزۈپ ھىممەت كەمىرىنى باغلاپ، قوشۇننىڭ سەركەردىلىرىگە ۋە ئۆزىنىڭ ئەسۋابلىرىغا مەغرۇرلىنىپ جەڭ دۇمبىقىنى چېلىشقا بۇيرۇق قىلدى. جەڭ دۇمبىقىنىڭ ئاۋازى ئىران لەشكەرلىرىنىڭ قۇلىقىغا يەتكەندە، داراب:

— ئەي سەردارلار، بۇ قېتىمقى ئېلىشىشتا ھەممىڭلار مېنىڭ سۆزۈمگە كىرسەڭلار مۇرادىڭلارغا يېتىسىلەر، ئۆز ئىختىيارىڭلار بىلەن ئىش قىلساڭلار مەغلۇپ بولۇپ، كۆپىنچىڭلار ھالاك بولىسىلەر. ئىران مەلىكىسىنىڭ روھى ئۈچ مىڭ يىلدىن بۇيان ھازىرغىچە بىز بىلەن بىللىدۇر. جەمئىيەت بىلەن زەھھاكتىن كېيىن بۇ مەخپىيەتلىك قەپەسنىڭ ئىچىدە تۇرىۋاتىدۇ، — دېگەندى. سەردارلار:

— بىز سىزنىڭ پەرمانىڭىز بويىچە ئىش قىلىمىز، — دېدى. داراب ئۇلارنىڭ قەسمى بىلەن ۋەدىسىنى ئالدى. جەڭ دۇمبىقى شادىيانغا چېلىندى. لەشكەرلەر كېچىنى جەڭ ئەندىشىسى بىلەن ئۆتكۈزدى. ئەتىسى ئۇلۇغلار ۋە پىر - مۇرشىدلارنىڭ بەخش ئېتىشى بىلەن نۇرغۇن سوۋغا - سالام ئېلىپ، قورقۇنچلۇق جەڭدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن مۈلكى فەرەڭ [37] ئەمرى بىلەن چېدىردىن تاشقىرىغا چىقتى.

دارابنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ئىران قوشۇنلىرى تۇلپارلىرىغا



مىنىشتى. قارشى تەرەپتىن رۇم لەشكەرلىرى ئىران باتۇرلىرىغا روبرو سەپ تۈزدى. فىلقۇس مەيدانغا قاراپ ئوڭ ۋە سول تەرەپكە ئىشارەت قىلىۋىدى، رۇم لەشكەرلىرى يولدىن ئازغان كارۋاندەك جايىدىن قوزغىلىپ مەيدانغا كىردى. ئۇ تەرەپتە داراب شەمشىرىنى قولغا ئېلىپ، بېشىغا قالدۇرغان تۇتۇپ:

— ئەي چەۋەنداز، پالۋانلار، كىمنىڭ مەرگەنلىكى بۈگۈن ئاشكارا بولىدۇ. مېنىڭ ئارقامدىن مېڭىڭلار، — دېدى. ئاندىن كېيىن ئېتىنى كەينىگە قارىتىپ ئەجدىھادەك غەزەپكە كەلگەندە، سانسىز لەشكەرلەرنىڭ روھى كۆتۈرۈلۈپ شەمشەر - قىلىچلىرىنىڭ شولىسىنى جاھانغا چۈشۈرۈۋىدى، ئالەم يورۇپ، چۇقان - سۈرەن ئاسمان گۈمبىزىگە يەتتى.

ئۇ تەرەپتە بەھرام بىلەن كىۋان يولۋاس كەبى يورغىلىغان توشقاندا كېلىپ جەڭ مەيدانىدا رۇملۇقلارنىڭ جەسەتلىرىنى دۆۋە - دۆۋە قىلىۋەتتى. ئىراننىڭ پالۋانلىرى ھەر تەرەپتە ئۆزلىرىنىڭ كارامەتلىرىنى كۆرسىتىپ، رۇم لەشكەرلىرىنى پاراكەندە قىلىپ ئوت - چۆپنى چانغاندەك چېپىپ ئالەمنى مالەم قىلدى. داراب بۇ پاراكەندىلىكتە لەشكەرلىرىنىڭ شەمشىرىنىڭ شولىسى بىلەن رۇم سېپىلى ئىچىگە بۆسۈپ كىردى. بىر لەشكەر رۇم بايراقدارىغا يېتىشىپ بېرىپ بايراقنى بايراقچى بىلەن بىللە قەلەمچە قىلدى. فىلقۇس بۇنى كۆرۈپ تىترەپ كەتتى. ئۇ ئەجەل گىردابىنىڭ ئالدىدىن تېنىنى سالاھەت ئەپقاچماقچى بولۇپ، زۇلۇم دەرياسىدىكى لەھەڭنىڭ سىرتىقىنى قولغا ئېلىپ، ئۇسرتماقنى خىسرەۋنىڭ خوتۇن - بالىلىرىغا تاشلىدى. داراب چاققانلىق بىلەن سىرتماقنىڭ ئۈچىنى بېلىگە باغلاپ، ئېتىنى كەينىگە ياندۇرۇپ، فىلقۇسقا دەھشەتلىك بىر قاراپ قويدى - دە، ئۇنىڭ سەلتەنەتلىك ۋە جاھانگىرلىك تېنىنى ئات ئۈستىدىن ئۈزۈۋېلىپ، چېلىش



مەيداننىڭ تۇپرىقىغا تاشلىدى، پىيادىلەر دەرھال يېتىپ كېلىپ  
فىلقۇسنى تۇتۇپ مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ئىراننىڭ  
لەشكەرلىرى رۇم لەشكەرلىرىنى ئۆلتۈرۈپ، بۇلاڭ - تالاڭ  
قىلدى. رۇم لەشكەرلىرىنىڭ ھەممىسى ئىران قوشۇنىغا تەقسىم  
قىلىپ بېرىلدى. داراب يەتتە كۈندە جەڭدە زەپەر قۇچۇپ،  
پارلاق غەلبە بىلەن ھوماي پايتەختىگە قاراپ راۋان بولدى.  
دارابنىڭ غەلبە خەۋىرى ھومايغا يېتىپ كەلگەندە، ھوماي  
ئۇلۇغ - ئۇششاق سەردارلارنى دارابنىڭ ئالدىغا قارشى ئېلىشقا  
چىقاردى. داراب نۇرغۇن ئولجىنى غەنىمەت ئېلىپ كەلدى.  
ئۇلار ھوماينىڭ ئالدىغا كېلىپ يەر ئۈپۈپ، جەڭنىڭ  
كەچۈرمىشلىرىنى بايان قىلدى. ئاخىرى داراب مۇراد -  
مەقسىتىگە يەتتى. بۇ چاغدا تاغ تەرەپتىن «تاغ ئوغلانى داراب»  
دۇر دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى. ھوماي بۇ ئاۋازنى ئاڭلاپ ئۇ ئوغلاننى  
كەلتۈرۈشنى بۇيرۇدى. داراب ھوماينىڭ ئالدىدا نامايان بولدى.  
ئوغلاننىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىغان ئاتىسى رەبىئى ئوغلى بىلەن  
دىدارلىشىشنى تەلەپ قىلدى. ھوماي ئۇ يىگىت (داراب) نى  
چاقىرتتى، داراب ئۇ مويسىپىتنىڭ ئالدىغا كەلگەندە،  
پەرزەنتىنى كۆرگەن رەبىئىنىڭ كۆزلىرىدىن ئىختىيارسىز  
ھاياجان ياشلىرى تۆكۈلدى ھەم ئوغلاننى بارگاھتا  
ئولتۇرغۇزدى. ئارقىدىن فىلقۇسنى دارابنىڭ ئالدىدا ھازىر  
قىلىشقا بۇيرۇق قىلىۋىدى، فىلقۇسنى ئېلىپ كەلدى.  
فىلقۇسنى ھەم بارگاھتا ئولتۇرغۇزدى. دارابنىڭ ئاتىسى رەبىئى  
فىلقۇسقا قاراپ:

— ئەي فىلقۇس، سەن دانىشمەن ھېكىم ئىدىڭ، رۇم  
مەملىكىتىدە ئۇلۇغ - ئۇششاق تۆھپەڭ يوق ئىدى، ئەمما ۋاپات  
بولغان ئەجدادىڭنىڭ روھى - قۇدرىتى سېنى بەخت ئىقبالىڭنىڭ  
سەلتەنتىگە يەتكۈزدى. ھازىر ئۇلۇغ پادىشاھ بولۇپتۇرسەن.  
ئەلۋەتتە پادىشاھلارنىڭ ئىختىيارلىرى سېنىڭ قولىڭغا



يەتكەندۇر. رۇم پادشاھىنىڭ ئىران پادشاھىنى بويىندۇرۇشنىڭ ئامالىنى قىلالايدىغانلىقىنى سەن قەيەردىن ئاڭلىغانسەن. ئەلىمىساقىتىن تارتىپلا شۇ تەرىقىدە رۇم ئىرانغا باج تۆلەيدىغان بولۇپ كەلگەن، سەن نېمە ئوي بىلەن ئىراننى مۇسەخخەر<sup>①</sup> قىلماقچى بولدۇڭ، — دېگەندەك سوئال — سوراقلارنى قىلدى. ئاندىن كېيىن فىلقۇسنى قەتل قىلماقچى بولغانىدى، داراب بۇنى توسۇپ، فىلقۇسنى مۇھەممەدنىڭ قولىغا تاپشۇردى. مۇشۇ ئىش سەۋەبىدىن ھوماي دارابقا قىزىقىپ قالدى ۋە ئۇنىڭدىن سورىدى:

— سەن قايسى دىياردىن؟

— مەن رەبىئى تۆگىچىنىڭ ئوغلى بولمەن، — دەپ جاۋاب بەردى داراب. بۇ چاغدا ھوماي مۇلازىملىرىنى رەبىئى تۆگىچىنى ھۇزۇرىغا ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇق قىلدى. رەبىئى ھوماينىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىندى. رەبىئى: «ئۇلار بەلكى دارابنىڭ ئەھۋالىنى سورايدۇ» دەپ پەملىدى. شۇنىڭ بىلەن مۇلازىملار رەبىئىنىڭ ئەينى ۋاقىتتا داراب بىلەن بىللە ساندۇققا سېلىنغان نەرسىلەرنى ساندۇققا سېلىپ بىرلىكتە رەبىئى ئۇشتۇرگەرنى ئېلىپ باردى. رەبىئى ھوماينىڭ ھۇزۇرىغا كەلگەندە، ھوماي رەبىئىگە كۆپ خەيرىخاھلىقلار قىلىپ، ئاخىرىدا دارابنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى. رەبىئى ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئەي ئىران مەلىكىسى، مەن بىر سېخىي تۆگىچى ئىدىم. دائىم دەريانىڭ بويىدا تۆگە باقاتتىم. بىر كۈنى دەريا بويىدا تۆگە بېقىپ ئولتۇراتتىم، دەريا يۈزىدە بىر ساندۇق كۆرۈندى. ئۇ ساندۇقنى سۇدىن سۈزۈۋېلىپ ئۆيۈمگە ئېلىپ كەلدىم. ئاندىن ساندۇقنى ئېچىپ ئۇنى (دارابنى) كۆردۈم.

① مۇسەخخەر — بويىندۇرۇلغان، بېقىندۇرۇلغان، ئۆزىگە قارىتىۋېلىنغان.



ساندۇقتا يەنە بەزى پادشاھلارنىڭ نەسەبنامىلىرى، ئالتۇن بىلەن  
ھەل بېرىلىپ پۈتۈلگەن بىر پارچە نامە بار ئىكەن، ئۇنى كۆرۈپ  
ئوقۇپ، بالىنى ئۆزۈمنىڭ پەرزەنتلىكىگە قوبۇل قىلدىم. شۇندىن  
باشلاپ ئەھۋال مۇشۇ تەرىقىدە بولدى، — دېدى. ھوماي:  
— ئۇ نەرسىلەرنى ماڭا بەرگىن، — دەپ تەلەپ  
قىلغانىدى، رەبىئى بوۋاي ھەممە نەرسىلەرنى ئېلىپ چىقىپ  
كۆرسەتتى. ھوماي دارابنىڭ ئۆز پەرزەنتى ئىكەنلىكىنى جەزم  
قىلىپ، خۇشاللىقىدا ناغرىنى شادىيانغا چېلىشقا بۇيرۇدى.  
تامام ئۇلۇغلارنى ئۆز يېنىغا چاقىرىپ، سەردارلىرىنى دارابقا  
ھەمراھ قىلدى. ھوماي ئوغلى دارابنىڭ ھۈنىرىنى،  
باتۇرلۇقىنى، كەلگۈسىدىكى پەرمەندارلىقىنى گۇۋاھ قىلىپ  
تەرىپلىگەندى، ئۇلارمۇ «داراب ئىراننىڭ پادشاھى» دەپ  
غايىبىنىڭ ئاۋازىنى ئىشىتكەندەك ئىشىتتى. ھوماي:  
— ھازىردىن باشلاپ ئىشىتمىدىم دېمەڭلار، ئۇ (داراب)  
بەھمەننىڭ پەرزەنتى، سىلەرنىڭ پادشاھىڭلار بولىدۇ. مەن بۇ  
پەرزەنتىمنى سىلەرگە پادشاھ قىلدىم. سىلەر بۇ پەرزەنتىمنىڭ  
پەرمانلىرىغا ھازىردىن باشلاپ ئىتائەت قىلىڭلار، بوينۇڭلارنى  
تولغىماڭلار، — دەپ جاكارلىدى. ھەممىسى ئورۇنلىرىدىن  
تۇرۇپ ئىززەت - ئىكرام بىلەن تەزىم قىلدى. ھوماي تاجىنى  
بېشىدىن ئېلىپ ئۆز قولى بىلەن دارابنىڭ بېشىغا كىيگۈزۈپ  
قويدى. دارابنى پادشاھلىق تەختىدە ئولتۇرغۇزۇپ، ئۆزى  
ھەرەمگە قايتىپ نەچچە كۈندىن كېيىن فىلقۇسنى رۇمغا  
قايتۇرماقچى بولدى ۋە ئۇنىڭغا شەرت - ئەھد بىلەن دۆلىتىنى  
ئۆز قولىدا تۇتۇپ، باج خىراجىتىنى ئىرانغا تاپشۇرىدىغان  
قىلىپ ئىراندىن رۇمغا يولغا سالدى. فىلقۇس بۇ شەرتلەرنىڭ  
ھەممىسىنى قوبۇل قىلىپ پۈتۈن رەسمىيەت بويىچە ھەر  
بىرسىنىڭ ئېغىرلىقى ۋە چوڭلۇقى توخۇ تۇخۇمدەك بولغان  
مىڭ يۈمۈرتقا (تۇخۇم) ئالتۇن - تىللا ۋە ئۆز لايىقىدا سوۋغاتلار



بېرىدىغان بولۇپ ئىراندىن رۇمغا قاراپ يولغا چىقتى. شۇندىن كېيىن دارابنىڭ سەمىگە يەتتىكى، فىلقۇسنىڭ قەسىرىدە بىر قىزى بار ئىدى. زامان پادىشاھلىرىنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ شېرىن سۆزىنىڭ پىراقىدا جان تەسلىم قىلاتتى. شۇ سەۋەبلىك پادىشاھلارنىڭ ھەممىسى پەرھادتەك بىستون تېغىنىڭ ئاستىدا قېلىۋاتقانمىش. داراب ئەلۋەتتە غۇرۇرلۇق يىگىت ئىدى. شۇ چاغدا ئۇ قىزنىڭ نامىنى ئىشىتىپ، تاقتە نۇقتىسىنىڭ تىزگىنى قولىدىن چىقىپ كېتىپ، ئۆزىنى تۇتالماي ئۇلۇغلارغا: — فىلقۇسقا ئېيتىڭلار. ئەگەر ئۇ بىزنىڭ تەلپىمىزگە قوشۇلسا، ئەلچىمىز رۇمغا بارغان ھامان مەستۇرەنى (قىزنى) ئىرانغا ئەۋەتىپ بەرسۇن، — دەپ ۋەدە بىلەن ئەقىدىنىڭ ۋاقتىنى ناھايىتى چىڭ قىلدى. بۇ سۆز فىلقۇسنىڭ قولىغا يەتكەندە ئۇ دانىشمەن پادىشاھ رازىلىقى بىلەن قوبۇل قىلدى. داراب فىلقۇسنى پادىشاھانە بايلىق، ھوماينىڭ نەچچە نەپەر خەزىنىچىسى بىلەن يولغا سالدى.

فىلقۇس رۇمغا بېرىپ ئۆز ھۇزۇرىدا ئولتۇرۇپ، لايىقىدىكى تۆھپە سوۋغاتلارنى دارابنىڭ ھۇزۇرىغا ئەۋەتتى. خانقىز ھەمراھلىرى بىلەن ھاجەتمەن قىياپەتتە نەچچە كۈندىن كېيىن دارابمۇلۇكىگە يېتىپ باردى. داراب ئۇلارنىڭ كېلىۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ، ئۇلۇغلارنىڭ ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقىپ ئىززەت - ئىكرام.....<sup>①</sup>

بىلەن شەھەرگە ئېلىپ كىرىشىنى ئېيتتى. داراب تويى بولغان خانقىزنىڭ دىدارىنى كۆرۈش تەقەززاسى بىلەن كېچىچە ھەرەمگە يېتىپ كەلدى. ھەرەمنىڭ خانقىزلىرى تۈزدەك ياسىنىپ دارابنىڭ ئالدىغا چىقتى. داراب كېچىسى دوستلىرىنىڭ كۆڭۈل

① ئەسلى قوليازمىنىڭ مۇشۇ بېتىدە تەخمىنەن ئېنىقلىق كەڭلىكى 18.5 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 12.5 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان. رەسىم سىزغا قالدۇرۇلغانلىقى ئېيتىلماي.



ئىرادىسى بىلەن ئۇ نازىنىنىڭ ۋىسالىغا يەتتى. شۇ كېچىسى  
ئۇنىڭ دىدارىنىڭ ھۇزۇرى بىلەن بولۇپ كېتىپ باشقا ئىشلارنى  
ئۇنتۇپ قالدى. نەچچە كۈندىن كېيىن شىكارگاھدا ئارام  
ئېلىپ، ئۇ نازىنىنىڭ چۈشتىكىدەك مۇھەببەت مەستانىسى  
بولۇپ خىيالچان سۆزلىشىپ ئولتۇراتتى، بىر سۆرۈن تەلەتنىڭ  
خانقىزنىڭ ناشايان ئىشى توغرىلۇق شىكايەت قىلىۋاتقانلىقى  
قۇلىقىغا يەتتى. شۇنىڭ بىلەن داراب خانقىزدىن ناھايىتى  
نەپرەتلىنىپ قايتا ئۇنىڭ خانىسىگە كىرمىدى ۋە بىر قارارغا  
كېلىپ، ھوماينىڭ يول تەييارلىقىنى قىلىپ، ئۇنى رۇمغا  
ئەۋەتمۈپتىشىنى ئوتۇندى. ھوماي ئۇنىڭ سەۋەبىنى سورىغاندى.  
داراب:

— بۇ خوتۇننىڭ يامان ئەيىبى بار ئىكەن، — دېدى.

ھوماي:

— ئۇنى قايتۇرۇۋېتىش ئاسان، چۈنكى ئۇنى ئاغزى،  
قولتۇقى ۋە باشقا ئەزالىرىدىكى سېسىق ئالامەتلەرگە قاراپ، زىنا  
قىلىپ سېسىغان، دەپ فىلقۇسقا قايتۇرۇۋېتىشكە بولىدۇ، — دېدى.  
داراب:

— ئامال يوق. سەن ئۇنى جەزمەن بىلىشنىڭ كېرەككى،  
ئۇنىڭ ئاتىسى فىلقۇسدۇر. ئۇ بەك دانىشمەن پادىشاھ ھەم  
تېۋىپ. ئەلۋەتتە، ئەگەر بۇ ئىشلار خانقىزنىڭ خانىسىگە يەتسە  
ئۇنىڭ غۇرۇرىغا تېگىدۇ، — دېدى. ھوماي بۇ توغرىلۇق يەنە  
سۆزلىمىدى. داراب قىزنىڭ يول تەييارلىقىنى قىلىپ ئەتىسى  
فىلقۇسنىڭ قېشىغا قايتۇردى. قىز فىلقۇسنىڭ قېشىغا قايتىپ  
كېلىپ مۇرادىغا يەتتى. بۇنىڭدىن فىلقۇس خاتىرجەم بولۇپ  
ناھايىتى خۇرسەن بولدى. قازارە، فىلقۇسنىڭ قىزى ئۇلۇغ  
كەرىملىكنىڭ ئالىي ئەمرىدە ھامىلىدار بولغاندى. لېكىن  
باشقىلار ھامىلىدىن خەۋەرسىز ئىدى. دەرۋەقە فىلقۇس ئۇ  
ئىشتىن خەۋەر تاپقاندا چەكسىز خۇشال بولدى. چۈنكى ئۇنىڭ



پەرزەنتى يوق ئىدى .  
بىر كۈنى فىلقۇس خانىسىدە ئولتۇرغانىدى ، بىر تەنچى  
(تومۇرچى) ئىران پادىشاھىنىڭ قىزىنىڭ بويىدا قاپتۇ ، — دەپ  
مەلۇم قىلدى . فىلقۇس دەرھال رەمچىنى چاقىرتتى . رەمچى  
رەم سېلىپ ئۇنىڭ رەبىئى مەسكۇن<sup>①</sup> نىڭ ساھىبى  
بولدىغانلىقىدىن بېشارەت كۆردى . ئۇنىڭ شەرتى شۇكى ، ئەگەر  
ۋاقتى - سائەت توشۇپ تەۋەللۇت قىلسا ، رەبىئى مەسكۇنغا  
پادىشاھ بولىدىغانلىقى مەھكۇم . ئەمدى داراب تەرەپتىن ئىككى  
كەلسە سۆز ئاڭلايلى .

دارابنىڭ سەلتەنەتلىك ئاپتاپتەك ۋاقتى تېخى داۋاملاشماقتا  
ئىدى . ئۇ ھەرىمەدە خۇپىيانە ھالدا بىر ھەرەم خانىقىزى بىلەن  
ئىچ - پەش تارتىشىپ يۈرۈپ ئاخىرى ئۇنى خانىشلىققا ئالدى .  
ئەمما ئۇنىڭدىن پەرزەنت كۆرەلمىدى . بەزى تەقىرىزچىلەر  
خانىقىزىنىڭ ھامىلىسى ئېغىرلاپ ۋاقتى - سائەت توشقان چاغدا  
پادىشاھ (داراب) پانىي ئالەمدىن باقىي ئالەمگە سەپەر قىلدى ،  
دەپ ھېكايە قىلىشىدۇ . دارابنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىدىن  
كېيىن دارابنىڭ شەھۋىتىدىن بىر ئوغۇل ۋۇجۇتقا كەلدى .  
ئۇنىڭغا «دارا ئىبن داراب» يەنى داراب ئوغلى «دارا» [38]  
دەپ ئات قويدى . ئۇ گۆدەكنىڭ پەرۋەشكارى ئۇنى ئولتۇرۇشكە  
قەست قىلدى . ئىراننىڭ ئۇلۇغلىرى دارابنىڭ ئۆمرى قىسقا  
بولۇپ قالىدۇ ، دەيدۇ .

دارا قوزى - پاققان بولغاندا ئانا سۈتىدىن ئايرىلدى . شۇنىڭ  
بىلەن دارا ھەر كۈنى بارگاھقا كېلىپ ئىراننىڭ ئۇلۇغلىرى  
بىلەن بىر قاتاردا ئولتۇرۇپ تەربىيەتكە مەشغۇل بولدى . ھەر  
يىلى رۇم پادىشاھلىقىنى رەسىم - قائىدە بويىچە خىراج ئەۋەتىپ  
تۇردى . بىر نەچچە زامانلار شۇ تەرىقىدە ئۆتتى . شۇ چاغدا

① رەبىئى مەسكۇن — بىر شارىدىكى قۇرۇقلۇق قىسىم .



ئىسكەندەر ئىسىملىك بىر پەرزەنت ۋۇجۇتقا كەلدى. ئۇ  
فىلقۇسنىڭ قىزى خانقىزدىن توغۇلغانىدى. ئۇنى  
ئىنىكئانلارنىڭ پەرۋىش قىلىشىغا تاپشۇردى. فىلقۇس،  
ھېچقانداق كىشىنىڭ «ئىسكەندەر دارابىنىڭ ئوغلى» دەپ  
ئېيتماسلىقىنى ئەمىر قىلدى. ئالەمدىكىلەر ئىسكەندەر  
فىلقۇسنىڭ ئوغلى ئىكەن، دەپ بىلىشتى، لېكىن بۇ مەڭگۈ  
مەخپى بولغۇسى. فىلقۇس ۋاقتىنى ئىسكەندەرنىڭ مەرىپەت  
تېپىشىغا، دۆلەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇش تەربىيىسىگە ئىگە  
بولۇشقا سەرپ قىلدى. چۈنكى بۇخىل قۇدرەت ئىسكەندەردە  
بولمىسا بولمايتتى. ئىسكەندەر يەتتە ياشقا كىردى. ئىسكەندەرگە  
كامالەتكە يەتكەن بىر ھېكمىنى «ئىلىم ئۆگىتىش» دەپ  
بۇيرۇدى. ھېكمى ئىسكەندەرنى ھەرقانداق جەھەتتە ماھىر قىلىپ  
يېتىشتۈردى. ئاندىن كېيىن زاماننىڭ پەيلاسوپ، دانىشمەنلىرى  
ئۇنىڭغا تەلىم بېرىپ، ئىلىم - ئالەمدە ئۇنى شۇ شەھەرنىڭ  
ھېكمىلىرىدىن ئۈستۈن كامالەتكە يەتكۈزدى. كېيىن ئات  
مىنىش، پەرمان چۈشۈرۈش، شىكار قىلىش، كۆڭۈل ئېچىش،  
ئات چاپتۇرۇش، ئوقيا ئېتىش، جەڭ مەيدانى قاتارلىق ھەربىي  
تەلىمدە تەڭداشسىز، زىياپەت قىلىش ۋە ئادالەت بىلەن  
ئادىللىقنى ئىنچىكىلەپ ئايرىشتا نۇشروۋان ئادىل [39]دىن  
قېلىشمايدىغان قىلىپ يېتىشتۈردى. شەھرىيار - ئىسكەندەر  
ساپ ھاۋالىق ئاي يورۇقىدا فىلقۇسقا شىجائەتلىك ۋە يولۋاستەك  
ھەيۋەتلىك كۆرۈنەتتى. چۈنكى ئىسكەندەر بۇ ۋاقىتتا ھەر قايسى  
جەھەتلەردە كامالەتكە يېتىپ، ئوچۇق ۋە روھلۇق بولۇپ  
يېتىلگەنىدى. فىلقۇس ھەر ھەپتىدە بىر كۈن ئۆزى يالغۇز  
گۆھەر ئېلىپ شەھرىيارنىڭ بارگاھىغا كېلىپ، ئىسكەندەرگە  
تەختىگاھتا ئەدەپلىك ئولتۇرۇش ۋە قوپۇش قاتارلىق شاھانە  
سەلتەنەتلەرنى پادىشاھنىڭ بارگاھىدا ئۆگىتەتتى ۋە كۆرۈپ



تۇراتتى. ئىسكەندەر فىلقۇسنىڭ ئەمرى بىلەن ھەر ھەپتىدە بىر  
كۈن بارگاھتا ھازىر بولاتتى. فىلقۇس ئىسكەندەر بىلەن ھەپتىدە  
بىر قېتىم سۆزلىشىشنى سۆھبەتنىڭ سۈننىتى قىلدى.  
بىرنەچچە زامان شۇ تەرىقىدە ئۆتتى. ئىسكەندەر ئۆزىنىڭ  
تىرىشچانلىقى بىلەن ۋە پەيلاسوپلارنىڭ ئىجتىھاتى ئارقىسىدا  
بارگاھتا ئەلەم ۋە قەلەم ماھارىتىدە كامالەتكە يەتتى. ئۇ ھەر  
كۈنى بارگاھتا ھازىر بولۇشنى ئۆزىگە ئادەت قىلدى. ھەرقانداق  
چاغدا قىلغان ئىشى ۋايىغا يەتكۈچە شۇ يەردە بولدى. فىلقۇستىن  
كېيىن ئىسكەندەرنىڭ ئەمرىدە پەرماندارلىق روناق تاپتى.  
بىر كۈنى ئىسكەندەر بارگاھنىڭ ئىشىك ئالدىدا جاي  
راسلاپ ئولتۇراتتى. كىيىم - كېچەكلىرى رۇملۇقلارنىڭ كىيىم  
- كېچەكلىرىگە ئوخشىمايدىغان كىشىلەر رۇھىي ھالىتى ئوسال  
ھالدا يېتىپ كېلىپ، بارگاھنىڭ ئىشىكى ئالدىدا پىيادە بولۇپ  
ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدىن ھېچقانداق ھېيىقمايلا ئۆتتى. ئۇلار  
ئىسكەندەرنى ھېچقانداق ئېتىبارغا ئالمايلا فىلقۇسنىڭ بارگاھىغا  
كىرىپ كەتتى. ئىسكەندەر بۇ ئەدەپسىز كىشىلەرنى كۆرۈپ بىر  
ئاز باشقىچە ھېسسىياتتا بولدى ۋە مۇلازىملىرىدىن:  
— بۇ ئەدەپسىز ئادەملەر كىملەر؟ ئۇلار نەدىن كەلگەن؟ ئىنسان  
جۈملىسىدىن ئەمەسمۇ قانداق؟ بۇ قەۋمنى ھايۋانغا نىسبەتلىسە  
ھايۋانمۇ نومۇس قىلغۇدەك. ھەرقانداق ھايۋاننىڭ ئۆزىنىڭ  
ھايۋانلىقى بىلەن ئېتىقادى بار، — دەپ ئۆزىنىڭ ئۈمىدىنى  
ئىزھار قىلدى، — سەۋەبسىزلا بىر كىشىنى ئۇرسا ئۇنىڭغا ئازار  
يېتىدۇ، — بۇ ئەدەپسىز جانابىلار ھېچقانداق تەربىيە  
ئالمىغانىكەن. بارگاھنىڭ ئىشىكىدە تۇرىۋاتقان ھەر بىر مۇلازىم  
بىردىن مەنسەپنى تۇتىۋاتىسىلەر. مېنىڭ ئالدىمدا ئۇنداق  
قىلىقسىزلىق سادىر بولمىسۇن. ئۇلارغا قاراڭلار، ئۇلار  
تۆۋەنچىلىك بىلەن تەزىم قىلىپ كېلىشى لازىم ئىدى. ئەمما



ھېچقانداق سۆز، نامسىزلا بارگاھقا كىرىپ ① كەلدى. تايىنلىق  
 ئۇلار موللا دارابىنىڭ ئوغلى دارانىڭ ئادەملىرىدۇر.  
 دارا تەرەپتىن كەلگەنلەردىن بىرى بۇ خەيرىخاھلىق  
 يۈزىسىدىن فىلقۇسنىڭ قېشىغا كەمتەرلىك بىلەن كېلىپ:  
 — تۆلەيدىغان باج - خىراج ھەققىدە نامە ئېلىپ كەلدىم، —  
 دېدى. فىلقۇس ئۇلارغا خەيرىخاھلىق بىلدۈردى، ئاندىن كېيىن  
 پادىشاھ پەرمانىنى يەتكۈزدى. فىلقۇس:  
 — نامىنى بەلەن ئاۋازدا ئوقۇڭلار، — دېگەنىدى،  
 فىلقۇسنىڭ ھۆكۈمى شۇنداق ئوقۇدى. فىلقۇس نامىنىڭ  
 مەزمۇنىدىن خەۋەردار بولغاندىن كېيىن:  
 — نەچچە كۈن ئارام ئېلىپ تۇرۇڭلار، شاھنىڭ تەلىپىنى  
 قاندۇرۇپ سىزلەرنى ئىران پادىشاھلىقىغا قايتۇرىمەن، —  
 دېدى. ئىسكەندەر نامىنىڭ مەزمۇنىنى ئىشىتكەندىن كېيىن  
 فىلقۇسنىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئۇنىڭ ئالدىدىن نامىنى ئېلىپ  
 يىرتىپ تاشلاپ:

— بۇنداق قىلىشنىڭ ئىران پادىشاھىغا ئەمدى ھاجىتى  
 قالمىدى. مۇنداق نامىنى ياخشىسى ئەمدى ئانامغا ئەۋەتسۇن.  
 بۇنداق نامىگە جاۋاب بېرىش ئەمدى تەس ئەمەس. يول شۇكى،  
 قايسى بېشىڭلار بىلەن كەلگەن بولساڭلار شۇ بېشىڭلار بىلەن  
 كېتىڭلار، سۆزۈمنى پادىشاھىڭلارغا يەتكۈزۈڭلار، بۇندىن  
 بۇرۇن بۇ توخۇ توخۇم تۇغاتتى. بەزىلەر توخۇمنى  
 پادىشاھىڭلارنىڭ ئالدىغا ئېلىپ باراتتى. ئەپۇ قىلسۇنكى، ئۇ  
 مېكىياننىڭ قاننى سۈنۈپتۇ. ئۇ مېكىياننىڭ چۆچىلىرى خوراز

① قوليازىنىڭ مۇشۇ يېرىدە فىلقۇسنىڭ ئىسكەندەرگە ئوردا قائىدىلىرى ھەققىدە تەلىم  
 قىلىۋاتقان ھالەتتىكى؛ فىلقۇسنىڭ چۆگۈندىن غەدىرغا چاي قۇيۇپ تۇرغان؛ ئىسكەندەرنىڭ قول  
 قوشتۇرۇپ يۈكۈنۈپ ئولتۇرغان؛ ئېنىنىڭ كەڭلىكى 18 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 12 س م  
 كېلىدىغان رەڭلىك رەسىم بار.



چىقىپ قاپتۇ، بىلىسلىرىكى، خورازدىن تۇخۇم چىقمايدۇ.  
ئەمدى پادىشاھىڭلار ئۇ تۇخۇملارنى ئالماشتۇرۇشقا - قايتۇرۇشقا  
تەييارلانسۇن. مەن لەشكەر باشلاپ بېرىپ ئۆز ۋاقتىدا ئاتامدىن  
ئېلىپ كەتكەن خىراجەتلەرنى ھەسسىلەپ قايتۇرۇۋالسىمەن.  
ئىراننىڭ پادىشاھلىقلىرى ئىچىدە دارا ئالاھىدە بىر پادىشاھلىق  
ئىكەنلىكى ئىلگىرى ماڭا مەلۇم ئىدى. ھازىر پادىشاھلىقنىڭلار  
ئۆزىنى ماڭا نىسبەت قىلمىغانلىقى ئۈچۈن بەك ئەپسۇسلىنىپ  
تۇرۇپتىمەن. ئەمدى سىلەرنىڭ ئەھۋالىڭلاردىن خەۋەر  
ئالالمايدىغان بولدۇم، شۇنداقتىمۇ بۇرادەرلىكنى ئېسىمدە چىڭ  
ساقلايمەن. دارا ئۆزىنى بىلىسۇن ھەم ھەددىدىن ئاشمىسۇن. بۇ  
نامىدىكى ئىكەندەرنىڭ سۆزى. ۋاقىت ئېتىبارى بىلەن مۇشۇ  
سۆزۈمنى داراغا يەتكۈزۈڭلار، - دېدى ۋە مۇلازىملىرىغا:  
- ئۇلارنى رۇم مەملىكىتىدىن چىقىرىۋېتىڭلار، -  
دېدى. يەنە:

- سىلەر دېگەن ئەلچى، ئەلچىنى كەنتتە تۇتۇپ قېلىش  
دۇرۇس ئىش ئەمەس. ھازىرلا قايتىڭلار. ئىراننىڭ مېكىيىنىغا  
مەنكى خورازنى تونۇپ ئېيتىڭلار، - دېگەندە، ئۇلار  
ئىكەندەرنىڭ ھەيۋىسىدىن پۇت - قولى تىترەپ، ئىكەندەرنىڭ  
ھۈزۈرىدىن پۇتى بىلەن چىقتىمۇ، ياكى بېشى بىلەن چىقتىمۇ،  
ئەقلى - ھوشىدىن ئازغان ھالدا ئاتقا مىنىپ ئىران تەرەپكە  
قاراپ كېچە - كۈندۈز مېڭىپ مەنزىلىگە يېقىنلاشتى. ئۇ يەردە  
بىر ئاز ئارام ئېلىپ نەچچە كۈندىن كېيىن بارگاققا كېلىپ،  
پادىشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپ ئىكەندەرنىڭ سۆزىنى يەتكۈزدى.  
ئىكەندەرنىڭ ئەمرلىرى، بىزگە فىلقۇس ھېكىم ئۆز  
لايىقىدا جاۋاب بەرسۇن، جېنىمىزلا بولسا ئىران قوشۇنى بىلەن  
جەڭ قىلىمىز، دېيىشتى. ئىكەندەر تاشقىرىغا چىقىپ،  
سىپاھلارغا:



— جەڭ تەييارلىقىنى قىلىڭلار، ئىران پادىشاھى بىلەن  
جەڭ قىلغىلى بارىمىز، — دېدى.

كېچىدە ئىسكەندەر ئوردىغا كىرگەندى. ئانىسى:  
— ئەي ئوغلۇم، مېنىڭ ساڭا بىرنەچچە نەسىھەتتىم بار  
ئىدى. رىزا يۈزىسىدىن قوبۇل قىلغىن، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— قېنى ئېيتسىلا، جېنىم تېنىمدىلا بولسا ئورۇنلايمەن،  
ئېسىمدە تۇتىمەن، مىننەت قىلماسمەن، — دېدى.  
ئىسكەندەرنىڭ ئانىسى:

— سەن دارابنىڭ پەرزەنتى، داراب بەھمەنىڭ ئوغلى،  
بەھمەن ئىسپەندىيارنىڭ ئوغلى، دارا ھەم دارابنىڭ ئوغلى  
بولدۇ. دارا ئانىسىنىڭ قورسىقىدىكى ۋاقتىدا، داراب شاھنىڭ  
تەختى - بەختى تاۋۇتقا يەتتى. ئۇنىڭغا دارا دەپ ئات قويدى.  
دېمەك ئۇمۇ دارابنىڭ ئوغلى بولدى. ياشقا سېنىڭدىن كىچىك.  
ھازىر ئۇ ئىران مەملىكىتىنىڭ مىراسخورىدۇر. بىلىپ قال،  
دارابنىڭ ئوغلى دارا سېنىڭ قېرىنداش تۇغقىنىڭ بولدى.  
ۋاقتى كەلگەندە قېرىنداش ئىكەنلىكىڭنى ئېيتقىن. ئىراننىڭ  
ئۇلۇغلىرىغا، ئۆزۈڭنىڭ بۇرادىرىڭگە داراغا تۇغقان  
ئىكەنلىكىڭنى ئېيتقىن. مەرھەمەتلىك ئىش قىلغان بولسىن.  
ئەلۋەتتە داراغا نىسبەتەن بۇ ئىش زىيادە. ئىراننىڭ ئۇلۇغلىرى  
سېنىڭ پادىشاھ فىلقۇسىنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىڭگە ئىقرار. ئەگەر  
بۇنىڭدىن باشقا ئىش قىلساڭ، جېنىڭغا ياكى بۇرادىرىڭنىڭ  
جېنىغا زەرەر يېتىدۇ. ئۇ چاغدا ھېچقانداق ئىلاج قالمايدۇ، —  
دېدى. ئىسكەندەر ئانىسىدىن بۇ سىرلىق سۆزنى ئاڭلاپ، ئۆزى  
بىلەن ئۆزى كېڭەش قىلىۋېلىپ، ئاندىن كېيىن:

— ئەي ئانا، ئىش ھەقىقەتەن شۇنداقمۇ؟ نېمە ئۈچۈن بۇ  
ئىشنى بۇرۇنراق ئېيتمايسىز؟ ھازىر نېمە ئۈچۈن بۇ ساۋاقنى  
تونۇغانسىز ۋە بۇ ۋاقتتا ئېيتىسىز؟ — دېدى.  
ئەلقىسسە، مۇشۇ كۈنلەردە ھەممە خالايقىنىڭ رايى



ئىسكەندەرگە رام بولۇپ قاپتۇ. ھەر قايسى مەملىكەتلەر ئۇنىڭ  
ئىختىيارلىقىدا تۇرسا، نېمە ئۈچۈن ئۆز ئىختىيارى بىلەن  
ئىسكەندەرگە ئەگىشىپ پادىشاھلىقنى ئىسكەندەرگە بېرىدۇ؟ يەنە  
كۆپچىلىك نېمە ۋەجىدىن ئىسكەندەرگە ئەگىشىپ قوزغىلايدۇ.  
ئۇنى دارابىنىڭ ئوغلى دەپمە كىم ئىشىنەر؟ ھازىرقى ئەھۋالدا  
چېدىر ۋە ئوردىدا، ئۇنىڭدىن باشقا ئىران، ھىندۇ [40] ،  
فەرەڭلەردە ئۇنى فىلقۇسنىڭ پەرزەنتى، دەپ بىلىدۇ. بۇنىڭدىن  
كېيىن ھەم يېقىنقى زامانغىچە تارىخ كىتابلاردا ئىسكەندەرنى  
فىلقۇسنىڭ ئوغلى دەپ قارايدۇ. ئىسكەندەر ئۆزى ھەققىدە «بۇ  
ئىشنىڭ بىردىنبىر چارىسى شۇكى، بۇ سىرنى مەخپىي  
تۇتمەنكى، مېنىڭ دارابىنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىمنى ھېچقانداق  
كىشى بىلمىسۇن، بۇ ئىش مەڭگۈ مەخپىي قالغۇسى. ئەگەر  
ھازىر دارابىنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىمنى ئېيتسام، ئالەم خەلقى ماڭا  
نەپرەت ئوقۇشىمۇ مۇمكىن. يەنە بەزىلەر ئىسكەندەر دارابىنىڭ  
ئالدىدا بىچارىلىقتىن يالغان ئېتىمنى دەپ دارابىنىڭ جېنىنى  
ئالماقچى دېيىشى مۇقەررەر. شۇڭا مەن بۇ ئىشنى قىلمايمەن.  
ئاتام دارابىنى ئۆزۈمگە يۇقتۇرمايمەن. مېنىڭ ئېتىم مۇشۇ يول  
بىلەن ئالەمگە مەشھۇر بولسۇن. مۇشۇلا ماڭا كۇپايە قىلىدۇ.  
مېنى بۇرادىرىمنىڭ ئەھۋاللىرىدىن خەۋەردار قىلىدىك، بەخت  
ماڭا يار بېرىپ ئىرانغا يېتىپ پارسام، دارا مېنىڭ قولۇمغا  
كەلسە ئۇنىڭغا بۇرادەرلىكىمىزنى يەتكۈزەرمەن، — دېدى  
ئىسكەندەر.

— ھازىر ئانا - بالىلىقنىڭ يۈزىسىدىن ساڭا بۇ نەسەبىنى  
يەتكۈزدۈم. ئەھۋالىڭنىڭ پەقەت يېرىمىنى بايان قىلدىم، —  
دېدى ئىسكەندەرنىڭ ئانىسى. ئىسكەندەر بۇ سۆزنى ئىشىتكەندىن  
كېيىن كۆپ خۇرسەن بولدى. ئۇ چىن دىلىدىن خۇشال بولۇپ  
قەلبىدە ئانىسىنىڭ ئۇلۇغلىقىغا بولغان ھۆرمەت تېخىمۇ ئاشتى.  
ئالەمدىن ئىسكەندەرگە ۋەھىمە كەلگەندەك، قورال - ياراغنىڭ



تەييارلىقنى قىلدى. فىلقۇس ئىسكەندەر ئۈچۈن قوشۇن ۋە  
مىراسنى قولغا كەلتۈرۈشنىڭ قەستىدە جەزم قىلدىكى، ئۇ  
رەبىئى مەسكۇنغا ساھىب بولغۇسى. فىلقۇس:

— ئەي پەرزەنتىم، مېنىڭ خەزىنەمنىڭ ئىختىيار  
ئاقچۇچى سېنىڭ قولىڭدا. ئويلاپ يېتەلسەڭ شۇنداق  
قىلارسەن، ھېچقانداق نەرسىنى سەندىن ئايىمايمەن، — دەپ  
ۋەسىيەتنى تۈگەتتى. ئىسكەندەر لەشكەرلەرنىڭ سانى بىلەن  
خەزىنەلەرنىڭ ئىشىكىنى ئېچىپ كۆردى. سىپاھلارغا  
خەزىنىدىكى خىراجەتنى ئېلىپ چىقىپ ئىنئام قىلىپ:

— ئىرانغا بارىمىز. قوشۇنلار ئۆزلىرىنىڭ تەييارلىقنى  
قىلسۇن، — دەپ پەرمان قىلدى. فىلقۇس پادىشاھلىقنى  
ئىسكەندەرگە ئۆتكۈزۈپ بەردى. بۇنداق ئىنئامغا ھېچقانداق  
پادىشاھ مۇيەسسەر بولۇپ باقمىغاندۇر.

ئۇ تەرەپتە دارابىنىڭ ئوغلى دارا قوشۇن بىلەن رۇمغا  
بارماقچى بولۇۋىدى، ئىراننىڭ ئۇلۇغ - ئۇششاق  
مۇنەججىملىرى: «پالچى مۇنەججىمنى مەغلۇپ قىلسا ئۇۋال  
بولىدۇ. ئەگەر قوشۇن ئىران تەرەپتىن رۇمنىڭ دەۋاسى ئۈچۈن  
ماڭسا ئىران قوشۇنى مەغلۇپ بولىدۇ. ئەگەر ئىشنىڭ ئامالىنى  
سۈلھى بويىچە ھەل قىلسا ئۇلار غەلبە قىلىدۇ» دەپ بېشارەت  
بەردى. دارا:

— ئۇنداقتا جەڭ توختىسۇن. ئاتامنىڭ سەلتەنەتلىك  
دەۋرىدە رۇملۇقلار باج - خىراجەتنى ئەۋەتەتتى. ھالا نۆۋەت  
ماڭا يەتكەندە رۇملۇقلار باشباشتا قىلىق قىلىپ بىر مۇنچە  
ئەرزىمەس سۆزلەرنى قىلىپتۇ. ھەتتا مېنىڭ ئاجىزلىقىمنى  
ئىزلەۋاتىدۇ، — دېدى، — ئېھتىمال باشلامچى باردۇر.  
فىلقۇس ئۆزىنىڭ قىلغان ئىشىدىن پۇشايىمان قىلغاندۇر ۋە ياكى  
يېقىنچىلىق قىلىپ، بۇ سۆزلەرنى فىلقۇسنىڭ ئوغلى ئىسكەندەر  
گۆدەكلىكىدىن قىلغاندۇر، خوتۇن كىشى بىلەن كىچىك بالىنىڭ



مۆزىنىڭ نېمە پەرقى بار .

ئۇ تەرەپتە ئوردا ئەھلى :

— چۈنكى، ھىممەتنىڭ تامامى پىر - ئۇستازلاردىن بولىدۇ، كەرەملىك. سىز يەنە بىر قېتىم سېخىي دانىشمەنلەرنى، ئەلەمدار ۋە قەلەمدارلارنى فىلقۇسقا ئەۋەتىڭ، بەلكى شۇنىڭدىن باشلاپ باج - خىراج بۇرۇنقى تەرىقىدە دەرگاھىمىزغا قايتىپ كېلەر، — دېدى. دارا بۇ مەسلىھەتكە چىنىپۈتۈپ غەيرەتكە كەلدى. ئىران پادىشاھى دارا :

— غەيرەتلىك، باتۇر، توغرا پىكىرلىك دانىشمەنلەر دەرگاھقا كىرسۇن، — دېگەندى. ئۇلار ھازىر بولدى. پادىشاھ ئۇلارغا :

— سىلەر رۇمغا بېرىپ فىلقۇسنىڭ قېشىدا سىلىق - سىپايلىق بىلەن ئۇنىڭ خىزمىتىنى قىلىپ، پۇرسەت تېپىپ ئۇنى دالالەت قىلىپ، ئۇرۇش قىلىش نىيىتىنى ئاداۋات ئوتىغا سۇ قۇيۇپ سۇسلاشتۇرساڭلار. شۇنداق بولغاندا بەلكىم جەڭ بولماي لەشكەرلەر پاراكەندىچىلىكتىن ساقلىنىپ قالار، — دېدى. ھۆكۈمالار ئانچە ھايال بولمايلا رۇمغا راۋان بولدى. مۇشۇ كۈنلەردە دارا بىر گۈزەلنى مەقسەتلىك ھالدا ئىسكەندەرگە خاس (قىز) قىلىپ: «بۇ گۈزەل بىلەن كۆڭۈل ئاچساڭ ھۈزۈرلۈك ھېس قىلىشىڭ مۇمكىن. ئەگەر ئۇنىڭ بىلەن كۆڭۈل ئېچىشنى خالىساڭ، مەن سېنى ئۆزئارا باراۋەر كۆرۈپتۇ دەپ بىلىمەن» دېگەن مەقسەتتە ئەۋەتتى. دارا يەنە بۇ كىچىك بىر ئىش ئارقىلىق ئۇنىڭ ئەھۋالىنى بىلگىلى بولمىسا، بەلكىم سىپاھلىرىنىڭ ئاز - كۆپلۈكى ۋە باشقا ئەھۋاللىرىنى بىلگىلى بولار، دەپ ئويلىدى. ئەلچىلەر دارا بىمۈلكىدىن ئايرىلىپ تېزلىك بىلەن رۇم شەھىرىگە يېتىپ باردى. بۇ خەۋەر فىلقۇسقا يەتكەندە، ئۇ، ناھايىتى خۇشال بولدى. مۇلازىملىرىنى ئىراننىڭ ئۇلۇغلىرىنىڭ ئالدىغا چىقىشقا



بۇيرۇدى. ئۇلارنى ھەم ئىززەت - ئىكرام بىلەن شەھەرگە باشلاپ كىردى. فىلقۇس ئۇلارغا قىزغىن مېھماندارچىلىقنى بىلدۈردى. ئون كۈن ئۇلارغا ھەمراھ بولۇپ يۈردى.

بىر كۈنى فىلقۇس دارانىڭ ئەلچىلىرىنى كاتتا زىننەتلەنگەن بارگاھقا تەكلىپ قىلدى. ئەلچىلەر ئۆز ۋاقتىدا سورۇنغا يېتىپ بېرىپ، گىلەم، كۆرپىلەردە ئولتۇرۇشتى. دۇئا - سانادىن كېيىن ئۇلارغا بارگاھتىن جاي بېرىپ، پادىشاھ دارا بىلەن قوشۇنلىرىنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى. ئەلچى ياخشى تىل ۋە كۆڭۈلنى شادلاندىرىدىغان سۆزلەر ئارقىلىق پادىشاھ بىلەن لەشكەرلەرنىڭ ئەھۋالىنى تەپسىلىي سۆزلەپ بەردى. بۇ كۈن ساراي ئىچى بايرام تۈسىگە كىرگەندى. ئاخىرىدا ئىران ئەلچىلىرى پادىشاھ دارا دېگەن سۆز بويىچە ئىش كۆرۈشكە باشلىدى. فىلقۇس:

— ماڭا ئارتۇق توسالغۇ يوق. بەزىبىر كىچىك ئىشلار تۈپەيلى ھەر يىلى تۆھپە - ھەدىيە بېرىش يولى بىلەن ئىران پادىشاھى بىلەن تەڭ تۆھپىدە ئىدۇق، بىراق بەزىلەرنىڭ ئۆزئارا باراۋەرلىك تەڭلەشتۈرۈشتەك ئىشلار تۈپەيلى، بەزى كۆڭۈلسىز ئىشلىرى كېلىپ چىقىۋاتىدۇ. بۇ چوڭ ئىش ئەمەستۇر. مۇشۇ كۈنلەردە بىر ئىشقا دۇچ كېلىۋاتىمەن. ئۇ بولسىمۇ ئىسكەندەرنىڭ ئىسسىق - سوغۇق كۆرمىگەنلىكىدىندۇر. سىزلىرى بىلىسىزلىرى، مېنىڭ بۇنىڭدىن بۆلەك پەرزەنتىم يوق. پەرزەنتىمنىڭ ئۈمىدىنى سىزلىرىگە ئېيتقۇم كېلىدۇ - يۇ، بىراق زۇۋانم ئىختىيارسىز تۇتۇلۇپ، سىزلىرىگە جاۋاب بېرەلمەيدىغان گاچا بولۇپ قالمىدى. ئەگەر باج - خىراجىنى ئەۋەتسەم دۇنيا ئارامدا بولاتتى. ئەگەر ئەۋەتىپ بەرمىسەم پۇقرالار، لەشكەرلەر رۇم بىلەن ئىراندىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنىڭ بىرىدە بولۇشى لازىم. ھازىر ئورنۇمدا ئولتۇرۇپ قالدىم، — دەپ ھال تۆكۈۋاتاتتى، ئىسكەندەر بارگاھقا كىرىپ



كەلدى. بۇ يەردە ئولتۇرغان ئۇلۇغلارنىڭ ھەممىسى ئۆز  
ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشۇپ:

— دارا، رۇم پادىشاھى بىلەن ئىران پادىشاھى ئارىسىدا  
ئەسلىدە ئاداۋەت يوق ئىدى، ناداننىڭ تۈپەيلىدىن بەزى كىشىلەر  
دوستلۇقتىن باش تارتىۋاتىدۇ. ئەگەر شۇنداق كېتىۋېرىدىغان  
بولسا ۋىلايەتلەر ھەمدەم بولۇشماي قالىدۇ. نىيەت توغرا  
بولمىسا، دوستلۇق بۇزۇلۇپ، ئاداۋەت ئۇچقۇنى پەيدا بولىدۇ.  
دوستلۇق بۇزۇلغاندىن كېيىن ئاداۋەت ئوتى كۈچىيىدۇ.  
سىزلىرىنىڭ بېشىڭىزلاغا بۇنداق ئىشلار تېخى كەلمەپتۇ.  
بۆلگۈنچىلىك قىلىپ ئىشغالىيەت ئېلىپ بېرىپ، جاھانگىرلىك  
بىلەن مەشغۇل بولسىڭىزلا ئالتۇن بىلەن باغلانغان دوستلۇققا  
دەخلى - تەرۈز قىلغان بولسىزلىرى. بۇ دوستلۇق ۋەجىسىدىن  
سىزلىرىگە ئالتۇن بىلەن زىننەتلەنگەن گۈزەلنى گۈدەك  
(ئىسكەندەر) ئۈچۈن كۆڭۈل شەيداسى قىلىپ ئەۋەتتى.  
ئىراننىڭ ئەھۋالىنى تېخى تولۇق بىلمەي تۇرۇپ ئاداۋەت قىلىش  
تولىمۇ بىخۇتلۇقتۇر. ئىراننىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر ئالغاندىلا  
ئاندىن كېيىن ئەقىلگە مۇۋاپىق جاۋابقا ئىگە بولغىلى بولىدۇ.  
بۇلارنى ئۇنىڭغا (ئىسكەندەرگە) ئۇقتۇرۇپ قويۇڭلار، — دەپ  
بۇيرۇغان دەپ ئەھۋالىنى ئېيتقاندى، شاھزادە ئىسكەندەر بۇ  
سۆزلەرنى ئىشىتىپ كۈلۈپ كەتتى ۋە:

— ئۇ گۈزەل بەلكىم مېنىڭ قەستىمدە بولسا كېرەك،  
مەنكى قۇل، لەشكەر بىلەن پادىشاھ داراننىڭ بېشىنى جەڭ  
مەيدانىدىن ئېلىپ چىقىمەن. ئەگەر ئىراننىڭ لەشكەرلىرى  
تېرىقتەك تولا بولسىمۇ، مېنىڭ لەشكەرلىرىم چۆمۈلىلەر  
توپىدەك ئۇزۇن، بىر سائەتتە نەيزە، گۈرزە، ئۈمۈد،  
قالقان ۋە شەمشەر بىلەن ھەممىنى ئۆز ئىشغالىيىتىمگە  
كەلتۈرىمەن، — دېدى. ئۇ يەنە سپاھلارغا جەڭگە ئاتلىنىش  
ھەققىدە بۇيرۇق قىلدى. بۇ چاغدا بىرمۇنچە ھەرەمخان پالۋان



قىزلار توخۇلارنى كەلتۈرۈپ، تېرىقنى توخۇلارنىڭ ئالدىغا  
چېچىپ بەرگەندى، توخۇلار بىردەمدىلا داننى قالدۇرماي تېرىپ  
بولدى. بۇ چاغدا ئىراننىڭ ئەلچىلىرى ئىسكەندەرنىڭ يېتىلگەن  
ئەقىل ئىگىسى ئىكەنلىكىنى ۋە سەلتەنەتلىك سۆلىتىنى كۆرۈپ  
دىلىدا ۋەھىمە پەيدا بولدى. ئىسكەندەر قاتتىق «ھەق شۈكۈف»  
قىلغاندى، ھېچكىم ئۇنىڭغا قاراشقا پېتىنالمىدى. ئەلچىلەر يەر  
ئۈپۈپ تۇرۇپ ئىسكەندەرنىڭ بۇ خىل جاۋابىغا قارىتا شۇنداق  
ئىلتىماستا بولدىكى:

— ئىككى تەرەپ ئەلچىلىرى ھۆججەتلەر بىلەن شاھىد  
بولۇپ قەسەم بەرسەك، لەشكەرلەر جەڭدىن ئامان قالسا،  
ئىسكەندەردىن ئۆتۈنۈپ، بۇ ئەھۋاللارنى كۆزىمىز بىلەن  
كۆردۈك، بېرىپ دارادىن تىلەيمىز، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— بۇ مېنىڭ سۆزۈم، بېرىپ پادىشاھىڭلارغا ئەرز  
قىلىڭلار، — دېدى. ئىراندىن كەلگەن ئۆلىمالارنىڭ ھەممىسى  
قوبۇل قىلىپ ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشتى. ئىسكەندەر:  
— ئىران ئەلچىلىرى بۈگۈن كېچە ماڭا مېھمان بولسۇن،  
بىرمۇنچە ئەھۋاللارنى ئۇلارغا ئېيتاي، — دېدى. فىلقۇس:  
— ياخشى ئويلاپسىز، — دېگەندى، ئىسكەندەر بۇ  
سۆزدىن ناھايىتى خۇرسەن بولۇپ تاشقىرىغا چىقتى ۋە:  
— ئىراننىڭ ئۇلۇغلىرىغا زىياپەت بېرىمەن،  
تەييارلىق قىلىڭلار، — دېدى. مۇلازىملار بېشى بىلەن بەجا  
كەلتۈردى. كەچ كىرىپ، زىياپەت ۋاقتى بولدى. ئىراننىڭ  
ئۇلۇغلىرى ئىجازەت بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ يەر  
ئۈپۈپ تەزىم قىلدى. ئۇلار يەردىن باشقا جايغا قارىيالمىدى.  
ئىسكەندەر ئۇلارغا ئوچۇق - يورۇقلۇق بىلەن ئىجازەت  
بەرگەندى، ھەممىسى ئۆز جايىدىن ئورۇن ئالدى. ئىسكەندەر  
ئۇلار ئۈچۈن كەڭ - كۈشادە كۆڭۈل ئېچىش زىياپىتى قىلىپ  
بەردى. ھاپىزلار سازلارنى مۇڭلۇق پەدىلەرگە چالدى. مەي



قۇيغۇچىلار — ساقىلار، گۈزەل رۇخسارىلار مەي جاملىرىدىن مەينى قەدەھلەرگە قۇيۇپ، سورۇن كەيپىياتىنى ھۇزۇر پەللىسىگە كۆتۈرگىلى قىلىقلىناتتى. زىياپەت سورۇنى كۆڭۈل تاپقىلى تۇردى. قەدەھلەردە مەيلەر ئايلىنىپ، ئۆلپەتلەر بىلەن چۆرە قىزلارنىڭ ھەۋەسلىرى قوزغىلىشقا باشلىدى. ئۆلپەتلەر ئۆزئارا كۆڭۈل ئىزھار قىلىشقا باشلىدى. بۇ چاغدا ئىسكەندەر ئىران ئۇلۇغلىرى تەرەپكە قاراپ:

— راست ئېيتىڭلار، داراننىڭ ئېسىگە نېمە كەپتۇ؟ ئەگەر مەن بىلەن جەڭ قىلماقچى بولسا، ماڭا تەڭ كېلەلمەيدىغانلىقىنىمۇ ئويلاپ قويسۇن. لەشكەرلىرى مېنىڭ لەشكەرلىرىمدىن كۆپ بولسىمۇ ماڭا تەڭ كېلەلمەيدۇ. ئۇنىڭ نېمە خىيالى بارلىقىنى بىلگىم كېلىۋاتىدۇ، — دېگەندى، ئىراننىڭ مەردانلىرى:

— ئەي ئالىي ئەمرزادە، بۇ جەھەتتە دارا سىزگە تەڭلىشەلمەيدۇ. ئىشىنىمىزكى، سىزدەك پادىشاھنىڭ شىجائىتىدە داراننىڭ شەمشىرى بىزگە كار قىلماس. بۇ جەھەتتە ئىران لەشكەرلىرى رۇم لەشكەرلىرىگە تەڭ كېلەلمەيدۇ. ئەمرزادىنىڭ سەلتەنەتلىك ھەيۋىتى كىيانىيان [41] دىن كەم ئەمەستۇر. ھازىر بارلىق ئىرانلار رەبئى مەسكۇننىڭ باتۇرلىرى ئەمرزادىنىڭ شەمشىرىنىڭ شولىسىنى كۆرۈپ، بەخت ئىگىسى نېمە ئىش قىلاركىن دېگەن تەشۋىشتە بولماقتا. سىزدەك پادىشاھزادىنىڭ بىزگە ئاسايىشلىق قىلغىنىڭىزغا كۆپ تەشەككۈر. بۇ جەھەتتە بىزنىڭ پادىشاھىمىز سىزگە ھەرگىز يەتمەيدۇ، — دېگەندى، ئىسكەندەر:

— ئەلۋەتتە سىزلەر بىلىسىزلىر، ئىراننىڭ قۇشۇنلىرى سەرخىل قوشۇن، ئەمما بۇنىڭلىق بىلەن ئۇلار پادىشاھنىڭ پەرمانىغا پۈتۈنلەي بويسۇندى دېگەندىمۇ، يەنىلا «باتۇرنى مەيداندا سىنا» دېگەن گەپ بار. ئۇلار، ياخشى پادىشاھنىڭ پەرمانىنى



تۇتسا بولاتتى. ئەمما ئۇلار ھەرگىز ئۇنداق قىلالمايدۇ. مېنىڭ  
لەشكەرلىرىمنىڭ ئىران لەشكەرلىرىدىن قېلىشمايدىغانلىقى  
سىزلىرىگە مەلۇم بولسا كېرەك. ئەلۋەتتە تەڭرى ماڭا مەرھەمەت  
قىلغان، بۇ نۇسرەتنى سىزلىرى تونۇپ يېتىشىڭىزىلەر لازىم.  
بىزگە ھەم مەلۇم، قوشۇن كىشىنىڭ شەخسى مۈلكى ئەمەس.  
دارا يۈز - ئابروۋى بىلەن سەلتەنەتلىك غۇرۇرنى ئۈستۈن تۇتۇپ  
كەلگەندى، شۇنداق بىر ھەقىقەت باركى، شەمشەردىن بۆلەك  
ھېچقانداق نەرسە غۇرۇرنى ساقلاپ قالالمايدۇ. دارا يەنە ئۆزىنى  
مەن ئىسپەندىيار رۇيىنەننىڭ نەسلىدىندۇرمەن دەپ  
پەخىرلىنىدىغان ئوخشايدۇ، - دېدى.

ئىران ئۆلىمالىرى ئۆز ئويلىرى بىلەن مەقسەتلىرىنى  
كۆڭلىگە پۈكۈپ، پاشىقىچە ئوي - پىكىرلىرىنى ئىزھار  
قىلىشتىن راۋىي ياندى. ئىسكەندەر يەنە:

- نېمە ئۈچۈن مەقسەتلىرىڭلارنى دېمەيسىلەر؟ بولمىسا  
زامانىنىڭ ئۇلۇغلىرى ھۆكۈم قىلىپ قورقۇنچاقلارغا مەدەت  
بەرسۇن. سىزلىرى ھەر ۋاقىت دارانىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر  
ئېلىشىڭىزلار. سىزلىرى بۇ ئىشتا سۈلھىچى بولغان بولسىڭىزلار،  
ئەگەر شۇنداق قىلىشىڭىزلار جەڭ داراغا ھۈزۈز بېغىشلىمايدۇ.  
غانلىقنى بىلگەن بولاتتى، - دېدى. ئىسكەندەر يەنە بەلەن  
تەلەپپۇزدا:

- قارىغاندا، لەنتى شەيتان دارانىڭ نەپسىنى ماكان  
تۇتۇپتۇ. ھازىر ماڭا مەلۇم بولدىكى، ھەممە ئۇلۇغلار بۇ خىل  
ماخاۋ كېسەللىكىگە گىرىپتار بولۇپتۇ. ئەگەر ئۇلارنىڭ ئەقلى -  
ھوشى جايىدا بولسا بۇ ۋەقەلەر يۈز بەرمىگەن ھەم ئۇلارنىڭ  
ھەممىسى ئاتەشپەرەست ① بولمىغان بولاتتى. مېنىڭ بۇ  
سۆزنى قىلىشىمنىڭ سەۋەبى شۇكى، دارا ماڭا بىر نەرسە

① ئاتەشپەرەست - ئوتقا چوقۇنغۇچى، ئوت پەرىس، مەجۇسى، ئوتقا تېۋىنغۇچى.



بېرەرمىكىن ۋە ياكى مېنىڭدىن بىرەر نەرسە ئالارمىكىن  
دېگەنلىك بولماستىن، بەلكى دارانى تۇيۇق يولدىن ياندۇرۇش،  
ئاتەشپەرەستلىك بىلەن ئىككى يۈزلىمىلىكنى پارس ۋە باشقا  
شەھەرلەردە توختىتىش، — دېدى.

ئۇ كېچىسى ئۆلىمالارنىڭ ئەقىل ئەينىكىدىن ئىقرارلار  
ئوتتى، تاڭ ئاتتى. ئىرادە بىلەن ئەمرزادە ئىران ئۆلىمالىرىغا  
كاتتا تۆھپە، ئىنئاملار بېرىپ، نامىنىڭ جاۋابىنى يۇقىرىدا  
ئېيتقان مەزمۇندا پۈتۈپ ئۇلارغا بەردى. ئىران ئەلچىلىرى  
ئورۇن بوشىتىپ ئەلچىلىك دەستىكى بىلەن نامىنىڭ جاۋابىنى  
ئېلىپ يولغا راۋان بولدى.

بىر كۈنى ئىسكەندەر ياش چەۋەندازلىرى بىلەن شىكارغا  
چىقتى. چۆللۈكتىكى شىكارگاھقا يېتىپ باردى. ياش  
چەۋەندازلار تۆت تەرەپتىن شىكار قىلىپ ئوۋ ئوۋلىدى. ئۇ  
چۆللۈكتە ئىسكەندەرنىڭ نەزەرى بىر كېيىككە چۈشۈپ  
كۆڭلىدە، ئەگەر بۇنى سالما بىلەن تۇتسام، بۇ دارا بىلەن  
بولدىغان ئۇرۇشتا غەلبە ماڭا مەنسۇپ بولىدىغانلىقىدىن  
بېشارەت بولۇر؛ ئەگەر كېيىك مېنىڭ ئالدىمدىن قېچىپ  
كېتەلسە، مېنىڭ مەغلۇبىيىتىمدىن بېشارەت بەرگەن بولۇر،  
دەپ ھۆكۈم چىقىرىپ، شۇنداق نىيەت بىلەن ئېتىنىڭ بېشىنى  
بۇراپ كېيىك تەرەپكە چاپتۇردى. دەرۋەقە، كېيىك ئاتنىڭ  
تۇۋىقىنىڭ ئاۋازىدىن ئۈركۈپ جەزىرە تەرەپكە قاراپ چاپتى.  
ئىسكەندەر ئېتىنىڭ تىزگىنىنى تارتىپ، كېيىك تەرەپكە مايىل  
قىلىپ، كېيىككە يېتىشىپ بېرىپ سالمىنى ھالقا قىلىپ  
كېيىككە تاشلىغانىدى، كېيىك سالمىغا مەھكەم باغلاندى.  
ئىسكەندەر ئاتتىن چۈشۈپ سالمىنى كېسىپ، كېيىكنى قويۇپ  
بېرىپ سالمىنى ئېلىپ، ئاتقا مىنىپ كەلگەن يېرىگە قاراپ  
يولغا راۋان بولدى.

ئۇ تەرەپتە چەۋەندازلار ئىسكەندەرنىڭ كېيىكىنىڭ



ئارقىسىدىن كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئاتنىڭ ئىزىنى بېسىپ  
ئاتلىرىنى چاپتۇرۇپ كەلدى. يىراقتىن ئۇلار ئىسكەندەرنىڭ  
كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. چەۋەندازلار ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا  
كېلىپ تەزىم بەجا كەلتۈردى. ئىسكەندەر ھەمراھلىرى بىلەن  
كەچ كىرىشتىن بورۇن ھەيۋەتلىك ئەلىمى بىلەن شەھەرگە  
قايتىپ كەلدى. ئەتىسى ئىسكەندەرنىڭ دارا بىلەن جەڭ قىلىشقا  
بارىدىغانلىقى جەزم بولدى. ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەرنىڭ  
بارگاھىدىن قايتقان ئىران ئۆلىمالىرى دارانىڭ ئالدىغا كېلىپ  
ئەھۋالنى تەپسىلاتى بويىچە مەلۇم قىلغانىدى، بۇ خەۋەر داراغا  
تولىمۇ ئېغىر بىلىندى. ئۇ:

— بىز بۇ ئىشتا بىخۇتلۇق قىلساق بولمايدۇ. ئىسكەندەر  
تەرەپكە يەنە كىشى ئەۋەتىشىڭمۇ لازىمى قالمىدى. ئەمما  
ئىسكەندەرنىڭ باج - خىراج تۆلىمەسلىكىگە ھەددى ئەمەس.  
بىزنىڭ سەلتەنەتلىك دەۋرىمىز تېخى ئاخىرلاشقىنى يوق.  
رۇمنىڭ ئىرانغا باج تاپشۇرۇشى ئەلىمىساقىتىن شۇنداق بولۇپ  
كەلگەن ئىش. ئىسكەندەرنىڭ نىيىتى باشقىچىدەك تۇرىدۇ. ئۇ  
ئىرانغا مۇشۇنداقلا ئىگە بولماقچى. ئەمما ئىران مەملىكىتى  
تېخى ئىگىسىز قالغىنى يوق. ئادەتتە بىر شاھزادىنىڭ ئىرانغا  
ساھىب بولمىقى ئۇنداق ئاسان ئىش ئەمەس. ئىش ھەرگىز  
ئۇنىڭ دېگىنىدەك بولماس، — دېدى. ئەلچىلەر رۇمغا بېرىپ  
كەلگەندىن كېيىن «ئىسكەندەرنىڭ سەلتەنەتى ئىران مۈلكىنىلا  
ئۆزىگە قارام قىلىش بولماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئۆمرى يار بەرسە  
پۈتكۈل قۇرۇقلۇقنى ئۆز ئىلكىگە كەلتۈرۈش ئىكەن» دەپ  
سۆزىنى ئادا قىلغاندا، دارا كۆلۈپ كېتىپ:

— شۇنداق، سىزلىر شۇنداق دەيسىزلىر، ئىسكەندەر  
قۇرۇقلۇقنىڭ ئىگىسى بولغاندىن كېيىن، ئۇ يەنە تېخى خۇدالىق  
دەۋاسىنى قىلىشى مۇمكىن، شۇ چاغدىلا ئىسكەندەرنىڭ ھەقىقىي  
قىياپىتى ئايان بولىدۇ، — دېدى.



قىسسە، دارا لەشكەر بازلىق ئىشى بىلەن مەشغۇل بولدى. ھەممە تەرەپتىن ئوق ئاتقۇچى لەشكەرلەر جەم بولدى. ئۇ ئەتراپ - ئالەمگە نامە ئەۋەتتى. ئەتراپتىكى شاھلار پادشاھلىقنىڭ دۆلەت ھۇزۇرىغا كېلىشتى. ئىران خىسرەۋىسى ئۇلارغا خەست بىلەن تون ئىنئام قىلدى. ئەمدى بۇ قىسسەنى كېيىنكى قىسىدىن ئاڭلايلى.

## يەتتىنچى قىسسە، دارانىڭ ئۆز ۋەزىرلىرى بىلەن كېڭەش قىلغانلىقى ۋە باشقا ئەھۋاللارنىڭ بايانى

ئەل قىسسە، بۇ داستاننىڭ رىۋايەتچىلىرى مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، شۇ چاغدا ئىسكەندەر رۇم ۋىلايىتىدىن چىقىپلا: « ئاگاھ بولۇڭلار » دەپ ئەتراپ - ئالەمدىكىلەرنىڭ خەۋەرسىز قالماسلىقى ئۈچۈن ئالدىنلا خەۋەر تارقاتتى. ئىسكەندەر داۋاملىق ئىلگىرىلەپ كېلىۋېتىپتۇ، دېگەن خەۋەر داراغا يەتكەندە، دارانىڭ سەركەردىلىرى: « ئىسكەندەرنىڭ رۇمدىن قۇمدەك لەشكەر بىلەن ھەرىكەتلىنىپ ئىران مەملىكىتىگە ئېقىپ كېلىۋاتقانلىقى راست بولسا، بۇيرۇق جاكار قىلىشىڭىز جان - دىلىمىز بىلەن ئېلىشايلى، - دەپ ئەرز قىلىشتى. دارا: « لەشكەرلەر سۇ، ئوزۇق، يەم - خەشەك تەييارلاپ ئاتلىنىشقا تەييارلانمۇن. لەشكەرلەر جەبىرتارتىپ قالمىمۇن، - دېدى سەركەردىلەرگە قاراپ. سەركەردىلەر شاھنىڭ پەرمانى



بىلەن چېدىر ۋە قوراللارنى نار تۆگىلىرىگە يۈكلەپ قوشۇننى دۈشمەن تەرەپكە باشلاپ ماڭدى. قوشۇن دەريا دولقۇنىدەك بىر - بىرىنىڭ ئارقىسىدىن كەلگىلى تۇردى. دارا داڭدار تۇغلۇق سەردارلار بىلەن بىر جايغا چۈشتى. بۇ يەردە جەڭنىڭ تولۇق تەييارلىقىنى قىلىشقا بۇيرۇق بەردى. بۇ چاغدا، داراغا ئىسكەندەر يېقىنلاپ كەلدى دېگەن خەۋەر يەتتى. بارگاھتىكى قوشۇننىڭ سەردارلىرى تاشقىندەك يۈرۈپ كەتتى. دارا ھەم جىددىي ھەرىكەتلەندى. ئۇزۇن يول يۈرۈپ ئىككى زور قوشۇن ئاخىرى دىدارلاشتى. ئىككى تەرەپ قوشۇنى سەپ تۈزۈپ ماھارىتىنى كۆرسەتتى. ئاندىن ئىككى تەرەپ قوشۇنىدىن پالۋانلار يېتىپ كېلىپ، ماھارەت كۆرسىتىپ پالۋان تەلەپ قىلىشتى. ئىش كۈن ئولتۇرغۇچە شۇ تەرىقىدە بولدى. كۈن ئولتۇرغاندا ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى ئارامگاھىغا ياندى. ئىسكەندەر ئىران خىسرەۋسىنىڭ دېلىغۇل بولۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ كۆڭلىگە بىر ئىشنى پۈكتى. ئۇ كېچىسى جەڭ دۈمبىقىنىڭ ئاۋازى ئىران لەشكىرى تەرەپتىن ياڭرىدى. ئىسكەندەر تەرەپمۇ جەڭ دۈمبىقىنى ياڭراتتى. دۈمباق ساداسى ئاسمان گۈمبىزىنى لەرزىگە سالدى. ئۇ كېچىسى ئىككى قوشۇننىڭ سەردارلىرى بېشىنى قويغۇدەك جاي تاپالمىدى. تاڭ يورۇغاندا چۆمۈلىلەردەك رەتلىك سەپ تۈزگەن قوشۇنلار قۇياشنىڭ ئالتۇندەك نۇرى ئاستىدا بەخت دەرياسى تەرەپكە ئاتلاندى.

ئىران پادىشاھى شەرققە تېزلىكتە يۈرۈش قىلىپ قاراڭغۇ كېچىدە بىر خەتەرلىك تاغنىڭ ئۈستىدىكى قەلئەگە يېتىپ باردى. ئىسكەندەر قۇياشنىڭ ئالتۇن نۇرى بىلەن رەڭ ئالغان يەر ئۈستىدىكى بارگاھىدىن چىقىپ ئېتىنى مىنىپ، شەرققە قاراپ مېڭىپ، ئېتىنى بىر تۆپىلىك ئۈستىدە توختاتتى. ئۇ ئاتتىن چۈشۈپ ئەتراپتىن كەلگەن شاھلارنى قوبۇل قىلدى ۋە



يەنە ئېتىغا مىنىپ سەركەردىلەرنىڭ چېدىرلىرىنى كۆزدىن كەچۈرۈپ، ئەتراپنى جانلاندۇرۇۋەتتى ۋە ئۇلارغا ئامانلىق تىلىدى.

ئەتىسىدىكى جەڭ مەيدانىدا ئىسكەندەر ئاتنى بىر مىراخورغا تاپشۇردى. ساھىبقىران<sup>①</sup> (ئىسكەندەر) رۇمنىڭ خانلىق ئەلىمىنى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرگەنىدى. ئىران لەشكەرلىرىدىن بىرى — دارا شويلا چۈشكەندەك تېزلىك بىلەن ئاتەشپەرەست كىبرىدە ئەتەي كۈلۈمسىرىدى. بىراق ئۇنىڭ دىلى سۇنۇق ئىكەنلىكى بىلىنىپ تۇراتتى. ئۇ ساھىبقىراننىڭ ۋەھىمىسىدىن قۇتۇلۇشقا ھەرىكەت قىلدى. باتۇرلار ئىككى تەرەپتە تۇرۇپ، كىم قايسى تەرەپنى مەيدانغا كېلىپ پالۋان تەلەپ قىلار كىن دەپ مۇنتەزىز<sup>②</sup> بولۇپ تۇرۇشاتتى، ئىران قوشۇنى تەرەپتىن ئات مىنگەن بىر ئادەم قۇيۇندەك تېزلىك بىلەن مەيدان تەرەپكە ئات چاپتۇرۇپ كەلدى. ئۇ جەۋلانبازلىق قىلىپ، مەيدانغا كېلىپ ماھارىتىنى كۆرسەتتى. قوشۇن قائىدىسى بويىچە دوست - دۈشمەندىن «تەھسىن» ئاۋازى جاھاننى قاپلىدى. ئىسكەندەر: رۇمنىڭ ئاتالىق پالۋانلىرىنىڭ مەردلىرىنى مەيدانغا ھەمەك قىلىشقا ئەمىر - ئىشارەت قىلغانىدى. ئىسكەندەر ئەھلىدىن زورغام ئاتلىق بىر پالۋان ئېتىنى چاپتۇرۇپ مەيدانغا كىردى. ئىككى پالۋان روبىرو تۇردى. ئىككى پالۋان ئات ئۈستىدە مەھكەم ئولتۇرۇشۇپ شەمشەرلىرىنى بىر - بىرىسىنىڭ بېشىغا ئۇرۇشتى. تەقدىر ئۇلارنى ئېھتىيات ئېتىكى بىلەن ياپتى. بۇ ئىككى پالۋان شەمشەرۋازلىق ۋە خەنجەرۋازلىق قىلىشقاندىن كېيىن، رۇملۇق پالۋان ئېتى بىلەن ئىران پالۋانىغا يېتىشىپ

① ساھىبقىران — بەختلىق، بەخت ئىگىسى، تەلەپلىك.

② مۇنتەزىز — ئىنتىزار بولغۇچى، تەلمۈرگۈچى، ساقلاپ تۇرغۇچى.



بېرىپ، ئۆزەڭگىدە مەھكەم تۇرۇپ شەمشەرنى ئۇنىڭغا  
ئۇرغاندى، شەمشەر دۇبۇلغىدىن ئۆتۈپ كەتتى. ئۇ كاتتا  
ئاتەشپەرەست ئېتىنى چاپتۇرۇپ كېلىپ، رۇم لەشكىرىنىڭ  
كەمەر زەنجىرىنى تۇتمۇۋېلىپ ئۇنى ئېگەردىن يۇلۇۋېلىپ بېشىدىن  
ئېگىز كۆتۈرۈپ ئەلەم قىلىپ يەرگە شۇنداق ئۇرغاندى،  
قوۋۇرغىلىرى يۇمشاپ ئۈچەيدەك بولۇپ زېمىنغا نەقىش بولدى.  
ئىسكەندەر لەشكىرى بىلەن تۆت تەرەپتىن مەيدانغا قاراپ  
تۆكۈلدى.

ئۇ تەرەپتىن دارا لەشكىرىگە ئىشارەت قىلغاندى،  
لەشكىرلەر جايىدىن قوزغىلىپ ئىسكەندەر تەرەپكە قاراپ  
ئاتلاندى. ئىسكەندەر ئۇ بەختسىز ئازغۇنلارنىڭ ئالدىنى توسىدى  
.....<sup>①</sup>

بۇ چاغدا ئىككى تەرەپ لەشكىرىلىرىنىڭ چاڭ -  
توزانلىرى كۈننىڭ يۈزىنى توسىدى، جاھان قاراڭغۇلاشتى.  
ئەتراپتىكىلەرنىڭ ئاۋازى پەلەككە يەتتى. باتۇرلارنىڭ  
ۋارقىراشلىرى، ئاتلارنىڭ كىشىنەشلىرى ئالەمنى  
گۈلدۈرمامدەك تىترەتتى. ئىسكەندەر تىخ، خەنجەر، ئوقيا،  
قامچا ۋە گۈرزىلەر بىلەن تۆت تەرەپتىن ئۇر - چاپقا چۈشتى.  
دارا قۇرۇق قومۇشلۇققا چۈشكەن ئوتتەك، مەيداندا رۇم  
لەشكىرىلىرىنى خىمىرنى كەسكەندەك قەلەمچە قىلدى.  
ئاخىرىدا دارا بىلەن ئىسكەندەر بىر - بىرىگە يېلىمدەك  
يېپىشىپ، خەنجەر - قالقان بىلەن گىرەلىشىپ، كۈن  
ئولتۇرغىچە ئېلىشىپ پاك زېمىننى بېغىررەڭ قىلدى.  
كۈن ئولتۇرغاندا ئۇرۇشتىن قايتىش دۈمبىقى چېلىنىپ،  
پالۋانلار قولىنى جەڭدىن يىغىپ خەنجەرلىرىنى قىنىغا سالدى.

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ يېرىدە تەخمىنەن ئېنىقلىق كەڭلىكى 18 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 21  
س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان. رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېھتىمال.



ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى خۇددى كېچە بىلەن كۈندۈزدەك جۇدا بولۇپ ئۆز ماكانغا قايتىشتى. ھەر ئىككى تەرەپنىڭ پادىشاھى جەڭدە ئۆلگەنلەرنى ئېلىپ كېلىپ دەپنە قىلىشقا ئورۇنلاشتۇردى. جەڭ ئۈچ كۈندە توختىدى. تۆتىنچى كۈنى ئىران قوشۇنىدىن جەڭ دۈمبىقىنىڭ ئاۋازى ئاڭلاندى. ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەرمۇ جەڭ دۈمبىقىنى چېلىشقا بۇيرۇدى. تۆگىلەرگە يۈكلەنگەن ناغرىلارنىڭ ئاۋازى پەلەككە يەتتى. ئۇ كېچىنى ھەر ئىككى تەرەپنىڭ مەرد - پالۋانلىرى تەشۋىش ئىچىدە بېشىنى ياستۇققا يەتكۈزمەي ئۆتكۈزدى. تاڭ ئېتىپ كۈن چىقتى.

بۇ چاغدا، دارا بارگاھىدىن چىقىپ ئانىسى ھامانىنىڭ ئېتىنى كەلتۈرۈشنى تەلەپ قىلدى. دارا ئاتقا مىنىپ سەپ ئارىلاپ سەپنى مۇستەھكەم قىلدى. ئىران پادىشاھى لەشكەرلىرىنىڭ كۆپلىكىدىن مەغرۇرلىناتتى. قىسسە، ئۇ كۈنى جەڭ كۈن ئولتۇرغىچە داۋاملاشتى، كۈن ئولتۇرغاندا دارانىڭ بۇيرۇقى بىلەن جەڭ سۇلتانلىرى جەڭدىن قول ئۈزۈپ، قوشۇنلار ئۆز ئارامگاھىغا قايتىپ كېلىشتى. دارانىڭ ئىككى ۋەزىرى بار ئىدى. بىرىنىڭ ئىسمى تاھەيار، يەنە بىرىنىڭ ئىسمى جان سىپار ئىدى. بۇ ئىككى ئازغۇن «ئەمدى دارادىن سەلتەنەت كەتتى، نۇسرەت شامىلى ئىسكەندەر تەرەپكە چىقىدۇ. دارانىڭ ھايات رىشتىنى كۆرۈنمەس قىلساق» دەپ مەسلىھەتلەشتى. ئىلمىي نۇجۇم ۋە پالچىلىقتا بۇ ئىككى ئەسلىنى ئۇنتۇغانلار دارا زامانىسىنىڭ ئالىمى ئىدى. كېچىسى ئۇلار بىر - بىرىگە:

— رەمىل بىلەن يۇلتۇزغا قاراپ باقايلى، ئىسكەندەر بىلەن دارانىڭ قايسىبىرىگە جەڭدە غەلبە نۇسرەتى يۈزلىنىدىكەن، — دەپ رەمىل بىلەن يۇلتۇزغا قاراپ، نۇسرەت ئىسكەندەر تەرەپتە بولۇپ، دارانىڭ مەغلۇپ بولىدىغانلىقىنى كۆردى. بىرى يەنە



بىرسىگە :

— بۇنىڭ بىردىنبىر ئامالى شۇكى، دارانىڭ كاللىسىنى ئېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ھۇزۇرىغا بارساق يېقىنچىلىق پەزىلىتىمىز ھەممىدىن يۇقىرى بولىدۇ، — دېدى. شۇنىڭ بىلەن بۇ ئىككى ئازغۇن ئۇ شەھرىيار (دارا) نىڭ ياتقان يېرىگە خۇپىيانە بېرىپ، ئۇ نەۋجەۋاننىڭ ئۇيقۇدا ياتقان يېرىدە خەنجەر تىقىپ زەخمىلەندۈرۈپ ئۇنى مىدىرلىيالماس قىلىپ قويدى. دارا سۈرەن سالغاندى، مەھرەملەر ئاڭلاپ خاسخانغا يېتىپ كىردى. بۇ چاغدا ھېلىقى ئىككى ۋەزىر بۇ يەردىن يوقىغاندى. بۇ كېچىسى غەۋغا — سۈرەن كۆپ بولدى. ئىسكەندەر بۇ ۋەقەدىن خەۋەر تېپىپ دەرھال كىشى ئەۋەتىپ، ئۇ ئىككى ۋەزىرنى تۇتتى. تاڭ ئاتتى. ئىسكەندەر ئۇ ئىككى ۋاپاسىز ۋەزىرگە: — كۆرۈڭلار! بۇ نېمە ئىش؟ شەھرىيارنى نېمە ئۈچۈن نابۇت قىلدىڭلار؟ — دېگەندى. ۋەزىرلەر: — ئەي شاھنشاه، بۇ خىزمەتنى سىزلەر ئۈچۈن قىلدۇق، — دېدى. ئىسكەندەر: — ئەي ھارامزادە، مېنىڭ كۆڭلۈمنى ئىزدەپ بۇرادىرىمنى ئۆلتۈرمەسەن؟ — دەپ ئۇلارنى باغلاپ دارا ئالدىغا ئېلىپ كەلدى. ئىسكەندەر بۇ يەردە دارانىڭ قانغا مەلەنگەن ھالدا ياتقانلىقىنى كۆرۈپ، دارانىڭ بېشىنى قۇچىقىغا ئېلىپ، يۈزىدىكى قاننى يېڭى بىلەن ئېرتتى. بۇ چاغدا دارا ھوشىغا كېلىپ كۆزىنى ئېچىشقا تىرىشتى. ئۇ كۆڭلىدە «ئىككى ۋەزىر مېنىڭ بېشىمنى ئالغىلى كەپتۇ» دەپ ئويلاپ: — ئەي زالىملار، بىر يوللا بېشىمنى تېنىمدىن جۇدا قىلغىن، مېنى قىيىنمىغىن، بۇ دەردتىن قۇتقۇزغىن، — دېگەندى، ئىسكەندەرنىڭ كۆزلىرىدىن ئىختىيارسىز ياش تۆكۈلۈپ، ئىسسىق ياش دارانىڭ يۈزىگە چۈشتى. ئىسكەندەر: — ئەي بۇرادەر، كۆزۈڭنى ئاچقىن. مەن سەن بىلەن



خوشلاشقىلى كەلدىم، — دېدى. دارا بۇ سۆزنى ئىشىتىپ  
كۆزىنى يوغان ئېچىپ، يۈزىدىكى قاننى تازىلاۋاتقان كىشى  
ئىكەندەر ئىكەنلىكىنى، ئۆزىنىڭ ئۇنىڭ قۇچقىدا ياتقانلىقىنى  
كۆرۈپ:

— ئەي بۇرادەر، بېشىمنى بىردەم تىزىڭدا قويغىن،  
مېنىڭ ساڭا ئېيتىدىغان ئۈچ تۈرلۈك ۋەسىيەتتەم بار، — دېدى.  
ئىكەندەر يىغلاپ تۇرۇپ ئۇنىڭ بېشىنى تىزىغا قويدى. دارا:  
— ئەپسۇسكى، ئاتامنىڭ ۋەسىيەتتىكى قۇلاققا  
ئالماپتىمەن. ئاتام ماڭا مال - دۇنيا ئۈچۈن بۇرادىرىڭدىن  
يىراقلاشمىغىن، كۆپ مال - دۇنيا جانغا زامىن بولىدۇ، —  
دېگەندى. ئەي ئىكەندەر، سەن كىمنىڭ ئەۋلادى؟ نەسىبىڭ  
كىم؟ ئېيتىپ بەر، — دېدى. ئىكەندەر ئۇن سېلىپ يىغلاپ  
تۇرۇپ:

— ئەي دارا، سەن بىلەن مەن بىر دەرەخنىڭ يىلتىزى  
بىلەن شېخىدەك بىر ئادەملەر. مەن ھەم كىيانىلارنىڭ  
پۇشتىدىن بولىمەن، سىزنىڭ بۇرادىرىڭىزدۇرمەن، — دېدى.  
بېيىت:

يەقا يەر تابان كاجى تاشلا بان،  
دېدى زار يىغلاپ بۇ سۆز باشلا بان.  
كى بولسۇن تەرك يەتتە كىشۋەرى،  
جاھان بولمىسۇن بەردەم ئاندىن تەھى.  
ئەڭ مەن كەمىنە پەرەستەندەلىك،  
پەرەستەندەلىك ئىچىدە گەر مەندە مەن.  
كېرەكدۇر مەڭا قىلغۇڭ چاغلاقلق،  
ئانىڭ بارگاھىدا بەل باغلاماقلق.

قىسسە، دارا ئىكەندەرنىڭ سۆزلىرىدىن زار يىغلاپ:  
— ئەي ئىكەندەر، مېنىڭ ئۆلۈش ئالدىدا ئۈچ تۈرلۈك  
ۋەسىيەتتەم بار. قۇلقىڭدا تۇتقايسەن. نېمىنى ئېيتسام شۇنى



يۈرىكىڭگە نەقىش قىلىپ تۇتقىن، — دەپ ۋەسىيەت قىلدى.  
دارانىڭ ۋەسىيەتلىرىگە تىل ئاجىز، قەلەم نازۇك، قەغەز تارلىق  
قىلاتتى.

بېيىت:

چۈ ئول ئۈچ سۆزۈم ئۈچ ۋەسىيەت دۈرۈر،  
كى كۆڭلۈمگە ئىزھار نىيەت دۈرۈر.  
بىرسى بۇ كىم، ئول ئىككى گۈنەھ خۇۋاھ،  
چۈ قاتلىم قول سۈندىلار بى گۈناھ.  
باشنى كېسىپ ئەلدار سەن ئەڭا ئەگاھ.  
— ئەي ئىسكەندەر، ئۇ ۋاپاسىزلارنى ئۆلتۈرسەڭ ساڭا  
پايدىسى باردۇر. ئالەم ئەھلىگە بۇنىڭدىن ئىبرەت قالۇر. ئەي  
ئىسكەندەر، بۇ ئۆلۈم ماڭا يېتىپتۇ، چۈنكى بۇ مېنىڭ نادانلار  
بىلەن ھەمسۆھبەتلىشىپ، ئەھلى ئىلىملەرنى ئۆلپەت  
تۇتمىغانلىقىمدىن يەتتى. يەنە بىر ۋەسىيەتتىم شۇكى، قىزىم  
رەۋشەڭنى ۋە خۇش يېتىملەرنى خار كۆزۈڭ بىلەن كۆرمە، —  
دېدى.

بېيىت:

يەنە قەۋم خەلقىغا قىلما ئەناد،  
كى دەرلەر ئۇلارنى كىيانى نەشراد،  
كەرەم ئەيلاساڭ قەۋم خىڭىلەئۇرۇر،  
قىلۇرلا نە خىزمەتكى، مېلىڭدۇرۇر.  
كى خار ئەيلەمە خاندان قەدىم،  
چۈ يوقتۇر ئۇلاردىن سەڭا ھېچ رەھىم.  
يەنە رەۋشەڭكى، قىزىمدۇر مېنىڭ،  
بۇ كۈندىن يارۇر كوفەھىمدۇرۇر مىڭ.  
گوياكى سەلاتىن نىشانى دور مەڭا،  
بەر ئەندازە كىيانى ئەڭا.  
بىساتىڭنى ئول شەمى بىرلە يارۇت،



ئاننىڭ شەمى بىرلە خاتىرەڭنى ئەۋۋت .  
كى كۆر مەھر ئەيلەپ شەبتاننىڭ ،  
قىلىپ ئەھد ئەيلەپ ئول مورەتنىڭ .  
ئېرۇر رەۋشەڭ مەزرەئەم خوشى ،  
سەڭا يار بولغاي جىگەر كۇشاشى .  
ھەر بەھىمىرا سەن داغى پەرزەند بول ،  
ھەمۇل خەشە كۆڭلۈمغە پەيۋەند بول .  
— ئەي ئىسكەندەر ، رەۋشەڭنى مېھرىبان قىلغىن .  
ئېھتىمال ئۇنىڭدىن بىر پەرزەنت دۇنياغا كەلسە ، كىيانىلار  
سۇلالىسىنىڭ چىرىغىنى ياندۇرار . ئۆز ئورنۇڭ مۇستەھكەم  
بولسۇن ، — دېدى .

بېيىت :

ئاتادىن ئىسكەندەر نەھار ئولغاي ئول ،  
ئانادىن كىيانى نەشراد ئولغا ئول .  
گەر ئەلنى ئەدا ئەتكەچ ئەيلەگەي ،  
ئىكىمىزغە نىسبەتەن دۇرۇست ئەيلەگەي .  
قەبۇل ئەيلاپ ئىشت خەستە كۆڭلۈمنى شاد ،  
كى ئەمدى قىلۇر ۋەقتى ئېرۇر خەير باد .  
ئىسكەندەر دارادىن بۇ ۋەسىيەتلەرنى ئاڭلاپ يىغلاپ

تۇرۇپ :

— ئەي دارا ، قىلغان ۋەسىيەتلىرىڭنى جان - دىلىم بىلەن  
ئورۇنلايمەن . ھەممە قېرىنداشلىرىڭغا ئۆز يولى بىلەن شەپقەت  
قىلىمەن . ۋەسىيەتنى تىخ بىلەن بويۇن سۇندۇرماقچى  
بولغانلارنى زەھەرلىك خەنجىرىم بىلەن چېپىپ ، جىگىرىدىن  
تۆشۈك ئاچمەن ، — دەپ ئۇ ئىككى ۋەزىرنى شەھرىيارنىڭ  
ئالدىغا ئېلىپ كېلىپ تىزلاندۇرغانىدى . دارا :

— ئەي شەھرىيار ، ئۇ ۋەزىرلەرنى كەلتۈرۈپ ، مېنىڭ  
كۆز ئالدىمدا ئۆلتۈرۈڭلار ، كۆزۈم كۆرسۇن . مېنىڭ قىساسىم



قىيامەتكە قالمىسۇن. دىلىمنىڭ ئۆچمەنلىكى پاك بولسۇن، —  
دېدى. دارا يەنە:

— ئەي شەھرىيار، دىلىمنىڭ ئۆچمەنلىكىنى ئۇ ناپاكنى  
ئۆلتۈرۈش بىلەن يوق قىلدىڭ. تەڭرىتائالا ساڭا نۇسرەت ئاتا  
قىلسۇن، — دېدى — دە، جېنىنى ئىگىسىگە تاپشۇردى.  
ئىسكەندەر بۇ ئەھۋالنى گۇۋاھ قىلىپ زارلاندى، يىغلاپ تۇرۇپ  
بۇ بىيىتنى ئوقۇدى:

بېيىت:

ئەدەم بولدى قانۇن بىر ئاسى،  
نەكۈن بولدى ئەيىبن كۈشەسى.  
بولۇپ تىرە كۈتاسى شەب چەراغ.  
سىياۋۇش مەگەر يارەسى داغ، داغ.  
ئەندەن بولدى كەيكىكاۋۇس [42] پادى داغ،  
بەل ئەۋا كەيقىباد [43] داغى.  
بەل ئەۋازە كەيقىبادى داغدىن،  
مومەنۇچەھرە كوشتى چەراغ.  
فەرىدۇن دەۋا شىمغە كوشتى فەرەغ.

ئاندىن كېيىن ئىسكەندەر كېرمان [44] شەھىرىدىن  
قوزغىلىپ پايتەختكە بېرىپ شىرزات بارگاھى جەمشىد<sup>①</sup> تەختىدە  
ئولتۇردى. ئىرانغا تەئەللۇق شەھەرلەرنىڭ ئەمرلىرىنىڭ  
ھەممىسىگە نامە ئەۋەتىپ ئۇلارنى ئالدىغا كەلتۈردى، ھەممە  
سەردارلار، شەھرىيارلار سوۋغات - ئىنئاملار ۋە نەيزىلەر بىلەن  
جانابى ساھىبقىراننىڭ ئالدىغا كېلىپ ئىتائەتدار ئىكەنلىكىنى  
بىلدۈرۈپ، زور ئىلتىپاتلارغا ئېرىشىپ ياندى. ئىسكەندەر رۇم  
بىلەن ئىراندىن خاتىرجەم بولغاندىن كېيىن، ئالدىغا پۈتۈكچىنى  
چاقىرتىپ:

① بارگاھى جەمشىد — جەمشىد بارگاھى — پادىشاھلىق بارگاھ، پادىشاھلىق تەخت.



— ئىسپەھان [45] غا بىر كاتتا نامە يازغىن،  
رەۋشەنگە ۋە ئانىسىغا ئاتىسىنىڭ خەۋىرىنى يەتكۈزۈشكە  
ئەلچى ئەۋەتمەن، — دېدى. پۈتۈكچى شاھنىڭ پەرمانى بىلەن  
نامە يازدى. نامەنىڭ مەزمۇنى مۇنداق تەرتىپتە يېزىلدى:

«نامە»

«ئەي مەلىكە، مەن دارانىڭ ئىرادىسى بويىچە ئىش  
قىلالىدىم، لېكىن نېمە ئىش بولغان بولسا، تەڭرىنىڭ  
ئىرادىسى بويىچە بولدى. دارا ئۆزىنىڭ ئاسىي ۋەزىرى تەرىپىدىن  
ئۆلتۈرۈلدى. تەڭرىنىڭ ئىرادىسى ۋە دارانىڭ ۋەسىيىتى بويىچە  
مەن ئۇ ئازغۇن ۋەزىرلەرنى ئۆلتۈردۈم. يەنە شۇ سۆز يەتسۇنكى،  
شاھ دارا بۇ ئالەمدىن ئايرىلىش ۋاقتىدا سىز لەرنى ماڭا بەخشەندە  
قىلىپ تاپشۇرغانىدى. دارانىڭ ھەممە سۆزىنى نامىگە پۈتۈپ  
ئەلچى ئارقىلىق ئەۋەتتىم». يەنە بىر نامىنى رەۋشەنگە ھەققىدە  
يېزىپ ئۇنى ئەلچىگە تاپشۇردى. ئۇ نامىنى مۇنداق مەزمۇندا يازدى:

بېيىت:

ئىبەردىم جانابىڭغە مەن نامە،  
كى جان پەردەسىغە يازىپ خامە.  
ۋەسى قىلىپ شاھ دارا نەشراد،  
ئىككىمىز نىكاھىغە ئول نىڭ زاد.  
مېنىڭ سارى كەلمەككە سەن خۇش تۇت  
جەمالىڭ قەسرىگە خەيىم يارۇت.  
ئەسىر ئەيلابان كۆڭلۈم تەخت - تاج،  
پەرزەندە ئى پارە تەخت - خاج.  
سېنى ئەيلەيىن بانۇلار ئۈزرە شاھ  
قەبۇل ئەيلەي سېنىڭ بابىڭغە سىپاھ.  
چۇ بولغاي ئاتاڭ قەسرى ئاباد ھەم،  
ئىسكەندەرنى قىلغايىسەن شادھەم نامە تامام.  
ئىسكەندەر نەچچە ئۆلىمالارنىڭ ھەمراھلىقىدا نامىنى



ئىسپەھانغا ئەلچى بىلەن ئەۋەتتى. ئەلچىلەر ئىسپەھانغا يېتىپ بېرىپ، دارانىڭ ھەرىمىگە كىرىپ ئىسكەندەر ئەۋەتكەن نامىنى رەۋشەڭنىڭ ئانىسىغا تۇتتى. رەۋشەڭ باشلىق ھەرەم ئەھلىلىرى نادامەت ياشلىرىنى ئاققۇزۇپ، ئىسكەندەرنىڭ نامىسىنىڭ مەزمۇنىنى قوبۇل قىلغانلىقىنى بىلدۈرۈپ ئىسكەندەرگە مۇنداق مەزمۇندا نامە ئەۋەتتى.

«نامە»

«ئەي مەرتىۋىلىك ئۇلۇغ پادىشاھىم، ماتەمنى مەرىكە قىلغۇچىدۇرسىز، قىلغان ھەربىر ئەمىرلىرى راستتۇر. تەڭرى سىلنى ئۆز پادىشاھلىقلىرىدا پاك ۋە مەڭگۈ ئىززەتلىك قىلغاي. ئىككىنچى ئىلتىماسىم شۇكى، بىز غەربىلاردىن مەرھەمەت ئىلكىلىرىنى يىراق تۇتمىغايلار، بۇ كۈنلەردە سىلدىن باشقا شەپقەتچى باش پاناھىمىز يوقتۇر.»

رەۋشەڭنىڭ ئانىسى ئۆزىنىڭ ئىسكەندەرگە بولغان ئۆزى خاھلىقىنى بىلدۈرۈپ بولۇپ، كەلگەن ئەلچىلەرگە شاھانە ئىنئاملار بېرىپ:

— ئەي ھۆكۈمالار، سىزلەر قايتىڭىز، مەن رەۋشەڭنى جابدۇپ ئارقاڭلاردىن مەرتىۋىلىك ئۇلۇغ شاھنىڭ ھۈزۈرىغا ئەۋەتمەن، — دېدى. ئەلچىلەر ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا قايتىپ كېلىپ جانابى ئىسكەندەرگە نامىنى يەتكۈزدى. ئىسكەندەر نامىنىڭ مەزمۇنىدىن خەۋەردار بولۇپ، ئىسپەھاندىن تا ھىندىغىچە كىشى ئەۋەتىپ بۇ ئىشلاردىن ئاگاھلاندۇردى. ئۇلارنىڭ ئەلچىلىرى ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ كۆرۈشتى. رەۋشەڭنىڭ توي ۋەقەلىرى ئىراننىڭ «شاھنامە» سىدە بەلكى ئۇنىڭدىنمۇ ئۇلۇغ داستان بولۇپ كىتابلاردا زىكرى قىلىنغاندۇر. ئىسكەندەر داراغا تەزىيە تۇتىدىغانلىقىنى جاكارلىغاندا، قارا گەزلىمىلەردىن تارتىپ تا ئات - ئۇلاغلارنىڭ قارا قۇيرۇقى، يايلىرىغىچە، لەشكەرلەرنى قارا رەڭلىك،



خۇشپۇراقلىق مەخمەلگە ئورنىدى. ئىسكەندەر لەشكەرلەرنى  
شېرزادقا قالدۇرۇپ، ئۆلىمالار بىلەن ئالتە مىڭ كىشىنى  
باشلاپ بەھمەننىڭ قەبرىسى بار جايغا قاراپ ماڭدى. ئىسكەندەر:  
— بەھمەننىڭ قەبرىسى قەيەردە؟ — دەپ سورىغانىدى.

ھۆكۈمالار:

— بەھمەننىڭ قەبرىسى بىنگالنىڭ ئۈچ پەرسەخ نېرىسىدا،  
ھىندىستانغا يېقىن بىر تاغدا، بۇ تاغقا يېقىن جايدا بىر قەلئە  
بار، ئۇ قەلئەدە زەينەپ ئاتلىق بىر جادۇگەر مەزلۇم بار، —  
دېدى. ئىسكەندەر بىنگالغا يېقىن كەلدى. بىنگالنىڭ ۋالىسىغا  
«ئىسكەندەر ئاتلىق پادىشاھ بۇرادىرى داراننىڭ جەستىنى  
بەھمەننىڭ مەقبەرىسىگە قويغىلى كەپتۇ» دېگەن خەۋەر كەلگەندە،  
ۋالىي دەرھال ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئىسكەندەرنى  
شەھەرگە باشلاپ كىرىپ خىزمىتىدە بولدى. ئىسكەندەر:  
— بەھمەننىڭ قەبرىسى قايسى جايدا؟ — دەپ سورىدى.

ۋالىي:

— شەھرىيەر، مۇشۇ يېقىن ئەتراپتا بىر قەلئە بار.  
ئۇ قەلئەنى «رابىيە» دەيدۇ. ھەممە جادۇگەرلەر ئۇ قەلئەدە  
ماكانلاشقانكەن، — دېدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىشكەيسىز.





سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ دارانىڭ  
جەستىنى بەھمەن شاھنىڭ قەبرىگاھىغا ئېلىپ  
كەلگەنلىكى، يولدا تىلىسىمنى سۇندۇرۇپ  
شاھلارنىڭ مەقبەرىسىدە ئىسپەندىيار ۋە  
بەھمەننىڭ جەستىنى كۆرگەنلىكى

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
بىنگالدىن بەش فەرسەخ يىراقلىقتىكى ئۇ قەلئە «رابىيە تېغى»  
دەپ ئاتىلاتتى. جادۇگەرلەرنىڭ ھەممىسى ئۇ يەردە ماكان تۇتقان  
بولۇپ، جادۇگەرلەرنىڭ باشلىقى زەينەپ جادۇ دەپ ئاتىلاتتى.  
قازارا، ئۇ جادۇگەرلەرنىڭ سىرلىق سېھىرلىرىنى بىلىپ بېقىش  
كېرەك ئىدى. لېكىن ئۇ زىيارەتگاھلىقنى تىلىسىم قىلىپ  
مەھكەم قىلغانلىقى ئۈچۈن ئۇ جايغا كىشى بارالمايتتى.  
ئىسكەندەر: «تەڭرىنىڭ مەدەتى بىلەن پادىشاھلارنىڭ  
زىيارەتگاھلىقنى كۆرۈشنىڭ ئىلاجىنى قىلغىلى بولار،» دېدى.  
بىر كۈنى بىر چارلىغۇچى لەشكەر تاغقا قاراپ مېڭىپ ھېلىقى  
زىيارەتگاھلىققا يېقىنلىشىپ بارغانىدى، زەينەپ جادۇگەر ئۇنىڭ  
ئالدىغا چىقىپ ئۇنىڭدىن: —  
ئىسكەندەر ئاتلىق بىر مەھبۇب بۇرادىرىنىڭ جەستىنى  
دەپنە قىلىش ئۈچۈن بۇ قەلئەگە كەلمەكچى دېگەن خەۋەرنى  
ئاڭلىدىم، راستمۇ؟ — دەپ سورىدى. چارلىغۇچى:  
— شۇنداق، — دېدى. زەينەپ جادۇگەر ھەممە جادۇگەر-  
لىرى بىلەن ئىسكەندەرنى كۆرگىلى كەلدى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ



ئاجايىپ ساھىبجامال يىگىت ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ، دەرھال ئاشىق - بىقارار بولۇپ، ئىسكەندەرنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن قەلئەگە باشلاپ كەلدى. ئىسكەندەر:

— بەھمەننىڭ زىيارەتگاھى قەيەردە؟ — دەپ سورىۋىدى.

زەينەپ:

— شاھ بەھمەننىڭ زىيارەتگاھىغا تېخى ھېچكىم بارالمىغان ئەمەس. چۈنكى ئۇ جاي تىلسىماتلىقتۇر. ئەگەر ئۇ جايغا بارماقچى بولسىڭىز قوللىڭىزنى بوينۇمغا سالىسىڭىز، ئىككىمىزنىڭ قوشۇلۇش شەرتىنى بەجا كەلتۈرسىڭىز مەن سىزنى ئۇ تىلسىمنىڭ يېنىغا ئېلىپ بارمەن، — دېدى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ بۇ تەلىپىنى قوبۇل قىلدى. ئۇلۇغلارنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن زەينەپ جادۇ ئىسكەندەرنىڭ ۋەسىلىدە، بىرلىكتە بەھمەننىڭ گۈمبىزى تەرەپكە قاراپ ماڭدى. تىلسىمغا يېقىنلاشقاندا بىر ئېگىز تاغ كۆرۈندى. ئىسكەندەر:

— بىر كىشى بېرىپ تىلسىمنى ئېنىق كۆرۈپ كەلمۇن، — دېدى. ئىسكەندەر تەرەپتىن بىر كىشى تاغنىڭ تۈپىسىگە چىققاندى، تۈيۈقسىزلا ھاۋا گۈلدۈرلەپ چاقماق چېقىپ، گويىكى ئۇ تاغنى ئۇچۇرتۇپ كەتكىدەك قۇيۇن پەيدا بولدى. بىرھازادىن كېيىن ئۇ كىشى ئۆزىنى پەس يەردە كۆردى. قۇيۇن توختىدى. ئۇ كىشىدىن ھېچقانداق خەۋەر بولمىدى. زەينەپ جادۇگەر:

— ئەي شەھرىيار، ئەمدى بۇ تىلسىمنى بويسۇندۇرۇش - نىڭ پەيتى بولدى. سىز دارانىڭ جەستىنى زىيارەتگاھلىققا ئېلىپ كىرىڭ، ئەگەر تەلىپىمگە قوشۇلسىڭىز، مەن بىر تەرەپتىن تىلسىم قىلىپ تۇراي، سىز ئاۋۋال بېرىڭ، ئۇ يەرگە يېتىپ بارغاندا بۇ تاغنىڭ ئارقىسىدىن بىر ئاق قۇش ئۇچۇپ كېلىدۇ. ئۇنى ئامال قىلىپ ئۆلتۈرۈڭ، ئاندىن كېيىن سىزگە



بىر ئىركەك دىۋە<sup>①</sup> ئۇچرايدۇ. ئۇنى ئۆلتۈرسىڭىز تىلىم سۇنىدۇ، — دەپ تىلىمنىڭ سىرىنى ئېيتىپ بەردى. ئىسكەندەر پۇختا قوراللىنىپ تاغ تەرەپكە باردى. بىر قامەتلىك قۇش ھاۋادا پەيدا بولدى. ئىسكەندەر تەييارلاندى. قۇش ئىسكەندەرنى ئېلىپ ئۇچماقچى بولغانىدى، ئىسكەندەر ئوقنى كامانغا سېلىپ قۇشنى چەنلەپ ئوق ئاتتى. ئوق قۇشنىڭ كۆكرىكىگە تېگىپ تېشىپ ئوتتى. قۇش يۈمۈلۈپ يەرگە چۈشۈپ چىقىرىلغانىدى، ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا بىر ئىركەك دىۋە پەيدا بولدى. ئۇ:

— ئەي ياخشىلىقنى بىلمەيدىغان، بۇ شەمشادنى ئال، — دەپ ئىسكەندەرگە ھەملە قىلدى. ئىسكەندەر دەرھال شەمشادنى ئېلىپ دىۋىنىڭ بېلىگە ئۇرغانىدى، دىۋە يىقىلدى. بۇ چاغدا گۈلدۈرماما پەيدا بولۇپ، قۇيۇن چىقىپ جاھان قاراڭغۇلاشتى. بىر مەھەلدىن كېيىن ئالەم يورۇدى. ئىسكەندەر جادۇنىڭ يىقىلىپ ئۆلگەن جەستىنى كۆردى. ئاندىن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا بىر غار نامايان بولدى. ئىسكەندەرنىڭ ھەممە ئۆلىمالىرى تاغ ئېتىكىدە تۇرۇپ بۇ ئەھۋاللارنى كۆردى. ئىسكەندەر ھەمراھلىرى بىلەن غارنىڭ ئىشىكىنى ئېچىپ غارغا كىردى. غاردا قايغۇ بىلەن يېزىلغان مەدھىيە لەۋھە تاختىلىرىنى كۆردى. ئىسكەندەر پادىشاھلار ياتقان تۇنۇقلارنىڭ سۇپىسى ئالدىغا كېلىپ، ئۇلارنىڭ يۈپۈقىنى ئېچىپ، ساقىلى چالا ئۆسۈپ كەتكەن بىر يىڭىتنى كۆردى. ئۇنىڭ بېشى تەرەپتىكى تامدا

---

① دىۋە — قەدىمكى ئىران مىفولوگىيىسىدىكى بەھەيۋەت زىيانداش مەخلۇق. لېكىن ئۇلار بەزى سېھىرگەرلەرگە، ئەۋلىيالارغا، ئاق كۆڭۈل ئادەملەرگە بويسۇنغاندا، ياخشى ۋە پايدىلىق ئىشلارنىمۇ قىلىدۇ دەپ تەسەۋۋۇر قىلىنىدۇ. دىۋە ھەقىقىدىكى تەسەۋۋۇر زەردۇشتىلىقتىن ئىسلامغا ئۆتكەن. ئۇلار ياۋۇز روھلار دەپ قارىلىپ، تۈرلۈك قىياپەتلەردە، مەسىلەن، يەتتە باشلىق، بىر كۆزلۈك، بەھەيۋەت، مۇڭگۈزلۈك، بەدىنى موي - يۈك بىلەن قاپلانغان قىلىپ تەسۋىرلىنىدۇ. ئۇلارغا ئاناپ غىزا تەييارلاش، چىراغ يېقىش، جانلىق سۆيۈشتەك ئادەتلەرمۇ شەكىللەنگەن.



ئۈستىگە خەت يېزىلغان بىر لەۋھە ئېسىقلىق تۇراتتى. يېشىل رەڭلىك ئېسىل تاش لەۋھەگە: «مەنكى گەر شاسەب [46] ئىسفىندىارنىڭ ئاتىسىدۇرمەن. دۇنيانىڭ جاھانگىرلىكى ئۈچۈن ئوغلۇم ئىسفىندىارنى رۇستەم بىلەن جەڭ قىلىشقا ئەۋەتىپ ئۆلۈمگە تۈتۈپ بەردىم. ئاقىۋەت بۇ پانىي دۇنيادىن قايغۇ بىلەن خوشلاشتىم. ئەي پەرزەنتىم ئىسكەندەر، شۇ چاغدا بۇ خانىنى تىلىم بىلەن ياساپ بىنا قىلدۇرغانىدىم. ھۆكۈمالار ئىسكەندەر ئاتلىق كىشى بۇ خانىنى زىيارەت قىلىشقا كېلىدۇ، دېگەندى، ھازىر بۇ دەھشەتلىك خانەمگە كەلگەنسەن. ياستۇقۇمنىڭ ئاستىغا نۇرغۇن جاۋاھىرلارنى قويۇپ قويدۇم. ئېھتىياجلىقنىڭ ھەممىسىنى ئال» دەپ يېزىلغانىدى. ئىسكەندەر قولىنى ياستۇقنىڭ ئاستىغا تىقىپ بىر مۇنچە گۆھەرلەرنى ئالدى. جەسەتنىڭ روھىغا پاتىھە ئوقۇپ دۇئا قىلدى. يەنە بىر سۇپىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ساقال - بۇرۇتى ناھايىتى ئۇزۇن ئۆسۈپ كەتكەن بىر ياش يىگىتنى كۆردى. ساقىلى شۇنداق ئۆسۈپ كېتىپتۇكى، خۇددى ئېرىق - ئۆستەڭلەر بويىدىكى ئوت - چۆپلەردەك بولۇپ كېتىپتۇ. ياقۇتتىن ياسالغان لەۋھە ئۈستىگە خەت يېزىلغان بولۇپ، لەۋھە بېشى تەرەپتىكى تامغا ئېسىلغانىدى. ئۇنىڭ پەردىسىنى ئېچىپ ئۇنىڭغا: «مەنكى ئىسفىندىار بولمەن. شەيتاننىڭ ئازدۇرۇشى بىلەن رۇستەم بىلەن جەڭ قىلىپ، ئاقىۋەت بىر تال ئوق بىلەن ئۇ دۇنيادىن بۇ دۇنياغا قايتىش قىلدىم. ئەي بېشىمغا كەلگۈچى، ۋەسىيەتىم شۇكى، ھەرگىز دۆلەت ۋە دۇنيانى دەپ كىشىلەر بىلەن تالاش - تارتىش قىلماڭلار. ئەي پەرزەنتىم ئىسكەندەر، ئەگەر بۇ يەردىكى قورقۇنچلۇق زىيارەتگاھقا كېلىپ قالسىڭىز، تەڭرىم ھەققىدە كەلگەن قەدىمكىڭىز ئۈچۈن بېشىمدىكى ياستۇقنىڭ ئاستىغا بىرنەرسە قويۇپ قويدۇم، ئېلىپ كۆرۈڭ!» دەپ يېزىلغانلىقىنى كۆردى. ئىسكەندەر



ئىسپەندىيارنىڭ بېشىدىكى ياستۇقنىڭ ئاستىغا قولىنى سېلىپ بىر خەنجەرنى ئالدى. خەنجەرنىڭ دەستىسى تىللا بىلەن مەرمەردىن نەقىشلەنگەنكەن. ئىسكەندەر ئۇ خەنجەرنى غىلاپىدىن چىقىرىپ قارىدى. خەنجەرگە «بۇ تەھماسەب [47] نىڭ خەنجىرى» دەپ يېزىلغانلىقىنى كۆردى. خەنجەرنى ئالدى. ئىسكەندەر يەنە بىر سۈپىنىڭ ئالدىغا كېلىپ رۇستەمگىردەك ساقىلى كىندىكىگە چۈشكەن بىر يىگىتنى كۆردى. ئۇنىڭ بېشى تەرەپتىكى تامغا لەئلىدىن ياسالغان لەۋھە ئېسىلغان بولۇپ، ئىسكەندەر ئۇنىڭ بېشى تەرەپتىكى لەۋھەنى ئالدى. ئۇنىڭغا: «مەن تەھماسەب پادىشاھدۇرمەن. يەمەن [48] گە پادىشاھ بولدۇم. ئاقىۋەت ماڭا مال - دۇنيا نەپسى پايدا يەتكۈزمەي ئۆلۈم چاڭگىلىغا گىرىپتار بولدۇم. بېشىمنىڭ ئۈستى تەرىپىگە بىر دۇبۇلغا قويدۇم. ئۆز قولىڭىزغا ئېلىڭ» دەپ يېزىلغانلىقىنى كۆردى. ئىسكەندەر جەسەتنىڭ بېشى تەرىپىگە قويۇلغان دۇبۇلغىنى قولىغا ئېلىپ كۆردى. دۇبۇلغىغا «بۇ دۇبۇلغا گەرشاسەبتىن قالغان» دەپ يېزىلغانىدى. ئىسكەندەر ئۇ دۇبۇلغىنى ئېلىپ تاشقىرىغا چىقىپ داراننىڭ جەسەتىنى ئېلىپ كىرىپ بۇلارنىڭ سۈپىسىنىڭ يېنىدا قويدى. ئاندىن كېيىن غارنىڭ ئىشىكىنى مەھكەم ئەتتى. بۇ چاغدا زەينەپ جادۇ غارنى تىلىسىم قىلىپ بېكىتتى.

زەينەپ ئىسكەندەرنى قەلئەسىگە باشلاپ كىرىپ خىزمەت قىلدى. ئۇ:

— ئەي ئىسكەندەر، بۈگۈن كېچە ۋەدەڭگە ۋاپا قىلىپ ۋىسال قولۇڭنى بوينۇمغا سالغىن، — دېگەندى، ئىسكەندەر بۇنىڭ بىر ئامالىنى قىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلدى. كېچىدە زەينەپ ئىسكەندەرنىڭ خانىسىگە كېلىپ ئۇنىڭ يېنىدا ياتتى. ئىسكەندەر بىر قولى بىلەن زەينەپنىڭ بوينىغا گىرە سېلىپ كېكىردىكىنى سىقتى. يەنە بىر قولى بىلەن خەنجەرنى ئېلىپ زەينەپنىڭ قورسىقىغا ئۇردى. خەنجەر راۋان



ئۆتۈپ، زەينەپنىڭ جېنىنى يەتتىنچى دوزاخقا تاپشۇردى.  
ئىسكەندەر دەرھال ئورنىدىن قوپۇپ، زەينەپنىڭ شاگىرتلىرىنى  
پارە - پارە قىلدى. تاڭ يورۇدى. بۇ خەۋەر بىنگال شەھىرىنىڭ  
ۋالىيىسىغا يەتكەندى، ۋالىي جادۇنىڭ ئۆلگەنلىكىدىن خەۋەر  
تېپىپ ناھايىتى خۇرسەن بولدى ھەم ئىسكەندەرنىڭ ھۇزۇرىغا  
كەلدى. ئىسكەندەر ئۇ جايدىن كۆچۈپ، شىراز [49] نىڭ  
فەتىھى ئىشى بىلەن لەشكىرىنىڭ قېشىغا كەلدى. ئىسكەندەر،  
شىراز خەلقى ئالدىغا كېلەر دەپ قارىغاندى، لېكىن ھېچقانداق  
كىشى كەلمىدى. ئىسكەندەر داراننىڭ ۋەسىيىتىنى تۇتۇپ  
ئىككىلەنمەيلا ئۆز قوشۇنى بىلەن يولغا راۋان بولدى. ئەمدى بۇ  
قىسىمنى ئىشتىكەيسىز.

وققۇزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ ئەلۋەند  
ۋە تېغىغا بېرىپ، ئەلۋەند خىسرەۋخان بىلەن  
ئۇچرىشىپ بەھمەننىڭ خەزىنىسىنى تاپشۇرۇ-  
ۋالغانلىقى، ئاندىن ئەفلاتۇن [50] غا  
يولۇقۇپ، ئارستونى ۋە زىرلىككە تىلىۋال-  
غانلىقى، ئەفلاتۇننىڭ ھېكمەت دۈمب-  
مىنى ئىسكەندەرگە سوۋغا قىلغان-  
لىقى ۋە باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
ئىسكەندەر شىرازغا كىرمەسلىكى ئېيتقاندى، سەردارلار:  
— شەھرىيار، بەھمەننىڭ خەزىنىسى ئەلۋەند تېغىدىكى



خىسرەۋخاننىڭ ئىلكىدە. خىسرەۋخان ئەلۋەند تېغىدىكى شەھەرگە پادشاھلىق قىلىدۇ. ئۇ بەھمەننىڭ خەزىنىسىنى داراغا بەرمىگەن. ساپ ھاۋالىق ئەلۋەند تېغى ئىرانغا تەئەللۇق، ھالا خىسرەۋخان خەزىنىنى بەھمەننىڭ ئەۋلادىدىن بولغان ھەرقانداق كىشى بولسا ئۇنىڭغا بېرىمەن، دەيدۇ — دەپ مەلۇمات بەردى. ئىسكەندەر:

— ئۇنداقتا ھازىر مەن بېرىپ خىسرەۋخان بىلەن كۆرۈشەي، — دېدى. ئىسكەندەر يەنە:

— جەمشىد كەلگەن بولسا جەمشىد خىسرەۋخاننىڭ تەڭدىشى ئىدى. مۇھتەر باد<sup>①</sup> ئىسىملىك بىرى بولۇپ، ئۇ خىسرەۋخاننىڭ ئەييارى<sup>②</sup> ئىكەن، — دېدى ۋە ئۇلۇغلار بىلەن ئەلۋەند تېغىغا قاراپ يول ئالدى. ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەرنىڭ كېلۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تاپقان خىسرەۋخان ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا چىقىپ، ئىسكەندەرنى شەھەرگە باشلاپ كىرىپ، بارگاھىدا ناھايىتى كۆپ مېھماندارچىلىق قىلدى. ئىسكەندەر ئۇ سورۇندا چېچى ئۆسۈپ كەتكەن. يۈزى قۇياشتەك نۇرلۇق بىر يىگىتنى كۆردى ۋە:

— بۇ كىم؟ — دەپ سورىغانىدى، خىسرەۋخان:

— ئەي شەھرىيار، بۇ ھەزرەتلىرىنىڭ غۇلامزادىسى، ئىسمى ئەمرخان بولىدۇ، — دەپ جاۋاب بەردى. ئەمرخان ئىسكەندەرنى كۆرۈپ، بۇ ياش شەھرىيارغا ئامراقلىقى ئاشتى. سورۇننىڭ ئاخىرىدا ئىسكەندەر بەھمەننىڭ خەزىنىسىنى تەلەپ قىلغانىدى، خىسرەۋخان:

— ئۆزلىرىگە مەلۇم، سىلى بەھمەننىڭ پەرزەنتلىرىدىن، ئەپسۇسكى بەھمەن ماڭا، خەزىنىمى مېنىڭ

① باد — يەل، شامال، ھاۋا...

② ئەييار — ساپاق، سەرسان، ئالدامچى، ھىيلىگەر، ئەييار، نەيرەڭۋاز.



ئەۋلادىمنىڭ ئەرشەد<sup>①</sup> نىڭ بەرگىن دەپ ۋەسىيەت قىلىپ،  
خەزىنىنى ماڭا ئامانەت قالدۇرغانىدى. مەن سىلنىڭ بەھمەن  
پەرزەنتلىرىنىڭ چوڭى ئىكەنلىكلىرىنى قانداق بىلىمەن؟  
بۇندىن كېيىن يەنە بىر كىشى كېلىپ قالسا نېمە دەپ جاۋاب  
بېرىمەن؟ — دېدى. ئىسكەندەر:

— قانداقلا بولمىسۇن، ھازىر مەن ئۇنىڭ پەرزەنتلىرىنىڭ  
چوڭى بولمەن، — دېگەندى، خىسرەۋخان:

— ئۇنداق بولسا مۈلكىمىزنىڭ دانىشمىنى، زامانىمىزنىڭ  
ھېكمى ئەفلاتۇن قانداق ھۆكۈم قىلسا شۇنداق قىلايلى، —  
دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەفلاتۇن قەيەردە؟، — خىسرەۋخان:

— يۇنان [51] مەملىكىتىدە بىر تاغ بار، ئەفلاتۇن شۇ  
تاغدا. ئۇنىڭ ئەمرزادىلەردىن تۆت يۈز شاگىرتى بار، — دېدى.  
ئىسكەندەر:

— ئۇنداق بولسا ئۇنىڭ قېشىغا بارايلى. دېدى.  
ئىسكەندەر قوشۇنىنى جەمئىيەتنىڭ مەملىكىتىدە قالدۇرۇپ،  
يەلتاپان مۇھتەر بىلەن چىرايىدىن كۈلكە چىقمايدىغان  
بۇزۇكلاردىن ئەمىر خىسرەۋخان ۋە ئەمىرخانلار بىلەن يۇنانغا  
قاراپ يۈرۈپ كەتتى.

ئۇلار تاغقا يېتىپ باردى. ئىسكەندەر ئېتىنى پىيادىسىگە  
تاپشۇرۇپ پىيادە بولۇپ، ئەمىر خىسرەۋخان ۋە ئەمىرخانلار بىلەن  
بىللە تاغقا چىقىپ، ئەفلاتۇننىڭ كاتتا خانىسىغا كىردى.  
ئىسكەندەر ئۇ يەردە ئاپئاق ساقىلى مەيدىسىگە چۈشۈپ تۇرغان  
بىر بوۋايىنى كۆردى. ئۇ ياغاچ تەختىنىڭ ئۈستىدە بېشىغا تاج  
كىيىپ، بېلىگە كەمەر باغلاپ ئولتۇراتتى. تۆت يۈز نەپەر  
دانادىل، شېرىن سۆزلۈك ھېكمەت كالام شاگىرتلىرى

① ئەرشەد — چوڭى، موبىسپىت، باشانغان.



كىتابلىرىنى ئالدىدا قويۇپ مۇتالىئە بىلەن مەشغۇل ئىدى.  
ئەفلاتۇن بېشىنى كۆتۈرۈپ:

— ئەي ئىسكەندەر، خىسرەۋخان، ئەمرخان، خۇش  
كەپسىلەر، بۇ يەرگە نېمە ئۈچۈن كەلدىڭلار؟ پەرەز بىلەن ھۆكۈم  
قىلىمەنكى، مەن خەزىنىنى بەھمەننىڭ چوڭ بالىسىغا تەيىن  
قىلدىم، — دېدى. بەھمەننىڭ چوڭ بالىسى ئىسكەندەر ئىدى.  
خىسرەۋخان:

— ئەي دانىشمەن ھۆكۈم، سىزگە ئاپىرىن ئوقۇيمەنكى،  
مەن ھەم بۇ تەلەپ ئۈچۈن كەلگەندىم، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— ئەي ھېكىم، مەن نەچچە يىل پادىشاھلىق  
قىلارمەن،؟ — دەپ سورىغانىدى. ئەفلاتۇن:

— سىز كۈن پېتىشتىن كۈن چىقىشقىچە ئۆمۈر  
كۆرىسىز، يەتتە ئىقلىم [52] نى ئۆز ئىختىيارىڭىزغا ئالىسىز.  
سىز يەنە ئاسمىنى ئورمان، زېمىنى تۆمۈردىن، تاملرى گۆش  
ۋە ئۈستىخاندىن بولغان يەجۈج - مەجۈج [53] لەرگە سەددى  
باغلاريسىز، — دېدى ۋە يەنە:

— ئەي ئىسكەندەر، مەن بۇندىن ئىلگىرى ھېكمەت ۋە  
تىلىم بىلەن سىزگە بىر دۇمباق قىلدۇرۇپ قويغانىدىم. ئۇنىڭ  
ئاۋازى ھەر تەرەپكە يەتتە پەرسەخكىچە يەرگە يېتىدۇ. ئۇنىڭ  
ئاۋازى قاچانكى سىزگە نۇسرەت يار بولسا، شۇ چاغدا بەلەن  
چىقىدۇ ھەم يەنە قازا يەتكەندە چىقىدۇ. ئەگەر نۇسرەت دۈشمەن  
تەرەپكە بولسا، ئاۋازى چىقمايدۇ. يەنە سىزگە بىر تۇمار  
بېرەي، سىز ئۇنى ھەمراھ قىلىپ ھەرقانداق جايغا بارسىڭىز،  
ھەرقانداق مۈشكۈلاتقا يولۇققاندا تۇمارغا قاراپ ئىش - ئەمەل  
قىلىسىڭىز، مۈشكۈلاتىڭىز ئاسايىش تاپىدۇ، — دېگەندى،  
ئىسكەندەر ناھايىتى خۇشال بولۇپ، كۆپ تەھسىن - ئاپىرىن  
ئوقۇپ قوبۇل قىلدى ۋە:

— ئەي دانا - دانىش ھېكىم، ماڭا سىزگە ئوخشاش ۋەزىر



كېرەك ئىدى. ماڭا ۋەزىر بولۇشنى قوبۇل قىلىڭ، — دەپ  
ئۆتۈنگەندى، ئەفلاتۇن:

— ئەقلىڭىزگە بارىكالا. مېنى ئەيىبەكە بۇيرۇمىسىڭىز.  
مەن دۇنيانى تەرك قىلغان ئادەم مەن. قانداق قىلىپ سىزگە  
ۋەزىر بولالايمەن. مەن جاھاننىڭ كېيىنلىكىنى تارتىپ قالماي  
دەپ ئەلچىلىك كىيىمىنى سېلىۋەتكەنمەن، — دېدى قىزىقارلىق  
قىلىپ. ئىسكەندەر:

— قىش كۈنى قانداق قىلىسىز؟ — دەپ چاقچاق  
قىلغاندى، ئەفلاتۇن كۈلۈپ:

— يۈزۈمنى ئېچىپ، قولۇمنى بەدىنىمگە سۈركەيمەن.  
شۇنىڭ بىلەن بەدىنىمگە قوي يۇڭمىدەك موي پەيدا بولىدۇ.  
شۇنىڭ بىلەن بەدىنىمنى سوغۇق ئەسىر قىلالمايدۇ. ياز كۈنى  
بەدىنىمگە لۆڭگە ئورايمايمەن، ئۆزگىلەرمۇ ئۆزىگە شۇنداق تەدبىر  
قىلىشى كېرەك ئىدى، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئۇنداقتا شاگىرتلىرىڭىزدىن بىر كىشىنى ماڭا  
ۋەزىرلىككە بېرىڭ، — دېدى. ئەفلاتۇن شاگىرتلىرىغا:

— ئەي شاگىرتلىرىم، ئىسكەندەر سىلەردىن بىر كىشىنى  
ۋەزىرلىككە بېرىشنى تەلەپ قىلدى. بۇ تەلەپنى قوبۇل قىلغان  
كىشى مەنسەپ ۋە ئىززەتكە يېتىدۇ. ۋەزىر بولۇشنى  
خالايدىغانلار ئورنۇڭلاردىن تۇرۇڭلار، — دېگەندى، ھېچكىم  
ئورنىدىن تۇرمىدى. ئىككىنچى قېتىم ئۇندىگەندى يەنە  
ھېچكىم چىقمىدى. ئۈچىنچى قېتىم ئارستو [54]  
ئىسىملىك بىر يىگىت ئورنىدىن تۇرغاندى، ئەفلاتۇننىڭ  
شاگىرتلىرى ئارستوغا شۇ جايدىلا يىغلاپ تۇرۇپ تۈكۈردى. بۇ  
ئىش ئىسكەندەرگە باشقىچە بىلىنگەچكە، ئەفلاتۇنغا يېقىن  
كېلىپ:

— نېمە ۋەجىدىن تۈكۈرىسىلەر؟ — دەپ سورىدى.

ئەفلاتۇن:



— ئۇ «مەنسەپ» تەلەپ قىلىۋاتىدۇ، — دېدى.

شاگىرتلىرى:

— ئەفلاتۇندەك ئۇستازنى تاشلاپ، ئورۇن بىلەن مەنسەپنىڭ راھىتىگە بېرىلمەكچى بولغانلىقى ئۈچۈن تۈكۈرىمىز، — دېدى. ئىسكەندەر:

— مەن ھەم بۇ جەھەتتە، ئەگەر زاماننىڭ ئالىملىرى كەلسەمۇ ئارستودىن يۇقىرى ئورۇن بەرمەيمەن، — دېدى. ئەفلاتۇن:

— ئەي ئارستو، ھازىر نېمىنى خالىساڭ ساڭا شۇنى بېرىمەن، — دېدى. ئارستو:

— ئاۋۋال مەن ئۈچۈن بىر دۇئا قىلىشىڭىز، — دېگەندى،

ئەفلاتۇن:

— بۇ سۆزۈڭدىن يانغىن. دۇئا قىلمايمەن. يەنە بىر

تەلپىڭنى ئېيتقىن، — دېدى. ئارستو:

— خەلىپىڭىز جالینۇس<sup>①</sup> ھېكمەت يازغان ھېلىقى كىتابنى بەرسىڭىز، تەدبىر قىلىشتا پايدىلىنارمەن، — دېگەندى، يەتتە ۋاراقنى مۇقاۋىلاپ ئەكىلىپ، قالغىنىنى جالینۇسقا قايتۇرۇپ

بەردى.

ئارستونى ئارستاتولىس دەپمۇ ئاتايدۇ. مۇئەللىم، ھېكمەت ۋە پەيلاسوپ دېگەن سۆز ئارستوغا قارىتىلغان. بۇنىڭ يۇنان تىلىدىكى مەنىسى كامالەتكە يەتكەن ئالىم دېگەنلىك بولىدۇ. ئالىم، پەيلاسوپ دېگەنلىك، يۇنان تىلىدا ھېكمەتنى دوست تۇتقۇچى دېگەنلىك بولىدۇ. ئارستونىڭ تۇغۇلغان يۇرتى بەلىنە شەھىرى بولۇپ، ئۇ يىگىرمە يىل ئەفلاتۇننىڭ خىزمىتىدە بولغان؛ ئىسكەندەرگە ئىلىم - ھېكمەت ئۆگەتكەن؛ يۈز يىگىرمە

① جالینۇس — جالس — ئولتۇرغۇچى، پادىشاھلىق تەختتە ئولتۇرغۇچى، سەلتەنەت

دېگەن مەنىدە.



كىتاب يازغان؛ «مەدىنەئول ھەجائى» دېگەن شەھەردە مەدىرىسە سېلىپ، مۇددەرس بولۇپ، ئىلىم ھېرىسمەنلىرىگە دەرس ئۆتكەن؛ ھاياتىدا تەڭرىنىڭ پەرىشتىلىرى بىلەن بىللە يۈرگەن، دېيىلىدۇ.

ئاندىن كېيىن ئىسكەندەر ئەفلاتۇن بىلەن خوشلىشىپ، ئارستونى ئېلىپ، خىسرەۋخان ۋە ئەمرخان بىلەن بىرگە بۇ يەردىن چىقىپ ئۆز قارارگاھىغا كەلدى. ئاندىن دۇمباقنى چېلىپ، ئەفلاتۇننى تۆگىگە مىندۈرۈپ، ئەلۋەند تېغىغا كەلدى. خىسرەۋخان ئىككى تۆگە خەزىنىنى — ئالتۇن، كۈمۈش، گۆھەرلەردىن ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىغا چاچتى. ئىسكەندەر ھەممىنى ئەمرخانغا بەردى. ئەمرخانغا ئىسكەندەرنىڭ مەردلىكى خوپ كېلىپ، ئاتىسى خىسرەۋخانغا:

— ئەي ئاتا، مەن ئىسكەندەرنىڭ مەردلىك ھالقىسىنى قۇلىقىمغا سالدىم، — دېدى ۋە يەنە:

— ئەي ئەمىر، قۇللىرىنىڭ جېنى تېنىدىلا بولسا، سىلىنىڭ دەرگاھلىرىدىن يىراق بولمايمەن، — دېگەنىدى، ئىسكەندەر ئەمرخانغا كۆپ مېھرىبانلىق قىلدى ۋە ئەمرخاننى لەشكەرگە سەردار — سەركەردە قىلىپ تەيىنلىدى. ئىسكەندەر خىسرەۋخان بىلەن خوشلىشىپ، يەلتاپان مۇھتەر بىلەن باغدادقا راۋان بولدى.

باغدادنىڭ ئىلىم ئەھلىلىرى ئىتائەت يۈزىسىدىن ئون ئىككى مىڭ لەشكەر بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ھۇزۇرىدا ئىشەنچكە ئىگە بولۇپ، ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىغا كىردى. خىسرەۋخاننىڭ مۈلكىمۇ ئىتائەت قىلىپ، ئالتە مىڭ كىشى بىلەن چاكار بولدى.

خىسرەۋخان:

— ئەي شەھرىيار، قەيەرگە بېرىشنى ئىختىسار قىلىدىڭىز؟ — دېگەنىدى، ئىسكەندەر:



— رۇمغا بېرىپ بوۋام فىلقۇسنى كۆرىمەن، — دېدى.

خىسرەۋخان:

— ئاۋارە بولۇپ بارماڭ. بوۋىڭىز فىلقۇس ۋاپات بولۇپ كەتتى. قەيسەر بوۋىڭىزنىڭ ئورنىغا پادىشاھ بولدى. چۈنكى قەيسەر: فىلقۇس مېنىڭ ئاتامنى ئۆلتۈرگەنىدى، فىلقۇسنىڭ ئەۋلادىنى ھەرقانداق قىلىپ بولسىمۇ تېپىپ ئۆلتۈرىمەن دەرمىش، — دېگەنىدى، ئىسكەندەر:

— ئەي دانىشمەن، قەيسەر بىلەن جەڭ قىلىشنى ئىختىيار قىلاي دېسەم ھازىر ئاتلار ئورۇق تۇرسا، قانداق قىلماق كېرەك؟ — دېگەنىدى. ئەمىرخان:

— بەھمەن پادىشاھنىڭ ئون ئىككى مىڭ ئېتى قەترە دېگەن تاغدا فەرۇزشاھنىڭ قېشىدا تۇرۇپتۇ. بەھمەندىن كېيىن ھېچقانداق كىشى فەرۇزشاھنى ئالالمىغانىدى. فەرۇز شاھنىڭ قېشىدا ئەتلەس كىيگەن ئون ئىككى مىڭ باتۇر، شەمشەرۋاز ئايال لەشكىرى بار، فەرۇزشاھنىڭ ھاسسى بىرىمىڭ ئىككى يۈز پاتمان كېلىدۇ، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئۇنداقتا، قەترە تېغىغا بېرىشىمىز كېرەك ئىكەن، — دېدى. ئۇلار قەترە تېغىغا قاراپ راۋان بولدى.

قەترە تېغىغا باردى. ئىسكەندەر ئۆلىمالىرىغا نامە پۈتۈشنى بۇيرۇغانىدى، تۆۋەندىكى مەزمۇندا نامە پۈتتى:

«نامە»

«ئەي پەرۋاز قىلغان فەرۇزشاھ، بىلگىنىكى، مەن دارابىنىڭ ئوغلى ئىسكەندەر بولىمەن. مەن بوۋام بەھمەننىڭ خەلقپەرۋەرلىكىنى خالايمەن. نامە يەتكەن ھامان ئەلچىنى ئېلىپ كېلىڭ، ئات مەن ئۈچۈن زۆرۈر بولىۋاتىدۇ. بۇ يەردە بوۋامنىڭ ئەلچىسىگە تەلمۈرۈپ تۇرۇۋاتىمىز. نامە تامام ۋەسسالام.»

نامىنى ئېلىپ يەلتاپان مۇھتەر تېزلىك بىلەن يۈرۈپ كەتتى. مۇھتەر يەلتاپان ئات بىلەن قەترە تېغىغا يېتىپ باردى.



ئۇ، بۇ يەردە چىن<sup>①</sup> ئەھلىدىنمۇ كۆپ بولغان، ئەتلەستىن ياسالغان نۇرغۇن چېدىرلارنى كۆردى. چېدىرلارنىڭ ئارىسىدىن فەرۇزنىڭ چېدىرىنى تاپتى. فەرۇز تەختتە ئولتۇراتتى. قىسقا بولسىمۇ، ئەمما ياقۇتتەك نۇرلۇق نامىنى مۇھتەر يەلتاپان فەرۇزغا تۇتتى. فەرۇز نامىنى ئوقۇپ كۆرۈپ كۆلۈپ كەتتى ۋە: — ئىسكەندەر مەندىن ئەلچى بىلەن ئات ئالىمەن دەپ خام خىيال قىپتۇ. بېرىپ ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، جەڭگە تەييارلانسۇن. ئەگەر ئات ئالماقچى بولسا شەمشەر بىلەن ئۇرۇشۇپ مەيداندا ئالسۇن، — دېگەندى، يەلتاپان مۇھتەر دەرھال قايتىپ كەلدى.

بۇ چاغدا فەرۇز ئورنىدىن تۇرۇپ سوڭگەكتىن ياسالغان كانايىنى ياڭراتقاندى، ئون ئىككى مىڭ ئاتلىق لەشكەر مۇكەممەل قوراللىنىپ تاغدىن چۈشۈپ ئالدىدا ھازىر بولدى. مۇھتەر يەلتاپان بۇ خەۋەرنى ئىسكەندەرگە يەتكۈزدى. فەرۇز چېدىر بىلەن قارارگاھلىرىنى تىكتى. ئىسكەندەر ئارستو بىلەن ئەمرخاننى:

— سىلەر، فەرۇز شاھنىڭ نېمە تەلەپ قىلىپ كەلگەنلىكىنى ياكى جەڭ قىلغىلى كەپتىمۇ بىلىپ كېلىڭلار، — دەپ بۇيرۇغاندى، ئارستو بىلەن ئەمرخان فەرۇز شاھنىڭ قارارگاھىغا باردى. فەرۇز شاھنىڭ ئۆلىمالىرى: — ئىسكەندەرنىڭ ئۆلىمالىرى سىز بىلەن كۆرۈشسەك دەيدۇ، — دېگەندى، فەرۇز شاھ:

— كىرسۇن، — دېدى. ئارستو بىلەن ئەمرخان بارگاھقا ئۆلىمالارنىڭ باشلىشى بىلەن كىردى. فەرۇز ئارستو ھېكمىم بىلەن ئەمرخانغا يېنىدا ئولتۇرۇشقا ئىجازەت بېرىپ:

① قوليازىمدا خىتاي دەپ يېزىلغان. مەزمۇن ئېتىبارى بىلەن «چىن» دەپ ئېلىندى. چۈنكى بۇ يەردە جەنگو دەۋرىدىكى چىن بەگلىكى كۆزدە تۇتۇلۇشى كېرەك.



— قانداق مۇھىم ئىش ئۈچۈن كەلدىڭلار؟ — دەپ سورىدى. ئارستو:

— شەھرىيار ئىسكەندەر، فەرۇز شاھ بۇ يەرگە كېلىپ مەن بىلەن جەڭ قىلماقچىمۇ؟ ياكى باشقا تەلىپى بارمىكەن، بۇنىڭ سەۋەبى نېمىكەن؟ بىلىپ كېلىڭلار، دېگەندى، — دېۋىدى، فەرۇز شاھ:

— مەن ئىسكەندەردىن بىر سوئال سورايىمەن. ئەگەر جاۋابىنى بەرھەق بەرسە ئىسكەندەرگە ئىتائەت قىلىمەن. ئەگەر راستچىللىق بىلەن جاۋاب بەرمىسە جەڭ قىلىمەن، — دېدى. ئارستو:

— ئىسكەندەر بىلەن كۆرۈشۈڭ، — دەپ فەرۇز شاھ بىلەن بىرگە ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا باردى. ئىسكەندەر كەمتەرلىك بىلەن ئۆزىنى تۆۋەن تۇتۇپ فەرۇز شاھنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن كۈتتى. فەرۇز شاھ:

— ئىككىمىز بىر خالىي يەردە بولساق سۆزۈمنى ئېيتاي، — دېدى. ئۇلار ئىككىسى خالىي قالدى. ئەمما ئەمرخان قولغا قېلىچنى تۇتۇپ، ئىسكەندەرنىڭ ئارقىسىدا ئۇنىڭ خىزمىتىدە ھازىر تۇردى. فەرۇز شاھ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئېيتقىنا، بەھمەن ئۆز قىزى ھۇمايغا نومۇسسىزلىق ئىش قىلدى. بۇ ياخشى ئىشمۇ ياكى يامان ئىشمۇ؟ — دېگەندى، ئىسكەندەر:

— تەڭرىم ئۇ يامان ئىشنى كەچۈرمىسۇن، ئۇ ناپاك ناھايىتى يامان ئىش قىلىپتۇ، — دېدى. فەرۇز شاھ ئولتۇرغان تەختتىن تۇرۇپ، ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىنى ئۇپۇپ:

— ئىسكەندەر بوۋىسىنىڭ مەرتىۋىسىنى يەنە يۇقىرى كۆتۈرەمدىكەن دېگەن پەرەزدە بولىۋاتاتتىم، — دېدى. ئۇ كۈنى فەرۇز شاھ ئۆزىنىڭ ئۆلىمالىرى بىلەن ئىسكەندەرگە مېھمان بولدى. يەنە بىر كۈنى فەرۇز شاھ ئەمر قىلغاندى، مىراخور



ئات - ئۇلاغلارنى بىردىن - بىردىن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدىن  
ئۆتكۈزدى. توساتتىن ئىسكەندەرنىڭ كۆزى ئۇلارنىڭ  
ئارىسىدىكى بىر ياۋا ئېشەككە چۈشتى. ئۇنىڭ بەدىنى ھەر خىل  
رەڭدە ئىدى. بۇ ئاتنى فەرۇز شاھتىن سورىغانىدى، فەرۇز  
شاھ:

— بۇنداق ئاتلار دەريادا بار، — دېدى: ئىسكەندەر  
— قانداق قىلىپ قولغا كەلتۈردىڭىز؟ — دېگەنىدى،

فەرۇز:

— بىر كۈنى دەريا بويىدا يىلقىلار ئوتلاپ يۈرگەنىدى،  
بىر ئازدىن كېيىن بىر ھاڭگا ئېشەك دەريادىن شۇڭغۇپ  
چىقتى. ئۇ يىلقىلار ئىچىدىكى بىر بايتال بىلەن كۈپلەشتى.  
ئاخىرى ئۇ بايتالنى دەرياغا باشلاپ كەتمەكچى بولدى، مەن  
ئۇنى توسۇۋېلىشقا بۇيرۇدۇم. ئۇ ھازىر خېچىر بولۇپ  
يېتىلدى. بۇ خېچىرغا ھازىرغىچە بىر كىم پۈت ئارتىپ  
باقمىدى، — دەپ تونۇشتۇرغانىدى، ئىسكەندەر:

— مىراخور، ئېگەرنى توقى، — دەپ بۇيرۇدى. مىراخور  
خېچىرغا ئېگەر توقۇدى. ئىسكەندەر پۈتتىنى ئۆزەڭگىگە  
ئالغانىدى، خېچىر تىپچەكلەپ جىم تۇرمىدى. ئىسكەندەر ھەر  
قانچە زور قىلىپ كۈچەپمۇ توختىتالمىدى. خېچىر ئىسكەندەرنى  
ئەپقېچىپ دەريا بويىغا كەلدى ۋە ئۆزىنى دەرياغا تاشلىدى.  
ئىسكەندەر خېچىرنىڭ يايلىسىنى كۈچىنىڭ بارىچە تارتىپمۇ  
توختىتالمىدى. خېچىر دەرياغا كىرىپ ئۈزۈپ ئاخىرى  
ئىسكەندەرنى دەريا ئوتتۇرىسىدىكى بىر ئارالغا يەتكۈزدى.  
ئىسكەندەرنىڭ ئۆلىمالىرى ۋارقىرىشىپلا قالدى. بىر چاغدا  
خېچىر ئوتلاش ئۈچۈن ئوتلاققا چىقتى.

شۇ چاغدىلا ئىسكەندەر خېچىردىن چۈشۈپ، ئۇنى دەرەخكە  
مەھكەم باغلىدى. ئاندىن كىيىملىرىنى سېلىپ قۇرۇتۇپ،  
جەزىرىنىڭ مېۋىلىرىدىن تېرىپ بىر ئاز يېدى. ئاندىن يەنە



خېچىرغا مىنىپ چوڭ يول تەرەپكە قاراپ مېڭىپ بىر قەلئەگە يەتتى. بۇ قەلئەنىڭ ئون ئىككى سېپىلى بار بولۇپ، ھەر بىر غول بۇرجىكى ئۈستىدە چىڭگىلەك چاچلىرى گەدىنىگىچە چۈشۈپ تۇرغان قانجۇق (ئىت)، بىر نەچچە زەنگى بار ئىدى. ئۇلار ناغرا - سۇنايلىرىنى خاپا ھالدا ئالدىدا تۇتۇپ، ئاغزىغا سېلىپ تۇراتتى. ئىسكەندەر بۇ ئەھۋاللاردىن تەئەججۈپلەندى. قەلئەنىڭ يۇقىرى تەرىپىدىرەك بىر دەرەخنىڭ سايىسى يىراقلارغىچە چۈشۈپ تۇراتتى. دەرەخنىڭ تۈۋىدە بىر بۇلاق ئېقىپ تۇراتتى. ئۇ دەرەخنىڭ سايىسىدە بىر تەخت قۇرۇلۇپ، ئېسىل بىساتلار سېلىقلىق ئىدى. گۈللۈك رەختىن ئىشلەنگەن بىر داستىخان دەرەخنىڭ شېخىغا ئېسىقلىق تۇراتتى. ئىسكەندەر ئۇ داستىخاننى ئېلىپ ئاچقاندى. ئۇنىڭدا ھەر خىل تائاملار بارلىقىنى كۆردى. ئىسكەندەر ئۇ تائاملارنى مەزە قىلىپ يېدى. شۇ چاغدا كەمىرىگە تۆت خەنجەر ئاسقان، ئۇچىسىغا خەستىن كۆڭلەك كىيگەن بىر پالۋان ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ سالام قىلدى ۋە:

— سىز كىم؟ — دەپ سورىغاندى، ئەمىر ئىسكەندەر:  
— مەن ئىسكەندەردۇرمەن، — دەپ جاۋاب بەردى. ئۇ

پالۋان:

— ئەي شەھرىيار، مېنى مۇھتەر مەھمۇد ئەييار دەيدۇ. بىز ئاتا - ئانىدىن ئىككى بالا. بۇرادىرىمنى مۇھتەر نەئىم ئەييار دەيدۇ. ئۆزىمىز ئەرەبتىن. مەن قىرىق مىڭ ئەرەبنىڭ سەردارى بولىمەن. بۇرادىرىم سېھىرگەرلىك ۋە ئەييارلىقتا مەغرۇردۇر. بۇ تۇرغان قەلئەنى «بىقولە قەلئەسى غولان» دەيدۇ. بۇرادىرىمنىڭ بۇ قەلئەگە كەلگەنلىكىنى كۆردۈم - يۇ، ئۈچ يىل بولدى قايتىپ چىقمىدى. ئۈچ يىلدىن بۇيان بۇ قەلئەنىڭ دەرۋازىسى ئەتراپىدا بىرەر باتۇر كېلىپ بۇ تىلىسىنى ئاچسا، بۇرادىرىمنى تاشقىرىغا ئېلىپ چىقسام، دېگەن ئۈمىدەتتە



يۈرۈپتىمەن. ئەگەر بىرەر باتۇر كېلىپ بۇرادىرىمنى بۇ تىلىشىمدىن قۇتقۇزۇپ ئاچىقىپ بەرسە، ئۇنىڭ ھۇزۇرىدا ئەبەدىل خىزمەت قىلىمەن دەپ قەسەم بېرىمەنكى، باتۇرلۇق ھالقىسىنى ئۇنىڭ قولىغا سالىمەن، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەگەر بۇرادىرىڭنى ساڭا تاپشۇرمىسام پادىشاھلارنىڭ نەسلىدىن بولماي كېتەي، — دەپ بىر پارچە قەغەزگە «ئەي ئارستو ۋە شەھرىيارلار، مەن تىلىشىمغا ماڭدىم. ئەگەر ئۈچ كۈنگىچە تاشقىرىغا چىقالمىسام سىزلەردىن كىمكى شەھەرنى خالىسا شۇ شەھەرگە كەتسۇن» دەپ يېزىپ، مۇھتەر مەھمۇدقا بەردى. مۇھتەر مەھمۇد نامىنى ئېلىپ قالدى. ئىسكەندەر تولۇق تەييارلىق بىلەن قەلئە تەرەپكە قاراپ ماڭدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى كېيىنكى قىسىمىزدىن ئاڭلىغايسىز.

**ئونىنچى قىسسە، ساھىبقىران ئىسكەندەرنىڭ جەمشىد تىلىسماتىنى سۈندۈرۈپ، جەمشىد بارگاھىنى قولغا كەلتۈرگەنلىكى**

ئەلقىسسە، «ئىسكەندەرنامە» نىڭ ئاۋۋالقى داستاندىكى دۇردانە سۆزلەر بىلەن رىۋايەت قىلىنغان ۋەقەلەر ئەقىل ئەينىكىڭىزدىن ئۆچۈپ قالمىسۇنكى، ۋاقتىكى ئىسكەندەر قەلئەگە يېتىپ كەلدى. قەلئە ئىچىدە توپ - توپ سازەندە، غەزەلخانلار داقا - دۇمباق ۋە سۇنايلارنى ياڭرىتىپ تۇراتتى. شۇ ھالەتتە ئۇلارنىڭ ئاۋازى ئىچى تەرەپتىن ئىسكەندەرگە ئاڭلىنىپ تۇراتتى. قەلئەنىڭ دەرۋازىسى ئېچىلىپ، ئۇنىڭ ئىچىدىن بىر



قارا غۇلام چىقىپ كەلدى. پەقەت شۇ ئارقىلىقلا تىلىسىمنىڭ  
سىرىنى بىلىپ ئىشكىنى ئاچقىلى بولاتتى.  
ئىسكەندەر قەلئەنىڭ ئىشىكى ئېچىلغانلىقىنى كۆردى. بىر  
زەنگى غۇلام چىقتى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ بېشىغا مۇشت بىلەن بىر  
ئۇرغاندى، كالىسىنىڭ قېتىقى چىقتى. شۇ ئەسنادا ھاۋا  
گۈلدۈرلەپ، چاقماق چىقىپ، تاشقىن پەيدا بولدى. بىر ئازدىن  
كېيىن تاشقىن پەسىيىپ، قەلئەگە كىرىدىغان بىر ئىشىك  
نامايان بولدى. ئىسكەندەر ئۇ يەرگە قەدەم قويدى. مېڭىپ بىر  
جايغا بارغاندا، بىر قېرى كىشىنىڭ كىتابىنى ئالدىغا قويۇپ،  
جىنچىراغنىڭ خىرە يورۇقىدا كىتاب ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆردى.  
چىراغدىنمۇ بىر خىل ئاۋاز چىقىپ تۇراتتى. ئۇ كىشى  
ئىسكەندەرنى كۆرۈپ:

— ئەي يىگىت، تەڭرىمنىڭ نامى بىلەن قەسەم  
قىلىمەنكى، كېلىپ بۇ چىراغنى روشەن قىلغىن. مەن بۇ  
كىتابنى ئوقۇۋالاي، — دېدى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ دېگىنى بويىچە  
چىراغنى يورۇتماقچى بولۇۋىدى، غايىبىتىن: «ھەرگىزمۇ  
چىراغنى يورۇتمىغىن، بۇ قېرىنى ئۆلتۈرگىن» دېگەن سىرلىق  
ئاۋاز ئىسكەندەرنىڭ قولىغا ئاڭلاندى. ئىسكەندەر قولىدىكى  
خەنجەرنى ئۇ مەلئۇننىڭ كۆكرىكىگە ئۇرغاندى، خەنجەرنىڭ  
ئۇچى ئۇنىڭ دۈمبىسىدىن چىقتى. بۇ ۋاقىتتا چاقماق چىقىپ،  
ھاۋا گۈلدۈرلەپ، يامغۇر يېغىشقا باشلىدى. بىر ئاز ۋاقىتتىن  
كېيىن گۈلدۈرماما توختاپ، بىر يارىلانغان پىتتىنچىنىڭ  
جەستى يەرگە چۈشتى. شۇ چاغدا ئىسكەندەرنىڭ قولىغا: «بۇ  
پىتتىنچىنىڭ كۆكرىكى ئۈستىدە خەت پۈتۈلگەن بىر تاختاي بار،  
ئۇنى ئالغىن ھەم ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغىن، ئۇنىڭدا كۆپ  
نەرسىلەر ھەققىدە يېزىلغان» دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى. ئىسكەندەر  
ئۇ پىتتىنچىنىڭ كۆكرىكىنى يېرىپ، ئۈستىگە خەت پۈتۈلگەن  
تاختىنى ئېلىپ ئۇنىڭدىكى خەتنى ئوقۇدى. ئۇنىڭغا: «بۇ



كۆرۈنگەن باغقا كىرگىن، ھەرقانداق كىشىنى كۆرسەك  
ئۆلتۈرگىن» دەپ يېزىلغانىدى، ئىسكەندەر باغقا كىرىپ  
سانسىزلىغان ئەجدىھاغا ئوخشاش مەخلۇقاتلارنىڭ ئاغزىدىن ئوت  
چاچرىتىپ تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇلار ئىسكەندەرگە ھەملە  
قىلغانىدى، ئىسكەندەر خەنجىرىنى چىقىرىپ ئۇلارنى ئۆلتۈردى.  
بۇ ئېلىشىشتا ئۇلارنىڭ خۇنى يەرگە چاچرىدى. ھەربىر تامچە  
قاندىن بىردىن دىۋە پەيدا بولدى. ئىسكەندەر بۇنىڭدىن ھەيران  
بولدى. بۇ چاغدا ئىسكەندەر ھېلىقى لەۋھەگە قارىدى. لەۋھەدە  
« بۇ تاختىنى دىۋىلەرنىڭ ئارىسىغا تاشلىساڭ، كۆز ئالدىڭدا  
بىرنەرسە نامايان بولىدۇ» دەپ يېزىلغانىدى. ئىسكەندەر تاختىنى  
دىۋىلەرنىڭ ئارىسىغا تاشلىدى. دىۋىلەر بىراقلا غايىب بولدى.  
بۇ چاغدا ئىسكەندەر ئەتراپىغا قارىدى. باغمۇ، قەلئەمۇ  
كۆرۈنمىدى.

ئارستو بىلەن ئەمرخان جەزىرىدىكى يول بىلەن  
ئىسكەندەرنى ئىزدەپ ھېلىقى دەرەخنىڭ يېنىغا كەلدى. مۇھتەر  
مەھمۇد ئۇلارنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر تېپىپ، ۋەقەنىڭ جەريانىنى  
ئارستو بىلەن ئەمرخانغا بايان قىلىپ، ئەمىر يېزىپ بەرگەن  
خەتنى ئۇلارغا بەردى. ئۇلار تەشۋىشلىنىپ تۇراتتى، ھېلىقى  
تىلسىملىق قەلئە تەرەپتىن چاڭ - توزان، ئىس - تۈتەك  
كۆتۈرۈلدى. ئارقىدىنلا ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا ئىسكەندەر پەيدا  
بولدى. ئۇلار ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىغا يىقىلدى. ئۇلار ئىسكەندەر  
بىلەن جەم بولۇپ تۇرغاندا، يىراق بىر يەردە كارۋان سارىيى  
كۆرۈندى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ يېنىغا باردى. ئۇ يەردە بىر قېرى  
كىشى ئالتۇن ئاچقۇچنى تۇتۇپ تۇراتتى. ئۇ ئالتۇن ئاچقۇچنى  
ئىسكەندەرگە بەردى. ئىسكەندەر ئۇ يەردىكى ھۇجرىلارنىڭ  
ئىشىكىنى ئاچتى. بۇ جەمئىيەت خەزىنىسى ئىدى. جەمئىيەت  
بارگاھى تىلسىملىق ئىدى. ھېلىقى كىشى، جەمئىيەت ئەلىمى ۋە  
بارگاھى مۇشۇدۇر، دەپتى.



ئىسكەندەر ھۇجرىنىڭ ئىشىكىنى ئاچتى. ئۇنىڭ ئىچىدىن بىر ئەييار چىقىپ ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ ئايىغىنى سۆيدى. بۇ چاغدا مۇھتەر مەھمۇد ئۇ يىگىتنى كۆرۈپ، ئۇنى قۇچاقلاپ كۆرۈشتى. ئىسكەندەر:

— بۇ كىم؟ — دەپ سورىغانىدى، مۇھتەر مەھمۇد:  
— بۇ مېنىڭ بۇرادىرىم مۇھتەر نەئىم بولىدۇ، — دەدى.  
ئىسكەندەر جەمشىدنىڭ مال - دۇنياسىنى تاشقىرىغا ئېلىپ چىقىشقا بۇيرۇدى. ئۆزى تاشقىرىغا چىقىپ تۇردى. بۇ چاغدا قەددى يۈز غېرىچ كېلىدىغان بىر كىشى ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئىسكەندەر:

— سەن نېمە ئادەم؟ — دەپ سورىغانىدى. ئۇ:  
— مەن جەمشىد ئەلەمدارى ئىدىم. مېنى ھەردۇم دەپ ئاتايدۇ، مەن تا ھازىرغىچە تىلىشىمدا ئىدىم، — دەپ جاۋاب بەردى. ئىسكەندەر:

— جەمشىد بارگاھىنى تىكىڭلار، — دەپ بۇيرۇغانىدى، بارگاھى جەمشىدنى تىكتى. ئىسكەندەر بارگاھ ئىچىگە كىرىپ، ئۇنىڭ بىرىمىڭ تۆت يۈز تۈۋرۈكلۈك ئىكەنلىكىنى كۆردى. ئىسكەندەر ئارستوغا قاراپ:

— ئەسلىدە مەن بۇ بارگاھقا لايىق پادىشاھ ۋە باتۇرلارنى تۇتسام بولاتتى، — دېگەنىدى. ئارستو:

— خاتىرىڭىزنى جەم قىلىڭ. ئونچىلىك تاجىدار پادىشاھلار ۋە پالۋانلار ھۇزۇرىڭىزغا ھامان كېلىدۇ. ھەتتا بۇ بارگاھتا ئۇلارغا ئولتۇرغىلى جاي تېپىلماي قالىدۇ. ئەھد قىلىمەنكى، ئەتە كۈرەگە ئاپتاپ چۈشكۈچە، ئۇنداقلار سىزگە مۇسەخەر بولۇر، — دەدى. ئىسكەندەر بۇنىڭدىن بەك خۇرسەن بولۇپ بارگاھتا ئارام ئېلىپ ئولتۇراتتى. بىر ئادەمنىڭ پىيادە ئالدىغا كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئۇ كىشى:

— مېنىڭ خۇرجۈنۈمدە بىر پارچە نامە بار، ئېلىپ



كۆرۈڭلار، — دەپلا بېھوش بولۇپ يىقىلدى. ئىسكەندەر  
ئۆمەرالىرىغا بويرۇغاندى، نامىنى ئېلىپ ئوقۇدى. نامىدە:  
«ئەي ئىسكەندەر، مەنكى ھام [55] نىڭ پەرزەنتى ئىبراھىم  
خەلىلۇللا [56] بولمەن. دىنىم ئىسلامدۇر. ھازىر مەككە [57]  
نىڭ تۆت ئەتراپىنى غەيرىيلەر مۇھاسىرە قىلىۋالدى. بۈگۈن  
ياكى تاڭلا مەككىنى مۇسەخەر قىلىدۇ. خەۋەردار بولۇپ  
ئىگىدارچىلىق قىلىش ئىختىيارلىقىڭىزدا» دەپ يېزىلغاندى.  
ئىسكەندەر تەڭرىنىڭ ئىرادىسى بىلەن، قەدىرى - شەربەتنى  
ئۇ پىيادىنىڭ ئاغزىغا قويغۇزدى. پىيادە ھوشىغا كەلدى.  
ئىسكەندەر:

— ئەي جاھان كەزگۈچى، سەن بېرىپ مەككىنىڭ  
سەردارىغا ئېيتقىن، بىز كەينىڭدىن يېتىپ بارىمىز، — دەپ  
ئۇنىڭغا تائام بېرىپ يولغا سالدى. ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنىڭ  
ئەھۋالىنى ئىگىلەپ، مىسىر لەشكەرلىرىدىن ئون ئىككى مىڭ،  
رۇم لەشكەرلىرىدىن ئون يەتتە مىڭنى، ئەمىرخان ئەلۋەند  
كۈھتىن ئالتە مىڭ لەشكەرنى ئەبۇئەل فەزىل باغدادىنىڭ  
لەشكەرلىرى بىلەن بىرلىكتە ماڭدۇردى. قوشۇن مەككىگە  
يېتىپ كەلگەندە، شەددات [58] مەككە مۇكەررەمنى مۇھاسىرە  
قىلىپ تۇرغانىكەن. شەددات مەككىنى ئىشغال قىلىدىغانغا ئاز  
قالغاندا، ھېلىقى پىيادە كېلىپ مەككە ئەھلىنى ئىسكەندەرنىڭ  
كېلىۋاتقانلىقىدىن خەۋەردار قىلدى. مەككە ئەھلىنىڭ  
ئۇلۇغلىرى بۇنىڭدىن كۆپ خۇشال بولۇپ، جامائەت بولۇپ  
ئىسكەندەرگە تەھسىن - ئاپرىن ئوقۇپ، ناغرا - سۇنايلىرىنى  
شادىيانىگە چالدى. ئىسكەندەر ناغرا - سۇناينى چېلىشقا  
بۇيرۇدى. بۇ چاغدا ئىككى تەرەپ سەپ تۈزدى. شەددات نەرە  
تارتىپ مەيدانغا كېلىپ، غەزەپ بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىنى  
توسۇپ، شەمشىرنى ئۇرغاندى، ئىسكەندەر شەدداتنىڭ  
قولىدىن شەمشىرنى تارتىۋېلىپ، شەدداتنىڭ بېشىغا شۇنداق



ئوردىكى، تاكى بېلىگىچە ئىككى پارە بولۇپ يىقىلدى. بۇ چاغدا ئەمرخان ئۆزىنى ئىبراھىم خەلىلۇلانىڭ ئېتىكىگە يەتكۈزگەنىدى، شەدداتنىڭ بۇرادىرى ساتور<sup>①</sup> نى ئەمرخانغا ئوردى. ساتور ئەمرخاننىڭ قولىغا تېگىپ قولىنى يارىلاندى. بۇ چاغدا ئىسكەندەر يېتىپ كېلىپ ساتورنى تارتىۋېلىپ، شەدداتنىڭ بۇرادىرىنىڭ بېشىغا ئۇرغانىدى، ساتور خۇددى خېمىرنى كەسكەندەك ئۇنى تاكى ئېتىنىڭ ئېگىرىگىچە ئىككى پارە قىلىپ ھالاك قىلدى. بۇ چاغدا شەدداتنىڭ ھەندان ھەمدانى دېگەن پالۋىنى بۇرادىرىنى ئېتى بىلەن مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ئەمرخاننىمۇ پالۋانلار مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ھەبەش بىلەن زەنگىبار [59] نىڭ لەشكەرلىرى شەدداتنىڭ بۇرادىرىنىڭ ھالاك بولغانلىقىنى كۆرۈپ قېچىشقا باشلىدى. ھەمان شەرىف مەككىدە ئىدى. ئۇ يالغۇز شەھەردىن چىقىپ، ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئايىغىغا ئۇپۇپ تەسلىم بولدى. ئۇ ئىسكەندەرنى ئۆز خانىسىغا ئېلىپ كىرىپ، ئىسكەندەرگە كۆپ خىزمەتكارلىق قىلدى. ئىسكەندەر ئارستوغا: « ئەمرخانغا داۋا » دەپ بۇيرۇغانىدى، ئارستو ئەمرخاننىڭ قولىنى كۆرۈپ:

— ئەي ئەمىر، ئەمرخاننىڭ قولى داۋا قوبۇل قىلمىغىدەك. ئۇ بىر قول بىلەن جەڭنىڭ ئىشىنى تۈگىتەلمەيدۇ، — دېگەنىدى، ئەمىرنىڭ كۆڭلى يېرىم بولدى. بۇ ھالدا ئەمرخان:

— شەھرىيار، بۇيرۇسىڭىز، مېنى ھەرەمگە ئەكىرىپ قويسۇن. تەڭرىم جاھاننىڭ شىپالىقىنى بەرسە يارام ساقىيىپ قالسا ئەجەب ئەمەس، — دېدى. ئىسكەندەر ئۇمەرالىرىنى بۇيرۇپ ئەمرخاننى ھەرەمگە ئەكىرىپ قويدى. ئەمرخان تولا يىغلاپ تەڭرىدىن شىپالىق تىلىدى.

بىر مەھەل ئۆتكەندىن كېيىن ئەمرخاننىڭ ئويقۇسى كېلىپ

① ساتور — قەدىمكى زاماننىڭ ئۇرۇش قورالى.



كۆزى ئۇيقۇغا مايىل بولۇپ كەتتى. ئۇ چۈش كۆردى. چۈشىدە  
بىر مويىسپىت ئۇنىڭ بېشىغا كېلىپ ئولتۇرۇپ:  
— ئەي مەرد، كۆزۈڭنى ئاچ، — دېدى. كۆزىنى ئېچىپ  
يارىلانغان قولىغا سۇيۇق دەمىدىنى سۈركەۋاتقانلىقىنى كۆردى.  
ئۇ يەنە:

— ئاگاھ بولغىن، مەن ئىبراھىم خەلىلۇللا بولمەن.  
مېنىڭ ساڭا نەزەرىم چۈشتى. مەن سېنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتىڭنى  
ئاۋۋالقىدىن زىيادىرەك قىلىشقا ئەھد قىلمەن، — دەپ مۇبارەك  
مويلىرىدىن تۆت تال بەردى، — بۇنى ئىسكەندەرگە بەرگىن،  
سول بىلىكىگە باغلىسۇن، پۈت - قولى قۇدرەت - كامال تاپىدۇ، —  
دەپ غايىب بولدى. ئەمىرخان ئويقۇدىن ئويغىنىپ، تۆت تال  
مۇبارەك مويىنىڭ قولىدا تۇرغانلىقىنى، پۈت - قوللىرىنىڭ  
قۇۋۋەتلىك بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدى. تاڭ ئاتتى. ئەمىرخان  
بارگاھقا كىرىپ ئىسكەندەرگە بولغان ئەھۋالنى سۆزلەپ،  
مۇبارەك مويىنى بەرگەندى، ئىسكەندەر ۋە سەردارلارنىڭ  
ھەممىسى خۇشال بولۇپ، ناغرىنى شادىيانىگە چالدى. ئىسكەندەر  
مويى مۇبارەكنى ئەنگۈشتەر سۈپىتىدە خەزىنىگە تاپشۇردى. ئەمما  
ئۇمەرالاردىن ھەمان ئىسكەندەرگە:

— ئوغلۇم نەۋفىل مۇلازىمىتىڭىزنى قىلىشنى ئىختىيار  
قىلىۋاتىدۇ. نەۋفىلگە چۈشلۈك خىزمەت بەرسىڭىز، — دەپ  
ئەرز قىلغانىدى، ئىسكەندەر نەۋفىلنى ئالدىغا چاقىرتتى.  
نەۋفىل ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلدى. ئىسكەندەر ئون  
تۆت ياشلىق، چىرايى قىزىل ياقۇتتەك نەۋفىلنى كۆرۈپ:  
— ئەي پەرزەنتىم، قايسى مەنسەپنى ئىختىيار  
قىلىسىز؟ — دېدى. نەۋفىل:

— شەھرىيار، مەن ئىبراھىم خەلىلۇلانى چۈشۈمدە  
كۆردۈم، ئۇ ماڭا پەرمان قىلىپ: «ئىسكەندەرنىڭ مۇلازىمىتىدە  
بولغىن. ساڭا مەن پادىشاھ شاھاننىسىنى ئېلىپ يۈرىدىغان ئەمەل



بەردىم دەيدى « دەگەندى ، ئەمىر نەۋفىلىنى ئون يەتتە بۇرادىرى بىلەن شاھانلىقنى ئېلىپ يۈرىدىغان مەنسەپكە تەيىن قىلدى . ئابدۇللا مۇبارەك خەلىپۇلانىڭ قەسىرىدە ئىدى ، ئۇنى تائامپۇرۇش ۋە يۈگۈر - يېتىم ئىشلارنىڭ باشلىقلىق مەنسەپىگە تەيىنلىدى . ئون ئىككى مىڭ كىشىنى نەۋفىلىگە تاپشۇردى ۋە : — جەمئىي بارگاھىنى بەرپا قىلسۇن ، — دەپ ھەر بىرىنى ئۆزىگە لايىق ۋارىسلىق مەنسەپكە تەيىنلىدى . ھەمانغا ھەم پەخرى ۋارىسلىق مەنسەپىنى بەردى .

ئون بىرىنچى قىسسە ، ئەفلاتۇن ھېكىم بىلەن  
فەرىدۇن شاھ يۇنانى توغرىسىدا بىرنەچچە  
كەلىمە ئىشتىڭ

ئەل قىسسە ، ھەممىڭىزگە مەلۇم بولسۇنكى ، « ئىسكەندەرنامە » نىڭ ئاۋۋالقى فەسىللىرىدە ئىسكەندەرنىڭ يۇنان شەھىرىدىن كەتكەنلىكىنى سۆز ئۈنچىلىرى ئارقىلىق زىكرى قىلغاندۇق . ئىسكەندەر يۇنان شەھىرىدىن كەتتى . . . . . بىر كۈنى ئىسكەندەرنىڭ يۇنانغا قويغان ۋالىيسى — فەرىدۇن شاھ ئەفلاتۇننى كۆرگىلى ، ئەفلاتۇن ئولتۇرغان تاغدىكى ئېتىكاپخانغا بارغانىدى ، ئەفلاتۇن ئۇنىڭغا پەقەت قارىمىدى . فەرىدۇن شاھ يۇنانى غەزەپلىنىپ ، ئۇنىڭغا بىرمۇنچە يامان سۆزلەرنى قىلدى . ئەفلاتۇن ھېكىمگە بۇ سۆزلەر تەسىر قىلىپ ، ئۆزىنىڭ شاگىرتلىرى بىلەن فەرىدۇن شاھنى تۈتۈپ زىندانغا تاشلاپ ، ئۆزى بېرىپ فەرىدۇن شاھنىڭ تەختىگە



چىقىپ ئولتۇرۇپ، شاھلىق ئەمرى بىلەن مەشغۇلا بولدى.  
ئاخىرى فەرىدۇن شاھنىڭ مۇلازىملىرى بۇنىڭغا چىدىماي،  
قايتىپ بېرىپ، بۇ ئىشنى ئىسكەندەرگە يەتكۈزدى. ئىسكەندەر  
بۇ ئىشتىن ئەپسۇسلىنىپ، ئارستوغا:

— ئەفلاتۇن، مەن دۇنيانى تەرك قىلغان بىر دەرۋىش،  
دۇنيا ئىشلىرى بىلەن كارىم يوق دېگەنىدى. ھالا ئەمدى  
ئەفلاتۇنغا تەنبە بەرمەك لازىمدەك تۇرىدۇ، — دەپ نەۋفىلىگە  
شاھانە بارگاھنى ئون ئىككى مىڭ ئەرەب نەيزىۋازلىرى بىلەن  
يۇنان تەرەپكە يۆتكەشكە بۇيرۇدى. ئىسكەندەر پالۋانلىرى بىلەن  
بىللە ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى، نەچچە كۈندىن كېيىن  
شەھەرگە قارارگاھ تىكىپ ئارام ئالدى. ئەفلاتۇن شەھەر  
سېپىلىنىڭ بۇرجەكلىرىنى ئېچىپ خەندەكلەرگە سۇ قويدى.  
شەھەرنىڭ ئۈچ تەرىپى دەريا، بىر تەرىپى تاغ ئىدى. ئەمدى  
شەھەرگە كىرىش ئۈچۈن پەقەت تاغدا ئادەم ماڭغۇدەك بىرلا يول  
بار بولۇپ، ئۇ يول ناھايىتى تار ئىدى. ئىسكەندەر ھىندىدان  
ھەمداننى:

— ئەفلاتۇننىڭ قېشىغا بېرىپ، «ئىسكەندەر سىلنى  
چىقىپ فەرىدۇن شاھنى زىنداندىن چىقىرىپ تەختتە  
ئولتۇرغۇزسۇن، ئەگەر ئۇنداق قىلمىسا شەھەرنى خاراب  
قىلىمەن، ئەفلاتۇننى تۇتۇپ كوسا قىلىپ قويىمەن دەيدۇ» دەپ  
ئېيتقىن، — دەپ بۇيرۇدى. مۇھتەر ھىندىدان دەرۋازىغا يېقىن  
باردى. ئەفلاتۇن دەرۋازىنىڭ پەشتىقىدا تۇرغانىدى. ئۇ  
ئەفلاتۇنغا ئىسكەندەرنىڭ ئېيتقان سۆزىنى ئېيتتى. ئەفلاتۇن:  
— ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، قولىدىن كەلسە پەقەت  
ئايىمىسۇن، — دەپ جاۋاب بەردى.

قىسە، ئىسكەندەر بىر يىل قەلئەنىڭ ئەتراپىنى قورشاپ  
ياتتى. ئەمما شەھەرنى ئېلىش نېسىپ بولمىدى. بىر كۈنى  
ئىسكەندەر پادىشاھلار بىلەن شەھەرنى ئېلىشنىڭ مەسلىھەتىنى  
قىلىپ كېڭەشتى. ئەمىرخان:



— ئەي شەھرىيار، بۇ شەھەرنى زورلۇق قىلىپ  
شەھەرنىڭ كۈچى بىلەن ئالماق تەس ئوخشايدۇ، — دېگەندى.

ئارستو:

— ئەمىرخان راست ئېيتىدۇ. كۈچ بىلەن بۇ شەھەرنى  
ئالماق تەس. ئەگەر ماڭا قىرىق كۈن مۆھلەت بەرسىڭىز، بۇ  
شەھەرنى سىز ئۈچۈن مۇسەخەر قىلاي، — دېدى. ئىسكەندەر  
ئۇنىڭغا رۇخسەت قىلدى. ئۆلىما ئارستو دەرۋىشلىك لىباسىنى  
دۈرۈس كىيىپ، ھىيلە - مېكىر بىلەن شەھەرگە كىردى.  
ئەفلاتۇنغا يېقىن يەردە بىر قېرى مەزلۇمنىڭ ئۆيى بار بولۇپ،  
ئۇ مەزلۇم جادۇگەر ئىدى. ئارستو ئۇ يەرگە يوشۇرۇندى. كېچە  
بولدى. ئەفلاتۇن بىلەن جالینۇس شاگىرتلىرىغا دەرس ئۆتتى.  
ئۇ سېھىرنى بويسۇندۇرۇش ھىيلىسىنى سۆزلىدى. ئۇ  
شاگىرتلىرىغا سۆزلىگەن ساۋاتلارنى ئارستو ھەم يادلىدى. ئۆز  
ھىيلىسىنى ئۆز تەدبىرى بىلەن بەربات قىلماقچى بولدى. شۇ  
تەرىقىدە ئوتتۇز توققۇز كۈن ئۆتتى. قىرىقىنچى كۈنى ئارستو  
ئەمىر ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئەمدى تېزدىن ئاتلانغايسىز، شەھەرنى ئېلىش  
ئاسانلاشتى، — دېدى. ئىسكەندەر ئۇلۇغلار بىلەن دەريا يولى  
ئارقىلىق بېرىپ شەھەرنى ئالدى. «ئىسكەندەر شەھەرگە  
كىرىپتۇ» دېگەن خەۋەر ئەفلاتۇنغا يەتتى. بۇ چاغدا ئىسكەندەر  
ئەفلاتۇننىڭ ھۇزۇرىغا بېرىپ، ئەفلاتۇنغا:

— ئەي ئەفلاتۇن، نېمە ئۈچۈن فەرىدۇن شاھقا  
رەھىمسىزلىك قىلدىڭىز؟ — دېگەندى. ئەفلاتۇن:

— مېنىڭ مەقسىتىم، ئارستو قانداق تەدبىر بىلەن  
شەھەرنى ئالاركىن، — دەپ ئۇنى سىنىماق ئىدى. مەن بولسام  
قاراڭغۇدا ئالغان بولاتتىم. ھازىر بەربىر ئىش مەن دېگەندەك  
تامام بولدى. ئەي ئىسكەندەر، كېلىڭ، مېنىڭ سۆزۈمنى  
ئىشەنكى. مېنىڭ جالینۇس ئىسىملىك بىر شاگىرتىم بار. ئۇ



ئارستوغا ئۇستاز بولۇشقا لايىق. ئۇ ئارستودىن قابىل ئۇنى  
ۋەزىر قىلىۋېلىڭ، — دېدى. ئىسكەندەر:

— تەڭرىمگە قەسەم قىلىمەنكى، ئەگەر سىز ۋەزىرلىكنى  
تەلەپ قىلسىڭىزمۇ ئەمدى بەرمەسمەن، چۈنكى ئۆز ۋاقتىدا  
شاگىرتلىرىڭىز بىلەن ئارستونىڭ يۈزىگە تۈكۈرگەنمىڭىز. شۇ  
چاغدا گوياكى ماڭا تۈكۈرگەندەك بولدى، — دېگەنىدى،  
جالنۇس:

— ئەي ئىسكەندەر، سەن ھازىر ئەفلاتۇننىڭ سۆزىگە  
قوشۇلمىدىڭ. بۇندىن كېيىن ھەر قانداق شەھەرگە بارساڭ،  
مەن ھەر ۋاقىت ئالدىڭدا بېرىپ، ساڭا ھېچ ۋاقىت تاتلىق  
سۇ ئىچكىلى، شېرىن سۆز ئاڭلىغىلى ۋە ئاسايىشلىق  
قويمايمەن، — دېدى. ئىسكەندەر پالۋانلارغا:

— جالنىۋىنى تۇتۇڭلار، — دەپ بۇيرۇدى. جالنىۋى  
ئىككى قانتى بىلەن قانات قېقىپ فەرەڭ تەرەپكە كەتتى. بۇ  
ھەقتە ئۆز نۆۋىتىدە زىكرىسى باردۇر.

قىسسە، ئەمىر ئەفلاتۇن بىلەن ۋەدىلىشىپ شەھەردىن  
چىقىپ ئوردىغا قايتىپ كەلدى ۋە مۇھتەر نەئىمگە:

— شەھەردىن بىر ئاز ئوزۇق ئېلىپ كەلگىن، — دەپ  
بۇيرۇدى. مۇھتەر نەئىم شەھەرگە قاراپ راۋان بولدى.

مۇھتەر نەئىم شەھەر دەرۋازىسىغا يېتىپ كەلگەندە دەرۋازا  
مەھكەم تاقاقلىق ئىدى. يۇنان ئەھلى مۇھتەر نەئىمنى كۆرۈپ،  
سېپىلىنىڭ ئۈستىدىن ئوق ئاتقىلى تۈردى ۋە:

— ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، بىز ئەھدىمىزدىن  
يېنىۋالدۇق. ئەفلاتۇننى مەملىكەتكە ھاكىم قىلدۇق. بىزنىڭ  
پادىشاھىمىز ئەفلاتۇن. سىلەرگە ئوزۇق بەرمەيمىز، — دېدى.  
مۇھتەر نەئىم قايتىپ كېلىپ ئۇلارنىڭ سۆزىنى ئارستوغا  
يەتكۈزدى. ئىسكەندەر بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ:

— ئەي ھېكىم، قانداق قىلىش كېرەك؟ ئاۋۋال ئەفلاتۇن



يۈز ئۆزگەندى، ئەمدى شەھەر ئەھلىمۇ يۈز ئۆرۈپتۇ، —  
دېدى. ئارستو:

— نەچچە يىل تۇرغان بىلەنمۇ بۇ شەھەرنى ئالماق ئەمدى  
قىيىنغا توختايدۇ. مۇبادا شەھەر خەلقىنى سۇدا غەرق قىلىپ  
ھالاك قىلىۋەتسەك ئاندىن ئالغىلى بولىدۇ. بولمىسا ئالماقنىڭ  
ئىمكانىيىتى يوق، — دېدى. ئىسكەندەر يەنە كىشى ئەۋەتىپ  
سۈلھى سۆھبىتى قىلىپ باقتى، زادىلا ئۈنۈم بەرمىدى. ئارستو:  
— مەن ھېكمەت بىلەن ياغ تەييارلاي، ئۇ ياغنى تاغقا  
سەپسەك تاغ ئېرىپ يەر بىلەن باراۋەر بولسا، شۇنىڭ  
بىلەن شەھەرنى سۇ باسىدۇ. خالايق سۇدا قېلىپ ھالاك  
بولىدۇ، — دەپ مەسلىھەت قىلىپ، يەتتە يۈز شاگىرت بىلەن  
يەتتە كۈننىڭ ئىچىدە ياغ تەييارلىدى. ياغنى تاغ ئۈستىگە ئېلىپ  
چىقىپ تاغقا سېپىپ ئوت ياقتى. تاغ خۇددى مومدەك ئېرىپ  
قارا سۇ بولۇپ، يەر بىلەن تەڭ بولدى. يۇنان ھۆكۈمالىرى كېمە  
بىلەن قاچتى. شەھەرنى سۇ بېسىپ خاراب قىلدى. ئون مىڭ  
بۆشۈك سۇ يۈزىدە ئاقتى. ئەفلاتۇن شاگىرتلىرى بىلەن بىرلىكتە  
چوڭ بىر قېيىققا چۈشۈپ سۇ يۈزى بىلەن مەغرىب [60] زېمىنى  
تەرەپكە قېچىپ كەتتى. بۇ ھەقتە ئۆز نۆۋىتىدە زىكرىسى  
بولغۇسى. ئىسكەندەر ئۇ يەردە قەرۇغ شەھىرىنى بىنا قىلىپ  
ئۇ جايغا ۋالىي قويدى. ئىسكەندەر شاھانە بارگاھنى رۇم تەرەپكە  
يۆتكەشكە ئەمر قىلدى. ئۇ يەردە ئىككى يول بار ئىدى، بىرى  
گەردۇسىيە شەھىرى تەرەپكە، يەنە بىرى مىسىر تەرەپكە  
باراتتى. ئارستو، ئەمىرخانلار لەشكەر باشلىقلىرى بىلەن مىسىر  
تەرەپكە ماڭدى. ئىسكەندەر:

— مەن گەردۇسىيەگە بارمەن، — دېدى. گەردۇس  
فىلقۇسنىڭ خەزىنىدارى ئىدى. ئىسكەندەر: «بەلكىم ئۇنى ئۇ  
يەردە كۆرەرمەن» دەپ گەردۇسىيەگە راۋان بولدى.  
قىسقا، بىر كۈنى ئىسكەندەر پەرىزاتلار توپلىشىپ



ئولتۇرغان سورۇننىڭ تۆپىسىگە كېلىپ قالدى. كۆپلىگەن ئەتلەس ۋە كىمخاپ كىيگەن جادۇ كۆزلەر بىر يەرگە جەم بولغان بولۇپ، ئۇلار خۇددى چىمەنزازلىقتەك بولۇپ كەتكەندى. ئۇ جايدا خۇددى سۈبھىدە چىققان قۇياشتەك ئاپتاپ تەلئەتلىك گۈزەل قىزلار ئورۇن ئالغانىدى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەئىمنى بۇنىڭ نېمە ئىش ئىكەنلىكىدىن خەۋەر ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇغانىدى، مۇھتەر نەئىم ئۇ يەرگە باردى. مۇھتەر نەئىم ئۇ يەرگە بېرىپ زىبالىقىدا قاراشقا پېتىنغىلى بولمايدىغان بىر نازىنىنى كۆردى. ئۇ نازىنىنىڭ كۆزى بېلىگە تۆت خەنجەرنى ئاسقان پالۋان مۇھتەر نەئىمگە چۈشتى. ئۇ گۈزەل ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئەي يىگىت، سەن نېمە ئادەم؟ — دېگەندى، نەئىم:  
— مەن ئىسكەندەرنىڭ ئەييارى بولىمەن. سىزنىڭ نام —  
شەرىپىڭىز نېمىكىن؟ — دەپ سورىدى. ئۇ گۈزەل:  
— مەن گەردۇس شاھىنىڭ قىزىدۇرمەن. مەن تەڭداشسىز گۈزەللەرگە ئاشىق. ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، كېلىپ مېنىڭ كىم ئىكەنلىكىمنى بىلسۇن، — دېگەندى، نەئىم قايتىپ كېلىپ ئىسكەندەرگە:

— شەرىيار، گەردۇسىيە شاھىنىڭ قىزى سىزنى تەكلىپ قىلدى، — دېدى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەئىم بىلەن نازىنىنىڭ چېدىرىغا كەلدى. قىز ئورنىدىن تۇرۇپ ئىززەت — ئىكرام بىلەن ئىسكەندەرنى تەختتە ئولتۇرغۇزدى. ئىسكەندەر قىز بىلەن قوللىرىنى گىرەلەشتۈرۈپ ئېشى — ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى.

گەردۇس شاھ ئىسكەندەرنىڭ ئۆز دىيارىغا كەلگەنلىكىدىن خەۋەردار بولۇپ، ئۇلۇغلىرى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنى شەھەرگە تەكلىپ قىلدى. گەردۇس شاھ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا خىزمەت كەمىرىنى باغلاپ ئەھۋال



سورغاندى، ئىسكەندەر مەقسەت سۆزىنى بايان قىلدى. نەچچە كۈندىن كېيىن گەردۇس شاھ:

— مېنىڭ قىزىم نازۇك ئەندامنى<sup>①</sup> ئەقىدىلىرىگە ئالسلا، — دەپ ئىلتىماس قىلدى. ئىسكەندەر بۇنى قوبۇل قىلدى. شەھەرنى رەسىم - قائىدە بويىچە مۇستەھكەم قىلدى. سازەندە ۋە غەزەلخانلار ئۆز ئىشىغا مەشغۇل بولدى. نازۇك ئەندامنى ئىسكەندەرگە نىكاھلاپ بەردى. ئۇلار ۋىسال جامىدىن مەي ئىچتى. ئۇ كېچىسى ئىسكەندەرنىڭ شەھۋىتىدىن ئۇ نازىنىنىڭ بويىدا سۇلتان تىغورنىڭ ھامىلىسى پەيدا بولدى. بۇلار ئۆز نۆۋىتىدە زىكرى قىلىنغۇسى.

يەنە بىر كۈنى ئىسكەندەر ھاممام<sup>②</sup> غا كىرىپ چىقىپ، قىزىنىڭ بارگاھىغا داخىل بولدى. قىز مۇلازىملىرىغا باغ ئىچىدىكى دەرياچىنىڭ بويىغا ھۇجرا سېلىشقا بۇيرۇپ، ئۇ يەردە ئىش - ئىشرەتتە ئولتۇردى. ئىسكەندەرنىڭ مەھرىمى مۇھتەر نەئىم ئۇلارنىڭ ئۇدۇلىدا پايگادا ئولتۇراتتى. توساتتىن بىر تەرەپتىن، بىر نازىنى قىز پالۋانلىق لىباسىنى كىيىپ پەيدا بولدى. ئۇ نازۇك ئەندامنىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلىپ تۇردى. مۇھتەر نەئىم ئۇ قىزنى بىر كۆرۈپلا ئاشىق شەيدا بولدى. ئىسكەندەر:

— بۇ ئەييارلىق لىباسىنى كىيگەن نازىنى قىز كىم بولىدۇ؟ — دەپ سورىغاندى. نازۇك ئەندام:

— مېنىڭ ئەييارىم، ئېتى فەتنە بولىدۇ، — دېدى. مۇھتەر نەئىم ئىسكەندەرگە:

— شەھرىيار، فەتنەنى تىلەپ ماڭا ئېلىپ بەرسىڭىز. مەن ئۇنىڭغا ئاشىق - بىقارار بولىدۇم، — دەپ ئىلتىماس قىلدى.

① ئەندام — بەدەن، تەن، جىسىم.

② ھاممام — مۇنچا.



ئىسكەندەر نازۇك ئەندامغا:

— فەتنەنى مېنىڭ ئەييارىم نەئىمگە ئەھد قىلساق، —

دېگەندى، نازۇك ئەندام:

— شەھرىيار، فەتنەنى ئۆزىدىن سورىسىڭىز، — دېدى.

ئىسكەندەر:

— ئەي فەتنە، مەن سىزنى مۇھتەر نەئىمگە نىكاھلاپ توي

قىلىپ بېرىمەن، رازى بولۇڭ، — دېگەندى، فەتنە:

— شەھرىيار، بۇنىڭغا ھېچقانداق مۇخالىپ يوق. لېكىن

ئونىڭ بىلەن ئەييارلىق قىلىمەن، ئەگەر نەئىم مېنىڭ قولۇمنى

ئەييارلىق بىلەن باغلىسا، ئۇنىڭ خوتۇنى بولىمەن، ئەگەر مەن

نەئىمنى باغلىسام، نەئىمنى نېمە قىلىش ئۆزۈمنىڭ ئىشى، —

دېدى. ئەمىر نەئىمگە قاراپ:

— ئەي نەئىم، نېمە دەيسەن؟ — دېگەندى، نەئىم:

— چاتاق يوق، قوبۇل قىلدىم، — دېدى.

ئۇلار ئىككىلىسى باغدىن چىقتى. فەتنە بىر دەرەخنىڭ

ئاستىغا بېرىپ ئولتۇرۇپ يوشۇرۇن يىغلىدى. مۇھتەر نەئىم

كېلىپ فەتنەنىڭ يىغلاپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. قىز:

— ئەجەب خاتا ئىشنى قىپتىمەن. مەن مۇھتەر

نەئىمنى قانداق قىلىپ يېڭەلەيمەن، — دېدى. مۇھتەر نەئىم

دىلغۇل بولۇۋاتقان قىزنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئەي نازىنىن، قۇرباننىڭ بولاي، كەلگىن مېنى

باغلىغىن، «مەن نەئىمنى ئەييارلىق بىلەن باغلاپ ئېلىپ

كەلدىم» دېگىن، — دېدى. فەتنە:

— مەن ھەرگىزمۇ مۇنداق رەسۋا ئىشنى قىلمايمەن. مەن

سېنىڭ كېنىزىكىڭ بولىمەن دەپ تۇرۇپ، نېمە ئۈچۈن سېنىڭ

قولۇڭنى باغلايمەن. ئەي يار، بىر ئاز ئولتۇرغىن، سېنىڭ

بىلەن مۇڭداش بولاي. بىر ئاز مەي ئىچەيلى، — دېگەندى،

مۇھتەر نەئىم ئولتۇردى. نەچچە جام مەي ئىچتى. نەئىمنىڭ



توساتتىن بېشى ئايلىنىپ بېھوش بولدى. فەتنە نەئىمنىڭ قولىنى باغلاپ ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلدى. نازۇك ئەندام كۈلۈپ تۇرۇپ:

— ئەي شەھرىيار، مېنىڭ ئەييارىم ئەلۋەتتە نەئىمنى باغلايدۇ، — دەپ مەغرۇرلاندى. ئىسكەندەر:

— نەئىمنى ھوشىغا كەلتۈرگىن، — دېدى. فەتنە نەئىمنى ھوشىغا كەلتۈردى. ئىسكەندەر:

— ئەي جىنكەش، دىلكەش. مېنى نازۇك ئەندامنىڭ ئالدىدا خىجالەتتە قويدۇڭ، — دېدى. نەئىم:

— شەھرىيار، ئەگەر بۇ نۆۋەت فەتنە مېنى تۇتۇۋالسا، فەتنەنىڭ كۆڭلىدە ئارمان قالمايدۇ، — دېدى. فەتنە:

— شەھرىيار، بۇ نۆۋەت نەئىمنى تۇتسام، بىر قۇلىقىنى كېسىۋالسىمەن، ئەگەر نەئىم مېنى تۇتۇۋالسا، مەن ئۆزۈمنى كېنىزەكلىككە قوبۇل قىلاي، — دېدى. ھەر ئىككىسى باغدىن چىقتى. فەتنە بېرىپ بىر دەرەخنىڭ تۈۋىدە ئولتۇرۇپ بىر كېنىزەكنى چاقىرىپ كېلىپ قېشىدا ئولتۇرغۇزدى. بۇ چاغدا مۇھتەر نەئىم كەلدى. فەتنە:

— بىلىمەن، سىز مەن بىلەن ئىچمەيسىز. كېلىڭ، مۇڭدۇشۇم بولۇپ لېۋىمگە سۆيۈپ كۆڭلىڭىزنى ئېچىڭ، لېۋىم قەندىنمۇ تاتلىقراق تۇر، — دېدى. مۇھتەر نەئىم سۆيۈشنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ ئەس - ھوشىنى يوقاتتى. شۇ تاپتا ئۇنىڭدا ئەييارلىقتىن ئەسلا ئەسىر قالمىدى. فەتنە كېنىزىكىگە:

— بارغىن، ئۇ قىزىل قۇتىنى مەلىكە ئۈچۈن سېتىۋالغانىدىم، ئۇنى ئېلىپ كەلگىن، ئۇنى مۇھتەر نەئىم كۆرۈپ باقسۇن، — دېدى. كېنىزەك بېرىپ قۇتىنى كەلتۈردى، فەتنە ئۇنى مۇھتەر نەئىمنىڭ قولىغا بېرىپ:

— بۇ قۇتىنى ئېچىپ كۆرگىن. قانچىگە ئالسا بولىدىكەن، باھا قويۇپ باققىن، — دېدى. نەئىم قۇتىنى



ئېلىپ ئاغزىنى ئاچماقچى بولۇپ ھەرقانچە قىلىپمۇ ئاچالمىدى.  
فەتنە:

— چىشىڭىز بىلەن سول تەرەپكە تولغىسىڭىز —  
ئېچىلىدۇ، — دېدى. مۇھتەر نەئىم چىشى بىلەن قۇتىنىڭ  
ياپقۇسىنى سول تەرەپكە بۇراپ ئاغزىنى ئاچقاندى، قۇتىنىڭ  
ئاغزىدىن چىققان دۇتلۇق — ھىد نەئىمنىڭ بۇرۇن — دىمىغىغا  
كىرىپ بىھوش قىلدى. فەتنە نەئىمنى كۆتۈرۈپ ئىسكەندەرنىڭ  
قېشىغا كەلتۈردى. ئىسكەندەر نەئىمنى ھوشىغا كەلتۈرۈشكە  
بۇيرۇدى ۋە غەزىپىنى باسالماي:

— ئەي مەلىكە فەتنە، ئۇنىڭ قۇلىقىنى كەسكىن، —  
دېدى. فەتنە دەرھال خەنجەرنى ئېلىپ مۇھتەر نەئىمنىڭ  
قۇلىقىنى كەسمەكچى بولغاندى، نازۇك ئەندام:  
— ئەي فەتنە، قولۇڭنى تارت، — دەپ ۋارقىرىدى. فەتنە

قولىنى يىغىپ:

— شەھرىيار، نەئىم ماڭا ئاشىقتۇر، ئەگەر بۇ نۆۋەت ماڭا  
ھەمراھ قىلسىڭىز مەن يەنە ئۇنى باغلايمەن، — دېدى. كۆپ  
تالاش — تارتىشتىن كېيىن فەتنەنى نەئىم كوسىغا نىكاھلاپ توي  
قىلىپ بەردى.

رىۋايەتچى شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، نەئىمنىڭ  
شەھۋىتىدىن فەتنە راھىتىدە جەڭ — جېدەلسىز تاغ باغرىدىكى  
قەلئەدە، تەڭرىنىڭ پەيغەمبىرىنىڭ بۇ پايانسىز قىرغاققا نەزەر  
سېلىشى بىلەن بىر زادە پەيدا بولدى. ئەمدى مۇھتەر نەئىم  
ئەييارنىڭ قىسمىنى ئاڭلىغايسىز.



ئون ئىككىنچى قىسسە، قەيسەرنىڭ زالىم  
شەدداتى گەردۇسىيگە ئەۋەتكەنلىكى، ئىسكەندەر-  
نىڭ شەدداتىنىڭ قولىغا چۈشۈپ قەيسەرنىڭ  
ئالدىغا ئېلىپ كېلىنگەنلىكى، فەتنەنىڭ  
قەيسەرنى ئۆلتۈرۈپ ئىسكەندەرگە  
نىجاتلىق بەرگەنلىكى

ئەلقىسسە، رىۋايەت قىلغۇچىلار بۇ داستاننى پەم -  
پاراسەت مۇنبەتلەرگە شۇنداق تېرىپتۈكى، شۇ چاغدا قەيسە  
رۇمى فىلقۇسنىڭ خەزىنىسى گەردۇسىيە شاھىنىڭ ھاشاسىدا ①  
ئىمىش دەپ ئاڭلىدى. قەيسە رۇمنىڭ بىر سەردارى بار ئىدى،  
ئۇنى شەددات دەپ ئاتايتتى. ئۇ ئاجايىپ شىجائەتلىك كىشى  
ئىدى. ئۇنى چاقىرىپ كۆپ لەشكەر بەردى ۋە ئۇنىڭغا:  
— گەردۇسىيگە بېرىپ، فىلقۇسنىڭ خەزىنىسىنى  
گەردۇس شاھتىن ئېلىپ كەلگىن. ئەگەر گەردۇس شاھ پەرمانغا  
بويىسۇنمىسا، شەھەرنى خاراب قىلىپ، گەردۇس شاھنىڭ  
بېشىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. شەددات بۇنى قوبۇل قىلىپ  
گەردۇسىيگە قاراپ ئاتلاندى. بۇ خەۋەر گەردۇس شاھقا  
يەتكەندە، ئاھ ئۇرۇپ، شەھەرنىڭ تۈر - مۇنار، سېپىل،  
قەلئەلىرىنى مۇستەھكەملەش بىلەن مەشغۇل بولدى. بۇ چاغدا

① ھاشا — ساقلىسۇن، ساقلىساق.



ئىسكەندەر بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ، يۈز نەپەر پالۋان بىلەن قارارگاھتىن چىقىپ كېلىپ، گەردۇس شاھنىڭ دەرىۋازىسىنى چەكتى. بىراق گەردۇس شاھ ھېچكىمنى كىرىشكە رۇخسەت قىلمىدى. باشقا ئامال بولمىدى. ئىسكەندەر ئاخىرى شەدداتنىڭ قارشى تەرىپىگە كېلىپ تەق بولۇپ تۇردى. ئىسكەندەر مەيدانغا كىرىپ:

— مەرد بولسا مەيدانغا كەلسۇن، — دەپ ۋارقىرىغانىدى،  
شەددات:

— كىم سەن؟ نېمانچە چوڭ پاراڭ سالىسەن! — دەپ ۋارقىرىدى. ئىسكەندەر:

— ئاڭلاپ تۇر، مېنى بۈيۈك مەملىكەتنى بويسۇندۇرغۇچى ئەمىر دەپ ئاتايدۇ، — دېدى. شەددات:

— سېنىڭ خۇشال بولۇپ مەيدانغا چۈشكىنىڭ ياخشىلىقتىن بېشارەت ئەمەس. كەلگىن، سېنى قەيسەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ باراي. قەيسەرگە زىياپەتتە مەي قۇيغۇچى بولالساڭمۇ چوڭ ئىش. چۈنكى، سەن تېخى كىچىك، — دېگەندى. بۇ گەپلەر ئىسكەندەرگە ئېغىر كەلدى. ئىسكەندەر:

— ئەي ناپاك چۆپرەندە، قەيسەردەكلەر مېنىڭ مۇلازىمىتىمنى قىلىدۇ. كەلمەسەن، — دېگەندى، شەددات نەيزىسىنى ئالدى. ھەر ئىككىسى مەيدانغا كىرىپ نەيزىۋازلىق قىلدى. ئىسكەندەر ئوتتۇز نەيزىنى كەينى - كەينىدىن رەت قىلىپ قايتۇردى. شەددات غەزەپلىنىپ قولىغا مىسران قىلىچىنى ئېلىپ ئاتتىن يەرگە چۈشتى. ئىسكەندەر قولىدىكى نەيزە بىلەن ئۇنىڭ بېلىكىگە راسا بىرنى ئۇرغانىدى، قىلىچ قولىدىن چۈشۈپ كەتتى. بۇ چاغدا شەددات چەبدەسلىك بىلەن ئىسكەندەرنىڭ بېلىنى تۇتۇۋالدى. ھەر ئىككىسى جاھىللىق بىلەن ئېلىشىپ كۈن چۈش بولدى. ئىسكەندەر شەدداتنى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئەلەم قىلىپ يەرگە ئورماقچى



بولغاندى، شەددات ئەمرنىڭ بىلىكىنى تۇتۇۋالدى. ئەمىر شەدداتنى يەردە قويدى. ئۇ ئازغۇن ھىلىگەرلىك قىلىپ ئىسكەندەرگە بەيئەت قىلدى. شەددات ئىسكەندەرنىڭ قولىنى تۇتۇپ بارگاھىغا كىرىپ:

— شەھرىيار، بۈگۈن كېچە پېقىر پالۋانلىرى بىلەن مېھمان بولسلا، ئەتە لەشكىرىمنى ئېلىپ قەيسەر بىلەن جەڭ قىلىشقا بارايلى، — دەپ يالۋۇردى. ئەمىر قوبۇل قىلدى ۋە:

— مۇھتەر نەئىم، بېرىپ گەردۇس شاھقا ئېيتقىن، بۈگۈن كېچە شەدداتنىڭ ئالدىدا مېھمان بولمەن. سىلەر ساقىيلىق قىلىشقا تەييارلىنىڭلار، — دەپ كېتىپ قالدى.

تائاملار كەلتۈرۈلدى. ئىسكەندەر تائامدىن نەچچە لوقما يېگەندى، ھوشسىزلىنىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلدى. ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئۆز جايىدا بېھوش بولۇپ يىقىلدى. شەددات دەرھال پالۋانلىرىنى ئىسكەندەرنىڭ پۈت - قولىنى باغلاشقا بۇيرۇدى. ئاندىن شۇ كېچىدىلا چېدىر بىلەن بارگاھنى بۇزۇپ خېيىم - خەتەرسىز رۇمغا قاراپ راۋان بولدى.

ئىسكەندەرنى ساندۇققا سېلىپ، يەنە قىرىق ساندۇقنى ئوخشاش ياساتتى. ئەگەر كىشى ئىسكەندەرنى قوتقۇزۇشنى قەست قىلسا، ئىسكەندەرنىڭ قايسى ساندۇقتا ئىكەنلىكىنى بايقىمىقى ئاسان ئەمەس ئىدى. شۇ چاغدا نازۇك ئەندام بۇ ئىشتىن خەۋەردار بولۇپ زار يىغلاپ، بىئارام بولدى. فەتنە نازۇك ئەندامغا:

— ئەي نازىنىن، مەن بېرىپ ئىسكەندەرنى قوتقۇزاي، —

دەپ نەسەت قىلغاندى، نازۇك ئەندام:

— ئەگەر ئىسكەندەرنى قوتقۇزىدىغان بولساڭ، ھەرقانداق گۇناھىڭدىن ئۆتۈپ تەلىپىڭنى ئورۇنلايتتىم، — دېدى. فەتنە ئەييارلىق لېباسنى كىيىپ دەرھال يولغا چىقتى. ئۇ شەدداتنىڭ كەينىدىن قوغلاپ يېتىپ، شۇ ئەتراپتىكى كەنتكە يوشۇرۇنۇپ



پەيت كۆتۈپ تۇردى. فەتنە بىر كۈمزەك خۇشپۇراق ئېسىل مەينى بېھوش دورا ئارىلاشتۇرۇپ ئېلىۋالغانىدى. ئۇ يېرىم كېچىنى ئۆتكۈزۈپ شەدداتنىڭ ئوردىسىغا قاراپ ماڭدى. فەتنە ساندۇق بار چېدىرنىڭ ئىشىكىگە باردى. كېچىدە يۈرگەنلەر ئۇنى كۆردى. ئۇلار قورۇ ئىچىدە شاراب كۆتۈرۈپ كېتىۋاتقان بۇ ياش يىگىتتىن:

— ئەي غۇلام، بۇ نېمە؟ — دەپ سورىغانىدى، ئۇ:

— شاراب، — دېدى.

— ساتامسىز؟ يىگىت:

— مېنىڭ ئاتام مەيپۇرۇش، بۇ كۈمزەكتىكى شارابنى

ئاتام سېتىپ كېلىشكە چىقاردى. پۇلغا ساتمەن، — دېگەنىدى،

ئۇلار كېلىپ پۇل بېرىپ مەينى سېتىۋالدى ۋە:

— ئەي يىگىت، بۇ يەردە ئولتۇرۇپ تۇرغىن، كۈمزەك

بوشسۇن، — دېدى. فەتنە تىت - تىت بولۇپ تەڭرىدىن

ئاسايىشلىق تىلەپ بىر چەتتەرەك ئولتۇردى. بۇ يۈزدەك ساراي

قوغدىغۇچىلىرى كۈمزەكتىكى شارابنى ئېچىپ ھەممىسى بېھوش

بولدى. فەتنە پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، ساندۇقلار ئارىسىغا

كىرىپ بىر - بىرىنىڭ يېنىدا قاتار تىزىلغان قىرىق ساندۇققا

يېقىن كېلىپ ئاغزىنى ئېچىپ ھېچنەرسىنى كۆرەلمىدى. فەتنە

قاتىرىغا ئوتتۇز يەتتە ساندۇقنى ئاچتى. ئىسكەندەر يەنىلا

كۆرۈنمىدى. بەلكىم شەدداتنىڭ ھېلىقى ئانىسى خاتا ئېيتقان

بولسا كېرەك. ياخشىسى، ئۇنىڭ ئۆز ئاغزىدىن ئوقۇپ باقاي.

قاراۋۇللار قانداق قاراۋۇللۇق قىلىۋاتىدىكىن، دەپ ئويلىدى.

بۇ چاغدا قاراۋۇللارنىڭ ھەممىسى بېھوش ياتاتتى. فەتنە ئۇلارنى

چىراغ يورۇقىدا مەيخاننىڭ ئۈستىدە تۇرۇپ كۆردى. بىر

ئەييار ئۇ جايدا تۇراتتى. دەل شۇ چاغدا فەتنەنىڭ كۆزى شەدداتقا

چۈشتى. ئۇ قاچماقچى بولۇۋىدى، شەددات ئۇنى كۆرۈپ قېلىپ

ئۇنىڭغا سىرتماق سالدى. فەتنە سىرتماققا چۈشۈپ قالدى.



شەددات ئۇنى تۇتۇپ پۈت - قوللىرىنى باغلاپ، ئۆزىنىڭ مۇلازىملىرىغا تاپشۇرۇپ بېرىپ:

— بۇ يىگىتنى زالغا ئېلىپ بېرىڭلار. مەي قۇيۇشقا لايىق ئىكەن، — دېدى. مۇلازىملار فەتنەنى ئېلىپ كېتىۋاتاتتى، توساتتىن مۇھتەر نەئىم يېتىپ كەلدى. ئۇ خوتۇنىنى شەدداتنىڭ ئادەملىرى باغلاپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، قولغا خەنجەرنى ئېلىپ شەدداتنىڭ مۇلازىملىرىغا ئېتىلدى. شەدداتنىڭ مۇلازىملىرىمۇ مۇھتەر نەئىمغا ھۇجۇم قىلدى. مۇھتەر نەئىم پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي، چەبدەسلىك بىلەن يىرتقۇچتەك ۋارقىراپ، ئۇلارنى تىرىپىرەن قىلىۋەتتى. فەتنەنىڭ بوينىدىكى سىرتماقنى كېسىپ تاشلاپ فەتنەنى يېتىلەپ ئىككىسى بەدەر قاچتى. مۇھتەر نەئىم قېچىپ كېتىۋېتىپ فەتنەگە قاراپ:

— ئەگەر يەنە بىر نۆۋەت مۇشۇنداق تەۋەككۈلچىلىك قىلساڭ، بېشىڭنى تېنىڭدىن جۇدا قىلىمەن. ئەگەر مەن كەلمىگەن بولسام، ئۇ ئازغۇنلار بىلەن قانداق قىلاتتىڭ؟ — دېدى. فەتنە:

— مەن نازۇك ئەندام بىلەن ئىسكەندەرنى قۇتقۇزۇشقا ۋەدىلەشكەن. جەزمەن بىلگىنىكى، ئىسكەندەرنى قۇتقۇزمىغىچە بۇ ئىشتىن قول يىغمايمەن، — دېدى. نەئىم:

— شۇنداق بولسۇن ئەي مەزلۇمە، سەن ئۆزۈڭگە ئاگاھ بولغىن. مەن ئەمىرخان بىلەن لەشكەر باشلاپ كېلەي، قەيسەر ئىسكەندەرگە ئازار بەرمىسۇن، — دەپ مىسىر تەرەپكە يۈرۈپ كەتتى. تاڭ ئاتتى. شەددات ئىسكەندەرنى ئېلىپ رۇمغا يېتىپ كەلدى. ئىسكەندەرنى قەيسەرنىڭ ئوردىسىغا ئېلىپ كىرگەندى، قەيسەر ئىسكەندەرنى قاماپ قويدى. ئۇلارنى قاماپ قويغان جايىنى قەيسەر ئۆزى بىلەن كېنىزەكتىن باشقا كىشى بىلمەيتتى. ئەمما شۇ چاغدا رەبىئىنىڭ خوتۇنى فەتنەنى كۆرۈپ ئۇنىڭدىن ئەھۋال سورىغاندى، فەتنە بولغان ئەھۋاللارنى



ئۇنىڭغا سۆزلەپ بەردى. رەببىنىڭ خوتۇنى فەتنەنى  
ئىسكەندەرنىڭ ئانىسىنىڭ قېشىغا باشلاپ باردى. فەتنە  
ئىسكەندەرنىڭ ئانىسىنىڭ يېنىغا كىردى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ  
ئانىسىنىڭ يىغلاۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ:

— نېمە ئۈچۈن يىغلايسىز؟ دەپ سورىدى.

— ئىسكەندەرنى تۇتۇپ، قاماپ قويۇپتۇ. ئۇنى قەتل  
قىلارمىكىن دەپ قورقمەن، — دېدى ئىسكەندەرنىڭ ئانىسى.  
فەتنە:

— كۆڭلىڭىزنى خۇش تۇتۇڭ. ئەگەر ئىسكەندەرنى  
قۇتقۇزمىسام ئەيىبار بولماي كېتەي، — دېدى. سۆزلەۋاتقاننىڭ  
ئۈستىگە قەيسەرنىڭ دەللىلى مەريەم جاۋاھىر پۇرۇش كىرىپ  
كەلدى. ئۇ ھەمىشە قەيسەرگە جاۋاھىر ئېلىپ بېرەتتى. ئۇ  
ئۆيىمۇ ئۆي يۈرۈپ، ساھىبجامال قىزلارنى تاللاپ قەيسەرگە  
ئەكىلىپ بېرەتتى. بۇ چاغدا مەريەمنىڭ كۆزى فەتنەگە چۈشتى.  
بۇ ۋاقىتتا ئىسكەندەرنىڭ ئانىسى، رەببىنىڭ خوتۇنىنى  
قىچقىرىپ ئىسكەندەرنىڭ ئەھۋالىنى سوراپ:

— ئىسكەندەرنى قاماقتا دەيدۇ. تۇرغان جايىنى ھېچكىشى  
بىلمەيدىكەن، — دېگەندى، رەببىنىڭ خوتۇنى مەريەمنىڭ  
قولىنى سۆيۈپ تۇرۇپ:

— ئەي مەريەم، سەن فىلقۇسنىڭ تۈزىنى تولا يېگەن.  
ئىسكەندەرنى قۇتقۇزۇشنىڭ ئامالىنى ئېيتىپ بەرگىن،  
ئىسكەندەر قاماقتىن قۇتۇلسۇن، — دېگەندى، مەريەم:

— تەڭرىمگە قەسەم قىلىمەنكى، ئىسكەندەرنى قەيەرگە  
قامىغانلىقىنى بىلمەيمەن. ئۇنداق بولغاندىكىن، مەن ئۇنىڭ  
قانداقمۇ چارىسىنى قىلاي؟ — دېدى. فەتنە:

— سەندىن ئۈمىدىم شۇكى، مېنى قەيسەرنىڭ ئۆيىگە  
ئېلىپ بارساڭ، — دېگەندى، مەريەم:

— سېنى قەيسەرنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ بارساممۇ باراي،



لېكىن قالغان ئىشنىڭ چارىسىنى ئۆزۈڭ قىلغىنىڭ تۈزۈك، —  
 دېدى. فەتنە بۇنىڭغا ماقۇل بولدى. مەريەم قەيسەرنىڭ قېشىغا  
 كىرىپ، كەمتەرلىك قىلىپ ناز تارتىپ تۇرغانىدى. قەيسەر:  
 — بۈگۈن دۈشمىنىم قولۇمدا تۇتقۇندا بولغانلىقى  
 ئۈچۈن مەجەزىم ناھايىتى ئوبداندۇر، — دېدى. مەريەم:  
 — بىر گۈزەلنى سوراپ تاپتىم، ئەمما ئۇلۇغ خاندانلىقتا  
 ئۇنىڭ خاھىشى بويىچە بولماق لازىم. شۇنداق بولغاندىلا، ئۇ  
 تېنىڭىزگە راھەت بېغىشلايدۇ، — دەپ شۇنداق تەرىپلىدىكى،  
 قەيسەر ئۇنى كۆرمىدىلا ئىشقىدىن ھوشىنى يوقاتتى. قەيسەر:  
 — ئەي مەريەم، بېرىپ ئۇنى دەرھال ئېلىپ  
 كەلگىن، — دېگەنىدى، مەريەم بېرىپ فەتنەنى ياساندۇرۇپ  
 ئەكىلىپ قەيسەرگە كۆرسەتتى. قەيسەر ئۇنى كۆرۈپ بىتاقەت  
 بولدى. فەتنە ھەم شۇنداق نازاكتلىك قىلىپ قەيسەرنىڭ  
 يۈرىكىنىڭ قېنىنى ئىچىپ بېھوش قىلدى. قەيسەر فەتنەنى  
 يېنىدا ئولتۇرغۇزۇپ خانىسىنى خىلۋەت قىلدى. مەريەم ھەم  
 چىقىپ كەتتى. قەيسەر گۈزەلنىڭ كويىدا ۋارقىراپ، ئۇنىڭدىن  
 ھايانى كۆتۈرۈۋەتمەكچى بولدى. قەيسەر فەتنەگە قاراپ:  
 — ئەي نازىنىن، جامىمنى ئۆز قولۇڭ بىلەن بەرگىن، —  
 دېگەنىدى، فەتنە بىر ئاز ھودۇقتى. نەچچە جامغا بېھوش  
 دورىسىنى قوشۇپ جامنى قەيسەرگە تۇتتى. قەيسەر ئۇنى ئىچىپ  
 بېھوش بولدى. فەتنە دەرھال پىچاقنى چىقىرىپ قەيسەرنىڭ  
 بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلدى ۋە كېنىزەكنى چاقىردى.  
 كېنىزەك خانغا كىرىپ، قەيسەرنىڭ تېنىدىن بېشى جۇدا  
 بولغانلىقىنى كۆرۈپ ۋارقىراپ قاچماقچى بولىۋىدى، فەتنە  
 ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ بېرىپ خەنجەرنى كۆكرىكىگە تىرەپ  
 تۇرۇپ، كېكىردىكىنى سىقىپ:  
 — ئەگەر بۇ ئىشنى ئاشكارا قىلساڭ كالاڭنى تېنىڭدىن  
 جۇدا قىلىمەن. ئىسكەندەرنى قەيەرگە قامىدى، تېز ئېيتىپ



بەرگىن. ئەگەر راست ئېيتساڭ سېنىڭ بىلەن كارىم يوق، —  
دېگەندى، كېنىزەك:

— تۇرغىن، مەن بىلەن بىرگە بارساڭ كۆرسىتىپ  
بېرەي، — دېدى. فەتنە ئورنىدىن تۇردى. كېنىزەك:

— تەختنىڭ يېنىغا بېرىپ كۆرپە ياكى ياستۇقنىڭ ئاستىغا  
قارىغىن، — دېگەندى، فەتنە شۇنداق قىلدى. كېنىزەك

دەرھال كەمەردىن ئاچقۇچنى ئېلىپ ئىشكىنى ئاچتى. فەتنە  
شەمشىرنى يۇلتۇزدەك چاقىتىپ ئىسكەندەرنىڭ يېنىغا كەلدى.

ئىسكەندەر يورۇقلۇقنى كۆرۈپ ئاھ ئۇردى. ئۇ ئۆزىگە،  
ئۇلارنىڭ بۇ زىندانغا كېلىشى، مېنى قەتل قىلىشنىڭ نىشانى

بولسا كېرەك، دەپ ئويلاپ جېنىدىن ئۈمىد ئۈزگەندى. ئەمما  
فەتنە كېنىزەكنى ئالدىغا سېلىپ تۆشۈكنىڭ ئۇدۇلىغا كېلىپ،

كېنىزەكنى خەنجەر بىلەن ئۆلتۈرۈپ تاشلىدى. ئىسكەندەر بۇنى  
كۆرۈپ قەددىنى رۇسلىدى. ئىسكەندەر نازىنىن فەتنەنى كۆرۈپ

ئۇنى تونۇدى ۋە ئۇنىڭغا ئاپىرىن ئېيتتى:  
— ئەي فەتنە، قۇتقۇزغىنىڭغا مىڭ ئاپىرىن، — دېدى.

قىسسە، فەتنە ئىسكەندەرنى باغلاقتىن بوشاتتى ۋە دەرھال  
راۋاقتا چىقتى. قەيسەرنىڭ بېشىنى ئالتۇن تەشتەككە سېلىپ

ئۈستىگە يوپۇقنى ياپتى.  
تاك ئاتتى. ئەمىر فەتنەگە:

— ئوبۇلقاسىم جاۋاھىر پۇرۇچنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، قەيسەر  
مېنى ئون ئىككى مىڭ باتۇرنى دەرھال تەييارلاپ كەلسۇن

دەپ بۇيرۇدى، دېگىن، — دېدى. فەتنە بۇ سۆزنى ئوبۇلقاسىمغا  
يەتكۈزدى. ئوبۇلقاسىم ھەيران بولۇپ:

— بۇنداق چاغدا قەيسەر مېنى خالىمايدۇ، — دېدى. دە،  
باتۇرلارغا ئىلاج قىلىپ تون كىيگۈزۈپ بارغاھقا كېلىپ تەق

بولۇپ تۇردى. ئۇ تەرەپتىن ئۇلۇغلار بىر - بىرلەپ كەلدى.  
ئەمما ئىسكەندەر يۈزىگە چاقماق نىقاب تارتىپ تەختتە



ئولتۇرغاندى، بۇ چاغدا فەتنە قەيسەرنىڭ بېشىنى تەشتەك بىلەن  
ئېلىپ كېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا قويدى. ئوبۇلقاسىم  
باتۇرلىرى بىلەن شەمشەر تۇتۇپ بىر چەتتە تەييار ھالەتتە  
ئولتۇراتتى. ئىسكەندەر ئوبۇلقاسىم جاۋاھىر پۇرۇچقا قاراپ:  
— مەن تەختتە ئولتۇرغان ۋاقتىمدا نېمە سەۋەبتىن  
كەلدىڭىز؟ — دېگەندى، ئوبۇلقاسىم:

— مېنى ئىسكەندەرنىڭ چاكارلىرى دەپ قالدىڭىزمۇ؟ —  
دېدى. ئەمىر:

— ئالدىمغا كەلگىن، — دېدى. ئوبۇلقاسىم  
ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئىسكەندەر نىقابىنى كۆتۈرۈپ،  
يۈزىنى ئوبۇلقاسىمغا كۆرسەتكەندى، ئوبۇلقاسىم ئىسكەندەرگە  
قاراپ:

— ئاپىرىن ساڭا، ئەي شەھرىيار، — دېدى. ئىسكەندەر  
نىقابىنى يۈزىگە يېپىپ ئۇلۇغلار تەرەپكە قاراپ تۇرۇپ:  
— ئەي قەۋم، رۇم پادشاھلىقى ئاۋۋال كىمگە تەئەللۇق  
ئىدى؟ — دەپ سورىدى. خالايق:

— ئاۋۋال قەيسەرگە، ئاندىن كېيىن فىلقۇسقا،  
فىلقۇسدىن كېيىن قەيسەرنىڭ پادشاھلىقى سىزگە كەلدى. سىز  
بىزگە قەيسەر<sup>①</sup> دۇرسىز، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— قەيسەرنىڭ شەپقىتىنى قوبۇل قىلامسىلەر؟ —  
دېگەندى، ئۇلار:

— بىزنىڭ نېمە ھەددىمىز. پەقەت كەمىنىڭىزلا  
بولسىڭىز، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— قەيسەرلىك فىلقۇسدىن كېيىن كىمگە كېلىدۇ؟ —  
دېگەندى، ئۇلار:  
— ئىسكەندەرگە، — دېدى. ئىسكەندەر:

① قەيسەر — قەدىمكى رىم (رۇم) پادشاھلىرىنىڭ نامى، پادشاھ.



— ھەممىڭلارغا مەلۇمكى، قەيسەر ئىسكەندەرنىڭ يۇرتىنى زورلۇق بىلەن ئېلىۋالغان، — دەپ نىقابىنى يۈزىدىن سۆكۈپ ئېلىۋەتتى. يوپۇقنى تەشتەكتىن ئېلىپ تاشلاپ، قەيسەرنىڭ بېشىنى تەشتەكتىن ئېلىپ كۆتۈرۈپ تۇرۇپ: — مەن ئىسكەندەر بولمەن. بۇ قەيسەرنىڭ بېشى بولىدۇ. ھازىر ھەق بىلەن ناھەق جامائەتكە ئېنىق بولدى، — دېدى. ئۇلار:

— شەھرىيار، بىز سىزنىڭ سادىق چاكارلىرىڭىز، — دېدى. ئەمىر بۇيرۇغاندى، دۇمباقنى شادىيانىڭە چالدى. ئەمىر تەختتە مەغرۇر ئولتۇردى. قۇتبە<sup>①</sup> نى ئىسكەندەرنىڭ نامىغا ئوقۇدى. ئەمىر يەنە شەدداتنى كەلتۈرۈپ: — ئەي ئانا، ساڭا نېمە دەپ رەھمەت ئېيتسام بولار؟ — دېدى.

بۇ چاغدا شەددات:

— سېنىڭ مۇبارەك نامىڭ ئاستىدا چاكارىڭ بولاي، — دەپ ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىدا بولۇشقا قەسەم قىلدى. ئۇ تەرەپتىن مۇھتەر نەئىم بىلەن ئەمىرخان لەشكەر باشلاپ يېتىپ كەلدى. ئەمىر ئۆز تەختىدە ئولتۇراتتى. ئەمىرخان بۇنى كۆرۈپ بارگاھقا كىرىپ ئەدەپ بىلەن يەر ئۈپۈپ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن ئەمىرنىڭ ھۇزۇرىغا كەلدى. ئەمىر بۇنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. ئوبۇلقاسىم جاۋاھىر پۇرۇچنى ئۆز يېنىدا ئېلىپ قالدى. ئانىسىنى رەبىئىنىڭ خانىسىدىن ھەرەمگە ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇپ ئەكەلدۈردى. رەبىئىگە قائىدە بويىچە ئالىي مەنسەپ بېرىپ خەزىنىچى قىلدى. رۇم ئەھلىنىڭ ھەممىسى پەرمانغا باش ئەگدى. شۇ چاغدا فەتنە رۇمنىڭ خاتىرجەملىكىنى كۆرۈپ خۇش خەۋەر يەتكۈزۈش ئۈچۈن گەردۈسىيىگە راۋان بولدى.

② قۇتبە — بۇرۇنقى رەسىمدە باشقىلارنى جامائەت مەيدانىدا دىنىي شەرىئەت بىلەن بىرلەشتۈرۈپ چاكارلاشتۇر.



ئون ئۈچىنچى قىسسە، گەردۇس شاھنىڭ  
خەتەرلىك تاغدا سەئىدنىڭ قولىدا ئۆلگەن.  
لىكى، ساھىبقىراننىڭ خەتەرلىك تاغدا  
قېلىپ زۇلماتقا ماڭغانلىقى ۋە  
باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
قەيسەرنىڭ خالەزادىسى<sup>①</sup> بار ئىدى. ئۇنى خەتەرلىك تاغ سەئىد  
دەپ ئاتىتتى. قەيسەرنىڭ ئۆلگەنلىك خەۋىرى ئۇنىڭغا يەتكەندە،  
ئۇ ئون ئىككى مىڭ لەشكەرنى ئېلىپ گەردۇسىيە شەھىرىگە يول  
ئالدى. ئۇ شەھەرگە يېقىنلاشقاندا گەردۇسىيە شاھىغا سەئىد  
قوشۇن باشلاپ كېلىۋاتىدۇ، دېگەن خەۋەر يەتتى. گەردۇس شاھ  
سېپىلنىڭ ئىستىھكاملىرىنى پۇختىلاپ تەييارلىق قىلدى.  
ئاندىن پەشتاقنىڭ ئۈستىگە چىقىپ، دەرۋازىنىڭ يۇقىرىسىدا  
تۇردى. ئۇ تەرەپتە سەئىد لەشكەرلىرى بىلەن قەلئەنىڭ ئۇ  
تەرىپىدە توختاپ:

— ئەي گەردۇس، شاھلىق ۋاقتىڭ توشتى. قەيسەرنىڭ  
خۇنىنى تەلەپ قىلىمەن. سېنى دەرۋازىنىڭ پەشتىقىنىڭ  
ئالدىدىكى دارغا ئاسمەن. سېنىڭ قىزىڭ ئىسكەندەرنىڭ  
ھەرىمىدەدۇر، ئۇنى ھەم ئەسىرگە ئالىمەن، — دېگەندى،  
گەردۇس شاھ:

① خالەزادە — (1) ئانا بىلەن بىر تۇغقان قېرىنداش؛ (2) خالەزادە — خالەننىڭ  
بالىسى.



— ئەي قاقباش قېرى، سېنىڭ قولۇڭدىن قانچىلىك ئىش كېلىدۇ؟ كۇتا ئىش قىلمىغىن، — دېدى ۋە فەتنەنى چاقىرىپ: — ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا بېرىپ ئۇنىڭغا خەۋەر قىلغىن، — دېدى. فەتنە ئەمرنىڭ قېشىغا بېرىپ خەۋەرنى يەتكۈزۈپ ئەھۋالنى مەلۇم قىلدى. ئەمما سەئىد خەتەر كۈھلىرى<sup>①</sup> قەلئە ئۇرۇشىنى باشلىۋەتتى. گەردۇس شاھنىڭ ئوقياچىلىرى ئوق ئېتىپ، سەئىدنىڭ لەشكەرلىرىنى جان تەسلىم قىلدۇردى. سەئىد بۇنىڭدىن غەزەپلىنىپ خەندەكتىن سەكرەپ چىقىپ، ئۇمۇدنى پەشتاققا شۇنداق ئۇرغانىدى، پەشتاق پارە بولۇپ كەتتى. لەشكەرلىرى خەندەككە كۆۋرۈك قويۇپ، سەئىد تاغلىقنىڭ ئارقىسىدىن شەھەرگە بېسىپ كىردى. سەئىد تاغلىق گەردۇس شاھنى تۇتۇپ، ئۇنى ناچار ھالدا دەرۋازىنىڭ ئالدىدىكى دارغا ئاستى. ئىرادىنىڭ مەرھەمەتلىك ئەلچىسى بۇ ۋەقەنى نازۇك ئەندامغا يەتكۈزدى بولغاي، ئۇ سەئىد ھەرەم تەرەپكە قاراپ كېلىۋاتىدۇ، دېگەن خەۋەرنى ئاڭلاپ بىر مىسقال زەھەرنى جامغا قويۇپ:

— ئەي دوستلار، ئىسكەندەرگە مەندىن سالام ئېيتىڭلار، دىدار كۆرۈشمەك قىيامەتكە قالدى، — دەپ جامنى كۆتۈرۈپ، زەھەرنى مەي بىلەن قوشۇپ ئىچىپ جان تەسلىم قىلدى. سەئىد ھەرەمگە يېتىپ كېلىپ ئالتۇن - كۈمۈش جاۋاھىرلارنى ئېلىپ بولۇپ، كەلگەن يولغا قاراپ راۋان بولدى. ئەلچى بىلەن فەتنە ئىسكەندەردىن قورقۇپ تۇرۇپ گەردۇسنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلدى. ئەمىر بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ ئاھ ئۇردى. كەينىدىن يەنە بىر خەۋەرچى كېلىپ نازۇك ئەندامنىڭ زەھەر ئىچىپ ئۆلۈۋالغانلىقىنى خەۋەر قىلغانىدى، ئىسكەندەر ئۇلار ئۈچۈن قاتتىق قايغۇردى. گەردۇس شاھنىڭ

① خەتەر كۈھ — خەتەرلىك تاغ، كۈھىقاپ.



بارگاھدا داد - پەرياد كۆتۈرۈلدى. بۇ چاغدا شەددات رۇمى دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ: — شەھرىيار، ماڭا رۇخسەت قىلسىڭىز، مەن بېرىپ سەئىدىنى تۇتۇپ كېلەي، يا بولمىسا بېشىنى ئېلىپ كېلەي، — دەپ ئىجازەت سورىدى. ئەمىر ئىجازەت بەردى. ئابدۇللا مۇبارەكمۇ رۇخسەت سورىدى. ئۇلار ئون ئىككى مىڭ كىشى بىلەن گەردۇسىيىگە قاراپ راۋان بولدى. خىسرەۋخان ئۇلارنىڭ كەينىدىن رۇخسەت ئېلىپ يىگىرمە مىڭ كىشى بىلەن ماڭدى. سەئىد ئۇلارنىڭ كېلىۋاتقانلىق خەۋىرىنى ئاڭلاپ، قوشۇنى بىلەن چېدىرىدا يوشۇرۇندى. شەددات چېدىرغا يېقىنلىشىۋىدى، سەئىد چېدىرىدىن تۇيۇقسىز چىقىپ شەدداتنىڭ ئارقىسىدىن ھۇجۇم قىلدى. ئۇ ئازغۇن شەدداتنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ بېرىپ شەدداتقا خەنجەر ئۇردى. بۇ ئىش لەشكەرلەرگە مەدەت بېرىپ ئۇر - چاپغا چۈشتى. بۇ ۋاقىتتا ئابدۇللا مۇبارەك يېتىپ كەلدى. سەئىد ئۇنى ھەم يارىدار قىلىپ لەشكەرلىرىنى تىرىپىرەن قىلدى.

ئىسكەندەرگە بۇ خەۋەر يەتكەندە، ئات - ئۇلاغلارنى زەربىدارلىق بىلەن تەييار بولۇشقا بۇيرۇدى. ئۇ ئون ئىككى مىڭ كىشىنى باشلاپ يولغا چىقتى. ئەمىرخانمۇ قىرىق مىڭ كىشى بىلەن يولغا چىقتى. ئەمىرخاننىڭ ئارقىسىدىن ئەمىر سەكسەن مىڭ كىشى بىلەن ماڭدى. ....<sup>①</sup> ئۇلار سەئىد تۇرغان جىراغا يېقىنلاپ كەلدى. سەئىد ئۇلارنىڭ سەردارىنىڭ شەمشىرىنى ئېلىپ نەۋفىلىگە ئاتقانىدى، شەمشەر نەۋفىلىنىڭ ئىككى پۈتىنىڭ ئوتتۇرىسىغا چۈشتى. ئاتلىق ئەرەب خۇنخور ئۇ شەمشەرنى يۇلۇپ ئېلىۋالدى. ئەمدى مەزكۇر

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ يېرىدە، ئېنىقلىق كەڭلىكى 16 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 14 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان، رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېھتىمال.



قىسىمىغا كېلىمىز .

قىسىمىغا، شۇ ئەسنادا ئەمىرخان يېتىپ كەلدى . سەئىد ئۇنى باشقىلارغا ئوخشاش چاغلاپ، ئەمىرخاننى سەپتىن تاشقىرىغا چىقىرىپ، قولىغا شەمشەر ئېلىپ ئەمىرخاننىڭ ئالدىنى توسقاندى، ئەمىرخان سەئىدگە پۇرسەت بەرمەي شەمشەر بىلەن قولىغا ئوردى . شەمشەر سەئىدنىڭ قولىدىن چۈشۈپ كەتتى . ئەمىرخان قولىنى ئۆزىگە ئۇنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۇتۇپ، بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ ئەلەم قىلىپ يەرگە ئوردى . بۇ چاغدا خىسرەۋخان دەرھال كېلىپ سەئىدنىڭ پۈت - قولىنى باغلىدى . لەشكەرلىرى بۇنى كۆرۈپ، ئەمىرخاننىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ئالدىنى توسىدى . ئەمىرخاننىڭ لەشكەرلىرى ئۇلارنى چېكىندۈردى . خىسرەۋخان شۇ پەيتتە سەئىدنى ئېلىپ قېچىپ كەتتى . ئۇلار دەريا بويىغا باردى . ئۇ يەردە كېمە ھازىر ئىدى، خىسرەۋخان سەئىدنى بىرنەچچە لەشكەر بىلەن بىرگە كېمىگە ئولتۇرغۇزۇپ دەريا بىلەن تېزلىكتە يۈرۈپ كەتتى . ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنى ئەمىرخانغا تاپشۇرۇپ، ئۆزى يالغۇز سەئىدنىڭ ئارقىسىدىن ماڭماقچى بولۇپ :

— مەن دەريانىڭ ئۇ قىرغىقىدا بولمەن، سىلەر سەئىدنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ئىشى بىلەن بولۇڭلار، — دېدى . ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر سەئىدنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ ماڭدى . ئۇ ئالەم ئىگىسى نۇرغۇن يەرلەرنى كېزىپ، ئاخىرى دەريانىڭ بويىغا يەتتى . ئۇ كېمىچىلەردىن سەئىدنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى . كېمىچىلەر :

— ئۈچ سائەت بولدى، سەئىد كېمىدە ئولتۇرۇپ كەتتى، — دېدى .

ئەمىرخان شۇ يەردىكى جەزىرىدە ئېتىنى ئوتلىتىپ بىر ئاز بىئارام بولدى . قېچىرىنىڭ ئېگىزىنى بېشىغا قويۇپ ئۇخلاپ قالدى . بىر سائەت بولسا - بولمايلا ۋارقىرىغان ئاۋاز ئاڭلاندى .



بۇ چاغدا باشقىلار ئىسكەندەردىن قورقۇپ يۈرىكى سۇ بولدى .  
ئەمىر ئويغىنىپ بېشىدىن قۇيرۇقىغىچە ( ئېگىزلىكى ) ئون يەتتە  
گەز كېلىدىغان بىر مەخلۇقاتنى كۆردى . ئۇ ئىككى كۆزىنى  
مەشئەلدەك پارقىرىتىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىۋاتاتتى .  
ئىسكەندەر ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ ، قولىغا شەمشەر ئېلىپ ،  
ئۇ مەخلۇقنىڭ بېلىگە شۇنداق ئۇرغاندى ، ئۇ مەخلۇق ئىككى  
پارە بولۇپ كەتتى . ئىسكەندەر يەنە ئۇيقۇغا كەتتى . ئەمما ئۇنىڭ  
كوڭلى بىدار ئىدى . دەرۋەقە ، دەريادىن كېلەڭسىز بىر پاقا  
چىقىپ ئاغزىدىن گۆھەر چىقىرىپ يەرگە قويدى . جەزىرىنىڭ  
ھەممە يېرى كۈندۈزدەك يورۇپ كەتتى . ئىسكەندەرنىڭ قېچىرى  
يەنىلا ئوتلاقتا ئوتلىماقتا ئىدى . ئىسكەندەر ئۆزىگە ، ئەگەر بۇ  
گۆھەرنى قولغا كەلتۈرسەم ئىشىمنىڭ ھەممىسى ئويلىغىنىمدەك  
بولىدۇ ، دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ ، بىر پارچە لايىنى ئېلىپ  
دەرەخنىڭ ئاستىدا تۇرۇپ ، ئۇ لايىنى گۆھەرنىڭ ئۈستىگە  
تاشلىدى . بۇ چاغدا جەزىرىنى زۇلمەت باستى . پاقا كېلىپ  
دەرەخكە ئۆزىنى شۇنداق ئۇرغاندى ، جان بەردى . ئەمىر گۆھەرنى  
ئالدى . گۆھەر توخۇ توخۇمدەك چوڭلۇقتا ئىدى .  
قىسسە ، تاڭ ئاتتى . ئەمىرخان لەشكەرلىرى بىلەن يېتىپ  
كەلدى . ئەمىر لەشكەر بىلەن كېمىدە ئولتۇرۇپ سۇ يۈزى بىلەن  
ماڭدى . ئون ئىككى كۈن ماڭغاندىن كېيىن توساتتىنلا قارا  
بوران چىقىپ ، ھاۋا گۈلدۈرلەپ ، چاقماق چىقىپ ، توپ - توپ  
كېمىلەر ئۆزئارا سوقۇلۇشقا باشلىدى . ئەمىرنىڭ تەخت -  
راۋاقلرىمۇ پارە - پارە بولۇپ كەتتى . ئىسكەندەر بىلەن  
ئارستونى دەريا دولقۇنى قىرغاققا ئېلىپ بېرىپ تاشلىدى . سۇ  
دەريانىڭ قىرغىقىغا دەھشەت بىلەن ھەملە قىلاتتى . ھادىسە  
فەرەڭ مەملىكىتى تەرەپتىن كېلىۋاتاتتى . ئۇ جاي  
خىسرەۋخاننىڭ باشقۇرۇشىغا تەئەللۇق ئىدى . ئىسكەندەر بىلەن  
ئارستو خادىملار بىلەن سۇدىن چىققاندا ، خىسرەۋخاننىڭ



خادىملىرى باج ئېلىش ئۈچۈن يېتىپ كەلدى. ئىسكەندەر:  
— بىزنىڭ ماللىرىمىز كەينىمىزدىن كېلىدۇ، سەۋرى  
قىلىڭلار، يېتىپ كەلسۈن، قانچە باج ئالساڭلار بېرىمىز، —  
دېگەندى، ئۇلار قوبۇل قىلىپ قايتىپ كەتتى.

ئەتىسى لەشكەرلەردىن بەزىلىرى دېڭىزدىن چىقىپ،  
قوشنىلاردىن چېدىر ئېلىپ كېلىپ چېدىرلارنى تىكتى. ئەمىر  
ئارام ئالدى. ئۇنىڭغا ئەييارلاردىن ھەمدانلا ھەمراھ بولغانىدى.  
ئەمىر ئۇنى:

— خىسرەۋخاندىن بىر خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دەپ  
بۇيرۇدى. ھەمدان قوبۇللۇق ئەڭگۈشتىرىنى كۆزىگە ئەمەلەپ  
بولۇپ يولغا راۋان بولدى. ھەمدان مەنزىلگە يېتىپ بېرىپ،  
خىسرەۋخاننىڭ ئالدىدا سەئىد خەتەر كۈھنىڭ مەغرۇر  
ئولتۇرغانلىقىنى بارگاھنىڭ ئىشىكىدىن كۆردى. ئۇ  
يەردىكىلەرنىڭ ھەممىسى ياقىلىرىنى يىرتىپ يىغلاپ تۇرۇپ:  
— بىز جەزىرىنىڭ ئادەملىرىدۇرمىز. ئىسكەندەرنىڭ  
مۇھتەر مەھمۇد ۋە مۇھتەر نەئىم دېگەن ئىككى سەردارى  
لەشكەرلىرى بىلەن ئۈستىمىزگە باستۇرۇپ كېلىپ بىزنى  
تالان - تاراج قىلدى. ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن ئەمىرخان دېگەن  
كىشى يەنە نۇرغۇن لەشكەر بىلەن ئۈستىمىزگە باستۇرۇپ  
كېلىپ ھەممە ماللىرىمىزنى بۇلاپ كەتتى. ئەمىرخاننىڭ  
لەشكەرلىرى يەنە بىر قېتىم كېلىپ بىزنىڭ ئادەملىرىمىزنى ۋە  
چارۋاپايللىرىمىزنى ئۆلتۈرۈپ، ماللىرىمىزنى تالان - تاراج  
قىلدى، — دەپ ئەرز قىلغانىدى، سەئىد خەتەر كۈھ:  
— مەن ھازىرلا بېرىپ ئەمىرخاننىڭ قولىنى باغلاپ  
كېلىمەن، — دەپ تۆت مىڭ كىشى بىلەن ئاتلىنىپ شەھەرنىڭ  
سىرتىغا چىقتى. ھەمدانى بۇ خەۋەرنى ئىسكەندەرگە يەتكۈزدى.  
ئەمىر ھەم ئاتلىنىپ سەئىدنىڭ ئارقىسىدىن دەرھال يۈرۈپ  
كەتتى. بۇ ھەقتە خىسرەۋخانغا:



— ھېلىقى دەريا بويىدىكى ياش يىگىت سودىگەر بولماستىن، بەلكى ئۇ ئىسكەندەر ئىكەن، — دېگەن خەۋەر يەتتى. بۇنى بىلگەندىن كېيىن خىسرەۋخان دەرھال لەشكەرلىرى بىلەن ئاتلىنىپ ئىسكەندەرنىڭ ئارقىسىدىن يۈرۈپ كەتتى. ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئەمىرخان لەشكەرلىرى بىلەن يېتىپ باردى. سەئىد ئەمىرخاننىڭ سالاپىتىنى كۆرۈپ فەرەڭ تەرەپكە قېچىپ كەتتى. ئۇ تەرەپتە خىسرەۋخان خەۋەر تاپقاندىن كېيىن مەيدانغا كېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىنى توسىدى. ئىسكەندەر مەيدانغا كىرىپ، خىسرەۋخاننىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۇتۇپ بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرگەندى، خىسرەۋخان: «شاھ شۆھرىتىڭىز بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئىگەم سۈپىتىدە ياخشىلىق قىلسىلا، بۇ جەزىرىدە تەڭرىم ھەققىدە كەچۈرسىلە» دېدى. ئەمىر ئۇنى يەردە قويدى. خىسرەۋخان چىن دىلى بىلەن كەلىمە ئېيتىپ ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىغا باش قويدى. ئاندىن كېيىن ئەمرنى ئۆلىمالىرى، سەردارلىرى ۋە ئەييارلىرى بىلەن شەھەرگە باشلاپ كىرىپ زىياپەت بەردى. ئىسكەندەر ئەتراپ - ئالەمدىكى بۇرادەرلىرىگە نامە ئەۋەتىپ، سەركەردىلەر بىلەن ئەييارلارنىڭ ھەممىسىنى يىغدى. بۇ يىغىلىشتا شەددات، نەۋفىل ئەرەب، خىسرەۋخان ۋە ئەبۇلئەلفەزىل باغدادى قاتارلىق ئەلپەرۋەرلەرنىڭ ھەممىسى ھازىر بولدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئىسكەندەرگە: «ئالتۇن، قەسىر ساڭا يار بولسۇن» دېيىشتى. ئەمدى نەچچە كەلىمە سۆزنى بەلخ [61] شاھلىقىنىڭ شاھى فەرەڭدىن ئىشتىڭ.

نەقىلچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، بەلخ شاھى بارگاھتا ئولتۇرغانىدى، مۇلازىمى: «بىر ھېكەم خۇداپەرەسلەرنىڭ جەبىرىدىن قېچىپ كېلىپ شاھ بىلەن كۆرۈشۈشنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ» دېگەن خەۋەرنى يەتكۈزدى. بەلخ شاھى:



— ئۇنى كەلتۈرۈڭلار، — دېدى. جالينۇس ھېكمەم بارگاھقا كىرىپ، ئىسكەندەرنىڭ نۇرغۇن شىكايىتىنى قىلىشقا باشلىدى. بەلخ شاھى ئۇنى ياخشى جايدا ئولتۇرغۇزۇپ: — بۇتنىڭ مەدىتى ۋە بەدىۋىلەرنىڭ ياردىمى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ دۆلىتىنى ۋەيران قىلىمەن، — دېدى. بەلخ شاھنىڭ ئاتىسى بار ئىدى. ئۇنى مەرزۇق فەرەڭى دەيتتى. مەرزۇقنىڭ پايتەختىنى شەھرى قەبرىيە دەپ ئاتايتتى. ئۇنىڭ بىر باتۇرى بار ئىدى. باتۇرلۇق دىيارىدا ئۇنىڭغا باراۋىرى يوق ئىدى. ئۇنىڭ ئۈچ ئىت تېرىسى بار ئىدى. مەيدانغا چىققان ۋاقتىدا بىرسىنى كىيىۋالاتتى. بۇ تېرىلەرنىڭ بىرسى ئاق، بىرسى سېرىق، يەنە بىرسى قارا ئىدى. تۆت كۆزلۈك كەمەر ۋە يەتتە قات سالمىنى بىر قىلىپ بېلىگە باغلىۋالاتتى. ئۇنى بەرق فەرەڭى دەيتتى. خالىسىڭىز مەرزۇقنىڭ قىسىمىنى كېيىن ئىشتىكەيسىز.

## ئون تۆتىنچى قىسسە، ئەمىرخاننىڭ خىسرەۋ- خاننىڭ قىزى لەئبەت فەرەڭگە ئاشىق بولغانلىقى

ئەلقىسسە، بۇ قىسىمىنى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئىسكەندەر، خان تاجى خىسرەۋخاننى بەيئەت قىلدۇرۇپ، بارگاھى جەمئىد تىكىڭلار، دەپ ئەمىر قىلغانىدى، بارگاھى جەمئىدنى بەرپا قىلدى. ئىسكەندەر گۈلرىز نەشىن خىسرەۋخانغا پادىشاھلار قاتارىدىن ئورۇن بەردى. كەچ بولدى. قاراۋۇللار باشلىقى ئەمىرخان تاغ يۆتكەر تاشقىرىدا يېرىم



كېچىگىچە تۇردى. ئەمىرخان دەريانىڭ قىرغىقىدا ناھايىتى كۆپ  
شام - چىراغلارنىڭ چاقناپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئۇ يەرگە  
باردى. ئۇ يەردىكى ھەممە پەرى - پەرىزاتلارنىڭ پىكىر - خىيالى  
ئەمرىگە خىزمەت قىلىشتا ئىدى. نازىنن قىزلار مەي ئىچىپ،  
سازەندىلەر ساز چېلىپ، غەزەلخانلار غەزەل ئوقۇپ ئولتۇراتتى.  
ئەمىرخاننىڭ كۆزى ئۇ دىلكەشلەرنىڭ جامالىغا چۈشۈپ، چىن  
دىلىدىن ئىشارەت قىلدى. بىر پەرى قىز بېشىنى كۆتۈرۈپ بىر  
ياش يىگىتنى كۆردى. ئۇ رۇستەمگىزنىڭ بۇرۇتى تېخى خەت  
تارتىمىغانىدى. قىز ئونىڭغا ئاشىق بولۇپ، ئۈزلۈك بىلەن: «بۇ  
يەرگە قەدەم تەشرىپ قىپسىز، بىرەر سائەت مۇڭداشايلى»  
دېگەنىدى، ئەمىرخان پىيادە بولۇپ قىزنىڭ يېنىدا بىر سائەت  
ئولتۇردى. قىز سورىدى:

— ئەي يىگىت، سىز كىم بولىسىز؟

— سەركەردىمەن. ئەي نازىنن، ئۆزىڭىز كىم

بولىسىز؟ — دەپ سورىدى ئەمىرخان. قىز:

— مېنى لەئبەت فەرەڭ دەپ ئاتايدۇ، — دېدى — دە، مەي

ئىچىش بىلەن مەشغۇل بولدى. ئەمىرخان:

— نازىنن، نېمە ئۈچۈن بۇ يەرگە كەلدىڭىز؟ — دەپ

سورىدى.

— مەن جەزىرىدىكى ئەنبەر تاغقا بارغانىدىم. بىر ئاز ئەنبەر

ئېلىپ، ئىختىيارسىز بۇ يەرگە كېلىپ قالدىم. بۇ جايغا

خىسرەۋخان گۈلرىز نەشىن (خان تاجى) نىڭ ئوردىسى يېقىن،

ئۇ مېنىڭ ئاتام بولمىدۇ، — دېدى قىز.

قىسسە، ئۇلار سۆھبەتلىشىپ بىر - بىرىگە ۋەدە بېرىشتى

ۋە ئەمىرخان:

— سىزنى قايسى جايدىن تاپمەن؟ — دېگەنىدى، قىز:

— ئوردىنىڭ بېغىدا بولمەن. سىز مېنى مۇڭداشباغدىن

تېپىڭ، — دېدى. ئەمىرخان قىزنى بىرنەچچە قېتىم لەۋلەپ



(سۆيۈپ) قويۇپ ئوردىغا قايتتى.

تالڭ ئاتتى. خىسرەۋخان:

— شەھرىيار، بۈگۈن شەھەردە ئوبدان تاماشا بار، —

دېگەندى. ئىسكەندەر:

— قانداق تاماشا بار؟ — دەپ سورىدى. خىسرەۋخان:

— بۈگۈن ئېتىكاچىلار جەم بولىدۇ. چوڭ بۇتلار

ياسلىدۇ. بەلخ شاھى كېلىپ گۈلباغدا ئورۇنلىشىدۇ، ئارستو

نېمە دەيدىكىن؟ — دېگەندى، ئىسكەندەر:

— بۇ شەيتاننىڭ ئىشى. شەيتانغا ئىتائەت قىلغانلارغا

لەنەت بولسۇن، — دېدى.

قىسە، ئىسكەندەر لىباسىنى كىيىپ ئوردىنى ئەمىرخانغا

تاپشۇردى. ئۆزى فەرەڭلەرنىڭ مەيدانىغا باردى. ئېتىنى مۇھتەر

مەھمۇدقا بېرىپ ئىبادەتخانىغا كەتتى. ئىسكەندەر دەرۋازىنىڭ

ئالدىغا باردى. دەرەندە<sup>①</sup> لەر تەبىئىي كۈمۈشتىن ياسالغان،

نۇرغۇن بۇتلارغا تىللادىن كىيىم كىيگۈزگەندى. چىرايلىق

قەدەھلەرنى تىزىپ قويغان، ئىچىگە تىللارنى سېلىپ

قويغانىدى. ئىككىنچى دەرەندەمۇ تىللادىن ياسالغانىدى.

ئۈچىنچى دەرەندەمۇ نەقىشلەنگەندى. دەرۋازىنىڭ ئالدىدا بەلخ

شاھى ئولتۇراتتى. جالىنۇسنىڭ ئالدىدا كىشىلەر توپلىشىپ

تۇرۇپتۇ. ئۇلارنىڭ بۇتى يەتتە يۈز پاتمان تىللادىن ياسالغانىدى.

ئەمىر يارانلىرى بىلەن بىر خالىي جايدا ئولتۇرغانىدى،

توساتتىن بۇتنىڭ ئىچىدىن بىر يالىڭاچ كىشى قولىدا شەمشەر

تۇتقان ھالدا چىقتى. ئۇ ئۇزۇن ياغلىقنى بوينىغا چىرمىدى.

ياغلىقنىڭ يەنە بىر ئۇچى بىلەن كۆزىنى ئەتتى. يەنە بىر قولىدا

ئىلمەك شەمشەرنى تۇتقان، يەنە بىر قولى بىلەن ئوقياننىڭ ئوقىنى

تارتقاندى، ئوق ئۆزىنىڭ بېلىگە تېگىپ ئىككى پارە بولدى. ئۇ:

① دەرەندە — ئىشك، ئاقاق، تىركەك، دەرۋازا.



— شۇ تاپتا مېنىڭ تەڭرىمگە ئىشەندىڭلارمۇ؟ —  
دېگەندى، بەلخ شاھى:

— راست ئېيتىدۇ، ئىسكەندەر ئاتلىق بىر ئادەم بۇ  
ۋىلايەتكە كەپتۇ. ئۇنىڭ ئامالىنى قىلغىن، — دېدى. بۇت:  
— سەن لەشكەرنى يىغقىن. مەن ئۇنىڭ ئامالىنى  
قىلىمەن، — دەپ ئۇ كىشى بۇتنىڭ قورسىقىغا كىرىپ كەتتى.  
ئىبادەتخانا ئەھلى قايتىپ كەتتى. بەلخ شاھى جالنىۋس بىلەن  
بىللە كەتتى. ئىسكەندەر، خىسرەۋخان ھەم ئارستولارمۇ ياندى.  
ئىسكەندەر ئارستودىن:

— ئۇ يالىڭاچ كىشى كىم بولىدۇ؟ — دېگەندى،  
ئارستو:

— شەھرىيار، ئۇ شەيتان لەئىن بولىدۇ، ئۇنىڭ بىر  
كۆزى كور. قىرىن ياغلىقنى بوينىغا ئوراپ، بوينىدىكى  
مارجاننى كىشى كۆرمىسۇن دەپ يېپىۋاپتۇ، — دېگەندى،  
ئەمىر:

— راست، — دېدى. خىسرەۋخان:  
— شۇنداقتۇر، ئۇلار بىزگە ھېچقانچە خەۋپ  
ئەمەستۇر، — دېدى. ئاخىرى ئۇلار ئۆز ئوردىسىغا كەتتى.  
ئەمدى سەركەردە ئەمىرخان بىلەن لەئىبەت فەرەڭدىن نەچچە  
كەلىمە ئىشتىڭ.

كېچە بولدى. ئەمىرخان ئوردىنىڭ بىر تەرىپىدە ئىدى.  
لەئىبەت فەرەڭنىڭ ھەۋسى دىلىغا چۈشتى. ئەمىرخان مۇھتەر  
ھىنداننى چاقىرتىپ، ئۇنى ياساندۇرۇپ ئوت - چۆپلۈك باغنىڭ  
ئەتراپىغا ئەۋەتتى. ئۇ تاڭ ئاتقان ۋاقتىدا كېلىپ خەۋەر  
قىلغانىدى، ئەمىرخان شەھەرگە كېلىپ باغقا باردى. باغ  
ئىچىدىكى قىزنىڭ كۆزى ئەمىرخاننىڭ ئېتىكىگە چۈشۈپ  
قۇچاقلىشىپ تالاغا چىقتى. ئۇلار مۇڭداشباغدا سۆھبەتكە  
مەشغۇل بولۇپ، مەي ئىچىشكە كىرىشتى. ئەمىرخان مۇھتەر



## ھىندانغا:

— سەن ئوردىغا بېرىپ ئىسكەندەردىن خەۋەر ئالغىن.  
ئەگەر ئىسكەندەر ئەھۋال سورىسا ئەمىرخاننىڭ بېشى ئاغرىپ قاپتۇ دېگىن، — دېگەندى، ھىندانى ئوردىغا باردى. ئۇ تەرەپتە لەئبەت فەرەك ئەمىرخان بىلەن مەي ئىچىۋاتاتتى، تاماق ۋاقتى بولۇپ زىياپەتكە تائام كەلتۈردى. داستىخانغا بەزى پەرىلەرنىڭ ئىنىكئانلىرى قولغا سۇ بەرگىلى ئاپتۇۋىنى ئېلىپ كەلدى. ئەمىرخان قولىنى سۇغا تۇتقانىدى، قولى كۆيۈپ قولىنى تارتىۋالدى. قىز ئىنىكئانلىرىنىڭ قۇلاق تۇۋىگە شاپىلاق بىلەن ئۇرغاندى، ئىنىكئانا يىقىلىپ چۈشتى. بىر ئازدىن كېيىن ئورنىدىن قوپۇپ تاشقىرىغا چىقىپ كەتتى. ئۇ ئۇدۇل خىسرەۋخاننىڭ يېنىغا باردى ۋە قىز بىلەن ئەمىرخاننىڭ باغدا ئىكەنلىكىنى بايان قىلدى. خىسرەۋخان بۇنىڭغا غەزەپلەندى. ئۇنىڭ ئەزەنفەر بىلەن مۇزەفەر دېگەن ئىككى ئوغلى بار ئىدى. مۇزەفەرگە:

— ھەممىڭلار بىرلىكتە بېرىپ، ئۇ يىگىتنى تەسلىم قىلىپ، بېشىنى ئېلىڭلار. ئولتۇرغان بېغىنى خاراڭ قىلىڭلار، — دېگەندى، مۇزەفەر بىرنەچچە لەشكەر بىلەن راۋان بولدى.

ئۇ تاغنىڭ ئېتىكىگە باردى. كېنىزەكلەر قىزغا خەۋەر بەرگەندى، قىز ئەھۋالنى ئەمىرخانغا بايان قىلدى. ئەمىرخان: — نازىنىن، ئاۋازىڭنى چىقارمىغىن، — دېدى. شۇ چاغدا مۇزەفەر يېتىپ كېلىپ قولىغا شەمشەر ئېلىپ ئەمىرخانغا ئۇردى. ئەمىرخان ئۇ باتۇرنى چەبدەس قولى بىلەن باغلاپ، قىلىچىنى تارتىۋېلىپ يىراققا تاشلىۋەتتى. ئەنجان مۇشتى قۇلاق تۇۋىگە تەگكەندى، مۇزەفەر موللاق ئېتىپ چۈشتى. ئەمىرخان مۇزەفەرنىڭ كۆكرىكىگە مىنىپ تۇرۇپ، قولىغا شەمشەرنى ئېلىپ ئۇنىڭ گەجگىسىدىن تۇتۇپ كالىسىنى



ئالماقچى بولىۋىدى، قىز: — ئۆلتۈرمىگىن، — دەپ ئاغزىدا ئىلتىماس قىلدى — يۇ، ئۆلتۈرۈۋەتكىن دەپ ئىما — ئىشارەت قىلدى. ئەمىرخان شەمشىرنى مۇزەفەرنىڭ ئېڭىكىنىڭ ئاستىغا قويۇپ، كالىسىنى ئالماقچى بولىۋىدى، مۇزەفەر:

— شەھرىيار، مەن سىزنىڭ ئېتىقادىڭىزدا بولىمەن، — دېدى. ئەمىرخان ئۇنى قويۇپ بەردى. مۇزەفەر كەلىمە ئېيتىپ قورقۇنچىسىدىن ئېتىقادىنى توغرىلاپ، خىزمەت كەمىرىنى باغلىدى. ئەمىرخان يەنە لەئبەت بىلەن مەي ئىچىشكە مەشغۇل بولدى. ئاندىن ئورنىدىن تۇرۇپ ئىبادەتكە تۇردى. بۇ چاغدا ئازغۇن مۇزەفەر پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي، ئەمىرخان بېشىنى سەجدىگە قويغاندا خەنجىرىنى ئۇنىڭغا ئۇردى. خەنجەر ئەمىرخاننىڭ بېشىغا تەگدى. قىز بۇنى كۆرۈپ ۋارقىرىۋەتتى. ئۇ ناپاك يوغان بىر تاشنى ئېلىپ قىزغا ئاتقاندى، قىز تاشنىڭ ئاستىدا قالدى.

قىز تاشنىڭ ئاستىدا نىمجان ئىدى. ئۇ ناپاك ئىككىسىنى ئۆلدى دەپ باغقا بېرىپ، باغنى خاراب قىلىپ بولۇپ، ئاندىن ئوردىسىغا قايتتى. ئۇ قىزنىڭ ئاتىسىنىڭ ئالدىغا كېلىپ بولغان ۋەقەنى مەلۇم قىلدى. ئەمدى ئەمىرخان بىلەن لەئبەت فەرەڭدىن نەچچە كەلىمە ئىشىتىك.

قازارە، بىرنەچچە دېھقان كېتىپ بېرىپ ئۇ باغنىڭ خاراب بولغانلىقىنى كۆردى. كۆچەتتىن بىرنەچچە تال ئېلىپ كېتەيلى دېيىشىپ، ئۇلاردىن بىر بوۋاي ئاۋۋال باغقا كىردى. ئۇنىڭ كۆزى بىر قامەتلىك يىگىتكە چۈشۈپ دىلى كۆيدى ۋە كۆچەتنى ئۇنىڭدىن سوراپ ئېلىپ كۆتۈرۈپ چىقىپ كەتتى. يەنە بىر دېھقان كىرىپ، تاشنىڭ ئاستىدىن چىقىۋاتقان بىر خىل نالە ئاۋازىنى ئاڭلاپ دەرھال ئۇ يەرگە بېرىپ، تاشنىڭ ئاستىدا ياتقان قىزنى كۆرۈپ تاشنى ئېلىپ تاشلاپ، نازىنى قىزنى يۆلەپ



ئورنىدىن تۇرغۇزدى. ئۇلار ئۇنى زەمبىلىگە سېلىپ كۆتۈرۈپ،  
ئۆزىنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ بېرىپ، يارىسىنى تېگىپ، دورا سۈرتۈپ  
ياتقۇزۇپ قويدى.  
ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر كەلسا ①دىن ئوردىغا قايتىپ  
كېلىپ، ئەمىرخاننىڭ يوقلۇقىنى كۆرۈپ، مۇھتەر ھىندانىدىن  
سورىدى. مۇھتەر ھىندانى ئەھۋالنى بايان قىلىشىغا ئەمىر:  
— بىز دۈشمەننىڭ ئالدىدا تۇرساق، ئوردىنى تاشلاپ  
قويۇپ ئېشى - ئىشرەت بىلەن بولامدىكەن كېشى، — دەپ  
مۇھتەر نەئىم بىلەن ھىندانىنى:  
— ھەرقانداق يەردە بولسا ئەمىرخاننى ئېلىپ  
كېلىڭلار، — دەپ بۇيرۇدى. ئۇلار تېزلىكتە چىمەنلىككە  
بېرىپ باغنىڭ خارابىنى كۆرۈپ، ئۇ يەردىكى خالايقىلاردىن  
ئەھۋالنى سورىغانىدى، ئۇلار ئەمىرخان بىلەن قىزنىڭ ۋەقەسىنى  
بايان قىلدى. ئۇلار بۇنى ئاڭلاپ ئاھ ئوردى. ئىرادە بىلەن  
مۇھتەر نەئىملەر كەنتتىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ، توساتتىن بىر  
بوۋاينى ئوچراتتى ۋە ئۇنىڭدىن:  
— قەيەرگە بارىسىز؟ — دەپ سورىغانىدى، بوۋاي:  
— بىر ئوغلۇم بار ئىدى، يارىلىنىپ قالدى تېۋىپ  
ئېلىپ كېلەي دەپ ماڭدىم، — دېدى. نەئىم، ئۇ ئەمىرخان  
بولمىسۇن يەنە دەپ ئويلاپ:  
— مەن سىزگە ياردەم قىلىپ ئۇنى كۆتۈرۈپ تېۋىپقا  
ئېلىپ بارايلى، — دېدى. بوۋاي ماقۇل بولدى. ئۇلار بوۋاينىڭ  
ئۆيىگە كەلدى. نەئىم ئەمىرخاننىڭ بۇ يەردە ياتقانلىقىنى  
كۆردى. ئۇلار ئەمىرخاننىڭ يارىسىنى يۇيۇپ سۈرتۈپ دورا  
تاڭدى. شۇندىن كېيىن ئون كۈن ئۆتكەندە ئەمىرخان كۆزىنى  
ئېچىپ، ئۇلارنى كۆرۈپ ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ:

① كەلسا — غرىستىئانلارنىڭ ئىبادەتخانىسى.



— نەئىم، مېنىڭ مەشۇقۇمدىن خەۋەر ئالدىڭمۇ؟ —

دېگەندى، مۇھتەر نەئىم:

— ئەي كاتتا ئەلپەرەس تاغ يۆتكەر باتۇر، ئۆلۈش ئالدىدا

تۇرۇپمۇ تېخىچە مەشۇقۇڭدىن لەۋ ئۈزمىدىڭمۇ؟ — دېدى.

ئەمىرخان:

— جان دوستۇم نەئىم، ئىسكەندەرنىڭ بېشى بىلەن قەسەم

قىلىمەنكى، قىزنى سوراپ تاپقىن. ئەگەر ئۇنى تاپساڭ مىڭ

ھەتتا تۈمەن پۇل دەپسەڭمۇ بېرىمەن، قىز تېپىلسا، جېنىمىنىمۇ

ئايىمايمەن، — دېدى. ئۇلار توخۇننىڭ توخۇمىنى ئىزدىگەندەك

ئۆيۈمۇ ئۆي ئىزدەپ يۈردى. ئاخىرى ئۇلار بىر ئۆينىڭ ئىشىك

ئالدىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ، ئۆينىڭ ئىچىدىن نالە ئاۋازىنى

ئاڭلاپ قالدى. ئۆيدىن يەنە كىمدۇر بىرسىنىڭ «سېنى

بۇرادىرىڭ ئۆلتۈرمەكچى» دېگەن ئاۋازىنى ئاڭلاپ، مۇھتەر نەئىم

بىلەن ھىندانى ئۇ سەھرايىنىڭ ئۆيىگە كىردى. مۇھتەر نەئىم

بىلەن مۇھتەر ھىندانى قىزغا ئۆزىنى ئالغىلى كەلگەنلىكىنى

ئېيتتى. قىز ھالسىزلانغان ھالدا يارا يۈزىنى تۇتۇپ تۇراتتى.

بوۋاي ئۇنىڭغا تەسەللى بەردى. ئۇلار قىزنى ئېلىپ ئەمىرخان

بار ئۆيگە كەلدى ۋە:

— بىزنىڭ بۇ يەردە ئولتۇرۇشىمىزنىڭ ئەمدى پايدىسى

يوق، — دەپ قىزنى ئېلىپ كەلگەنلىك خۇش خەۋەرنى

ئەمىرخانغا يەتكۈزدى. دېھقان ئەمىرخاننىڭ ھايات ئىكەنلىك

خەۋىرىنى قىزغا يەتكۈزگەندى، بىر مۇشتىچىلىك ئالتۇننى

دېھقانغا بەردى. نەئىملار بىرى قىزنى، يەنە بىرى ئەمىرخاننى

كۆتۈرۈپ ئوردىغا كەلدى. ئىسكەندەرگە ئەمىرخاننىڭ خەۋىرىنى

بەرگەندى، ئارستو بۇلارنىڭ قېشىغا كېلىپ، ئەمىرخان بىلەن

قىزنىڭ يارىسىغا مەلھەم قويدى. ئۇلار ساقىيىپ ئەسلىگە

كەلدى. ئەمىرخانغا ئىسكەندەر كۆپ نەسىھەت قىلدى. ئەمىرخان

ئىككى - ئۈچ كۈن ئۆتكەندىن كېيىن ھاممامغا باردى.



ساھىبقراننىڭ بۇيرۇقى بىلەن بۇ ئىككى ئاشىق - مەشۇققا توي چېيى ئىچكۈزدى. ئوردىنى بېزەپ ئەمىرخانغا خاس تون كىيگۈزدى. ئەمىرخاننىڭ خىلۋەت خاسخانىسىنى ئەمىرنىڭ خاسخانىسىنىڭ باراۋىرىدە قىلدى. لەئبەت فەرەڭنى خاس خانقىزلار ياساندۇرۇپ، ئەمىرخاننىڭ قولىغا تاپشۇردى. ئۇ ئىككى ئاشىق - مەشۇق ۋىسال جامىدىن شادىمانلىق شەرىپىتىنى ئىچتى. ئۇ كېچىسى ئەمىرخاننىڭ كەمىرىدىن ئۇ دىلىستاننىڭ رەھىمىدە مۇھەممەد شىرزادىنىڭ كېلىشىگەن ۋۇجۇدى ئۆز ھامىسىدا بولدى. خالىسىڭىز، بۇندىن كېيىن ئۇنىڭ قىسىنى دوستلارنىڭ سەمىگە يەتكۈسى.

ئون بەشىنچى قىسسە، ساھىبقراننىڭ پەرزەنتى تىغۇر بىلەن مۇھتەر نەئىمنىڭ پەرزەنتى نەسىم ۋە نەسىمنىڭ مۇئەللىمىگە ئەييارلىق قىلغانلىقى، ئۇلارنىڭ فەرەڭ مەملىكىتىگە ماڭغانلىقى

ئەل قىسسە، رىۋايەتچى شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئەمىرنىڭ سۇلتان تىغۇر ئاتلىق ئوغلى بىلەن فەتنەنىڭ نەسىم ئىسىملىك ئوغلى ۋە ئوبۇلقاسىم جاۋاھىر پۇرۇچلار ئىسكەندەرنىڭ يېنىدىن قايتىپ كېلىپ مەكتەپكە باردى. ئۇلار شۇ تەرىقىدە بالا - قازادىن خالىي، خاتىرجەم ئوقۇۋاتاتتى. كۈنلەرنىڭ بىرىدە نەسىمنى شەيتان ئازدۇردى. ئۇ بىر ئاز شەيتانچۇك ئىدى، مۇئەللىم ئۇنىڭغا تەنبىھ بەردى.



بىر كۈنى نەسىم سۇلتان تىغۇرغا:

— بالانى ئەپەندىمنىڭ بېشىغا كەلتۈرەيكى، بۇ ئىشنى  
داستانچىلار تىللاردا داستان قىلىشىسۇن، — دېدى. سۇلتان  
تىغۇر:

— نېمىنى ئويلىغان بولساڭ شۇنى قىلغىن، — دېدى.  
نەسىم ئەپەندىگە ئازار بېرىشكە بەل باغلىدى.

بەس، بىر كۈنى نەسىم بازارغا بېرىپ، بىر قېرى  
سودىگەرنىڭ ئۇخلاپ ياتقانلىقىنى كۆردى. نەسىم ئاستا ئۇنىڭ  
ئالدىغا بېرىپ ئۆرە تۇردى. سودىگەر بوۋاي كۆزىنى ئاچتى.  
نەسىم:

— ئەي سودىگەر، — دېگەندى، سودىگەر — كىمدۇر ئۇ  
دەپ ئارقىغا قارىدى. بۇ چاغدا نەسىم بىردەستە سۆزىنى  
ئوغرىلاپ يولغا تاشلىدى. سودىگەر:

— ئەي ئانىسى تالاقنىڭ ئوغلى، نەرسىلىرىمنى قەيەرگە  
ئېلىپ بارسەن؟ — دەپ توۋلىدى. نەسىم موللاق ئېتىپ ئۇ  
بىچارىنىڭ نەرسىلىرىنى ئېلىپ كەتتى. سودىگەر ئۇنىڭ  
ئارقىسىدىن قوغلاشقاندى، نەسىم قېچىپ بىر خالتا كوچىغا  
كىرىپ قېلىپ تۇتۇلۇپ قالدى. نەسىم:

— خاتا ئىش قىلدىم. بۇنىڭدىن كېيىن ئوغرىلىق  
قىلمايمەن، — دەپ بىر قولىنى قوينىغا تىقىپ، بىر سىقىم  
خاك (تۇپراق) ئېلىپ سودىگەرنىڭ كۆزىگە چاچتى. سودىگەر  
بىر ئازدىن كېيىن كۆزىنى ئاچتى. ئۇنىڭ كۆزى مۇچ قۇيغاندەك  
كۆيۈپ ئېچىشىپ كەتتى. ئۇ:

— ئەي ھارامزادە، سەن جىنمۇ يا ئادەممۇ؟! — دەپ  
قارغاپ كەتتى. شۇ كۈنى مۇھتەر نەسىم ئۆيىگە قايتىپ كەتتى.  
تاڭلا ئەتىسى ئۇ مەكتەپكە ھەممىدىن بۇرۇن بېرىپ، مۇئەللىم  
ئولتۇرىدىغان ئورۇندۇققا خۇپىيانە يىڭنە سانجىپ قويدى.  
تالىپلاردىن بىر نەچچىسى كەلگەندى، مۇئەللىم ئۇلارنى بىر



كۈنلۈك قويۇپ بېرىدىغانلىقىنى ئۇقتۇردى. ئۇلار كەتتى. بىر ۋاقىتتا مۇئەللىم خانىدىكى ئورۇندۇقتا ئولتۇرغانىدى، قوڭىغا يىڭنە سانجىلدى. بۇ چاغدا سىرتتا قاراپ تۇرغان نەسىم جىنىغا ئوخشاش سەكرەپ، مەكتەپخاننىڭ تېمىغا ئۆزىنى ئاتتى. مۇئەللىم ۋارقىرىغانىدى، سۇلتان تىغۇر كۈلۈپ كەتتى. بىردەمدىلا بالىلار توپلاشتى. قان كۆپ ئاققانلىقتىن، مۇئەللىم بېھۇش بولدى. نەسىم مۇئەللىمنىڭ ئۆيىگە بېرىپ:

— مۇئەللىم ئۆلۈپ قالدى، — دەپ خەۋەر يەتكۈزدى. مۇئەللىمنىڭ خوتۇنى نالە - پەرياد قىلدى. مۇئەللىمنىڭ قېرىنداشلىرى كېلىپ يىغا - زارە قىلىشتى. مۇئەللىمنىڭ ئاخىرەتلىكلىرىنى ھازىرلىدى. نەسىم ئۆيىگە بېرىپ ئاپىسىغا: — ھالۋىنى مۇئەللىم ئۈچۈن پىشۇردۇڭما، قوي ئەمدى. خالايق ھەممىڭلارنى مۇئەللىمنىڭ ھازىسىغا چاقىرتىۋاتىدۇ، — دېدى. مۇئەللىمنى سۇغا ئالغاندا مۇئەللىم ھوشىغا كېلىپ ياتقان يېرىدىن قوپۇپ ئولتۇردى ھەمدە:

— مەن ئۆلمىدىم، — دېدى. مۇئەللىم، — يەنە:

تۆۋا قىلدىم. ئەمدى مۇددەرسلىك قىلمايمەن.

نەسىم تىغۇرنى ئۆيىگە چاقىرتىپ كېلىپ:

— ھازىر ئۇرۇش قىلىپ تىغ ۋە ئوقيا بىلەن جەڭ قىلىدىغان ۋاقىتتۇر. پەقەت تىغ كۆتۈرۈپ ئۆزگىلەر بىلەن جەڭ شادىيانسىنى ياڭراتقاندىلا، ئاندىن ئۆزىمىزگە بەخت - سائادەت يارىتالايمىز. ئەمدى ئوقۇش كېرەككە كەلمەيدۇ. مەن ئۈچۈن ئاتاڭ — ئەمىرنىڭ ئالدىغا بارغىن، — دېدى. ئۇ ئوبۇلقاسىمنىڭ ئالدىغا كېلىپ، مەقسىتىنى ئېيتتى ۋە ئۈچ ئايغىچە ئۇ شاھزادە ئات مېنىش، ئات چاپتۇرۇش، ئات ئۈستىدە ئوقيا ئېتىشنى مەشىق قىلدى. ئاندىن كېيىن ئوبۇلقاسىم قىرىق مىڭ كىشىنى بېرىپ، نەسىمنى جابدۇپ ئەمىرنىڭ ئوردىسىغا يولغا سالدى. بۇ ھەقتىكى قىسىمنى كېيىنكى قىسىمىمىزدە ئىشىتكەيسىز.



ئون ئالتىنچى قىسسە، بەلخ شاھنىڭ  
ئىسكەندەر بىلەن جەڭ قىلغانلىقى، جەزا بەر  
ئادىنىڭ بەلخ شاھقا ياردەم بېرىش ئۈچۈن  
كەلگەنلىكى، لەشكەرلەرنىڭ ئىسكەندەر-  
گە ياردەم بەرگىلى كەلگەنلىكى

ئەل قىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
بىر كۈنى شاھ ئالەم ئىسكەندەر بارگاھىدا ئولتۇرۇپ دىلاۋەر<sup>①</sup>  
لەر بىلەن خاسىيەتلىك ئىشلار ئۈستىدە سۆھبەتلىشىۋا-  
تاتتى، توساتتىن ئەتراپ - ئالەمدىن چاڭ - توزان پەيدا  
بولۇپ، چاڭ - توزاننىڭ ئىچىدىن سەككىز تۇغ - ئەلەم زاھىر  
بولدى. بۇ سەكسەن مىڭدەك كىشىدىن بېشارەت بېرەتتى.  
ئەلەمنىڭ ئالدىغا پەردە تارتىلغان بولۇپ، ئەلەمنىڭ سايسىدە  
بەلخ شاھى ئەركەك پىلغا مىنىپ كېلىۋاتاتتى. ئۇ بۇيرۇق  
قىلغاندى، جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانىگە چالدى. ئىسكەندەرمۇ  
ئۇنىڭغا جاۋابەن دۈمباقنى زەپەر مارشىغا چېلىشقا بۇيرۇق  
قىلدى.

ئەتىسى ھەر ئىككى تەرەپ جىددىي جەڭ تەييارلىقىنى  
قىلدى. ئىسكەندەر ئەلەمگاھنىڭ يېنىدا بىقارار بولدى. بەلخ  
شاھى ئۆزىنىڭ سارغايغان بايرىقى ئاستىدا قارار ئالدى. بەلخ

① دىلاۋەر — يۈرەكلىك، باتۇر، قەھرىمان.



شاھنىڭ ئۈچ ئوغلى بار ئىدى. بىرىنىڭ ئېتى كەفى سەلسال،  
بىرىنىڭ ئېتى كەفى زەلزال، يەنە بىرىنىڭ ئېتى كەفى ئادى  
ئىدى. كەفى سەلسال ئېتىغا مىنىپ مەيدانغا بېرىپ پالۋان  
چاقىردى.

بۇ تەرەپتىن شاھى ئالەم بىر پالۋانغا ئىشارەت قىلىپ:  
— باتۇرلاردىن بىرى بېرىپ ئۇ لالما كۈچۈكنىڭ ئەدىپىنى  
بەرگەي، — دەپ بۇيرۇدى. تاغ يۆتكەر ئەمىرخان مەيدانغا  
چۈشۈشنىڭ رەسىم — قائىدىلىرىنى باتۇرلارچە ئورۇنداپ مەيدانغا  
مەردلەرچە كىردى. ئاندىن ئۇ ئازغۇننىڭ ئالدىنى توسىدى. بەلخ  
شاھى:

— بۇ يىگىت كىم؟ — دەپ جالنىۋستىن سورىغانىدى:  
— بۇ ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرىنىڭ سەرخىلى تاغ يۆتكەر  
ئەمىرخاندۇر، ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ھەركەردىسى، — دەپ جاۋاب  
بەردى. جالنىۋس بەلخ شاھى:

— بۇتلار ۋە كەسىلا پەرزەنتىمگە يار بولىدۇ، ھازىرلا  
ئۇلارنىڭ كاللىسىنى ئالىدۇ، — دېدى. مەيداندا كەفى  
سەلسال ئەمىرخان بىلەن نەيزىۋازلىق قىلدى. ئۇلارنىڭ  
يىلانباشلىق نەيزىلىرى بېلىقتەك ئوينىشاتتى. بۇ چاغدا  
كەفى سەلسال قولىغا خەنجەرنى ئېلىپ ئەمىرخانغا ئۇردى.  
ئەمىرخان قامچىسى بىلەن ئۇنىڭ قولىغا ئۇرغانىدى، قامچا  
كەفى سەلسالنىڭ قولىنى تىلدى بولغاي، قولىدىن قان ئاقتى،  
ئەمىرخان سەلسالنىڭ قولىدىكى خەنجەرنى تارتىۋېلىپ  
چۆرىۋەتتى — دە، قولىغا شەمشەرنى ئېلىپ كەفى سەلسالغا  
ئۇرغانىدى، سەلسال قالقان بىلەن شەمشەرنى توسىدى. شەمشەر  
قالقاندىن ئۆتۈپ بېشىغا ئۈچ ئىلىك پاتتى. بۇ چاغدا فەرەڭنىڭ  
قوشۇنى تەۋرىدى. جەڭ كەفى سەلسالنىڭ مەغلۇبىيىتى بىلەن  
ئاياغلاشتى. ئۇ كۈنى كۈن ئولتۇرغىچە جەڭ بولدى. تىنچلىق  
دۈمبىقى چېلىنىۋېدى، ھەر ئىككى تەرەپ قوشۇنى جەڭدىن



يېنىپ ئارامگاھىغا قايتىشى. كەچ كىردى. جەڭ دۇمباقلىرى  
ئىككى تەرەپتە چېلىنىپ تۇردى. ئەتىسى يەنە ئىككى تەرەپتە  
سەپ تۈزۈلدى. بۇ چاغدا جەزىرە تەرەپتىن چاڭ - توزان پەيدا  
بولۇپ، چاڭ - توزان ئارىسىدىن ئوتتۇز ئەلەم كۆرۈندى. بۇ  
ئوتتۇز مىڭ لەشكەردىن دېرەك بېرەتتى. خەۋەرچىلەر:  
«ئەلەمنىڭ ئاستىدا قاۋۇل كەركىدانغا مىنگەن، بۆرىنىڭ  
تېرىسىدىن تون كىيگەن، بېشىدىكى چىڭگىلىك چاچلىرى  
چۇۋۇلۇپ بېلىگىچە چۈشكەن، بۇرۇتى قۇلىقىدىن ئۆتۈپ  
تۇرغان پالۋان بەلخ شاھقا ياردەمگە كېلىۋاتىدۇ، ئۇنىڭ ئىسمى  
جەزابەر ئاد ئىمىش، دەپ بەلخ شاھىغا خەۋەر بەردى.  
بەلخ شاھى بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ خۇشاللىقىدا ئاغزى  
قۇلىقىغا يەتتى. بۇ چاغدا ئۇ تەرەپتىن چاڭ - توزان  
كۆتۈرۈلۈپ، چاڭ - توزان ئارىسىدىن قىرىق ئەلەم كۆرۈندى.  
بۇ قىرىق مىڭ كىشىدىن نىشان ئىدى. ئەلەمنىڭ ئاستىدا،  
خىسرەۋخان موڭ، ئەمىرخانىنىڭ خوتۇنىنىڭ ئاتىسى، ئەزەنفەر،  
مۇزەفەرلەر بىلەن يېتىپ كەلدى. ئۇ كۈنى جەڭ بولمىدى. كەچ  
كىرگەندە ئىككى تەرەپتىن جەڭ دۇمباقلىرى چېلىندى. ئەتىسى  
بەلخ شاھى تەرەپتىن جەزابەر ئاد ھايالىسىزلا مەيدانغا كىرىپ  
پالۋان چاقىردى. ئىسكەندەر تەرەپتىن خىسرەۋخان ئىجازەت  
بىلەن مەيدانغا كىرىپ ئېلىشىپ يارىدار بولدى. ئۇنىڭدىن  
كېيىن ئەبۇلغەزىل، شەددات، ئەمىرخانىلار ئارقا - ئارقىدىن  
مەيدانغا چۈشۈپ يارىدار بولدى. ئەييارلار ئۇلارنى مەيداندىن  
ئېلىپ چىقىپ كەتتى.  
بۇ ۋاقىتتا دەشتنىڭ ئېتىكىدىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلۈپ،  
جۇل - جۇل يىرتىلغان ئوتتۇز ئەلەمنىڭ بەلگىسى كۆرۈندى.  
ئەلەمنىڭ سايسىدە ئوتتۇز مىڭ نىقابلانغان كىشى يېتىپ  
كېلىپ، جەزابەرنىڭ ئالدىنى توسۇپ، دوست - دۈشمەنلىكىنى  
مەلۇم قىلدى. جەزابەر نەيزىۋازلىقتىن كېيىن ھېچقانداق



پۇرسەت بەرمەي، قولغا خەنجەر ئېلىپ نىقابدارنىڭ غول ئوتتۇرىسىغا ئۇرغاندى، خەنجەر كاسسىنىڭ پايىنىكىدىن تۆت ئىلىك چوڭقۇرلۇقتا ئورۇن ئالدى. ئېتى قان پۇرىقىدىن ئۈركۈپ نىقابدار بىلەن دەشت تەرەپكە قاچتى. بۇ ھەقتىكى قىسسىنى كېيىن ئىشتىكەيسىز.

ئۇ تەرەپتىن تىنچلىق دۈمبىقى چېلىنىش بىلەن، ئىككى تەرەپنىڭ لەشكەرلىرى جەڭدىن قول يىغىپ ئارامگاھىغا ياندى. بەلخ شاھى ئالتۇن - كۈمۈش تىللارنى كەلتۈرۈپ، جەزابدەرنىڭ باش - ئايغىدىن چاققۇ قىلدى. بۇ چاغدا جەزابدەر: — تاڭلا مەيداندا خۇداپەرەسلەرنى تارمار قىلىپ ئەسىر قىلىمەن، — دەپ كۆرەڭلىدى.

ئەتىسى ئىككى تەرەپ قوشۇنى سەپ تارتىپ جەڭگە تەييارلاندى. بەلخ شاھ تەرەپتىن ھېلىقى جەزابدەر ئاد پالۋان مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ چاغدا دەشت تەرەپتىن ئوتتۇز ئەلەمنىڭ بەلگىسى بىلەن ئوتتۇز مىڭ كىشى ئەلەمنىڭ ئاستىدا نىقابلىق پالۋان يېتىپ كېلىپ جەزابدەرنىڭ ساراسىمىنى ئالدى. نىقابدار ھۇجۇمغا ئۆتمەكچى بولغانىدى، ئېتىسى جەزابدەرنىڭ ئەپتىدىن ئۈركۈپ قاچقىلى تۇردى. نىقابدار ئېتىدىن چۈشۈپ قولغا شەمشەر ئالدى. جەزابدەرنىڭ ئېتىمۇ ئۈركىگىلى تۇردى. جەزابدەر ئېتىدىن چۈشۈپ شۇ ئاچچىقىدا نىقابدارغا شەمشەر ئۇرغانىدى، شەمشەر دۈبۈلغىنى تېشىپ ئۆتۈپ بېشىغا يەتتى، لېكىن تىخ ياندى. چۈنكى ئۇ رۇيىنتەن بولغاچقا تىخ كار قىلمىغانىدى. بېشىدىكى چېچى چۈشۈپ كەتتى. ئۇ ھالىدىن كەتتى. نىقابدار جەزابدەرنىڭ پېيىغا چۈشتى. بىر پىيادە نىقابدارنىڭ ئېتىنى ئۇنىڭ يېنىغا يەتكۈزدى. جەزابدەر نىقابدارنىڭ ئېتىنى مىنىۋېلىپ ئۆزىنىڭ ئېتىنى قوغلىۋەتكەنلىكىنى كۆرۈپ:

— ئەي نىقابدار، ھىيلە بىلەن ئېتىمنى ھەيدىۋېتىپ



ئۆزۈڭ ئېتىڭنى مېنىڭ بىلەن، لېكىن جېنىڭنى ئېلىپ  
كېتەلمەيسەن، — دەپ ۋارقىرىدى. جەزا بەر نىقابدارنىڭ  
ياقىسىدىن تۇتۇپ كۈن ئولتۇرغىچە ئېلىشتى. كەچ بولدى. بۇ  
ئىككى بۇقا قوللىرىنى بىر - بىرىنىڭ ياقىلىرىدىن بوشتىپ،  
ئۆزىنىڭ ئارامگاھلىرىغا ياندى. ھېلىقى نىقابدار شۇ كېچىسى  
سىپاھلىرىنى باشلاپ ئۆز يولىغا كېتىپ قالدى. ئەمدى  
نىقابداردىن نەچچە كەلىمە ئىشتىڭ.

قىسسە، ئو كۈنى ئات نىقابدارنى ئېلىپ مەيداندىن چىقىپ  
چېدىرىغا كەلدى. سىپاھلىرىمۇ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن كېلىپ  
جاڭگالدا يېتىشىۋالدى. نىقابدار سىپاھلىرىغا:

— مېنىڭ ئارقامدىن ھېچقانداق كىشى كەلمسۇن، —  
دېدى. نىقابدار بىر جاڭگالغا كەلدى. ئارقىدىن پىيادىسى  
كېلىپ:

— شەھرىيار، قەيەرگە بارىسىز؟ دېدى.

نىقابدار ئارقىغا قاراپ قولغا شەمشەر ئېلىپ:

— ئەي تىجىمەل، توختا، ئاناڭنى تەرتىڭگە  
ئولتۇرغۇزماي يەنە، — دەپ ۋارقىرىغاندى، پىيادە ئارقىغا  
ياندى. نىقابدار ئۆز - ئۆزىگە:

— بۇندىن كېيىن تىرىكلىك ماڭا ھارامدۇر، — دەپ  
نۇرغۇن تاشنى يىغىپ، ئارغامچىنىڭ بىر ئۈچىنى دەرەخنىڭ  
شېخىغا چىگىپ، يەنە بىر ئۈچىنى بوينىغا سېلىپ، تاشنىڭ  
ئۈستىگە چىقىپ، پۈتى بىلەن تاشنى تەپكەندى، تاش  
يۈمۈلىنىپ ئۆزى ئېسىلىپ قالدى. سىرتماق بوينىنى سىقتى.

پۈت - قولىنى مىدىرلاتماقچى بولىۋىدى. قىمىرلىتالماي بېھوش  
بولدى. بىر ئازدىن كېيىن شەھرىيار ئۇنىڭ ئۆلۈكىنى ئالتە  
قەدىرىيەنىڭ يېنىدا كۆردى. ئۇنىڭ تۇپراق بېشىدا ئۇلۇغلار  
ئولتۇرۇپتۇ. بۇلارنىڭ بىرىسى ئادەم ئەلەيھىسسالام [62]، يەنە  
بىرىسى ھەزرىتى ئىبراھىم خەلىلۇللا مۇھەممەد بىننى ئابدۇللا،



بىرى نوھ ئەلەيھىسسالام [63]، يەنە بىرى يەھيا ئەلەيھىسسالام [64]، يەنە بىرى سۇلايمان ئەلەيھىسسالام [65] ئىدى. ھەزرىتى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام:

— ئەي پەرزەنتىم، نېمە ئۈچۈن ئۆز جېنىڭنىڭ قەستىنى ئۆزۈڭ قىلدىڭ؟ سەن مەجرۇھ بولغانىدىڭ. بىز ساڭا بەخش بەردۇق، — دېگەندى، ئۇنىڭ روھى جىسمىدا ھازىر بولدى. ئۇ پەيغەمبەرلەرنى كۆرۈپ سالام قىلىپ، ھەر بىرىنىڭ قولىنى سۆيىدى. ھەزرىتى ئادەم ئەلەيھىسسالام:

— كەلگىن، ساڭا بىرنەرسە ھەدىيە قىلاي، — دېدى.

نمقابدار:

— ئۇ قانداق نەرسە؟ — دەپ سورىدى. ئادەم ئەلەيھىسسالام:

— ئاياغ ئىزىمنىڭ توپىسى. بىر جام بار، ئۇنىڭغا بىر جۈملە ئىسمى ئەزەم نەقىشلەنگەن، ھەر ۋاقىت خالاپ جامغا سۇ قۇيۇپ، بۇ توپىنى ئۇنىڭغا سېلىپ، ئۇ كەلىمىنى ئوقۇساڭ، قانداق قىياپەتتە بولاي دېسەڭ شۇ قىياپەتتە بولالايسەن، — دېدى. پىيادە خۇشال بولۇپ بۇنىڭ ئۈچۈن تەھسىن - ئاپىرىن ئوقۇدى ھەمدە قولى بىلەن ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئېتەكلىرىنى تۇتۇپ:

— ئەي پەيغەمبەر، خۇش بولۇپ كېتەي، بو تاغنى تىللا قىلغىن، — دېگەندى، ئىبراھىم خەلىلۇللا:

— مېنىڭدىن قولۇڭنى تارتقىن، — دېدى. ئۇ نمقابدار پىيادە:

— تارتمايمەن، — دېدى. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام:

— ئەگەر تىللا بولسا ساڭا بەردۇق، ئۇ تاغقا قارىغىن، — ئۇ نمقابدار تاغ تىللا بولغان ئوخشايدۇ دەپ قارىغانىدى، ھەزرەتلەر غايىب بولدى. نمقابدار:

— ئەي ئەييار، كۆرگىن. تەمەگەرلىكىڭدىن پەيغەمبەرلەرمۇ قېچىپ كەتتى، — دېدى.



بەس، نىقابدار لەشكەرلىرى بىلەن ئوردىسىغا قايتىپ

كەتتى.

ئۇ تەرەپتە يەنە بىر كۈنى جەزابدە ناپاك جەڭ مەيدانىغا قەدەم قويدى. بۇ تەرەپتىن نىقابدار نەيزىسىنى بىر تەرەپكە تاشلىۋېتىپ، جەزابدەنىڭ كەمىرىدىن تۆتۈپ كۈچ بىلەن بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئوردى. نىقابدارنىڭ پىيادىسى چاقماقتەك تېزلىك بىلەن كېلىپ، جەزابدە ئۈستىدە ئولتۇرۇپ پۇت - قولىنى باغلىدى.

فەرەڭ لەشكەرلىرى بۇنى كۆرۈپ جايدىن تەۋرەپ كەتتى. ئۇ كۈنى كۈن ئولتۇرغىچە جەڭ بولدى. كۈن ئولتۇرغاندا تىنچلىق دۈمبىقىنى چېلىپ، ھەر قايسى تەرەپ ئۆز ئارامگاھىغا ياندى.

ئىسكەندەر، ئارستو، ئەمىرخانلار نىقابدارنىڭ ئالدىنى توسۇپ بارگاھقا ئېلىپ كەلدى. نىقابدارنىڭ پىيادىسى كېلىپ ئەمىرنىڭ ئالدىدا ئولتۇردى. ئىسكەندەر:

— ئەي جان پەرزەنتىم، ئېيتقىننا، كىمىنىڭ گۈلىستانىدىن كەلگەنلىكىڭنى بىلەي، — دەپ نىقابدارنىڭ نىقابىنى تارتقاندى. پىيادىسى ئالدىغا كېلىپ:

— شەھرىيار، بۇ سىزنىڭ پەرزەنتىڭىز ۋە ئەر كە تاچىقىڭىز سۇلتان تىغۇر بولىدۇ، نازۇك ئەندام بالىسى، گەردۇس شاھنىڭ قول ئاستىدىن، مەن قۇللىرى ھەم سىزنىڭ

خانزادىلىرى سۆيۈملۈك نەئىمىنىڭ ئوغلى بولمىمەن، فەتنەدىن تۇغۇلغان. ئېتىم نەسىم بولىدۇ، — دېگەندى، بارگاھ ئەھلى نەسىمنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ، ھاڭ - تاڭ قېلىشتى. ئەمىر

پەرزەنتىنى قۇچاقلاپ كۆرۈشتى. مۇھتەر نەئىم ھەم نەسىمنى ئالدىغا تارتىپ يۈزىگە سۆيىدى. سۆيگەن ۋاقتىدىن پايدىلىنىپ نەسىم ئەڭگۈشتىرىنى نەئىمنىڭ قولىدىن ئېلىۋالدى.

ئەلقىسسە، ئۇ كۈنى كېچە ئۆتۈپ، تاڭ ئاتتى. جەڭ



دۈمبىقىنى ئۇرغاندى، بەلخ شاھى:   
 — نېمە ئىش يۈز بەردى؟ دەپ سورىدى. جالمنۇس:   
 — ھېلىقى نىقابدارنىڭ ئىسكەندەرنىڭ ئوغلى تىففۇر   
 ئىكەنلىكى ئاشكارا بولدى. ئۇلارنى تۇتۇپ كېلەي، رۇخسەت   
 قىلغىن، — دەدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى مەرزۇق شاھ بىلەن   
 ئۇنىڭ ئەييارىدىن ئىشتىڭ.   
 بىر كۈنى مەرزۇق شاھ بەرقە:   
 — ئىسكەندەرنىڭ ۋەزىرى ئارستونى تۇتۇپ كېلىشىنى   
 ئۈمىد قىلىمەن. ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ ئۇنى تۇتۇپ   
 كەلگىن، — دېگەندى، بەرق قوبۇل ئەڭگۈشتىرىنى كۆزىگە   
 قويۇپ تاشقىرىغا چىقتى. تۈن نىسبىدىن ئۆتكەندە، ئۇ قارا   
 ئىتنىڭ تېرىسىنى كىيىپ، تىللا زەنجىرنى بوينىغا ئېسىپ،   
 توسۇقلاردىن ئۆتۈپ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا يېتىپ كىردى.   
 ئۇ بارگاھنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ بېرىپ، شاملارنىڭ   
 كۆيۈۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئىچىدىكىلەر ھەممىسى ئۇيقۇدا ئىدى.   
 ئارستو ئورنىدىن تۇرۇپ سىرتقا چىقىپ قاراپ بېقىپ، يەنە   
 خانىسىغا ماڭدى. بەرق ئۇنىڭ ئىزىنى بېسىپ ئارقىسىدىن   
 كەلدى. ئارستونىڭ مۇلازىملىرى ئۇ «ئىت» نى كۆرۈپ،   
 ئۇنىڭغا باغلانغان ئالتۇن زەنجىرگە كۆزى چۈشتى. ئۇ «ئىت»   
 فەرەڭنىڭ ئىتىلىرى ئىدى. بىرسى ئۇنىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنى   
 تۇتماقچى بولىۋىدى، ئىت ئۇ بىچارىنىڭ قورسىقىغا ئوردى. ئۇ   
 بىچارە يارىلىنىپ يىقىلدى، لېكىن ئىتقا ھېچكىم پىسەنت   
 قىلمىدى. بىرسى يىراقتىن ھاۋاغا نان تاشلاپ بەرگەندى، ئىت   
 سەكرەپ بېرىپ ھاۋادىن ناننى تۇتمۇۋېلىپ يېدى. ئۇنىڭ   
 مەقسىتى ئىتنى بىرئاز ئۆگىتىپ، ئىتنىڭ بوينىدىكى   
 زەنجىرنىڭ ئۈچىدىكى ئالتۇن قوزۇقنى بارگاھنىڭ ئىشىكىگە   
 قاقماقچى. بىرھازادىن كېيىن مۇلازىملار ئۇخلاپ قالدى. بەرق   
 ئىت تېرىسىدىن چىقىپ، چېدىرغا كىرىپ ئارستونى بىھوش



قىلىپ، پەردە - گىلەمگە ئوراپ بەدەر قاچتى.  
تاك ئاتتى. بەرق فەرەڭى مەرزۇق شاھنىڭ ئالدىغا  
كېلىپ، پەردە - گىلەمنى ئاچقاندى، مەرزۇق شاھ ئۇنىڭغا  
تەھسىن - ئاپىرىنلار ئوقۇپ:

— ئەي بەرق، ئارستونى ئوبدان ساقلىغىن، تاكى  
ئىسكەندەرنىڭ ئىشى بىر تەرەپ بولغۇچە، — دېدى. بەرق  
ئارستونى قەپەزگە سېلىپ، تۆت كوچىغا ئېلىپ بېرىپ ئېسىپ  
قويدى. قىزىققان ئەييارلارنى قاراۋۇللۇققا قويدى.  
ئۇ تەرەپتىن تاك ئاتقاندا، «بۈگۈن كېچە ئارستونى  
ئازغۇنلارنىڭ ئەييارلىرى ئوغرىلاپ كېتىپتۇ» دەپ ئارستونىڭ  
خانىسىنىڭ ئەتراپىدا غەۋغا كۆتۈرۈلدى. ئىسكەندەر ئەييارلارنى  
چاقىرىپ:

— مۇھتەر مەھمۇد، مۇھتەر ھىندانى، مۇھتەر نەئىملار  
بېرىپ، ئارستونى قۇتقۇزسۇن، — دەپ ئەمىر قىلدى. شۇ  
ھامان مۇھتەر نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ:

— شەھرىيار، ھۇزۇرىڭلاردا ئەييارلار تولا، بۇ ئەييارلارغا  
بىر سەركەردە زۆرۈر. ھەرقانداق كىشى ئارستونى قۇتقۇزۇپ  
ئېلىپ كەلسە، ھەممە ئەييارلار ئۇ ئەييارلارنىڭ قولىغا  
باتۇرلۇق ھالقىسىنى سالىسۇن ۋە ئۇ ھەممە ئەييارلارغا سەركەردە  
بولسۇن، — دېگەندى. ئىسكەندەر ئاپىرىن ئېيتىپ:

— ھەر قانداق كىشى ئارستونى قۇتقۇزۇپ كەلسە،  
ھوقۇقدارنىڭ ئورنىدا دۆلەتنىڭ تەختىدە ئولتۇرۇپ بېشىغا تاج  
كېيىسۇن، — دېدى. ئەييارلار ھەم قوبۇل قىلىپ ئارستونى  
قۇتقۇزۇشقا ماڭدى. ئاندىن كېيىن ئىسكەندەر ئەمىر  
قىلغاندى، جەزابەر ئادنى تاغدىكى زىنداندىن ئېلىپ كەلدى.  
ئىسكەندەر:

— ئەي جەزابەر، كەلگىن، مېنىڭ ئېتىقادىمدا بولغىن.  
بىز ئىككىمىز بىر ئېتىقادتا بولايلى، — دېگەندى، جەزابەر



ئاد:

— مەن ھەرگىز بۇت پەرەسلىكنى تەرك قىلمايمەن، —

دېدى. ئىسكەندەر:

— بۇ ناپاك رويىنتەننى خۇددى مۇنۇ شېشىنى چاققاندىكى

چاقساق بولغۇدەك، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ جەزابدەرنى  
چاپماقچى بولغاندى، توساتتىنلا غايىبىتىن بىر قول پەيدا  
بولۇپ، جەزابدەرنىڭ گەجگىسىدىن تۇتۇپ: «مەرجان جادۇنىڭ  
بېشى تېنىدىلا سالامەت بولسا ھېچقانداق كىشى جەزابدەرگە تىغ  
— دەستە سالالمايدۇ» دەپ ۋارقىراپ ھاۋاغا ئېلىپ بەدەر كەتتى.

ئەمدى ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرىدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىڭ.

رىۋايەتچىلەرنىڭ رىۋايەت قىلىشىچە، قەبىسىيە شەھىرى  
مەرزۇق شاھنىڭ پايتەختى ئىدى. ئەييارلار ئۇ يەرگە بېرىپ بىر  
خارا بە ھامامغا كىردى. بۇ چاغدا خەۋەرچى مەرزۇق شاھقا:

— بىر ھېكم خۇدا پەرەسلەرنىڭ زۇلمىدىن قېچىپ

دەرگاھىمىزغا كەپتۇ، — دەپ خەۋەر يەتكۈزدى. مەرزۇق شاھ

ئۇنىڭغا كۆرىنىش قىلدى. ئۇ ھېكم جالنىۋس ئىدى. جالنىۋس

كىردى. مەرزۇق شاھ بەلخ شاھنىڭ ئەھۋالىنى سورىغاندى،

جالنىۋس بەلخ شاھنىڭ ئىسكەندەرگە ئىتائەت قىلغانلىقىنى بايان

قىلدى. مەرزۇق شاھ جالنىۋسنى ئوبدان مەنسەپكە بۇيرۇدى.

ئۇ تەرەپتە نەسىم ئەييار ئۆزىنى بىر قېرى كىشى سۈرىتىدە

قىلىپ، بىر باغلام يانتاقنى ئۆشنىسىگە يۈدۈپ، بىر پۇتغا

چورۇق، بىر پۇتغا چۆپنى ئوراپ، بېشىغا يىرتىق بۆك

كىيىپ، قاسماق، سەرگەردان ھالەتتە مۇنچا تەرەپتىن چىقىپ،

ئۇ يەردىن سەراش فەرەڭنىڭ دۈكىنىغا كېلىپ ئۇستاتلىق

بىلەن:

— قورسىقىمغا بىر ئاز تائام بەرسىڭىز، بىر نەرسە

يېمىگىلى ھەپتە كۈن بولدى، — دېگەندى. دۈكان

خوجايىنى:



— تىلەمچىلىكنى قويغىن، دۇكانغا كىرگىن، — دېدى.  
نەسىم يانتاقنى قويۇپ دۇكانغا كىرىپ:

— ئۇنداق بولسا تائام بېرىڭ، — دېدى. خوجاين تائام تەييارلاۋاتاتتى. نەسىم ئۇنىڭ پۇل ساندۇقىنى ئوغرىلىۋالدى.  
— غىزا يېگىن، — دەپ تاۋاقنى قويدى. لېكىن باشقا ئىشنى كۆرمىدى. دۇكاندىكى غەللە — ساندۇققا قارىغاندى، پۇل يوق چىقتى. بىر ئاز تاقەت قىلدى. بىراق نەسىمنى تاپالمىدى. مۇشۇ چاغدىلا خوجاين تىلەمچىنىڭ ئوغرى ئىكەنلىكىنى بىلدى.

نەسىم ئۇ پۇل ساندۇقىنى خارابە مۇنچىغا ئېلىپ باردى. ئاندىن نەسىم يەنە سودىگەر سۈرىتىدە ياسىنىپ، مەخمەل چاپان كىيىپ، قىرىق ئالۋان ئاچقۇچنى كىيىمىگە ئېسىپ، بازارنىڭ ئوتتۇرىسىدىن بىمالال ئۆتۈپ تۆت كوچىغا كەلدى. ئۇ يەردە جاۋاھىر پۇرۇشنىڭ دۇكىنى بار ئىدى. ئۇ يەردە ئولتۇرۇپ، بەرقنىڭ بىر ئورۇندا ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ ئەييارلارنىڭ قاتارىدا ئولتۇراتتى. نەسىم جاۋاھىر پۇرۇشقا قاراپ:

— ئوبدان جاۋاھىر بولسا كۆرسەتكىن، — دېگەندى،  
جاۋاھىر پۇرۇش يەتتە دانە جاۋاھىرنى پاختىنىڭ ئۈستىگە ئېلىپ كېلىپ نەسىمنىڭ قولىغا بېرىپ:

— بۇ جاۋاھىر ئانچە ياخشى ئەمەس، — دېدى. نەسىم:  
— ئوبدىنىنى كۆرسىتىڭ، — دېدى. جاۋاھىر پۇرۇش يەنە ئۈچ دانە جاۋاھىرنى كۆرسەتتى. نەسىم ئون يەتتە جاۋاھىرنىڭ پۇلىنى بېرىپ:

— قالغىنىنى ئەتە بېرىمەن، — دەپ ئولتۇرغاندى،  
جاۋاھىر پۇرۇش ئۆيىگە كىرىپ كەتتى. نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ بەدەر تىكىۋەتتى. جاۋاھىر پۇرۇش ئۆيىدىن چىقىپ قارىغاندى، ئۇ سودىگەرنىڭ قارىسىمۇ كۆرۈنمىدى. خىيال قىلىپ، ئۇ سودىگەر ئوغرى ئىكەن دەپ ئويلاپ، دەرھال بەرقنىڭ يېنىغا



بېرىپ ئۇنىڭ گەجگىسىدىن تۇتۇپ:

— سەن بۇ جايدا قاراپ ئولتۇرۇپ مالنى ئالدامچىغا ئالدۇرۇپسەن. ئۇ شۇنچە كۆپ جاۋاھىرنى ئېلىپ كېتىپتۇ. ئەمدى مەن مېلىمنى سەندىن ئالىمەن، — دېدى. بۇ چاغدا ئاشپەز كېلىپ ئەھۋالنى سۆزلىگەندى، بەزق:

— ئۇ دۇز ئەييارنى ئېلىپ كېلەي، سىزلىر ھازىرچە كېتىپ تۇرىڭىزلا، — دەپ ئۇ ئوغرىنى ئىزدىگىلى تۇردى. ئاخىرى ئۇ نەسىمنى تاپتى. نەسىم بىر تىجارەتچى سىياقىدا كۆرۈندى. بىراق بەرق نەسىمنى ئەييارغا ئوخشاش كۆردى ۋە ئۇنىڭدىن سورىدى:

— سەن نېمە ئادەم؟

— سودىگەر بولىمەن.

— ئۆيۈڭ نەدە؟

— كارۋان سارىيىدا.

— باشلاپ بارغىن، ئۆيۈڭنى كۆرىمەن.

نەسىم ئالدىدا ماڭدى، ئەمما كارۋان سارىيىنى بىلمەيتتى. تاسادىپەن ئالدىدا بىر كارۋان سارىيى كۆرۈندى. ئۇ يەرگە بېرىپ قاراپ بىر ھۇجرىنىڭ سولاقلىق تۇرغانلىقىنى كۆردى. «بۇنى قانداق قىلىپ ئاچقۇلۇق» دەپ ئويلىنىپ تۇرۇپ قالدى. دە، دەرھال پېشىدىن بىر ئاچقۇچنى ئېلىپ، ئىشىكنى ئېچىپ ئۆيگە كىرىپ ئولتۇردى. بەرق قاراپ ئۆيدە چىرايلىق رومال، ئوبدان سەللە، ئېسىل كىيىملەر بارلىقىنى كۆردى. بۇ چاغدا نەسىم دەرھال ئىككى توپ رومالنى بەرقنىڭ قولىغا بەردى. بەرق خاتىرجەم بولۇپ چىقىپ كەتتى. نەسىم سودىگەرنىڭ ساندۇقىنى، جاۋاھىرپۇرۇشنىڭ مېلىنى ئېلىپ بەدەر تىكىۋەتتى. بىردەمدىن كېيىن ھۇجرىنىڭ ئىگىسى كېلىپ ئىشىكنى ئېچىپ ئۆيگە كىرىپ، جاۋاھىر ساندۇقى بىلەن بىرمۇنچە روماللارنىڭ يوقلۇقىنى كۆرۈپ، يىغلاپ - قاقشاپ



شاھقا ئەر ز قىلدى. مەرزۇق شاھ بەرقنى چاقىرتىپ كېلىپ:  
— ئۇنىڭ مال - مۈلكىنى تېپىڭلار، — دەپ ئەمىر  
قىلدى. جالىنۇس:

— ھەر قاچان بۇ يەرگە ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى  
كەلگەن، — دېدى. ئۇ نەسىمنى تېخى ئېنىق كۆرمىگەن،  
لېكىن ئۇنىڭ قاپقىنىغا كۆپ چۈشكەندى. جالىنۇس رەملىگە  
بىرنەچچە قېتىم قاراپ، ئاخىرى ئۆزىنىڭ رەقىبى نەسىم  
ئىكەنلىكىنى جەزم قىلدى ۋە:

— ئەگەر بۇ ئەييارنى تۇتۇۋالسام ئۇنىڭ قېنىنى  
تۆكىمەن، — دېدى. ئۇ تەرەپتە نەسىم ئەييارلارنىڭ  
كىيىملىرىنى يەڭگۈشلەپ، تاماشا قىلىپ يۈرگەنلىكىنى  
كۆرۈپ، ئۇلارنىڭ ئالدىغا بېرىپ:

— بۈگۈن كېچە ئارستونى قۇتقۇزايلى، — دەپ قويۇپ  
مۇنچىغا باردى. كەچ كىردى.

ئۈچىنچى قېتىم تەك - تەك ئاۋازى ئاڭلاندى. ئۇلار تۆت  
كوچىغا بېرىپ بىر تەرەپتىن شام - چىراغلارغا تاش ئېتىپ  
چىراغلارنى ۋەيران قىلىۋېتىپ بەدەر تىكىۋەتتى. بەرق  
پالۋانلىرى بىلەن ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن قوغلىدى. نەسىم بىر  
دۇكانغا كىرىپ قاراڭغۇدا يوشۇرۇنۇۋالغاندى، بەرق ئۇلارنى  
تاپالماي باتۇرلىرى بىلەن قايتىپ كەتتى. بۇ چاغدا نەسىملەر تۆت  
كوچىنىڭ خىلۋەت قالغانلىقىنى كۆرۈپ، ئارستونى  
قۇتقۇزماقچى بولىۋىدى، بەرق بىلەن ئەييارلار پەيدا بولۇپ:  
«نېمىشقا ۋارقىرايسىلەر؟» دېدى. نەسىم بۇنى ئاڭلاپ بەدەر  
تىكىۋەتتى. ئەييارلار ھەرقانچە يۈگۈرۈپمۇ نەسىمگە  
يېتىشەلمىدى.

تاك ئاتتى. نەسىم يەنە بىر قاراۋۇل سۈرىتىدە ياسىنىپ  
تۆت كوچىغا كەلدى. بەرق بۇنى كۆرۈپ «ئاجايىپ باتۇر ھەبەش  
ئىكەن» دەپ ئۇنى چاقىرتىپ، ئۆزىنىڭ خىزمىتىدە تۇتتى.



بەرق :

— بىر ئازدىن كېيىن مېنىڭ كىيىملىرىمنى كۆتۈرۈپ مۇنچىغا ئېلىپ بارغىن. مەن مۇنچىغا كىرىمەن، — دېگەندى، نەسىم رەختنى (لوڭگە) كۆتۈرۈپ بىر تەرەپكە بەدەر كەتتى. بەرق مۇنچىدىكىلەردىن:

— بىر قارا غۇلام كەلدىمۇ؟ — دەپ سورىدى، ھېچقانداق كىشى بىلمىدى. بەرق ھەرقانچە ئىزدەپمۇ ئۇنى تاپالمىدى. ئاندىن ئۆزىنىڭ ئەييارلىرىدىن بىرنى ئەۋەتىپ ئۆيدىن كىيىم كەلتۈردى. بەرق مۇنچىغا كىرىپ يۇيۇندى. ئەمما نەسىم ئۇ كىيىملەرنى مۇنچىنىڭ خارابىسىغا ئېلىپ بېرىپ كۆمۈپ قويۇپ يەنە مۇنچىغا كەلدى. نەسىم مۇنچىغا كېلىپ مۇنچىنىڭ خوجايىنىنى بىھوش دورىسى بىلەن بىھوش قىلىپ، مۇنچىنىڭ خوجايىنى سۈرىتىدە ياسىنىپ بەرقنىڭ كىيىملىرىنى يەنە ئېلىپ كەتتى. بەرق مۇنچىدىن چىقىپ مۇنچا خوجايىنىنى تاپالماي، يەنە بىر قېتىم ئۆيىگە كىشى ئەۋەتىپ كىيىم ئەكەلدۈرۈپ كىيىپ تۆت كوچىغا كەلدى.

كەچ كىردى. نەسىم ئەييارلار بىلەن كېلىپ ھەر بىرسى بىردىن تاشنى ئېلىپ مەشئەل - چىراغقا ئاتتى. بەرق ئەييارلىرى بىلەن يېتىپ كېلىپ ئۇلارنى قوغلاپ كەتتى. نەسىم مەيداننىڭ خالىي قالغانلىقىنى كۆرۈپ، ئارستو تۇرغان قەپەزنى خەنجىرى بىلەن كېسىپ تاشلاپ، ئارستونى كۆتۈرۈپ كېتىپ باراتتى، بەرق ئەييارلىرى بىلەن يېتىپ كەلدى. نەسىم ئۇلارنى كۆرۈپ قۇيۇندەكلا بىر تەرەپكە كېتىپ قالدى. بەرق فەرەڭى ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلايتتى. دەرۋەقە نەسىم بىرخالتا كوچىغا كىرىپ قالدى. بۇ ھەيرانلىقتا تۇرغاندا ئالدىدا بىر ئىشىك ئېچىلدى. بىر كىشى:

— ئەي نەسىم، دەرھال ئۆيىگە كىرگىن، — دېدى. نەسىم ئۆيىگە كىردى. ئۇ كىشى ئىشىكنى تاقىدى. ئاندىن كېيىن بەرق



يېتىپ كەلدى، لېكىن بۇ يەردە ھېچقانداق كىشىنى تاپالمىدى،  
ئاخىرى ئۇ قايتىپ كەتتى. نەسىم ئۆيگە كىرىپ بىر بوۋاينىڭ  
ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇنىڭ يېنىدا ئون تۆت ياشلاردىكى  
بىر ئوغۇل بالا ئولتۇراتتى. ئۇ كىشى نەسىمگە كۆپ  
مېھرىبانلىق قىلدى. نەسىم:

— ئەي بوۋاي، سىلى كىم بولىدىلا؟ نېمە ئۈچۈن  
بۇنچىلىك «مېھرىبانلىق» قىلىدىلا؟ — دەپ سورىغانىدى،  
بوۋاي:

— مېنى ھىرز قەلەمزەن ئاتا دەپ ئاتايدۇ. جالنىس بۇ  
شەھەرگە كەلگەن كۈندىن ئېتىبارەن مېنى مەرزۇق شاھنىڭ  
نەزەرىدىن چۈشۈرۈۋەتتى. بۇنىڭدىن نەچچە كۈن ئىلگىرى  
ئىبراھىم خەلىلۇلانى چۈشۈمدە كۆردۈم، ئۇ مېنىڭ ئېتىقادىمغا  
يول كۆرسەتتى. ئۇ ماڭا: «بىر كېچىسى نەسىم ئەييار بۇ يەرگە  
ئارستونى ئېلىپ كېلىدۇ. ئۇنىڭغا مەدەت بەرگىن» دېدى.  
مۇشۇ ۋەجىدىن مەن ساڭا ياردەم بەردىم. ئىلتىماس قىلىمەنكى،  
ئوغلۇم ئەقلىمۇنى بىللە ئېلىپ بېرىپ ئىسكەندەرگە ئېيتساڭ،  
تۆھپەمنى كارامەت قىلسا، — دېدى. مۇھتەر نەسىم ئۇنىڭ  
ئىلتىماسىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇ كېچىسى ئارستونى بىلەن  
ئەقلىمۇنى ئېلىپ دەرۋازىغا كەلدى. دەرۋازىۋەن ئوخلاۋاتاتتى.  
بىھوش دورىسىنى ئۇنىڭ دىمىغىغا سۈرتۈپ، دەرۋازىۋەننى  
بىھوش قىلىپ قويۇپ دەرۋازىنى ئېچىپ ئوردا تەرەپكە ماڭدى.  
تاڭ ئاتتى. ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى ئارستونى نەسىم  
ئېلىپ كېتىپ بارغانلىقىنى كۆردى. ئەييارلار ھەم ئەمىرنىڭ  
ئالدىغا ماڭدى. ئەمىر ئارستونى كۆرۈپ ناھايىتى خۇش بولۇپ،  
مەملىكەتنىڭ تاجىسى بىلەن تەختى - راۋىنىنى نەسىمگە بەردى.  
ئەقلىمۇنى خەزىنىچى قىلىپ، خۇشاللىق بىلەن نەسىمگە  
قىلدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.



ئون يەتتىنچى قىسسە، بەرق فەرەڭنىڭ  
ئىسكەندەرنى ئىسھاق بىننى ئەلۋەسنىڭ قېشىغا  
ئېلىپ كەلگەنلىكى، ئىسھاق بىننى  
ئەلۋەسنىڭ ئىسكەندەرنى زەنجىر بىلەن  
باغلاپ، ھاجى تۇرخان تەرەپكە  
ئېلىپ بارغانلىقى

ئەل قىسسە، سۆز ئۈنچىلىرىنى تېرىپ، رىۋايەت قىلغۇچى  
ھېكىملەر مەزكۇر قىسسىنى «ئىسكەندەرنامە» نىڭ ئاۋۋالقى  
جىلدىدا مۇنداق رىۋايەت قىلغانكى، ئىسھاقنىڭ ئوغلى ئەلۋەس  
شىرنىقابداردىن يارىدار بولۇپ، لەشكەرلىرى شىكەستە يەپ،  
قېچىپ بىر مەنزىلگە بارغاندىن كېيىن، ئۈمەراراغا:  
— بۇ يەردە ئوبدان مەسلىھەتلىشەيلى، — دەپ شۇ يەردە  
قارار ئالدى. ئىسھاق بىننى ئەلۋەس بەرق فەرەڭنىڭ قەسىرىگە  
ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى ھۇزۇرىغا ئېلىپ كېلىپ:  
— ئەي سەردار، ئەگەر ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا بېرىپ،  
ئىسكەندەرنى پاراسەت بىلەن ئالدىمغا ئېلىپ كەلسەڭ، ئون مىڭ  
تۈمەن بېرەي، — دېگەندى، بەرق فەرەڭ قولىنى پېشانىسىگە  
قويۇپ راۋان بولدى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا يېقىن  
كېلىپ، ئىتتىڭ تېرىسىگە ئورلىنىۋېلىپ سەۋرى قىلىپ تۇردى.  
كەچ بولدى. ساراي خوجايىنى ئالماس بىلەن پۇقرالار  
مەيزاپخانغا كىرىپ ئۆز ھۇجرىلىرىدا ئۆز ئىشلىرى بىلەن  
ئالدىراش، بەزىلىرى مەي ئىچىشكە مەشغۇل ئىدى. بەرق  
ئاتلارنىڭ ئارىسىغا كىرىپ ھەممە يەرگە سەپىلىپ قاراپ يۈرۈپ



ئوردىغا كەلدى. ئىسكەندەرنىڭ خانىسىنىڭ دېرىزىسى ئالدىغا  
بېرىپ پەردىنىڭ ئارقىسىغا يوشۇرۇندى. چېدىرنىڭ پەردىسىنى  
يىرتىپ چېدىرنىڭ ئىچىگە كىرىپ، ئىسكەندەرنىڭ ئۇخلاپ  
ياتقانلىقىنى كۆردى. بەرق ئىسكەندەرنىڭ بۇرنىغا بىھوش  
دورسىنى سۈركەپ بىھوش قىلىپ، ئىسكەندەرنى پەردە -  
گىلەمگە ئوراپ كۆتۈرۈپ، كەلگەن يولى بىلەن راۋان بولدى.  
بەرق تۈن نىسبى بولغاندا ئىسكەندەرنى ئىسھاق بىننى  
ئەلۋەسنىڭ يېنىغا ئېلىپ بېرىپ پەردە قويدى. ئىسھاق  
ئىسكەندەرنى ھارۋىغا ئولتۇرغۇزۇپ، لەشكەرلىرى بىلەن ھاجى  
تۇرخان تەرەپكە راۋان بولدى. ئۇ تەرەپتە جالىنۇس رەملىگە  
قاراپ، ئىسكەندەرنىڭ ئىسھاق بىننى ئەلۋەسنىڭ قولىغا  
چۈشكەنلىكىنى بىلدى. شۇنىڭ بىلەن جالىنۇس پەرۋاز قىلىپ،  
ھاجى تۇرخاننىڭ قېشىغا بېرىپ كۆرۈشۈشنى تەلەپ قىلدى.  
ئەلۋەسكە:

— بىر ھېكم خۇداپەرەسلەرنىڭ زۇلۇمىدىن قېچىپ  
كەپتۇ، سىلى بىلەن كۆرۈشسەم دەيدۇ، — دېگەن خەۋەر يەتتى.  
ئەلۋەس كۆرۈنۈش بەردى. جالىنۇس كىرىپ ئەلۋەسكە  
ئىسكەندەرنىڭ نۇرغۇن شىكايىتىنى قىلغانىدى. ئەلۋەس  
ھېكمگە (جالىنۇسقا) خېرىدارلىق قىلىپ زىياپەتكە ئولتۇردى.  
تاك ئاتتى. ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىدىن «ئىسكەندەرنى ئېلىپ  
كېتىپتۇ»، دەپ پەرياد - پىغانلار كۆتۈرۈلدى. سۇلتان تىغۇر  
پالۋانلارنى چاقىرتىپ:  
— قاراڭلار، شاھىنشاھنى كىم ئېلىپ كەتكەندۇ؟ —  
دېدى.

ئەييارلار ئىسكەندەرنى ئىزدەپ ھەر تەرەپكە ماڭدى.  
بىر ئازدىن كېيىن نەسىم:

— ئەمىرنى ئىسھاق بىننى ئەلۋەس ھاجى تۇرخان تەرەپكە  
ئېلىپ كېتىپتۇ، — دېگەن خەۋەرنى ئېلىپ كەلگەندى، ئارستو



شاھزادىگە قاراپ:

— ھازىر سەن ئەمىر كەلگۈچە لەشكەرلەرگە سەردار بولغىن، — دېدى. تىغۇر، ئارستونىڭ پەرمانى بىلەن تەختنىڭ يەتتىنچى پەلەمپىيىدە ئولتۇردى. لەشكەرلەر شۇ ھامان ھاجى تۇرخان تەرەپكە يۈرۈپ كەتتى. بۇ چاغدا ئىسھاق ئىسكەندەرنى بىر خېچىر ھارۋىسىغا سېلىپ ھاجى تۇرخان شەھىرىگە يېتىپ بارغانىدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

ئون سەككىزىنچى قىسىم، بەلخ شاھنىڭ  
مىكىر قىلىپ، ئىسكەندەرنى ھوشەڭنىڭ  
تىلىمىغا تاشلىغانلىقى، ئىسكەندەرنىڭ  
تىلىمىنى سۈندۈرغانلىقى

ئەل قىسىم، رىۋايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، بىر كۈنى بەلخ شاھى ئىسكەندەرگە: — يېقىن ئەتراپتا بىر تاغ بار. ئۇ تاغ شىكار قىلىشقا باب كېلىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە ئۇ يەر خۇش ھاۋالىق. ئۇ تاغدىن ئاجايىپ — غارايىپ ئاۋازلار ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. ئەگەر مەيلىڭىز بولسا، بېرىپ ئوبدان بىر تاماشا قىلايلى، — دېگەندى، ئەمىر:

— دېگىنىڭىزدەك بولسۇن، — دەپ باشقا بىر كۈنى بېرىشنىڭ تەييارلىقىنى قىلدى. ئۇلار ئۇ يەرنى كۆرۈش ئۈچۈن شىكارگاھقا قاراپ ماڭدى. ئۇ يەرگە بېرىپ تاغنىڭ تۆپىسىدە تۇرۇپ ۋارقىرىغانىدى، ئاۋاز



تاغ - ئورمانلارغا يەتتى. ئەمىر ئېتىنى چاپتۇرۇپ يۈرۈپ بىر تاغنىڭ ئېتىكىگە باردى. ئۇ يەردە بىر غارنى كۆردى. ئۇ غاردىن بىر دىۋە چىقىپ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئەگەر مەرد بولساڭ ئالدىغا ماڭغىن، — دەپ نەزە تارتتى. بۇ چاغدا سۇلتان تىغۇر پەيدا بولۇپ ئۇنىڭ ئالدىغا ماڭدى. دىۋە ئۇنىڭ ياقىسىنى ئېلىپ غارغا ئېلىپ كىرىپ كەتتى. ئىسكەندەر ئاھ ئۈرۈپ قالدى. ئەمىرخان غارنىڭ ئالدىغا بارغانىدى، .....<sup>①</sup> ئۇنىمۇ غارغا ئېلىپ كىرىپ كەتتى. ئارقىدىن سۇلتان تىغۇر غارغا كىرىپ كېتىپ چىقىمىدى. ئەمىرخان، شەددات، خىسرەۋخان، كىيارود، ئەزەنغەر، مۇزەفەر، ئەبۇلفەزىل، باغدادى، يەلتاپان سەئىدان قاتارلىق ئالاھىزەل يىگىرمە تۆت نەپەر باتۇرنىڭ ھەممىسى غارغا كىرىپ كېتىپ تاشقىرىغا چىقىمىدى. بۇ ھالدا ئىسكەندەر نەسىمگە:

— بۇ يەردە مېنى ئۈچ كۈنگىچە ساقلىغىن، ئەگەر مەن چىقىمسام، ئۇ چاغدا نامىنى ئارستوغا بەرگىن، ئاندىن قەيەرگە بېرىشنى خالىساڭلار، شۇ يەرگە بېرىش ئىختىيارىڭلاردا، — دەپ نامە يازدۇرۇپ قويۇپ ئۆزى غارغا قاراپ ماڭدى. نەسىم بىر چەتتە ئولتۇردى. ئازغۇن بەلخ شاھى ئىسكەندەرنىڭ غارغا كىرىپ كەتكەنلىكىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ، ئوغۇللىرى كەفى سەلسال بىلەن كەفى خەلخال ۋە ۋەزىرى بىلەن لەشكەر باشلاپ بېرىپ بىنگال شەھىرىنى ئېلىپ، ئىسكەندەرنىڭ لەشكىرىنى يوقىتىمەن، ئىسكەندەر ئۇ يەردىن ھازىرچە چىقالمايدۇ، دەپ كۆرەڭلەپ، ئورنىدىن قوزغىلىپ بىنگال تەرەپكە ماڭدى. چۈنكى كېچە قاراڭغۇ ئىدى، مەشئەل بىلەن

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ جايىدا ئېنىقلىق كەڭلىكى 18 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 18 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان، رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېھتىمال.



يولنى يورۇتۇپ تاغ ئىچىگە يېتىپ باردى. ھاۋا گۈلدۈرلەپ،  
چاقماق چېقىپ شۇرغان پەيدا بولدى. بەلخ شاھنىڭ ۋەزىرى:  
— ئۇ تەرەپتىكى غارغا بارايلى، غار ئۇ تاغنىڭ ئارىسىدا،  
ئۇ يەردە تۈنەپ تاڭ ئاتقاندا ماڭايلى، — دېدى.

ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر تىلىسىملىق غارغا كىردى. شۇنداق  
قاراڭغۇ ئىدىكى، بەجايىكى ئازغۇنلارنىڭ كۆڭلىدەك زۈلمەت  
ئىدى. ئىسكەندەر قاراڭغۇدا كېتىپ باراتتى. بىر جايدىن  
يورۇقلۇقنى كۆردى. بېرىپ ئۇ يەردە بىر بوۋاينىڭ  
ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ ئالدىدا چىراغنى قويۇپ،  
چىراغنىڭ يورۇقىدا كىتاب ئوقۇپ ئولتۇراتتى. ئۇنىڭ ئالدىدا  
بىر دىۋە بار ئىدى. دىۋە ئىسكەندەرنى كۆرۈپ نەرە تارتتى.  
بوۋاي:

— ئورنىڭدىن تۇرغىن، ئۇ تىلىسىمنى سۇندۇرىدىغان  
ئادەمدۇر، — دېدى. دىۋە ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كەلدى.  
ئىسكەندەر شەمشەر بىلەن ئۇنىڭ بېلىگە بىر ئۇرغاندى، دىۋە  
ئىككى پارە بولدى. شۇ ھامان ھاۋا گۈلدۈرلەپ چاقماق چاقتى.  
بىر ئازدىن كېيىن گۈلدۈرماما پەسىيىپ، شۇرغانمۇ  
توختىدى.

بۇ چاغدا ئىسكەندەر كۆزىنى ئېچىپ بىر باغنى كۆردى.  
ئۇ باغدا گۈل - گىياھلار بولۇپ، باغنىڭ ئىچىدە بىر قەسىرنى  
كۆردى. بىر نەچچە قىزلار ئۇ يەردە ئولتۇرۇپ مەي  
ئېچىۋاتاتتى. ئەمىر قەسىرگە يېقىن كەلدى. قولىغا خۇش  
ئاۋاز ئاڭلاندى. خانقىز سورۇنىنىڭ تۈرىدە ئولتۇراتتى.  
ئىسكەندەر ئولتۇراي دەپ ئالدىغا بارغاندى، قىز ئورنىدىن  
تۇرماقچى بولۇپ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئەجەب ئوبدان كەلدىڭ، — دېدى.  
ئىسكەندەر شەمشەر بىلەن ئۇنىڭ بېلىگە ئۇرۇپ نازۇك تېنىنى  
قەلەمچە قىلدى. بۇ چاغدا ھاۋا گۈلدۈرلەپ، چاقماق چاققاندىن



كېيىن يەر - جاھان يورۇپ كەتتى. ئىسكەندەر ئەتراپقا قارىغاندى، باغمۇ، قەسىرمۇ كۆرۈنمىدى. ئەمما بىر كارۋان سارىيى كۆز ئالدىدا نامايان بولدى. ئۇنىڭ ئىچىدىن قورقۇنچلۇق، سېرىق چاچلىق، قارا كۆزلۈك جىن<sup>①</sup> غا ئوخشاش تائىپە پەيدا بولۇپ:

— تىلىمىنىڭ ئىشىكىنى سۇندۇرغىنىڭغا مۇبارەك بولسۇن، — دېدى. ئۇلۇغلاردىن، ئەمىرخان، سۇلتان تىغۇر ۋە باشقا باتۇر - سەردارلارمۇ پەيدا بولدى. تىلىملىق غاردا بىر مۇنچە ئالتۇن - كۈمۈش، جاۋاھىرلار بار ئىدى. ئەمىر ئۇنىڭدىن ئېلىپ يولغا راۋان بولدى. ئەمدى بۇ قىسىمدە، كەيۋان شاھنىڭ ئوردىسىدىن نەچچە كەلىمە ئىشىتنىڭ.....  
.....<sup>②</sup>

قىسسە، رىۋايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇ، ئارستو ئارامگاھىدا ئولتۇراتتى. مۇھتەر نەئىم:

— ئەي ئارستو ئولتۇرىسىزغۇ؟ ئەلۋەس ئۇستا سەكسەن مىڭ لەشكىرى بىلەن ھەشەتتۇرخان تەرەپتىن جەڭ قىلىشقا كەپتۇ، — دېدى. ئارستو خىيال دېڭىزغا غەرق بولدى. ئەتىسى باياۋان تەرەپتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، ئەلۋەس باشلىق ھەشەتتۇرخاننىڭ لەشكەرلىرى جەڭ دۈمبىقىنى

① جىن — ئىسلام ئەنئەنىسىدە ياۋۇز روھلار. ئىسلامغىچە ئەرەبلەر ئىچىدە قىياپىسىز ئىلاھلار ھەققىدىكى تەسەۋۋۇرلار مەۋجۇت بولۇپ مەككىلىكلەر ئۇلارنى ئاللاغا يېقىن، ئاللا بىلەن بىر قاتاردا تۇرىدۇ، دەپ قارىغان ھەم ئۇلارغا ئاناپ قۇربانلىق قىلغان، ئۇلاردىن ياردەم سورىغان. ئىسلام رىۋايەتلىرىگە كۆرە، جىنلار ساپ ئوتتىن يارىتىلغان بولۇپ، ھەرخىل شەكىللەردە، نامايان بولالايدىغان ۋە ھەرقانداق بۇيرۇقلارنى ئورۇنلىيالايدىغان روھدۇر. خەلق ئارىسىدا جىنلار ھەققىدە كۆپلىگەن ئەپسانە، رىۋايەتلەر تارقالغان بولۇپ، ئۇلار خەلق ئېغىز ئىجادىيىتىدە كەلك ئورۇن ئىگىلىگەن. ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلىرىنىڭ ئېتىقادىدا، جىن كۆزگە كۆرۈنمەيدىغان، چۆل - باياۋاندا، غارابىلىقلاردا، غارلاردا، كونا تۈگمەنلەردە، ئورمان ۋە دەرەخزارلىقلاردا ياشايدىغان، كىشىلەرگە ھەرخىل قىياپەتلەردە كۆرۈنۈپ زىيان - زەخمەت يەتكۈزىدىغان مەخلۇق سۈپىتىدە تەسەۋۋۇر قىلىنىدۇ. بۇنداق تەسەۋۋۇرلار كىشىلەر ئېڭىدا ساقلىنىپ كەلمەكتە.

② قوليازىمنىڭ مۇشۇ جايىدا ئېنىقلىق كەڭلىكى 18 س م. بويىنىڭ ئېگىزلىكى 18 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان، رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېھتىمال.



كەچكىچە چالدى. ئەتىسى ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى سەپ تۈزدى. ئىسھاق بىننى ئەلۋەس مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئارستو ئوردىدا يالغۇز خىيال سۈرۈپ، ئىسھاقنىڭ ئىلاجىنى قىلىشنى ئويلاۋاتتى. توساتتىن كامالەتكە يەتكەن كۈچ - قودرىتىنىڭ نامايەندىسى سۈپىتىدە يەر - جاھاننى تىترىتىپ دەشت تەرىپىدىن چاڭ - توزان پەيدا بولدى. بىر ئازدىن كېيىن نىقابلانغان بىر كىشى چاڭ - توزان ئارىسىدىن چىقىپ، جازابەرنىڭ ئېتىغا مىنىپ قىرىق مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كېلىپ ئىسھاقنىڭ ئالدىنى توسىدى. ئۇلار بىر قەپەس نەيزىۋازلىق قىلىشقاندىن كېيىن نىقابدار قولغا تىغنى ئېلىپ ئىسھاقنىڭ بېشىغا ئوردى. تىغ دۈبۈلغىنى قەلەمچە قىلىپ ئۆتۈپ، ئىسھاقنىڭ بېشىغا تۆت ئىلىك ئورناشتى. ئىسھاق بەدىنىنى ئەپقاچقاندى، تىغ جايغا تەگمەي پىلنىڭ بېشىغا تېگىپ ئىسھاق پىلىدىن ئايرىلىپ قالدى.

ئەلۋەسنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن ھەشەتتۇرخاننىڭ لەشكەرلىرى جايىدىن قوزغىلىپ ئىسكەندەر لەشكەرلىرىگە ئۆزىنى ئوردى. بۇ چاغدا نىقابدار ئۇ تائىپەنىڭ لەشكىرىنى تۇماردەك چىرماپ، ئەلەمدارنى قەلەمچە قىلدى. مەغلۇبىيەت تائىپىلەرگە يۈز تۈتتى. ئۇستاد ئەلۋەس ھەم يارىدار بولۇپ ھەشەتتۇرخان تەرەپكە بەدەر تىكىۋەتتى. ئەمدى سۇلتان ساھىبقىراندىن بۇ قىسىمنى ئىشنىڭ.

ساھىبقىران تىلىسىمنى سۈندۈرۈپ ئەتىسى ھەندان كېلىپ ئوردىنىڭ ئەھۋالىنى ئىسكەندەرگە مەلۇمات قىلدى. ئەمىر ئوردىغا قاراپ ماڭدى. ئەمىر ئاتلىق كېلىۋاتتى. بىر جايغا يېتىپ كەلگەندە تاسادىپەن ئاتلارنىڭ تۇياق ئىزىنى كۆردى ۋە نەسىمنى چاقىرىپ:

— بۇ تۇياق ئىزىنى كۆردۈڭمۇ؟ مەن قارىسام بىز تەرەپكە كېتىۋاتقان ئىز ئىكەن، — دېدى. مۇھتەر شۇ ئىزنى



قوغلاپ مېڭىپ تا غارنىڭ ئىشىكىگىچە يەتتى. ئەمىر ھەم ئۇنىڭ ئارقىسىدىن باردى. ئۇلار غار ئىچىدىن بىر خىل ئاۋاز چىقىۋاتقانلىقىنى ئاڭلىدى. ئەمىر غارنىڭ ئاغزىدىكى تاشنى كۆتۈردى. ئۇ يەردە بەلخ شاھنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئەمىر: — ئەي بەلخ شاھى، بۇ يەردە نېمە قىلىۋاتىسىز؟ — دېدى. ئۇ بېشىنى سېلىپ ھېچقانداق ئۈندىمەي تۇردى. ئەمىر يەنە: — سىز مېنىڭ ھۆكۈملىرىمنىڭ مىكرىدىن قورقۇپ سىز ساقلىغانىكەنسىز. سىزنىڭ ھىيلە - مىكرلىرىڭىزنى تەڭرى راۋا كۆرمىدى بولغاي، نەيرەڭلىرىڭىزنىڭ ھەممىسى بەربات بولدى، — دەپ ئۇلارنى ئالدىغا سېلىپ يولغا راۋان بولدى. ئۇلار بىرمۇنچە مەنزىلنى بېسىپ ئۆتۈپ، بىر ئوت يورۇقىنى كۆردى. مۇھتەر نەسىمنى ئۇ ئىس - تۈتەك چىقىۋاتقان يەرگە بېرىپ كۆرۈپ كېلىشىنى بۇيرىغانىدى، نەسىم ئۇ يەرگە بېرىپ، ئۇ يەردە بىر دىۋانە<sup>①</sup> ئورۇنلاشقانلىقىنى بىلدى. ئۇ مەزىلىك مەينى ئىچىپ، قۇلان گۆشىنى كاۋاپ قىلىپ يەپ ئولتۇراتتى. دەرۋەقە ئۇ نەسىمنىڭ ئېتىنىڭ تۇياق ئاۋازىنى ئاڭلاپ قالدى. نەسىمگە قارىغانىدى، نەسىمنىڭ جېنى تۇيۇپ قاچتى. دىۋانە ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ، ھەرقانچە قىلىپمۇ يېتىشەلمىدى. نەسىم ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئۇ يەردە دىۋانە بار ئىكەن. مەن يېقىنلاپ بارغاندا مېنى تۇتۇپ كاۋاپ قىلغىلى تاس قالدى، — دېدى. ئەمىر: — بىز ھازىرلا ئوردىغا بارايلى، ئوردىغا بارساق دىۋانلەرنى تۇتۇش ئاسان، ئوردىدا قانداق خەۋەر بارلىقىنى بىر بىلەي، — دەپ ئوردىغا قايتتى. يولنىڭ يېرىمىغا كەلگەندە بەلخ شاھى ۋەزىرى بىلەن قېچىپ كەتتى. ئەمما كەفى سەلسال بىلەن

① دىۋانە — ئوتتۇرا ئاسىيادا ئەۋلىيا، سوپى دەپ تونۇلغان كىشىلەر؛ (2) قەلەندەر، ئەقلىدىن ئاداشقان ساراللا، ئەقلىدىن ئاداشقان ئاشۇق.



كەفى زەلزال قايتىشقا ئۈنۈمدى. بەلخ شاھى شەھەرگە بېرىپ  
دەرۋازىلارنى ئېتىپ، خەندەكلەرگە سۇ قويۇپ جەڭگە  
تەييارلاندى. بۇ تەرەپتە ئىسكەندەر بەلخ شاھىنىڭ ئوغلىنى  
بىلەن ئوردىغا كەلدى. لەشكەر - سەركەردىلىرى ئۇلارنىڭ  
ئالدىغا چىقتى. ئەمىر بارگاھقا كىرىپ بېشارەت ناغرىسىنى  
سوقۇشقا بۇيرۇدى.

ئەتىسى ئىسكەندەر بەلخ شاھىنىڭ مىكىرلىرىدىن  
ساقلىنىش ئۈچۈن كەفى سەلسال بىلەن قانداق قىلىش  
كېرەكلىكىنى مەسلىھەت قىلغاندى، كەفى سەلسال:  
— نېمە قىلىشنى مەنمۇ بىلمىدىم، نېمىنى خالىساڭ شۇنى  
قىلغىن، — دېدى. ئارستو:

— ماڭا يەتتە كۈن مۆھلەت بېرىڭ. بۇ شەھەرنى خاراب  
قىلاي. ئۇلارنىڭ ئادەملىرىنىڭ ھەممىسى ئازغۇنلاردۇر، —  
دەپ تۆت يۈز شاگىرتى بىلەن يەتتە كۈن ھىيلە قىلدى. تۆت  
مىڭ دانە پارتلاتقۇچ (دورا) ياساپ، ئۇ يەردىن بىنگال  
شەھىرىنىڭ ئەتراپىغا كېلىپ، لەشكەرلەرنى خەندەك كولاشقا  
بۇيرۇدى. ئارستو خەندەك قازغۇچىلارغا:

— شەھەرنىڭ ئەتراپىغا خەندەك كولاپ پارتلاتقۇچلارنى  
كۆمۈڭلار، — دېدى. پارتلاتقۇچلار كۆمۈلۈپ بولغاندىن  
كېيىن، ئىسكەندەر بىر مەنزىل ئارقىسىغا چېكىنىپ بىر جايدا  
قاراپ تۇردى. نەسىم ھەر قېتىم بەلگە ئاۋازى ئاڭلانسا:  
— ئوت قويۇڭلار، — دەپ بۇيرۇق قىلدى. ئەمما بەلخ  
شاھى ئىسكەندەرنىڭ بىر مەنزىل ئارقىسىغا چېكىنگەنلىكىنى  
كۆرۈپ مەغرۇرلىنىپ، قەلئەنىڭ قاپتىلىدا پەشتاقنىڭ تۆپىدە  
ئولتۇردى. نەسىمنىڭ بەلگە ئاۋازى كەلگەن ھامان پىلتىگە ئوت  
قويغۇچىلار پارتلاتقۇچقا ئوت ياقىتى. تۆت تەرەپتىن بىرلا ۋاقىتتا  
پارتلىدى. شۇ چاغدا بەلخ شاھى دەرۋازىنىڭ بېشىدا  
ئولتۇرغاندى. پارتلاش ئاۋازى شەھەرگىچە ئاڭلاندى. تاكى يەتتە



كۈنگىچە تاش - توپىلار ئاسماندىن ياغدى. بۇنىڭ بىلەن  
ئىسكەندەر شەھەرگە ئوت قويۇپ ئوردىغا قەدەم قويدى.

ئون توققۇزىنچى قىسىم، بەرق فەرەخنىڭ  
ئىسكەندەرنى ئىسھاق بىننى ئەلۋەس ئۈچۈن  
زەنجىرىلەن باغلاپ، ھاجى تۇرخان  
تەرەپكە ئېلىپ كەلگەنلىكى ۋە  
باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسىم، گۈزەل قەمەررۇخ دەرۋازىنىڭ پەشتىقىدا  
ئولتۇراتتى. ئۇنىڭ كۆزى ئەدەپلىك ئىسكەندەرگە چۈشۈپ،  
ئاشىق - بىقارار بولدى. ئۇ ئىسكەندەرنى ئۇ جايدىن ئېلىپ  
كەتتى. ئىسكەندەرنىڭ ئاخىرى گۈزەلنىڭ دامىغا چۈشكەنلىك  
خەۋىرى مۈلكى ئەلۋەسكە يەتكەندى، ئۇ خۇشاللىق ناغرىسىنى  
شادىيانىگە چالدۇردى. رىۋايەتچىمىز مۇنداق رىۋايەت  
قىلىدۇكى، گۈزەل قەمەررۇخ ئىسكەندەرنىڭ قولىنى  
باغلاتقۇزۇپ ئەلۋەسنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلدى. ئەلۋەس:  
— ئەي دانىشمەن كىشى، قانداق قىلىپ بۇ ھالەتكە  
چۈشۈپ قالدىڭ؟ — دېگەندى، ئىسكەندەر ئۈندىمىدى ھەم  
بېشىنىمۇ كۆتۈرمىدى. ئەلۋەسنىڭ غەزىپى كېلىپ ئەمىرنى  
ئۆلۈمگە بۇيرۇدى. جاللاتلار شۇ ھامان ئەمىرنى جادۇنىڭ  
ئاستىدا ئولتۇرغۇزدى. ئەلۋەس:

— ئەي شەھرىيار، ئۆلتۈرۈش مېنىڭدىن، قۇتۇلۇش  
ئۆزۈڭدىن، — دېدى. ئەلۋەس ئىككىنچى قېتىم يەنە:



— بۇ بى دۆلەتنىڭ بېشىنى كەسكىن، — دېگەندى،  
جاللات قىلىچىنى ئۇرۇشقا كۆتۈرۈۋىدى، بۇ چاغدا ئەييارلارنىڭ  
سەردارى نەسىم پەيدا بولدى. ئۇ جاللاتنىڭ ئەمرىگە تىغ  
سالماقچى بولۇپ قولىنى كۆتۈرگەنلىكىنى كۆرۈپ، تاشنى پالاققا  
سېلىپ جاللاتنىڭ پېشانىسىنى چەنلەپ ئاتقانىدى، تاش  
جاللاتنىڭ پېشانىسىگە تېگىپ، بېشىدىن قان ئېقىپ يىقىلىپ  
چۈشتى. مۇھتەر دەۋران ئايلىنىپ يۈرۈپ شۇ ھالەتتە ئۈچ  
جاللاتنى جەھەننەم<sup>①</sup> گە ئەۋەتتى. بۇ چاغدا جالمنۇس:  
— ھازىر ئىسكەندەرنى ئۆلتۈرۈشنىڭ ئىشى جاللاتتىن  
ئەمەس، بەلكى ئەييار نەسىم بۇ جايدا بار ئوخشايدۇ، — دېدى.  
ئەلۋەس:

— نەسىم دېگەن قانداق كىشى؟ ئۇنى بىر كۆرسەم  
بولاتتى، — دېگەندى، جالمنۇس:

— مەن سىزگە نەسىمنىڭ نىشانىدىن كېيىن خەۋەر  
بېرەي، — دېدى. ئەلۋەس ئەمىر قىلغانىدى، ئىسكەندەرنى  
زىندانغا ئېلىپ كەتتى. مۇھتەر نەسىم شۇ جاينىڭ ئۆزىدە  
جاكارچى قىياپىتىدە يۈرگەندى، جالمنۇسنىڭ كۆزى ئۇنىڭغا  
چۈشۈپ:

— جارچىنى تۇتۇڭلار، جارچىنىڭ ئۆزى نەسىم دېگەن  
شۇ، — دېگەندى، نەسىم دەرھال پەس بولۇپ بېشىدىن  
بۆكىنى ئېلىپ، ياساۋۇل قىياپىتىگە كىرىۋالدى. جالمنۇس:  
— ياساۋۇلنى تۇتۇڭلار، — دېگەندى، نەسىم رىيات<sup>②</sup>  
سۈرىتىدە بولىۋالدى. جالمنۇس:

— نەسىم باشقا رەڭدا بولىۋالدى، — دېگەندى، ئاخىرى  
نەسىم نەچچە جارچىنىڭ ۋە ياساۋۇلنىڭ كاللىسىنى

---

① جەھەننەم — دوزاخ.  
② رىيات — ئۆزىنى يالغاندىن ياغشى قىلىپ كۆرسەتمەك، كۆز بويىسىچىلىق.



ئالدۇرۇۋېتىپ، بۆكىنى قولغا ئېلىپ بەدەر تىكىۋەتتى.  
ئەلۋەسنىڭ ئەييارى ئىسپەندىيار ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ  
كەتتى. بىراق نەسىم كۆزدىن غايىب بولدى. نەسىم خارابە  
ھاممام<sup>①</sup>غا كېلىپ، ئۇ يەردە ھەندان ئەييار بىلەن ئۇچراشتى.  
نەسىم:

— ئەي ھەندان، بۇ يەردە نېمە قىلىۋاتىسەن؟ — دېدى.  
— ئەمىرگە نىجاتلىق بېرەي دەپ كەلدىم، — دېدى ھەندان

ئەييار.

— مەن بۈگۈن كېچە جالمنۇسنىڭ ئەدىپىنى  
بەرمەكچىمەن، — دېدى نەسىم.

ئەلقسە، نەسىم ئۇ كۈنى ھاممامنىڭ خارابىسىدا كەچ  
قىلدى. ئۇ تەرەپتە ئەلۋەس ئەييار ئىسپەندىيارغا:

— ئىسكەندەرنى تاغدىكى قارارگاھقا ئېلىپ بېرىپ باغلاپ  
قويغىن، ئۇنى ئۆزۈڭ ئەييارلار بىلەن ساقلىغىن، — دېدى.  
كەچ كىردى. ئىسپەندىيار ئەمىرنى تاغدىكى قارارگاھقا ئېلىپ  
بېرىپ باغلاپ قويدى.

نەسىم بىلەن ھەندان كونا مۇنچىخاندىن چىقىپ تۆت كوچا  
تەرەپكە باردى. لېكىن ئۇ يەردە ئىسكەندەرنى سولمىغان ساندۇق  
كۆرۈنمەيتتى. بىراق ئىككى كىشى بىر - بىرىگە، ئىسكەندەرنى  
تاغدىكى غارغا ئېلىپ كەتتى، ئۇنى جەڭگە سالارمىش  
دېيىشكەنلىرىنى ئاڭلىدى. نەسىم ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ:

— ئەي ھەندان، مەن بۈگۈن جالمنۇسنىڭ ساقلىنى  
چۈشۈرگىلى بارىدىغان ئوخشايمەن، — دېگەندى. ھەندان:

— مەنمۇ بىللە باراي، — دېدى. ئىككىسى بىرلىكتە  
راۋان بولدى. ئۇلار جالمنۇس تۇرۇشلۇق قاراگاھقا بېرىپ،  
ئۇنىڭ نەدىلىكىنى بىلەلمەي تۇراتتى، توساتتىن جالمنۇس ھېچىر

② خارابە ھاممام — كونا مۇنچا، مۇنچىنىڭ خارابىسى.



مىنىپ، ئات يېتىلىگۈچى كىشىلەرنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى.  
جالىنۇس قارارگاھىغا بېرىپ خېچىردىن چۈشۈپ مۇلازىملىرىغا:  
— بۈگۈن كېچە مېنىڭ كۆڭۈللۈك ياشايدىغان  
كېچەم، نەسىم سەراخەتمەمگە كېلىپ قالمىسۇن يەنە،  
ئاگاھ بولۇڭلار، — دېدى. ئەتراپقا يوشۇرۇنۇپ تۇرغان نەسىم  
كۈلدى ۋە كۆڭلىدە «ئەي ھارامزادە، ئوبدان خىيال يادىڭغا  
يېتىپتۇ، ياخشى ئويلاپسەن، ئەمدى ئۆزۈم ئالدىڭغا كەلدىم» دەپ  
ئۆز-ئۆزىگە پىچىرلىدى.

ئۇ كېچىسى جالىنۇس ئۆيىگە كېلىپ بىر سائەت كىتاب  
كۆرۈپ ئاندىن كېيىن ئۇخلىدى. ئەمما ھەر بىر سائەتتە بىر  
قېتىم چۆچۈپ ئويغىنىپ يەنە ئويقۇغا كېتەتتى. شۇنداق قىلىپ  
يېرىم كېچە بولدى. نەسىم بىلەن ھەندان قاراۋۇللارنىڭ  
بىخەستىلىكىنى كۆرۈپ، قاراگاھنىڭ ئۈستىدىن ئارقاننى  
تاشلاپ سېپىلىنىڭ ئۈستىگە چىقتى. ئاندىن كېيىن ئۇ تائىپە  
تەرەپكە بېرىپ پەسكە چۈشۈپ جالىنۇسنىڭ ئۇخلاپ ياتقانلىقىنى  
كۆردى. ئۇلار قاراڭغۇدا پەردىنى كۆتۈرۈپ ئېلىۋېتىپ،  
جالىنۇسنىڭ يېتىشىنى تاماشا قىلدى. جالىنۇس ئويقۇدىن بىر  
قېتىم چۆچۈپ ئويغىنىپ:

— ئەي بۇرادەر نەسىم، بېشىڭدىن ئۆرگىلەي، بۇ ئالەم  
شۇنداق غەلىتە ئالەم، — دەپ ئۇخلاپ قالدى. ئۇ يەنە بىر قېتىم  
ئويقۇدىن ئويغىنىپ:

— بوۋا، مەن سېنىڭ ئالتۇندەك قەدىرلىك  
ئادىمىڭدۇرمەن، — دېگەندى، نەسىم قاقاقلاپ كۈلۈپ  
كەتتى. جالىنۇس ئويغىنىپ بېشىنى كۆتۈرۈپ نەسىمنى  
كۆرۈپ:

— بۇرادەر، خوش كېلىپسىز، نەچچە دانە ئېسىل  
جاۋاھىرنى سىز ئۈچۈن قەلەمداندا ساقلىغانىدىم، — دەپ  
قەلەمداننى ئېلىپ نەسىمنىڭ ئالدىغا قويدى. نەسىم:



— «بىسىمىلاھىر رەھمانىر رەھىم» ئىشنىڭ ئالدى  
قولۇمغا كەلدى. مۇبارەك بولغاي، — دېگەندى، جالنىۋس:  
— ئەي نەسىم، مەن سىزنىڭ جامالىڭىزنى بىر  
كۆرسەم، — دېدى. نەسىم:

— مەن بۈگۈن كېچە سېنىڭ ساقلىڭنى چۈشۈرىمەن دەپ  
قەسەم قىلغانىدىم، سوغۇق سۇدا چۈشۈرەيمۇ ياكى ئىسسىق سۇدا  
چۈشۈرەيمۇ ياكى قۇرۇق چۈشۈرەيمۇ؟ ئىختىيار قىلغىن، —  
دېدى. ھەندان نەسىمگە:

— سۇ ئىسسىتىپ كەلگۈچە پۇرسەت كېتىپ قېلىشى  
مۈمكىن. بەلكىم مۇلازىملار كېلىپ قالار، — دەپ بېشارەت  
بەردى. جالنىۋس:

— مەرد، ئىسسىق سۇ بىلەن چۈشۈرۈڭ، — دېدى.  
نەسىم تامبىلىنىڭ بېغىنى يېشىپ ئاپتوۋىنى قولىدا تۇتۇپ  
جالنىۋسنىڭ ساقلىغا سېگەندى، سۈيدۈك جالنىۋسنىڭ  
ياقىنىنىڭ ئىچىگە ئاقتى. مۇھتەر نەسىم جالنىۋسنىڭ ساقلىنى  
قىرىپ چۈشۈرۈپ بولدى. جالنىۋسنىڭ يېنىدا بار ئاقچا بىلەن  
نەرسە - كېرەكلىرىنى ھەندانغا كۆتۈرگۈزۈپ، جالنىۋسنى  
بېھۇش قىلىپ قويۇپ، كەلگەن يولى بىلەن چىقىپ  
مۇنچىخاننىڭ خارابىسىغا كەلدى.

تاڭ ئاتتى. سۇلتان لەشكەرلىرى بىلەن كېلىپ  
چېدىر ۋە ئارامگاھ تىكىپ ئارام ئالدى. ئۇ تەرەپتە مەرزۇق  
فەرەڭ لەشكەرلىرى بىلەن كېلىپ چۈشتى. ئەلۋەس ناغرا  
- سۇنايلىرىنى شادىيانىگە چالدۇردى. مۇھتەر نەسىم بىلەن  
ھەندان بارگاھقا كېلىپ ئۆتكەن ئىشلارنى سۇلتان تىغۇرغا  
سۆزلەپ بەردى.

ئۇ تەرەپتە جالنىۋس ئەلۋەسنىڭ بارگاھىغا كەلدى. ئەلۋەس  
بىلەن مەرزۇق جالنىۋسنىڭ مال - مۈلكىنى يىغىشتۇرۇپ  
كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ ئۇنىڭدىن سورىدى:



— سىزگە نېمە بولدى؟

— نەسىم مېنى مۇشۇ سۈرەتتە قىلىپ قويدى، — دەپ

ئەرز قىلدى جالمنۇس.

رىۋايەتچىلەرنىڭ ئېيتىشىچە، مەرزۇقنىڭ بىر باتۇرى بار

ئىدى. ئۇنى سەئدان دىۋىزاد دەپ ئاتايتتى. مەرزۇق ئۇ دىۋىنى

بىرگە ئېلىپ كەلگەنىدى. ئاتىسىنى «سۇرخاب (قىزىل سۇ)»

دەپ ئاتايتتى. ئۇنى بەزىلەر سەئداننىڭ ئاتىسى دەيتتى.

سەئدان بارگاھقا كېلىپ:

— بۈگۈن جەڭ دۈمبىقىنى مېنىڭ نامىدا چالسۇن.

خۇداپەرەسلەرنىڭ جاجىسىنى ئۆزۈم بېرىمەن، — دېگەنىدى،

ناغرا - سۇناينى شادىيانىڭ چالدى.

بۇ تەرەپتە نەسىم جەڭ دۈمبىقىنى چالدى. ئىككى تەرەپ

سەپ تۈزدى. سەئدان دىۋىزاد مەيدانغا قەدەم قويدى. ئۇنىڭ

چېچى ئۈسۈپ كەتكەن بولۇپ، گەدىنىڭچە چۈشكەنىدى.

ئۇ تەرەپتىن بىر پىيادە قەلئەدار (شەھەر ئالغۇچى) خۇددى

قۇيۇندەك تېزلىكتە قىرىق پىيادە بىلەن كېلىپ، سەئداننىڭ

ئالدىنى توسىدى. سەئدان:

— سەن نېمە ئادەم؟ نېمە ئۈچۈن باتۇرلارنىڭ ئالدىنى

توسۇيسەن؟ — دەپ قولىدىكى قوش دەستىلىك تىغىنى پىيادىگە

ئۇرغانىدى، پىيادە تېزلىكتە خالتىدىن تاشنى ئېلىپ پالاققا

سېلىپ سەئداننىڭ قوش دەستىسىگە ئاتتى. تاش ئۇنىڭ قولىغا

تېگىپ، قوش دەستە قولىدىن چۈشۈپ كەتتى. پىيادە سەئدانغا

پۇرسەت بەرمەي پېشانىسىگە قارىتىپ يەنە بىر تاش ئاتتى. تاش

سەئداننىڭ كاللىسىغا تېگىپ ئورۇن ئالدى. بەرق فەرەڭ

پىيادىلىرى بىلەن كېلىپ سەئداننى مەيداندىن دەرھال ئېلىپ

چىقىپ كەتتى. ئۇ پىيادىمۇ مەيداندىن غايىب بولدى. كەچ

كىردى. مۇھتەر نەسىم:

— ماڭا رۇخسەت بەرسىڭىز، قارارگاھقا — تاغقا تۆشۈك



تېشىپ باقسام، — دەپ ئەر ز قىلغاندى، سۇلتان تىغۇر  
ئىجازەت بەردى. مۇھتەر نەسىم تاغدىكى قارارگاھىغا قاراپ يول  
ئالدى. ئۇ تەرەپتە بەرق فەرەك خۇداپەرەسلەرگە تۇيۇقسىز  
قارشىلىق كۆرسىتىش ئۈچۈن ئوردىسىدىن چىقتى. نەسىم  
يىراقتىن ئۇلارنىڭ قارىسىنى كۆرۈپ، سالمىنى يولغا كۆمۈپ  
قويۇپ، ئۆزى بىر قورام تاشنىڭ ئارقىسىدا ئولتۇردى. بەرق  
سالما كۆمۈلگەن جايغا كەلدى. نەسىم ئوغلاقتەك مەرىگەندى،  
بەرق بۇ تەرەپكە كېلىپ قارىدى. نەسىم سالمىنى تارتقاندى،  
بەرق يەرگە يىقىلدى. نەسىم دەرھال كېلىپ ئۇنىڭ ئۈستىدە  
مەھكەم ئولتۇرۇپ قولىنى باغلىدى. بەرق:

— كىم سەن؟ — دېدى. نەسىم:  
— سېنىڭ ئۇستاز ئاكاڭ، مۇھتەر نەسىم بولمەن، —  
دېدى. بەرق:

— ئەگەر مېنى ئوردىغا ئېلىپ بارساڭ، شاھزادىلەر مېنى  
ئىسكەندەرنىڭ غېمىدە ئولتۇرۇشى مۇمكىن. دۇنيالىقىمدىن  
نېمىنى خالىساڭ شۇنى بېرەي، مېنى ئوردىغا ئېلىپ بارمىغىن،  
قەيەردە بولسام مەن سېنىڭ دۇئا گۈيۈڭ بولاي، — دېدى.  
نەسىم:

— ئەي ھارامزادە، دىۋەيۈز<sup>①</sup> قالايمىقان سۆزلىمە. مەن  
ئۈچۈن مال - دۇنيا ھېسابسىز، — دېدى. بەرق قۇتۇلۇشنىڭ  
تەس ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ خامۇش بولدى. ئۇنىڭ ھەمراھى ئاستا  
كېتىپ قالغاندى. ئۇ ئاستا - ئاستا قولىنى بوشىتىپ، كېچە  
قاراۋۇلىنىڭ كەمىرىنى ئېلىپ:

— بۇرادەر نەسىم، قولۇمنى چىڭ باغلىساڭمۇ باغلا،  
لېكىن ماڭا رەھىم قىلساڭ، — دەپ نالە - پەرياد قىلدى.  
نەسىم ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى، بۇ چاغدا بەرق بىھوش دورىسىنى

① دىۋەيۈز — جانلىق تىلدا دەيۈز.



قاراۋۇل بىلەن نەسىمنىڭ يۈزىگە چاچتى، دورىنىڭ پۇرىقى نەسىمنىڭ دىمىغا كىرىپ بېھوش بولدى. بەرق بىر تاشنىڭ يېنىغا بېرىپ، قولىدىكى ئارغامچىنى تاشقا سۈركەپ ئۈزدى. ئاندىن كېيىن نەسىمنىڭ قولىنى باغلاپ كۆتۈرمەكچى بولۇپ تۇرىۋىدى، بىر پىيادە يېتىپ كېلىپ ئۇنىڭغا خەنجەر بىلەن تەھدىت سالدى. بەرق ئۆزىنىڭ بۇ پىيادىنىڭ قولىغا چۈشۈپ قالىدىغانلىقىنى بىلدى - دە، نەسىمنى تاشلاپ بەدەر تىكىۋەتتى. پىيادە نەسىمنى ھوشىغا كەلتۈردى. نەسىم ئۇنىڭغا تەھسىن ۋە ئاپىرىن ئوقۇدى.

قىسسە، يەنە بىر كۈنى، سەپ تۈزۈشۈپ ئۇ تەرەپتىن سۇرخاب دېۋە مەيدانغا كېلىپ ھۆكۈرەپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئۇ چاغدا يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، نىقابلانغان لەشكەرلەر ئىچىدىن بىر نىقابدار چىقىپ مەيدانغا قەدەم قويدى. ئۇ سۇرخابنىڭ ئالدىغا باردى. سۇرخاب شەمشەر ۋە نەيزىسى بىلەن نىقابدارغا ھۇجۇم قىلدى. نىقابدار سۇرخابنىڭ بىلىكىدىن تۇتۇۋېلىپ شەمشاد نەيزىسىنى قولىدىن تارتىۋېلىپ، قولىغا تىغ ئېلىپ دېۋىنىڭ كاللىسىغا ئۇرغاندى، تىغ دۇبۇلغىدىن ئۆتۈپ تۆتلىك ئورنىدى. بۇ چاغدا سۇرخابنى پىيادىلىرى مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ كەتتى. مۇھتەر نەسىم قارارگاھ تاغنىڭ ئىلاجىنى قىلىش ئۈچۈن ئۇ يەرگە چىقتى. ئىرادە بىلەن بەرق تالاغا چىقىپ نەسىمنىڭ قارىسىنى كۆرۈپ قالدى. سالمىنى كۆمۈپ قويۇپ، نەسىمنىڭ كېلىپ سىرتماققا دەسسەشنى كۈتۈپ يوشۇرۇنۇپ ئولتۇردى. نەسىم كېلىپ سالمىغا قەدەم قويغاندى، بەرق ئارغامچىنى تارتتى، نەسىم يىقىلىپ چۈشتى. بەرق دەرھال بېرىپ ئۇنىڭ پۇت - قولىنى باغلىدى. ئاندىن ئۆشنىسىدە كۆتۈرۈپ بىر ئاز يول ماڭغاندى، بىر موماينىڭ چاقىرىغان ئاۋازى ئاڭلاندى. بەرق ئارقىسىغا قارىدى، بىر پىيادە سالمىنى تارتقاندى، بەرق يىقىلىپ يۈزى يەرگە تەگدى.



نەسىم:

— ۋايجان، بېشىم يېرىلدى، — دەپ نالە - پەرياد قىلدى. بۇ چاغدا «ئاپىرىن ساڭا بەرق» دېگەن ئاۋازنى ئاڭلاپ، بەرق ئۇنىڭ ھېلىقى قەلئەدار پىيادە ئىكەنلىكىنى كۆردى. قەلئەدار پىيادە:

— ئەي نەسىم، بېشىڭ ئەلۋەتتە يارىلانغاندۇ، — دەپ ئۇنى ئورنىغان پەردە - گىلەمنى ئېچىۋاتقاندا، بەرق بۇ ھالنى كۆرۈپ ئۇلارنىڭ ئالدىدىن بەدەر قاچتى. نەسىم بىلەن پىيادە ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ ماڭدى. ئىرادە بىلەن تۆگىچىلەر نەچچە رەت يۈك يۈكلەنگەن تۆگىلەرنى ئەلۋەسنىڭ ئوردىسىغا ئېلىپ كېتىۋاتقاندىن، بەرق ئۇلارنىڭ ئارىسىغا ئۆزىنى ئالدى. نەسىم بىلەن پىيادە ئۇنى تاپالماي قايتىپ كەتتى.

قىسسە، بىر كۈنى كەچتە سۇلتان تىغۇر نەسىمگە:

— قارارگاھ تاغقا بېرىپ ئەمىرنى قوتقۇزۇپ كېلىڭ، — دېگەندى، نەسىم قولى بىلەن كۆزىنى سىيپاپ تالاغا چىقتى. دەرۋەقە ئۇ تاغنىڭ باغرىدىكى بىر غارغا نەزەر قىلدى. غارنىڭ ئاغزى تاش بىلەن مەھكەم ئېتىلگەندى. نەسىم غار ئاغزىدىكى تاشلارنى ئېلىۋېتىپ قىرىق ئالتۇن كۈپىنى كۆردى. كۈپلەرنىڭ ئىچىدە نۇرغۇن تىللالار بار ئىدى. ئاندىن ئىشىكىنى يەنە تاش بىلەن مەھكەم ئېتىۋەتتى. بىراق نەسىمنىڭ ئىچىدە بىھوش دورىسى بار ياقۇت قۇتسى غارنىڭ ئىچىدە ئۇنتۇلۇپ قالدى. ئۇ يولدا كېتىۋېتىپ ئىتنىڭ ھۇۋلىغان ئاۋازىنى ئاڭلاپ ئارقىسىغا قارىغاندى، شۇ ھامان يەرگە بۈددەك يىقىلىپ نەقىش بولدى. بۇ چاغدا بەرق نەسىمنىڭ پۈت - قوللىرىنى باغلىدى. نەسىم:

— ئەي بۇرادەر، ھازىر مېنى ئۆلتۈرمەڭ. ساڭا گەنجىستان ① بېرەي، ئالغىن، ئاندىن كېيىن ئۆلتۈرسەڭمۇ

① گەنجىستان — خەزىنە بار ماكان، ئالتۇن - كۈمۈش بار جاي.



مەيلى، — دېدى. بەرق:

— ئۇ قانداق نەرسە؟ قەيەردە؟ — دېدى. نەسىم:

— ماڭا ھەمراھ بولۇپ بارغىن، كۆرسىتەي، — دەپ

بەرقنى غارنىڭ ئىشىكىگە ئېلىپ كەلدى. بەرق غارنىڭ  
ئىشىكىدىن بېشىنى ئىچىگە تىقىپ ئىچىدىكى جاۋاھىرلارغا كۆزى  
چۈشۈپ:

— ئەي نەسىم، ئىلگىرى سېنى ئۆلتۈرمىگەن بولسام،

ئەمدى ئۆلتۈرمىەن، بىلدىڭمۇ؟ — دېدى. بېشىغا كەلگەن  
بالايى - قازا ئالدىدا نەسىم:

— ئۇ لەئىل ياقۇتنى ئۆزىڭىز ئېلىۋېلىڭ، ھەرگىز باشقىلار

ئېلىپ كەتمسۇن، — دەپ ئۆتۈندى. بەرق ئۇ يەردە تۇرغان

قۇتمىنى ئېلىپ ئاغزىنى ئاچقاندى، بىر خىل دۈت بۇرنىغا

كىرىپ، ئاھ ئۇرۇپ بېھوش بولۇپ يىقىلدى. نەسىم قولىنى

بوشتىپ ئورنىدىن تۇرۇپ بەرقنىڭ قولىنى باغلاپ، غارنىڭ

ئىشىكىنى ئاۋۋالقىدەك تاش دۆۋىلەپ ئېتىپ قويۇپ، ئوردىغا

كېلىپ سۇلتان تىغۇرنىڭ ئالدىغا كىردى. ئۇ ھەممە بولغان

ئەھۋالنى ۋە ھېلىقى خەزىنىسى بار جايىنى بايان قىلغاندى،

شاھزادە:

— ھۆكۈمالار بېرىپ گەنجىلەرنى ئېلىپ كەلسۇن، —

دېدى. ئەمىرخان نەچچە قاتار تۆگىلەرنى جابدۇپ، ئىككى مىڭ

ئاتلىق ۋە نەسىم بىلەن بىرلىكتە غارغا قاراپ ماڭدى. ئۇلار

غارغا يېتىپ كەلدى. جاۋاھىراتلارنى تۆگىلەرگە يۈكلەپ يولغا

چىقتى. ھالبۇكى، بۇ خەۋەرنى بىراۋ ئەلۋەسكە يەتكۈزدى

بولغاي، ئەلۋەس ئىسھاققا:

— مىسران شەمشەر بىلەن لەشكەر باشلاپ بېرىپ ئالتۇن

- كۈمۈشلەرنى قايتۇرۇپ كەلگىن، — دېدى. ئىسھاق ئون

ئىككى مىڭ ئاتلىق چەۋەنداز بىلەن غار تەرەپكە قاراپ ئاتلاندى.

ئەمىرخان يولدا كېتىپ باراتتى. ئىسھاق ئەمىرخاننىڭ



ئارقىسىدىن يېتىپ بېرىپ ئەمىرخاننىڭ ئالدىنى توسىدى. ئەمىرخان ئىسھاق بىلەن ئېلىشتى. بۇ خەۋەر ئەلۋەسكە يەتكەندى، ئەلۋەس جەزابدە ئادنى ئىسھاققا ياردەم بېرىشكە بۇيرۇدى. جەزابدە ئاد يېتىپ بېرىپ ئەمىرخانغا روبرو بولدى. ئەمىرخان جەزابدە بېشىغا شەمشەر ئوردى. ئۇ رۇيىنتەن بولغاچقا تىخ كار قىلمىدى. ئۇ ناپاك قولىدىكى ساتور بىلەن ئەمىرخاننىڭ بېشىغا قايتۇرۇپ ئورغاندى، ئەمىرخاننىڭ بېشىغا تۆتلىك ئورناشتى. بۇ چاغدا باياۋان تەرەپتىن پىيادە قەلئەدار كەلدى. ئۇ جەزابدە ئالدىنى توسىدى. جەزابدە پىيادىگە ساتور ئوردى. پىيادە تاشنى پالاققا سېلىپ جەزابدەنىڭ قولىغا ئاتقاندى، جەزابدەنىڭ قولىدىكى ساتور يىراققا ئۇچۇپ كەتتى. يەنە بىر تاشنى ئاتنىڭ بېشىغا ئاتتى، تاش ئاتنىڭ بېشىغا تەگدى. ئاتنىڭ مېڭىسى چۇۋۇلدى. جەزابدەنىڭ لەشكەرلىرى مەغلۇپ بولدى. پىيادە ئەمىرخاننىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— بۇ گەنجىلەر ئەمدى بىزگە تەئەللۇق بولدى. ئىسكەندەر قاچان كەلسە، ئۇلارنى ئۇنىڭغا ئاپىرىپ بېرىمەن، — دېدى ۋە نەسىمگە:

— بېرىپ بەرقنى ئېلىپ كەلگىن، ئۇنى ماڭا بەرگىن، مۇبادا سەن ئۇنىڭغا ھاجەت بولساڭ، ساڭا تاپشۇرىمەن، — دېدى.

قىسسە، نەسىم بەرقنى ئېلىپ كېلىپ پىيادىگە بەردى. پىيادە تۆگىلەرنى يېتىلەپ بەرق بىلەن يولغا راۋان بولدى. قىسسە، بىر كۈنى جەڭ دۈمبىقى چېلىنىپ ئىككى تەرەپتە سەپ تۈزۈلدى. ناپاك جەزابدە مەيدانغا كىرىپ پالۋان تىلىدى. بۇ چاغدا تاغ ئېتىكىدىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلۈپ، چاڭ - توزان ئارقىسىدىن نىقابدار لەشكەر باشلاپ يېتىپ كېلىپ، جەزابدەنىڭ ئالدىدا توختىدى. ئۇلار بىر قەپەس نەيزىۋازلىق قىلىشتى. بىر چاغدا نىقابدار نەيزىسىنى تاشلىۋېتىپ، جەزابدەنىڭ ياقىسىدىن



تۇتۇپ ئېگەردىن يۇلۇۋېلىپ يەرگە ئوردى. ئاندىن پۈت - قولنى باغلاپ، مۇھتەر نەسىمنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپ تاشلاپ بەردى. بۇنى كۆرگەن فەرەڭ ئەھلى جايدىن قوزغىلىپ، جەڭدىن ھەر ئىككى تەرەپ ئۈمىد ئۈزدى. كۈن ئولتۇردى. تىنچلىق دۈمبىقى چېلىندى. ھەر ئىككى تەرەپ جەڭدىن قول ئۈزۈپ ئارامگاھىغا ياندى. بىر كۈنى پادىشاھ ئەلۋەس:

— ئىكەندەرنى زىنداندىن ئېلىپ كەلسۇن، شەھەر دەرۋازىسىنىڭ ئالدىدا دارغا تارتىپ تىرىپىرەن قىلسۇن، فەتەنەمۇ بىر تەرەپ قىلسۇن، — دەپ بۇيرۇغاندى، ئەييارلار ئىكەندەرنى زىنداندىن ئېلىپ كېلىپ، دەرۋازا ئالدىغا دار تىكتى. مۇھتەر نەسىم بۇ ئىشتىن خەۋەردار بولۇپ، شاھزادىنىڭ قېشىغا كېلىپ مەقسىتىنى بايان قىلدى. سۇلتان تىغۇر ئەتىسى ئاتلىنىپ فەرەڭلەر بىلەن ئۇرۇشقا ئاتلاندى. ئۇ كۈنى قاتتىق جەڭ بولدى. ئىككى قوشۇننىڭ ئارىلىقى يېقىن بولۇپ، فەرەڭنىڭ مەغلۇبىيىتى مۇقىملىشىپ قالدى. ئەلۋەس ئىكەندەرنى داردىن چۈشۈرۈپ، تاغدىكى قارارگاھقا يەنە ئېلىپ كېتىشكە بۇيرۇق قىلدى. ئەمما نەسىم ئۆزىنى ئىسپەندىيارنىڭ ئەييارى سۈرىتىدە قىلىپ تاغدىكى قارارگاھقا بېرىپ يوشۇرۇندى.

كەچ كىردى. مۇھتەر نەسىم ئەتراپىنى كۆزىتىپ چىقتى. ئاندىن زىنداننىڭ ئىشىكىگە باردى. ئىسپەندىيارنىڭ ئەييارلىرى تېخى بىدار ئىدى. ئەييارلار مۇھتەر نەسىم زىندانغا چۈشمەكچى بولغاندا، ئۇنىڭ گەجگىسىدىن تۇتىۋالدى. نەسىم ئۆزىنىڭ ئۇلارنىڭ قولىغا چۈشۈپ قالىدىغانلىقىنى بىلىپ، ئىلاجسىز ئۆزىنى دەرياغا ئاتتى. ئۇ ئەسلىدە سۈنى ئانچە ياخشى ئۈزەلمەيتتى. ئۇ سۇدا ئۈزۈپ، ئاخىرى مۇشەققەتتە قىرغاققا چىقىۋالدى.

تاڭ ئاتتى. نەسىم مىڭ مۇشەققەتتە ئوردىغا بېرىپ،



شاھزادىگە سۆزىنى بايان قىلىپ :  
— كىم بولسا بولسۇن ، مەن بىلەن بىر باتۇر بىللە بارسا  
ئەمىرنى قۇتقۇزسام ، — دېدى . ئەمىرخان بىلەن نەۋفىل ۋە  
شەددات ، مۇھتەر نەسىم بىلەن بارماقچى بولۇپ دەرھال راۋان  
بولدى . ئۇلار قارارگاھ تېغىغا يېتىپ باردى . كېچىدە بىر پىيادە  
بۆكەندار<sup>①</sup> نەسىمنىڭ يېنىغا كېلىپ سالام قىلدى ۋە :  
— بۇ يېرىم كېچىدە قەيەرگە بارسىزكىن ؟ — دەپ  
سورىدى . نەسىم مەقسىتىنى ئېيتىۋىدى ، بۆكەندار :  
— مەنمۇ سىز بىلەن باراي ، — دەپ مۇھتەر نەسىمنىڭ  
ئارقىسىدىن ماڭدى .

ئۇلار قەلئەنىڭ ئەتراپىغا يېتىپ كەلدى . ئەمىرخان ،  
شەددات ۋە نەسىملەر ئارغامچىنى تاشلاپ قەلئەنىڭ ئۈستىگە  
چىقتى . قەلئەنىڭ ئۈستىدە بىرسى كالا بىلەن سۇ توشۇپ  
ئەكەلسە ، يەنە بىر كىشى سوغا (چېلەك) بىلەن سۇ  
تارتىۋاتتى . ئۇنىڭ بىر كۆزى كور ئىكەن . نەسىم كېلىپ  
خەنجەر بىلەن ئۇنىڭ قورسىقىغا ئۇرغاندى ، خەنجەرنىڭ ئۈچى  
دۈمبىسىدىن چىقتى . ئۆلۈكنى دەرياغا تاشلىۋېتىپ ، چېلەكنى  
تۆۋەنگە سۇنغاندى ، پىيادە بۆكەندار ئۈستىگە چىقتى . نەسىم :  
— سەن ئاۋۇ كالا ھەيدەۋاتقان كىشىنىڭ ئىلاجىنىسى  
قىلغىن ، — دېدى . ئۇ دەرھال ئۇ يەرگە باردى . كالا  
ھەيدەۋاتقان كىشى :

— ئەي بوۋا ، نېمە ئۈچۈن بىزگە سۇ تارتىپ  
بەرمەيسەن ؟ — دېگەندى ، بۆكەندار :  
— ساڭا ئېيتىدىغان بىر ئاز سۆزۈم بار ، ئالدىمغا  
كەلگىن ، — دېدى . ئۇ قارىغۇ كىشى بۆكەندارنىڭ ئالدىغا  
كەلدى . بۆكەندار ئۇنىڭغا خەنجەر تىقىپ ئۆلتۈرۈپ ، ئۆلۈكنى

① بۆكەندار — خەنجەر تۇتقۇچى ، خەنجەرۋاز .



دەرياغا تاشلىۋېتىپ، تۆۋەندىكى دىلاۋەرلەرنى تارتىپ يۇقىرى چىقاردى. باتۇرلار خەنجەرلىرىنى چىقىرىپ، ئەييارلارنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ يۈرۈپ، نەچچىسىنى خەنجەر تىقىپ جەھەننەمگە يولغا سالدى. ئىسكەندىيار بۇ ئالامەتنى كۆرۈپ ئۆزىنى دەرياغا تاشلاپ قېچىپ كەتتى.

نەسىم ئىسكەندەرنى قۇتقۇزۇپ چىقتى. ئىسكەندەرنىڭ كۆزى پىيادىگە چۈشتى ۋە: — نېمە ئىش قىلىسىز؟ — دېگەندى، ئەمىرخان ئۇنىڭ ئىشلىرىنى ئىسكەندەرگە باشتىن - ئاياغ بايان قىلىپ بەردى. ئەمىر:

— ھاجىتىڭ بولسا ئېيتقىن، — دېدى. پىيادە: — باشقا تەلپىم يوق، مەن بېرىپ جاۋاھىراتلارنى مۇھتەر بىر ق بىلەن ئېلىپ كېلەي، — دەپ كېتىپ قالدى. ئەمىر ھەمراھلىرى بىلەن ئوردىغا كېلىپ ناغرا - سۇناينى شادىيانىگە چالدۇردى. بۇ خەۋەر ئەلۋەسكە يەتكەندە، ئۇ ناھايىتى ئازار يېدى. ئىسكەندەر جەزا بەرنى ئېلىپ كېلىپ ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلغانىدى، شۇ ھالەتتە ھاۋادىن بىر قول پەيدا بولۇپ جەزا بەرنىڭ كوكۇلىسىدىن تۈتۈپ ھاۋاغا كۆتۈرۈپ تۇرۇپ: — جەزا بەرنىڭ مەشۇقى مەرجان جادۇ تېخى ھاياتتۇر. ھېچقانداق كىشىنىڭ تىغى جەزا بەرنىڭ تېنىگە يەتمەيدۇ، — دەپ كۆككە چىقىپ كەتتى. بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەندە ھېلىقى بۆكەندەردار مۇھتەر بەرقنى ۋە بايلىقنى تۆگىگە يۈكلەپ يېتىپ كەلدى. ئەمىر خۇشال بولۇپ ئۇنىڭغا كۆپ مېھرىبانلىق قىلىپ:

— ئەي پەرزەنت، نېمە تەلپىڭ بار؟ — دېگەندى، ئۇ: — شەھرىيار، مەن بەھمەننىڭ ئوغلى، ئېتىم ئەۋۈر مەھمۇر. مەرزۇق ئاتامنىڭ مۇلازىمى ئىدى. كېيىنكى كۈنلەردە ئۇ مېنىڭ پادىشاھلىقىمنى ۋەھشىيلەرچە تارتىۋالدى. شۇڭا



ئەمدى ئاتامنىڭ جايىنى ماڭا بەرسىڭىز، — دېدى. ئەمىر:  
— تەڭرىم خالىسا شۇنداق قىلاي، — دېدى. ئەۋۋر  
مەھمۇر خۇشاللىقىدا بەزم بىلەن كېتىپ قالدى. ئەمىر بەرقنى  
ھۇزۇرىغا كەلتۈرۈپ:

— ئوردىمىزغا ئىتائەت قىلغىن. ساڭا نەسىمنىڭ  
تۆۋەن تەرىپىدىن ئورۇن بېرى. نەسىمنىڭ ئورۇنباستارى  
بولسەن، — دېدى. بەرق:

— شەھرىيار، مەن نەسىم بىلەن ئەييارلىق  
كۆرسىتىشى، ئەگەر نەسىم مېنى مەغلۇپ قىلسا، نەسىمنىڭ  
قۇلىقىغا باتۇرلۇق ھالقىسىنى سالىمەن. ئەگەر مەن نەسىمنى  
مەغلۇپ قىلسام، مەن ئەييارلارنىڭ سەردارى بولاي، نەسىم  
مېنىڭ ئورۇنباستارىم بولسۇن، — دېدى. ئەمىر بۇنى ماقۇل  
كۆردى. نەسىم:

— نېمە قىلماقچىسەن؟ — دېدى. بەرق:  
— بۈگۈن كېچە سۇلتان تىفۇرنى ئېلىپ قاچمەن، ئەگەر  
پالۋان بولساڭ، سۇلتان تىفۇرنى قۇتقۇزغىن، — دېدى. ئەمىر  
بەرققە رۇخسەت بەردى. بەرق بۇ يەردىن بەدەر كەتتى.  
ئۇ تەرەپتە بەرق مەرزۇقنىڭ يېنىغا بېرىپ مەقسىتىنى  
ئېيتقاندى، مەرزۇق ئۇنى ماختاپ كەتتى. كەچ كىردى.  
نەسىم:

— بۈگۈن كېچە سۇلتان تىفۇر بىلەن سەردارلار ۋە  
پالۋانلار مېنىڭ مېھمانىم بولسۇن، — دەپ بىر يەرگە سورۇن  
تۈزدى. سۇلتان تىفۇر تاھارەت سۇندۇرغىلى چىقماقچى بولدى.  
نەسىم:

— قەيەرگە بارىسىز؟ — دېدى. سۇلتان تىفۇر:

— بىئارام بولىۋاتمەن، — دېدى.

نەسىم ئەييار ئاتىسى نەسىمگە:

— شامداننى كۆتۈرۈپ ھەمراھ بولۇپ بېرىپ شاھزادىدىن



ئوبدان خەۋەر ئېلىڭ، بەرق ئېلىپ كەتمەسۇن، — دېگەندى،  
نەئىم ئورنىدىن تۇرۇپ ماڭدى. نەئىم شاھزادە بىلەن بىللە  
كىرىپ خالادا ئىستراھەتتە ئولتۇردى. بۇ چاغدا بەرق ئۆزىنى  
ئىشىكنىڭ ئارقىسىغا ئېلىپ، شام كۆتۈرگەن ئەييارنى  
يوشۇرۇن ئولتۇرۇش ئۈچۈن بىھوش دورىسىنى شامداننىڭ  
ئۇچىغا باغلىدى. كېچىدە دورىنىڭ پۇرىقى كېلىپ نەئىمنى  
بىھوش قىلدى، نەئىم يىقىلدى. بەرق شامداننى ئېلىپ ئۇنىڭ  
قېشىدا قويۇپ، ئۆزىنى دالدىغا ئالدى. شاھزادە قوپۇپ خالادىن  
تاشقىرىغا چىقتى. بەرق شامچى سىياقىدا تۇرۇپ، دورىنىڭ  
پۇرىقىنى چاندۇرماي شاھزادىنىڭ دىمىغىغا پۇراتقانىدى،  
شاھزادە بىھوش بولۇپ يىقىلدى. بەرق دەرھال ئۇنى گىلەمگە  
يۆگەپ گەدىنىگە ئېلىپ كەتتى. خېلى ۋاقىت ئۆتتى. شاھزادە  
بىلەن نەئىم كەلمىدى. نەسىم خالانىڭ ئىشىكىگە بېرىپ  
نەئىمنىڭ بىھوش بولۇپ ياتقانلىقىنى كۆردى. شاھزادىمۇ يوق  
ئىدى. نەسىم نەئىمنى ھوشىغا كەلتۈرۈپ نەچچىنى تېپىپ،  
بېشىغا نەچچە تەستەك ئۇردى. نەئىم كوسا:

— ئەي ئوغلۇم، ئاتاڭنى ئۇرۇپ ئولتۇرۇپ قويمىغىن  
يەنە. نېمە ئۈچۈن مېنى ئۇرسەن؟ — دېگەندى، نەسىم:

— ئەي قېرى ئوغرى، شاھزادە قېنى؟ — دېدى. نەئىم  
بېشىنى تۆۋەن قىلىپ تۇردى. نەسىم بارگاققا كىردى. ئەمىر:  
— نېمە خەۋەر بار؟ — دەپ سورىدى. نەسىم ئەھۋالنى  
بايان قىلدى. ئەمىر:

— دەرھال بېرىپ شاھزادىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېدى.  
نەسىم خۇش دەپ تاشقىرىغا چىقىپ كېتىپ قالدى.

تاك ئېتىپ جاھان يورۇشقا باشلىدى. نەسىم ئەلۋەسنىڭ  
بارگاقىغا كەلدى. بۇ چاغدا جالنىۋس ئەلۋەس مەملىكىتىگە  
يېتىپ بارغانىدى. جالنىۋس مەرزۇققا:

— ھەر قانداق كىشى نەسىمنىڭ ئېتىنى ئۈچ قېتىم



چاقىرسا، نەسىم شۇ جايدا ھازىر بولىدۇ، — دېدى. مەرزۇق:  
— نېمە دەيسىز؟ ئۈچ قېتىم چاقىرىڭ، سىناپ

باقايسى، — دېدى. مەرزۇق:  
— يا نەسىم! يا نەسىم! نەسىم، — دەپ ئۈچ قېتىم  
چاقىرغانىدى. مۇھتەر دەۋران شۇ ھامان سورۇندا ھازىر  
بولدى. جالىنۇس نەسىمنى كۆردى. نەسىم يۇنان زۇۋانى  
بىلەن:

— بۇزۇقچىلىق قىلمىغىن، — دېدى. جالىنۇس:  
— بۇرادەر، ئاجىزلىقىڭغا تەن بەرگىن، لېكىن مەردانە

بول، — دېدى. نەسىم:  
— مەردانە بولمەن. ئەگەر سەن يول قويساڭ، بۈگۈن  
كېچە قەپەزدىكى تىغۇرنى، مەرزۇق، ئەلۋەس ۋە ئىسھاقنى  
بىرگە ئېلىپ كېتىمەن، — دەپ قەپەزنى كۆتۈرۈپ بەدەر  
تىكىۋەتتى. نەسىم بارگاھقا قايتىپ بېرىپ قەپەزنى يەردە  
قويغانىدى، ئەمىر نەسىمنىڭ بۇ ئىشى ئۈچۈن ئاپىرىن ئوقۇدى.  
ئۇ تەرەپتە جالىنۇس:

— خەۋەردار بولۇڭلار، بۈگۈن كېچە نەسىم سىلەرنى  
ئېلىپ كېتىدۇ، ھەر قانداق پىكىرىڭلار بولسا قىلساڭلار  
بولىدۇ، — دېدى. ئەلۋەس:

— بۈگۈن يېرىم كېچىدە شەھەر دەرۋازىسى ئالدىغا بېرىپ  
سۆھبەتلىشەيلى، — دەپ قويۇپ مۇلازىمىلارنى بۇيرۇدى. ئۆزى  
ئوردىغا قاراپ ماڭدى. مەرزۇق ئۇنىڭ سۆزىنى قوبۇل كۆرۈپ  
كەچتە شەھەرگە كىردى. ئۇ قەسىرگە كىرىپ مۇھتەر  
ئىسپەندىيارنى نۆۋەتچىلەر بىلەن كۆزەتچىلىككە قويدى.  
كەچ بولدى. مۇھتەر نەسىم شاھانە كىيىملىرىنى كىيىپ  
مەرزۇقنىڭ ئوردىسىغا راۋان بولدى. ئۇ ئوردىغا كىرىپ  
خامانچىنىڭ سۈرىتىدە بولدى. ئۇ يەنە كىرىپ ئوردىدا ھېچكىم  
يوقلىقىنى ۋە ئۇلارنىڭ شەھەرگە كەتكەنلىكىنى بىلىپ شەھەرگە



قاراپ ماڭدى. خەندەكتىن ئۆتۈپ شەھەرگە كىردى. ئەلۋەسنىڭ قەسىرىگە كەلدى. ئەييارلار قەسىرىنىڭ ئەتراپىدا تۇرۇپ نۆۋەتچىلىك قىلىۋاتاتتى. نەسىم ئىسپەندىيارنىڭ سۈرىتىدە بولۇپ ئەييارلارنىڭ قېشىغا باردى. ئەييارلار:

— سەردار، قەيەرگە بارىسىز؟ — دېگەندى، نەسىم:  
— بەرق بىلەن ئىشىم بار، — دەپ قەسىرگە كىرىپ كەتتى. قەسىر ئىچىدىكىلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ يېمەك — ئىچمەككە مەشغۇل بولۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ «ئەگەر ئالدىغا بارسام جاللىنىۋېتىۋالىدۇ» دەپ خىيال قىلىپ، ياندىكى باغنى كۆرۈپ باغقا كىردى. باغدا بىر قىز سەيلە قىلىپ ئولتۇراتتى. قىز نەسىمگە قاراپ:

— ئەي ئىبراھىمنىڭ خۇداسى، مۇھتەر نەسىمنى ئېلىپ كەلگىن. ھازىرلا بېرىپ ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. نەسىم:  
— نەسىم بىلەن نېمە ئىشىڭ بار؟ — دېدى.

— ھەزرىتى ئىبراھىم چۈشۈمدە بۈگۈن كېچە نەسىم بۇ جايغا كېلىدۇ، دەپ بېشارەت بەرگەندى، سەن نەسىمگە ۋاقتىنى ئېيتقىن، — دېدى قىز.

— مەن نەسىم بولىمەن. —  
— سەن ئىسپەندىيار ئەمەسمۇ؟  
— مەن نەسىم بولىمەن، ھەرقانداق قىياپەتكە ئۆزگىرەلەيمەن، — دەپ نەسىم ئۆز ئەسلىگە كېلىپ:

— ئەي قىز، سەن كىم؟  
— مەن ئىسھاق بىن ئەلۋەسنىڭ قىزى بولىمەن، — دېدى قىز.

— شۇنداق ئەمدە قىلىمەنكى، سىزنى ئىسكەندەرنىڭ ھەرەمخانىسىدىكىلەردىن قىلغۇم بار، — دەپلا نەسىم ئۇ قىزنى كېنىزەك سۈرىتىگە كەلتۈردى. ئۇلار ئىككى كۈمزەك شارابىنى كۆتۈرۈپ بىرلىكتە ئەلۋەسنىڭ قەسىرىگە باردى. ئىسھاق دېدى:



— ئەي قىز، نېمە ئۈچۈن كەلدىڭىز؟  
— ئىككى ساپال كۈمۈزەكتە شاراب ساقلىغانىدىم، مەرزۇق شاھقا ئېلىپ كەلدىم. ئۆزۈم بىردەم زىياپەتنىڭ تاماشاسىنى كۆرەي دېگەنىدىم، — دېدى قىز.

شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئەلۋەس شاھ بىلەن مەي ئىچكىلى مەشغۇل بولدى. بىردەمدىن كېيىن ئۇلار بىھوش بولۇپ يىقىلدى. نەسىم ھەمراھلىرىنى چاقىرىپ ئەلۋەس، ئىسھاق، مەرزۇق، بەرقنى پەردە - گىلەمگە ئوراپ، ئىسپەندىيارنىڭ سۈرىتىدە بولۇپ ئۇلارنى كۆتۈرۈپ قەسىردىن ئېلىپ چىقتى. سۈبھى ۋاقتىدا بارگاھقا قايتىپ كېلىپ ئۇلارنى ئىسكەندەرنىڭ ھۈزۈرىدا قويدى. ئەمىر:

— ئەي بوت، نېمە ئېلىپ كەلدىڭ؟ — دېدى. مۇھتەر نەسىم ئەھۋالنى بايان قىلدى. بارگاھ ئەھلى ئۇنىڭغا تەھسىن - ئاپىرىن ئوقۇدى. نەسىم ئۇلارنى ھوشغا كەلتۈردى. ئىسكەندەر مەرزۇققا:

— ئىتائەت قىلىپ ئېتىقادىڭنى توغرىلىغىن، يەنە فەرەڭگە پادىشاھ بولسەن. ئەگەر ئىتائەت قىلمىساڭ، قەيەرگە بارساڭ ئىختىيارىڭ ئۆزۈڭدە، — دېدى. مەرزۇق:

— ئىتائەت قىلمايمەن، — دېدى. ئىسكەندەر ئات -

ئۇلاغ، پۇل - مال كەلتۈرۈشكە بۇيرۇدى. مەرزۇق ئالىدىغاننى ئېلىپ، ئاتنى مىنىپ چىقىپ كەتتى. شاھ ئەلۋەس بىلەن ئىسھاق ئىسكەندەرنىڭ بۇ خىل مەردلىكىنى كۆرۈپ، ئىخلاس بىلەن دىنىي ئېتىقادىنى توغرىلىدى. مۇھتەر بەرقمۇ ئېتىقادىنى توغرىلىدى. ئۇنى نەسىمنىڭ ئورۇنباشارى قىلىپ تەيىنلىدى.

ئەمىر مۈلكى ئەلۋەسكە پادىشاھلارنىڭ يۇقىرىسىدىن ئورۇن بەردى. ئىسھاققا سول تەرەپتىن، ئەمىرخاننىڭ تۆۋەن تەرەپتىن ئورۇن بەردى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئەمىرنىڭ مەرھەمىتىدىن خۇرسەن بولدى. جالىنۇس بۇ ئەھۋالنى بىلگەندىن كېيىن



رەملىگە قاراپ:

— بۈگۈن ياكى ئەتە ئىسكەندەر ھاجى تۇرخانىسى مەرزۇقنىڭ قولىدىن ئالىدۇ. ئەمما مازەندەران [66] غا ئازراق ۋاقىت بار، — دەپ، يەلتاپان بولۇپ مازەندەران تەرەپكە كەتتى. ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر باتۇرلىرى بىلەن شىكارغا چىقتى. دەرۋەقە سۇرخاب دىۋە ئىسكەندەرنىڭ ئارقىسىدىن بېرىپ «ئەگەر ئىسكەندەر بولسا ئۇنى تۇتۇپ، يەرگە ئۇرۇپ، پۈت — قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەلسەم» دېگەن خىيالدا كېتىپ باراتتى كۈتۈلمىگەندە ئىسكەندەر ئۇنى تۇتۇپ يەرگە ئۇرۇپ پۈت — قولىنى باغلاپ شىكاردىن ياندى. سەئدان ئاتىسىنىڭ ئىسكەندەرگە تۇتۇلۇپ قالغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ، تەييارلىنىپ قوش دەستىلىك تىغىنى ئېلىپ ئەمىرنىڭ بارگاھىغا كەلدى. دەل بۇ چاغدا ئىسكەندەر سۇرخابقا بۇ سۆزلەرنى قىلىۋاتاتتى:

— سەئدان ئادەم بالىسى بولسا، ئېنىقكى، تېزدىن ئالدىغا كەلسۇن. بولمىسا ئېلىپ كېلىڭ، — دېگەنىدى،

سۇرخاب:

— شەھرىيار، سەئداننى ھىندىستان ئەمىرىدىن بۆشۈكتىكى چېغدا ئالغانىدىم. ئۇ چاغدا ئانىسى يىغلاپ: «ئۇ ئەركەك دىۋىنى بەك ئەركىلەتمىگىن، ئۇ ساسانىلار سۇلالىسى [67] نىڭ ئىككىنچى پادىشاھى بەھمەننىڭ ئوغلى ئىسفەندىيار بولىدۇ» دېگەنىدى، مەن ئۇنىڭ سۆزىنى قۇلاقتا تۇتماي، ئۇنى باياۋاندىكى كۈلبەمگە ئېلىپ كەتتىم، شىر، قاپلان ۋە ئارسلاننى ئۇنىڭغا كۆندۈرۈشكە بەرگەنىدىم، ھازىر شۇ دەرىجىگە بېرىپ يەتتى، — دېدى. شۇ چاغدا سەئدان:

— ئاتامنى باغلاپ سوراققا تارتقان كىم؟ — دەپ ۋارقىرىغىنىچە كىرىپ كەلدى. ئىسكەندەر:

— سېنىڭ ئەيبىڭ شۇكى، دىۋىنى ئاتام دەپ يۈرۈپسەن، كەلگىن، سەن كىمنىڭ پەرزەنتى



ئىكەنلىكىنى بىلىۋالغىن، — دەدى. ئەمىرخان: ئىكەنلىكىنى —  
— ئەي باتۇر، سەن ئىكەندەرنىڭ ئوغلى ئىكەنسىن، —  
دەپ ئۇنىڭ ئۆتمۈشىنى سۆزلەپ، بۇ جەرياننى ئىسپاتلىغانىدى،  
سەئدان قولغا ساتورنى ئېلىپ سۇرخاينى ئۆلتۈرمەكچى بولدى.  
سۇرخاب ئەمىرنىڭ قېشىغا قېچىپ بېرىپ، ئۇنىڭدىن  
گۇناھىدىن ئۆتۈشنى ئۆتۈندى. ئەمىر سۇرخاينىڭ ئىلتىماسىنى  
قوبۇل قىلدى. سەئدان ئۆزىنى ئىكەندەرنىڭ ئايىغىغا  
تاشلىدى. ئەمىر ئۇنىڭ قولىدىن يۆلەپ پېشانىسىگە سۆيدى.  
سۇرخابقا سول تەرەپتىن، سەئداننىڭ تۆۋەن تەرىپىدىن ئورۇن  
بەردى.

يەنە بىر كۈنى ئىكەندەر بىلەن مەرزۇق ئىككى تەرەپتىن  
دۇمباقنى شادىيانىگە چالدى. ئىككى تەرەپ سەپ تۈزۈشۈپ  
بولغاندىن كېيىن، مەرزۇق ئۆزى جەڭ مەيدانىغا كىرىپ پالۋان  
تەلەپ قىلدى. بۇ تەرەپتىن شەددات ھالىغا يەتكۈچىدىن ئىجازەت  
ئېلىپ مەيدانغا كىرىپ، مەرزۇقنى ساتور بىلەن پارە - پارە  
قىلىۋەتتى. ئىكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى توپ - توپ بولۇپ  
فەرەڭنىڭ لەشكەرلىرىگە ھۇجۇمغا ئۆتۈپ، سەلدەك يامىشىپ،  
تۇماردەك قورشاپ كەلگەنىدى، فەرەڭ لەشكەرلىرى ئۆزلۈكىدىن  
ئەمىرخانغا تەسلىم بولدى. ھەممۇرنى فەرەڭنىڭ مۈلىكىگە  
پادىشاھ قىلدى. بۇتخانلارنى خاراب قىلىپ، ئورنىغا مەكتەپ -  
مەدرىسىلەرنى پەيدا قىلدى. ئىكەندەر ئەلۋەسنى ئۆزىگە نايىپ ①  
قىلىپ، ئۆزى ئەيش - ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى. پادىشاھنىڭ  
قىزى قەمەررۇخنى توي قىلىپ ئەمىرىگە ئالدى. مۇھتەر بەرقنىڭ  
قىزىنى مۇھتەر نەسىمگە نىكاھ قىلىپ بەردى. ئۇنىڭدىن مۇھتەر  
نەسىم سانى ② نىڭ نەسىبى داۋاملىشىپ كەلدى. مۇھتەر

① نايىپ — ئورۇنباشار، ئورنىنى باسقۇچى، ۋەكالىتچى، باردەمچى، كاتىپ.

② سانى — ئىككىنچى.



ئىسپەندىيارنىڭ قىزىنى مۇھتەر نەئىمگە بەردى. مۇھتەر نەئىمدىن  
مۇھتەر قەررەم ھامىلە بولدى. نەچچە كۈندىن كېيىن  
ئىسپاقنىڭ قىزى سۇلتان تىغۇرغا توي قىلدى. ئۇنىڭدىن  
ئابدۇلھېمىت تۇغۇلدى. (بۇ توغرىدىكى قىسسىنى كېيىن  
ئاڭلىغايلىق). ئاندىن كېيىن ئەمىر ھۆكۈملىرىدىن:  
— بۇ يەردىن قەيەرگە بارىمىز؟ دەپ سورىدى. مۈلك

ئەلۋەس:

— مازەندەرانغا بارساق بولارمىكىن، — دېدى. ئەمىر

يەنە:

— ئۇ جاينىڭ پادىشاھى كىم؟ دەپ سورىدى. ئەلۋەس:

— پادىشاھى كىيا تالىپ يەنى كىيا مۇزەففەر، ئۇنىڭ

ئون ئىككى مىڭ دىۋىسى بار، — دېدى. ئەمىر:

— ئۇنداق بولسا بىزنىڭ مازەندەرانغا بېرىشىمىز زۆرۈر

بولدى، — دېدى ۋە نەۋفىلىگە:

— شاھانە تەختىنى مازەندەران تەرەپكە ئېلىپ

مېڭىڭلار، — دەپ بۇيرۇق قىلدى. تەڭرى نېمىنى ئىختىيار

قىلسا شۇنى كۆرەيلى.





يىگىرمنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ مازەدە-  
دەرانغا بېرىپ ئەر جەڭ دىۋىلەر بىلەن جەڭ  
قىلغانلىقى ۋە ئەر جەڭ دىۋىنىڭ يېگانە  
قالغانلىقى

ئەل قىسسە، بۇ قىسسىنى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق  
رىۋايەت قىلىدۇكى، جالىنۇس ھاجى تۇرخاندىن چىقىپ، پەرۋاز  
قىلىپ مازەندەرانغا باردى. مۇھتەر ئىسپەندىيار مازەندەراننىڭ  
ئەييارلىرى بىلەن كىيا مۇزەففەرگە:  
— بىر ھېكم خۇداپەرەسلەردىن قېچىپ بۇ يەردە پاناھلىق  
بېرىشنى تەلەپ قىلىپ كەپتۇ، — دەپ خەۋەر يەتكۈزگەنىدى،  
كىيا مۇزەففەر:  
— ئۇنى كەلتۈرۈڭلار، — دېدى. جالىنۇس بارگاھقا  
كېلىپ ئولتۇرۇپ، كىيا مۇزەففەرگە ئىسكەندەر توغرىلىق  
نۇرغۇن شىكايەت قىلىپ بەردى. كىيا مۇزەففەر:  
— ئەگەر ئىسكەندەر بۇ جايغا قەدەم قويسا، ئەر جەڭ  
دىۋىلەر بىلەن جەڭ قىلىپ ئۇنىڭ دۆلىتىگە شىكەست  
بېرىمەن، — دېدى. جالىنۇس:  
— رەملىگە قاراپ بىلدىمكى، ئىسكەندەر قولۇڭغا  
چۈشىدۇ، — كىيا مۇزەففەر بۇ سۆزنى ئاڭلاپ خۇشال بولدى  
ۋە ئورنىدىن تۇرۇپ، جالىنۇسنى ئەر جەڭ دىۋىنىڭ غارىغا ئېلىپ  
باردى. بۇ چاغدا جالىنۇسنىڭ كۆزى بىر ئەر كەك دىۋىگە



چۈشتى. دېۋىنىڭ مۇڭگۈزى بىر غۇلاچ بولۇپ، ئۈتۈشۈپ تۇراتتى. دېۋىلەر ئۇنىڭ ئالدىدا خۇددى سىپاھلارغا ئوخشاش سەپ تارتىپ تۇراتتى. كىيا مۇزەففەر، كىيا تالىپ ۋە جالىنۇسلار تەزىم قىلىپ، ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ تۇرۇشتى. جەڭنىڭ ئەھۋالىنى سورىغانىدى، ئەرجەڭ دېۋە ئۇلاردىن ئىسكەندەرنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى. ئۇلار ئىسكەندەرنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلدى. ئەرجەڭ دېۋە بىر ئەركەك دېۋىنى چاقىرتىپ، ئۇنىڭغا نامە پۈتتۈردى. نامىگە: «ھەزار داستان<sup>①</sup> چەھارۇم كوھىقاپ تېغىدىكى قەلئەدىن دەرھال قوزغىلىپ، بۇ جايغا كېلىپ ئىسكەندەر لەشكەرنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن» دەپ يازدى. ھەزار داستان دېۋىمۇ سېھىرگەر ئىدى. ئەركەك دېۋە ئەرجەڭنىڭ نامىسىنى ئېلىپ ھەزار داستاننىڭ ئالدىغا كەلدى. ئۇ چەھارۇم كوھىقاپتىكى قەلئەگە قاراپ ماڭدى. بۇ تەرەپتە، نەۋفىل دەريانىڭ بويىغا يېتىپ كېلىپ چېدىر ۋە خەيرگاھنى تىكتى. ئەمىر لەشكەر بىلەن جاھاننى تىترىتىپ يېتىپ كېلىپ بارگاھتا ئارام ئالدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.

نەچچە كۈندىن كېيىن ئارستو سەئىدىنىڭ ئىلاجىنى قىلىش ئۈچۈن كېمىگە ئولتۇرۇپ دەريادا ئايلاندى. دەريانىڭ ئوتتۇرىسىدا تۆت پەرسەخ كېلىدىغان بىر ئارال بار ئىدى، ئارستونىڭ كېمىسى شۇ يەرگە بېرىپ قالدى. ئارستو ئىسكەندەرگە:

— «سەئىد خەتەرلىك تاغدا ئورۇنلىشىپ، ئۇ جايىنى ماكان تۈتۈپتۇ، تاغلا مازەندەرانغا بارىدىكەن، — دېگەن خەۋەرنى بەردى. ئىسكەندەر سەركەردىلەر بىلەن قولغا شەمشەر ئېلىپ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە باستۇرۇپ كەلدى. سەئىد تۆت مىڭ كىشى

① ھەزار داستان — دېۋىنىڭ نامى.



بىلەن ئۇ جايدا كۈتۈپ تۇرغانىدى. ئۇ ئىسكەندەرنى كۆرۈپ،  
ئۇنىڭ ئايىغىغا ئۆزىنى تاشلاپ، بەيئەت قىلىدىغانلىقىنى  
بىلدۈردى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ گۇناھىدىن ئۆتتى ۋە ئۇنى قۇرچى  
① بەگ قىلدى. ئىسكەندەر ئەتىسى سۇ يولى بىلەن يۈرۈپ  
كەتتى. مۇراد شامىلى چىقىپ كېمىلەرنى سۇ يۈزىدە ئوقيانىڭ  
ئوقىدەك غەلبە بىلەن ئېلىپ ماڭدى. بىر ئايدىن كېيىن  
كېمىلەر قۇرۇقلۇققا يېتىپ باردى. ئىسكەندەر لەشكەرلىرى  
بىلەن كېمىدىن تاشقىرىغا چىقتى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىمنى  
چاقىرىپ:

— بۇرادەر، مازەندەران شەھىرىگە بېرىپ خەۋەر ئېلىپ  
كەلگىن، — دېگەنىدى. مۇھتەر نەسىم شەھەرگە قاراپ ماڭدى.  
نەسىم شەھەرگە يېتىپ باردى. بۇ دۆلەتنىڭ ھاۋاسى ساپ،  
ئارامبەخش ئىدى. نەسىم قېرى كىشى قىياپىتىگە كىرىپ، بىر  
باغلام يانتاقنى كۆتۈرۈپ، كۆز — بۇرۇنلىرىدىن سۇ ئېقىتىپ،  
ئاغزىنى يۇمۇپ، بىر پۈتتە يىرتىق ئاياغنى، يەنە بىر پۈتتە  
چورۇق كىيىپ، ھەر قەدەمنى ھىيلە بىلەن بېسىپ بىر  
ئاشپۇزۇلغا كىردى.

دۇكاندا بىر ياش يىگىتنىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى.  
دۇكاندىكى قاچىلارنىڭ ھەممىسى تىللا بىلەن كۈمۈشتىن ئىدى.  
نەسىم يىگىتنىڭ ئالدىغا كەلگەنىدى. يىگىت:

— ئەي بوۋاي، يانتاقنى ساتامسەن؟ قانچە پۇلغا  
ساتسەن؟ — دېدى.

— ساتمەن. نېمە بەرسىڭىز بولىۋېرىدۇ، — دېدى

نەسىم.

— ئالمايمەن، بۇ يەرنى خالىي قىلغىن، — دېدى يىگىت.

نەسىم ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

① قۇرچى — مەرتىۋە، ئورۇن، ئەمەل نامى.



— ئېلىۋالغىن، — دېدى. يىگىت شاگىرتىغا قاراپ:  
— بۇ يەرنى خالىي قىلغىن، — دېدى. نەسىمنىڭ كۆڭلى  
غەش بولۇپ:

— ئۇ سېھىرگەر بولمىسۇن يەنە، — دەپ پۇل ئالغىلى  
ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى.

يىگىت يۇڭدىن توقۇلغان قېلىن ۋە قوپال توننى ئۇنىڭ  
قولغا بەردى. نەسىم ئانچە رازى بولمىغاندەك قىلىۋېدى،  
يىگىت يەنە ئىككى دىنار پۇل قوشۇپ بەردى. يىگىت زېرەك  
بولغاچقا پۇلنى ئۆزى ئۇنىڭ ئالدىغا بېرىپ بەردى. بوۋاي توننى  
ۋە ئىككى دىنارنى ئالغاندى، يىگىت:

— ئەي بوۋاي، ئەگەر قونۇشقا جايىڭ بولمىسا كەلگىن،  
بىزنىڭ يېنىمىزدا مېھمان بولغىن، — دېدى. نەسىم قونغىلى  
ئوبدان جاي تاپتىم دەپ كۆڭلىگە پۈكۈپ، دۇكاندىكى ئۇستا  
بىلەن ھەمراھ بولۇشقا پۈتۈشۈپ، دۇكاندىن چىقىپ كەتتى.  
كەچتە نەسىم دۇكان ئىشىكىگە باردى. ئۇ يەردە ئۇستات:

— ئوغرىنى تۇتۇڭلار، — دەپ ھەيۋە قىلىپ  
ۋارقىرىدى. دە، نەسىمنىڭ مۇرىسىدىن تۇتۇپ، ئونى  
مىدىرلاتمايلا پۈت — قولىنى باغلاپ بىر خارابىققا تاشلاپ  
قويدى. نەسىم ئۆز — ئۆزىگە: ئەي نەسىم كوسىمنىڭ ئوغلى،  
ئاخىرى تەمەخورلۇقنىڭ خاسىيىتىنى كۆردۈڭمۇ؟ ئۆزۈڭ —  
ئۆزۈڭنى ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەردىڭ، دېدى. ئۇ ئەتراپىغا  
قارىغاندى، ئادەملەرنىڭ قۇلقى، بۇرنى ئېسىقلىق تۇرۇپتۇ.  
بۇنى كۆرۈپ نەسىم:

— يارەبىم (يا ئاللا)، يارەبىم، — دەپ كەتتى. بىر ئاز  
ئۆتكەندىن كېيىن ھېلىقى دۇكاندار ئۇستات، نەسىمنى سىرتقا  
ئېلىپ چىقىپ:

— پىچاقنى كەلتۈرۈڭلار، بۇ ئوغرىنىڭ كاللىسىنى  
ئالاي، ئۇ مۇھتەر نەسىم دېگەن ئەييار ئىكەن، — دېدى.



نەسىم: —

— مەن مۇھتەر نەسىم ئەمەس. مۇھتەر نەسىمنىڭ

خوتۇنىنىڭ ئاشنىسى، — دەپ پەرياد قىلدى. يىگىت:

— مۇھتەر نەسىم ئەمەس بولساڭ سېنى ئۆلتۈرىمەن، —

دەپ نەسىمنى يەرگە بېسىپ پىچاقنى كانىيىغا تەڭلىگەندى،

نەسىم نالە - پەرياد قىلىپ ۋارقىرىدى. بۇ چاغدا بىر مەزلۇم

ئۇ ھويلىدىن چىقىپ:

— بولدى دېگەندىن كېيىن، بولدى قىلىڭلار،

بۇرادىرىمنى نېمە قىلاي دەيسىلەر؟ سەن ئۇنى

ئۆلتۈرمەكچىمۇ؟ — دەپ ۋارقىرىغاندى، دۇكاندار يىگىت:

— ئۇنداق بولسا ئۇنى ساڭا بەردىم، — دەپ نەسىمنىڭ

ئۈستىدىن تۈردى. بۇ چاغدا ئۇ مەزلۇم كېلىپ نەسىمنىڭ

قولىنى بوشتىپ، ئۆزىنى نەسىمنىڭ ئايىغىغا تاشلىدى.

نەسىم:

— سەن قانداق قىلىپ تۇغقىنىم بولسەن؟ ئەي تومپاي

خوتۇن، سەن مېنىڭ تۇغقۇنۇم ئەمەس، — دېگەندى، ئۇ

مەزلۇم:

— ئۆز ۋاقتىدا مۇھتەر نەسىم گەردۇسىيىدىن مىسىرغا

كېلىپ مېنىڭ ئانامنى ئالدى، شۇنىڭ بىلەن مەن ۋۇجۇتقا

كەپتىمەن. بۇ كىشىنى سەردار مىسىرى دەپ ئاتايدۇ. ھازىر ئۇ

مېنىڭ ئېرىم بولىدۇ. ئۇ مېنى مىسىرغا ئېلىپ كەتتى. ئۇ چاغدا

سېنىڭ ئاتاڭ فەرەڭدە ئىدى. نەچچە بالا مەندىن ۋۇجۇتقا

كەلدى، — دېگەندى، نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ ھېلىقى

ئۇستاتنىڭ ساقىلىنى تۇتۇپ:

— سەن مېنىڭ قېرىندىشىمنىڭ نومۇس پەردىسىنىڭ

قەستىدە مېنى ئۆلتۈرمەكچى بولغانىكەنەن، ئەمدى مېنى

ئۆلتۈرگىن، — دېدى. ئۇ سەردار:

— بۇرادەر، ئۇنداق نادانلىق قىلمىغىن، مەن ئۇ



ئازغۇنلارنىڭ قۇلاق - بۇرۇنلىرىنى كېسىپ تاشلىدىم. كۈندۈزى تاماق قىلىمەن، كېچىسى قانخورلۇق قىلىمەن، — دېدى. نەسىم ئەييار شەبەنىڭ بىر تەرەپتىن كەلگەنلىكىنى كۆردى. شەبە ئون ئىككى يېشىدا سەركەردە بولغانىدى. ئۇستات:

— بارغىن، جان دوستۇڭنى كۆرۈپ قولىغا سۆيۈپ قويغىن، — دېگەندى، شەبە نەسىمنىڭ ئالدىغا كېلىپ قولىنى سۆيدى. ئاندىن نەسىم ئۇنىڭ ياقۇت ئەڭگۈشتىرىنى قولىدىن تۈيدۈرماي ئېلىۋالدى. نەسىم قۇلقىدىن ھالقىسىنى ئېلىپ ئۇنىڭغا بەردى. بىر ئازدىن كېيىن نەسىم ئەڭگۈشتەرنىڭ قولىدا يوقلىقىنى بىلىپ ھەسرەت چەكتى. ئەبۇلفەتھ ئەڭگۈشتەرنى سۆيۈپ ئېلىپ نەسىمنىڭ قولىغا قايتۇرۇپ بېرىپ ئۆزىنىڭ ھالقىسىنى ئالدى. نەسىم ئۇنىڭ بۇنداق كارامەتلىك ماھارىتىدىن ھەيران قالدى.

نەسىم ئۇ كېچىسى شۇ جايدا قالدى. ئەتىسى كىيا مۇزەففەرنىڭ بارگاھىغا قاراپ ماڭدى. ئۇ دەرۋازىغا يېتىپ بارغاندا، مۇھتەر ئىسپەندىيار مازاندەرانى ئون يەتتە ئەييارى بىلەن نەسىمنىڭ ئالدىدا پەيدا بولدى. كىيا مۇزەففەر بېشىنى كۆتۈرۈپ:

— ئەرچەڭ ھەزار داستان دىۋانىنىڭ ئارقىسىدىن دىۋە ئەۋەتمەكچى ئىدى، ھالا تېخى بۇ يەرگە يېتىپ كەلمىدى. ئەمدى بىز جەمئىدىدىن ئۆزىمىزنى مۇداپىئە قىلىشىمىز زۆرۈر بولۇپ قالدى، — دېدى. يۇقىرىدىكى مەزمۇندا نامە پۈتتۈرۈپ، ئەتراپ — ئالەمدىكى ئەردەشىر [68] شاھ ئەھلىگە ئەۋەتتى. نەسىم ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ بولغان ۋەقەلەرنى بايان قىلدى. ئەمىر ئارستوغا:

— ئەي ھېكمىم، قاراپ باققىن. بۇ يەردە بىردەم ھەرىكەت قىلماق بولامدۇكىن؟ — دېدى. ئارستو:



— بىرنەچچە كۈن توختاپ تۇرۇڭ، — دېدى. ئەمىر:  
 — مۇھتەر نەسىم، سەنچە قانداق قىلساق بولار؟ — دېدى.  
 — ئالدى بىلەن مۇرەككەپ بولغان جاڭگال  
 مۈلكىنىڭ سەردارلىرىنى قولغا كەلتۈرۈپ ئەھۋالنى  
 ئېنىقلاش لازىمدۇر، — دېدى نەسىم.  
 — ئۇنداقتا بىر باتۇر ئالدىمىزدا دەرەخ — تاشلارنى  
 چېپىپ جاڭگالغا ماڭسۇن، چۈنكى ئۇ يەردە چاتقال —  
 ئورمان كۆپ، — دېدى ئىسھاق.  
 مازەندەران ئۇلارنىڭ كەينى تەرىپىدە قالغانىدى. ئەلۋەسكە  
 ھەممە تەرەپتىن ئوق ئېتىلدى. ئۇلاردىن يۈز نەپەر ئادەم  
 ئۆلدى. ئىسھاق ئەمىرگە بۇ ھەقتە خەۋەر بەرگەنىدى، ئەمىر:  
 — جاڭگالدا مۇنداق نىشانلارنىڭ تولا ئىكەنلىكىنى  
 بىلمەمسەن؟ — دەپ قاتتىق ئاگاھلاندۇرۇش قىلىپ ئىسھاققا  
 ۋارقىرىدى. ئىسھاق بېشىنى سېلىپ تۇردى. ئەمىر ئۇنى يەنە  
 ئۈچ مىڭ كىشى بىلەن بېرىشقا يارلىق قىلدى. ئىسھاق جاڭگالغا  
 باردى. ئۇ يەردە ھەزارداستان ئۇلارنى ساقلاپ تۇرغانىدى. ھەزار  
 ئۆزىنى ئەمىرخاننىڭ سۈرىتىدە قىلىپ ئىسھاققا يېقىنلاشتى.  
 ھەزار داستان:

— كەلگىن باتۇر، بىر ئاز مەي ئىچىشەيلى، — دېگەنىدى.  
 ئىسھاق ئۇ ناپاك بىلەن جاڭگالغا كىردى. ھەزار داستان سېھىر  
 ئەلىمى بىلەن ئۇنى تۇتۇپ غارنىڭ ئىچىگە ئەكىرىپ سولاپ  
 قويۇپ، ئاندىن ئۆزىنى ئىسھاق سىياقىدا قىلىپ چىقىپ  
 بىرنەچچە بىچارىلەرنى ئۆلتۈردى. ئىسھاقنىڭ ئادەملىرىدىن  
 بىرمۇنچىسى قېچىپ بېرىپ ئىسكەندەرگە:

— ئىسھاق بىچارىلەرنىڭ بويىنىغا تىغ ئۇرۇپ ئۆلتۈردى، —  
 دەپ خەۋەر بەرگەنىدى، ئىسكەندەر سەئىدانغا:

— بېرىپ ئىسھاقنى ئوردىغا قايتۇرۇپ كەلگىن، ئۆز  
 ئالدىغا ئىش قىلمىسۇن، — دېدى. سەئىدان جاڭگالغا



بارغاندى، ئسهاق سەئدانغا:

— كەلگىن، مەي ئىچەيلى، ئاندىن كېيىن مەن ئوردىغا باراي، — دەپ ئۇنى ھەم مۇشۇ ئۇسۇل بىلەن غارغا ئېلىپ كىرىپ بەنتكە تارتتى. ئۇ يەنە ئۆزىنى سەئدان قىياپىتىدە قىلىپ چىقىپ، بىچارىلەننىڭ نەچچىسىنىڭ گەدىنىگە خەنجەر ئوردى. بۇ ئىش يەنە ئىسكەندەرگە يەتتى. ئىسكەندەر سەئداننى تەلەپ قىلدى. ئۇ كۈنى كەچ بولدى. ئىسكەندەر كېچىسى ھەزرىتى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى چۈشىدە كۆردى. ھەزرىتى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام:

— ئەي پەرزەنت، ئاگاھ بولغىن، سەئداننىڭ سىياقىدىكى ھەزارداستان دېۋىدۇر، بېرىپ ئۇنى ئۆلتۈرگىن، — دېدى. ئەمىر ئويغىنىپ ئورنىدىن قوپۇپ، خوجا كافور بىلەن خوجا زەبىلگە:

— ئالماسقا خەۋەر بېرىڭلار، — دېگەندى، ئۇلارغا خەۋەر يەتتى. ئالماس كەلدى. ئەمىر: ئۇلارنىڭ قىياپىتىنى تەكشۈرۈپ، — ئوقيا بىلەن ئوقنى ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. ئۇلار سەئدان بار چېدىرغا كەلدى. بۇ چاغدا ھەزارداستان دېۋىگە ئۇلارنىڭ كەلگەنلىكى ھەققىدە خەۋەر يېتىپ، ئۇ چېدىردىن چىقتى ۋە:

— شەھرىيار نېمە ئۈچۈن كەلدىڭىز؟ — دېيىشىگە، ئەمىر ئوقنى كامانغا قويغاندى. ئۇ ئاپاك نەرە تارتىپ تېخىمۇ ھەيۋەتلىك بولدى. ئەمىر ئوقنى ئۇنىڭغا قارىتىپ ئاتتى. ئوق ئۇنىڭ يوتىسىغا تېگىپ ئۇ تەرەپتىن چىقتى. ئەتسى ئىسكەندەر:

— شەھەردىن خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دەپ نەسىمنى بۇيرۇدى. نەسىم شەھەرگە قاراپ ماڭدى. ئۇ يولدا كىيا مۇزەفەرنىڭ كېتىپ بارغانلىقىنى كۆردى. كىيا مۇزەفەر كىياتالىپ ئەدبەسنىڭ قېشىغا كېتىپ بارغانىكەن. نەسىم



ئۇنىڭ بىلەن ماڭدى. ئۇلار بىر تاجدارنى كۆردى. ئارقىسىدىن  
ئۇنىڭ باتۇرلىرى كەلدى. ئۇنىڭ تەڭدىشى يوقتەك كۆرۈنەتتى.  
نەسىم:

— بۇ باتۇر كىم بولىدىكىن؟ — دەپ سورىدى.

— ئۇ تۈرمەستۈر، — دەپدى كىيا مۇزەفەر. ئۇلار بارگاھقا

كەلدى. نەسىم:

— تەڭرىم، بۇ باتۇرنىڭ شەمشىرىنى ئىسكەندەرنىڭ

بېشىدىن يىراق قىلغىن، بەس، — دەپدى.

— بۇ خۇداپەرەس قانداق كىشىدۇ، مەن كۆرۈپ

باقمىغانىكەنمەن، — دەپدى تۈر.

— ئۇلاردىن ئىككىسىنى تۈتۈپ باغلاپ قويدۇم، — دەپدى

كىيا مۇزەفەر.

— ئېلىپ كېلىڭلار، — دەپدى تۈر. پاسىبانلار سەئدان

بىلەن ئىسھاقنى قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەلدى. تۈرنىڭ كۆزى

بۇلارغا چۈشۈپ:

— بۇلار شىجائىتىنى قانداق يوقاتقاندۇ؟ — دەپدى.

— بۇلارنىڭ شىجائىتى شۈكى، شەمشىرىنى ھەرقانداق

ئادەمنىڭ بېشىغا ئۇرسا، شەمشىرى ھەتتا ئېتىنىڭ يېرىمىدىن

ئۆتۈپ كېتىدۇ، — دەپدى جالىنۇس.

— ھەرگىز ئىشەنمەيمەن، — دەپدى تۈر.

— بۇنداق لاپ ئۇرمىغىن. ئەگەر مېنىڭ قولۇم

ئىختىيارلىقىمدا بولسا، سېنى نېمە قىلىۋېتىدىغانلىقىمنى

بىلمەيمەن. ئەمما بىزنى سىلەر نامەردلىك بىلەن تۇتۇڭلار.

قولۇمنى باغلاپ سولاپ قويدۇڭلار. نېمىنى خالىساڭ شۇنى

قىلغىن، — دەپدى سەئدان.

— ئۇنىڭ قولىنى يېشىڭلار، تاكى بىرىمىزنى يەر

چىشلەتكىچە ئېلىشايلى، كىم لاپ ئۇرغانلىقىنى كۆرەي، — دەپ

سەئداننىڭ قولىنى بوشاتتى. تۈر نەسىم ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا



بېرىپ خەۋەر قىلغۇچە، نەچچە باتۇرى بىلەن قوراللىرىنى  
ئېسىپ لىباسىنى كىيىپ باشقا بىر تۈسكە كىرىپ ماڭدى.  
نەسىم بۇ يەرگە ۋاقتىدا يېتىپ باردى. تۇر بىلەن سەئدان  
مەيداندا قاتتىق ئېلىشىۋاتاتتى. سەئدان قاتتىق بىر زور  
قىلغانىدى. تۇرنىڭ پۈتى تىترەپ ئېتىدىن يەرگە يىقىلدى. . . . .

① . . . . .

مازەندەراننىڭ تەختى جايىدىن قوزغىلىپ كەتتى بولغاي،  
ئەمىر شەمشەرنى ئېلىپ مەيدانغا قۇيۇندەك كىردى. نەسىم  
چاپسانلىق بىلەن ئىسھاقنىڭ قولىنى بوشاتتى. ئىسھاق قولغا  
شەمشەرنى ئېلىپ، مازەندەرانلىقلارنىڭ ئارىسىغا بېلىقتەك  
شۇڭغۇپ كىردى. بۇ چاغدا يول باققۇچى دىۋە بىلەن كۈھىقاپنىڭ  
ئەركەك دىۋىلىرى يېتىپ كېلىپ ئىسكەندەرگە ھۇجۇم قىلدى.  
ئەمىرخان ئۇنىڭغا پۇرسەت بەرمەي قۇلاق تۇۋىڭە بىر مۇشت  
ئۇرغانىدى، بېشى قېيىپ يەرگە يىقىلدى. ئەمىر ئۇنىڭ  
مۇڭگۈزىنى سۇندۇرۇپ قەدەھ قىلدى. ئۇ تۆڭىدەك تىزلىنىپ  
ئولتۇردى. ئۇنىڭ بېشىنى چىرماپ، چېچىدىن تۇتۇپ چۆرۈپ  
تاشلىغانىدى، مازەندەران ئەھلىدىن غۇلغۇلا كۈتۈرۈلدى.  
ئەمىر باتۇرلىرىنى ئېلىپ ئوردىغا ياندى. يەنە بىر كۈنى  
جاڭگالدىن چىقىپ شەھەرگە يېقىن يەرگە چېدىر تىكتى.  
ئۇ تەرەپتە تۇر ھەم يەتمىش مىڭ كىشى بىلەن شەھەردىن  
چىقىپ، ئىسكەندەرنىڭ چېدىرىنىڭ ئۇدۇلىغا چېدىر تىكتى.  
تۇرنىڭ سەركەردىلىرى جەڭ دۈمبىقىنى تۇرنىڭ نامىغا چالدى.  
ئەتىسى ئىككى دەريا لەشكەرلىرى بىر - بىرىنىڭ ئۇدۇلىدا  
سەپ تۈزۈپ مەۋج ئۇردى. تۇر مەست ھالدا مەيدانغا كىرىپ  
پالۋان تەلەپ قىلدى. سەئدان مەيدانغا قاراپ ماڭدى. ئۇلار بىر

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ جايىدا ئېنىقلىق كەڭلىكى 16.5 م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 5.5 م، 10 م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان، رەسىم سىزماقچى بولغان بولۇشى ئېھتىمال.



قەپەس نەيزىۋازلىق قىلىشتى. نەيزىلەر يالتىراپ ئاتنىڭ بويۇنلىرىدىن قان ئاقتى. سەئدان قولغا شەمشەر ئېلىپ تۇرنىڭ بېشىدىكى قۇببىسىگە ئۇرغاندى، شەمشەر دۇبۇلغىدىن ئۆتۈپ تۇرنىڭ بېشىغا ئىككى ئىلكەك ئورنىدى. تۇر ئىككى قولىدىكى تىغنى سەئدانغا ئۇرغاندى، ئۇنىڭغا تەگمەي بوشقا كېتىپ ئۆزى يىقىلىپ كەتتى. مازەندەراننىڭ قوشۇنى جايىدىن تەۋرەپ كەتتى. ئۇنىڭ جېڭى مەغلۇبىيەتكە يۈز قويدى. كۈن ئولتۇردى. ھەر ئىككى تەرەپ جەڭدىن قول يىغىپ ئارامگاھىغا قايتىپ ئارام ئالدى. ئىسكەندەرنىڭ ھۆكۈمالىرى سەئداننىڭ بىلىكىگە ئاپىرىپ ئوقۇشتى.

ئەتىسى جەزىرىنىڭ ئېتىكىدىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، چاڭ - توزاننىڭ ئارىسىدىن سەكسەن ئەلەمنىڭ نىشانى بىلەن سەكسەن مىڭ لەشكەر نامايان بولدى. ئەمىر: — ئەي نەسىم، ئۇلاردىن خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دېگەندى، نەسىم شۇ ھامان يۈرۈپ كەتتى. نەسىم ئۇلار تەرەپكە بېرىپ، تاجىدار بىر سالاپەتلىك، ساقاللىق كىشىنىڭ پىلىنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇنىڭ قىزى بولسا ئەييارلىق لىباسىنى كىيگەن بولۇپ، شىر سۈپەت قىرىق ئەييار ئۇنىڭ ئارقىسىدىن كېلىۋاتاتتى. ئەمما، مىڭ چېچى ئۇنى پەرىشان قىلىپ تۇرغاندى. نەسىم يېتىپ كېلىپ:

— بۇ پادىشاھ كىم بولىدۇ؟ — دەپ سورىدى. ئۇلاردىن بىرى:

— ئۇ ئەردەشىر شاھ بولىدۇ. بىز ئەردەشىر شاھ ئەھلىدىن. ئۇ چاچلىق ئەييارە ئۇنىڭ قىزى فەتانە، — دېدى. بۇ چاغدا ئەردەشىر شاھ كېلىپ بىر تەرەپكە چۈشتى. نەسىم فەتانەنىڭ چېدىرىغا باردى. يىراقتىن فەتانەگە قارىدى. بۇ چاغدا فەتانە بىر كىمىنىڭ بويىنىنى سوزۇپ قاراۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا قارىدى ۋە ئەييارلىق ئۇسۇلى بىلەن ئۇنىڭ نەسىم



ئىكەنلىكىنى بىلىپ، يۈز پەردىسىنى كۆتۈرۈپ ئاپتاپ تەلئەتنى  
ئاچتى. نەسىم ئۆزىگە ئۆزى:

— بەلكىم ئۇ مېنى تونۇپ قالغان بولسا كېرەك، يەنە ئۇ  
مېنى تۇتۇۋالماي، — دەپ ئۆزىنى ئەپچىلىپ يۈردى.  
شۇنداقتىمۇ فەتانە نەسىمنى كۆرۈپ قېلىپ چېدىردىن چىقىپ  
نەسىمنىڭ يېنىغا كېلىپ، تامبىلىنىڭ بېغىنى يېشىپ  
سىيشكە ئولتۇردى. نەسىم قورققىنىدىن دىلغۇل بولۇپ  
گەپمۇ قىلالماي قالدى. ئەمما فەتانە ئۇنىڭ قۇربانى بولسام  
بولايكى، كەچ كىرگەندە بۇ كاساپەتنىڭ قوينىغا كىرمىسەم،  
دەپ تامبىلىنىڭ بېغىنى چىگىپ، يۈز پەردىسىنى يېپىپ  
ماڭدى. بۇ چاغدا نەسىم بۇ يەردىن كەتمەكچى بولمىدى، فەتانە  
ئۇنىڭ ئارقىسىدىن سالما تاشلاپ تۇتۇپ يەرگە ئۇردى. نەسىم  
يەرگە نەقىش بولدى. فەتانە نەسىمنىڭ پۈت - قولىنى تۇۋرۇككە  
باغلاپ:

— ئەي نەسىم، ئەجەب ئوبدان قولغا چۈشتۈڭ، — دېدى.

نەسىم:

— مەن بىر بىچارە قېرىندۇرمەن، نەسىم دېگەن كىم  
ئۇ؟ — دېدى. فەتانە:

— سەن نەسىم ئەمەسمۇ؟ — دەپ يەنە خەيرلىك قولىنى  
ئۈزۈپ نەسىمنىڭ ئېتىكىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، يەتتە قاتار  
مەرۋايىت ئاسقانلىقىنى كۆرۈپ، مۇلازىملىرىغا:

— بۇنى ئوبدان ساقلانغۇلار، بۇنى تاغلا ئۆلتۈرمەن، —  
دەپ كېتىپ قالدى. ئەبۇ ئەلفەتەھ جاۋاھىرزادە نەسىم تۇرغان  
چېدىرنىڭ ئىشىكىگە، بېرىپ نەسىمنىڭ ئەھۋالىنى كۆردى.  
ئۇزۇن ساقلاندى، كەچ بولدى. جاۋاھىرزادە چېدىرنىڭ ئىشىكى  
مىخنى (قوزۇق) يۇلۇپ، چېدىرنىڭ ئىشىكىگە كىرىپ نەسىمنى  
بوشىتىپ تاشقىرىغا چىقتى. جاۋاھىرزادە:

— بۇ يەردىن ئىلدامراق كېتەيلى، ئۇ ناپاك ئاجايىپ



مەككاردۇر، — دەپ ئوردىغا قاراپ ماڭدى. ئۇلار بارگاھقا كەلگەندە، بارگاھتا تېخى زىياپەت باشلانمىغانىكەن. نەسىم كېلىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى. ئەمىر ئەبۇئەلفەتھكە ئوڭ قول تەرەپتىن، نەسىمنىڭ تۆۋىنىدىن نەئىم كوسىنىڭ باراۋىرىدە ئورۇن بەردى. ئەتىسى فەتانە بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ قاتتىق ھەسرەت چەكتى.

ئۇ تەرەپتە كىيا تالىپ، كىيا مۇزەفەر ۋە جالىنۇسلار ئەرجەننىڭ غارىغا بېرىپ غارىغا كىرىپ، — تۇر يارىلاندى، يەنە كىمنى بۇيرۇيدىلاركىن، — دەپ ئەھۋالنى بايان قىلغانىدى، ئەرجەن: —

— دىۋىلەرنىڭ ھەممىسى جەم بولسۇن، — دېدى. شۇ زامان قىرىق مىڭ دىۋە ھاۋا يۈزىدىن قۇيۇن چىقىرىپ يېتىپ كەلدى. ئەرجەن: —

— بۈگۈن كېچە ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا شىكەستە بېرىڭلار، خۇداپەرەسلەرنىڭ بېشىغا تاش بىلەن ئۇرۇڭلار، ساق ئادىمى قالمىسۇن، — دەپ ئەمىر قىلدى.

مۇھتەر ئەلفەتھ كىيا مۇزەفەرنىڭ ئادەملىرى ئارىسىدە يۈرگەنىدى، بېرىپ بۇ ئەھۋالدىن ئەمىرگە خەۋەر بەردى. ئەمىر ئارىستو بىلەن مەسلىھەتلەشتى: —

— ئەگەر شۇنداق بولىدىغان بولسا، بىرمۇ كىشى تىرىك قالمايدۇ، — دېدى ئارىستو.

— بۈگۈن كېچە ئەركەك دىۋىننىڭ باتۇرلىرىنىڭ ئالدىنى توسۇپ، بىرىنىمۇ قويماي تۇتۇپ كېلىڭلار، — دېدى ئەمىر. سەئدان دىۋىزاد ئورنىدىن تۇردى. مۇھتەر ئەبۇلفەتھ ئۆزىنىڭ ئىپپارلىرى ۋە قىرىق مىڭ كىشى بىلەن راۋان بولدى. ئەمىرنىڭ ئوردىسىدىن بىر پەرسەخ يىراقتىكى جايغا بارغاندا، ھاۋادىن دىۋىلەر چۈشۈپ ئۇلارنىڭ ئالدىدا نامايان بولدى. ئۇلار قارىغانىدى، سەپنىڭ ئالدىدا سۇرخاب دىۋە تۇراتتى. سەئدان:



— قەيەردە ئىدىڭىز؟ — دەپ سورىدى. سۇرخاب دىۋە:  
— تاغدا ئىدىم، سېنى كۆرەي دەپ ئون ئىككى مىڭ  
ئەركەك دىۋە بىلەن كەلدىم، — دېدى. سەئدان مەقسىتىنى  
ئېيتتى. سۇرخاب دىۋىلىرىنى يىغدى، ھەربىر دىۋە ئىككى  
ئادەمنى ئۆشنىسىگە مىندۈرۈپ ھاۋاغا كۆتۈرۈلدى. سەئدان تىغ  
تارتىپ ئەرجەڭنىڭ دىۋىلىرىگە ھۇجۇم قىلدى. دىۋىلىرىنى  
ئۆلتۈرۈشكە كىرىشتى. دىۋىلەر يەر چىشلىدى. دىۋىلىرىنىڭ  
كۆپىنچىسى مازەندەراننىڭ تۇپرىقىدا ئۆلدى. سۇرخاب  
ئەرجەڭنىڭ قەلئەسىگە بېرىپ، نەيزە بىلەن تۇرنىڭ بېشىغا  
ئۇرغاندى، تىغ ئىككى مۇڭگۈزىنىڭ ئارىسىدىن ئۆتۈپ كەتتى.  
بۇنى كۆرۈپ ئەرجەڭنىڭ دىۋىلىرىنىڭ يېرىمىدىن كۆپرەكى  
قېچىپ كەتتى. ئەمىرنىڭ پالۋانلىرى ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن  
قوغلاپ يۈرۈپ ئۆلتۈردى. تاڭ ئاتقاندا پالۋانلار نەيزە -  
گۈرۈزىلىرىنى يەردە قويدى. دىۋىلەردىن بىرنەچچىسىلا تىرىك  
قالدى. پالۋانلار كېلىپ ۋەقەنى ئەمىرگە بايان قىلغاندى، ئەمىر  
سەئدانغا تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇدى. سۇرخابنى ماختاپ كۆپ  
مېھرىبانلىق قىلدى.

ئۇ تەرەپتە كىيا مۇزەفەر بۇ ئەھۋالدىن خەۋەردار بولۇپ  
غەمكىن بولدى. تۇرنىڭ يارىسى ساقايدى. كىيا مۇزەفەر:  
— جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانىگە چالسۇن، — دېدى.

ئەتىسى ئىككى قوشۇن سەپ تۈزۈپ مەۋج ئوردى. تۇر  
مازەندەراننىڭ مەيدانىغا كېلىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. سەئدان  
ئەمىردىن ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا كىردى. بۇلار ئىككىسى بىر  
پەس نەيزىۋازلىق قىلدى. تۇر سەئدانغا پۇرسەت بەرمەي  
خەنجەرنى چىقىرىپ ئۇرغاندى، سەئداننىڭ بېشىغا تېگىپ ئۈچ  
ئىلىك ئورۇن ئالدى. ئەبۇلفەتھ سەئداننى مەيداندىن ئېلىپ  
چىقىپ كەتتى. ئىسھاق ئىجازەت ئالغاندىن كېيىن مەيدانغا  
كىردى. ئۇمۇ يارىدار بولدى. ئەمىرخان مەيدانغا كىرىپ



شاھلارچە ئېلىشتى. ئاخىرى مۇرادى ھاسىل بولمىدى. ئىككىسى كۈن ئولتۇرغىچە ئېلىشىپ چارچىدى. تىنچلىق دۈمبىقى چېلىندى. ئۇلار ئارامگاھىغا ياندى.

ئەتىسى ئۇ تەرەپتىن فەتانە مەيدانغا كىرىپ:

— ئەي مۇھتەر نەسىم، ئەگەر مەرد بولساڭ مەيدانغا

كەلگىن، — دېگەندى. مۇھتەر نەسىم ئىسكەندەردىن

ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا كىردى. فەتانە:

— ئەگەر مەن سېنى تۇتۇۋالسام، سېنى نېمە قىلغۇم

كەلسە، شۇنداق قىلىمەن. ئەگەر سەن مېنى تۇتۇۋالساڭ، نېمە

قىلىشنى خالىساڭ شۇنى قىلغىن، — دېدى. بۇ چاغدا ئەردەشر

شاھ، كىيا مۇزەفەرلەر ھۆكۈمالىرى بىلەن ئەلەمنىڭ ئاستىدا

ئولتۇراتتى.

نەسىم بۇ شەرتنى قوبۇل قىلىپ، مەيدانغا كىرىپ

خەنجەرۋازلىق قىلغىلى تۇردى. فەتانە پۇرسەت تېپىپ خەنجەرنى

نەسىمگە ئاتتى. نەسىم بوۋاي موللاق ئاتقاندى، فەتانەنىڭ

خەنجىرى قاڭقىپ يەرگە سانجىلدى. مۇھتەر نەسىم، ئەگەر

بىپەرۋالىق قىلسام ئولتۇرگۈدەك، دەپ فەتانەگە يېقىنلاپ ھەيۋە

قىلىپ خەنجەرنىڭ ئارقىسى بىلەن ئۇرۇپ يىقىتىپ، فەتانەنىڭ

پۇت - قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەتمەكچى بولغانىدى، بىر قول

ھاۋادىن چۈشۈپ، ئىككىلىسىنىلا كۆتۈرۈپ پەلەككە ئاچقىپ

كەتتى. ئەتراپ - ئالەمدىكىلەر ھەيران قالدى. قالغانلار

ئارامگاھىغا قايتتى. مەخپىي قالمىسۇنكى، نەسىم بىلەن فەتانەنى

ئېلىپ كەتكەن قول ئەرجەڭ دېۋىنىڭ قولىدۇر. ئەرجەڭ

ئۇلارنى ئېلىپ بېرىپ غاردا قويدى. ئۇ:

— ئەي نازىنىن، مەن سېنىڭ جامالىڭغا

ئاشىقدۇرمەن. بۇ ئەييار سېنى تۇتۇۋالدى. ئەمدى ئۇنى

كاۋاپ قىلىپ يەيمەن، — دېدى. بۇ چاغدا كىيا مۇزەفەر

بىلەن جالىنۇس ۋە مۇھتەر ئىسپەندىيارلار يېتىپ كەلدى.



جالىنۇسنىڭ كۆزى نەسىمگە چۈشتى. ئۇ:   
 — ئالىيلرى، بۇ شەيتاننى ئۆلتۈرگۈلۈك. بۇ يەردىن   
 تىرىك چىقىمىسۇن. ئۇ ھىيلە كەسىپدارىدۇر، — دېدى.   
 ئەر جەڭ:   
 — نېمىنى خالىسىڭىز شۇنى قىلىڭ، — دېدى.   
 جالنىۇس:   
 — ئۇنى زەھەر بىلەن ئۆلتۈرۈش لازىم، — دېدى.   
 مۇھتەر ئىسفەندىيار:   
 — ئۇنى مەن ئىسكەنجىگە ئالاي، — دېدى. نەسىم:   
 — ئەي جالنىۇس، ئىش قىلغاندا ئۆزىنىمۇ ئويلىشىپ   
 قويۇش لازىم جۇمۇ، — دەپ ۋارقىرىدى. جالنىۇس:   
 — مەن ئەمدى ئىشىمنى باشلايمەن، — دېدى رەملىگە   
 قاراپ ۋە. نەسىمنىڭ ئۆلىدىغان ۋاقتىدىن ئازراق ۋاقىت   
 بارلىقىنى بىلىپ ئىسفەندىيارغا:   
 — ئۇنى تۆت كۈچىدىكى دەرۋازىغا ئېلىپ بېرىپ   
 ئاسقىن، — دېدى. ئىسفەندىيار نەسىمنى دەرۋازىغا ئېلىپ   
 بېرىپ شۇنداق قىيىندىكى، نەسىم بەرداشلىق بېرەلمەي   
 ھوشىدىن كەتتى. فەتانەنىڭ بۇنى كۆرۈپ دىلى كۆيدى. ئۇ   
 ئورنىدا تۇرۇپ:   
 — ئەي نامەردلەر، بۇ راستتىنلا نامەردلىك بولىدۇ،   
 بۇنداق قىلساڭلار ماڭا ئاھانەت، ئۇنىڭغا ئۇۋال بولىدۇ. ئۇنى   
 قاچانغىچە قىينايسىلەر، — دېدى. ئەر جەڭنىڭ فەتانەگە   
 ئاشىقلىقى تۇتۇپ:   
 — نەسىمنى غارغا ئېلىپ بېرىپ سولاپ قويۇڭلار، — دەپ   
 بۇيرۇق قىلدى.   
 ئەلقىسە، نەسىمنى داردىن چۈشۈرۈپ يەنە بىر غارغا   
 تاشلىدى. مۇھتەر نەسىم بىر زاماندىن كېيىن ئۇخلاپ قالدى.   
 ئۇ ئۆزىنى شەھرىيارنىڭ دەرگاھىدا كۆردى. نەسىم بىر تونۇش



ئاۋازنى ئاڭلاپ: —

— سەن كىم؟ — دېگەندى.

— مەن ئىبراھىم خەلىلۇللا بولمەن، ساڭا شىپالىق

بەردىم. سەن ئىسكەندەرنىڭ ياخشى ئەلچىسى، — دېدى ئۇ.

نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ ھەزرەتنىڭ قولىنى سۆيدى. ئۇ

شەھرىيار غايىب بولدى. نەسىم ئويغىنىپ ئۆزىنى يەنە

ئەرجەڭنىڭ غارىدا كۆردى.

ئۇ تەرەپتە ئەرجەڭ غارنى خىلۋەت قىلدى. باشقىلار يېتىپ

قالدى. ئەرجەڭ فەتانەگە:

— ئەي نازىمىن، مەن سېنىڭ جامالىڭغا ئاشىقدۇرمەن.

كەلگىن، ۋىسال قولۇڭنى بوينۇمغا سالغىن، — دېدى. فەتانە

ئەرجەڭنىڭ ئىككى پۈتىنىڭ ئارىسىدىكى چىنارنى تۇتۇپ

تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۆزىنىڭمۇ ئىختىيارسىز ئىككى پۈتىنىڭ

ئارىسىدىكى كېيىك تۇۋىقىنى تۇتۇپ تۇرغانلىقىنى بىلدى. ئۇ

تەدبىر يۈزىسىدىن:

— ئەيىب يوق، كەلگىن. ئاۋۋال نەچچە پىيالە مەي

ئىچەيلى، ئاندىن ئىشرەت قىلايلى، — دېگەندى، ئەرجەڭ

قوبۇل قىلدى. فەتانە ئارقا - ئارقىدىن مەي تۇتۇش بىلەن

مەشغۇل بولدى. ئەرجەڭ بۇنى كۆرۈپ ئۇنىڭغا قەدەھ تۇتماقچى

بولىۋىدى. ئەمما مادارى يەتمىدى. فەتانە بىر تۇلۇم دورا بىھوش

ئارىلاشتۇرۇلغان مەينى ئەرجەڭگە بەرگەندى، ئەرجەڭ ئىچىپ

بىھوش بولدى. فەتانە ئەمدى ئۆزىنىڭ قۇتۇلغانلىقىنى بىلىپ بۇ

يەردىن بەدەر كەتتى.

مۇھتەر نەسىم ئەرجەڭنىڭ بىھوش بولۇپ ياتقانلىقىنى

كۆرۈپ ئۇنىڭ بېشىنى كەستى. ئاندىن غاردىن چىقىپ

ئەرجەڭنىڭ بېشىنى كىيا مۇزەفەرنىڭ بارگاھىنىڭ ئۈستىگە

ئېسىپ قويدى ۋە كىيا مۇزەفەرگە:

— خۇنۇمنى قاچان تۆكەرسەن، — دەپ تاشقىرىغا چىقىپ



جالنۇسنىڭ قەسىرىگە كەلدى. نەسىم جالنىۋسنىڭ كات  
ئۈستىدە ئۇخلاپ ياتقانلىقىنى كۆردى. بۇ ۋاقىتتا جالنىۋس  
ئويغىنىپ:

— بۇرادەر، سادىق قۇلۇڭ بولاي، — دەپ يالۋۇردى.

نەسىم:

— ئەي جالاپنىڭ بالىسى، بېشىڭنى خوتۇنىڭنىڭ كالتا  
ئىشتىنىنىڭ ئىچىگە تىقىمەن، كىيا مۇزەفەر بىلەن ئىككىڭ  
خۇنۇمنى تۆكمەكچى ئىدىڭلار. ئەمدى سېنىڭ كالاڭنى —  
ئالىمەن، — دېگەندى، جالنىۋس:

— بۇرادەر، مال — مۈلكىمنىڭ ھەممىسىنى ساڭا بېرەي.  
مېنى ئۆلتۈرسەڭ نېمە پايدا كۆرەرسەن. ئىسكەندەرنىڭ بېشى  
بىلەن قەسەم قىلىپ بېرەي، — دەپ نەسىمگە قەسەم  
بەرگەندى، نەسىم ئۇنىڭ جېنىدىن كەچتى. ئەمما بىھوش  
قىلىپ ساقال — بۇرۇتمىنى چۈشۈرۈۋېتىپ، نۇرغۇن جاۋاھىرلارنى  
ئېلىپ ئەمىرنىڭ ئوردىسىغا راۋان بولدى.

بۇ چاغدا فەتانە ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا ئىلتىپات  
كۆرسىتىش يۈزىسىدىن ياخشىچاق بولۇپ، مۇھتەر نەسىم  
ئۆلدى، دەپ خەۋەر قىلىش ئۈچۈن كەلگەندى. ئەمما مۇھتەر  
نەسىمنىڭ ئۇ يەردە سىپاھى بىلەن تۇرغانلىقىنى كۆردى. نەسىم  
سىرتماقنى يولغا كۆمدى. فەتانە ئۇلارنىڭ ئالدىغا قاراپ ماڭدى.  
ئۇلار فەتانەگە قاراپ ۋار — چۇرقىرىغاندى، فەتانە ئارقىغا  
قارىدى. مۇھتەر نەسىمنىڭ لەشكەرلىرى سىرتماقنى تارتتى.  
فەتانە يەرگە يىقىلدى، نەسىم فەتانەنىڭ قورسىقىغا مىنىپ  
تۇرۇپ:

— قولىڭنى بەرگىن، باغلايمەن، — دېگەندى، فەتانە

نەسىمنى:

— ئۆلىمىگە نىلىكىڭگە شۈكرى، ئۈستۈمدىن قوپقىمىن.

سېنىڭ ئېتىقادىڭ بەرھەق ئىكەن، — دېدى. نەسىم ئۇنىڭ



قولىدىن تارتىپ تۇرغۇزدى. فەتانە راستچىللىق بىلەن نەسىمنىڭ ئېتىقادىغا ئىشەندى. نەسىم:

— ھازىرلا مۇڭداشباغقا بارايلى، — دېدى. فەتانە:

— سەن بېرىپ تۇرغىن، مەن كېلىمەن، — دەپ ۋەدە بېرىپ كەتتى. نەسىممۇ ياندى. ئەمما كۆڭلىدە فەتانە يەنە بىرەر مىكىر قىلمىسۇن، دەپ تەشۋىشلەندى.

نەسىم ئوردىغا باردى، ئەمما دىلغۇل بولۇپ ئولتۇرۇپ ئاۋۋالقى كېچىنى ئۆتكۈزدى. يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ ئۆز خانىسىنى تازىلىدى. ئاندىن قۇللارنىڭ ئاقساقىلى ئالماسنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئۇلار نەسىمنى كۆرۈپ خۇش بولۇپ، نەسىمنى ئولتۇرغۇزۇپ مەي ئىچىشكە مەشغۇل بولدى. ئۇ تەرەپتە فەتانە مۇھتەر نەسىمنىڭ ئالدىدىن كېتىپ تۇرنىڭ خانىسىغا باردى. فەتانە بىلەن تۇر مەي ئىچىپ تۇرنى بېھۇش قىلىپ، ئۇنى پەردىگە ئوراپ كۆتۈرۈپ كەتتى. شەپەق تاغنىڭ ئەسىرىنى ئالدى. فەتانە ئەمىرنىڭ ئوردىسىغا كەلدى. مۇھتەر نەسىم ئېگىزدە ئولتۇرغانىدى:

— كىم سەن؟ — دەپ ۋارقىرىدى. فەتانە:

— مەن، فەتانە، — دەپ جاۋاپ بەردى. نەسىم ئورنىدىن تۇرۇپ خۇشاللىقىدا تېرىسىگە سىغماي قالدى ۋە ئۇنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئۆزىنى تۇتىۋالالمىغان ھالدا:

— كىمنى ئېلىپ كەلدىڭ؟ — دېدى. بەس، ئۇلار بىرلىكتە ئوردىغا كىردى. ئىسكەندەر بارگاھتا ئولتۇرغانىدى، نەسىم فەتانە بىلەن بىللە كېلىپ ئىززەت - ئىكرام بىلەن تەزىم قىلدى. ئەمىر نەسىمنى كۆرۈپ كۆپ خۇرسەن بولدى ۋە:

— بۇ كىم؟ — دەپ سورىغانىدى، نەسىم:

— مېنىڭ دىلھۇزۇرۇم فەتانە بولمىدۇ، — دېدى. ئەمىر ئۇلارنىڭ يېنىدىكى ئادەمگە قاراپ:

— كىمنى ئېلىپ كەلدىڭلار؟ — دېدى. نەسىم:



— تۇرنى، — دېدى. ئەمىر غەزەپلىنىپ:   
— ساڭا كىم تۇرنى ئېلىپ كەلسۇن دەپتۇ؟ — دەپ كايىپ   
كەتتى. بەس، ئەتسى ئىسكەندەر تۇرنىڭ شەمشىرىگە جاۋاب   
قايتۇرالمىغانلىقى ئۈچۈن كېچىدە ئادەم ئەۋەتىپ تۇرنىنى   
كەلتۈردى. فەتانەنىڭ قولىنى تۇۋرۇككە باغلاپ قويغانىدى،   
سەئد تاغ ئاشار تاياق بىلەن فەتانەنى ئۇرۇشقا باشلىدى. بىر   
ھازادىن كېيىن تۇر ئاغزى - بۇرنى ۋە پۇت - قولى باغلاق ھالدا   
ھوشىغا كېلىپ، ئىسكەندەرنىڭ بىر كىمىنى تاياق بىلەن   
ئۇرغۇزىۋاتقانلىقىنى ۋە نېمە ئۈچۈن تۇرنى ئېلىپ كېلىسەن   
دېگەنلىكىنى ئاڭلاپ، ئىسكەندەر ئاجايىپ مەرد ئىكەن دەپ:   
— ئەي ئەمىر، باتۇرنى مەن ئۈچۈن قويۇپ بەرگىن. مەن   
سېنىڭ ئېتىقادىڭدا بولمەن، — دەپ ئۈندىدى. ئەمىر تۇرنى   
خالى قىلىۋەتتى. ئۇ ئەمىرنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ، پۇتىنى   
سۆيۈپ راستچىللىق بىلەن ئېتىقادىنى توغرىلىدى.   
تاڭ ئاتتى. ئۇ تەرەپتە كىيا تالىپ تۇرنىنى ئېلىنىپ   
كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ مۇھتەر ئىسپەندىيار مازەندەراننى:   
— بېرىپ تۇرنىڭ خەۋىرىنى ئېلىپ كەلگىن، — دەپ   
ئەۋەتتى. مۇھتەر ئىسپەندىيار ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا كېلىپ،   
تۇرنىڭ تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، قايتىپ   
كېلىپ كىيا تالىپقا بۇ ئەھۋالنى يەتكۈزدى. كىيا تالىپ بۇنى   
ئاڭلاپ دەرغەزەپ بولۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ، ئاتقا مىنىپ   
ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا بېرىپ ئاتتىن چۈشتى. ئالماس   
ئىسكەندەرگە خەۋەر بەرگەندى، ئەمىر:   
— كىيا تالىپنى بارگاھقا ئېلىپ كىرىڭلار، — دېدى.   
ئۇنى ئېلىپ كېلىشتى. ئەمىر تەختنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرۇپ:   
— ئەگەر ئىتائەت قىلىمەن دەپ كەلگەن بولساڭ   
ئولتۇرغىن، ئازغۇن بولساڭ قويۇپ كەتكىن، تۇر پۇل   
تاپتى، — دېگەندى. كىيا تالىپ:



— مەنمۇ يول تاپتىم، — دەپ راستچىللىق بىلەن كەلمە  
 ئېيتىپ ئېتىقادىنى توغرىلىدى. ئەمىر:   
 — ئەي كىيا تالىپ، راستىنى ئېيتقىن، تۇر سېنىڭ  
 پەرزەنتىڭمۇ؟ — دەدى. كىيا تالىپ:   
 — مېنىڭ پەرزەنتىم ئەمەس، لېكىن مەن ئۇنى چوڭ  
 قىلدىم، — دەدى. ئەمىر:   
 — ئۇنىڭ ئاتىسى كىم؟ — دەدى. كىيا تالىپ مۇنداق  
 دەدى:   
 — بىر كۈنى بەھمەن رۇستەمنىڭ ئەۋلادىنى ئۆلتۈردى.  
 بەھمەنمۇ ئۆلۈپ كەتتى. بەھمەننىڭ قىزى ھوماي ئاتىسىنىڭ  
 ۋەسىيىتى بويىچە ھەرقانداق جايدا رۇستەمنىڭ ئەۋلادى بولسا  
 ئۆلتۈردى. كۈنلەرنىڭ بىرىدە شىكارغا چىققاندىم. بىر ۋاقىتتا  
 جاڭگال تەرەپتىن بىر زەئىفە خوتۇن بىلەن بىر دىۋانە ئالدىغا  
 كەلدى. ئۇ دىۋانە ئېتىمىنىڭ كاللىسىغا مۇشتى بىلەن  
 ئۇرغانىدى، ئېتىمىنىڭ كاللىسى چۇۋۇلۇپ مېڭىسى تۆكۈلدى.  
 مەن ئۇ زەئىفەدىن:   
 «ئۇ تەلۋە كىم؟» دەپ سورىدىم: «رۇستەمنىڭ ئەۋلادى،»  
 دەدى زەئىفە. شۇندىن باشلاپ ئۇنىڭغا كۆڭلۈمدە ئوت چۈشۈپ  
 ئۇنى ئۆيۈمگە ئېلىپ كەلدىم. كۈنلەر ئۆتتى. مەن قىزىمنى  
 ئۇنىڭغا ياتلىق قىلدىم. بۇ ئوغۇل — تۇر مېنىڭ قىزىمدىن  
 تۇغۇلغان. ئۇنىڭ زۇلۇم تارتقان ئاتىسى ئۆلۈپ كەتتى. مەن  
 ئۇنى پەرزەنتىم دەپ تەربىيەلەپ چوڭ قىلدىم.   
 ئىسكەندەر كىيا تالىپنى ئازاد قىلىپ، مۈلكى ئەلۋەسنىڭ  
 قاتارىدا، سول قول تەرىپىدە تەخت قويۇپ ئولتۇرغۇزدى. تۇرغا  
 ئوڭ قول تەرەپتىن سەئداننىڭ قاتارىدا ئورۇن بەردى. فەتانەگە  
 خۇش مۇئامىلە قىلدى.   
 ئۇ تەرەپتە ئەردەشىر شاھ كىيا تالىپنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر  
 تېپىپ ھەممە ئۇلۇغلىرى بىلەن كېلىپ ئىسكەندەرگە بەيئەت



قىلدى. ئۇنىڭغا خىسرەۋخان گۈلرىز گۈل چاقچۇچى رەئىسنىڭ قاتارىدا ئورۇن بېرىلدى. ئەردەشىر شاھ بىلەن كىيا تالىپ ئەمىرنىڭ لەشكەرلىرىگە قوشۇلدى. مۇھتەر ئىسپەندىيار مازەندەرانى بۇ خەۋەرنى كىيا مۇزەفەرگە يەتكۈزگەندى، كىيا مۇزەفەر:

— ئەي ئىسپەندىيار، بېرىپ ئىسكەندەرنى ئوغرىلاپ كېلىپ، دىۋە سۈپەتنىڭ غارىغا ئېلىپ بېرىپ قاماپ قويغىن، — دېدى. ئىسپەندىيار دەرھال يولغا چىقتى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئەي شەھرىيار، مەن سىزنىڭ خىزمىتىڭىزنى قوبۇل قىلدىم، — دېگەندى، ئەمىر خۇش مۇئامىلە قىلدى. كەچ كىردى. ئىسپەندىيار قەدىمىنى ئەمىرنىڭ خانىسىغا تاشلىدى. ئۇ شەھرىيارنى بىھوش دورىسى بىلەن بىھوش قىلىپ، شايى - پەردىگە ئوراپ، ئۇچىسىدا كۆتۈرۈپ ئېلىپ كەتتى. تاڭ ئاتقاندا مۇزەفەرنىڭ بارگاھىغا ئېلىپ كەلدى. كىيا مۇزەفەر دەرھال ئۇلۇغلىرى ۋە جالىنۇسقا:

— ئىسكەندەرنى ئېلىپ دىۋە سۈپەتنىڭ غارىغا ئېلىپ بېرىڭلار، — دېدى. ئۇ تاغدا بىر غار بار ئىدى. ئۇ دىۋە سۈپەت رۇستەمنىڭ غارى ئىدى. ئۇنىڭ ھەيۋىسىدىن قورقۇپ، تاغنى تېشىپ بىر يول ئاچقان بولۇپ، ئۇ يول بىلەن غاردىن چىقىش ئاسان ئەمەس ئىدى. تاغنىڭ ئاستىغا ھۇجرا ياسالغان بولۇپ، ئۇلار ئەمىرنى شۇ يەرگە قاماپ قويدى.

تاڭ ئاتتى. ئوردىدىكىلەر ئەمىرنىڭ ئېلىپ كېتىلگەنلىكىدىن خەۋەر تاپتى. سۇلتان تىفۇرنى ئاتىسىنىڭ ئورنىدا تەختتە ئولتۇرغۇزۇپ، مازەندەران شەھىرىگە قاراپ ماڭدى. ئۇلار شەھەرگە يەتكەندە، شەھەر ئەھلى ئۇلارغا ئىتائەت قىلدى. شاھزادە نەسىمنى چاقىرتىپ:

— بېرىپ ئەمىرنى قۇتقۇزغىن، — دېدى. نەسىم:



— شەھرىيار، مەن دىۋە سۈپەتنىڭ غارىنىڭ ھېچقانداق نام — نىشانىنى بىلمىسەم قانداق بارالايمەن؟ — دېگەندى، شاھزادە:

— ئەگەر بېرىپ ئەمىرنى قۇتقۇزساڭ، ساڭا ئون مىڭ تۈمەن بېرىمەن، — دېدى. نەسىم ئۆز — ئۆزىگە: «ئەمدى نېمە دەيمەن. ئەگەر بارمىسام بەزىلەر بارمىدى، دەيدۇ. يەنە بەزىلەر ئۆزىنىڭ پاناھىنى قۇتقۇزماي ئىستىقبالىنى ئويلىمىدى دەيدۇ» دېدى. بەس، نەسىم يەنە:

— نەچچە ساندۇققا باتۇرلارنى سېلىپ قەلئەگە بارايلى، — دېگەندى، ئالدى بىلەن تۇر ئورنىدىن تۇردى. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ئىسھاق بىن ئەلۋەس، كىيا تالىپ ۋە سەئدانلار ئورنىدىن تۇردى.

ئەلقسە، نەسىم بىر قانچە ئەييار بىلەن ئۆزىنى تۆگىچى سىياقىدا ياساپ، باتۇرلارنى ساندۇققا سولاپ، تۆگىلەرگە يۈكلەپ يولغا چىقتى. ئۇلار قەلئەنىڭ يېنىغا كەلدى. ئەمما رەئىد دىۋە غارىنىڭ ئېغىزىنى ساقلاپ تۇراتتى. ھەرقانداق كىشى كەلسە ھالاك قىلاتتى. سودىگەرلەر قەلئەنىڭ ئەتراپىغا كەلدى. شاھماران<sup>①</sup>:

— ئۇلارنى قەلئەگە كىرگۈزۈڭلار، — دېدى. ئۇلارنىڭ گۆشىنى كاۋاپ قىلىپ يېيىش ئۈچۈن ئەركەك دىۋىلەر كېلىپ: — ئەي سودىگەرلەر، قەلئەگە كىرىڭلار، — دېدى.

مۇھتەر نەسىم تۆگىلەرنى قەلئەگە يېتىلەپ كىردى. نەسىم دەرھال ساندۇقلارنىڭ ئاغزىنى ئاچقاندى، باتۇرلار ساندۇقتىن چىقىشقا باشلىدى. رەئىد دىۋە بۇلارنى كۆرۈپ ئورنىدىن قوپتى. تۇر باتۇر ۋارقىراپ بېرىپ، شەمشەر بىلەن ئۇنى چېپىپ ئىككى

① شاھماران — دىۋىلەرنىڭ شامى، يىلانلارنىڭ پادىشاھى.



پارە قىلىۋەتتى. كىيا تالىپ، كىيا مۇزەفەرگە يېتىشىپ بېرىپ ئۇنى ئۆلتۈرمەكچى بولۇپ شەمشەر تەڭلىگەندى، ئۇ ئىتائەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. باتۇرلار دىۋە سۈپەتنىڭ غارىغا بېرىپ ئىسكەندەرنى قۇتقۇزدى. ئۇلار ئوردىغا قايتىپ كىردى. ئەمىر تەختتە ئولتۇرۇپ ناغرا - سۇناينى شادىيانىگە چالدۇردى. ئەبۇئەلفەتھە ئىسفەندىيار مازەندەراننىڭ قولىنى باغلاپ ئوردىغا ئېلىپ كەلدى. نەسىم:

— ئۇنى باغلاقتىن بوشتىۋېتەيلى، — دېدى. ئەمىر:  
— ئەگەر ئېتىقادىنى توغرىلىسا شۇنداق قىلغىن، — دېدى. مۇھتەر ئىسفەندىيار سادىقلىق بىلەن ئەقىدە قىلىپ ئېتىقادىنى توغرىلىدى. ئەمىر ئۇنى تۇرغا ئەييار قىلىپ بەردى. بۇ چاغدا بۇ يەرگە بىر نامدار نىقابدار يېتىپ كەلدى. ئەمىر ئۇنى كاتتا مۇراسىم بىلەن كۈتۈۋالدى. ۋە:

— ئەي جان پەرزەنت، ئۆزۈڭنى تېز ئاشكارا قىلغىن. كىمنىڭ ساڭا تەڭداش بولالايدىغانلىقىنى كۆرەي، — دەپ نىقابدارنىڭ نىقابىنى يۈزىدىن ئالدۇردى. شۇنداق بىر يىگىتنى كۆردىكى، چېچى يەلكىسىدىن ئېشىپ تۇراتتى. ساقىلى تېخىچە چىقىمىغان بولسىمۇ بۇرۇتى خۇددى خەنجەردەك تازا ئۆسكەندى. ئەمىر:

— جان پەرزەنتىم، كىمنىڭ گۈلىستانىدىن كېلىۋاتىسىز؟ — دېگەندى، يىگىت:  
— شەھرىيار، قۇللىرى يۇنانلىق فەرىدۇن شاھنىڭ بالىسى بولمەن. ئەفلاتۇن ئاتامنى تۈتۈپ كەتتى. تۇخۇم - ئالتۇنلىرىمنى ئېلىپ مېنى ۋەيران قىلدى. مەن فەرىدۇننىڭ بالىسى فەرۇخ بولمەن. بوۋام تىلىسىمنى باغلىغانىكەن. ئۇنىڭ سىرىنى ئاچتىم دەپ كۆپ دۆلەتنى قولغا كەلتۈرۈپ يۇنانغا كەلسەم، يۇناننى سۇ بېسىپ كېتىپتۇ. ئۇنىڭ قۇرۇقلۇقىدا شەھەر بىنا قىلدىم، شەھەرنى بېزىدىم. ئۇنى «رەشت دىيارەت»



دەپ ئاتىدىم. شەھرىيارنىڭ ئالقىشىغا مۇيەسسەر بولدۇم. مېنىڭ  
ئېتىم سام بىن فەرىدۇن بولىدۇ، — دېگەندى، ئەمىر خۇشال  
بولۇپ ئۇنىڭغا كۆپ مېھرىبانلىق قىلدى. خاس تون بېرىپ  
ئۆزىگە مەسلىھەتچى قىلدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىلى.

يىگىرمە بىرىنچى قىسىم، سام ئىبن فەرىدۇن-  
نىڭ تەمھالخان شەرۋاننىڭ ئۈستىگە بارغاندا-  
مىقى، ئۇ باتۇرنىڭ تەمھالخاننىڭ  
قولدا يارىدار بولغانلىقى

ئەل قىسسە، بۇ قىسىمنى رىۋايەت قىلغۇچى نەقىل قىلىپ  
شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، بىر كۈنى ساھىبقىران بارگاھىدا  
ئولتۇرغاندى، بارگاھنىڭ ئىشىكىدىن غەۋغا ئاۋازى ئاڭلاندى.  
ئەمىر مۇلازىمدىن سورىغاندى، مۇلازىم سىرتقا چىقىپ بىر  
قېرىننىڭ بالىسىنى بوينىدا كۆتۈرۈپ:  
— شەھرىيار، بىز رەشىت ۋەلىي ئەھدىخاننىڭ باتۇرلىرى  
بولمىز. شەرۋان شاھنىڭ شىرۋانە لەشكەرلىرى بىزگە ھۇجۇم  
قىلدى. ئۇنىڭ بىر باتۇرى بولۇپ، ئۇنى تەمھالخان دەيدۇ. ئۇ  
ئاجايىپ شىجائەتلىك بولۇپ، بىزنىڭ نۇرغۇن ئادەملىرىمىزنى  
ئۆلتۈرۈپ، شەھەرنى تارتىۋالدى. بىزنىڭ ھالىمىزغا يەتكىن، — دەپ  
ئەرز قىلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. فەرىدۇن:  
— شەھرىيار، بۇ خىزمەتنى ماڭا تاپشۇرسىڭىز، — دەپ  
تەلەپ قىلىپ رۇخسەت ئالغاندىن كېيىن ئون ئىككى مىڭ كىشى  
بىلەن رەشىت تەرەپكە قاراپ ماڭدى. شەرۋان شاھقا — سام



ئىبىن فەرىدۇن ھېسابسىز لەشكەر بىلەن شەرۋانخاننى تۇتقىلى كېلىۋېتىپتۇ، — دېگەن خەۋەر يەتتى. سامنىڭ بىر ساۋۋتى بار ئىدى، نەيزە ئۇنىڭغا كار قىلمايتتى. ئۇنى «زەرەئى داۋۇدەئى» دەيتتى. سامنىڭ لەشكەرلىرى شەرۋان شاھنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ئالدىغا چۈشتى. شەرۋان شاھنىڭ بىر پالۋىنى بار بولۇپ، ئۇنى زەرقان شىردىل شەرۋانە دەيتتى. شەرۋان شاھ زەرقاننى چاقىرىپ:

— بۈگۈن كېچە بېرىپ سامنىڭ «زەرەئى داۋۇدەئى» قوراللىرىنى ئوغرىلاپ ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. كېچە بولغاندا مۇھتەر زەرقان خىللانغان قوشۇننى باشلاپ سامنىڭ چېدىرىغا كىرىپ ئۇنىڭ ئۇخلاپ ياتقانلىقىنى كۆردى. دورا بېھوشنى سامنىڭ دىمىغىغا پۇرتىپ ئۇنى بېھوش قىلىپ، بېشىدىكى قورال ساندۇقىنى تاشقىرىغا ئېلىپ چىقتى. سىرتىدىكى لەشكەرلىرى ئۇنىڭغا ھەيران قالدى. زەرقان چاقماقنىڭ تېزلىكىدە قايتىپ كەتتى.

تاك ئاتتى. زەرقان شەرۋان شاھنىڭ ئالدىغا بېرىپ ساندۇقنى يەرگە قويغانىدى، شەرۋان شاھ ئۇنىڭغا ئاپىرىن ئوقۇدى. ئاندىن لەشكەرلىرىنى ئاتلىنىشقا بۇيرۇق قىلدى. قوشۇن سەپ تۈزۈپ جايىدىن قوزغالدى. ئۇ تەرەپتە سام ساندۇقىنىڭ يۇقالغانلىقىنى بىلىپ بىئارام بولدى. فەرىدۇن ئۇرۇش مەيدانىغا كېلىپ ئەلەم ئاستىدا ئولتۇرغانىدى، تەمھالخان مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. سام بىننى فەرىدۇن مەيدانغا كىرىپ نەيزىۋازلىق قىلدى. نەيزىۋازلىقتىن مۇرادى ھاسىل بولمىدى. سام قولغا قېلىپنى ئېلىپ تەمھالخانغا ئوردى. تىغ تەمھالخانغا كار قىلمىدى. سام قاراپ ئۆزىنىڭ ساۋۋتىنىڭ ئۇنىڭ بەدىنىدە ئىكەنلىكىنى بىلدى. تەمھالخان سامنىڭ بېشىغا ساتور ئۇرغانىدى، ساتور سامنىڭ بېشىغا تېگىپ بېشىدىن قان ئاقتى. ئېتى قاننىڭ ھىدىنى پۇراپ



سامنى مەيداندىن ئېلىپ قاچتى. خالىسىڭىز ئۇنىڭ قىسمىنى كېيىن ئىشتىكەيمىز. ئەمدى ئىسكەندەرنىڭ قارارگاھىدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىك.

نەقىلچىلەرنىڭ رىۋايەت قىلىشىچە، شەمىئى ئالەم - ئالەمنى نۇرلاندۇرغۇچى - ئىسكەندەر، مازەندەراندىن بىرىنى ئۇ يەرگە ھاكىم قىلىپ، شەھەرنىڭ تاشقىرىدا پادىشاھ قەسىرىنى تىكىپ چۈشكۈن قىلدى. بۇ چاغدا سامنىڭ شىكەستە يېگەن لەشكەرلىرى يېتىپ كېلىپ ئەھۋالنى ئېيتقاندى، ساھىبقىران:

— باتۇرلار بېرىپ تەمھالخانغا شىكەستە بەرسۇن، — دېدى. مازەندەرانلىق تۇر ئورنىدىن تۇرۇپ ئىجازەت ئېلىپ، قىرىق مىڭ مازەندەرانلىق يىگىتنى باشلاپ مۇھتەر ئىسپەندىيار بىلەن رەشىتكە قاراپ ئاتلاندى. تۇر كەتتى. شۇنداقتىمۇ ئەمىر ئەنسىرەپ:

— يەنە بىر باتۇر بارسۇن. چۈنكى تەمھالخان بەك شىجائەتلىك ئىمىش، مۇبادا كۆز تېگىپ تۇر يارىدار بولمىسۇن، — دېگەندى. سەئىدان ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئىجازەت بەرسىڭىز مەن بارسام، — دەپ ئوتتۇز مىڭ كىشى بىلەن ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ئاتلاندى. ئۇلار كەتتى. ئارستو:

— شەھرىيار، بۇ يەردە ئوبدان پاراسەت يۈرگۈزەيلى. بولمىسا تۇر بىلەن سەئىدان بىرى كۆز بولما، بىرى قۇلاق. ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئىختىلاپ پەيدا بولۇپ قالمىسۇن، — دېدى. ئەمىر:

— يەنە بىر باتۇر بارسۇن، — دەپ بۇيرۇغاندى، ئىسكەندەرنىڭ ئوردا سەركەردىسى ئەمىرخان ئورنىدىن تۇرۇپ يىگىرمە مىڭ تاغ يۆتكەر باتۇر بىلەن ئىجازەت ئېلىپ راۋان بولدى. ئەمىر ھەم قوزغىلىپ لەشكەرلەر بىلەن قىيامەت



ئەسىرىنى ئېلىپ، ئۇلارنىڭ ئارقىدىن يۈرۈپ كەتتى. ئەمدى  
سام ئىبىن فەرىدۇندىن بۇ قىسىمنى ئىشەنچلىك.  
ئەقىلدىن يىراق بولمىسۇنكى، ئېتىقى فەرىدۇننى  
جەڭگاھتىن ئېلىپ چىقتى. بىر مۇنچە جەزىرىلەردىن ئۆتۈپ  
ئاخىرى بىر قۇشلار ماكانىغا ئېلىپ كېلىپ ئوتلاشقا باشلىدى.  
سامنىڭ قولى ئاتنىڭ چولپۇرىدىن ئۈزۈلۈپ يەرگە يىقىلدى.  
بىر باتۇر بار ئىدى، ئۇنى بەھرام قاپلان دەپ ئاتايتتى. ئۇ ئون  
ئىككى مىڭ لەشكەرنى ئېلىپ يۈرەتتى. ئۇ بۇ قۇشلار ماكانىدا  
چېدىر تىكىپ ئورۇنلاشقاندى.

قىسە، بەھرامنىڭ نەۋكەرلىرى سامنىڭ قېشىغا كەلدى.  
ئۇنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەردار بولۇپ بەھرامغا خەۋەر  
يەتكۈزگەندى، بەھرام:

— مەن ئۇ يۇنانىنىڭ تاغلىق رەقىبلىرىدىن بولمەن.  
ئىلگىرى بۇ سامنىڭ زاتىدىن پادىشاھلىقنى ئېلىۋالسىمەن دېگىلى  
بولمايتتى. ئەمدى ئۇ مېنىڭ قولۇمغا چۈشۈپتۇ. ئۇنى  
ھۈزۈرۈمغا كەلتۈرۈڭلار، — دېگەندى، بەھرامنىڭ پالۋانلىرى  
سامنىڭ قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەلدى. ئۇنى ھارۋىدا  
ئولتۇرغۇزدى. بەھرام سام ئىبىن فەرىدۇنغا قاراپ:

— ھازىر ئىسكەندەر بىلەن جەڭ قىلغىلى بارمەن، — دەپ  
جەزا بەرنى چاقىرتىپ كېلىپ، ئانقا مىنىپ لەشكەر بىلەن يۈرۈپ  
كەتتى. ئەمدى تۇر مەس بىلەن سەئىداننىڭ قىسىمىنى  
ئىشەنچلىك.

سەئىدان تۇرنىڭ ئارقىدىن يېتىشىپ باردى. سەئىدان تۇرغا:  
— ئەمىر سېنىڭ قايتىشىڭنى بۇيرۇدى. ئۇ يەرگە مەن  
بارمەن، — دېگەندى، تۇر:

— ئەي دىۋانە، نېمە دەيسەن؟ — دېدى. ئاخىرى  
ئىككىسى قولغا شەمشەر ئېلىپ، بىر - بىرىگە روبرو  
بولۇشتى. ئىككى يولۋاس خىرىستا ئىدى، بۇ چاغدا ئەمىرخان



يېتىپ كېلىپ بۇلارنىڭ خۇسۇمەت دەۋاسى قىلىۋاتقانلىقىنى  
كۆرۈپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— قولۇڭلارنى يىغىڭلار، — دېدى. ئۇلار پەرۋا  
قىلمىدى. شۇ چاغدا چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، نىقابلىق كىيىم  
كىيگەنلەر يېتىپ كېلىپ:

— ئەي دىۋانلەر، بىر - بىرىڭلاردىن قولۇڭلارنى  
تارتىڭلار، سىلەر دېگەن سەركەردە - سەردارلار، قولۇڭلارنى  
يىغىڭلار، نېمە ئۈچۈن ئەمىرخاننىڭ سۆزىگە قۇلاق  
سالمايسىلەر؟ — دەپ ئۇلارغا يېقىنلاپ كەلدى. تۇر:

— ئەي چۈپرەندە، سەن قەيەردىن پەيدا بولدۇڭ؟ نېمە  
ئۈچۈن بىزنىڭ ئىشىمىزغا ئارىلىشىسەن؟ سېنىڭ بىزگە  
نەسىھەت قىلىش سالاھىيىتىڭ يوق، — دېگەندى، نىقابدار  
ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ بىر قولى بىلەن تۇرنىڭ كەمىرىنى، يەنە  
بىر قولى بىلەن سەئداننىڭ كەمىرىنى تۇتۇپ، بېشىدىن ئېگىز  
كۆتۈرۈپ ئەلەم قىلىپ يەنە ئېگەردە قويدى. ئەمىرخان ئۇنىڭغا  
ئاپىرىن ئوقۇدى. نىقابدار لەشكەرلىرى بىلەن بىر تەرەپكە  
كېتىپ قالدى. يەنە بىر تەرەپتىن ئىسكەندەر سەيپالدىك<sup>①</sup>  
لەشكەر بىلەن يېتىپ كەلدى. ئەمىرخان تۇر بىلەن سەئداننىڭ  
ۋەقەسىنى سۆزلەپ بەرگەندى، ئەمىر خوپ بەدماغ بولدى.  
ئۇلارغا ھېسداشلىقى يوقالدى. نەۋفىلىگە قاراپ كېچىلىك  
ئارامگاھلىرىنى يىغىشتۇرۇپ رەشتىگە قاراپ ماڭدى. ئىسكەندەر  
تەمھالخاننىڭ قارشى تەرىپىگە كېلىپ بارگاھنى تىكتى.  
شەرۋانخان تەمھالخانغا:

— ئىسكەندەر ئۆزى كەپتۇ، مەن ئۇنىڭ بىلەن جەڭ  
قىلىشقا جۈرئەت قىلالمايمەن. بۇنىڭ ئۈچۈن بىز ئالدى بىلەن  
جەمئىيەت بارگاھىنى ئېلىپ، بالدۇرراق باشقا يەرگە كەتسەك

① سەيپال — ئاققۇچى، سۇيۇقلۇق، دەريا دولقۇنى.



ئىسكەندەرنىڭ ئىلاجىنى قىلالىغان بولمىز، — دېدى. شۇ  
كېچىسى تەمھالخان بىلەن شەرۋاننىڭ لەشكەرلىرى ئىسكەندەر  
تەرەپكە يېتىپ بېرىپ، نەۋفىلىنىڭ لەشكەرلىرى ئۈستىگە  
باستۇرۇپ كىرىپ، ئۇنى ئون يەتتە بۇرادىرى بىلەن يارىدار  
قىلدى، ئون ئەرەب ئەييارنى ئۆلتۈردى. تۆڭگىلەرنى ئەكىلىپ  
بارگاھى جەمشىدىنى يۈكلەپ ماڭماقچى بولغانىدى، بارگاھ  
ئىگىسى ئىسكەندەر بۇنى سېزىپ قېلىپ، لەشكەرلىرى بىلەن  
شەمشەرلىرىنى قولغا ئېلىپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقتى. شەرۋان  
ئىسكەندەرگە تەڭ كېلەلمەيدىغانلىقىنى بىلىپ دەرھال بىر  
تەرەپكە قاچتى. تەمھالخان يەنە بىر تەرەپكە بۆسۈپ چىقىپ  
كەتتى. ئەمما شەرۋاننىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ھەممىسى ئەسىرگە  
چۈشتى. تۈر مەس شەرۋان شاھنىڭ ئوغلىنى ھۈجرىسىدا  
ئەسىرگە ئېلىپ بارگاھنىڭ تۈۋرۈكىگە باغلاپ، ئۇنىڭدىن  
شەرۋان شاھنىڭ ئەھۋالىنى سورىغانىدى، ئۇ:

— بىلمەيمەن، — دېدى.

ئەبۇئەلفەتھ بۇ ئىشنى سەئدانغا خەۋەر قىلدى. سەئدان ھەم  
ئۇنىڭغا كۆز — قۇلاق بولدى. سەئدان بۈگۈن كېچە تۇرنىڭ  
چېدىرىغا بېرىپ، شەرۋاننىڭ ئوغلىنى تۇرنىڭ قولىدىن ئېلىپ  
قويۇپ بەرمىسەم دەپ ئويلاپ، ئورنىدىن تۇرۇپ قوراللىرىنى  
ئېلىپ، ئەبۇئەلفەتھ بىلەن تۇرنىڭ چېدىرىغا كەلگەنىدى. ساراي  
كۈتۈۋاللىرى سەئداننى كۆرۈپ ھېچقانداق گەپ قىلمايلا  
كىرگۈزۈۋەتتى. سەئدان تۇرنىڭ خاسخانىسىدا ئۇخلاپ  
ياتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئەبۇئەلفەتھكە فەرىدۇننى تۈۋرۈكتىن  
بوشاتقىن، دېدى. ئەبۇئەلفەتھ فەرىدۇننى بوشاتتى. ئۇلار  
كەتمەكچى بولۇپ، ئۆز — ئۆزىگە ئۇنى تۇرغا كۆرسىتىپ تۇرۇپ  
ئېلىپ كېتىش لازىم، دەپ، تۇرنىڭ يېنىغا كېلىپ پىچاقنى  
كۆتۈرۈپ تۇرنىڭ بېشىغا ئۇرماقچى بولىۋىدى، سەئدان تۇرنىڭ  
كالىسىنىڭ تېنىدىن جۇدا بولغانلىقىنى كۆرۈپ ھەيران قالدى.



تاك ئاتتى. سەئدان ئۆزىگە ئۆزى: «ئۇنىڭ جېنىغا كىم، نېمە ئۈچۈن زامىن بولغاندۇ؟ چۈنكى، بۇ ئىشقا مەندىن باشقا كۆز - قۇلاق بولۇپ يۈرگەن ئادەم يوق ئىدى. ئىسكەندەرنىڭ بۇ ئىشنى سەن قىلدىڭ دېيىشى تايىنلىق،» دەپ ھەسرەتلەندى. بۇ چاغدا ئەبۇئەلفەتھ:

— يۈر، بۇرادەر قايتايلى، — دېدى. سەئدان ئۆزىنىڭ خانىسىغا قايتتى. لېكىن ئۇ كېچىسى تۇرنىڭ ھەسرەتدە تاك ئاتقىچە ئۇخلىيالمىدى.

تاك ئاتتى. تۇرنىڭ بارگاھىدىن غەۋغا كۆتۈرۈلدى. ئاخشام تۇرنىڭ كىيىمىنى يىرتىپ كالىسىنى تېنىدىن جۇدا قىپتۇ، دېگەن شۇم خەۋەر ئالەمگە تارالدى. كىيا تالىپ يىغلاپ ھەسرەت چېكىپ بارگاھقا كېلىپ:

— شەھرىيار، ساراي كۈتۈۋاللىرى شۇ كېچىسى سەئداننىڭ تۇرنىڭ چېدىرىغا كىرىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپتۇ، — دېگەندى، ئەمىر قاتتىق ئاھ ئوردى ۋە:

— سەئداننى كەلتۈرۈڭلار، — دېدى. ئەمىرخان سەئداننى ئېلىپ كەلدى. ئەمىر سەئدانغا ناھايىتى قاتتىق غەزەپ قىلدى. كىيا تالىپ:

— ئەي نامەرد سەئدان، تۇرغا رەھىم قىلىمىدىڭ، — دېگەندى، سەئدان:

— مېنىڭ خەۋىرىم يوق، — دەپ قەسەم قىلىپ فەرىدۇننى تەلەپ قىلدى. ئەمىر فەرىدۇنغا: — تۇرنىڭ جېنىغا كىم زامىن بولدى،؟ — دېگەندى، فەرىدۇن:

— شەھرىيار، مەن بىلمەيمەن. سەئدانمۇ بۇ ئىشنى قىلمىدى، — دېدى. شەرۋان شاھنىڭ ئەھۋالىنى سورىغاندى، ئۇ:

— ئۇ ناھراھ ھېرمان زېمىنىغا كەتتى بولغاي، — دېدى.



ئىسكەندەر فەرىدۇننى ئۆز ئېتىقادىغا دەۋەت قىلغانىدى،  
فەرىدۇن قوبۇل قىلدى. ئاندىن فەرىدۇن چېدىرىغا كەتتى.  
تاڭ ئاتتى. سەئداننىڭ چېدىرىدىن غەۋغا كۆتۈرۈلدى. شۇ  
كېچىسى سەئداننىڭ بېشىنى كېسىپ كېتىپتۇ. ئىسكەندەر بۇ  
خەۋەرنى ئاڭلاپ، ئاھ ئۇرۇپ قاراپ تۇرۇپلا قالدى. مۇھتەر  
نەسىمنى چاقىرىپ:

— ئەي قاراقچى، بۇ ئىشنى كىم قىلغاندۇ؟ — دېگەندى،  
نەسىم:

— سېنىڭ بېشىڭ بىلەن قەسەم قىلمەنكى، نەق مەيداندا  
ھەر قانچە قارىغان بولساممۇ ھېچقانداق كىشىنىڭ ئاياغ ئىزى  
يوق ئىكەن، — دېدى. ئەمىر ئۇلارنىڭ جەستىنى ياخشى بىر  
ياقلىق قىلىشنى بۇيرۇغانىدى، ئۇلارنىڭ جەستىنى ساندۇققا  
سېلىپ قويدى. ئاندىن نەۋفىلىگە شاھانە تەختىنى ھېرمان  
زېمىنىغا قاراپ يۆتكەشنى بۇيرۇدى. ئەمدى تۇر مەس بىلەن  
سەئداننىڭ قىسىسىنى ئىشتىڭ.

نەقىلچى شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، تۇر مەسىنىڭ  
كالىسى خانىسىدا ئۇخلاپ ياتقاندا ئېلىندى. بۇ ۋەقە ئەسلىدە  
مۇنداق يۈز بەرگەن: ئۇ كېچىسى تۇر ئۇخلاپ ياتاتتى، بىر چاغدا  
ئۇ كۆزىنى ئېچىپ ئۆزىنى قەسىرنىڭ ئىچىدە كۆردى. بىر  
شېرىن سۆزلۈك شەرىبەت لەۋلىك نازىنىن سەنەم ئۇنىڭ يېنىدا  
ئولتۇراتتى. تۇر:

— ئەي نازىنىن سەن كىم؟ بۇ قەيەر؟ كىم مېنى بۇ يەرگە  
ئېلىپ كەلدى؟ — دېگەندى. قىز:

— ئەي يىگىت، مەن ساڭا ئاشىق - بىقارار، مېنى  
مېھرى جاھانسۇز دەيدۇ. خىسرەۋخان شاھنىڭ قىزى  
بولمەن. بىلمەكچى بولساڭ بۇ يەر شەھەرار دېيىلىدۇ. بۇ  
يەردە بىر ئىنىكئانام بار ئىدى، ئۇنىڭدىن ئۆتۈنگەندىم، ئۇ  
جادۇگەر ساڭا ئوخشاش جەسەتنى قالدۇرۇپ سېنى ھىيلە-



— سېھرى بىلەن مەن ئۈچۈن بۇ يەرگە كەلتۈرۈپ بەردى، —

دېدى. تۇر: — مېنىڭ بىر ئۈلپىتىم بار، ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا ساۋادەت كۈيىنى چېلىۋاتىدۇ. ئۇنىڭ ئېتى سەئدان بولىدۇ، — دېدى. يەنە بىر كېچىسى ئۇ نازىنىن جادۇگەر خوتۇننى ئەۋەتىپ شۇ ئۈسۈلدا سەئداننى كەلتۈردى. مېھرى جاھانسۇزنىڭ بىر ئەتىۋارلىقى بار ئىدى، ئۇنى فەرخەندە بانۇ دەيتتى. فەرخەندە بانۇنىڭ كۆزى سەئداننىڭ جامالىغا چۈشۈپ ئاشىق — بىقارار بولدى. سەئدان ھەم ئۇنىڭ فىرقىسى بولدى. ئۇلار كۆڭۈل سۆزىنى ئىزھار قىلىشتى. فەرخەندە بانۇ سەئداننى باشلاپ ئۆز قەسىرىگە كىرىپ مەي ئىچىشكە مەشغۇل بولدى. كەچ كىرگەندە ھۇجرىسىدا شاھى كىيىملىرىنى سېلىشىپ خوپ ئىشلارغا تەرەددۇت قىلدى. سەئدان بەلۋاغلىرىنى يېشىپ شەمشىرنى ئوتتۇرىدا قويۇپ ئۇخلىدى. تاڭ ئېتىپ كۈن چىقتى. تۇرمۇ، سەئدانمۇ ئورنىدىن تۇردى. تۇر بىلەن سەئدان قايتىپ بېرىپ خىسرەۋخاننى ئەيۋەشكە كەلتۈرۈپ، تۇر بىلەن قىزنى كېلىشتۈرۈپ قويمىز، دەپ ئويلاشتى. سەئدان بىلەن فەرخەندە بانۇ قول تۇتۇشۇپ راۋان بولدى.

ئەتىسى تۇر بىلەن سەئدان بارگاھقا كەلدى. تاج كىيگەن پادىشاھ تەختتە ئولتۇراتتى. تۇر بىلەن سەئدان شەمشىرنى قىنىدىن چىقىرىپ:

— ئەي پادىشاھ، بۇ گۇمراھلىق يولدىن قايتىشنىڭ لازىم. خۇداپەرەسلىك بىلەن مەشغۇل بولغىن، — دېگەندى، بۇ سۆز پادىشاھقا ھەرەج كەلدى ۋە:

— ئۇلارنى تۇتۇڭلار، — دەپ ئالىي پەرمان قىلغانىدى، نەچچە نەپەر كىشى تۇر بىلەن سەئداننىڭ ئالدىغا كەلدى. تۇر بىلەن سەئدان ئۇلارغا كارامەتلىرىنى كۆرسىتىپ قەلەمچە قىلدى. سەئدان كېلىپ خىسرەۋخاننىڭ ياقىسىنى تۇتۇپ يەرگە



ئوردى. خەنجەر بىلەن كالىسىنى ئالماقچى بولغانىدى،  
خىسرەۋخان ئىتائەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى.  
خىسرەۋخان يەتتە كېچە - كۈندۈز شەھەردە زىياپەت بېرىپ  
بايرام قىلدى. خىسرەۋخان ئىككى قىزىنى - مېھرى جاھانسۇزنى  
تۇرغا، فەرخەندەبانۇنى سەئىدانغا ئالىي توي قىلىپ بەردى. بۇلار  
مۇرادىغا يەتتى. نەچچە كۈندىن كېيىن سەئىدان:  
— ئەي خىسرەۋخان، بىز خوجىمىز ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا  
بارايلى، — دېگەندى، خىسرەۋخان لەشكەرنى كۆزدىن  
كۆچۈرۈپ، قىرىق مىڭ كىشىنى ئېلىپ ئەمىرنىڭ ئالدىغا قاراپ  
ماڭدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشەنچلىك.

يىگىرمە ئىككىنچى قىسىم، ئىسكەندەرنىڭ  
ھېرمان زېمىنىغا بېرىپ دەبدەبە جادۇگەرنىڭ  
ئەدىپىنى بەرگەنلىكى، نىقابدارنىڭ ئەمىر -  
خاننىڭ قولىدا ئاشكارىلانغانلىقى

ئەلقىسىم، بۇ قىسىمىز ئاۋۋالقى بابلىرىمىزدا زىكرى  
قىلىنغانلىقىدىن ئاگاھ بولۇڭ.  
ئىسكەندەر:

— بارگاھنى ھېرمان زېمىنى تەرەپكە يۆتكەڭلار، — دەپ  
نەۋفىلىگە بۇيرۇدى. ساھىبقراننىڭ لەشكەرلىرى جاھاننى  
تىرتىپ يولغا چىقتى. ئەمما شەرۋان شاھ بىلەن تەمھالخان  
ئاتەش دىيارىغا كەتتى. ئۇ يەردە بىر ھەيۋەتلىك جادۇگەر مەخلۇق  
بار ئىدى. ئۇنى دەبدەبە جادۇ دەپ ئاتايتتى. شەرۋان شاھ دەبدەبە



جادۇنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ تۇرۇپ، ئىسكەندەرنىڭ نۇرغۇن  
 لەشكەرلىرى بىلەن كېلىۋاتقانلىقىنى خەۋەر قىلغاچ  
 ئىسكەندەرنىڭ شىكايىتىنى قىلغانىدى. دەيدەبە جادۇ:  
 — ئاتەشىمگە قەسەم قىلىمەنكى، ئىسكەندەرنىڭ تاجۇ  
 تەختىگە ئوت ياقمەن، — دەپ شەرۋان شاھنىڭ قولىنى تۇتۇپ  
 ئاتەش تاغقا باردى. مۇلازىم شەرۋان شاھقا:  
 — بىر ھېكم (جالىنۇس) خۇداپەرەسلەر تەرەپتىن  
 قېچىپ كەپتۇ. كۆرۈشسەم دەيدۇ، — دېگەن خەۋەرنى  
 يەتكۈزگەنىدى، شەرۋان شاھ:  
 — كىرسۇن، — دېدى. جالىنۇس كىرىپ كەلدى ۋە  
 سەرۋاپىنى يەرگە ئۇرۇپ:  
 — ئىسكەندەر ئەييارى نەسىم بىلەن سىز سارى يېتىپ  
 كەپتۇ، — دەپ شىكايەت قىلدى. شەرۋان شاھ:  
 — ئەي ھېكم، خاتىرەڭنى جەم قىلغىن، مۇھتەر  
 زەرقاننى ئۇ شەيتاننى تۇتۇپ كېلىشكە بۇيرۇدۇم، ئاتەش  
 سەۋزاننىڭ ھىممىتى بىلەن ئۆزۈم ئىسكەندەرنىڭ ئىلاجىنى  
 قىلمەن، — دېدى.  
 قىسسە، ئەتىسى ئىسكەندەر قوشۇن بىلەن يېتىپ  
 كېلىپ، چېدىر ۋە خەيمگاھنى تىكىپ ئارام ئالدى. ئۇ  
 تەرەپتە شەرۋان شاھ ئاتەش تاغدىن تاشقىرى چىقىپ  
 ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا قوشۇنىنى سەپ تۈزدى. جەڭ دۇمبىقى  
 ئىككى تەرەپتە چېلىنىپ جەڭگە چاقىردى.....<sup>①</sup>  
 ئەتىسى ئىككى تەرەپ سەپ تۈزۈپ چىقتى. سىپاھلار  
 مەيدانغا كىم كىرەركىن دەپ تۇرغانىدى، مەيداننىڭ سىرتىدىن  
 بۆرە تېرىسى كىيگەن بىر پالۋان كېلىپ، يەنە بىر پالۋان بىلەن

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ جايىدا، ئېنىقلىق كەڭلىكى 17 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 13  
 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان ھەم بىر ئادەمنىڭ بېلىنىڭ ئۈستى قىسمىنىڭ باش بىلەن سول  
 قولى ۋە بىر چەمبىرەك سىزىلغان.



ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا بېرىپ پالۋان چاقىردى. بۇ چاغدا جەزىرە تەرەپتىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلۈپ، چاڭ - توزاننىڭ ئارىسىدىن يىگىرمە تۆت ئەلەمنىڭ بەلگىسى بىلەن يىگىرمە تۆت مىڭ كىشى يېتىپ كەلدى. ئەلەمنىڭ ئاستىدىن بىر نىقابلانغان كىشى چىقىپ كەلدى. ئۇ ئەقلىدىن ئاداشقاندا كېلىپ پالۋاننىڭ ئالدىنى توسىدى. پالۋان ئۆزىنىڭ قوش بىسلىق تىغىنى نىقابدارغا ئوردى. نىقابدار ئەپچىلىك بىلەن پالۋاننىڭ قولىدىن تىغىنى تارتىۋالدى. پالۋان چەبدەسلىك بىلەن كېلىپ نىقابدارنىڭ ياقىسىنى تۇتتى. ھەر ئىككىسى قۇچاقلىشىپ ئېلىشقىلى تۇردى. نىقابدار پالۋاننى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئورماقچى بولىۋىدى، ئەتراپتىكى پالۋانلار قولغا قوش دەستىلىك تىغىنى ئېلىپ شامالداك ئۇچۇپ كېلىپ ئۇنى نىقابدارنىڭ قولىدىن ئېلىپ كەتتى. شۇنىڭ بىلەن ھەر ئىككىسى ئۆز لەشكەرلىرى ئارىسىغا باردى.

ئىككىنچى كۈنى ئەتىسى ئۇ پالۋان جەڭدىن قايتىپ كېلىۋاتقاندى، ئالدى تەرەپتىن يەنە چاڭ - توزان كۆتۈرۈلدى. مەردلىك كىيىمىنى كىيگەن بىر نىقابدار ئوتتۇز مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كېلىپ ئۇ پالۋاننىڭ ئالدىنى توسىدى. ئۇ پالۋان قوش دەستىلىك تىغىنى ئېگىز كۆتۈرگەندى، نىقابدار قېلىچى بىلەن ئۇرۇپ قوش دەستىنى قولىدىن چۈشۈرۈۋەتتى ۋە ئۇنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۇتۇپ، بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئوردى. بۇ چاغدا ئۇنىڭ باتۇرلىرى يېنىغا بېرىپ، ئۇنى ئېلىپ ئۆز قوشۇنىنىڭ ئارىسىغا ئېلىپ كەلدى. پالۋان باتۇرلىرىنى باشلاپ كېلىپ، نىقابدارغا ئىتائەت قىلىۋىدى، ئۇلار لەشكەرلىرى بىلەن جەزىرە تەرەپكە كېتىپ قالدى.

ئەلقسە، كەچ كىردى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىمنى

چاقىرىپ:

— بېرىپ شەرۋان شاھنىڭ خەۋىرىنى ئېلىپ كەلگىن، —



دېدى. نەسىم:

— شەھرىيار، مېنىڭ يۈرىكىم سېلىۋاتىدۇ. قورققانداك تۇرىمەن، — دېدى. ئەمىر:

— مۇتەئەملىك قىلما، دەردىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلىمەن، — دەپ ئالتۇن كەلتۈرۈپ ئۇنىڭغا بەردى. نەسىم:  
— شەھرىيار، پاختىچى باققال مەندىن قەرز تەلەپ قىلىۋاتىدۇ، سىزنىڭ خىزمىتىڭىزنى بەجا كەلتۈرەي دېسەم قەرزدارلار تاشقىرى چىققىلى قويمايدۇ. سىزنىڭ كۆڭلىڭىزنى چۈشىنىمەن، — دەپ ئالتۇن - كۈمۈشلەرنى ئېلىپ تاشقىرىغا چىقىپ ھېرمان دىيارىغا قاراپ راۋان بولدى. ئايلىنىپ يۈرۈپ قەلئەنىڭ دەرۋازىسىغا يېتىپ كەلدى. ئۇ ئېرىق سۈڭگۈچى ئارقىلىق قەلئەگە كىردى. بارگاھقا بېرىپ جادۋنى كۆردى. جادۇ:

— ئەي شەرۋان شاھ، تاڭلا ئىسكەندەرنىڭ ئەدىپىنى بېرىمەن، — دېگەندى، ئوتنىڭ ئارىسىدىن:  
— ئەي شەرۋان شاھ، خاتىرەڭنى جەم قىلغىن. تاڭلا ئىسكەندەرنىڭ ئەدىپىنى مەن بېرىمەن، — دېگەن سادا ئاڭلاندى. بۇ چاغدا شەرۋان شاھ ۋە باشقىلار «راست، راست، ئۇنىڭ خۇداۋەندىسى راست ئىكەن» دېيىشتى. نەسىم ئۆز - ئۆزىگە:

«ئەي نەئىم كۈسەننىڭ ئوغلى، چاپسان كەتكىن. بۇ سېنىڭ جايىڭ ئەمەس» دەپ قوپۇپ بەدەر تىكىۋەتتى. ئۇ بۇت ئۈستىسىنىڭ يېنىغا كەلدى. ئۇ يەردە نەچچە بىراھىمى<sup>①</sup> ئولتۇرغانىكەن، ئۇلارنىڭ بېشىنى كېسىپ دەسمالغا ئوراپ ئېلىپ راۋان بولدى. ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئاتەش سەۋزان جادۇنىڭ سۆزىنى ئېيتقانىدى. ئەمىر ئەلۋەس بىلەن كىيا

① بىراھىمى — يولسىز، ئاداشقان، يولدىن ئازغان.



تالىپدىن:

— ئوتنىڭ ئالامىتى نېمە؟ — دەپ سورىدى. ئارستو:

— بۇلارنىڭ ھەممىسى سېھىرگەرلىكنىڭ

ئالامىتىدۇر، — دېدى.

قىسسە، ئەتىسى ئىككى تەرەپتىن سەپ تۈزدى. تىللادىن نىقاب كىيگەن بىر باتۇر خىللانغان ئون ئىككى مىڭ كىشى بىلەن جەزىرە تەرەپتىن كۆرۈندى. ئۇ يېتىپ كېلىپ مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئىسھاقنىڭ بالىسى ئەلۋەس ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا كىرىپ، قولىغا خەنجىرنى ئېلىپ نىقابدارغا ھەملە قىلغانىدى، نىقابدار چاققانلىق بىلەن شەمشىرنى ئىسھاقنىڭ بېلىگە ئۇردى. بىننى ئەلۋەسنىڭ دۇبۇلغىسى ئىككى پارچە بولۇپ كەتتى. ئەلۋەس قاتتىق ئىدا قىلغانىدى، ئاۋازى پەلەككە يەتتى. مەرزۇق ئەمىردىن ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا كىرىپ، سەككىز يۈز پاتمان كېلىدىغان نەيزىنى نىقابدارغا ئۇردى. نىقابدار پاراسەت بىلەن پۇرسەت كۈتۈپ تۇرۇپ ئۇنى ھەم توپىغا تاشلىدى. كەفى سەلسال بىلەن كەفى خەلخال قاتارلىق فەرەڭدىن بولغان يەتتە باتۇر مەيدانغا كىرىپ، ھەممىسى شىكەستە يېدى. ئىسكەندەر ئاھ ئۇردى. تىنچلىق دۈمبىقى چېلىنىپ، ھەر قايسى ئارامگاھىغا قايتتى.

ئەمىر بەدماغ ۋە مەلال بولدى. شۇ چاغدا ئارستو:

— شەھرىيار، بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسى سېھىرنىڭ

تەسىرىدىن بولغان، — دەپ ئۆلگەنلەرنىڭ تېنىدىن قان چىققان - چىقىمغانلىقىنى كۆرمەكچى بولۇپ، جەسەتلەرنىڭ يېنىغا باردى. لېكىن پەقەت قان چىقىمغانلىقىنى كۆردى. ئۆلگەنلەرنىڭ جەسەتلىرىنى ساندۇققا سالدى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىم، بەرق ۋە باشقا ئەييارلارنى چاقىرىپ:

— بېرىپ ئۇ باتۇرنىڭ كىم ئىكەنلىكىدىن خەۋەر ئېلىپ

كېلىڭلار، — دېگەندى، نەسىم:



— شەھرىيار، ئۆزۈڭ بىلىسەن، مەن ئىككى نەرسىدىن قورقىمەن. بىرى قەلەندەرنىڭ قاپقىنىدا ئۆلۈش، يەنە بىرى سېھىرنىڭ دىلىمنى بوغۇپ قويۇشىدىن. شۇڭا مەن بارمايمەن. — دېگەندى، ئەمىر مۇھتەر نەئىم، بەرق ۋە ھىندانلار بىلەن بىر نەچچە ئەييارنى ئەۋەتتى. ئۇلار ئاتەش تاغقا يېقىن بېرىشىغا ئوتنىڭ ئارىسىدىن:

— ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى كەلدى. ئۇلارنى تۈتۈڭلار، — دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى. ئەييارلار قاچماقچى بولدى. ئۇلارنىڭ پۈت — قولى مادارسىزلىنىپ يەرگە يىقىلدى. مۇھتەر زەرقان كېلىپ ئۇلارنىڭ قولىنى باغلاپ زىندانغا تاشلىدى.

ئەتىسى ھېلىقى تىللادىن كىيىم كىيگەن نىقابدار پەيدا بولۇپ جەڭ دۈمبىقىنى چېلىپ جەڭگە چاقىردى. مەيدانغا كەلدى. بۇ چاغدا تۈر مەس بىلەن سەئدان دىۋىزاد خىسرەۋخان لەشكىرى بىلەن يېتىپ كەلدى. ئەمىر ئۇلارنى كۆرۈپ خۇشال بولۇپ ئەھۋال سوراپ مەقسىتىنى ئېيتتى.

قىسسە، نىقابدار مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلغاندى، تۈر مەيدانغا باردى. نىقابدار قول ئۈزىتىپ تۈرنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۈتۈپ بوشلۇققا تاشلىدى. تۈر ئورنىدىن تۈرۈپ يەنە كېلىشىگە شەمشەر بىلەن بىر ئۇرغاندى، ئاتتىن يەرگە پىلىدەك چۈشتى. نىقابدارنىڭ پىيادىلىرى ئۇلارنى مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ كەتتى. كىيا تالىپ ئاھ ئۈرۈپ كىيىمنى يىرتىپ تاشلىدى. ئارستو ئۇنىڭغا ھېسداشلىق قىلدى. ئارقىدىن سەئدان دىۋىزاد مەيدانغا كىردى. ئۇ ھەم شۇنداق تەقدىرگە ئۇچرىدى. نىقابدار كۈن ئولتۇرغىچە يىگىرمە تۆت باتۇرنى ئاسمانغا تاشلاپ بەنت قىلدى. تىنچلىق دۈمبىقى چېلىنىپ، ھەر ئىككى تەرەپ لەشكىرىلىرى ئارامگاھىغا قايتىپ كەتتى. ئەمىر يەنە نەچچە باتۇرنى چاقىرىپ:



— بېرىپ نىقابدارنىڭ ئەھۋالىنى ئۇقۇپ كېلىڭلار. نەسىم سەن بارغىن، باشقىلارنىڭ قولىدىن ئىش كەلمەيدۇ، — دەپ بۇيرۇغانىدى، نەسىم ئىلاجىسىز چىقىپ كەتتى. نەسىم ئۇ يەرگە يېتىپ باردى. ئۇ يەردە دەبدەبەنىڭ ھەيۋەتلىك ئولتۇرغانلىقىنى، ئۇنىڭ ئوڭ تەرىپىدە جالنىۋس بىلەن شەرۋان شاھ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. بۇ چاغدا جالنىۋس: — ئەگەر نەسىم قولغا كەلسە ئوبدان بولاتتى، — دېگەندى، دەبدەبە:

— نەسىمنى ھازىرلا تۇتۇپ قولۇڭغا بىرىمەن، — دېدى. جالنىۋس:

— نېمە ئۈچۈن؟ — دېگەندى، دەبدەبە مۇلازىملىرىغا: — چىقىپ كېتىڭلار، — دېدى. مۇلازىملىرى ئارقىغا قايتىپ كەتتى. بۇ چاغدا نەسىم پۈت - قولىنىڭ قولاشماي، كېكەچ بولۇپ يەرگە يىقىلىپ چۈشكەنلىكىنى سەزدى. نەسىم ئاھ ئوردى. بۇ چاغدا زەرقان كېلىپ نەسىمنىڭ پۈت - قولىنى باغلىدى، جالنىۋس خۇشاللىقىدا سەرۋاپىلىرىنى چۆرۈپ تاشلىدى. دەبدەبە:

— بۇنى زەرقان سەن ساقلىغىن، — دېدى. زەرقان نەسىمنى تۇۋرۇككە باغلاپ قويدى. تاڭ ئاتتى. زەرقان لەشكەرلىرىنى تەرەددۇتلىدى. نەسىم سىرتماقنىڭ تۇتقۇچىسى كانىيىغا كېلىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ چىشى بىلەن تۈگۈنچەكنى يېشىۋالدى. ئاندىن شەرۋان شاھنى ئارقىدىن ئىزدەپ تېپىپ كالىسىنى تېنىدىن جۇدا قىلماقچى بولدى، ئەمما بۇنداق قىلسام ئىسكەندەر خاپىلايدۇ، دەپ ئويلاپ، ئۇنى بېھوش قىلىپ قۇلاق - بۇرنىغا بەلگە سالدى. يەنە ئۆزىگە: ئەي نەسىم كۈسىنىڭ بالىسى، چاپسان كەتكىن، جادۇ كېلىپ قالمىسۇن يەنە، دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىپ قالدى. نەسىم ئۇ يەردىن يېنىپ زىنداننىڭ ئىشىكىگە باردى. دورا بېھوشنى مەشئەلگە



تۆككەندى، ساراي پاسبانلىرى دورىنىڭ پۇرىقىدا بىھوش بولۇپ كەتتى. نەسىم زىندانغا كىرىپ ئەييارلار بىلەن باتۇرلارنى قۇتقۇزۇپ ھەربىرسىدىن يۈز تۈمەن، ئىككى يۈز تۈمەن ئاقچا ئېلىپ راۋان بولدى.

تالڭ ئاتتى. ھەممىسى ئوردىغا كەلدى. ئەمىر نەئىمگە ئىجازەت بەرگەندى، ناغرا - سۇناينى شادىيانىگە چالدى.

ئىككىنچى كۈنى قۇلىقى - بۇرنى يوق بىر مەخلۇق شەرۋان شاھنىڭ ئالدىغا كېلىپ نەسىمنىڭ ئۈستىدىن شىكايەت قىلدى.

ئۇ:

— ئىسكەندەرنىڭ ئىشىنى شۇنداق قىلۋېتەيكى، تىللاردا داستان قىلىنغۇسى، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ چەرەندە - پەرەندە شاگىرتلىرى بىلەن يۈرۈپ كەتتى. ئەمدى ئۇنىڭ قىسمىنى ئىشىتىڭ.

ئۇ تەرەپتە شەرۋان شاھ يۈزىگە نىقاب تارتىپ تەمھالخان بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا قاراپ يۈرۈپ كەتتى. ئۇ بارگاھقا بارغاندى، ئەمىر ئورنىدىن تۇرۇپ بەقارار تەختتە ئولتۇراتتى. شەرۋان شاھ پەرياد قىلىپ:

— ئەي ئىسكەندەر، نامەرد ئىسكەنسەن. كېچىدە پالۋانلىرىڭنى ئەۋەتىپ، پادىشاھلارنىڭ بېشىغا كېلىپ، پادىشاھلارنىڭ قۇلاق - بۇرۇنلىرىنى كېسىپ ئەيىب قىلىپ مەيدانغا كېلەلمەيدۇ دەپ خام - خىيال قىپسەن، — دېگەندى، ئەمىر قەسەم قىلىپ:

— بۇ ئىشتىن خەۋىرىم يوق، — دەپ مۇلازىمىغا:

— كاززاپ نەسىمنى كەلتۈرۈڭلار، — دېگەندى، نەسىم

ھازىر بولدى. ئىسكەندەر:

— ئەي جالاپنىڭ بالىسى، مەن ساڭا كېچىدە

شەھرىيارلارنىڭ ئۈستىگە بارمىغىن دەپ ئېيتىمىغانمۇ؟ —

دېگەندى، نەسىم:



— نېمە ئىش بوپتۇ؟ — دېدى. ئىسكەندەر:  
— بۇنىڭدىن يامانراق نېمە ئىش بولاتتى. شەرۋان شاھنىڭ  
بۇرادەرلىرىنىڭ قۇلىقى بىلەن بۇرنىنى كېسىپسەنغۇ، —  
دېۋىدى. نەسىم:  
— بۇ ئىشنى مەن قىلىمدىم، — دېدى. ئىسكەندەر:  
— مەن قىلمىغان دەپ ئىسپاتلىيالايمەن ياكى بولمىسا  
مېنىڭ نامىم بىلەن ئەھدە قىلغىن، — دېگەندى، نەسىم  
ئىسكەندەرنىڭ ئۆزىگە ئەتەي سۆزلەۋاتقانلىقىنى سېزىپ قالدى.  
— راست، مەن قىلىدىم، شەرۋان شاھ ئازغۇندۇر، بۇ  
قىلغىنىم ئارتۇقچە ئىش ئەمەس، — دېدى. ئىسكەندەر  
مۇلازىملىرىغا:  
— بۇ كازاپنى تۇتۇڭلار، — دېگەندى، سەئىد خىزىركۇھ  
يەنە نەچچىسى بىلەن نەسىمنى تۇتۇپ قولىنى باغلىدى.  
تەمھالخان:  
— مانا ئۆز كۆزىمىز ئارقىلىق كۆردۇق. بۇ سېنىڭ  
سەۋەنلىكىڭ ئەمەس ئىكەن، نەسىمنى بىزنىڭ  
قوللىرىمىزغا بەردىڭ، — دېدى. ئەمىرخان:  
— ئەي بەغەرەز، پادىشاھلارنىڭ سورۇنىدا سۆز قىلىشقا  
نېمە ھەددىڭ؟ — دېگەندى، تەمھالخان قولغا خەنجەر ئېلىپ  
ئەمىرخاننىڭ ئالدىغا كەلدى. ئەمىرخان چاققانلىق بىلەن ئۇنىڭ  
قورسىقىغا خەنجەر ئۇرغاندى، قورسىقىدىن ئۈچە يىللىرى چىقىپ  
قالدى. شەرۋان شاھ ۋايىجانلاپ:  
— ئەي قارام تەلۋە، قاننىمنى يوقاتتىڭ، — دېگەندى،  
ئەمىر ئورنىدىن تۇرۇپ ئەمىرخاننىڭ دۈمبىسىگە نەچچە قامچا  
ئوردى. ئارستو ئىلتىماس قىلغاندى، ئىسكەندەر:  
— ئەي ئەمىرخان، تۇرغىن. ھەرقانداق جايغا بېرىشنى  
خالىساڭ بارغىن. ئوردامدىن يوقالغىن، — دېدى.  
ئەمىرخان ئاتقا مىنىپ ئوردىدىن چىقىپ كەتتى.



ئىسكەندەر تەمھالخاننى ئارستوغا تاپشۇرۇپ :  
— بۇنى بىر ھەپتىگىچە سۆزلەيدىغان قىلغىن، —  
دېگەندى، ئارستو ماقۇل كۆردى. ئەمىر نەسىمنى شەرۋان  
شاھنىڭ ئىلكىگە بەردى. شەرۋان شاھ تاشقىرى چىقىپ، ئاتقا  
مىنىپ نەسىمنى ياساندۇرۇپ يولغا ماڭدى.  
ئۇ تەرەپتە ئەمىرخان نەسىمگە يېتىشىپ بارغانىدى.

نەسىم :

— بۇرادىرىم، بۇ ناپاكنىڭ قولىدىن مېنى  
قۇتقۇزغىن، — دېدى.

ئەمىرخان شەمشەرنى قولغا ئېلىپ شەرۋان شاھقا ھەيۋە  
قىلغانىدى، شەرۋان شاھ نەسىمنى قويۇپ بېرىپ كېتىپ  
قالدى. نەسىم :

— ئەي ئەمىرخان، مەن كەلگۈچە بۇ يەردە تۇرۇپ  
تۇرغىن، — دەپ بارگاھقا قاراپ ماڭدى. ئۇ بارگاھقا كېلىپ :  
— ئەي بىۋاپا ئەمىر، مېنى دۈشمەننىڭ قولىغا تۇتۇپ  
بەردىڭ. مېنى ئەمىرخان قۇتقۇزۇپ قالدى. ئۇنىڭغا ھەم  
بىۋاپالىق قىپسەن. شۇنداقتىمۇ مەن يەنە خىزمىتىڭگە  
كەلدىم، — دېگەندى، ئىسكەندەر :

— بۇ ناپاكنى تۇتۇڭلار، — دېدى. نەسىم :

— ئەمىر قىلىش سېنىڭ قولۇڭدىن كېلىدۇ، مېنى  
تۇتۇشقا ئەمىر قىلالايسەنكى، بىراق بۇ قىلغىننىڭ كاكام (خاس  
جاي) غا يىڭنە سانجىغاندەكمۇ ئىش ئەمەس، — دەپ ئەمىرنىڭ  
ئالدىدىن جىندەك غايىب بولدى. ئۇ ئەمىرخاننىڭ ئالدىغا  
بېرىپ :

— ئەمدى ھەر قانداق جايغا بارساڭ ساڭا ھەمراھ بولۇپ  
بارمەن دەپ، — ئىككىيلەن بېشى قايغان، پۈتى تايغان تەرەپكە  
كەتتى.

ئۇ تەرەپتە شەرۋان شاھ ئوردىسىغا بېرىپ جەڭ دۇمبىقىنى



چېلىپ ئىسكەندەرنى جەڭگە چاقتردى. تاڭ ئاتتى. ھەر ئىككى تەرەپتە سەپ رۇس بولدى. بەھزاد مۈلكى ھېرمان ئىلاھتەك باتۇر ئىدى. ئۇ قوش دەستىنى ئېلىپ مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ ۋاقىتتا مەيداننىڭ سىرتىدىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، چاڭ - توزاننىڭ ئارىسىدىن نىقابدار يىگىرمە تۆت مىڭ كىشىنى باشلاپ كېلىپ مەيدانغا كىرىپ بەھزادنىڭ ئالدىنى توسىدى. بەھزاد قوش دەستە بىلەن نىقابدارنى ئۇردى. نىقابدار بەھزادنىڭ قولىدىن قوش دەستىنى تارتىۋېلىپ ھاۋاغا ئۇچۇرۇۋەتتى ھەم ئۇنى ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئۇرماقچى بولىۋىدى، بەھزاد ئىتائەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. نىقابدار ئۆز لەشكەرلىرى بىلەن بەھزادنى ئۆز لەشكەرلىرىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىپ قايتىپ كەتتى.

بۇ تەرەپتە نىقابدار شەرۋان شاھ بىلەن تەمھالخاننىڭ يوقلۇقىنى بىلىپ بەھزادنى ئېلىپ كەتتى. ئۇ نىقابدار قەلئەگە بارغانىدى، قەلئەدە قامىلىپ قالدى. ئەمدى ئەمىرخان بىلەن مۇھتەر نەسىمدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىڭ.

رىۋايەت قىلىنىشىچە، ئەمىرخان بىلەن نەسىم بىر تاغنىڭ ئېتىكىگە يېتىپ باردى. ئۇ تاغنىڭ ئېتىكىدە بىر بۇلاق بار ئىدى. بۇلاقنىڭ ئەتراپىدا تۆت تۈپ دەرەخ بار ئىدى. ئۇلار دەرەخنىڭ تۈۋىگە كېلىپ ئولتۇراتتى. توساتتىن بىر بوۋاي ئۇلارنىڭ ئالدىدا پەيدا بولدى. ئۇ بوينىغا چىرايلىق لېنتا بىلەن بۇت باغلىغانىكەن. ئۇ كېلىپ:

— ئەي ئەمىرخان، مۇھتەر نەسىم، ئوبدان كەلدىڭلارمۇ؟ — دېگەندى. ئەمىرخان:

— ئەي بوۋاي، بۇ بۇتتىن نېمە پايدا كېلىدۇ؟ — دېدى.

بوۋاي:

— بىلىدىمكى، سەن ئىسكەندەرنىڭ ھۆكۈمى بىلەن

بۇ يەرگە كەلگەن ئوخشايسەن، — دېدى. ئەمىرخان:



— تەقسىر، — دېدى. بوۋاي:  
— سەن مۇھىتەر نەسىم ئاۋارە بولۇپ كەپسەن. نېمە  
ئۈچۈن ئەمىر يارىنىڭ سۆزىنى قۇلىقىڭدا تۇتمىدىڭ. ھازىر  
چاپسان بارغىن. بولمىسا سېھىرنىڭ بالاسىغا ئۇچرايسەن.  
ئەي ئەمىرخان، سەن سائادەت كۈيىنى خالايدىكەنسەن، تېز  
بارغىن، — دېگەندى، ئەمىرخان بىلەن نەسىم ئۇنىڭ سۆزىدىن  
تەئەججۈپلەندى ۋە:

— قايسى يول بىلەن بارىمىز؟ — دېگەندى. بوۋاي:  
— ئوڭ قول تەرەپتىن بېرىڭلار، شۇ يول ئىسكەندەرنىڭ  
ئوردىسىغا يېقىن، — دېدى.  
ئەمىرخان بىلەن مۇھىتەر نەسىم قايتىپ كېتىپ باراتتى،  
تاسادىپەن: «دەبدەبە شاگىرتلىرى بىلەن ئالدىڭلاردىكى باياۋانغا  
ئورۇنلاشتى» دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى.

ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر لەشكەرلىرى بىلەن بارگاھتا  
ئولتۇرۇپ ئازراق مۇزلىغاندەك بولدى. ئەمىر بۇيرۇغاندى،  
ئوت قالغۇچىلار ئوتنى بارگاھقا ئېلىپ كىرىپ قالدى. ئەمىر  
ئۇچىسىغا جۇۋا كىيدى، كار قىلمىدى. شۇ كۈنلەردە ئادەم بويى  
قار ياغدى. يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە قار ئۇلغىيشقا باشلىدى.  
تاڭ ئاتقۇچە ساراينى قار كۆمۈپ تاشلىدى. ئوردا بازىرىنىڭ  
ھەممە يېرى قارنىڭ ئاستىدا قالدى. ئاتلارنىڭ دۈپۈرلىشىدىن  
غەۋغا پەيدا بولدى. ئەمىرخان نەسىم بىلەن يېتىپ كېلىپ  
ئوتنىڭ يورۇقىنى كۆردى. ئۇلار ئاستا ئوردىنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ  
بىر بوۋاينىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ كىتابنى ئالدىدا  
تۇتۇپ سېھرى قىلىۋاتاتتى. ئەمىرخان ئۇ يەردە ئولتۇرغان  
بوۋاينىڭ زالىنىڭ پۇشتى ئىكەنلىكىنى بىلىپ، ئوقنى كامانغا  
سېلىپ ئۇنىڭغا قارىتىپ ئاتتى. ئوق ئۇنىڭغا تېگىپ ئارقىسىدىن  
چىقتى. شاگىرتلىرى قاچماقچى بولغاندى، ئەمىرخان بىلەن  
نەسىم ئۇلارنى ئۆلتۈردى. نەسىم ئۇ جادۇنىڭ بېشىنى كېسىپ



شال پاخلىغا ئوراپ ئېلىپ كەتتى. ئۇ تەرەپتە ئەمىر ئادەم بويى قارنىڭ ھاۋاغا ئۇچۇپ تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئەمىر:

— قايسى باتۇر سائادەتنىڭ كۈيىنى ئۇراركىن؟ — دېدى. ئەمىرخان بىلەن نەسىم ئۇ تەرەپتىن يېقىن كەلدى. مۇھتەر نەسىم دەبدەبەنىڭ بېشىنى يورۇق جايغا تاشلىدى. ئەييارلار ئۇ باشنى كۆرۈپ ئەمىرنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلدى. ئەمىر خۇشال بولۇپ:

— ئۇنىڭ كاللىسىنى ئېلىپ كەپتۇ، ئۇلارنىڭ قەلئەسىنىڭ ئىچىگە تاشلاپ قويۇڭلار، — دېگەندى، مۇلازىملار ئېلىپ بېرىپ تاشلىدى. زەرقان دەبدەبەنىڭ كاللىسىنى كۆرۈپ ئۇنى تونۇدى ۋە ئۇنى ئېلىپ شەرۋان شاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارغانىدى، شەرۋان شاھ ئاھ ئۇرۇشتىن باشقا چارە قىلالىدى. تەمەلخان ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا باردى. ئىسكەندەر ئوردىسىدا ئىدى. سۆھبەتلىشىش ئۈچۈن ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا كىردى. تەمەلخان ئىسكەندەردىن كۆپ مېھرىبانلىققا ئېرىشىپ، ئۇنىڭغا تەشەككۈر ئېيتىپ:

— ئەمدى باشقا جايغا بارمايمەن، — دەپ ئۇنىڭ ئېتىقادىدا بولدى. شەرۋان شاھ يېتىپ كېلىپ ئولتۇردى. ئەمىر:

— نېمە ئۈچۈن كەلدىڭىز؟ — دېدى. شەرۋان شاھ:

— پەرزەنتىم، تەمەلخاننى ئالغىلى كەلدىم، — دېدى. تەمەلخان ئەمىرنىڭ ئوردىسىدا ئولتۇرۇپ:

— مەن ئەمىرگە ئىتائەت قىلدىم. ئەگەر سەنمۇ ئىتائەت قىلماقچى بولساڭ شەرتنى ئادا قىلغىن، — دېگەندى، شەرۋان شاھ ئۇلۇغ - كىچىك ئاھ ئۇرۇپ:

— بالام، مېنى بۇ ئەلدىن چىقىرىۋەتمەكچىمۇ سەن؟ — دەپ تاشقىرىغا چىقىپ ئاتقا مىنىپ شەرۋان تەرەپكە يول ئالدى. ئىسكەندەر تەمەلخاننى بازارغا دورغا قىلىپ تەيىنلىدى. بىر



كۈنى ئەمىر ئوردا پېشاۋىنىدا ئولتۇرغانىدى، يىراقتىن چاڭ -  
توزان پەيدا بولۇپ، ئوتتۇز مىڭ ئەلەمنىڭ نىشانى مەلۇم  
بولدى. ئەلەمنىڭ سايسىدە ئۇرۇش كىيىمى كىيگەن ئوتتۇز  
مىڭ قاپلاندىك يىگىت جەزىرىگە ئات سېلىپ، سامنىڭ ئوغلى  
فەرىدۇن ھارۋىدا ئولتۇرۇپ يېتىپ كەلدى. سەئدان:

— بۈگۈن كېچە بېرىپ سامنى قۇتقۇزۇپ كېلەي، —  
دېگەندى، ئەمىر ئەھۋالنى بىلگەندىن كېيىن:  
قاپلان تېرىسى كىيىپ، ئەلەمنىڭ ئاستىدا تۇرغاننىڭ ئېتى  
بەھرام بولىدۇ، — دېدى.

قىسسە، كەچ كىردى. سەئدان بىلەن ئەبۇ ئەلفەتەھ  
بەھرامنىڭ سارىيىغا قاراپ راۋان بولدى. ئۇلار بەھرامنىڭ  
بارگاھىغا يېتىپ بارغاندا ساراي كۆزەتچىلىرى:  
— سەن كىم؟ — دېدى. سەئدان:

— بەھرام مېنى شاھنى ساقلاشقا ئەۋەتتى، — دېگەندى،  
ئۇلار يەنە سوراشقا پېتىنالمىدى. سەئدان سامنىڭ يېنىغا بېرىپ  
ئاتنىڭ ئۈستىدىن ئېگىشىپ، سامنىڭ گەجگىسىدىن تۇتۇپ،  
ئېگەردىن خۇددى ئوغلاقنى ئالغاندەك ئالدى. ساراي  
كۈتۈۋاللىرى ۋارقىرىغانىدى، سەئدان ئۇلارنىڭ بىرنەچچىسىنى  
يەر چىشلەتتى. بۇ ۋەقە بەھرامغا يەتكەندە، بەھرام:

— تۈلپارنى ئېگەرلەڭلار، — دېدى. ئات تەييار بولدى.  
بۇ ۋاقىتتا مۇھتەر ئەبۇ ئەلفەتەھ ئېتىنى چاقتۇرۇپ بەدەر  
تىكىۋەتتى. ئوردا كۈتۈۋاللىرى ئۇنىڭ ئارقىسىدىن، ئۇنى  
تۈتۈڭلار، تۈتۈڭلار، دەپ ۋارقىراشتى. لېكىن كېچىككەندى.  
ئۇلار يەنە باشقىچە ئىلاجىنى قىلماقچى بولدى.

سەئدان تاڭ ئېتىشىغا ئوردىغا باردى. ئەمىر سامنى كۆرۈپ  
سەئدانغا ئاپىرىن ئوقۇدى. ئۇ تەرەپتە بەھرام قاپلاندىك  
غەزەپلىنىپ ئىككى تەرەپ ئارىسىدا تۈزۈلگەن مەيدانغا كىرىپ  
ئات چاقتۇرۇپ يۈرۈپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ چاغدا يىراقتىن



چاڭ - توزان پەيدا بولدى. زىننەتلەنگەن كىم كىيگەن بىر كىشى لەشكەر بىلەن يېتىپ كېلىپ، لەشكەرلىرىنى بىر تەرەپتە تۇرغۇزۇپ ئۆزى مەيدانغا كىردى. ئۇ ئات چاپتۇرۇپ بەھرامنىڭ ئالدىنى توسۇپ نەيزىۋازلىق قىلدى. بەھرام ئونىڭ نەيزىسىنى نەچچە رەت قايتۇرۇۋەتتى. نىقابدار بەھرامنىڭ نەيزىسىنى قولىدىن تارتىۋالغاندى، بەھرام قولغا شەمشەر ئېلىپ، شەمشەرنى نىقابدارغا ئوردى. نىقابدار دۇبۇلغىنى قېلىچقا تۇتۇپ بەرگەندى، تىغى بىر تەرەپكە ئۇچۇپ كەتتى. بۇ چاغدا نىقابدار بەھرامنىڭ پېلىدىن تۇتۇپ بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئورماقچى بولىۋىدى، بەھرام:

— ئەي پالۋان، ئېتىڭنىڭ چاكارى بولاي، — دېدى. نىقابدار ئۇنى يەردە قويدى. بەھرام نىقابدارنىڭ قولىغا باتۇرلۇق ھالقىسىنى ئاستى. نىقابدار ۋارقىراپ تۇرۇپ:

— ئەي ئىسكەندەر، ساڭا ئىتائەت قىلىشنى خالايمەن. ئەمما سەن مەرد ئەمەس ئىكەنسەن، سېنىڭ چاكارىڭ ئەمىرخان مەرد ئادەم ئىكەن. سەن ئۇنى بىر بۇتپەرەسنىڭ يۈز - خاتىرىسى ئۈچۈن ئالدىڭدىن قوغلاپسەن. ھازىر جەڭگە تەييارلىق كۆرۈپ قويغىن، سېنىڭ قولىڭغا ھالقا سالماقنى، تىللاردا داستان بولسۇن، — دەپ بارگاھىغا قايتتى.

سامنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن نىقابدارنىڭ لەشكەرلىرى خوپ كەلدى. جەڭ دۇمبىقىنىڭ ساداسى نىقابدارنىڭ ئوردىسىدىن ياڭرىدى. ئىسكەندەر ئەلۋەسكە:

— نىقابدارنىڭ ئەمىرخان بىلەن نېمە چېتىشلىقى بارلىقىنى بىلگۈم كېلدۇ. ئۇ بىز بىلەن نېمە ئۈچۈن كۆرۈنۈشتە دوستتەك قىلغان بىلەن دۈشمەنلىشىپ جەڭ قىلىدۇ، — دېگەندى، ئەلۋەس:

— شەھرىيار، مەن بېرىپ ئۇنى ئىندەككە كەلتۈرەي، —

دېدى. ئەمىر:



— ھاجىتى يوق، ھامان بىر كۈنى شۇنداق قىلىدۇ.  
بۇ ئىش پالۋانلارنىڭ ئوقياسىنىڭ ئوقىنىڭ بېشى بىلەن  
پۈتىدۇ، — دېدى. ئۇلۇغلاردىن تاغ يۆتكەر ئەمىرخاندىن  
باشقىلارنىڭ ھەممىسى ئەمىرنىڭ ئوردىسىدا جەم ئىدى. ئەمىر  
مۇھتەر ھەندانغا:

— سەن نىقابدارنىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئەمىرخاننىڭ بار  
— يوقلۇقىنى كۆرۈپ كەلگىن، — دەپ ئەمىر قىلدى.  
ھەندانى ئۇ يەرگە دېگەن ۋاقىتتا يېتىپ بېرىپ، نىقابدار بىلەن  
بەھرامنىڭ بىرگە تۇرغانلىقىنى كۆردى. نىقابدار:

— ئەي ناپاك، نېمە ئۈچۈن پادىشاھنىڭ تەنھا  
قويدۇڭ؟ — دېگەندى. بەھرام:

— ئەي شەھرىيار، مەن ئوردىدا يوق ئىدىم، كەلسەم ئۇنى  
ئېلىپ كېتىپتۇ، قەيەرگە كەتكىنىنى بىلمىدىم، — دېدى.  
نىقابدار:

— ھازىرچە مېنىڭ ئالدىمدا تۇرغىن، — دېدى. ھەندانى  
ئۇ يەردە قالدى. ئۇ تەرەپتە ئەمىرخان بىلەن نەسىم جاڭگالدا  
شىكار قىلىپ يۈردى.

يەنە بىر كۈنى كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپ قوشۇنى سەپ  
تارتتى. نىقابدار مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلغانىدى،  
ئىسكەندەر تەرەپتىن ئىسھاق مەيدانغا كىردى. ھەر ئىككى تەرەپ  
بىر پەس نەيزىۋازلىق قىلىشتى. نىقابدار ئىسھاقنىڭ نەيزىسىنى  
قولدىن تارتىۋېلىپ چۆرىۋەتتى — دە، ئىسھاقنىڭ گەجگىسىگە  
قول سېلىپ ئېگەردىن يۈلۈۋېلىپ يەرگە ئاتتى. ئىسھاق يەرگە  
قانتى يوق قۇشتەك چۈشتى. ھەندانى كېلىپ ئىسھاقنى  
بويىنىدىن باغلاپ ئېلىپ چىقىپ كەتتى.

ئارقىدىن تەمھالخان قولغا ئۈمۈتنى ئېلىپ مەيدانغا  
كىردى: ئۇ نىقابدارنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئۈمۈتنى تاشلاپ قېلىپنى  
ئالدى. نىقابدار قولغا شەمشەر ئېلىپ تەمھالخانغا ۋارقىراپ



تۇرۇپ شەمشەر ئۇرغاندى، تەمھالخان دۇبۇلغىنى بېشىغا  
تۇتتى. شەمشەر دۇبۇلغىنىنىڭ قۇببىسىنى تېشىپ ئۆتتى.  
تەمھالخان بۇ چاغدا ئۈستىلىق بىلەن ئۆزىنى ئاتنىڭ يالىغا  
ئالدى. نىقابدار يەنە شەمشەر ئۇرغاندى، تىخ ئاتنىڭ تۆشىگە  
تېگىپ تېشىپ ئۆتۈپ كەتتى. ئات موللاق ئېتىپ يىقىلدى.  
تەمھالخان پىيادە قالدى. نىقابدار سالمىنى قات - قات قىلىپ  
تاشلىدى. نىقابدار تەمھالخاننىڭ پۈتۈن بەدىنىگە ئون يەتتە قات  
سىرتماق سالدى. نىقابدار سىرتماقنى تارتقاندى، تەمھالخان  
تۆگىدەك تىزلىنىپ يىقىلدى. نىقابدار ئۇنىڭ قولىنى باغلاپ  
بېرىۋىدى، بىر ئەييار كېلىپ ئېلىپ كەتتى.  
نىقابدار يەنە پالۋان تەلەپ قىلدى. سەئدان مەيدانغا كىرىپ  
نەيزىۋازلىق قىلدى. سەئدان نەيزە بىلەن ئۇنى يەڭگىلى  
بولمايدىغانلىقىنى بىلىپ، قولىغا ئۈمۈت بىلەن شەمشەرنى  
ئېلىپ كۈن ئولتۇرغىچە ئېلىشتى. ئاخىرى سەئداننىڭ پۈتى  
مادارسىزلىنىپ يىقىلدى. نىقابدار ئەتراپىدىكىلەرگە:  
— كېلىڭلار، ئۇنى ئېلىپ كېتىڭلار، — دەپ  
ۋارقىرىدى. مۇھتەر بەرق بىلەن مۇھتەر ئەبۇ ئەلفەتھە كېلىپ  
سەئداننى مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. نىقابدار بارگاھىغا قايتىپ  
كەتتى.  
ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر ئۆلىمالىرى بىلەن مەسلىھەتلىشىپ  
نىقابدار بىلەن سۈلھى قىلماقچى بولدى. نىقابدار ئىسھاق بىلەن  
تەمھالخاننى چاقىرتتى.  
ئىككى تەرەپ ئۆز ئارا كۆپ سۆھبەتلەشتى. ئاندىن مەي  
ئىچىشكە مەشغۇل بولدى.  
ئۇ تەرەپتە ئەمىرخان بىلەن نەسىم شۇ ئەتراپتا نىقابدارنىڭ  
كېلىشىنى كۈتۈپ تۇراتتى. ئەمىرخان:  
— بۇرادەر، بۇ نىقابدار بىزنىڭ ئەھلىمىز بىلەن جەڭ  
قىلىۋاتىدۇ، ئۇنىڭدىن بىر خەۋەر ئېلىپ كەلسەڭ بولاتتى، —



دېگەندى، نەسىم: — مەن باراي، — دەپ راۋان بولدى. نەسىم نىقابدارنىڭ بارگاھىنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ كەلدى. ئىرادە بىلەن مۇھتەر ھەندانى نەسىمنى كۆرۈپ قېلىپ نىقابدارغا خەۋەر قىلغانىدى، نىقابدار:

— ئۇنى ئېلىپ كىرىڭلار، — دېدى. ھەندانى كېلىپ:

— شەيتان بۇرادەر، نىقابدار سەن بىلەن — كۆرۈشمەكچى، — دەپ نەسىمنى باشلاپ كىردى. نىقابدار نەسىمنى كۆرۈپ:

— بۇ كىشى دېھقانلارغا ئوخشايدىكەن، ئۇ نەسىم شۇمىدۇ؟ — دېدى. ھەندانى:

— شەھرىيار، ئۇ ئۆز قىياپىتىدە ئەمەس ئىكەن، — دېگەندى، نىقابدار:

— ئەي مەرد، ئۆز قىياپىتىڭدە تۇرغىن، سېنى كۆرەي، — دېدى. مۇھتەر نەسىم:

— نېمە بېرىسەن؟ نەچچە ۋاقىتتىن بۇيان قولۇمغا ھېچنەرسە كەلمىدى، ھېچقانداق نەرسەم يوق، ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىشقا ئىلاجىسىز، — دېگەندى، نىقابدار كۈلۈپ كەتتى ۋە:

— جان بوۋا، ئەمىرخان ئۆز ئىززىتى بىلەن ئالدىمغا كەلدى. بولسا مېنىڭ ئالدىمدا سەن ماڭا پۇل بەرگىن، شۇنىڭ بىلەن ھەممە ئىش ئوڭشىلىپ كېتىدۇ. ئون مىڭ تۈمەن پۇل بەرگىن، ئۆز قىياپىتىڭ بىلەن بولغىن، بۇنىڭغا ئەمىرخان گۇۋاھلىق بەرسۇن، — دېگەندى، نەسىم:

— ھەقىقىي نىجاتكار ئىكەنسەن، ئەقىل - ھوشلۇق ئىكەنسەن. ئىشلارنى ئوڭۇشلۇق قىلغىن، بۇنىڭغا قوشۇلارمەن، ھۆر دوستۇم، — دەپ مۇھتەر نەسىم بۇ قابىلىيەتلىك ياشتىن مىننەتدار بولدى. نىقابدار:



— ئەي بوۋا، ئەمىرخاننىڭ قەيەردە ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ بەرسەڭ، مەن ساڭا ئون ئىككى مىڭ تۈمەن پۇل بېرىمەن، — دېگەندى. نەسىم:

— كارامەت مەردلىك قىلدىڭ. ئەمىرخان مۇشۇ ئەتراپتىلا بار، ئۇ ئوردىغا يېقىن يەردە سېنى ساقلاپ تۇرۇۋاتىدۇ، — دېدى. نىقابدار بىر قانچە ئۇلۇغلىرى بىلەن بىرلىكتە ئۇ تەرەپكە باردى. ئەمىرخاننى كۆرۈپ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن بارگاققا ئېلىپ كېلىپ ئۇنى ئۆزىنىڭ تەختىنىڭ يېنىدا ئولتۇرغۇزدى. ئەمىرخان ئۈچۈن كۆپ مۇراسىملار قىلدى. تەمھالخان ھەم ئورنىدىن تۇرۇپ ئەمىرخاننىڭ قولىنى سۆيۈپ كۆپ تەشەككۈر بىلدۈردى. نىقابدار ئەمىر قىلىپ، ئون ئىككى مىڭ تۈمەننى نەسىم ئۈچۈن كەلتۈرگەندى، نەسىم ئۆز ئەسلىگە كەلدى. ئۇلار سۆھبەتلەشتى. خاندا ئۇزاق زىياپەت قىلدىكى، پەلەكتە پەرىشتىلەر ھەيران قېلىشتى.

تالڭ ئاتتى. ئىككى تەرەپ سەپ تۈزۈشتى. بۇ چاغدا بىر تەرەپتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، چاڭ - توزاننىڭ ئارىسىدىن نىقابلىق كىيىم كىيگەن نىقابدار نامايان بولدى. ئۇ مەيدانغا كېلىپ:

— ئەي نىقابدار سەرگەردان، ئەمىر (ئىسكەندەر) نىڭ ئالدىنى توسىغانلىقىڭنى ئىشەتتىم، ئەگەر مەرد بولساڭ «بىسىمىلا» دەپ ۋارقىرىغىن، — دېگەندى. ئۆزىنى بېزىۋالغان نىقابدار بۇ سۆزنى ئىشەتتىپ مەيدانغا كىرىپ نەيزىۋازلىق قىلىشتى.

قىسمە، بۇ ئىككى نىقابدار كۈن ئولتۇرغىچە نەيزە، ئۈمۈت، شەمشەر، سالما، ئوقىيالار بىلەن ئېلىشىپ بىر - بىرىنى ئەل قىلالىدى. بۇ ۋاقىتتا ئەمىر مەيدانغا كىرىپ:

— ئەي باتۇرلار، ھەر ئىككىڭلار بىر ئېتىقادلىق تائىپە، بىر - بىرىڭلاردىن قولۇڭلارنى تارتىڭلار، سىلەرنىڭ



مەردلىكىڭلار ماڭا ۋە بىزگە ئايان بولدى، — دېگەندى،  
نقابدارلار بىر — بىرىدىن قولنى تارتىشتى. پۈزۈر كىيىنگەن  
نقابدار:

— ئەي شەھرىيار، مېنىڭ بۇنداق قىلىشتىكى مەقسىتىم  
ئەمىرخان ئۈچۈن. ئەگەر سىز مېنىڭ ئىلتىماسىمنى قوبۇل  
قىلىشىڭىز، ئەمىرخان بىلەن نەسىمگە مېھرىبانلىق قىلىشىڭىز،  
مەن سىز بىلەن سۈلھى قىلىمەن، — دېگەندى، ئەمىر كۈلۈپ  
تۈرۈپ:

— ئەمىرخان مېنىڭ قەدىناس نەۋكىرىم، ئەلۋەتتە  
ئۇنىڭغا غەزەپلىنىشىم ھەقىلىق. بارغىن، ئەمىرخاننى  
ئېلىپ كەلگىن، — دېگەندى، مەرد قامەتلىك نقابدار:  
— ئەي شەھرىيار، پەرۋەردىگار ساقلىسۇن، — دېدى.

ئەمىر:  
— كەلگىن، ئالدى بىلەن ئۆزۈڭنى ئاشكارا قىلغىن، —  
دەپ قويۇپ ئۆزىنىڭ لەشكەرلىرىنى باشلاپ كەتتى. نقابدارمۇ  
ئۆزىنىڭ بارگاھىغا كېلىپ ئارام ئالدى.  
تاك ئاتتى. نقابدار ئەمىرخاننىڭ يېنىغا كىرىپ:

— ئەي ئەمىرخان، تۇرغىن، — دەپ ئەمىرخاننى  
تۇرغۇزۇپ نەسىمنى ئېلىپ، ئۆز ئۇلۇغلىرى بىلەن ئەمىرنىڭ  
بارگاھىغا باشلاپ كەلدى. ئەمىر ئۇلارنى كۆرۈپ نقابدار ئۈچۈن  
بەزمە تەييارلىدى. ئەمىرخان ئوردا ئۇلۇغلىرىغا بۇرۇنقىدەك  
ئەركىلەپ قويدى. ئەمىر نەسىمنىڭ قۇلىقىنى تولغاپ:  
— يەنە مۇنداق ئىشنى قىلمىغىن، — دېدى. بۇ چاغدا  
نقابدار نقابىنى ئۈچىسىدىن ئالغاندى، ئىسكەندەر بىلەن  
باتۇرلار «رۇستەمى داستان» دىكى سام [69] يېنىنى نەرىمان [70]  
غا ئوخشاش ئىككى كۆزى پىيالىدەك، ئەمما كۈندەك نۇرلۇق  
يىگىتىنى كۆردى. ئۇلار چۇقان سېلىشىپ:

— ئەي شەھرىيار، مەن تاغ يۆتكەر ئەمىرخاننىڭ



پەرزەنتى، ئېتىم مۇھەممەد شىرزاد، خىسرەۋخان كىيارۇدنىڭ قىزى لەئبەت فەرەڭدىن بولمەن، — دېگەندى، ئەمىرخان ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭ بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشتى. ئەمىر ئۇنى جەمئىيەت تەختىنىڭ قاتارىدا ئولتۇرغۇزدى. ئاندىن كېيىن ئەمىر قەلئەئى ھېرمانغا باردى. ئۇ يەردە بۇت ۋە بۇتخانلارنى خاراب قىلدى. نەسىم تىللا بۇتلارنى يىغىپ ئۆز خەزىنىسىگە قويدى. سۇ ئەكىلىپ ئاتەش تاغقا سەپتى، لېكىن پايدا بەرمىدى. ئارستو كۆپ ئويلانغاندىن كېيىن توپا ئەكىلىپ قۇيغاندى، ئوت ئۆچتى.

كەچ كىردى. شۇ كېچىسى تەمھالخان كۈتىۋالدى. تاڭ ئاتتى. تۇرنىڭ چېدىرى تەرەپتىن غەۋغا كۆتۈرۈلدى. بۇ كېچىسى تۇرنى ئېلىپ كەتكەنكەن. ئەمىر نەسىمنى چاقىرىپ: — بۇرادەر، بۇ ئىشنى كىم قىلغاندۇر؟ — دېگەندى، نەسىم كۈلدى. چۈنكى تۇرنى ئېلىپ كەتكەن ئۇ رودىپايىنى نەسىم كۆرگەندى. نەسىم ئۇ يەردە تۇرغان ئارغامچىنى ئۆلچەپ باقتى. ئەمىرنىڭ قېشىغا كېلىپ:

— ئۇ رودىپاي زەرقان ئىكەن، تۇرنى زەرقان ئېلىپ كېتىپتۇ، — دېگەندى. ئەمىر:

— ئەگەر تۇرنى قۇتقۇزساڭ ئون مىڭ تۈمەن بېرىمەن، — دېدى. نەسىم قوبۇل قىلىپ، ئالتۇنلارنى خۇرجۇنغا سېلىپ يولغا چىقتى. ئۈچ قېتىم ئايلىنىپ شەرۋان تەرەپكە چاقماقتەك راۋان بولدى. نەسىم ئۇ يەرگە يېتىپ باردى. ئەمىر ھەم نەسىمنىڭ ئارقىسىدىن قوشۇن بىلەن ئاتلاندى. ئۇلار تاغ يولى بىلەن شەرۋانغا يېقىن كېلىپ، خۇش ھاۋالىق جايدا بارگاھ تىكتى. ئەمىر بەرق فەرەڭنى مۇھتەر نەسىمگە ياردەم قىلسۇن دەپ ئەۋەتتى.

ئۇ تەرەپتە نەسىم شەرۋان شەھىرىگە يېتىپ بېرىپ شەھەرگە كىردى. شەرۋان ئەھلى ئۇنىڭ لىباسىغا ھەيران



قالدى. نەسىم كەچ كىرگەندە تۆت كوچىغا يېتىپ باردى. ئۇ يەردە زەرقاننى كۆردى. ئۇ بىر كىشىنىڭ گاھى پېشىنى تارتىپ، گاھى تامبىلىنى تارتاتتى. ئۇنىڭ يېنىدا تۇرغان لەشكەرلەر نەسىمنى كۆرۈپ قېلىپ:

— ئەي سەن كىم؟ — دېگەندى، نەسىم بېشىدىن بۆكىنى ئېلىپ قېچىپ كەتتى.

زەرقان بىر ئامال قىلىپ ئۇنىڭ ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى ئىكەنلىكىنى بىلدى.

ئەلقىسە، زەرقان:

— ئەييارلارغا تۇتۇلۇپ قالماڭلار، مۇھتەر نەسىم بۇ شەھەردە بار ئىكەن، — دەپ ئاگاھلاندۇردى.

نەسىم يەنە بىر كېچىسى ئۆينىڭ ئۆگزىسىگە چىقىپ، ھەممە يەردە قاراۋۇللارنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئۆز - ئۆزىگە: بىر سائەت سەۋر قىلاي، بۇلار ئۇيقۇغا بارسۇن، دەپ پېشىنى قولىنىڭ ئۈستىگە قويۇپ ئولتۇرغاندى، بىرسىنىڭ ئاياغ تىۋىشى ئاڭلاندى. ئۇ پېشىنى كۆتۈرۈپ قاراپ، سىرتماقنىڭ بويىغا چۈشكەنلىكىنى كۆرۈپ مىدىراپ باقتى. لەشكەر كىيىمى كىيگەن بىرى مىسران قېلىچ بىلەن ئۇنىڭ كۆكرىكىگە ئۇردى ۋە:

— قولۇڭنى باغلاققا تۇتۇپ بەر، — دېگەندى، نەسىم ئائىلاج قولىنى تۇتۇپ بەردى. نەسىمنىڭ قولى باغلاندى. نەسىم قۇياشتەك بىر ئوغۇلنى كۆردى. ئۇ ئوغۇل نەسىمنى پەردە - گىلەمگە ئوراپ كۆتۈرۈپ ئېلىپ كەتتى. ئۇ يىگىت خانىسىغا بېرىپ نەسىمگە:

— ھازىر كالاڭنى ئالىمەن، سەن مۇھتەر نەسىم بولامسەن؟ — دېگەندى. نەسىم:

— ئەي مەرد، مەن مۇھتەر نەسىمنىڭ بوۋىسى بولمىمەن، مۇھتەر نەسىم ئەمەس. سەن كىم؟ — دېدى.



ئۇ يىگىت:

— مەن زەرقاننىڭ ئەۋلادى بولمەن، زەرقان شەھەردە ئايلىنىپ يۈرىدۇ، مەن ئۆگزىدە ئايلىنىپ يۈرۈپ كۆزەتچىلىك قىلىمەن، — دەپ خەنجىرىنى تارتتى. يەنە:

— ئەگەر نەسىم بولساڭ سېنى ئۆلتۈرمەي، زەرقاننىڭ ئالدىغا تىرىك ئېلىپ بارايتتىم، سەن نەسىم ئەمەس ئىكەنسەن، شۇنىڭ ئۈچۈن سېنى ئۆلتۈرمەن، — دېدى. نەسىم ئۆلىدىغانلىقىنى بىلىپ:

— ئۆلتۈرمىگىن، مەن نەسىم بولمەن، — دېدى. ئۇ يىگىت كۈلۈپ:

— تولا مۇغەمبەرلىك قىلىمىغىن، شۇنداقلا تولا بېپەرۋالىقمۇ قىلما. ئۆز ئىشىڭغا ھوشيار بولغىن، ئەگەر مەن كەلمىسەم سېنى يەنە بىرى تۇتقان بولاتتى، — دېدى. نەسىم:

— سەن زادى كىم؟ — دەپ سورىغانىدى، ئۇ يىگىت:

— سەن تۇرۇپ تۇرغىن، مەن ھازىر كېلىمەن، — دەپ قويۇپ يوقالدى. نەسىم بىر ئازدىن كېيىن سوپى سۈپەت بىر نازىنىنىڭ كىرىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئۇ نازىنىنى پەرىشان ھالدا:

— ئەي نەسىم، مەن خوجا مۇھەممەد تاجەرىنىڭ قىزى بولمەن. مەن سېنى چۈشۈمدە كۆرۈپ ئاشىق بولغانىدىم، — دېگەنىدى، نەسىم ھەم چىن دىلىدىن ئۇنىڭغا ئاشىق — بىقارار بولدى. ئۇلار بىر — بىرى بىلەن مەي ئىچىشتى. ئۇلار ھەممە ئىشنى ئېسىدىن چىقىرىشتى. چۈنكى بۇ ئىشلار تۈن كېچىدە نېسىپ بولغانىدى. قىز:

— ھازىر دەل ۋاقتى، ماڭا ئۆزۈڭنى بەرگىن، قۇچاقلاپ باسساڭمۇ مەرھابا، — دەپ نەسىمگە يەتتە قېتىم كۆرپە سېلىپ بەردى. ئاندىن مۇھتەر نەسىم كېنىزەك قىياپىتىدە ياسىنىپ ھەر ئىككىسى نىقابلىنىپ تاشقىرىغا چىقتى. ئۇلار شۇنداق



ئەدەپلىك ئىدىكى، بىچارىلەر كېچىدە ئاياللار مۇنچىسىغا باردى. ئاندىن تۆت كوچىغا بېرىپ زەرقانىنىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. قىرىق نەپەر ئەييار ئۇنىڭ قېشىدا تۇراتتى. قىز دىققەت قىلىپ تۆت كوچىدا سوغۇقتا نۇرغۇن شاملارنىڭ يورۇق تۇرغانلىقىنى كۆردى. نەسىم زەرقانىدىن ئەندىشە قىلىپ، زەرقانىنىڭ كۆڭلىنى ئالماقچى بولۇپ زەرقانىنىڭ خېرىدارى بولدى. زەرقان جايىدىن تۈرۈپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى. قىز:

— ئەي سەردار، كىشى كېچىدە مۇنچىغا بارمايدۇ، سەن ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن كېلىۋاتسەنغۇ؟ — دېگەندى، زەرقان نازىنىغا:

— ئېتىبارىڭىزنى قىلىپ قويايمىكىن دەيمەن، — دېگەندى، قىز:

— راستىنى ئېيتسام مەن سېنىڭ جامالىڭغا

بولدۇم. مەن ئۇلۇغلارنىڭ خانزادىسىدىن بولمەن.

سۆھبەت قىلغىلى كەلدىم. لېكىن خاس خاناڭنى

ئىكەنلىكىنى مەن بىلمەيمەن، — دېگەندى. زەرقان،

— ئولتۇرۇڭ، خىلۋەت قىلاي، — دەپ ئەي

— سىلەر كېتىڭلار، مەن ئۆزۈم تۇراي،

ئەييارلار ئۆزلىرىنى ئوشۇقچە بىلىپ ھەممىسى كەتتە

كېلىپ قىزنىڭ قېشىدا ئولتۇرغاندى. قىز ئىككى

كەلتۈرۈپ بىرىگە دورا بېھوش سالدى. يەنە بىرىنى

يەردە قويدى. دورا بېھوش سېلىنغان مەينى زەرقانغا بېرىپ،

ئۆزى دورىسى يوق مەينى ئىچتى. ئۇلار نەچچە قەدەھ ئىچىشتى.

زەرقان بېھوش بولۇپ يىقىلدى. بۇ چاغدا نەسىم ئۇنىڭ پۈت

— قولىنى باغلاپ تۇرنى قۇتقۇزدى. تۇر:

— سىلەر كىم؟ — دېدى. نەسىم:

— پۇل بەرسەڭ ئېيتىمەن، — دېدى. تۇر:

— سۆزىڭىزدىن نەسىمگە ئوخشايسىز، — دېگەندى،



نەسىم:

— بوۋاڭ يارىدار، — دېدى. تۇر: نەسىم:   
— بوۋا، ساڭا ئىككى مىڭ تۈمەن بېرىمەن، — دەپ   
ئالتۇنلاردىن قولىياغلىقىغا تۈگۈپ بەرگەندى، نەسىم ئېلىپ   
ئۆيىگە بېرىپ ئالتۇنلارنى بىر بۇلۇڭغا تاشلاپ قويۇپ ئارام   
ئالدى.   
تاڭ ئاتتى. مۇھتەر زەرقان ھوشىغا كېلىپ، ئۆزىنى   
ئۆيىنىڭ بىر بۇلۇڭىدا كۆرۈپ ئاھ ئوردى. غەزەپلىنىپ   
ۋارقىرىدى. بىراق پايدىسى بولمىدى. نەسىم تۇر بىلەن مەي   
ئىچشكە مەشغۇل بولدى. زەرقان ئۇلارنى بۇ يەردە تۇتماقچى   
بولدى.   
ئەمدى جاھاننى بويسۇندۇرغۇچىدىن نەچچە قىسسە   
ئىشتىڭ.

ئىسكەندەر چىمەنلىكتە ئورۇن ئالدى. ئەتىسى چەۋەندازلار   
بىلەن ئاتقا مىنىپ شىكارغا ماڭدى. شىكارگاھقا يېتىپ بېرىپ   
بىر توپ كېيىكنى كۆردى. ئىسكەندەر ئوۋ قىلىشقا باشلىدى.   
ئىرادە بىلەن يەنە بىر توپ كېيىك ئەمىرخاننىڭ كۆز ئالدىغا   
كېلىپ خۇلق چىقارغانىدى، ئەمىرخان كېيىكنىڭ ئارقىسىدىن   
ئات سېلىپ قوغلاپ بىر باغقا كېلىپ قالدى. ئۇ باغ بەھرام   
شاھ شەماخىلنىڭ قىزىنىڭ باغ ئارامگاھى ئىدى. بۇ قىزنىڭ   
ئىسمى مەجبىبىن دەپ ئاتىلاتتى. بۇ باغدا ھەرخىل ئۇچار قۇشلار   
بار ئىدى. ئەمىرخان ئۆز - ئۆزىگە: بۇ گۈزەل باغقا كىرسەم،   
بىر گۈزەل بىلەن تاماشا قىلسام، دەپ ئولتۇراتتى. بىر   
كېنىزەك دەرەخنىڭ سايىسىدە ئولتۇرۇپتۇ. ئۇ مەجبىبىن ئىدى.   
قىزنىڭ كۆزى ئەمىرخانغا چۈشۈپ، ئاجايىپ بىر يىگىت كۆز   
ئالدىدا نامايان بولدى. ئەمىرخان مەجبىبىننىڭ قېشىغا كېلىپ   
قىزنىڭ تەرىپىنى قىلدى. قىز شارابىنىڭ كەيپىدە ئورنىدىن   
تۇرۇپ، بىر نەچچە كېنىزەكلەر بىلەن ئەمىرخان تەرەپكە قاراپ



ماڭدى. ئۇ ئەمىرخاننىڭ قېشىغا كېلىپ، ئەمىرخاننىڭ كۆزىگە قاراپ ئاشقىلىق ئىشارىتى قىلدى. ئەمىرخان ھەم ئۇ نازىنىنى كۆرۈپ قولىنى دىلىدىن قويۇپ بەردى. قىز: — ئەي يىگىت، سەن كىم؟ نېمە ئىش قىلىسەن؟ — دەپ سورىغانىدى، ئەمىرخان:

— ئەي نازىنىن، بىلگىن ۋە ئاگاھ بولغىن، مېنى ئەمىرخان دەيدۇ. ئىسكەندەرنىڭ سەردارى بولىمەن. ئىسكەندەر بىلەن كېلىپ شىكارگاھنى كېزىپ بۇ يەرگە كېلىپ قالدىم، — دېدى. قىز:

— ئەي مەرد يىگىت، بۇ يەرگە قەدەم تەشرىپ قىپسەن، ئىككىمىز بىرئاز مۇڭدشايلى، — دېگەندى، ئەمىرخان پەرۋەردىگاردىن مەدەت تىلەپ، ئۇ سەنەم بىلەن قەسەردە ئولتۇرۇپ مۇڭداشتى. ئەمىرخان قىزنىڭ ئەھۋالىنى سورىغانىدى، قىز:

— مەن شەماخىل شاھنىڭ قىزى بولىمەن. باھار مەۋسۈمىدە بارلىق كېنىزەكلەر بىلەن بۇ باغقا كېلىمەن. مەي ئىچىمىز، مۇڭدشىمىز. زىمىستاندا شەھەردە بولىمىز، — دېدى. ئەمىرخان ئۇ نازىنىنىڭ بوينىغا قولىنى قويۇپ مەي ئىچىشكە مەشغۇل بولدى.

ئەمدى شەھەر شەرۋاندىن نەچچە قىسە ئىشتىڭ. رىۋايەت قىلىنىشىچە، شەرۋان شاھ مۇھتەر زەرقاننىڭ يوقاپ كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ، جالىنۇسقا قاراپ: — بۇ ئىشنى كىمنىڭ قىلغانلىقىنى بىلەي، — دېگەندى، جالىنۇس:

— ئۇنىڭدىن (نەسىمنى دېمەكچى) باشقا كىم قىلىدۇ؟ يەنە باشقا كىشىدە بۇ يەرگە قەدەم قويغۇدەك يۈرەك يوق، — دېدى. شەرۋان شاھ:

— ئەي ھېكىم، مېنىڭ تەقدىرىمنى ئىسكەندەردىن



كۆرگىن، ئىسكەندەر بۇ شەھەرنى ئېلىشنى خالامدۇ — يوق؟ —  
دېدى. جالىنۇس رەملىگە قاراپ:

— ئىسكەندەر يەنە نەچچە كۈندىن كېيىن بۇ شەھەرنى  
ئالدى، — دەپ شۇ سائەتتە تاشقىرىغا چىقىپ قاننىنى  
قولتۇقىغا بېكىتىپ، قانات ئۈرۈپ پەرۋاز قىلىپ بەدەر كەتتى.  
ئۇنىڭ قىسمىنى ئۆز نۆۋىتىدە ئىشلىتىش.

ئەمدى ئەمىرخاندىن نەچچە قىسسە ئاڭلايلى.

ئەمىرخان شەماخىل شاھنىڭ قىزى مەجىبىن بىلەن  
مۇڭداشباغدا سەيلە — تاماشا قىلىۋاتاتتى. ئۇلارنىڭ ئەتراپىدا  
يۈرگەن قىزنىڭ ئىنىكئانىسى ئۆز — ئۆزىگە: ئەگەر تاڭلا بۇ  
خەۋەر پادىشاھنىڭ قولىغا يەتسە، مېنىڭ تامبىلىمنىڭ ئىچىگە  
مۆشۈكنى تاشلار، دەپ باغدىن چىقىپ شەھەرگە قاراپ مېڭىپ  
پادىشاھنىڭ قەسىرىگە باردى. ئۇ بۇ ئىشنى بەھرام شاھقا  
ئېيتقاندى، شاھ غەزەپلىنىپ شەمشىرىنى ئېلىپ،  
ئىنىكئانىسىنىڭ بېلىگە ئۇرغاندى، ئىنىكئانا ئىككى پارە بولۇپ  
كەتتى. بەھرامنىڭ بىر ئوغلى بار ئىدى، ئۇنى شاھزادە كامران  
دەپ ئاتايتتى. بەھرام شاھ:

— ئۇ يىگىتنىڭ بېشىنى مېنىڭ ئالدىمغا  
كەلتۈرگىن، — دەپ كامراننى ئون ئىككى مىڭ لەشكەر  
بىلەن باغقا ئەۋەتتى. شاھزادە كامران باغنىڭ چۆرىسىنى لەشكەر  
بىلەن ئەڭگۈشتەرنىڭ كۆزىدەك قورشىدى. بۇلار بۇ يەردە  
كۆرۈشۈپ تۇرسۇن. ئەمدى شەھەر شەرۋاندىن نەچچە كەلىمە  
ئىشلىتىش.

ئىرادە بىلەن بىر كېچىسى تۈر كۆپ ئىھتىلام بولدى. تۈر  
مۇھتەر نەسىمگە قاراپ:

— مېڭىڭ، مۇنچىغا بارايلى، — دېگەندى، نەسىم:

— بۇرادەر، ئوردا مەيخانسىنىڭ ئارقىسىدا كۆل بار، شۇ  
يەردە راھەتلىنەيلى، — دەپ ئىككىسى ۋاقىتنى غەنىمەت بىلىپ



كۆلدە سۇغا چۆمۈلدى. ئىرادە بىلەن نەسىمنىڭ قوشنىسىنىڭ خوتۇنى ئۆگزىدە تۇرۇپ تونمايدىغان بىر ئەر كىشىنىڭ خوجا مۇھەممەدنىڭ سۇخانىسىدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئېرىگە خەۋەر قىلدى. ئۇ خوتۇننىڭ ئېرى كېلىپ تۇرنى كۆرۈپ دەرھال قايتىپ بېرىپ شەرۋان شاھقا مەلۇم قىلدى. شەرۋان شاھ ئون ئىككى مىڭ كىشى بىلەن كېلىپ خوجا مۇھەممەدنىڭ ھويلىسىنىڭ چۆرىسىنى قورشىدى. نەسىم غەۋغا - سۈرەننى ئاڭلاپ، تاشقىرىغا چىقىپ شەرۋان شاھنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ھەسرەت چەكتى ۋە ئەھۋالنى تۇرغا ئېيتقاندى، تۇر قوراللىرىنى ئېلىپ نەسىم بىلەن قىزنىڭ ھىمايىسىدە ئۆگزىگە چىقتى. تۇر ئوقيانىڭ ئوقىنى ئالدىدا قويدى. نەسىم بىلەن قىز قارشى تەرەپكە تاش ئاتتى. تۇر ئوقيا ئېتىشقا باشلىدى. مۇھتەر زەرقان باغلاقلىق ھالەتتە تۇرۇپ: — ئەي نەسىم، مېنىڭ قولۇمنى بوشتىۋەتكىن، سىز ئۈچۈن ئېلىشاي، — دەپ ۋارقىرىغاندى، مۇھتەر نەسىم كېلىپ ئۇنىڭ ئاغزىغا نەچچە مۇشت ئۇردى. زەرقان ئۆز جايىدا تۇرۇپ ئېلىشتى. بىزگە مەلۇمكى، ساھىبقىران بەرق فەرەڭنى نەسىمنىڭ ئارقىسىدىن ئەۋەتىپ، نەسىمگە ياردەم بەرمەكچى بولغاندى. مۇھتەر بەرق شەھەرگە كېلىپ شەھەردە غەۋغا بولۇۋاتقانلىقىنى بىلىپ بىرسىدىن:

— بۇ شەھەردە نېمە ئەھۋال بولۇۋاتىدۇ؟ — دەپ

سورىدى. ئۇ كىشى:

— مۇھتەر نەسىم تۇرنى سولاقىتىن بوشتىپ خوجا مۇھەممەدنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ كەپتىكەن. شەرۋان شاھنىڭ لەشكەرلىرى ئۇنىڭ ھويلىسىنىڭ ئەتراپىنى قورشىۋالدى، — دەپدى. مۇھتەر بەرق بۇنى ئاڭلاپ ئۇ يەرگە يېتىپ كېلىپ تۇر باتۇر بىلەن مۇھتەر نەسىم ۋە قىزلارنىڭ شەرۋان شاھ لەشكەرلىرى بىلەن جەڭ قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇلارغا



ياردەم قىلىش كېرەك ئىكەن، مۇھتەر ئاشۇ يەردە ئىكەن، قېشىغا باراي، ئۇلارغا ياردەم بېرەي، — دەپ ئوردىغا راۋان بولدى. ئەمدى ئەمىرخان بىلەن شەماخىلدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىك.

ئەمىرخان باغدا قىز بىلەن مۇڭداشباغ بولۇپ مەي ئىچىشىپ ئولتۇراتتى، ئۇلار نەۋكەرلەرنىڭ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ قوراللىرىنى ئېلىپ باغنىڭ سىرتىغا چىقتى. ئون ئىككى مىڭ كىشى ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسىدى. قىز ھەم قورالنى ئېلىپ خوجىلار بىلەن ئۇرۇش قىلدى. ئەمىرخان ھەرقانداق كىشىگە تىغ ئۇرسا ئۇ ھالاك بولدى. لەشكەرلەر بەك زىچ بولۇپ كەتكەچكە، شاھزادە لەشكەرلەرنى تارقاقلاشتۇرماقچى بولغاندا، ئەمىرخاننىڭ ئېتىغا بىر تال ياۋا ئوق تېگىپ، ئۆزى بىلەن بىرگە يەرگە يىقىلدى. بۇنىڭ بىلەن ئەمىرخاننىڭ ئۈستىگە ئىككى مىڭ نەۋكەر باستۇرۇپ كېلىپ پۈت - قولىنى باغلىدى. ئەمما قىز خوجىلار بىلەن ئېلىشتى. ئەمدى بەرق فەرەڭدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىك.

بەرق فەرەڭ ئەمىرخاننىڭ ئالدىغا كېلىپ، نەسىم بىلەن تۇرنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلغانىدى، ئىسكەندەر: — باتۇرلار بېرىپ، مەن يېتىپ بارغۇچە شەرۋان شاھنى بەيئەت قىلدۇرسۇن. تۇر بىلەن نەسىمنى قۇتقۇزسۇن، — دېدى.

مۇھەممەد شىرزاد باتۇرلارنىڭ سەرخىلى ئىدى. ئۇ رۇخسەت ئېلىپ بەرق فەرەڭ بىلەن يىگىرمە تۆت مىڭ كىشىنى باشلاپ راۋان بولدى. ئىرادە بىلەن ئۇلار ئۆز ۋەزىپىسىنى ئورۇنلىماي، شەرۋان شاھنىڭ يولىدىن ئۆتۈپ شەماخىلنىڭ يولىغا كەتتى. شىرزاد:

— تېز بېرىپ خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دەپ بەرقنى ئەۋەتكەنىدى، بەرق ئۇلارنىڭ يېنىغا بېرىپ كېلىپ:



— ئەي شەھرىيار، ئەمىرخان ياۋ لەشكىرىنىڭ ئىچىدە قامىلىپ قاپتۇ، — دېگەندى، مۇھەممەد شىرزاد شۇ ھامان قولغا تىغ ئېلىپ، مەغرۇرلۇق بىلەن ۋارقىراپ ئۇ لەشكىرلەرگە قاراپ ئېتىلدى. ئۇ شۇ قېتىملىق ھۇجۇمدا مىڭ كىشىنى ئېگەردىن چۈشۈرۈۋەتتى. لەشكىرلەر بىلەن ئاتلار تىرىپىرەن بولدى. مۇھەممەد شىرزاد ئېتىنى چاپتۇرۇپ كامران شاھزادىگە يېتىشىپ بېرىپ، ئۇنى ئېگەردىن يۇلۇۋېلىپ بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرگەندى، شاھزادە زەئىپلىشىپ ئىتائەت قىلدى. ئۇ لەشكىرلىرى بىلەن شەماخىل ئەمىرىنىڭ ئالدىغا باردى. پادىشاھ شاھزادىنى كۆرۈپ، ئۇمۇ ئىتائەت قىلدى. قىزنى پەيتۇنغا ئولتۇرغۇزۇپ، تۆت مىڭ كىشى بىلەن ئەمىرخاننى ئېلىپ ئوردىغا راۋان بولدى. مۇھەممەد شىرزاد بەرقنى ئالدىغا سېلىپ قوشۇن بىلەن تېزلىكتە شەرۋان تەرەپكە يۈرۈپ كەتتى. ئۇلار شەرۋانغا يېقىنلىشىپ بېرىپ، خوجا مۇھەممەدنىڭ قەسىرىنى ئالماقچى بولدى. مۇھەممەد شىرزاد ۋارقىراپ ئۆزىنى شەرۋان شاھنىڭ لەشكىرلىرىگە ئۇردى. شەرۋان شاھ بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ دەرۋازىدىن قېچىپ كەتتى. مۇھەممەد شىرزاد شەھەرنى ئالغاندىن كېيىن مۇھتەر زەرقان ئىتائەت قىلىپ:

— سىلەرنىڭ ئېتىقادىڭلارغا چىن پۈتتۈم، چۈنكى شۇنچە كۆپ لەشكىرلەر نەچچە كۈنگىچە بۇ ئۈچ نەپەر ئادەمنىڭ ئىلاجىنى قىلالمىدى، — دېدى. ئۇلار بۇتلارنى خاراب قىلىپ، ئورنىغا مەكتەپ — مەدرىسە سالدى. شۇ چاغدا نەسىم بىلەن تۇر، مۇھەممەد شىرزاد بىلەن بەھرام شاھ، پادىشاھ شەماخىل ئەمىرىنىڭ ئالدىغا راۋان بولدى. ئۇلار يېتىپ كەلدى. ئىسكەندەر ئۇلارنى كۆرۈپ كۆپ خۇرسەن بولدى. خوجا مۇھەممەدنىڭ قىزىنى نەسىمگە، بەھرام شاھنىڭ قىزىنى ئەمىرخانغا توي قىلىپ بەردى. ئۈچ كېچە — كۈندۈز توي — تاماشا بولدى. توي



كۆچۈرىدىغان كېچىسى خوجا مۇھەممەدنىڭ قىزىنى نەسىمگە،  
بەھرام شاھنىڭ قىزىنى ئەمىرخانغا تاپشۇردى. ھەممىسى  
مۇرادىغا يەتتى. نەچچە كۈندىن كېيىن مەملىكەتنىڭ ئەمىرى  
نەۋفىلگە:

— تاڭلا شاھ بارگاھلىرىنى تۆگىلەرگە يۈكلەپ تەبرىز  
[71] شەھىرىگە قاراپ ماڭغىن، — دېدى. بۇ قىسسە مۇشۇ  
يەردە تۇرۇپ تۇرسۇن.

يىگىرمە ئۈچىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ  
تەبرىزگە ماڭغانلىقى، سۇلتان تىفۇرنىڭ رۇمغا  
بارغانلىقى، ئىسكەندەرنىڭ يەنە مەككە  
مۇئەززەمگە ماڭغانلىقى، ئەمىرخان بىلەن  
مۇھەممەد شىرزاد، سەئىدان بىلەن تۇرنىڭ  
تەمھالخان بىلەن جەڭ قىلغانلىقى، ئىس-  
كەندەر لەشكەرلىرىنىڭ بەھزاد  
جادۇ بىلەن جەڭ قىلىپ، بەھزاد  
جادۇنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكى

ئەلقىسسە، سىرلاردىن رىۋايەت قىلغۇچىلار ۋە يوشۇرۇن  
بەلگىلەردىن بېشارەت بەرگۈچىلەردىن بىرى دوستلار ئۈچۈن بۇ  
داستاننى شۇنداق بايان قىپتۈكى، نەۋفىل ساھىبقراننىڭ  
ئەمىرى بىلەن شاھانە بارگاھنى تۆگىلەرگە يۈكلەپ تەبرىزگە  
قاراپ ماڭدى. تەبرىزگە يېقىن بېرىپ بارگاھ تىكتى. ئەمىر  
باتۇرلىرى بىلەن ئۇنىڭ ئارقىسىدىن يېتىپ كېلىپ جەمئىد



بارگاھدا ئارام ئالدى .  
ئاتەشپەرەس تەبرىز خەلقنىڭ پادشاھى ئەمىرنىڭ  
كەلگەنلىكىدىن خەۋەردار بولۇپ ئالدىغا چىقتى . ئەمىر شەھەرگە  
كىردى . تەبرىز پادشاھىنىڭ قىزىنىڭ پاكلىق پەردىسى بار  
ئىدى . ئۇ پاك دىل ئەمىرگە نىكاھلاندى . كېچە - كۈندۈز توي  
قىلىپ شەھەردە ئايلاندۇردى . توي ئاخشىمى قىزنى ياساندۇرۇپ  
ئەمىرگە تاپشۇرۇپ بەردى . ئەمىر ۋىسالىغا يەتتى . ئەتىسى  
ئەمىر مۇنچىدىن چىقىپ بارگاھتا ئولتۇردى . ئىسكەندەر تەبرىز  
بىلەن ئەھۋاللاشتى . ئىسكەندەر سۆھبەت ئارىلىقىدا ئۇلاردىن :  
— بۇ يەردىن ئۆتكەندە قەيەرگە بارىدۇ؟ — دەپ سورىدى ،  
ئاتەشپەرەسلەر :

— ئەي شەھرىيار ، بۇ يەردىن ئۆتكەندە بەكىردەستان  
دېگەن جايغا بارىدۇ . ئۇ يەرنىڭ ھاكىمى بىر مەزلۇمدۇر ، ئۇنى  
بەھزاد جادۇرگەر دەيدۇ . جادۇسى كۈچلۈك ، ئۇنىڭ بىر قىزى  
بار بولۇپ ، ئۇنى زەينەپ جادۇ دەيدۇ ، — دەپ جاۋاب بەردى .  
ئىسكەندەر نەسىمنى چاقىرىپ :

— ئەي مەرد ، بەھزاد جادۇگەردىن ئەھۋال ئۇقۇپ  
كەلگىن ، — دېگەندى . نەسىم :  
— شەھرىيار ، مېنى جادۇگەرنىڭ قېشىغا ئەۋەتمەڭ ، —  
دېدى . ئەمىر :

— ئون تاۋاق ئالتۇن بېرىمەن ، — دېگەندى ، نەسىم :  
— ئالدى بىلەن بەرگىن ، — دەپ ئون تاۋاق ئالتۇننى  
ئېلىپ ، مەن سىلەرنىڭ جامالىڭلارنى شۇ جايىدا  
دىدارلاشتۇرىمەن ، دەپ ئالتۇننى ئۆز خەزىنىسىگە تاپشۇرۇپ  
راۋان بولدى .

نەسىم ئۈچ كېچە - كۈندۈز يول يۈرۈپ قەلئەنىڭ ئەتراپىغا  
يېتىپ باردى . دەرۋازىغا بېرىپ ھەممە يەرنى كېزىپ ، ئاخىرى  
بەھزادنىڭ بارگاھىغا باردى . نەسىمنىڭ يۈرىكى سالىدى . نەسىم



بىر قىزنىڭ تەختتە ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ بەھزاد جادۇ  
ئىدى. نەسىم بىر خالىي جايغا بېرىپ پۇرسەت كۈتۈپ تۇردى.  
كەچ كىردى. جادۇ خانىسىغا راۋان بولدى. نەسىم ئۇنىڭ  
ئارقىسىدىن بېرىپ، بەھزادنىڭ سېھىر كىتابىنى ئالدىغا قويۇپ  
تۇرغانلىقىنى كۆردى. نەسىم بۇ پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي  
چىراغچى ئەييارنى باغلاپ، چىراغنىڭ يورۇقىغا ئېلىپ كەلدى.  
شامنىڭ پۇرىقى جادۇنىڭ بۇرنىغا پۇراپ بىھوش بولۇپ  
يىقىلغانىدى، نەسىم ئۇنىڭ سېسىق تېنىنى پەردىگە ئوراپ  
ئېلىپ ماڭدى. نەچچە قەدەم ماڭغانىدى، قەيەردىن دۇر بىرىنىڭ:  
— ئەي يىگىت، قەيەرگە ئېلىپ بارىسەن؟ — دېگەن ئاۋاز  
ئاڭلاندى. نەسىم كەينىگە قاراپ ھېچقانداق ئادەمزاتنى  
كۆرمىدى. يەنە ماڭدى. قايتا - قايتا ئۈچ قېتىم ئاۋاز ئاڭلاندى.  
نەسىم توختىماي ماڭغانىدى، ئاخىرى كۆكتىن يەرگە ئالۋاستى  
چۈشكەنلىكىنى كۆرۈپ، نەسىم يىقىلىپ كەتتى. تاڭ ئاتقاندا  
بەھزاد جادۇ ھوشىغا كېلىپ، كالىپۇكلرىنى مىدىرلاتقان  
(دۇرۇت ئوقۇغان) ئىدى. نەسىم تورغا سولىنىپ قالدى. شۇ  
چاغدا زەينەپ بىر نەچچە جادۇ بىلەن يېتىپ كېلىپ، نەسىمنىڭ  
توردا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ:

— ئانا، بۇ كىم؟ ئۇ قانداق ئەدەپسىزلىك قىلدى؟ —  
دېگەندى، بەھزاد جادۇ:

— بۇ ئەييار نەسىم ئىكەن، ئۇ مېنى تىرىكلا گۆرگە  
سالماقچى، جەڭ قىلمايلا قەلئەيمنى ئالماقچى، ھازىر مېنى  
بىھوش قىلىپ ئېلىپ كېتىپ باراتتى. تۆت جىن مېنىڭ  
ئىلكىمدە ئىدى، ئۇلار ئۇنىڭغا يول قويمىدى. مەن ئۇنى ھازىر  
ئۆلتۈرىمەن، — دېگەندى. نەسىم:

— مەلىكە زەينەپ، سېنىڭ بېشىڭمۇ ئامان تۇرغۇسى،  
مېنى قۇتقۇزۇپ قالساڭ، — دېدى. زەينەپ:

— ئۇنى ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا ئەلچى قىلىپ ئەۋەتەيلى،



ئۇلار تەرەپتىن نەۋكەر ۋە قورال - ياراغ ئېلىپ كەلسە ئەجەب ئەمەس. ئۇنىڭغا تون تەقدىم قىلىڭ، — دېدى. بەھزاد ئۇنىڭغا ئالتۇن تون كىيگۈزۈپ:

— بېرىپ ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، مېنىڭ خاندانلىقىمنىڭ تۇپرىقىغا قەدەم قويمىسۇن. ئۇنداق بولمايدىكەن، ئۇنى تىرىكچىلىك قىلغۇزمايمەن، ئۇ چاغدا مېنىڭ سەن بىلەن كارىم يوق. سەن ھەم بۇ يۇرتتىن قول ئۈزگىن، — دېگەندى، نەسىم ئۆزىنى ئوڭايسىز ھېس قىلىپ بۇ يەردىن كېتىپ ئەمىرنىڭ ئالدىغا باردى. ئەمىر نەسىمنى كۆرۈپ:

— ئەي دىلغۇل، بۇ نېمە ئىش؟ — دېگەندى. نەسىم: — قانداق قىلىمەن؟ سەندە ھىممەت يوق. نەۋكەرلىكنىڭ يولىنى بىلمەيسەن. شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ مۇشۇ ھالدا بولدۇم. بەھزاد جادۇنىڭ نەۋكىرى بولدۇم. بىر كۈن ئۇنىڭ نەۋكىرى بولۇپ خىزمىتىنى قىلدىم. بۇ لباسنى ماڭا بەردى. نەچچە يىل ساڭا خىزمەت قىلغان بولساممۇ تونۇم يىرتتىق، تونلىرىمنىڭ ئەستىرى يوق، ئىشتىنمنىڭ بېغى يوق، — دېگەندى. ئەمىر بىلەن بارگاھتا تۇرغانلار كۈلۈپ كەتتى. مۇھتەر نەسىم بەھزادنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلدى. ئىسكەندەر: — خاتا قىپتۇ، ئۆزىگە باقماي تۇرۇپ ئەتراپتىكىلەرنى ئېتىقاد دائىرىسىگە كىرگۈزۈمەن دېيىش ياخشى ئەھۋال ئەمەس. ئۇلارنى ئېتىقادىغا كىرگۈزمىگىچە ئارام ئالمايمەن، — دەپ سۆزلەۋاتتى، بىر قەلەندەر ئەلچى ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ بېشىنى سېلىپ تۇردى. ئەلچى نامىنى ئەمىرگە بەردى. ئەمىر نامىنى مۇتالىئە قىلدى. نامىنى مەككىدىكى ھامان شېرىق پۈتكەنكەن. نامىدە: «شەھرىيار، شەددات ئادىنىڭ ئاتىسىنى ئۆلتۈرگەندىڭىز. ھازىر ئۇ نۇرغۇن قوشۇن بىلەن مەككىنىڭ ئەتراپىنى قورشىۋالدى. ئەگەر دەرھال كەلمىسىڭىز مەككىنى تارتىۋالىدۇ» دېيىلگەنكەن. ئەمىر ئەلۋەسكە قاراپ:



— ئوبۇلقاسىم جاۋاھىرى بارسۇن. ھازىر مەككە قارشى تەرەپنىڭ قورشاشۇدا قاپتۇ ھەم ھاكىمى يوق ئىكەن. ئۆزۈم بارسام بولماس، — دېدى. ئارستو:

— چەك تاشلايمەن. ئەگەر باشقا كىشىنىڭ ئىسمى چاقىرىلسا رۇمغا شۇنى ئەۋەتەي، ئەگەر كىمىنىڭ پېشانىسىگە پۈتۈلگەن بولسا، ئۇنى ئوردىدىكى ئۆز جايىمدا ئولتۇرغۇزسام، ئۆزۈم مەككىگە بارسام، — دەپ چەك تاشلىغانىدى، چەكتە سۇلتان تىغۇرنىڭ ئىسمى چىقتى. شاھلىق تاجىنى تىغۇرنىڭ بېشىغا كىيگۈزۈپ ئۇنى رۇمغا يولغا سالدى. ئاندىن كېيىن قوشۇننى ھاكىم ئەلۋەسكە تاپشۇرۇپ، ئالماس قۇللارنىڭ بەگلىرىنى ئالماي، ئون ئىككى مىڭ ئوقياچى بىلەن مۇھتەر نەسىمنى ئالدىغا سالدى. ئىسكەندەر ئەلۋەسكە:

— لەشكەر باشلاپ بېرىپ مەككىگىچە قورشىغىن، — دەپ يۈرۈپ كەتتى.

ھامان شېرىق مەككىدە ئىدى. ئۇ بۇلارنىڭ ئالدىغا چىقتى. ئەمىر ئۇلۇغ مەككىگە باردى. شەددات ھەم ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىنىڭ ئالدىغا قوشۇن ئېلىپ كەلدى. ئوبۇلقاسىم جاۋاھىرى ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۇنىڭ بىلەن كۆرۈشتى. ئەتىسى شەددات قوشۇن تارتىپ مەككىنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئەمىر جەڭگە ئاتلاندى. نەۋفىل ئۇلارنىڭ غەرب تەرىپى بىلەن ئالدىغا كەلدى. ئەمىر نەسىمنى ئالدىغا سېلىپ مەيدانغا كىرىپ، شەدداتنىڭ ئالدىنى توسىغانىدى، شەددات قولىغا ساتورنى ئېلىپ ئەمىرگە ئۇردى. ئەمىر چاققانلىق بىلەن ئۇنى توسىۋالدى. ئاندىن شەمشىرنى قىنىدىن چىقىرىپ بېشىغا ئۇرغانىدى. ھەبەش لەشكىرى بىلەن زەنگىبارلار قوزغىلىپ، ئىككى قوشۇن چاپ - چاپقا چۈشۈپ كەتتى. ئەمىر قىرلىق شەمشەر ئېلىپ ئۇلار تەرەپكە يۈگۈردى. ئۆزى ئالماس ئوق ئاتقۇچىلار بىلەن قارشى تەرەپكە ئوق ياغدۇردى. زەنگى لەشكەرلىرى تەڭ



كېلەلمەي قاچتى .  
 ئەمىر ئوبۇلقاسىم بىلەن بارگاھقا قايتتى . نەسىم ھەم  
 ئۆلۈكلەردىن بىر ئاز ئولجا ئېلىپ ئەمىرنىڭ ئالدىغا قايتىپ  
 كەلدى .  
 ئەمدى مۈلكى ئەلۋەستىن نەچچە كەلىمە ئىشىتىڭ .  
 ئەمىرنىڭ مەككىدىكى ئوردىسىدىن مۈلكى ئەلۋەستىنىڭ  
 قوشۇنى كەلكۈندەك چىقىپ قورشاشۇ تەرەپكە قاراپ ئاتلىنىپ  
 قورشاشۇغا يېقىن باردى . چىدىر تىكىپ چۈشكۈن قىلدى .  
 بۇنىڭدىن بەھزاد جادۇگەر خەۋەردار بولۇپ قوشۇنى بىلەن زەينەپ  
 جادۇ تەرەپكە بېرىپ :  
 — سەن بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ قوشۇنىغا ھۇجۇم  
 قىلغىن ، — دېدى . زەينەپ جادۇ قوشۇن بىلەن ئوردىنىڭ  
 ئالدىغا كەلدى .  
 ئەمىرخان مۇھەممەد شىرزاد ، سەئىدان ، تۇر ۋە تەمھالخانلار  
 بىلەن شىكارغا چىقتى . ئۇلار تاغقا يېتىپ بارغاندا كەچ كىرىپ  
 قالدى . تاغ باغرىدا بىر قەلئە كۆرۈندى . ئەمما ئۇ يەردە  
 ھېچقانداق ئادەمزات يوق ئىدى . ئۇنىڭ ئەتراپىدا خەندەك بار  
 بولۇپ ، يېقىن بېرىپ بىر تاختىكوۋرۇكنى كۆردى . ئەمما  
 خەندەكتىن ئوت يالقۇنى كېلىۋاتاتتى . ئۇلار ھەيران قېلىپ :  
 — بىر كىشى بېرىپ ئۇنى كۆرۈپ كەلسۇن ، ئۇ قانداق  
 ھادىسە ، سۇدىن ئوت چىقىۋاتىدۇ ، — دېگەندى ، مۇھەممەد  
 شىرزاد ماڭدى . ئۇ يەرگە بارغاندى ، ئوت ئۇنىڭغا كار  
 قىلىمىدى . قەلئەنىڭ دەرۋازىسى ئېچىلدى . مۇھەممەد شىرزاد ئۇ  
 يەرگە بېرىپ گۈرۈلدەپ كۆيۈۋاتقان ئوتنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلىدى .  
 قەلئەنىڭ ئىشىكى ئېچىلغاندا گويىكى ئەجدىھاننىڭ ئاۋازىدەك  
 ئاۋاز ئاڭلاندى . ئەمىرخان ۋارقىرىۋەتتى . مۇھەممەد شىرزاد  
 قەلئەگە كىرىپ كېتىپ قايتىپ چىقىمىدى .  
 قىسسە ، باتۇرلار بىر - بىرلەپ قەلئەگە كىرىشكە



باشلىدى. ئۇلارمۇ قايتىپ چىقىمىدى. مۇھتەر زەرقان، سەئدان،  
ھەندان ھەمدانى قايتىپ بېرىپ بۇ ئەھۋالنى مۈلكى ئەلۋەسكە  
خەۋەر قىلدى. ئەلۋەس ئاھ ئۇرۇپ خىيالغا پاتتى. زەينەپ جادۇ  
جەڭ دۇمبىقىنى شادىيانىگە چالدۇردى. ئىسكەندەر تەرەپ ھەم  
ئەفلاتۇن جەڭ دۇمبىقىنى چېلىپ جەڭگە چاقىردى. لېكىن  
ئەفلاتۇن دۇمبىقىدىن سادا ياڭرىمىدى. قوشۇن سەردارلىرى  
جىم تۇرۇشتى.

قىسسە، كېچە ئۆتۈپ تاڭ ئاتتى. ئىككى تەرەپ سەپ  
تۈزۈشتى. بۇ چاغدا بىر تەرەپتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ،  
چاڭ - توزان ئارىسىدىن رەڭدار كىم كىيگەن نىقابدار ئوتتۇز  
مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى زەنگى  
ئىدى. نىقابدار مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئىسھاق  
مەيدانغا كىرىپ، قولىغا چاھار تىغلىق ئوۋ قىلغۇچىنى  
ئالغانىدى، نىقابدار قولىغا خەنجەر ئېلىپ مەيدانغا ئاتلاندى. ئۇ  
ئىسھاقنىڭ بېلىدىن تۈتۈپ يەرگە ئۇرغانىدى، ئىسھاق يارىلاندى  
بولغاي، نەچچە زەنگى كېلىپ قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەتتى.  
ئەلۋەس ئاھ ئۇردى، بۇ چاغدا سامنىڭ بالىسى فەرىدۇن، كەفى  
سەلسال، ئەزەنفەر كىيارودى، زالىم شەددات يېتىپ كەلدى.  
نىقابدار ئۇلارنى كۆرۈپ:

— تاڭلا بۇلارنىڭ ئەدىپىنى بېرىمەن، — دەپ مەيداندىن  
چىقىپ، ئېتىنى چاپتۇرغان پېتى كېتىپ قالدى. ئەلۋەس:  
— ھېكىم، قانداق قىلىشىمىز كېرەك؟ — دېگەندى،  
ئارستو:

— ئەمىر كەلگۈچە بەرداشلىق بېرىيلى، — دېدى.  
ئۇلار كېچىنى ئەندىشە ئىچىدە ئۆتكۈزدى. ئەتىسى مەيداندا  
يەنە ھېلىقى نىقابدار پەيدا بولۇپ، مەيدانغا چۈشۈپ پالۋان تەلەپ  
قىلدى. ھېرمانلىق بەھزاد ئۈمىدىسىز ھالدا مەيدانغا چۈشتى.  
نىقابدارنىڭ كۆزى بەھزادقا چۈشۈپ ئۇنىڭغا ئاشىق - بىقارار



بولدى. ئۇ:

— ئەي يىگىت، سەن كىم؟ — دېگەندى. بەھزاد:  
— مۈلكى ھېرماننىڭ ئوغلى بولمەن، — دېدى. نىقابدار

جادۇ:

— مېنىڭ قېرىنداشىمنىڭ ئوغلى ئىكەنەن، ساڭا  
ئىكەندەرگە ئىتائەت قىلىش ئۇيات ئەمەسمۇ؟ — دېگەندى،  
بەھزاد ئېرىنچەكلىك بىلەن ئۇنىڭ يېنىغا بېرىپ نىقابدارنىڭ  
يۈزىگە سۆيۈپ:

— مېھرىبان قېرىنداشىم، مەن ساڭا ئىتائەت قىلاي.  
ھازىر ساڭا خىزمەت قىلاي. بىر سائەت ئارام ئالايلى، —  
دېگەندى. نىقابدار جادۇ:

— خاتىرجەم بول، باتۇرلارنى تاغنىڭ ئىچىگە سولاپ  
قويدۇم. مەن سېنىڭ جامالىڭغا ئاشىق بولدۇم، بۇنى بىلگىن.  
ئەگەر سەن ماڭا راستتىنلا ئىتائەت قىلساڭ، ئىكەندەرنىڭ  
جايىنى ساڭا بېرىشكە ۋەدە بېرىمەن، — دېدى. بەھزاد:

— ئەمىرىڭ شۇنداق بولسا قوبۇل قىلىمەن، — دېدى.  
ئەمما كۆڭلىدە، ئۇنى شۇنداق بالا - قازاغا تىقايكى، بۇ ئىش  
ئالەمگە شاھى بولسۇن، دەپ ئويلاپ ئۇنىڭ بىلەن بىرگە يۈرۈپ  
كەتتى. ئەلۋەس:

— ھازىر بەھزاد ئىتائەت قىلىپ نىقابدارنىڭ ياۋۇزلۇقىنى  
ئۈستىمىزدىن يىراق قىلدى، — دېدى.

ئۇ تەرەپتە نىقابدار بەھزاد بىلەن تاغنىڭ ئارىسىغا يېتىپ  
باردى. مۈلكى ئەلۋەس بەرق، مۇھتەر مەھمۇد ۋە مۇھتەر  
زەرقانلارنى بېرىپ ئۇلارغا قاراپ بېقىڭلار، دەپ ئەۋەتتى.

بەھزاد نىقابدار جادۇ بىلەن دېۋانلەرنى بىرگە ئېلىپ تاغ  
ئارىسىدا ئويۇنغا مەشغۇل بولدى. شۇ چاغدا بەھزاد بىر غارغا  
يولۇقتى. ئۇ يەردە بىر لەۋھەنى كۆردى. ئۇ قايتىپ بېرىپ  
چېدىردا ئولتۇردى. بەھزاد:



— ئەي مەلىكە، باتۇرلارنى كۆرۈپ باقسام، — دەپ ئورنىدىن تۇردى. نىقابدارنىڭ قولىدىن يېتىلەپ غارنىڭ ئاغزىغا ئېلىپ كەلدى. بەھزادنىڭ كۆزى زەنجىر بىلەن باغلانغان باتۇرلارغا چۈشۈپ:

— نېمە ئۈچۈن مەلىكىگە ئىتائەت قىلمايسىلەر؟ — دەپ ئۇلارغا تولا دەشنام بېرىپ كېتىپ قالدى. پالۋانلار: — قاراڭلار، بەھزاد نېمە ئۈچۈن نىقابدار جادۇغا ئىتائەت قىلدۇ؟ — دېيىشتى.

بەھزاد نىقابدار بىلەن چېدىردا ئولتۇرغانىدى، نىقابدار: — بىر ئاز مۇڭدۇشايلى، — دېدى. بەھزاد:

— مەرھەمەت، بىز ئازراق مەي ئىچەيلى، — دېدى. نىقابدار جادۇ ئورنىدىن تۇرۇپ بىر ئاز مەي ئېلىپ كەلدى. ئۇلار بىرلىكتە نەچچە قەدەھ مەي ئىچىشتى. بەھزاد سۇ ئېلىپ ئېلىشنى باھانە قىلىپ تاشقىرىغا چىققانىدى، ئەييارلىرى ۈرۈپتۇ. ئۇلارنى ئالدىغا چاقىرىپ كېلىپ:

— كېلىڭلار، ئۇ يەرگە بېرىپ باتۇرلارنى قۇتقۇزايلى، ئاندىن بۇ جادۇدىنمۇ قۇتۇلىمىز، — دەپ تاشقىرىغا چىقىپ بىرلىكتە تاغ ئېغىزىغا باردى.

باتۇرلار ئۇلارنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. ئەييارلار سەراپان كىيىپ باتۇرلارنى ئۇ يەردىن قۇتۇلدۇرۇپ چىقتى. ئۇلار بەھزادقا رەھمەت ئېيتتى. ئۇلار توپلىشىپ قولغا شەمشەر ئېلىپ، نىقابدار جادۇنىڭ قېشىغا باستۇرۇپ كىرىپ، جادۇغا نەيزە ئۇرغان بولسىمۇ نەيزە ئۇنىڭغا كار قىلمىدى. بۇ چاغدا نىقابدار جادۇ ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئەي ساخاۋەتچىلەرنىڭ رودىپايى، ئەقىلسىز ئىكەنسىلەر. مېنىڭ بەدىنىمگە نەيزە كار قىلمايدۇ. ئەمدى سىلەرگە بالا تېرىمەن، — دەپ ۋارقىراپ، قۇش سۈرىتىدە بولۇپ پەرۋاز قىلىپ غايىب بولدى. ئۇنىڭ شاگىرتلىرى ھەم



كيسملىرى بىلەن تۈتۈن بولۇپ پەلەككە كۆتۈرۈلۈپ غايىب بولدى. بەھزاد لەشكەر ۋە سپاھ سەردارلىرى بىلەن ئوردىغا راۋان بولدى. مۈلكى ئەلۋەسكە بۇ ھەقتە خەۋەر يەتكەندە، ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقتى. ئۇلار بارگاہقا كېلىپ ئارام ئالدى. ئۇ تەرەپتە ئەمىر باتۇرلارنىڭ قۇتۇلغانلىقىنى ئاڭلاپ ناغرا - سۇناينى شادىيانىگە چېلىشقا بۇيرۇدى. مۈلكى ئەلۋەسمۇ ئەفلاتۇن جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانىگە چېلىشقا بۇيرۇدى. جەڭ دۈمبىقىنىڭ ساداسى تاغ - باياۋانلاردىن ئېشىپ ھەتتاكى كۆكتىكى پەرىشتىلەرگە يېتىپ باردى بولغاي، شەھرىيارنىڭ غەلبىسىنى تەبرىكلەشتى.

كەچ كىرىپ جاھان تىنچىدى. ئەتىسى ئىككى تەرەپتىن سەپ تۈزۈلدى. بۇ چاغدا يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، ئەلەمنىڭ ئاستىدا رەڭدار كىيىملىك نىقابدار ئوتتۇز مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كېلىپ مەيدانغا كىردى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ قوشۇنىدىن پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ چاغدا يىراقتىن يەنە بىر قېتىم چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، يەنە بىر خىل رەڭدە كىيىم كىيگەن نىقابدار يېتىپ كېلىپ، مەيدانغا كىرىپ نىقابدار جادۇنىڭ ئالدىنى توسىدى. نىقابدار جادۇ سېھىر قىلىشقا باشلىدى. نىقابدار ئاستا - ئاستا تۈتۈن پەيدا بولغانلىقىنى كۆرۈپ، بۇنى جادۇگەر پەيدا قىلغانلىقىنى بىلدى. سېھودە سېھىر ئوقۇغانلىقىنى كۆرۈپ:

— سەن ھەم جادۇگەر ئىكەنسەن، — دەپ كەتمەكچى بولدى. نىقابدار جادۇ تىغ بىلەن نىقابدارنىڭ بېشىغا ئۇرغاندى، تىغ نىقابدارنىڭ كۆكرىكىگە يېتىپ ئېتىدىن يىقىلدى. بۇ چاغدا ھاۋا گۈلدۈرلەپ يامغۇر يىغىپ، قارا بوران چىقىپ، چاقماق پەيدا بولدى.

زەينەپ بەھزادنىڭ جەستىنى كېچىدە لەشكەرلەر بىلەن قەلئەگە ئېلىپ كەلدى. قەلئەنىڭ ئىستېھكامىنى پۇختىلاپ



قەلئەنى ساقلىدى. نىقاب كىيگەن مەرد ھەم ئۇ كېچىسى لەشكەر باشلاپ كەلگەندى، يەنە ئۆز يولى بىلەن قايتىپ كەتتى. ئەمدى سۇلتان ساھىبىقىراندىن نەچچە كەلىمە ئىشتىنىڭ. ساھىبىقىران مەككىنىڭ قالايمىقانچىلىقىدىن قول بوشىتىپ ھۇما تەرەپكە ماڭدى. مۈلكى ئەلۋەس ئىسكەندەرنىڭ كېلىدىغانلىقىنىڭ خەۋىرىنى ئاڭلاپ ئۇلۇغ - ئۇششاقلار بىلەن ئالدىغا چىقتى. ئەمىر ئوردىغا كەلدى. شەھرىيار جەمئىيەت تەختىدە ئولتۇرۇپ بىر نەچچە باتۇرنىڭ ئورۇنلىرىنىڭ خالىي تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ:

— نېمە ئۈچۈن باتۇرلارنىڭ ئورنى خالىي تۇرىدۇ؟ — دەپ سورىغاندى، مۈلكى ئەلۋەس سەردارلارنىڭ تىلىسىغا چۈشۈپ قالغانلىقىنى بايان قىلدى. ئەمىر ئۇنى ئاڭلاپ دەرھال ئات جابدۇتۇپ ئاتقا مىنىپ، قوشۇننى ئەلۋەسكە تاپشۇرۇپ، بىر نەچچە ئەييار بىلەن مۇھتەر نەسىمنى ئالدىغا سېلىپ راۋان بولدى. ئەمىر قەلئەگە يېتىپ باردى. بارگاھ ئەتراپىغا خەندەك قېزىلغان بولۇپ، خەندەكتىن گۈرۈلدەپ ئوت چىقىۋاتتى. ئەمىر:

— مەن ھەرگىز سۇننىڭ ئىچىدىن ئوت چىققان ئالامەتنى كۆرمىگەندىم. بىر كىشى بارسۇن، نېمە ئەھۋال ئىكەنلىكىنى بىلىپ باقاي، — دېدى. مۇھتەر نەسىم بىلەن مۇھتەر مەھمۇد ئۇنداق قىلىشنىڭ خەتەرلىك ئىكەنلىكىنى ئېيتتى:

— ئەي شەھرىيار، تاڭلا بارساق، — دېگەندى، ئەمىر قوبۇل قىلىپ چېدىرغا كىرىپ ئىبادەتكە مەشغۇل بولدى. تاڭ ئېتىشقا يېقىن ئەمىرنىڭ ئۇيقۇسى تۈتۈپ ئۇخلاپ قالدى. چۈش كۆردى. چۈشىدە بىر شەھرىيار ئىسكەندەرنىڭ بېشىغا كېلىپ:

— جېنىم پەرزەنتىم، تەشۋىشلەنمىگىن، تىلىسىمنى سېنىڭ نامىڭدا باغلىدىم. بىلگىنىكى، نۇھ ئاللاننىڭ بەندىسى. مەن يەتتە يۈز يىلدىن بۇرۇن قايتىش قىلغاندىم، ئەمدى سەن



ئەتە ئورنىڭدىن تۇرۇپ ئۇلارنىڭ بارگاھىغا بارساڭ، قېشىڭغا  
 بىر ئەجدىھا كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن. ئاندىن كېيىن  
 ئاسماندىن بىرمۇنچە ئالۋاستىلار چۈشىدۇ. ئۇلار لەشكەرلىرى  
 بىلەن كېلىپ ئەجدىھاننىڭ جەستىنى ئېلىپ كېتىشكە  
 ئۇرۇنىدۇ، سەن ئۇنى ئالدۇرمىغىن. ئەگەر ئەجدىھاننىڭ  
 جەستىنى ئۇلار ئېلىپ كەتسە قىيامەتكىچە تىلىسىمدا قالسىن.  
 چۈنكى ئۇلار كەتسە ھەممە بالا - قازا ئاشۇ ئالۋاستىلاردىن  
 كېلىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار ئەجدىھاننىڭ جەستىنى ئالماقچى  
 بولغاندا تىلىسىمنىڭ سىرى پۈتۈلگەن لەۋھەنى ماڭا بېرىڭلار،  
 ئاندىن ئەجدىھانى ئېلىپ كېتىڭلار، دېگىن. ئۇلار تىلىسىمنىڭ  
 سىرى پۈتۈلگەن لەۋھەنى بەرسە ئەجدىھاننىڭ جەستىنى ئېلىپ  
 كېتىشكە يول قويغىن. لەۋھەنى ئېلىپ لەۋھەدە يېزىلغىنى  
 بويىچە ئىش قىلساڭ تىلىسىم سۇنىدۇ، - دېدى.

ئىسكەندەر ئويغىنىپ قارىسا ئىبادەت ئىشىكى خۇش پۇراق  
 ئەتىرىنىڭ پۇرىقىغا تولغانىدى. ئىسكەندەر ئورنىدىن تۇرۇپ  
 جابدۇنۇپ قەلئەگە باردى. ئالدىدا بىر لەۋھە كۆرۈندى.  
 لەۋھەگە قارىغانىدى، لەۋھەگە «ھەر قانداق كىشىنى كۆرسەڭ  
 ئۆلتۈرگىن» دەپ يېزىلغانلىقىنى كۆردى. ئەمىرنىڭ ئالدىدا  
 چاڭ - توزان پەيدا بولدى، چاڭ - توزان ئارىسىدا بىرمۇنچە  
 كىشىلەر ئالا - توپىلاڭ، قىلىپ قېلىچ - چوماق كۆتۈرۈپ  
 ئەمىر تەرەپكە كېلىۋاتاتتى. ئۇلار:

- ئەي ئىسكەندەر، ئاتەش تىلىسىم نۇر چاچقاندا ئۆزۈڭدىن  
 ئاگاھ بولغىن، توختىغاندا ئۆز - ئۆزۈڭنى ئۇرغىن، - دەپ  
 ۋارقىراپ، ئىسكەندەرنىڭ يانپىشىغا ساتور ئۇرغانىدى، تىغ  
 بوشقا كېتىپ تىغقا ئۆزى ئۇرۇلۇپ جان تەسلىم قىلدى. بۇ چاغدا  
 ھاۋا گۈلدۈرلەپ، چاقماق چېقىپ، قارا بۇلۇت پەيدا بولۇپ،  
 بىر ئازدىن كېيىن توختىدى. ئاندىن كېيىن بىر چىشى دىۋە  
 پەيدا بولۇپ:



— مېنىڭ جۈپتىمنى ئۆلتۈردۈڭ، ھەر قاچان قولۇمغا چۈشسەن، — دەپ ئەجدىھا بېشىدىكى ئارىسىنى تۈتۈپ ئەمىرگە ھەملە قىلدى. يەنە چاقماق چېقىپ، گۈلدۈرماما پەيدا بولۇپ، ئالەم قاراڭغۇلاشتى. بىر ئازدىن كېيىن جاھان يورغاندى، بىر باغ نامايان بولدى. خۇددى باغى رىزۋان ئىدى. ئىسكەندەر باغنىڭ دەرۋازىسى ئۈستىدىكى لەۋھەگە قارىدى. ئۇنىڭغا « باغقا كىرسەڭ قۇش باغدىكى قەسىرنىڭ كۈن چىقىش تەرىپىگە قونىدۇ. ئۇنى ئۈچ تال ئوق بىلەن ئىلاجىنى قىلغىن. ئەگەر ئاتقان ئوقۇڭ خاتا كەتسە، ئۆزۈڭ تاشقا ئايلىنىپ قالسىن » دەپ پۈتۈلگەندى. ئەمىر پەرۋەردىگارنى پاناھ تارتىپ باغقا كىرىپ قۇشنى ئاتماقچى بولدى. ئوقنى ئوقيانىڭ كامانىغا قويۇپ قۇشقا قارىتىپ ئاتقاندى. قۇش جايىدىن ئۇچۇپ كېتىپ ئىسكەندەرنىڭ ئاتقان ئوقى بىكارغا كەتتى. ئىسكەندەر تىزغىچە تاشتەك قاتتىق قاتتى. ئىسكەندەر ئاھ ئوردى. قۇش كېلىپ يەنە ئۆز جايىغا قونغاندى، ئىسكەندەر ئىككىنچى ئوقنى ئاتتى. ئوقنىڭ ئاۋازىدىن قۇش ئۇچۇپ كەتكەچكە ئوق يەنە تەگمىدى. ئىسكەندەر كۆكرىكىگىچە تاشقا ئايلاندى. قۇش ئايلىنىپ كېلىپ يەنە جايىغا قوندى. ئىسكەندەر ئۈچىنچى ئوقنى ئوقيانىڭ كامانىغا قويۇپ تارتتى، ئەمما ئوقنى ئاتمىغاندى، قۇش ئوقيانىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ جايىدىن قوزغالدى. ئەمىر سەۋرى قىلىپ تۇردى. قۇش يەنە ئۆز جايىغا كېلىپ قوندى. ئىسكەندەر ئوقنى قۇشقا قارىتىپ ئاتقاندى، ئوق قۇشنىڭ كۆكرىكىگە تەگدى. بۇ چاغدا ھاۋا گۈلدۈرلەپ چاقماق چاقتى. بىرھازادىن كېيىن ئىسكەندەر پۈتۈن قەلئەدە تۈتۈن پەيدا بولۇپ پەلەككە ئۆرلەۋاتقانلىقىنى كۆردى. كارۋان سارايلىرى پەيدا بولۇپ، نۇرغۇن قېچىرلىرى بار باتۇرلار پەيدا بولدى. ئۇلار ئەمىرنىڭ ئالدىغا كەلدى ۋە نەچچە ساھىبلار ناخشا ئېيتىپ كېلىپ تەزىم بەجا كەلتۈردى. ئۇلار تىلىسىمنىڭ



ئاچقۇچىنى ئىسكەندەرنىڭ قولىغا بېرىپ: — مۇبارەك بولسۇن، نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ

تەلىمىنى سۇندۇرغانلىقىڭىز ئۈچۈن، — دېدى.

ئەمىر ھۇجرىنىڭ ئىشىكىنى ئېچىپ كىردى. ئالتۇن —

كۈمۈش خۇددى بۇغداي، ئارپا، خورمىلاردەك بىر — بىرىنىڭ

ئۈستىگە دۆۋىلەپ قويۇلغانىدى. مۇھتەر نەسىم ئۇلارنىڭ ئالدىغا

كېلىپ:

— شەھرىيار، مېنىڭ كۇلاھىم كىڭىزدىن باشقا نەرسە

بولمىدى، — دېگەنىدى، ئەمىر:

— ئەي مەرد، نېمى خالىساڭ شۇنى ئال، — دېدى.

نەسىم ئالتۇننى ئېلىپ شايى پەردىگە ئورنىدى. قالغىنىنى ئەمىر

ئوردىغا كەلتۈردى. باشقا ئۇلۇغ — ئۇششاق، ئوكۇما — ھۆكۈمالار

شەھرىيارنىڭ ئالدىغا چىقىپ كۆرۈشتى. شەھرىيار كېلىپ

جەمئىي تەختىدە ئولتۇرۇپ سۆھبەتكە مەشغۇل بولدى.

يىگىرمە تۆتىنچى قىسسە، شەبەرەڭ تاتارنىڭ

ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ ئاشپەزلىك

قىلىپ توساتتىن ھۇجۇم قىلغانلىقى، نەسىم —

نىڭ ئانىسى فەتنەنىڭ شەبەرەڭنى

تونۇۋالغانلىقى، نەسىمنىڭ ئۇنىڭ بىلەن

ئېلىشقانلىقى

ئەلقىسسە، بۇ داستاننى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق

رىۋايەت قىلىدۇكى، تاتارشاھ تاتارنىڭ پادىشاھى ئىدى. ئۇنىڭ



بىر ئەييارى بار بولۇپ، ئۇنى شەبەرەڭ دەپ ئاتىتتى. ئەييارلىق ۋە خەنجەرۋازلىقتا تەڭدىشى يوق ئىدى. كۈنلەرنىڭ بىر كۈنى تاتار شاھ بارگاھىدا ئارامىدا ئولتۇراتتى. شەبەرەڭ:

— شەھرىيار، خۇداپەرەسلەرنىڭ جەبىر - زۇلۇمىدىن ئىككى كىشى قېچىپ كەپتۇ. ئۇلار سىز بىلەن كۆرۈشۈشنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ، — دېگەن خەۋەرنى يەتكۈزدى.

— ئېلىپ كىرىڭلار، — دېدى شاھ. ئۇنىڭ بىرى جالىنۇس ئىدى. ئۇ ئۇزۇن دۇئا - سانادىن كېيىن، ئىسكەندەر بىلەن نەسىمنىڭ شىكايىتىنى قىلىشقا باشلىغانىدى، تاتار شاھى:

— مېنىڭ بىر ئەييارىم بار، ئاسماننىڭ ئاستىدا ئۇنىڭغا ئوخشاشلىقلار بارلىقىنى كۆرۈپ باقمىغانمەن. نەسىمدەكلەرنىڭ قۇلىقىغا ھالقا سالىدۇ، — دېدى. جالىنۇس:

— نېمە قىلالايدىغانلىقىنى بىلەي، — دېگەنىدى، تاتار شاھ مۇھتەر شەبەرەڭنى چاقىرىپ:

— ئون مىڭ تۈمەن لەشكەر بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا شىكەستە بېرىپ نەسىمنى ئېلىپ كەلگىن، — دېگەنىدى، شەبەرەڭ قوبۇل قىلدى. ئۇ قوبۇل ئەڭگۈشتىرىنى كۆزىگە تۇتۇپ بېشىنى سېلىپ تۇردى. ئاندىن ئورنىدىن تۇرۇپ تاشقىرى چىقتى. ئۈچ مىڭ قوي، ئىككى مىڭ قېچىر ئېلىپ، قىرىق شاگىرتى بىلەن ئىسپەندىيارنى ئورۇنباसार قىلىپ، ئۇنىڭغا شاگىرتلىق لىباسىنى كىيدۈرۈپ، قوراللىنىپ ئۇلار تەرەپكە ئاتلاندى.

شەبەرەڭ قورال - سايمانلىرىنى بىر يەردە قويۇپ، تۆت كوچىدىكى ئوردا بازىرىغا بېرىپ مۇھتەر نەسىمنىڭ تەختىگە ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. تۆت يۈز ئەييار بىلەن سەردارلار قارشى تەرەپتە تۇراتتى، شەبەرەڭ بىر كۆزىنى ئېتىپ، نەسىمنىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلدى. ئاندىن نەرسە - كېرەكلىرىنى ئېلىپ بېرىپ نەسىمنىڭ كۆز ئالدىدىن



ئۆتكۈزدى. نەسىم: *بۇ ئىشنى بىلىپ قالغاندا، نەسىم...*

— نېمە تەلىپنىڭ بار؟ — دېگەندى، شەبەرەڭ:

— نان بەرسىڭىز، سىزلىرىنىڭ ئوردىڭىزدا جەڭ دۈمبىقىنى چالمەن، ھەر ھەپتىدە بىر سەردارغا چېلىپ بەرسەم، — دېدى. نەسىم ئۇنىڭ سۆزىنى ئىشىتىپ:

— قانچىلىك ياخشى گەپ ئىكەن دەپتىمەن، نېمىنى تەلەپ قىلساڭ شۇنى بېرىمەن، — دېدى. شەبەرەڭ ئازراق تاۋارنى ئېلىپ ئەمىرنىڭ ئالدىغا كەلدى. شەبەرەڭ دۇئا — سانانى بەجا كەلتۈردى. ئەمىر:

— بۇ كىم؟ — دەپ سورىغاندى، نەسىم:

— ئاشپەز ئۈستى، — دېدى. دە، تاماق ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇدى. ئەمىر:

— ئۇ بۇ جايدا ئولتۇرۇشنى خالىسا جاي بېرىڭلار، — دېدى. نەسىم شەبەرەڭنى تۆت كوچىغا ئېلىپ كەلدى. ئۇ ئاشپەزلىك دۈكىنى ئاچتى. ئۇنىڭ چېدىرىدا بىر توپ كۈمۈش قاچىلار بار ئىدى. ئېلىپ چىقىپ بوتكىنىڭ ئۈستىگە تىزدى. بۇ چاغدا مۇھتەر ئىسپەندىيار تامام ئەييارلار بىلەن ئاشپەزلىك كىيىمىنى كىيىپ تۇردى. ھەممە مەزىزلىك تائاملارنى پىشۇرۇپ دۇكانغا كەلتۈردى. ئوردا بازار ئەھلى بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ، ئۇنىڭ تائاملىرىنى سېتىۋېلىپ يەيدىغان بولدى. بىر ئاز ۋاقىتتىن كېيىن ئۇ كاساپەت شۇنداق بازار پەيدا قىلدىكى، ئوردا بازار ئەھلىنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ دۈكىنىدا غىزالىنىدىغان بولدى. كەچ بولدى. شەبەرەڭ ئاشخاننى شاگىرتلىرى بىلەن تاڭ ئانقۇچە ئاچتى. شۇ تەرىقىدە بىر ھەپتە ئۆتتى. بىر ئاخشىمى شەبەرەڭ بارگاھنىڭ ئالدى تەرىپىدىكى تامدىن چىقىپ ئاشخاننىڭ ئىشىكىنى ئېتىپ قويدى. تۆت ئەييار لەخمىنىڭ ئىچىنى ساقلايتتى. ھەرقانداق كىشى ئاشخانغا كىرسە بېشىنى كېسىپ ئۇنىڭ گۆشىنى يەيتتى.



ئىسپەندىيارنىڭ شاگىرتلىرى قوراللىرىنى يانلىرىغا  
ئېسىشقاندى. ئىسپەندىيار كېچىلىك كىيىمىنى كىيىپ  
ئاشخاندىن چىقىپ لەخمىدىن ئۆتۈپ، ئىسكەندەرنىڭ  
خانسىنىڭ ئالدى تەرىپىدىن چىقىپ، نىقابنىڭ ئىچىدىن بېشىنى  
چىقىرىپ بارگاھنىڭ ئىچىگە قارىدى. بارگاھنىڭ ئىشىكىنى  
ئاچتى. تاشقىرىغا چىقىپ باتۇرلىرىنى بىر - بىرلەپ ئېلىپ ئات  
خانغا كىرىپ، ئەزەنفەر كىيارودنىڭ ئېتىنى تۈتۈپ مىنىپ ئۆز  
يولىغا راۋان بولدى. شەبەرەڭ يولغا قارىغاندى، يولدا بېشىغا  
پۇختا گۆھەر تاج كىيگەن بىر يىگىتنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى  
كۆردى. شەبەرەڭ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىپ چىدىرىغا باردى.  
شەبەرەڭ دۇمباق دەرۋازىسىغا بېرىپ خەۋەر قىلدى. بۇ چاغدا  
شاھزادە ئەزەنفەر ئۇيقۇدا ئىدى. ساراي قاراۋۇللىرى ھەم ئۇيقۇدا  
ئىدى. شەبەرەڭ شاھزادىنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنى بىھوش  
قىلىپ بېشىنى كېسىپ، بېشىنى قولىقىدىن مىخلاپ تۈۋرۈككە  
ئېسىپ قويدى. جەستىمنى كۆتۈرۈپ چىقىپ كەتتى. شەبەرەڭ  
لەخمىگە باردى. لەخمىدىن چىقىپ دۇكانغا باردى. دۇكاندىن  
چىقىپ ئۇنىڭ گۆشىنى پارچىلاپ زىخقا ئۆتكۈزۈپ ئوبدان كاۋاپ  
قىلدى.

تاڭ ئاتتى. غەۋغا ئاۋازى ئەزەنفەر خاننىڭ چىدىرىدىن  
كۆتۈرۈلدى.

— كېچە ئۇنىڭ بېشىنى كېسىپ، قولىقىغا مىخ  
قىلىپ تۈۋرۈككە ئېسىپ قويۇپتۇ، — خىسرەۋخان كىيارود  
نىقابىنى يىرتىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ سۆزىنى ئادا  
قىلدى. ئىسكەندەر نەسىمنى ئەييارلىرى بىلەن چاقىرىپ:

— ئەي قېرى ئوغرى، بۈگۈن كېچە بۇ ۋەقە يۈز  
بېرىپتۇ. بۇ يىگىتنىڭ بېشىنى كېسىپتۇ، ئوردىغا بېرىپ  
خەۋەر ئالغىن، — دېدى. نەسىم تاشقىرىغا چىقىپ ئوردىنى  
ئايلىنىپ يۈردى.



ئۇ تەرەپتە ھەممە كىشى شەبەرەڭنىڭ دۈكىنىدا ئىدى. ئەمما شەبەرەڭ ئەييارلىرى بىلەن لەخمىگە بېرىپ، ئۇ ئادەمنىڭ بېشىنى كېسىپ، گۆشىنى كاۋاپ قىلىپ خالايققا يېدۈرۈۋەتتى. يەنە بىر كېچىسى شەبەرەڭ ئۆز ئاشخانىسىدا قالدى. ئۇ:

— قايسىبىر ئۇلۇغلارنى ۋە لەشكەر باشلىقلىرىنى ئەييارلىق بىلەن پالاكتە تاشلارمەن، دەپ خىيال قىلىپ ئاشخانىنىڭ پەنجىرىدىن بېشىنى چىقىرىپ سەۋر قىلىپ تۇردى. ①.....

باتۇرلارنىڭ ئارقىسىدىن كىيا تالىپ پىيادە بولۇپ چېدىرغا باردى. ئىسپەندىيار مازەندەران بۇ زاتنى كۆپ ھۆرمەت قىلدى. ئۇ:

— بۈگۈن كېچە ھېچقانداق يەرگە بارماي رەقىبىڭنى تۇتقىن، — دەپ قەسىردە يېتىپ ئۇخلاپ قالدى. شەبەرەڭ شۇنداق سەۋر قىلدىكى، ئىسپەندىيار ئايلىنىپ بېرىپ چېدىرغا كىرىپ كەتتى. شەبەرەڭ خەنجەر بىلەن كىيا تالىپنىڭ بېشىنى كەسمەكچى بولغاندا، كىيا تالىپ تۇيۇپ قېلىپ سەكرەپ تۇرۇپ شەمشەرنىڭ قىنىنى تۇتۇۋالدى. شەبەرەڭ شەمشەرنىڭ قىنىنىڭ تاسمىسىنى كېسىپ تاشلاپ قېچىپ كەتتى. قاراۋۇللارنىڭ سۈرەن - چۇقانلىرى ئاڭلاندى. نەسىم ئەييارلىرى بىلەن يېتىپ كېلىپ ئۇلارنى ئىزدەپ تاپالمىدى. ئۇ ناپاك ئاشخانغا كىرىپ دۈكىنىدىن بېشىنى چىقىرىپ ئۆزىنىڭ ئورۇنباسارىغا: — بۈگۈن كېچە نېمە ئىش قىلدىڭ؟ — دېگەننى، ئىسپەندىيار:

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ جايىدا ئېنىقلىق كەڭلىكى 17 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 18 س م ئورۇن ئاق قالدۇرۇلغان، رەسىم سىزىشقا قالدۇرۇلغانلىقى ئېيتىلما.



— بۈگۈن كېچە نەچچە نەپەر ئوردا بازارچىسىنىڭ  
مەردلىرىنى تۇتۇپ كاۋاپ قىلدىم، — دەپ سۆز باشلىدى. شۇ  
ئەسنادا ئىسكەندەر تەرەپتە ئىسكەندەرگە:  
— بۈگۈن كېچە كىيا تالىپنىڭ بېشىغا كەپتۇ، مەقسىتىگە  
يېتەلمەپتۇ. باشقا بىرىنىڭ قېلىچىنىڭ قىنىنى قولىغا  
چۈشۈرۈپتۇ، — دەپ خەۋەر بېرىپ، قىنىنى ئىسكەندەرگە  
بەردى. ئىسكەندەر ھېچقانداق ئەييارنىڭ قولىدا مۇنداق قىنىنى  
كۆرۈپ باقمىغانىدى. نەسىمنى چاقىرتىپ، ئۇنىڭدىن بۇنى  
سورىغانىدى، نەسىم:  
— بۇ، شەمشەر قىنى، بۇ ۋىلايەتنىڭ ئەمەس، — دېدى.  
يەنە بىر كېچىسى شەبەرەڭ ئاشخانغا بېرىپ، لەخمە بىلەن  
ئۇ يەردىن چىقىپ، خانىنىڭ ئىشىكىدىن بېشىنى چىقىرىپ  
ئارستوننىڭ ئاتقا مىنگەنلىكىنى كۆردى. ئۇ ماڭماقچى ئىدى.  
شەبەرەڭ ئۆزىگە «بۇ ئىسكەندەر دۆلىتىنىڭ ئەقلىدۇر. ئەگەر  
ئۇنىڭ بېشىنى كەسسەم ھەممە ئىشنى مەن قىلغان بولىمەن»  
دەپ ئارستوننىڭ كەينىگە چۈشتى. ئايلىنىپ يۈرۈپ ئارستوننىڭ  
چېدىرىنىڭ ئىشىكىگە كەلدى. ئارستون ئاتتىن چۈشۈپ،  
چېدىرىغا كېرىپ كىيىم ئالماشتۇرۇش ھۇجرىسىدا بىر مۇنچە  
ۋاقىتنى ئۆتكۈزدى. شەبەرەڭ خانغا كىرىپ قولىغا خەنجەر  
ئېلىپ ئارستوننىڭ قېشىغا كەلدى. ئارستون بۇ كېچىسى ئۇيقۇنى  
ئۆزىگە ھارام قىلغانىدى، ئۆزىنىڭ ساراپىۋەنلىرىنى ئۆزى  
ئورۇنلاشتۇردى. ئۇ ئەتراپقا قاراپ، نۇرغۇن ئەييارلارنىڭ  
قامىتىنى كۆرۈپ خاتىرجەم بولدى. شەبەرەڭ كېلىپ ئارستونغا  
يېقىنلاشتى. ئارستون ئۇنى كۆرۈپ «كىم سەن؟» دەپ  
ۋارقىرىدى. شەبەرەڭ ئارستوننىڭ قۇلاق تۈۋىگە بىر شاپىلاق  
ئۇرغانىدى، يەرگە يىقىلىپ چۈشتى. شەبەرەڭ قېچىپ كەتتى.  
— تۇتۇڭلار، — دېگەن ئاۋاز كۆتۈرۈلدى. ئەييارلار  
ئۇنىڭ قارىسىنى كۆرۈپ ئارقىسىغا قارىدى. شەبەرەڭ ئۆزىنى



لەخمىگە تاشلىدى. ئەييارلار ئۇنى ئىزدىدى. شەبەرەڭ لەخمە بىلەن ئاستا دۇكان ئۆيىگە كىرىۋالدى. تاڭ ئاتتى. ئارستو بارگاھقا كېلىپ ئۆزىنىڭ ئورۇندۇقىنى يەرگە ئۈرۈپ:

— ئەي مۇھتەر نەسىم، مىكىر قىلىش خاتىرەڭدىن كېتىپتۇ، بۈگۈن كېچە مېنى ئۆلتۈرۈشكە ئاز قالدى، — دېدى. ئەمىر نەسىمنى ئەييارلىرى بىلەن ئېلىپ كېلىپ جازالماقچى بولغانىدى، مۇھتەر نەسىم:

— ئەي شەھرىيار، ئۈچ كۈن مۇھلەت بېرىڭ. ئوغرىنى ئېلىپ كېلەي، ئەگەر ئېلىپ كېلەلمىسەم شۇ چاغدا خالىغىنىڭىزنى قىلىڭ، — دېگەنىدى، ئەمىر ماقۇل بولدى. كەچ كىردى. نەسىم ھەمراھلىرى بىلەن تاشقىرىغا چىقىپ بىر كېچە تاشقىرىدا ئايلىنىپ يۈردى. ئۇ:

— بۈگۈن كېچە ئوردىنىڭ ئەتراپىنى ئايلىناي، — دەپ ئايلاندى. ئۇ كېچىسى شەبەرەڭ مۇھەممەد شىرزادىنىڭ قېشىغا كېلىپ كالىسىنى ئالماقچى بولغانىدى، نەسىم ھەندان قاتارلىق ئەييارلار ئىرادە بىلەن مۇھەممەد شىرزادىنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ، ساراي قاراۋۇللىرىنىڭ بېھوش ياتقانلىقىنى كۆردى. ئۇ دورىنىڭ پۇرىقى بارلىقىنى بىلدى. ئۇ قېرىن ياغلىق (لوڭگە) بىلەن بۇرنىنى ئېتىپ ئىچكىرى كىردى. بۇ چاغدا شەبەرەڭ ۋە باشقىلار مۇھەممەد شىرزادىنىڭ چېچىدىن تۈتۈپ كۆتۈرۈپ، بېشىنى كەسمەكچى بولۇۋاتتى. ھەندانى:

— ئەي ھارامزادە، قولۇڭنى تارت! — دەپ ئۇنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن ئالدىغا يېتىپ باردى.

شەبەرەڭ خەنجىرىنى ئېلىپ ئاتقاندى، خەنجەر ھەندانىنىڭ يوتىسىغا تېگىپ ھەندانى يىقىلىپ كەتتى. قاراۋۇللارنىڭ ئاۋازى يۇقىرى كۆتۈرۈلدى. مۇھتەر نەسىم ئۆيىنىڭ ئالدىدا تۇرۇپ بىر پالۋاننىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ سىرتماقنى يولغا



تاشلىغاندى، شەبەرەڭنىڭ پۈتى سىرتماقنىڭ ھالقىسىغا چۈشتى. نەسىم يولۋاس ئاۋازىنى چىقارغاندى، شەبەرەڭ ھىيلە - نەيرەڭ ئىكەنلىكىنى بىلىپ، ئىككى گەز ئېگىز سەكرەپ باقتى، نەسىم سىرتماقنى تاشلاپ قويۇپ، قولغا خەنجەر ئېلىپ شەبەرەڭ تەرەپكە كېلىپ:

— ئەي قېرى قاقۋاشنىڭ بالىسى، ئاناڭنى تەرتىڭگە ئولتۇرغۇزاي، — دېگەندى، شەبەرەڭ ھەم خەنجەرنى قىنىدىن چىقىرىپ نەسىم بىلەن خەنجەرۋازلىق قىلىشتى. نەسىم: ئەگەر ناچارلىق قىلسام يارىدار قىلغۇدەك دەپ ئويلاپ ۋارقىرىغاندى، ئالدى تەرەپتىن مۇھتەر بەرق، ئەبۇئەلفەتھ ۋە زەرقانلار يېتىپ كەلدى. شەبەرەڭ ئەتراپىنى ئەييارلارنىڭ قورشىۋالغانلىقىنى كۆرۈپ، سول تەرەپتىكى كوچا تەرەپكە كېلىپ قېچىپ كەتتى. ئەييارلار قوغلىشىپ ئۇنىڭغا يېتىشەلمىدى.

تاك ئاتتى. ئەمىر بارگاھقا كېلىپ ھەندانى بىلەن مۇھتەرنىڭ ئەييارلىقىنى ئاڭلىدى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىمگە قاراپ:

— شۇنداق كۆپ ئەييار تۇرۇپ بىر ئەييارنى قولىغا كەلتۈرەلمەپسەن، — دېگەندى، نەسىم بېشىنى سېلىپ تۇردى. خىجالەتتىن جاۋاب بېرەلمىدى. ئىسكەندەر: — ئەي كاززاپ، بىر كۈن ۋەدەڭدە تۇرمىدىڭ. ئەگەر ئۆگۈنلۈككىچە ئۇ ئەرەبىنى ئېلىپ كەلمىسەڭ، ھەممىڭنىڭ ئانىسىنى كۆزۈڭگە كۆرسىتىمەن، — دېدى. مۇھتەر نەسىم ئەييارلارنى كالا سۈرىتىگە كىرگۈزۈپ تاشقىرىغا چىقتى. نەسىم ئۆز چېدىرىغا كېلىپ غەمكىن ئولتۇراتتى. بىر پەستىن كېيىن ئانىسى فەتنە ئۇنىڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ كەلدى. نەسىم ئانىسىنى كۆرۈپ:

— ئانىجان، قەيەردە ئىدىڭ؟ — دەپ سورىدى. فەتنە:



— ئەي پەرزەنتىم، سېنى كۆرگىلى رۇمدىن كەلدىم.  
سۇلتان تىغۇردىن ئىسكەندەرگە خەت ئېلىپ كەلگەندىم. جاپا  
تارتقۇچى پەرزەنتىم، سېنىڭ ئەھۋالىڭ قانداق، كۈنۈڭ قانداق  
ئۆتۈۋاتىدۇ، — دېدى. نەسىم:

— ئانىجان، بىلگىنىكى، تاغلا بىزنى ئىسكەندەر  
ئۆلتۈرىدۇ، — فەتنە:

— نېمە ئۈچۈن ئۆلتۈرىدۇ؟ — دەپ سورىدى. نەسىم  
ئەھۋالىنى بايان قىلغانىدى، فەتنە:

— ئەگەر، ئۇنى بۈگۈن كېچە پەيدا قىلمىسام فەتنە بولماي  
كېتەي، — دېدى. نەسىم:

— ئانىجان، تېزرەك ئامالنى قىلغىن، — دېگەندى،  
فەتنە:

— ھازىر ئاتاڭ قەيەردە؟ — دېدى. نەسىم:  
— ئۇنىڭغا خەۋەر بېرىشىمنى خالامسەن ئاتام كېلىپ سېنى  
كۆرسۈن. نەچچە زامان بولدى. بىللە بولمىدىڭ ھەم ئۇنى  
كۆرمىدىڭ، — دېگەندى، فەتنە كۈلدى. ئىككى قولىنى  
نەسىمنىڭ بېشىغا ئۇرغانىدى. بوۋاينىڭ كۈلگەن ئاۋازى  
ئاڭلاندى. شۇ چاغدا مۇھتەر نەسىم چېدىر ئىچىگە كىرىپ فەتنەنى  
كۆردى. ئۇلار بىر - بىرى بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشتى.  
مۇھتەر نەسىم:

— ئاتا، ئېھتىيات بىلەن ئىشرەت ئېلىپ بارغىن، —  
دېگەندى، نەسىم:

— ئوغلۇم، سەن بىزنىڭ بالىمىز بولمىسەن، بۇنداق  
كەپسىزلىك قىلمىغىن، — دېدى.

قىسسە، نەسىم بىر پەس ئەركىلەپ قويۇپ بارگاھقا  
قايتتى. ئەمىر نەسىمگە:

— نېمە قىلدىڭ؟ — دېگەندى، نەسىم كۈلدى. ئەمىر:  
— ئوغرىنىڭ شېرىكى، قوزىنىڭ بوزىكى بولىدۇ، —



دېگەندى، نەسىم: —  
— شەھرىيار، سۆيۈنچە بەرگىن، ئانام كەپتۇ، — دېدى،  
ئەمىر ۋە سەردارلار قاقلاپ كۈلۈپ كەتتى.  
مۇھتەر نەسىم فەتنە بىلەن بارگاھقا كەلدى. فەتنە دۇئا  
قىلدى. ئەمىر سۇلتان تىغۇرنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى. فەتنە  
سۇلتان تىغۇرنىڭ خۇشاللىق خېتىنى ئەمىرنىڭ قولىغا  
تۇتقۇزدى. ئىسكەندەر: —  
— خۇش فەتنە، بىر ئوغرى خوتۇن ھەر كېچىسى  
شەھرىيارنىڭ ئالدىغا كېلىپ بىرسىنىڭ بېشىنى كېسىدۇ، ئۇنى  
ئېلىپ كېلەمسىز؟ — دېگەندى، فەتنە: —  
— تىلىگىنىڭىزدەك بولسۇن، — دېدى. ئىسكەندەر: —  
— نېمە ئىش قىلارسىز؟ — دېدى. فەتنە: —  
— ھېچ ئىش قىلمايمەن، — دەپ قەدەھتە شەربەت  
ئىچتى. مەن ئىشقىۋازلىققا ماڭدىم، دەپ تاشقىرى چىقىپ  
نەسىمنىڭ ھۇجرىسىغا بېرىپ، ئۆزىنى پەردازلاپ لىباسىنى  
كېيىپ ئوردا بازىرىغا قاراپ ماڭدى. دۇكانغا بېرىپ تاماشا  
قىلماقچى بولدى. دەرۋقە فەتنە شەبەرەڭنىڭ دۇكىنىغا بېرىپ  
كۆزى شەبەرەڭگە چۈشتى. ئۇ ھارامزادە خۇددى ئاسماننىڭ  
ئاستىدا ئۆزىدىن باشقىسى يوقتەك شاگىرتلىرىغا قاراپ: —  
— بۇلارنىڭ ھەممىسى كېرەككە كىرىمەش، — دەپ كىيىمنى  
ئېلىپ دۇكاننىڭ ئىشىكىگە باردى. فەتنە ئېرىنچەكلىك بىلەن: —  
— ئەي ئۇستا، بىر ئاز تائام بېرىڭ، — دېگەندى،  
شەبەرەڭ: —  
— كەچۈرگىن، بىزنىڭ تائاملىرىمىز تۈگەپتۇ، ئەمما  
پولو پىشۇردۇم. يېغى تېمىپ تۇرىدۇ، پولونى خالامسىز؟ —  
دېدى. فەتنە: —  
— پولو بولسىمۇ بەرگىن، — دېدى. شەبەرەڭ: —  
— دۇكانغا كىرگىن، — دېدى. فەتنە: —



— مەزلۇم كىشىگە دۇكانغا كىرىپ تائام يېيىش ئەيىب ئىكەن. بۇ يەردە ئولتۇرۇپ يەيمەن، — دېدى.  
پولونى تاۋاققا ئېلىپ فەتنەنىڭ قولىغا بەردى. فەتنە پولونىڭ گۆشىنى ھەرقانچە چايناپ باققان بولسىمۇ چىشى ئۆتمىدى. ئۇ تاۋاقنى قويۇپ ئۇنىڭ گۆشىنى ئېلىپ: — ئەي ئۇستا، گۆشىنى ئېلىپ كېتىپ يەيمەن، — دەپ بارگاھقا قايتىپ كەتتى. فەتنە قەسىرگە بېرىپ ئىسكەندەرگە سالام قىلىپ:

— شەھرىيار، ئوغرىنى كۆردۈم، — دېگەندى، ئەمىر: — ئەھۋال قانداقراقكەن؟ — دېدى. فەتنە: — بىر ئاچكۆز ئاشپەز بار ئىكەن. قارىغاندا ئۇ ئۇستا ئەييار ئوخشايدۇ. بىر قاراپلا ئۇنى تونۇدۇم، ئوقۇشماسلىق بولۇپ قالمىسۇن، ئەگەر ئۇنى تۇتۇپ سىزىلەرگە تاپشۇرسام ئۇنىڭ ئادەملىرى سىزنى نېمە دەيدۇ؟ — دېدى.  
ئىسكەندەر فەتنەنىڭ قولىدىكىنى كۆرۈپ بېقىش ئۈچۈن: — بۇ نېمە؟ — دېدى. فەتنە ئۇنى ئەمىرنىڭ قولىغا بەرگەندى، ئەمىر قاراپلا قالدى. ئەمىر بىلەلمىدى. ئارستوننىڭ قولىغا بەرگەندى، ئۇ ھەم پەرق ئېتەلمىدى. فەتنە خەنجىرىنى ئېلىپ ئۇلارغا ئىشارەت قىلدى. ئۇلار يېقىن كەلدى. نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەكچى بولۇپ كېسىۋىدى، ئادەمنىڭ خاس جايىدىكى بېزى ئىكەنلىكىنى كۆردى. ئارستو ئۆزىنى تۇتالماي كۈلۈپ تۇرۇپ:

— ئەي شەھرىيار، بۇ مەرد ئەركەكنىڭ تاشقى ئىكەن، — دېدى. نەسىم: — مەن ئۇلارنىڭ يېنىغا ھازىرلا بارىمەن، — دېگەندى،

ئىسكەندەر: — ئەگەر بۇ ئىشنى قىلالمىساڭ كالاڭنىڭ تېرىسىنى سويىمەن. ھەر ۋاقىت ئوغرىنى باغدا تۇتساڭ مېلى بىلەن تۇتۇپ



دەرەخكە باغلىغىن، قويۇپ بەرمىگىن، — دېدى. نەسىم:  
— بۈگۈن كېچە ئۇنى تۇتمەن، — دېگەندى. فەتنە:  
— پەرزەنتىم، ئۆزۈڭنىڭ ئىشىغا پۇختا بولغىن. ئۇ  
بەك ھىلىگەر ناپاك ئىكەن، — دېدى. نەسىم تاشقىرىغا  
چىقىپ سەۋر قىلىپ تۇردى. كەچ كىردى. شەبەرەڭنىڭ  
دۈكىنىغا يېقىن بېرىپ بىر بۇلۇڭدا پۇرسەت كۆتۈپ ئولتۇردى.  
تاڭ ئېتىشقا ئاز قالدى. خالايقلارنىڭ ھەممىسى شېرىن ئۇيقۇغا  
كىردى. نەسىم يېرىم كېچىدە دۇكانغا كىرىپ ئاشپەزنىڭ  
تاشقىرى چىقىمغانلىقىنى بىلدى. نەسىم ئۆز - ئۆزىگە: فەتنە  
خاتا پەرزە قىپتۇ. ئەگەر ئۇنىڭ يامان نىيىتى بولسا نېمە ئۈچۈن  
ئۇ يەردىن چىقمايدۇ، دەپ ئۇ يەردىن بارگاھ تەرەپكە قايتىپ  
كېلىۋاتاتتى، ئىرادە بىلەن شەبەرەڭ ئەمىرخاننى بىر تەرەپ  
قىلىشقا بېرىپ، ئۇنى ئولتۇرۇشكە پۇرسەت تاپالماي، بېھوش  
قىلىپ كۆتۈرۈپ كېلىۋاتقانكەن. نەسىم ئۇنى كۆرۈپ ئۈچ  
سىرتماقنى توپىنىڭ ئىچىگە كۆمۈپ قويدى. شەبەرەڭنىڭ پۇتى  
سىرتماقنىڭ ھالقىسىغا چۈشكەندى، مۇھتەر نەسىم بۆرىدەك  
ھۇۋلاپ ئاۋاز چىقاردى. شەبەرەڭ پۇتىنىڭ سىرتماققا چۈشۈپ  
قالغانلىقىنى بىلىپ، ئون گەز ئېگىزلىككە سەكرەپ قازاغا  
ئۇچرىدى. ئۇ ئۈچىنچى سىرتماققا يەتكەندە نەسىم تارتقاندى،  
يىقىلىپ بېشى بىلەن يەرگە چۈشتى. نەسىم قولىغا خەنجەر  
ئېلىپ شەبەرەڭنىڭ كېكىردىكىگە تەڭلەپ تۇرۇپ ئۇنىڭ قولىنى  
باغلاپ:

— ئەي ناپاك، سەن كىم؟ مەن بىلەن ئىشىڭ بارمۇ -  
يوق؟ — دەپ سورىغاندى. قاقۋاش شەبەرەڭ:  
— ئۇستا، مەن قاراقچىلارنىڭ ئاشپىزى بولىمەن، —  
دېدى. مۇھتەر شەبەرەڭ تاتارى ئاتلىق بۇ ئەييار ھەممە ئىشنى  
ئېيتىپ بەردى. نەسىم ئەمىرخاننى تۇرسىمان پەردىدىن  
چىقاردى. ئاندىن كېيىن:



— ئەمدى سېنى ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا ئېلىپ بارىمەن .  
ئاندىن ئۇنىڭ بىلەن ھېچقانداق ئەرز - شىكايىتىم يوق دەپ  
مەلۇمات قىلىمەن، — دەدى . شەبەرەڭ :  
— ھازىرلا ماڭغىن ، دۇكانغا بارايلى ، بىر ئاز پۇل بار .  
ساڭا بېرەي ، بولمىسا مېنىڭ ئەييارلىرىم ئېلىپ كېتىدۇ، —  
دېگەندى ، نەسىم ئۇنىڭ گېپىگە ئىشىنىپ ئەمىرخانى ئۇ يەردە  
قويۇپ ، شەبەرەڭنى ئەمىرخانى ئورغان گىلەم بىلەن ئوراپ  
كۆتۈرۈپ ، چاقماقتەك تېز يۈرۈپ كەتتى . شەبەرەڭ دۇكانغا  
باردى . ئۇ قاتتىق ۋارقىراپ :  
— ئەي ئىسپەندىيار ، قاراپ تۇرسەنغۇ ، مېنى قۇتقۇزغىن ،  
مەن تۈتۈلدۈم، — دېگەندى ، ئىسپەندىيار ئۇستازىنىڭ  
تۈتۈلغانلىقىنى بىلىپ ساتورنى قولغا ئېلىپ ئەييارلىرى بىلەن  
نەسىمنىڭ ئەتراپىنى قورشىدى . نەسىم ھەم خەنجەرۋازلىق  
قىلىشقا باشلىدى . ئۇلاردىن ئىككىسىنى جېنىدىن جۇدا  
قىلدى . يەنە چېلىشتى . بىرىنىڭ دۇكاندىن چىقىپ  
كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ھازىرلا ئۆلتۈرۈلىدىغانلىقىنى  
بىلىپ ، شەبەرەڭنىڭ مال - مۈلكى ۋە شەبەرەڭنى يەردە قويۇپ  
ۋارقىرىغاندى ، بازارنىڭ ئادەملىرى يېتىپ كەلدى . نەسىم يەنە  
ئېلىشتى . بۇ چاغدا نەسىمنىڭ ئادەملىرى يېتىپ كېلىپ ،  
ئۇلارنىڭ ئەتراپىنى قورشىدى . ئىسپەندىيار بۇنى كۆرۈپ  
يىگىتلەرنىڭ ئارىسىغا ئالتۇن چېچىشقا باشلىدى . يىگىتلەر  
ئالتۇن يىغىشقا كىرىشتى . شۇنداق قىلىپ ئۇلار شەبەرەڭنى  
ئېلىپ دۇكانغا كىرىپ ئۇ يەردىن باشقا بىر ئىشكتىن ئېلىپ  
چىقىپ باشقا تەرەپكە كەتتى . بۇ چاغدا بەرق ئەييارلار بىلەن  
يېتىپ كەلدى . نەسىم بولغان ئەھۋالنى بايان قىلدى . ئۇلار  
چىراغنى ئېلىپ دۇكانغا كىرىپ دۇكاندا ھېچقانداق ئادەم  
يوقلىقىنى بىلدى . ئەمما ئادەملەرنىڭ ئۇستخانلىرى دۆۋە -  
دۆۋىسى بىلەن بىر - بىرىنىڭ ئۈستىگە قويۇلغانىدى .



تاڭ ئاتتى. نەسىم تاغ يۆتكەر ئەمىرخاننى كۆتۈرۈپ  
 ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى. ئىسكەندەر  
 فەتنەنىڭ ئەقلىگە ئاپىرىن ئوقۇدى. فەتنە نەسىمنى ماختاپ:  
 — كەلگىن، يەنە بارايلى. ئۇ ئەييارلارنى ساراينىڭ تېشىدا  
 قالدۇرايلى، — دېدى. يەنە ئىسكەندەر:  
 — بېرىپ زەينەپكە ئېيتىڭلار، ئىتائەت قىلسا كارىم يوق،  
 ئەگەر ئىتائەت قىلمىسا بالا تېرىيمەن، — دېدى. ئۇلار كېلىپ  
 زەينەپكە ئامانەت سۆزنى يەتكۈزگەندى، زەينەپ:  
 — ئىسكەندەرنىڭ ئىلاجىنى قىلغىلى بولمايدۇ، — دەپ  
 لەشكەرلىرى بىلەن چىقىپ ئىسكەندەرگە ئىتائەت قىلدى.  
 بۇتخانلارنى خاراب قىلىپ، ئورنىغا مەكتەپ — مەدرىسە بىنا  
 قىلدى. ھەممە ئالتۇن — تىللا بۇتلارنى بوۋاي (نەسىم) ئۆز  
 خەزىنىسىگە ئالدى. زەينەپ قەلئەدىكى نەرسىلىرىنى ئولجىغا  
 بەردى. ئىسكەندەر ئۇ قەلئەنى زەينەپكە بېرىپ، پۇلنى ئۇنىڭ  
 نامىدا سوقۇپ، خۇتبەنى ئىسكەندەرنىڭ نامىدا جۈمەدە ئوقۇدى.  
 ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشەنچلىك.

**يىگىرمە بەشىنچى قىسىم، ساھىبقىراننىڭ**  
**تاتارغا ماڭغانلىقى، شەھرىيارنىڭ تاتارنىڭ**  
**شەھىرىنى مۇسەخخەر قىلغانلىقى**

ئەلقىسسە، نەقىلچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
 سۇلتان ساھىبقىران ھاماننىڭ ئوغلى نەۋفىلىگە:  
 — شاھانە تەختنى تاتار زېمىنىغا يۆتكەڭلار، — دەپ ئەمىر  
 قىلدى. نەۋفىل شاھانە تەختنى تۈگىلەرگە يۈكلەپ ماڭدى.



ئارقىسىدىن ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى قىيامەت ئەسىرى بىلەن تاتار تەرەپكە ئاتلاندى. شەبەرەڭ تاتار تەرەپكە يېتىپ بېرىپ خەۋەر يەتكۈزگەندى، جالىنۇس:

— ئەي تاتار شاھى، شەبەرەڭ نەسىمنىڭ ئىلاجىنى قىلالماپتۇ، — دېدى. تاتار شاھى:

— شەبەرەڭ قاۋۇل - باتۇردۇر. ھازىر ئۇنىڭدىن ئەنسىرىمەڭ، ئىسكەندەر مېنىڭ دۆلىتىمگە كەلسۇن، — دېگەندى، جالىنۇس:

— ئۇنىڭ كېلىشىدە گەپ يوق. ئەلۋەتتە كېلىدۇ، — دېدى. تاتار شاھى:

— ئەي ھېكىم، ئىسكەندەرنىڭ پادىشاھلىقى بىلەن مېنىڭ پادىشاھلىقىمنىڭ دەرىجىسى تەڭ. ئۇنىڭ لەشكەرلىرى ھەرقانچە كۆپ بولسا مېنىڭ لەشكەرلىرىمنىڭ سانچىلىك باردۇر، — دېگەندى. جالىنۇس كۈلۈپ تۇرۇپ:

— ئەي تاتار شاھى، ھازىر كۆرىسەن، — دېدى.

ئەتىسى ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى بۇراندەك كەلگىلى تۇردى. ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى يەتتە كېچە - كۈندۈزدە كېلىپ بولدى. بۇ يەتتە كۆتەك<sup>①</sup> لەشكەردۇر. تاتارنىڭ شاھى سەردارلىرى بىلەن پەشتاقنىڭ ئۈستىدىكى سارايدا ئولتۇردى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ قوراللىرىنى كۆرۈپ قورقۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ، ئۆلىمالىرى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا كەلدى. جالىنۇس ئۆزىگە پاناھ تارتىپ كەلگەن بۇ يەردىن بەدەر كەتتى. ئەمدى ئۇنىڭ قىسىسىگە كېلىمىز.

بۇ تەرەپتە تاتار شاھى گەجگىسىگە قېلىچ سېلىپ ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا كەلدى. ئىسكەندەر شەمشەرنى تاتار

① بىر كۆتەك لەشكەر — ئادەتتە بىر چارەك كۆتەكنى دەسسەپ مېلىپ، كۆتەكنى ئۇپرىتىپ تۈگەتكەن لەشكەر سانىنى كۆرسىتىدۇ.



شاھىنىڭ گەجگىسىدىن ئېلىشقا ئىجازەت بەردى. ئىسكەندەر  
مۇھتەر شەبەرەڭنى ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇپ كەلتۈردى.  
ئىسكەندەر:

— ھارامزادە، سېنى نېمە قىلسام بولار؟ — دېگەندى،

شەبەرەڭ:

— مەن سېنىڭ چاكىرىڭ بولاي، — دېدى. ئەمىر ئۇنىڭ  
گۇناھىدىن ئۆتتى. شەبەرەڭ ئىخلاسى بىلەن ئېتىقادىنى  
توغرىلىدى. ئۇنىڭغا سەردارلارنىڭ ئاستىدىن مۇھتەرنىڭ تۆۋەن  
تەرىپىدىن ئورۇن بەردى.

ئىسكەندەر ئەتىسى شەھەرگە كىردى. ئىسكەندەر تاتار  
شاھىنىڭ بارگاھىدا ئولتۇردى. تاتار شاھى خىزمەت كەمىرىنى  
باغلاپ، يىگىرمە يەتتە كېچە - كۈندۈز ئىسكەندەرنى مېھمان  
قىلدى. تاتار شاھىنىڭ ئەفرۇز ئاتلىق بىر قىزى بار ئىدى،  
ئۇنى ئىسكەندەرگە نىكاھلاپ بەردى. بۇنداق گۈزەل قىزنى  
ھېچقانداق كىشى كۆرۈپ باقمىغاندۇر. يەتتە كېچە - كۈندۈز  
توي قىلىپ، ئۇنى ئەمىرگە قوشۇپ قويدى. ئەمىرنىڭ  
شەھۋىتىدىن ئۇ نازىنىنىڭ قورسىقىدا بولغۇسى تەھمۇر شاھىنىڭ  
ھامىلىسى پەيدا بولدى. ئىسكەندەرنىڭ بۇ سەلتەنەتى ھىندىستان  
پادىشاھىنىڭ سەمىگە يەتكۈسى.

ئەمىر قولىنى ئەفرۇزغا بەردى. شەبەرەڭنىڭ قىزىنى  
نەسىمگە بەردى. ئۇنىڭدىن چالاكقا ھامىلدار بولدى. ئاندىن  
كېيىن تاتار شەھىرىنىڭ تەختىدىن ئايرىلىپ، مۇھتەر تەبىرىزگە  
ئاتلاندى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.



يىگىرمە ئالتىنچى قىسسە، گەرجىستان پادىشاھ-  
نىڭ ئوغلى بەرگ ئەرەجنىڭ تاتار شاھىنىڭ  
ئۈستىگە كەلگەنلىكى، ئىسكەندەرنىڭ  
بەرگ ئەرەجنى بويسۇندۇرغانلىقى  
ۋە باشقا ۋەقەلەر

ئەل قىسسە، بۇ قىسسىنى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق  
رىۋايەت قىلىدۇكى، گەرجىستان پادىشاھىنىڭ بىر ئوغلى بار  
ئىدى. ئۇنى بەرگ ئەرەج دەپ ئاتايتتى. ئۇ ناھايىتى شىجائەتلىك  
ۋە باتۇر ئىدى. ئۇ:  
— ئەفرۇزنى ماڭا بەرسۇن، — دەپ قايتا - قايتا ئەلچى  
ئەۋەتكەن بولسىمۇ بىراق تاتار شاھى ئۇنىڭغا قىزىنى بەرمىدى.  
شۇ چاغدا ئەرەج — ئىسكەندەرگە قىزىنى بېرىپتۇ، — دەپ  
ئىشىتىپ:  
— ھازىر قوشۇن تارتىپ بېرىپ تاتار شاھىنىڭ قىزىنى  
ئەسىرگە ئالىمەن، — دەپ لەشكەر بىلەن تاتارغا قاراپ  
ئاتلاندى. تاتار شەھىرىگە يېقىن كېلىپ تاتار شاھىغا ۋە  
ئىسكەندەرگە نامە پۈتتۈپ ئەۋەتتى. نامە! «گەرجىستان پادىشاھى  
تاتار شاھىنىڭ ئۈستىگە لەشكەر تارتىپ كېلىۋاتىدۇ، ئەگەر  
ئۆزەڭ كەلمىسەڭ پىشانەڭدىن كۆر. سەلتەنەت، ئىززەت  
قولىڭدىن كېتىدۇ. مەنكى گەرجىستان بىلەن جەڭ قىلىشقا  
تەييار تۇر.» دەپ پۈتۈپ، ئەلچىنى ئەۋەتتى. تاتار شاھى  
قەلئەنىڭ دەرۋازىسىنى تاقاپ، خەندەككە سۇ قويۇپ قەلئەنى



مۇستەھكەملەپ تۇردى، گەرجهيانلار (گەرجىستان) يېتىپ  
كېلىپ ھۇجۇم قىلدى. بەرگ ئەرەج خەندەكتىن سەكرەپ  
چىقىپ، سېپىلىنىڭ پوتىيىنى بۇزۇپ قەلئەگە بېسىپ كىردى.  
تاتار شاھى بۇنى كۆرۈپ ئەفرۇز بىلەن شەبەرەڭنىڭ قىزىنى  
ساندۇققا سېلىپ، دەريا سۈيىگە ئېقىتىۋەتتى. شاھزادە (بەرگ  
ئەرەج) گەرجىستان كەلكۈندەك دەرياغا ئۆزىنى ئاتتى.  
ساندۇقنى تۇتماقچى بولدى. شۇ چاغدا پەرۋەردىگارنىڭ قۇدرىتى  
بىلەن ساندۇقنى سۇ ئېقىتىپ ئېلىپ كەتتى. تاتار شاھى:  
— نېمىنى خالىساڭ شۇنى قىلغىن، — دەپ شەھەرنىڭ  
ئىچىگە كىرىپ كەتتى. بەرگ ئەرەج تاتار شاھىنى تۇتتى. تاتار  
شاھىنى ئېكىنزارلىققا تاشلىدى. گەرجهيانلار قەلئەنىڭ  
ئەتراپىنى قورشىدى. ئۇ تەرەپتە ئىلچى مەملىكەتنىڭ پەخر  
(ئىسكەندەر) گە خەۋەر بەردى. ئىسكەندەرگە تاتار شاھىنىڭ  
نامىسىنى تاپشۇردى. ئىسكەندەر نامىنىڭ مەزمۇنىدىن خەۋەردار  
بولۇپ ئۈچ مىڭ كىشى بىلەن ۋاقتىدا يېتىپ كېلىپ قەلئەنىڭ  
ئەتراپىنى قورشىدى. ئىسكەندەر قولىغا شەمشەر ئالدى.  
لەشكەرلەر قەلئە ئىچىگە بۈركۈتتەك شۇڭغۇپ كىردى.  
دەسلەپكى ھۇجۇمدا گەرچايانلار شىكەستە يىدى. بەرگ ئەرەج  
ئەمىرنىڭ ئالدىنى توسىدى. ئەمىر ئۇنى كەمىرنىڭ زەنجىرىنى  
تۇتۇپ بېشىدىن ئېگىز كۆتەرگەن ئىدى، بەرگ ئەرەج بىر  
قوشۇق قېنىنى تىلەپ ئىتائەت قىلدى. گەرجهيانلار ھەم ئىتائەت  
قىلدى. تاتار شاھى قىزىنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلغان ئىدى،  
ئىسكەندەر ھەسرەتلىنىپ تاتار شاھىنى ھەمراھ قىلىپ تەبىرىزگە  
راۋان بولدى. تەبىرىزگە يېتىپ بېرىشى ھامان بىر نامىنى  
ئىسكەندەرگە بەردى. ئىسكەندەر نامىنى كۆردى. نامە: «ئەلۋەند  
تاغنىڭ ھاكىمى بۇزۇق ئالەم - ھىكلان بىل، تۈركىستاندىن  
[72] سەكسەن مىڭ كىشى بىلەن كەلدى. ئۇ ئىراننى ئېلىشى  
ئۈچۈن شەھەرنىڭ چۆرىسىنى قورشىۋالدى. مەنكى تەبىرىز



ھاكىمىغا مەدەت بېرىڭ» دەپ پۈتۈلگەن ئىكەن. ئىسكەندەر:  
— باتۇرلارنىڭ بېرىشىغا قوشۇلىمەن، بارسۇن. مەن  
بارغىچە ھىكلاننىڭ قوشۇنىغا شىكەستە بەرسۇن، — دېگەن  
ئىدى، ئەمىرخان ئورنىدىن تۇرۇپ ئوتتۇز مىڭ كىشى بىلەن  
ئاتلاندى. ئەمىر:  
— نەچچە باتۇر ئەمىرخانگە مەدەتكە بارسۇن، — دەپ  
بۇيرىغان ئىدى، مۇھەممەد شىرزاد يىگىرمە مىڭ كىشى بىلەن  
راۋان بولدى. سامنىڭ ئوغلى فەرىدۇن، سەئىدان، زالىم  
شەدداد، قىرىق نەپەر لەشكەر باشلىقلىرىنىڭ نامدارلىرى لەشكەر  
بىلەن راۋان بولدى ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.

يىگىرمە يەتتىنچى قىسىم، شافور تەكاۋەندىنىڭ  
باتۇرلارنى ئېلىپ كەتكەنلىكى، مۇھتەر نەسىم-  
نىڭ ئەييارلىق قىلغانلىقى، ئىسكەندەرنىڭ  
شافور تەكاۋەندىنى بويسۇندۇرغانلىقى

ئەلقىسىمە، نەقىلچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلدۇكى،  
تەكاۋەندە شەھرى شاھ قىزىنىڭ نامى بىلەن مەشھۇر ئىدى.  
ئۇنىڭ پادىشاھنى «بەھرۇز (دېڭىز قاراچىسى) تەكاۋەندى»  
دەپ ئاتىشاتتى. ئۇنىڭ ناھايىتى قامەتلىك ۋە قولدىن ئىش  
كېلىدىغان ئەييارى بار ئىدى. ئۇنى مۇھتەر شافور تەكاۋەندى  
دەيتتى.  
تەكاۋەندى ئۇنىڭغا:

— ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ، خۇپىيانە ھالدا  
باتۇرلىرىدىن بىر نەچچىسىنى كەلتۈرگەن بولساڭ، — دېدى.



مۇھتەر شافۇر بىجاندىل بولۇپ ئەييارلىرىدىن قىرىق كىشىنى  
ئېلىپ تەبرىزگە قاراپ ئاتلاندى. ئۇلار يولنى قىسقارتىپ ھەندان  
يولىدىن ئەلۋەند تېغىغا كەلدى. ئۇ يەردە نۇرغۇن قوشۇن  
بارلىقىنى كۆردى. ئۇلار ئىسكەندەرنىڭ سەردارلىرى ئىدى.  
خىسرەۋخان باشقا سەردارلىرى بىلەن شەھەردە مېھمان بولۇشقا  
كەتكەن ئىدى. قوشۇن بولسا بۇ يەردە قالغان ئىدى. شافۇر  
ئۇلارغا يېقىنلاپ بېرىپ، ئۇلاردىن ئەھۋال سورىدى. ئۇلار:  
— ئىسكەندەرنىڭ سەركەردىلىرىدىن قىرىق نەپىرى  
پالۋانلىق دەۋاسى قىلىپ بۇياققا كەلدى، — دېگەن ئىدى،  
مۇھتەر شافۇر ئۆزىگە: ياخشى گەپ، شەھەرگە بېرىپ،  
باتۇرلارنى بىر بابلاي، — دەپ كېتىپ قالدى.  
كەچ كىردى. شافۇر قىرىق ئەييار بىلەن قەلئەنىڭ  
سېپىلىغا ئارغامچا تاشلاپ قەلئەگە كىردى. ئىسكەندەرنىڭ  
باتۇرلىرىنىڭ گۈلخان يېقىپ، مۇز پارچىسىنى بېشىدا كۆتۈرۈپ  
كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. شافۇر بىر پالۋاننى تارتىپ ئەكىلىپ  
خەنجەرنى تەڭلەپ تۇرۇپ:  
— راست ئېيتقىن، خىسرەۋ (پادىشاھ) قەيەردە؟ —  
دېگەن ئىدى، ئۇ كېكەچلەپ:  
— مېنىڭ كەينىمدىن مېڭىڭلار، — دېدى.  
شافۇر ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى. ئۇلار خىسرەۋخاننىڭ  
چېدىرىنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ كەلدى. مۇھتەر شافۇر بۇ يەردە  
باتۇرلارنىڭ ھەممىسى مەست بولۇپ يىقىلغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇ  
يەرگە كىرىپ ئۇلارنى دورا بىلەن بىھۇش قىلدى. ئاندىن ئۇلارنى  
ئۆزىنىڭ ئەييارلىرىغا تەقسىم قىلىپ بەرگەن ئىدى، ئەييارلار  
ئۇلارنى ئۈچىسىغا ئېلىپ، تەكاۋەندىگە راۋان بولدى.  
تاڭ ئاتتى. خىسرەۋخان باتۇرلىرىنى ئېلىپ  
كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ، بۇنىڭ تەكاۋەندىنىڭ قىلغان ئىشى  
ئىكەنلىكىنى بىلدى. ئۇنىڭ غەزىپى ھەسسىلەپ ئاشتى. . .



ئۇ تەرەپتە بولسا دەل تۈركىستان خاقانى قەلئەگە يۈرۈش قىلغان چاغ ئىدى. ئەمدى ئۇنىڭ قىسمىنى ئىشتىڭ. بۇ چاغدا ئەتراپتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، چاڭ - توزان ئارىسىدىن قىزىل كىيىم كىيگەن نىقابدار قىرىق مىڭ چەۋەنداز بىلەن يېتىپ كەلدى. ئۇ دوست - دۈشمەنلىكىنى مەلۇم قىلىپ، ئۆزىنى تۈركىستان قوشۇنىغا ئوردى. قوشۇن تۈركىستان قوشۇنىنى تۇماردەك قورشىدى. ھىكلان بۇنى كۆرۈپ تەبرىزدىن رەي [73] تەرەپكە كەتتى. نىقابدارنىڭ قوشۇنى ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ تۇلىسىنى ئۆلتۈرۈپ، ئەسىرگە ئالدى. ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر قوشۇن بىلەن يېتىپ كەلدى. خىسرەۋخان باتۇرلار بىلەن قىزىل كىيىم كىيگەن نىقابدارنىڭ ۋەقەسىنى بايان قىلدى. ئىسكەندەر كەلگەندىن كىيىن قىزىل كىيىم كىيگەن نىقابدار لەشكىرىنى ئېلىپ ئۆز يولىغا كەتتى.

ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىمنى چاقىرىپ: — بوۋا، مۇبارەك قەدىمىڭ بىلەن باتۇرلارغا نىجاتلىق بەرگىن، — دېگەن ئىدى. نەسىم: — شۇنداق بولسا قانداق قىلىسەن، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەگەر، ئۇلارنى دەرھال قۇتقازساڭ ئون مىڭ تۈمەن بېرەي، — دېدى. نەسىم: — ھۆججەت پۈتۈپ مۆھۈرىڭنى باسقىن، — دېگەن ئىدى. ئەمىر ھۆججەت پۈتۈپ مۆھۈرىنى باستى. نەسىم خەتنى ھەميانغا سېلىپ يولىغا ماڭدى. نەسىم تاغ باغرىغا بېرىپ مالچىلارنىڭ ماللىرىنى ئوتلىتىپ يۈرگەنلىكىنى كۆردى. نەسىم مال باققۇچىلارنىڭ ئەتراپىغا بېرىپ ھاجەتكە ئولتۇرغان بىر مەزلۇمنىڭ قېشىغا بېرىپ ئولتۇردى ۋە ئۇنىڭغا سىرتماقنى تاشلىغان ئىدى ئۇ سىرتماققا چۈشتى ۋە بىر ئازدىن كېيىن



ئۆلدى. نەسىم ئۇنىڭ كىيىمىنى كىيىپ، ئۇنىڭ سۈرىتىدە بولۇپ، مال باققۇچىلارنىڭ قېشىغا بېرىپ ئولتۇردى. بۇ چاغدا جەزىرە تەرەپتىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلدى. چاڭ - توزان ئارىسىدىن مۇھتەر شافۇر تەكاۋەندى ئەييارلىرى بىلەن يېتىپ كېلىپ ساۋۇت - كۇلالىرىنى يەردە قويدى. نەسىم ئۇلارنى كۆرۈپ رەھمەت ئېيتتى. چۈنكى ئۇلار تېخىچە سەركەردىلەرنى تەكاۋەندىگە ئېلىپ كەتمىگەن ئىكەن. ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ سالام قىلدى. شافۇر:

— ئەي چوپان، بىر ئاز نان بولسا بەرگىن، ئىسىتىپ يەيلى، بەرگەن نېنىڭغا پۇل بېرەي، — دېگەن ئىدى، نەسىم: — سىزلىرى كىم بولىسىزلىرى؟ — دەپ سورىدى. شافۇر: — تەكاۋەندىنىڭ ئەييارلىرى بولىمىز. ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ ھۇجۇم قىلغان ئىدۇق. ئىسكەندەرنىڭ قىرىق نەپەر باتۇرىنى تۇتۇپ بەھرۇز شاھ ئۈچۈن ئېلىپ كېتىۋاتىمىز، — دېدى. نەسىم:

— ئاپىرىن سىزلىرىگە، ھازىر سىزلىرى ئۈچۈن كاۋاپ قىلىمىز، — دېگەن ئىدى، ئەييارلار ساۋۇت - قالقانلىرىنى گۈلخاننىڭ يېنىغا قويدى. نەسىم مۇھەممەد شىرزادىنىڭ:

— سۇ بەرگىن، سۇ ئىچمەن، — دەپ ۋاقىرىغانلىقىنى ئاڭلىدى. شافۇر:

— زەھەر بېرەي، تەرىقەت ئۈچۈن ھەممىڭ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسى تەرەپكە بارغان ئىكەنسەن، بۇياققا كەل. ئۆلسەڭ كالاڭنى كېسىپ بەھرۇز پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارىمەن، — دېدى مۇھەممەد شىرزادقا قاراپ. نەسىم مال باققۇچىلارغا:

— بىر نەچچە قوي ئېلىپ كېلىڭلار، سۈيۈپ ئۇلارغا كاۋاپ قىلىپ بېرەيلى، — دېگەن ئىدى بىرسى:



— سېنىڭ يەتتە يۈز قويۇڭ بار، مېنىڭ يەتتە قويۇم بار، سەن نېمە ئۈچۈن ئەكەلمەيسەن، — دېدى. چۈنكى نەسىم ئۇلارنىڭ قانچە قويى بارلىقىنى بىلمەيتتى. نەسىم: — سەن بېرىپ، مېنىڭ قويلارىمدىن قانچىنى خالىساڭ شۇنچىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. قويچى بېرىپ تۆت قوينى ئېلىپ كەلدى. قويلارنى سويۇپ ئوتقا تۇتۇپ پۇشۇردى. شافۇر گۆشنى يىدى. نەسىم قويچىلارنىڭ قاچىسىنى ئېلىپ كېلىپ يەرگە قويدى ۋە باشقا ئەييارلارنىڭ قاچىسىغا بىر ئازدىن دورا بېھۇش سېلىپ ئېلىپ كەلدى. مۇھتەر شافۇر دورا سېلىنغان قاچىلارنى ئەييارلارنىڭ ھەممىسىگە بەرگەن ئىدى. ھەممىسى قاچىدىكى شورپىنى ئىچتى. ئەييارلار گۆشنى زىققا ئۆتكۈزۈپ پۇشۇردى. نەسىم بىر ئاز دورىنى ئوتقا تاشلاپ، ئۆزى يىراققا بېرىپ ئولتۇردى. ئەييارلار ئوتنىڭ قېشىغا كېلىپ گۆشنى كاۋاپ قىلىپ ئولتۇرغان ئىدى، نەسىم ھېچنېمىنى بىلمىگەن بولۇپ قاراپ تۇردى. بۇ چاغدا بىرسىنىڭ بېشى قىيىپ يىقىلدى. شافۇر:

— رەپقەم ئوتتا كۆيدى، — دېگەن ئىدى، بىرسى يەنە بىرسىگە:

— بېشىڭغا مۇڭگۈز چىقىپتۇ، — دېدى. يەنە بىرسى: — ئۇ تاغ يولۇسىنىڭ ئارسىلىنىغا ئوخشايدۇ، — دېدى. ھەرقايسى ھەر خىل سۆزلەرنى قىلىپ سەۋدايىغا ئوخشاپ قېلىشتى.

مۇھتەر شافۇر تىلىنىڭ ئۈچى چاۋىرىپ قالغانلىقىنى بىلىپ، ئۆزىنىڭ دورا يىگەنلىكىنى ھىس قىلدى ۋە ئەييارلارغا: — كاۋاپ يىمەڭلار، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ ئەتراپقا قارىدى. ئەييارلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ھالسىزلىنىپ ياتقانلىقىنى كۆردى. شۇنىڭ بىلەن شافۇر ئورنىدىن تۇرۇپ ماڭدى. نەسىم ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى. ئىرادە بىلەن شافۇر بىر ئىشىككە



كەلدى. بۇ ۋاقىتتا ئۇ ئىشك ئالدىدىكى بىر تاشنىڭ ئۈستىدە  
بىھوش بولۇپ يېتىپ قالدى. مۇھتەر نەسىم ئەييارلارنىڭ  
قېشىغا كېلىپ ئۇلارنىڭ بىھوش بولغانلىقىنى كۆردى.  
ئۇ سەركەردە - پالۋانلارنى باغلاقتىن يەشمەي تۇرۇپ  
ئەييارلارنى ئۆلتۈرۈشكە تەييارلاندى.

پالۋانلار:

— نېمە قىلىسەن؟ — دېگەن ئىدى، نەسىم:

— كاللاڭلارنى ئالىمەن، — دېدى ۋە ئاۋۋال ماۋۇلارنى  
ئۆلتۈرەي، — دەپ بىھوش ياتقان ئەييارلارنىڭ كاللىسىنى  
ئېلىشقا كىرىشتى. ئۇلارنىڭ كاللىسىنى ئېلىپ قۇلىقى بىلەن  
دەرەخكە مېقىلدى. ئاندىن كېيىن مۇھەممەد شىرزادىنىڭ  
كېكىرتىكىگە خەنجەر قويدى. ئەمىرخان ئۇنىڭ گۇناھىدىن  
ئۆتۈشنى تەلەپ قىلغان ئىدى، نەسىم خوپ كۆرمىدى.  
ئەمىرخان:

— يەتتە يۈز تۈمەن قىممىتىدە مال - دۇنيا، بىر قۇل  
بار، ئۇنى ساڭا بېرەي، ئۇنى ئۆلتۈرمىگىن، — دېگەن ئىدى،  
نەسىم:

— ھازىر ماڭا ھېچقانداق نەرسە دەخلى قىلالمايدۇ، —  
دېگەن ئىدى، مۇھەممەد شىرزاد:

— خوتۇنۇمنى بېرەي، — دېدى، نەسىم:

— خوتۇنۇڭنى قانچىگە بېرىسەن، — دېگەن ئىدى،  
مۇھەممەد شىرزاد:

— ئون مىڭ تۈمەنگە بېرىمەن، — دېدى، نەسىم:

— ئۇنداقتا نامە پۈتتۈرگىن، — دېدى، مۇھەممەد

شىرزاد:

— ئەي، سەن نەسىم ئەمەسمۇ، — دېدى. نەسىم:

— نەسىم دېگەن كىم ئۇ؟ — دېدى. مۇھەممەد شىرزاد:

— ئىسكەندەرنىڭ بېشى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، سەن



نەسىم ئىكەنسىن، — دېگەن ئىدى، نەسىم: —  
ئەي مەرد فەرەقى، ئەگەر مەن كەلمەسەم ھەممىڭنى  
ئۆلتۈرەتتى، — دېدى. ئەتراپتىكى قويچىلار: —  
— راست ئېيتىسىن، — دېيىشتى. شۇ چاغدا پالۋانلارنىڭ  
بەزىلىرى ئون مىڭ تۈمەن، بەزىسى بەش مىڭ تۈمەن سەر  
كۈمۈش بەرمەكچى بولۇپ: —  
— ئوردىغا بارغىن، — دەپ كېلىشتى. نەسىم ھۆججەتكە  
ھەممىسىنىڭ قولىنى باستۇرۇپ: —  
— سىلەر ئوردىغا بېرىڭلار، مەن تەكاۋەندىگە بېرىپ  
جالىنۇسقا تېگىش قىلىمەن، پەرۋەردىگارنىڭ ھىممىتى بىلەن  
ساق - سالامەت قايتىپ كېلىمەن، سىلەر قويلارنى ھەم ئالغاچ  
كېتىڭلار، — دېدى. قويچىلار: —  
— بىز ھەرگىز قويلار ئۈچۈن ئۇنداق قىلىنغان  
ئەمەس، — دېگەن ئىدى، نەسىم: —  
— ئۇنداق دېسەڭلار بولمايدۇ، — دېدى.  
سەردار نەسىمگە تۆت تۈمەن پۇل بەرمەكچى بولدى. نەسىم  
ئۇلاردىن تىلخەت ئالدى. بۇ ۋاقىتتا مۇھتەر بەرق، مۇھتەر  
زەرقان، شىرۋانى، مۇھتەر مەھمۇد، مۇھتەر نەئىم، مۇھتەر  
ئەبۇلفەتھ، ھەندان ھەمدانى، شەبەرەڭ، ئىسپەندىيار  
مازەندەرانى، ئىسپەندىيار مۇشكىن تۇرخانىلار يېتىپ كەلدى.  
ئۇلار نەسىمنى كۆرۈپ ئۆزىنى مۇھتەر نەسىمنىڭ ئايىقىغا ئاتتى.  
تەھسىن ۋە ئاپىرىن ئوقۇدى. نەسىم: —  
— سىلەر باتۇرلار بىلەن قويلارنى ھەيدەپ بېرىڭلار، مەن  
تەكاۋەندىگە بېرىپ كېلىمەن، — دەپ ۋەدە بېرىپ،  
تەكاۋەندىگە قاراپ ماڭدى.  
نەسىم شەھەرگە كىرىپ، بارگاھنىڭ ئىشىكىدە تۇرغان  
ئىدى، بەھرۇز شاھ جالىنۇسقا: —  
— مېنىڭ ئەييارلىرىمنىڭ ھەممىسى قولىدىن ئىشى



كېلىدىغانلار، — دېدى - دە، — ئىسكەندەرنىڭ سەردارلىرىنى  
تۇتۇپ كېلىدۇ، — دەپ ئەسكەرتىش بەردى. جالینۇس:  
— ئەي شەھرىيار، نەسىمنىڭ چارسىنى قىلغىلىسى  
بولمايدۇ، — دېدى. شۇ چاغدا شافۇر ناچار ھالدا كېلىپ  
بولغان ۋەقەنى بايان قىلدى. پادىشاھ بەھزۇر:  
— نېمە قىلماقچى سەن، — دېدى، جالینۇس:  
— ئەي شەھرىيار، مۇھتەر نەسىم دېگەن ئاجايىپ  
جادۇگەردۇر ئۇنى بويسۇندۇرماق ئاسان ئەمەس، مەن مۇنداق  
ئەييارنى تېخى كۆرمىگەنمەن، — دېدى، شاھ بەھزۇر:  
— مەن ئۇنى خىيالىمغا كەلتۈرمەپتىمەن، — دېدى.  
جالینۇس:

— شەھرىيار، نەسىمنىڭ ئىلاجىنى ھېچقانداق كىشى  
قىلالمايدۇ. ئۇ ھەر قانداق جايدا «نەسىم» دەپ ئۈچ قېتىم  
چاقىرسا ئۇ شۇ جايدا ھازىر بولىدۇ، — دەپ ياساۋۇللارغا  
قارىغان ئىدى، نەسىمنى ياساۋۇللارنىڭ ئارىسىدا كۆردى.  
جالینۇس نەسىمنىڭ ئىسمىنى بىر قېتىم ئېيتىش بىلەن بۇ يەردە  
ھازىر بولغانلىقىنى كۆرۈپ، ساۋۇت، كۇلالە كىيگەن  
ياساۋۇللارغا:

— تون كىيگەن ياساۋۇلنى تۇتۇڭلار ئۇ نەسىم، نەسىمنى  
تۇتۇڭلار، — دەپ ۋارقىراپ كەتتى. نەسىم بۇنى ئاڭلاپ ئۆزىنى  
جارچى سۈرىتىدە قىلىۋالدى. جالینۇس:  
— جارچىنى تۇتۇڭلار، — دېگەن ئىدى، نەسىم دەرھال  
بوۋاي سۈرىتىدە بولدى.

قىسسە، جالینۇس نېمىنى ئېيتقان بولسا، نەسىم دەرھال  
باشقا سۈرەتتە بولىۋالدى. ئاخىرى نەسىم:  
— ئەي جالینۇس، بۈگۈن كېچە ئوبدان ئويلانغىن،  
مەن ھەم ئوبدان ئويلاناي، — دەپ كېتىپ قالدى. شافۇر  
ئارقىسىدىن قوغلاپ ماڭدى. ئۇ نەسىمنىڭ قارىسىنى كۆرۈپ:



— بۇ قېرى ئالۋاستى ئۈچۈپ كەتتىمۇ ياكى يەرگە كىرىپ كەتتىمۇ دەپلا قالدى.

كەچ كىردى. جالمنۇس:

— ئەي بەھرۇز شاھ، بۈگۈن كېچە نەسىم ساتىراشخانگە كېلىدۇ، ئۇنى قانداق قىلىمەن، — دېگەن ئىدى، بەھرۇز شاھ مۇھتەر شافۇرغا:

— بۈگۈن كېچە ئەيىازېر بىلەن جالمنۇسقا ياردەملىشىپ كۈزەتچىلىك قىلىڭلار، — دېدى. جالمنۇس ئۆز قەسرگە كىرىپ كەتتى. ئۇ مۇلازىملىرىغا بىر - بىرلەپ قاراپ چىقتى. ئۇ كۆڭلىدە بۇلارنىڭ ئارىسىغا نەسىم كىرىپ قالغان بولمىغاي، — دەپ ئىچكىرى خانىسىگە كىرىپ يەتتىنچى خانىگە باردى. ئۇ يەردە بىر ئادەمنى ئۆزى بىلەن بىرگە تۇرۇشقا ئېلىپ قېلىپ خانىسىگە كىردى. ئۇ ئۆيگە كىرىپ، — نەسىم كىرىپ قالغان بولمىسۇن، — دەپ كىتابلارنىڭ ئەتراپىنى ئىزدەشكە كىرىشتى. ئۇ ئۇخلاپ قالماي دەپ كىتاب ئوقۇشقا مەشغۇل بولدى. بىر ئازدىن كېيىن ئۇيقۇغا كېتىپ قالدى. مۇھتەر نەسىم جىنغا ئوخشاش ئۇ يەردە پەيدا بولۇپ ئىشىكنىڭ ئارقىسىدا تۇردى. جالمنۇس بىرسىنىڭ ئاياغ تىۋىشىنى ئاڭلاپ ئويغۇنۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ:

بۇرادەر، مەن خاتا قىلدىم. بېشىڭدىن ئايلىناي، مېنى كەچۈرگىن، — دېدى. نەسىم ئۆيگە كىردى. جالمنۇس:

— ئەي بالا قازا نەسىم، سەنمۇ، — دېگەن ئىدى نەسىم:

— بالا قازا، سېنىڭ جېنىڭغا قانات قاقماس، — دېدى.

جالمنۇس:

— جان بوۋا، نەچچە دانە قىممەتلىك جاۋاھىراتنى سىز ئۈچۈن قەلەمداندا ساقلاپ قويغان ئىدىم، — دېگەن ئىدى، نەسىم جاۋاھىرلەرنى قەلەمداندىن ئېلىپ، جالمنۇسنى بىھوش قىلىپ ساقلىغا سېيىپ، ساقلىنى چۈشۈرۈۋېتىپ، تاشقىرىغا



چىقىپ گۈلساي ئەزەمگە ماڭدى، ئۇ يەردە جالينۇسنىڭ بەرەھمە<sup>①</sup> نلىرى بار ئىدى. نەسىم جالينۇسنى پەردىگە ئوراپ گۈلسايدا قالدۇرۇپ، ئۆزى ئەمىرنىڭ ئوردىسىغا كەتتى. تاڭ ئاتتى. جالينۇس ئۆزىنى بەھرۇز شاھنىڭ بارگاھىدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ بولغان ۋەقەنى بايان قىلدى. بەھرۇز شاھ:

— نەسىم راست ئالۋاستىغا ئوخشاش بالا — قازا ئىكەن، — دېدى. ئۇ تەرەپتە باتۇرلار تېخى ئوردىغا يېتىپ كەلمىگەن ئىدى.

نەسىم بارگاھقا كېلىپ ھىكايىسىنى باشلىغان ئىدى. ئەمىر مۇھتەر نەسىمگە ئاپىرىن ئوقۇدى. ئىسكەندەر نەچچە كۈنگىچە خىسرەۋخانغا مېھمان بولدى. ئاندىن كىيىن نەۋفىلىنى چاقىرىپ:

— ئەي جېنىم پەرزەندىم، شاھانە بارگاھنى تەكاۋەند تەرەپكە يۆتكەڭلار، — دېگەن ئىدى، نەۋفىل شەرۋان قىزىل چاچ، سېرىق چاچ، كۆك كۆزلەر بىلەن بارگاھنى جەمشىدىنى پىل - تۆڭىلەرگە يۈكلەپ، ئون ئىككى مىڭ ئەرەپ بىلەن تەكاۋەند تەرەپكە ئاتلاندى. تەكاۋەندگە ئىككى مەنزىل قالغاندا چېدىر، تىكىپ چۈشكۈن قىلدى.

بەھزۇر شاھ بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ نامە پۈتتۈرۈپ دىلىم زەنگىنى خۇرەم شاھتىن خەۋەر ئېلىپ كېلىشكە ئەۋەتتى. بىر كۈنى خۇرەم شاھ، دىلىم زەنگى بىلەن قىرىق مىڭ لەشكەر بىلەن يېتىپ كەلگەن ئىدى، جالينۇس رەملىگە قاراپ: ئەتە ئىسكەندەر تەكاۋەند شەھىرىنى ئالدىغانلىقىنى، ئەمما

① بەرەھمە - ھىندىستان خەلقىنىڭ قەدىمكى بىر دىنى مەزھىبى.



ئىسكەندەر ئىسپەھاندا سەردارلار بىلەن تۇتۇلىدىغانلىقىنى،  
گۈلبار شاھقا تۇتۇلۇپ قالىدىغانلىقىنى كۆرۈپ «دەرھال  
ياسىنىپ قېچىپ كەتتى. ئەمدى ئۇنىڭ قىسىسىنى ئاڭلايلى.  
بۇ تەرەپتە جەڭ دۈمبىقى چېلىندى. تەكاۋەندىڭ  
لەشكەرلىرىدىن دىلىم زەنگى مەيدانغا كېلىپ پالۋان تەلەپ  
قىلغان ئىدى، بەھزاد دىۋانە مەيدانغا داخىل بولدى. چۈنكى ئۇ  
دىۋانە سۈپەت ئىدى. ھەمىشە مەيدانغا پىيادە كىرەتتى. ئۇ دىلىم  
زەنگىنىڭ ئالدىنى توسىدى. دىلىم ئالدىغا يېتىپ كەلگىچە  
بەھزاد قولىدىكى قوش تىغىنى ئۇنىڭ كاللىسىغا ئۇرغان ئىدى،  
مېڭىسى چۇۋۇلدى. دىلىم يىقىلىپ ئاتنىڭ ئاستىدىن ئۆمۈلەپ  
قوپتى. بەھزاد ئۇچقاندەك كېلىپ تىغ بىلەن دىلىمنى ئۇردى.  
ئەگەر دىلىمدىن باشقا ھەر قانداق كىشى بولسا جان تەسلىم  
قىلغان بولاتتى. لېكىن دىلىم ئورنىدىن تۇرۇپ بەھزادنىڭ  
بىلىدىن تۇتۇۋېلىپ تۆمۈرچىنىڭ بازغىنىدەك مۇشتى بىلەن  
بەھرادنى ئۇرغىلى تۇردى. ئۇلار تاكى كۈن ئولتۇرغىچە  
ئېلىشتى. بەھزاد بىر چاغدا دىلىمنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۇتۇپ  
بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە ئۇرغان ئىدى يەرگە نەقىشى  
ياغلىدى. پىيادىلەر كېلىپ دىلىمنى پۈت - قولىنى باغلاپ ئېلىپ  
كەتتى.

بەھزۇر شاھ بىلەن خۇرەم شاھ ئاخىرى ئىتائەت قىلىشقا  
مەجبۇر بولدى. ئۇلارنىڭ لەشكەرلىرى ئىسكەندەرنىڭ  
لەشكەرلىرىگە قوشۇلدى. مۇھتەر شافۇر ئىسكەندەرگە ئىخلاس  
بىلەن ئېتىقاد قىلدى. ئۇ:

— سىزگە تەسلىم بولسام زۇلۇم قىلماڭ، — دەپ  
يالۋۇرغان ئىدى، ئەمىر قوبۇل قىلىپ ئېتىمنى ئۇنىڭغا



تاپشۇردى. دىلىم زەنگى چىن دىلى بىلەن ئىتائەت قىلدى.  
ئۇنىڭغا بەھزاد دىۋانىگە باراۋەر جايدىن ئورۇن بەردى.  
ئىسكەندەر:

— بەھرۇز شاھ، تەكاۋەند يەنە سىزگە تەئەللۇق، —  
دېگەن ئىدى بەھرۇز شاھ:

— شەھرىيار، مەن سىزنىڭ مۇبارەك ھۇزۇرىڭىزدا  
خىزمەت قىلىشنى خالايمەن، — دېدى. شەرۋان ئۇنىڭغا  
پادىشاھلار قاتارىدىن جاي بەردى. بەھرۇز شاھى — ھاكىمى  
دىلىم تەكاۋەندكە يېقىن كېلىپ:

— بۇ يەردىن قەيەرگە بارغىلى بولىدۇ؟ — دەپ سورىغان  
ئىدى دىلىم زەنگى:

— بۇ يەردىن رەيغا بارغىلى بولىدۇ. ئۇ يەردە ھاكىم يوق.  
پىلتەنلىك ھىكلان ئۇلۇغ تامغاچ قىلىچۇاز تۈركىستان  
مەملىكىتىدىن كېلىپتۇ. پادىشاھلار رەينى ئېلىپتۇ. ئەلۋەند  
تېغىدا، نىقابدارلارنىڭ قولىدا شىكەستە يەپتۇ، ئۇ يەنە رەينى  
ئالماقچى، — دېدى.

ئىسكەندەر باتۇرلارغا:

— بارگاھنى پىل - تۆگە، ئات - خېچىرلارغا يۈكلەپ  
ماڭسۇن. كىشىلەرنىڭ قول ئۇزۇتۇشىغا يول قويمىسۇن. شاھانە  
تەختنى رەي پادىشاھ ھۇزۇرىدا بەزىپا قىلسۇن، — دەپ بۇيرىغان  
ئىدى. ئارىسلاندىك يەتتە ئاقساقال بىلەن شىر سۈپەت تەمھالخان  
ئورنىدىن تۇرۇپ ئىجازەت سورىدى. ئىسكەندەر رۇخسەت  
بەرگەن ئىدى، تەمھالخان قىرىق مىڭ كىشى بىلەن نەۋفىل  
ئەرەبىنى ئېلىپ راۋان بولدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى  
ئىشىتكەيسىز.



يىگىرمە سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ  
رەي مەملىكىتىنى بويسۇندۇرغانلىقى، تونلۇق  
نىقابدارنىڭ ئاشكارا بولغانلىقى ھەرۇم  
نەۋجەۋاننىڭ قولغا كەلگەنلىكى ھېكلاننىڭ  
شىرزاد ئابدۇلھېمىدنىڭ قولىدا  
ئۆلگەنلىكى

ئەلقىسسە، بۇ داستاننى رىۋايەت قىلغۇچىلار مۇنداق  
رىۋايەت قىلىدۇ، ھىكلان پىلتەن تۈركىستاننىڭ بىر قىسىم  
باتۇرلىرى بىلەن شىكارغا چىققان ئىدى نەچچە كېيىكىنى  
تۇتۇۋېلىپ سويۇپ يېيشكە مەشغۇل بولدى. بۇ چاغدا تەمھالخان  
يېتىپ كەلدى. ھىكلاننىڭ كۆزى تەمھالخانغا چۈشۈپ:  
— ئەي پالۋان، خەيرلىك بولسۇن، — دېدى. تەمھالخان  
ئاتتىن چۈشۈپ ئۇلارنىڭ يېنىغا كېلىپ ئولتۇردى. ھىكلان  
جامغا تەكلىپ قىلدى. تەمھالخان قولىنى سۇنغان ئىدى، ھىكلان  
مەي قۇيۇپ بېرىپ:  
— ئەي ساخاۋەتچىلەرنىڭ سەردارى مەن جامنى ساڭا  
بەرسەم نېمە ئۈچۈن ئالمايسەن، — دېدى. تەمھالخان:  
— ئەي ناپاك، سەن چەۋەندازلارنى مۇشۇنداق ئۇسۇل  
بىلەن خىجىل قىلىشنى خالامسەن، — دېدى. ھىكلان:  
— سەن ھەم چەۋەندازلارنىڭ كۆڭلىنى چۈشىنىشنى  
خالامسەن دەپ، — جامنى تەمھالخانغا ئاتتى. تەمھالخان يۈزىنى  
قاچۇرغان ئىدى، جام كېلىپ تېگىپ قېشىنىڭ بىر تەرىپىنى



يېرىۋەتتى، تەمھالخان قاپلاندىك سەكرەپ تۇرۇپ ھىكلاننىڭ  
بېشىغا مۇشت بىلەن ئۇرغان ئىدى ھىكلان دومىلاپ كەتتى.  
ئاندىن ئۇنىڭ گەۋدىسىگە مىنىپ پۇت - قولىنى باغلىدى. بۇ  
چاغدا تۈركىستان باتۇرلىرى قورقۇنىدىن ھېچ بىرى سۆز  
قىلالمىدى. شۇ چاغدا شەرۋاننىڭ يىگىتلىرى يېتىپ كەلدى.  
تەمھالخان:

— ھىكلاننى ھارۋىغا سېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ  
بېرىڭلار، — دەپ ئۆزى نەۋفىل بىلەن ئاتلىنىپ رەي  
مەملىكىتىگە راۋان بولدى. رەيگە يېتىپ بېرىپ چىدىر ۋە  
خەيمگاھلارنى تىكتى.

ئۇ تەرەپتە ئۇلۇغ تامغاچنىڭ قىلىچۋازلىرى ھىكلاننىڭ  
ئەھۋالىدىن خەۋەر تېپىپ:

— مەن ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرى بىلەن شۇنداق  
ئېلىشايدىكى، ۋاقتىدا ئىچ گېپىنى قىلسۇن، — دېدى.  
ئىسكەندەر تەكاۋەندىدە ئىدى، ياساۋۇللار ھىكلاننى ئېلىپ  
كەلدى. ئىسكەندەر بۇ ئىشتىن خەۋەردار بولۇپ:

— ئەي ھىكلان، مېنىڭ ئېتىقادىمغا كىرەمسەن، بولمىسا  
بېرىپ جەڭگە تەييارلىق قىلغىن تاكى باتۇرلارنىڭ شەمشىرىنىڭ  
زەربىسىنى تېتىپ كۆرگىچە تىركەش، — دېگەن ئىدى. ھىكلان  
رەي مەملىكىتىگە قاراپ ماڭدى. مۇھتەر كۈسە ئەييار ھىكلاننى  
كۆرۈپ:

— ھىكلان يېتىپ كەلدى، — دەپ تامغاچقا خەۋەر بەرگەن  
ئىدى تامغاچ شاتلىق دۈمبىقىنى شادىيانغا چالدى.

ئەتىسى ئىككى قوشۇن سەپ تۈزۈدى. تامغاچ مەيدانغا  
چۈشتى. ئۇ ئازغۇن ناھايىتى شىجائەتلىك ئىدى. ھېچ كىشى  
دەمماللىققا مەيدانغا چۈشۈشكە جۈرئەت قىلالمىدى. بىر ئازدىن  
كېيىن ئىسكەندەر تەرەپتىن تۈر مەست مەيدانغا كىردى. ھەر  
ئىككىسى بىر پەس نەيزىۋازلىققا مەشغۇل بولدى. بۇ ۋاقىتتا



ئىسكەندەر يېتىپ كەلدى. تەمھالخان بىلەن نەۋفىل سەپنىڭ ئالدىغا چىقتى. پالۋانلار ئېلىشىشتىن قول يىغدى. ئەمىر بارگاھقا يېتىپ كەلگەندە، ھىكلان جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانغا چالدۇردى.

بۇ چاغدا تامغاچمۇ مەيدانغا كەلدى. ئۇ ئوق ئېتىشقا شۇنداق ماھىر ئىدىكى، ھەممىسىنىڭ كۆزىنى ئوق بىلەن چىقارماقچى بولدى. ئۇ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئەۋەل مەن قولۇمنىڭ ماھارىتىنى باتۇرلىرىڭنىڭ باتۇرلىرىغا كۆرسىتەي، ئاندىن كېيىن مېنىڭ مەيدانىمغا ئەۋەتكىن، نامەرتلىك بولمىسۇن، بىرسىمۇ قالمىسۇن، — دەپ ۋارقىردى. ئۇ بۇيرىغان ئىدى، تۆگە كەلتۈردى. تۆت تۆگىنىڭ ئۈستىگە بېشىغا مىل<sup>①</sup> تاغدى. ئاندىن قولغا شەمشەر ئېلىپ ئۇنىڭغا ئاتقان ئىدى، شەمشەر تۆت مىلدىن تېشىپ ئۆتۈپ ئۈچى تۆگىنىڭ قورسىقىغا كىردى. ئاندىن كېيىن تامغاچ ئەڭگۈشتەرنى كەلتۈرۈپ، ئۇنى ھاۋاغا ئۈچ قېتىم ئاتقان ئىدى، ئەڭگۈشتەرنىڭ ھەيۋىسىدىن ئەتراپتىكىلەر پات - پارق بولۇشتى. بۇنى كۆرگەن ئىسكەندەر:

— بۇ ناپاك بەك قارام ئىكەن، — دېدى.

ئۇ قۇيۇندەك مەيداندىن يىراقلاشتى. تۈرمەست ئارقىسىدىن يېتىپ باردى. ئۇ ناپاك ئارقىغا قارىتىپ ئوقنى تۈرنىڭ بىلىكىگە ئاتقان ئىدى، تۈر يارىدار بولۇپ قايتتى. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن سەئىدان مەيدانغا داخىل بولدى. سەئىدان تېخى ئۇنىڭغا يېقىنلاشماي تۇرۇپلا ئۇ ئوقنى سەئىدانغا قارىتىپ ئاتقان ئىدى، سەئىدان ئۆزىنى ئاتنىڭ يالىغا ئالدى، ئوق ئىگەرگە تەگدى. سەئىدان يەنە ئىگەرنىڭ ئۈستىگە چىقتى، يەنە ئاتتى. ئوق سەئىداننىڭ مەيدىسىگە تېگىپ يارىلاندى. ھەمراھلىرى

① مىل - ئۇرۇشتا كىيىلدىغان باش كىيىمنىڭ قوبىسى.



ئۇنى مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ئىسكەندەر: —  
بۇ ھارامزادە تولا مەرگەن ئىكەن، ئۆزەم مەيدانغا  
چۈشەي، — دېگەن ئىدى ئارستو توسىۋالدى. بۇ چاغدا باياۋان  
تەرەپتىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلدى. چاڭ - توزان ئىچىدىن  
ئوتتۇز جۇل - جۇل ئەلەمنىڭ بەلگىسى بىلەن، ئوتتۇز مىڭ  
كىشى پەيدا بولدى. ئەلەمنىڭ ئاستىدا قىزىل تونلۇق نىقابدار  
كېلىۋاتاتتى. ئۇ دوست - دۈشمەنلەرنىڭ ئەھۋالىنى سوراپ،  
مەيدانغا كىرىپ، تامغاچنىڭ ئالدىغا كەلدى. تامغاچ:  
— ئاۋۋال، ئوقيا - قىلىچىمنىڭ كارامىتىنى كۆرگىن،  
ئاندىن كېيىن مەيدانغا كىرگىن، — دېدى. شۇ تەرىقىدە  
نىقابدارغا ئەدەپ بەردى. نىقابدار ئەڭگۈشتەرنى كەلتۈرگۈزدى.  
ئۇ ئەڭگۈشتەرنىڭ زەنجىرنى قېپىدىن چىقىرىپ يەرگە ئۇرغان  
ئىدى، زەنجىرنىڭ ھەممە ئوقى يەرگە خۇددى نەيزىگە ئوخشاش  
كىرىپ كەتتى. ئىسكەندەر ئۇنىڭدىن بىر ئاز خاتىرجەم بولدى.  
ئۇلار بىر - بىرى بىلەن نەيزىۋازلىق قىلىشقا مەشغۇل بولدى.  
ئاندىن كېيىن مەرگەنلىك قىلىشقا باشلىدى. ئۇلارنىڭ ئاتقان  
ئوقى ھېچقايسىغا زەربە بېرەلمىدى. كۈن ئولتۇرغىچە  
ئېلىشتى. يېڭىلىشىمىدى. كۈن ئولتۇرغاندا ئارامگاھىغا ياندى.  
كېچىسى ئىسكەندەر نەسىمگە:  
— بوۋاجان، ھېلىقى نىقابدار خېلى شىجائەتلىك ئىكەن،  
بىلمەيمەن. ئۇنىڭ ئەسلى نەسىبى كىمگە يېتەركىن، ساڭا  
ئىككى مىڭ تۈمەن بېرىمەن، بېرىپ ئەھۋال ئۇقۇپ  
كەلگىن، — دېدى.  
نەسىم تىلخەتنى ئېلىپ، ئۇ يەردىكى ھەممە نەرسە -  
كېرەكلىرىنى بىر جايغا جەملەپ قويۇپ، ئۆزىنى بوۋاي سۈرىتىدە  
قىلىپ، كۆزى بىلەن بۇرنىدىن سۇ ئېقىتىپ، بىر ئاز ئوتۇن  
ئېلىپ، يولغا راۋان بولدى. نەسىم نىقابدارنىڭ بارگاھىغا  
يېتىپ باردى. نىقابدارنىڭ ئاشپىزى نەسىمنى كۆرۈپ ئۇنى



ئالدىغا چاقىرىپ: — ئەي بوۋاي، بۇ ئوتۇننى قەيەردىن ئەكەلدىڭ، — دېگەن ئىدى، نەسىم:

— ئەي ئۇستاز، مەن بۇ كەنتنىڭ ئاقساقاللىرىدىن بولمەن، ئايالىم بار، بۇ ئوتۇننى جاڭگالدىن ئېلىپ كەلدىم، سېتىپ خىراجەت قىلىمەن، — دېگەن ئىدى، ئاشپەز:

— بوۋاي، ئېتىڭ نېمە؟ — دېدى. نەسىم:

— خۇجا زەۋەر بەرق، — دېگەن ئىدى، ئاشپەز بوۋاي، نەچچە ئايالىڭ بار؟ — دېدى. نەسىم:

— قىرىق خوتۇنۇم بار، ئەللىك پەرزەنتىم بار، — دېدى، ئاشپەز:

— بوۋاجان، بۇ قىرىق خوتۇن بىلەن قانداق ھەم سۆھبەت قىلىسەن؟ — دېگەن ئىدى، نەسىم:

— ئۆز قىلىقىم بىلەن قىرىق خوتۇننىڭ دىلىنى قولغا كەلتۈرىمەن، — دېدى. ئاشپەز:

ئوتۇننى قويغىن، — دەپ نەچچە دانە چەتىرنى<sup>①</sup> نەسىمگە بېرىپ:

— بۇ نىقابدارنىڭ دۆلىتى. بىزنىڭ دۆلىتىمىز پاراۋان دۆلەتتۇر. نەچچە كۈن بۇ يەردە بىز بىلەن تۇرغىن، بىز بىلەن ھەم سۆھبەتتە بولغىن، — دېدى. مۇھتەر نەسىم قوبۇل قىلىپ خاتىرجەم بولدى. نەچچە قېتىم ئوسارغان ئىدى، ئاشپەزنىڭ شاگىرتلىرى كۈلدى.

قىسسە، مۇھتەر نەسىم پۇرسەت تېپىپ بىر ئاز دورىنى تاڭامغا تۆكتى. بىر سائەت ئۆتكەندە تاڭام تارتىلدى. نىقابدارنىڭ ئالدىغا تاڭام كەلتۈرۈلدى. بىر ئاز يىدى. تاڭام يىگەنلەرنىڭ ھەممىسى بېھوش بولدى. نەسىم قەسىرگە كىردى. بۇ يەردە بىر نازىن قىز بېھوش ياتاتتى. نەسىم نازىننى پەردىگە ئوراپ

① چەتىر — پۇل نامى، ساتىر دەپمۇ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ.



كۆتۈرۈپ ئېلىپ كەتتى. تەمھالخان سەر خىل قوشۇننىڭ  
سەركەردىسى ئىدى، ئۇ: *ئەمدىكى كەتتىمۇ؟* دەپ سورىدى.  
— سەن كىمنىڭ نەۋكەرى سەن؟ — دەپ ۋارقىرىغان  
ئىدى، نەسىم: *ئەمدىكى كەتتىمۇ؟*  
— ئەخمەق مەرد، ئۆزەڭنىڭ ئاتىسىنى تۇنمايسەنغۇ، —  
دېگەن ئىدى. تەمھالخان: *ئەمدىكى كەتتىمۇ؟*  
— بوۋام، سەنمىدىڭ، — دېدى.  
نەسىم ئەمىرنىڭ بارگاھىغا كەلدى. ئەمىر چىدىردە  
ئىبادەت قىلۋاتاتتى. نەسىم بوۋاي شاھى پەردىنى يەردە قويدى.  
ئەمىر: *ئەمدىكى كەتتىمۇ؟*  
— كىمنى كەلتۈردۈڭ؟ — دەپ سورىغان ئىدى، نەسىم:  
— ھېلىقى ئىقابدارنى، — دېدى. ئەمىر:  
— نېمە ئۈچۈن كەلتۈردىڭ، — دېگەن ئىدى. نەسىم:  
— شەھرىيار، سۈيۈنچە بەرگىن، ئۇ قىز ئىكەن، —  
دېدى. ئەمىر:  
— ئەي بوۋاجان، نېمە دەيسەن، — دېگەن ئىدى، نەسىم:  
— ساڭا راست ئېيتىۋاتمەن، ئۇ قىز ئىكەن، — دېدى.  
ئەمىر:  
— پەردە - گىلەمنى ئاچقىن، — دېدى. نەسىم ئاچقان  
ئىدى، ئىسكەندەرنىڭ كۆزى ئايغا ئوخشاش نۇرلۇق نازىننى  
سەنەمگە چۈشۈپ، بىردىل بەلكى يۈز دىل بىلەن ئاشىق بولدى.  
ئۇنى ھوشىغا كەلتۈردى. قىز كۆزىنى ئېچىپ، ئۆزىنى  
ئىسكەندەرنىڭ خاسخانىسىنىڭ ئىچىدە كۆردى. بېشىنى سېلىپ  
تۇرغان ئىدى، ئىسكەندەر:  
— ئەي نازىننى، سەن كىم بولسەن؟ — دەپ سورىدى.  
نازىننى:  
— شەھرىيار، مەن مۈلكى ھېرماننىڭ قىزى، بەھزادىنىڭ  
سىڭلىسى بولمەن، سىلەر ھېرمان زېمىنىنى



بويۇندۇردۇڭلار، مەن سىزنىڭ جامالىڭىزغا ئاشىق بولدۇم،  
ئىختىيارسىز ئالدىڭىزغا كەلدىم، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر:  
— ئىسمىڭىز نېمە؟ — نازىنىن:

— پەرى فەررۇخ، — دېدى.  
ئىسكەندەر شۇ چاغدا ئارستونى چاقىرىپ، قىزنى ئۆزىگە  
نىكاھلاتتى، قىزنى مېھرىگە قاندۇردى.  
تاڭ ئاتتى. ئەمىر مۇنچىغا باردى. مۇنچىدىن چىقىپ  
بارگاھقا كىرىپ تەختتە ئولتۇردى. قىزنى ھەرەمگە ئەكىرىپ  
قويۇشنى بۇيرىدى. قىزنىڭ لەشكەرلىرىنى ئۆزىنىڭ  
لەشكەرلىرى بىلەن بىرلەشتۈردى. ئون كۈن ئۆتتى. كەچ  
كىردى. ئىككى تەرەپتىن جەڭ دۈمبىقى چېلىندى. ئەفلاتۇننىڭ  
دۈمبىقىنىڭ ساداسى پەلەككە ياڭرىدى. ئىسكەندەر:  
— ئەتە قايسى باتۇر سائادەت كۈيىنى ئېلىپ كېتەر، —

دەيتتى.  
ئەتىسى ھەر ئىككى قوشۇن بارگاھلىرىدىن قوزغىلىپ سەپ  
تۈزۈشتى. ئۇ تەرەپتىن قىلىچۇاز تامغاچ مەيدانغا كىرىپ  
پالۋان تەلپ قىلدى. بۇ چاغدا جەزىرە تەرەپتىن چاڭ -  
توزان پەيدا بولدى. قىرىق ئەلەمنىڭ نشانىسى كۆرۈنۈپ،  
قىرىق مىڭ كىشى بىلەن رەڭدار كىيىم كىيگەن نىقابدار يېتىپ  
كەلدى. ئۇ مەيدانغا كىرىپ تامغاچنىڭ ئالدىنى توساپ:  
— ئەي تامغاچ، ئاڭلا، تۆت مىلنى خېمىرنى كەسكەندەك  
كەسكەنلىكىڭنى، ئۈچ مىڭ ئەڭگۈشتەرنى ساپىقىدىن  
ئۆتكۈزگەنلىكىڭنى ئاڭلىدىم. كارامات ئىكەنسەن، — دېگەن  
ئىدى، تامغاچ:

— توغرا ئېيتىڭ، — دېدى. نىقابدار بىر سىپاھنى:  
— يەتتە مىلنى باغلىغىن، — دېگەن ئىدى، سىپاھ يەتتە  
مىلنى قاتلاپ باغلىدى. نىقابدار قولغا شەمشەر ئېلىپ مىلغا  
ئاتتى. تىغ ئۇنىڭ ئوتتۇرىسىدىن تېشىپ ئۆتۈپ يەرگە كىرىپ



كەتتى ۋە يەتتە تال ئوقنى ئەڭگۈشتەرنىڭ ھالقىسىدىن ئارقا -  
ئارقىسىدىن ئۆتكۈزدى. ئوق «پاق» قىلىپ يەرگە چۈشتى.  
ئەتراپتىكى دوست - دۈشمەنلەر ئارىسىدىن ئايرىن ساداسى  
ياڭرىدى. بۇنى كۆرگەن تامغاچنىڭ غەزىپى تاشتى - دە،  
نىقابدارغا قارىتىپ ئاتىش تال ئوق ئاتتى. نىقابدار ھەممە  
ئوقلارنى ئىككى قولى بىلەن تۇتۇۋالدى. بۇ چاغدا ئۇ ناپاك  
قولغا خەنجەر ئېلىپ نىقابدارغا قاراپ:

— ئەي قاراقچى، كېلىپ قولۇمدىن بۇ تىغنى ئالغىن،  
بىلىمدىم سەن خوتۇن كىشىمۇ ياكى مەرتىمۇ؟ كارامەت  
شجائەتلىك ئىكەنسەن، — دەپ نىقابدارغا ھەملە قىلدى.

نىقابدار غەزەپلىنىپ قولىنى ئۈزىتىپ ئۇنىڭ قولىدىكى  
ساتورنى تارتىۋېلىپ چۆرۈۋەتتى. ئاندىن شەمشەرنى غىلاپىدىن  
چىقىرىپ ئۇنىڭ بېشىغا ئۇرغان ئىدى، شەمشەر ئېتىنىڭ  
يانپىشىدىن ئۆتۈپ تىزىغا باردى. بۇ چاغدا چاڭ - توزان  
كۆتۈرۈلۈپ ئالۋاستى پەيدا بولۇپ، نىقابدارنىڭ ئەتراپى  
قاراڭغۇلاشتى. بىر ھازادىن كېيىن نىقابدارنىڭ ئېتى مەيداندىن  
چىقتى. ئەمە تامغاچ ئېتى بىلەن تۆت پارچە بولۇپ قانغا  
مىلىنىپ ياتاتتى. نىقابدارنىڭ لەشكەرلىرى ئەتراپتىن بۆسۈپ  
ئۆتۈپ، ئەمىرنىڭ قېشىغا كېلىپ:

— بۇ نىقابدار، سۇلتان تىغۇرنىڭ پەرزەندى، ئىسھاق  
ئەلۋەسنىڭ قىزىدىن، ئۇنىڭ ئېتى ئابدۇلھېمىد دەپ مەلۇمات  
قىلدى. ئىسكەندەر:

— سەن كىم؟ — دەپ سورىغان ئىدى ئۇ:

— مەن مۇھتەر نەسىمنىڭ ئوغلى، — دېدى.

مۇھتەر نەسىم پەرزەنتىنى ئالدىغا تارتىپ قۇچاقتى.

ئىسكەندەر:

— مەن بىر ئىسىم ئەزىم بىلەن ئۆزەمنىڭ پەرزەنتىنى  
پەيدا قىلىمەن، ئۇنىڭ نېمە ئېلىپ كەلگەنلىكىنى كۆرەي. ماڭا



ھەمراھ بولغۇچىلار قوپۇڭلار، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ راۋان بولدى. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن تۈرمەست، سەئىدان، تەمھالخان، بەھزاد ۋە مۇھتەر نەسىملەر ماڭدى. بىر ئاز ماڭغاندىن كېيىن ئەمىر ئېتىزلىقنىڭ قىرىدا ماڭدى. بەھزاد ئېتىزلىقنىڭ ئوتتۇرىسىدا ماڭدى. بۇ چاغدا بىر دېھقاننىڭ ئوغلى:

— ئەي بۇرادەر، ئاۋۇ يولدىن ماڭغىن، — دەپ ۋارقىراغان ئىدى، بەھزاد ئۇنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالمىدى. دېھقاننىڭ ئوغلى كېلىپ مۇشت بىلەن بەھزادنىڭ كۆكرىكىگە ئۇرغان ئىدى، بەھزاد مۇلاق ئېتىپ چۈشتى. دېھقاننىڭ ئوغلى بەھزادنىڭ قولىنى باغلىدى. تۇر بۇ ئىشنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ ئالدىغا باردى. دېھقاننىڭ ئوغلى ئۇنىمۇ قۇلاق تۇۋىڭە بىر شاپىلاق ئۇرۇپ يىقىتىپ، تۇرنىڭ قولىنىمۇ باغلىدى. بۇ چاغدا تەمھالخان يېتىپ كېلىپ قولىغا شەمشەر ئېلىپ، دېھقاننىڭ ئوغلىنىڭ غولىغا بىرنى تەپكەن ئىدى، ئۇ يىگىت ئۆزىنى ئوڭشاپ تۇرۇپ، تەمھالخاننىڭ شەمشەر تۇتقان قولىغا بىرنى ئۇردى. شەمشەر قولىدىن چۈشۈپ كەتتى. ئاندىن مۇشت بىلەن ئۇردى. تەمھالخان يىقىلىپ چۈشتى. ئاندىن ئۇنىڭ قولىنى باغلىدى. ئىسكەندەر بۇنى كۆرۈپ قايتماقچى بولدى. ۋە:

— ئەي يىگىت، نېمە ئۈچۈن بۇلارنى توسايسەن، — دېگەن

ئىدى ئۇ:

— سەن ئوبدان كىشى ئىكەنسەن، زىرائەتلەرنىڭ ئىچى

بىلەن ماڭمىدىڭ، ئۇلار بولسا زىرائەتلەرنى ئاياغ ئاستى قىلدى. ئۇلارنى سازايى قىلىمەن، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ھازىر ئۇلارنى ماڭا بەرگىن، — دېدى. ئۇ يىگىت:

— سەن كىم؟ — دېگەن ئىدى. ئەمىر:

— مەن ئىسكەندەر بولىمەن، ھەر قانداق كىشىنى

خالىساڭ شۇنى ئالغىن، — دېدى. يىگىت:



— مەن ئۇلارنى سازايى قىلىپ ئاتامنىڭ ئالدىغا ئېلىپ  
بارمەن، — دېدى. ئەمىر: —  
— ئاتاڭ كىم بولىدۇ؟  
— مۇشۇ كەنتنىڭ رەئىسى، — دېدى يىگىت.  
قىسسە، ئىسكەندەر كۆپ تەلەپ قىلغان ئىدى ئۇ يىگىت:  
— ساڭا بەردىم، — دەپ باتۇرلارنىڭ قولىنى يېشىپ  
ئەمىرنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپ بەردى. مۇھتەر نەسىم:  
— ئەگەر بۇ يىگىت سەركەردىلىكنى بىلسە، يۈز لەھەڭنى  
ئوۋلىغىلى بولغىدەك، — دېدى. ئەمىر:  
— ھازىر مەن بېرىپ بۇ يەرنىڭ رەئىسىنى تاپمەن. بەلكى  
ئۇنى ئاتىسىدىن سوراپ ئالارمەن، — دەپ ماڭدى. كەنتكە  
يېقىن يېتىپ باردى. نەسىم:  
— مەن ئىلگىرىدەك باراي، سىلەر ئۈچۈن ماكان  
تەييارلاي، — دېدى. ئۇ تەرەپتە رەئىسكە:  
— سېنىڭ ئوغلۇڭ، ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرىدىن  
نەچچىسىنى يارلاندىرۇپتۇ، — دەپ خەۋەر يەتكۈزدى. رەئىس  
قورقۇپ:  
— مەن ئىسكەندەرگە قانداق جاۋاب بېرىمەن، — دەپ  
خىيال بېسىپ تۇراتتى، بۇ چاغدا ئون ئۈچ تال چاچلىق بىر  
نىجىس مەزلۇم سۈپەت ئاغزىغا يەتتە فىڭغىراقنى چىشلەپ، تۆت  
خەنجەرنى كەمىرىگە ئېسىپ بۇ يەردە پەيدا بولدى. رەئىس بۇنى  
كۆرۈپ:  
— ئەلۋەتتە بۇ جىن بولسا كېرەك، چۈنكى ئادەم بۇنداق  
قىياپەتتە بولمايدۇ، — دەپ قاچقىلى تۇردى. ئۇ نەسىم ئىدى.  
نەسىم ئۇنىڭ ئارقىسىدىن بارغان ئىدى رەئىس:  
— ئەي جىن، مەندىن قولۇڭنى تارتقىن، — دېدى.  
نەسىم:  
— قورقمىغىن، مەن جىن ئەمەس، — دېگەن ئىدى.



رەئىس نەسىمگە قاراپ: — سەن كىم؟ — دېدى. نەسىم:  
— مەن ئىسكەندەرنىڭ ئەييارى بولىمەن. مەن ساڭا خەۋەر بەرگىلى كەلدىم. ئىسكەندەر بۇ يەرگە كېلىدۇ، — دېگەن ئىدى، رەئىس:  
— مېنى قويۇپ بەرگىن، — دېدى.  
نەسىم رەئىسكە خەۋەر بەرگەندىن كېيىن ئۇ راست ئېيتىدۇ دەپ ئويلاپ، ئۇنى قويۇپ بەرگەن ئىدى، رەئىس قېچىپ كەتتى. نەسىم ئۇنىڭ ئارقىسىدىن كېلىپ ئۆرە تۇرغان كىشىلەرنى كۆردى. ئۇ بۇ يەردە رەئىس بولۇشى مۇمكىن دەپ ئويلاپ ئۇنىڭ ئۆيىنى سوراپ خانىسىگە داخىل بولدى. نەسىم بىر ئاز نۇقۇت قاتارلىق نەرسىلەرنى دەستۇرخانغا ئوراپ كۆتۈرۈپ كەلگەن ئىدى، بۇنىڭدىن رەئىس قورقۇپ سۆز قىلالىدى. شۇ چاغدا ئىسكەندەر يېتىپ كېلىپ:  
— ئەي مەككەر، قولۇڭدا كۆتۈرگەن قانداق نەرسە ئۇ، — دېگەن ئىدى، نەسىم:  
— رەئىسنىڭ ئۆيىنى قەلەندەرخانە قىلىپ قويدۇم، — دەپ سۆز باشلىدى. ئەمىر:  
— بوۋاجان، نەرسىلەرنى ئېلىپ بېرىپ جايىدا قويۇپ قويغىن ئۇنىڭ قىممىتىنى مەن ساڭا بېرەي، — دېگەن ئىدى، نەسىم ئېلىپ بېرىپ خانەگە داخىل بولۇپ، لەشكەرلەرنىڭ يېنىدا قويۇپ قويدى.  
رەئىس كەتمەكچى بولغان ئىدى، نەسىم ئۇنى تۇتۇپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى. رەئىس بېشىغا جاۋاھىردىن ئاجايىپ تاج كىيگەن شەھرىارنى كۆرۈپ تەزىم قىلدى. ئىسكەندەر:  
— ئەي بوۋا، ھودۇقمىغىن، بۈگۈن كېچە بىز سىزلەرگە مېھمان بولىمىز، ساڭا ھېچقانداق ئېغىرچىلىق سالمايمىز، — دېدى.



رەئىس كېلىپ تەييارلىق قىلماقچى بولغان ئىدى، رەئىسگە  
ئازراق پۇل بېرىپ: —  
— بارغىن، بىر نەچچە قۇش ئېلىپ كېلىپ تائام  
پۇشۇرۇپ خىزمەتكارىمغا ئەكىلىپ بەرگىن، — دېدى.  
رەئىس بىر ئاز مېڭىپ — بۇ ئەجەپ پادىشاھ ئىكەن، دەپ  
ئويلاپ تۇرغان ئىدى ئىسكەندەر ئولتۇرۇپ: —  
— ئەي رەئىس، مەن سەندىن بىر ئەھۋالنى سورايمەن،  
راستىنى ئېيتقىن، — دېگەن ئىدى، رەئىس: —  
— سورىغىن، — دېدى. ئەمىر: —  
— ئۇ ئوغۇل سېنىڭ ئۆز ئوغلىڭمۇ، — دېگەن ئىدى،  
رەئىس: —  
— شەھرىيار، مۇندىن ئىلگىرى مەن سەھرادە قوي بېقىش  
بىلەن بولاتتىم. ھاۋا بەك سوغۇق ئىدى. ئوت قالاي دەپ ئوتۇن  
ئالغىلى چىقىپ بىر ئوغۇلنى كۆردۈم. مەن ئۇنىڭدىن: سەن  
كىم دەپ سورىغان ئىدىم، ئۇ مەن ھەرۇم ئاتلىق نەيرەڭۋازنىڭ  
ئوغلى، رۇستەمنىڭ ئەۋلادىدىن بولىمەن. چۈنكى بەھمەن  
رۇستەمنىڭ ئەۋلادىنى قەتلى قىلدى. بۇ قورقىنچىدىن بۇ  
يەرگە كەلدىم، — دېدى. مەن ئۇنىڭدىن بۇ سۆزنى ئىشلىتىم.  
مەن ئۇنىڭغا: مەن سېنى پەرزەنتلىككە قوبۇل قىلدىم، —  
دېدىم. ئۇنى ئۆيگە ئېلىپ كېلىپ كىيىم - كېچەك كىيىدۈردىم.  
ئۇ ھەر قانداق ۋاقىتتا بىر كۈندە ئون كىشى قىلىدىغان ئىشنى  
قىلىدۇ. ئۇنىڭ دۆلىتىنىڭ پاراھىتىدە ياشاۋاتىمەن، — دېدى.  
ئىسكەندەر بۇ سۆزنى ئىشلىتىپ خۇشال بولۇپ: —  
— مەن ساڭا رەي مەملىكىتىنىڭ ھۆكۈمدارلىقىنى  
بېرىمەن، بۇ ئوغۇلنى ماڭا تاپشۇرغىن، باتۇرلاردىن  
قىلىمەن، — دېگەن ئىدى، رەئىس خۇشال بولدى.  
تائام ھازىرلاندى. شۇ چاغدا بەرق فەرەڭى بىلەن ئەييارلار  
يېتىپ كېلىپ: —



— شەھرىيار، شاھزادە ئابدۇلھېمىدىنى تۇتۇۋېلىپ ھارۋىدا  
 ئولتۇرغۇزۇپ ئەلبەز تېغىنىڭ ئۈستىگە ئېلىپ كېتىپتۇ، —  
 دەپ خەۋەرنى يەتكۈزدى.  
 ئىسكەندەر ئورنىدىن قوپۇپ: —  
 — پەرۋەردىگار ساقلىسۇن، — دەپ ئۇلار بىلەن بىللە  
 راۋان بولدى. بۇ چاغدا ئىسكەندەر «شاھزادىنى ھىكلاننىڭ  
 ئوردىسىغا ئېلىپ كەپتۇ» دەپ دېگەن خەۋەرنى ئاڭلاپ نەسىمنى:  
 — خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دەپ ئەۋەتتى. باتۇرلارغا:  
 — بۇياققا كېلىڭلار، — دېدى. . . . .  
 نەسىم ئۇ جايغا كۈن ئولتۇرۇشتىن بۇرۇن يېتىپ بېرىپ  
 ھىكلان پىلتەنىڭ بىر فەتتارە جادۇگەر بىلەن ئولتۇرغانلىقىنى  
 كۆردى. ئۇنى بەرق (چاقماق) جادۇ دەيتتى.  
 ئۇ تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئىسكەندەرنىڭ دۆلىتىنى  
 يوقاتماقچى بولۇپ كەلگەن ئىكەن. ئۇ ھىكلان بىلەن شۇ  
 توغرىلىق سۆھبەتلىشىۋاتاتتى. شۇ چاغدا ئۇ ئابدۇلھېمىدىنى  
 ھارۋىدا ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ، مۇھتەر كۈسە ئەييار ئەييارلىرى  
 بىلەن ئۆي ياساشقا مەشغۇل بولدى. مۇھتەر نەسىم ئۇلارنى  
 كۆرۈپ ياندى. نەسىم ئىسكەندەرگە خەۋەر ئەۋەتكەن ئىدى،  
 ئىسكەندەر يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە نەسىمنىڭ قېشىغا يېتىپ  
 كەلدى. ھىكلاننىڭ ساراينىڭ ئالدىدا ئىسكەندەرنىڭ كۆزى  
 جادۇگەرنىڭ يۈزىگە چۈشتى. ئىسكەندەر ئوقنى كامانغا قويۇپ  
 ئاتقان ئىدى، ئوق جادۇنىڭ كۆكرىكىگە تېگىپ كەينىدىن  
 ئۆتۈپ، ئۇ جادۇنى دوزاققە ئۇزاتتى. ھىكلان ئورنىدىن قوپتى.  
 ئىسكەندەر ھارۋىنىڭ يېنىغا يېتىپ باردى. مۇھتەر كۈسە  
 ئەييارلار بىلەن قولغا خەنجەر ئالغان ئىدى، نەسىم ئۇلار بىلەن  
 ئېلىشىپ ھەممىسىنى تارمار قىلدى، ئىسكەندەر قولىنى سۈنۈپ  
 شاھزادە ئابدۇلھېمىدىنىڭ كەمىرىدىن تۇتۇپ ھارۋىدىن ئېلىپ  
 يەردە قويدى. ئابدۇلھېمىد ئۆزىنى ئىسكەندەرنىڭ ئايىغىغا



تاشلىدى. بۇ چاغدا ھىكلان كېلىپ ئەمىرنىڭ ئالدىنى توسىدى. ئابدۇلھېمىد چاققانلىق بىلەن تىغنى ئەمىردىن ئېلىپ، ھىكلاننىڭ قۇببىسىغا ئۇرغان ئىدى، ھىكلان ئېتى بىلەن تۆت پارە بولۇپ كەتتى. بۇ چاغدا تۈركىستاننىڭ قوشۇنى كېلىۋاتقانلىق خەۋىرى كەلدى. ئىسكەندەرنىڭ قوشۇنى بۇنىڭدىن خەۋەردار بولۇپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا قاراپ ماڭدى. تۈركىستان قوشۇنى ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرىنىڭ ھۇجۇمىغا تەڭ كېلەلمەي چېكىندى. ئەمىرنىڭ كۆڭلى بۇنىڭدىن تەھسىن تېپىپ، بارگاھقا قايتىپ بېرىپ ئارام ئالدى. شاھزادە ئابدۇلھېمىدقا ئوڭ قول تەرەپتىن ئورۇن بېرىپ مۇبارەكلىدى. كىشى ئەۋەتىپ رەئىسنى ھەرۇم بىلەن ئوردىغا كەلتۈرۈپ، ئۇنى رەيغا ھاكىم قىلغانلىقىنى جاكارلىدى. ھەرۇمكە مەرتىۋە ۋە كېرەكلىك ئەسلىھەلەر بىلەن چېدىر، خەيمىگاھلارنى بەردى. ئۇنىڭغا سول قول تەرەپتىن - مۇھەممەد شىرزادىنىڭ تۆۋىنىدىن تەمھالخاننىڭ ئۇدۇلىدا ئولتۇرغۇزدى. ئۇنى ئەمىرخانگە تاپشۇردى. ئەمىرخان ئۇنىڭغا باتۇرلۇق بىلەن قوماندانلىقىنى ئۆگەتتى ھەم قوشۇن بەردى.

ئەلقىسى، ئىسكەندەر رەينىڭ تاماشاسىدىن بوشىنىپ: — ئەمدى بۇ يەردىن قەيەرگە بارىمىز؟ — دەپ سورىغان ئىدى: — مۈلكى ئىسفەھانغا بارايلى، ئۇ يەردە بىر پادىشاھ بار، ئۇنىڭ ئەييارلىرى باتۇر، بىر بۇرادىرى بار بولۇپ، ئۇنى گۈلبار ئەييار دەپ ئاتايدۇ، — دېيىشتى باتۇرلار. — نەۋفىل پادىشاھ قەسرىنى ئىسفەھانغا ئېلىپ ماڭسۇن، — دەپ ئەمر قىلدى ئىسكەندەر. ساھىبقىراننىڭ قوشۇنى قىيامەت قايىم بولغاندەك ھەيۋەت بىلەن راۋان بولدى. بۇ قىسىمغا ئەمدى كېلىمىز.



يىگىرمە توققۇزىنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ  
ئىسفىھان شەھىرىگە بېرىپ گۈلبار ئەرەبىنىڭ  
دۆلىتىدە بولغانلىقى، مۇھتەر نەسىمنىڭ  
گۈلبار شاھىنى ئىتائەت قىلدۇرغانلىقى

ئەلقىسسە رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق رىۋايەت  
قىلىدۇكى، سۇلتان شاھ ساھىبقىران ئىسفىھان تەرەپكە راۋان  
بولدى. ئىسكەندەر مۇھتەر نەسىمگە:

— بوۋاجان، مېنىڭ نامىدا ئىسفىھان شەھىرىگە بېرىپ  
خەۋەر ئېلىپ كەلگىن، — دېگەن ئىدى، مۇھتەر نەسىم قوبۇل  
قىلىپ، قولىنى كۆزىگە قويۇپ، ھېچنەرسە تاما قىلماي  
قىياپىتىنى ئۆزگەرتىپ ئۈچ نۆۋەت ئايلىنىۋېتىپ راۋان بولدى.  
ئوردىدىن چىقىپ قىيىنچىلىقتىن قورقماي ئىسفىھان تەرەپكە  
يېتىپ باردى. ئەمدى بۇ قىسسەنى ئىشەنچىڭ.

ئۇ تەرەپتە گۈلبار شاھ بارگاھىدا ئارام ئېلىپ ئولتۇرغان  
ئىدى مۇلازىم:

— خۇدا پەرەسلەر تەرەپتىن بىرھىكمى قېچىپ  
ئاستانىمىزگە پاناھلىق تىلەپ كېلىپتۇ، — دېگەن خەۋەرنى  
يەتكۈزدى. گۈلبار شاھ:

كەلتۈرۈڭلار، — دېدى. بۇ چاغدا جاللىنۇس فىتىنچى  
بارگاھتا پەيدا بولدى. ئۇ دۇئا سانادىن كېيىن ئىسكەندەرنىڭ  
شىكايىتىنى قىلىپ، مۇھتەر نەسىمنىڭ ئەييارلىقىنى تولا  
تەرىپلىدى. گۈلبار شاھ:



— ئەي ھېكىم، نېمە دېمەكچىسەن، — دېگەن ئىدى،

جالىنۇس:

— مەن ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرى بىلەن سېنىڭ قولۇڭغا

چۈشۈدىغانلىقىنى رەمىل سېلىپ كۆردۈم، — دېگەن ئىدى،

گۈلبار شاھ خۇشال بولۇپ قەسىرىدىن ئورۇن بەردى. ھەم:

— جالىنۇسنىڭ خىزمىتىنى قىلىڭلار، — دەپ نەچچە

نەپەر مۇلازىمىنى قوشۇپ بەردى.

نەقىلچىلەرنىڭ رىۋايەت قىلىشىچە، گۈلبارنىڭ بىر بېغى

بار ئىدى، ئۇ يەرگە ھۆكۈم تەيىنلەنگەن بولۇپ، ئۇ ئەييارلىققا

بارسا ساقلىمىنى چۈشۈرۈپ قەلەندەر سۈپىتىدە بولۇپ باراتتى.

ئەييارلىق قىلىشقا بارمىسا ئەسلىدىكىدەك باغۋەن سۈرىتىدە يەنە

ساقلىمىنى ئۆستۈرەتتى. گۈلبار شاھ ئۇ ئەييارغا:

— ئىسكەندەر كېلىۋاتىدۇ، دەپ ئىشەتتىم. ئۆز ئىشىڭغا

مەشغۇل بولغىن، — دېدى. گۈلبار ئەييار بۇنىڭ بىلەن

شەھەرگە كىرىپ خەۋەردارچىلىق قىلدى.

مۇھتەر نەسىمۇ ئىسفەھان شەھىرىگە كىرمەكچى بولۇپ،

ئۆزىنى سودىگەر سىياقىدا ياساپ ئالتۇن بىلەن تىللادىن ياسالغان

قىرىق ئاچقۇچىنى پېشىغا ئېسىپ ئۆشنىسىگە چادىرشەپ<sup>①</sup>

چىرماپ جىمجىت شەھەرگە كىرىپ كەتتى. ئۇ بىر ئاتخانىنىڭ

ئۆگزىسىگە چىقىپ تۇردى. ئىرادە بىلەن گۈلبار ئەييارلىرى

بىلەن ئاتخانىنىڭ ئەتراپىدا قارىغا ئېتىش ئورنىدا ئوفبازلىق ۋە

كاماندارلىق قىلىۋاتاتتى. گۈلبارنىڭ كۆزى تاسادىپىي نەسىمگە

چۈشۈپ قېلىپ:

— بۇ سودىگەر نەقىشچى ئەرەب ئىكەن، بولمىسا

كاماندارلىق قىلىپ باققان بولساق، — دېگەن ئىدى، نەسىم

① چادىرشەپ - (1) ياللا ئەدىيال، كىرلىك. (2) ئەرەب، پارىسلار ئۆشنىگە ئورۇنلىدىغان



كېلىپ:

— ھەركىمدىن زىيادە قىلىمەن، — دېدى. گۈلبار:  
— كەلگىن بىر - بىرىمىز بىلەن كاماندازلىق  
قىلىشايلى، — دېگەن ئىدى، نەسىم قوبۇل قىلىپ،  
ئولتۇرۇپ كاماندازلىق قىلدى. بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن  
گۈلبار دوغا تىكىدىغان بىر ئاز نەرسە ئېلىپ كەلگەن ئىدى  
نەسىم ئۇنى ئۈتۈۋالدى. گۈلبارنىڭ بىر نەچچە ئەييارلىرى بار  
ئىدى ئۇ ئۇلاردىن قەرز ئېلىپ ھەم نەسىمگە ئۈتتۈرۈۋەتتى.  
نەسىم ماڭماقچى بولىۋېدى، گۈلبار:  
— بىردەم سەۋر قىلغىن، كىشى ئەۋەتتىم ئۆيدىن ئالتۇن  
ئېلىپ كەلسۇن، — دېدى. نەسىم قوشۇلمىدى. گۈلبار  
ئەييارلارغا:  
— ئۇنىڭغا ئوبدان كۆز قۇلاق بولۇڭلار قاياققا بارسا ئۇنىڭ  
كەتكەن يېرىنى بىلىپ قويۇڭلار، تاڭلا ئۇنىڭدىن پۇللارنى  
قايتۇرۇپ ئالىمىز، — دېگەن ئىدى، ئۇلار نەسىمنىڭ ئارقىسىغا  
چۈشتى. نەسىم تېز ماڭغان ئىدى، ئەييارلار قەدىمىنى داغدام  
ئېلىشتى.  
مۇھتەر نەسىم مۇنچا خارابىگە كىرىپ كەتتى. ئەييارلار  
قايتىپ كەتتى. نەسىم مۇنچا خارابىدىن چىقىپ ئەللەق  
ئىسىملىك بىر كىشىنىڭ دۇكانىنىڭ ئىشىكىگە باردى. ئۇستا  
ئۇنى كۆرۈپ:  
— سەن كىمنىڭ باتۇرى؟ — دېگەن ئىدى مۇھتەر نەسىم:  
— بۇنداق ئىشلارغا ۋاقتىم يوق، ئەگەر كىشىلەر خالىسا،  
ئۆزەمنى ساتمەن، — دېدى. ئەللەق بۇنى ياخشى پۇرسەت دەپ  
بىلىپ ئۇنى دۇكاننىڭ ئىچىگە ئېلىپ كىردى. نەسىم دۇكانغا  
كىرگەن ھامان كۆزى ئۇستادنىڭ پۇل ساندۇقىغا چۈشۈپ  
ئوغرىلىدى. گۈلبار ئەييارلىرى بىلەن كېتىپ بارااتتى.  
گۈلبارنىڭ كۆزى دۇكاننىڭ ئىچىدىكى باتۇر نەۋكەرگە چۈشتى.



ئەللەفتىن :

— بۇ باتۇرنى ساتامسەن، — دەپ سورىغان ئىدى،

ئەللەق :

— ساتمەن، — دېدى.

— قىممىتى قانچە. ئەللەق ئۇستا :

— ئاتمىش تۈمەن، — دېگەن ئىدى، ئۇنىڭ باھاسىنى

توختىتىپ ئالتۇننى خوجايىغا بېرىپ، نەسىمنى ئېلىپ راۋان بولدى. تۆت كوچىغا يېتىپ بارغاندا :

— ئەي غۇلام، ئېتىڭ نېمە، — دەپ سورىغان ئىدى،

نەسىم :

— كاكە فەرۋانە، — دېدى. گۈلبار :

— كاكە فەرۋانە، سەن مېنى ئۇچراتقانلىقىڭ ئۈچۈن ماڭا

رەخمەت ئېيتقىن، سەن مۇنچىغا بېرىپ تۇرغىن مەن ئارقىڭدىن

يېتىپ بارمەن، — دېدى.

نەسىم راۋان بولدى. نەسىم مۇنچىغا يېتىپ بېرىپ مۇنچا

كىيىمنى كىيىپ باشقا سۈرەتتە بولۇپ مۇنچىدىن چىقتى. بۇ

چاغدا گۈلبار مۇنچىنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ كەلدى. ئۇ كاكە

فەرۋاننى كۆرمىدى.

گۈلبار مۇنچا باقاردىن :

— فەرۋان ئىسىملىك بىر غۇلام بۇ يەرگە كەلدىمۇ؟ —

دەپ سورىدى. مۇنچا باقار :

— ياق، — دېدى.

گۈلبار باشقا لۆڭگە كەلتۈرۈشنى بۇيرىدى، مۇنچا باقار

باشقا بىر خىل لۆڭگىنى ئەكىلىپ مۇنچىغا ئەكىرىپ بەردى.

بۇ چاغدا نەسىم كىيىم ساقلىغۇچىنىڭ يېنىغا كېلىپ، سىرتماق

تاشلىغان ئىدى، ئۇ سىرتماقنىڭ ھالقىسىغا چۈشتى. ئۇنى

تارتقان ئىدى، ئۇ جان بەردى. نەسىم ئۆلۈكنى بۇلۇڭغا ئېلىپ

بېرىپ كىگىزنىڭ ئۈستىدە ياتقۇزۇپ قويدى. ئۇنىڭ كىيىمىنى



كېيىپ، مۇنچىغا قارىغۇچنىڭ سۈرىتىدە بولۇپ مۇنچىنىڭ  
ئىشىكىدە تۇردى، دىللاك<sup>①</sup> تاشقىرىغا چىقىپ:

— گۈلبار ئۈچۈن بىر لۆڭگە بەرگىن، — دېگەن ئىدى،  
نەسىم ئالتۇنغا ئوخشاش زەر رەڭدە قىلىپ، بىر ئاز خۇرۇچ  
ئارلاشتۇرۇپ بەردى، مۇھتەر نەسىم پۇرسەت تېپىپ گۈلبارنىڭ  
خەنجىرىنى ئېلىپ قېچىپ كەتتى.

ئۇ تەرەپتە دىللاك ئۇستا رەڭنى خېمىر قىلىپ گۈلبارنىڭ  
يۈزىگە چاپلىدى. بىر سائەت بولمايلا گۈلبار رەڭنىڭ يۈزىنى  
كۆيدۈرۈۋاتقانلىقىنى بىلىپ:

— ئۇستا، كىيىم ساقلىغۇچىغا ئېيتقىن، بۇ رەڭنى  
كىشىگە ساتمىسۇن، ماڭغا ساقلىمىسۇن، بەك ئوبدان رەڭ  
ئىكەن، — دېدى. ئۇنىڭ يۈزى يارا ئىدى، رەڭ ئۇنىڭ دىلىنى  
ئېرىتتى. ئۇ بۇ يەردە تۇيۇقسىزلا ئەييارلارغا ۋارقىراپ:

— كىيىمچىنى كەلتۈرۈڭلار، — دېدى. لېكىن ئۇستا  
كىيىمچىنى تاپالمىدى. گۈلبار تاشقىرىغا چىقىپ قاراپ باقتى.

خەنجىرى يوق ئىدى. نەسىم ئەييارلارنىڭمۇ خەنجەرلىرىنى  
ئېلىپ كەتكەن ئىدى. گۈلبار تاشقىرىغا چىقىپ ئەييارلارغا:

— ئاگاھ بولۇڭلار، ئۇ ئەييارنى تۇتۇڭلار، — دېدى.

قىسسە، كەچ كىردى. نەسىم دۇكانغا قايتىپ كەلدى.

گۈلدەك ئېچىلىپ تۇرغان بارلىق جاۋاھىرلارنى ئېلىپ، شۇ  
كېچىسى قەلئەدىن چىقىپ، ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا قاراپ

ماڭدى. يەتتىنچى كۈنى شەھىرىنىڭ قېشىغا يېتىپ بېرىپ  
بارگاھتا ئارام ئالدى. ئەتىسى ئەمىرگە ئەھۋالنى بايان قىلغان

ئىدى، ئەمىر ئۇنىڭغا ئاپىرىن ئوقۇدى.

ئەتىسى ئىسكەندەر ئىسپەھان شەھىرى تەرەپكە راۋان  
بولدى. گۈلبارغا:

دىللاك. ئۇۋۇلغۇچى، سىلغۇچى.



— ئىسكەندەر كېلىۋېتىپتۇ، — دەپ خەۋەر يەتكەن ئىدى،  
گۈلبار جالنىۋس بىلەن بەھرام قۇيۇن، بەھرام ئالتۇن ئوغرىسى  
دەرۋازىنىڭ ئۈستىدە ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرىنى تاماشا  
قىلدى. قوشۇنلار يەتتىنچى كۈنى كېلىپ بولدى، سەككىزىنچى  
كۈنى شەھرىار يېتىپ كېلىپ بارگاھتا ئارام ئالدى.  
بىر كۈنى گۈلبار شاھ بەھرام بىلەن ئەللىك مىڭ  
چەۋەندازنى باشلاپ شەھەردىن چىقتى. ئۇلار ئىسكەندەرنىڭ  
قوشۇنىنىڭ قارىسىدا بارگاھ تىكتى. كېچىسى ئىككى تەرەپ  
جەڭ دۈمبىقىنى چېلىپ جەڭگە چاقىرىشتى. شۇ كېچىسى  
گۈلبار ئەييار ساقلىنى چۈشۈرۈپ، قەلەندەرنىڭ كىيىمىنى  
كىيىپ تاشقىرىغا چىقىپ جەمىشدا بارگاھنىڭ ئىشىكىگە يەتتى.  
ھەر قانداق كىشى ئۇنى كۆرسە تۇخۇمدەك ئالتۇن بېرەتتى، ئۇ  
ئىسكەندەرنىڭ خاس ھەرىمىگە داخىل بولدى. ئالماس قۇللار  
ئىككى مىڭ كىشى بىلەن چېدىرنىڭ چۆرىسىدە باسبانلىق  
قىلىۋاتاتتى. گۈلبار جادۇ بۇ يەرگە يېتىپ كېلىپ:

— ئىشلار ئاسان بولسۇن، — دېگەن ئىدى، ئالماس  
قۇللار مۇشتەك ئالتۇننى ئۇنىڭغا بەردى. ئالۋاستى گۈلبار جادۇ  
دەرۋىش ئىسكەندەرنىڭ ھىممىتىدىن سۈيۈنۈپ:

— ئەي شەھرىار، مەن بۈگۈن كېچە بۇ ئورۇنغا داخىل  
بولدۇم. ئالتۇن، كۈمۈش جاۋاھىرغا تولدۇم، ئەگەر يۈز يىل  
يىسەممۇ تۈگىمەيدۇ، — دەپ ئۇلارنى سۆزگە تۇتۇپ ئۇيقۇغا  
كەتكۈزدى. گۈلبار جادۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ خاسخانگە  
بېرىپ ئىسكەندەرنى كۆردى. مۈلكى ھېرمان ئۇنىڭ يېنىدا  
ئۇخلاۋاتاتتى. ئۇ ئىككىسىنىلا بېھوش قىلىپ، ئىسكەندەرنى  
پەردىگە ئوراپ تاشقىرىغا ئېلىپ چىقىپ، ئىسپەھان شەھىرىگە  
ئېلىپ كەلدى. ئىسكەندەرنى قەلئەنىڭ تۈۋرىكىگە باغلىدى. بۇ  
دېۋە باغلانغان تۈۋرۈكلىك قەلئە ھەزرىتى سۇلايمان  
ئەلەيھىسسالامدىن قالغان ئىدى. ئۇ قەلئەنى شۇ چاغدا ياساتقان



ئىدى. سۇلايمان ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئۇ دىۋە تاغقا كېتىپ قەلئە قالغان ئىدى. ئەمدى ئۇنىڭغا ئىسكەندەر بەند قىلىندى. ئەتىسى ئوردىدىكىلەر قاراپ ئىسكەندەرنىڭ يوقلىقىنى كۆرۈپ غۇلغۇلا پەيدا بولدى.

قىسسە، گۈلبار شاھ پەقەت گۈلبار ئەييارنىلا ئۇ قەلئەدە ئولتۇرغۇزدى. تاڭ ئاتتى. ئىسكەندەرنى ئېلىپ كەتكەنلىكىدىن خەۋەردار بولۇپ بىر لەۋھەنى كۆردى. لەۋھەنى گۈلبار ئازغۇننىڭ نامىدا پۈتكەن ئىدى. سەردارلار ئاھ ئوردى. ئارستو مۇھتەر نەسىمنى چاقىرىپ:

— بوۋا، بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ خەۋىرىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېگەن ئىدى، نەسىم راۋان بولدى. شاھزادە ئابدۇلھېمىدىنى ئىسكەندەرنىڭ ئورنىدا ئولتۇرغۇزدى.

نەسىم گۈلبار شاھنىڭ بارگاھىغا يېتىپ بېرىپ، گۈلبار شاھنىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. بەھرام قۇيۇن خاقان ئوڭ قول تەرىپىدە، بەھرام كاۋ سول تەرىپىدە جالمنۇس داۋاگەر چوڭلىرى بىلەن ئۆز ئورنىدا ئولتۇرۇپتۇ. گۈلبار شاھ، گۈلبار ئەييارنىڭ بۇ جەھەتتىكى ئىشىنى باشقىلار بىلمەيدۇ، دەپ ئۇ بۇرادىرى گۈلبار ئەييارنى چاقىرىتىپ ئورنىدىن تۇرۇپ:

— تۈنۈگۈن كېچە ئىسكەندەرنى كەلتۈردۈڭ، بۇنىڭ ئۈچۈن ساڭا ئاپىرىن، — دېدى. نەسىم ئىچىدە:

— ئەي ھارامزادە، بۈگۈن كېچە سېنىڭ خىزمىتىڭدە بولاي، — دېدى.

ئەلقسە، ئۇ تەرەپتە لەشكەرلەر سەپ تۈزۈدى. شاھزادە مۈلكى ئەلۋەس بىلەن ئۇ يەردە ئارام ئالدى. بەھرام قۇيۇن خاقان مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ھەرۇم نەۋجەۋان<sup>①</sup> ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا قەدەم قويدى. بەھرام نەيزىسىنى

① نەۋجەۋان - يىگىت، ئوغلان، باتۇر، قىران يىگىت.



ئۇنىڭغا ئۇرغان ئىدى، ھەرۇم نەۋ جەۋان قىلىچ تۇتقان قولىنى سوزۇپ، نەيزىنى قولىدىن تارتىپ ئېلىپ تاشلىۋەتتى. بەھرام قولغا يەنە بىر نەيزىنى ئالماقچى بولغان ئىدى، ھەرۇم ئۇنىڭ بىلىدىن تۇتۇپ بىر قولى بىلەن بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە تاشلىغان ئىدى، نەسىم يېتىپ كېلىپ ئۇنىڭ پۇت - قولىنى باغلاپ مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن بەھرام كاۋ مەيدانغا كىردى ئۇنى ھەم ئىگەردىن يۈلۈپ ئېلىپ يەرگە ئاتتى. نەسىم ئۇنىمۇ مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. بەھرام ئالتۇنكەش مەيدانغا كىرگەن ئىدى. ئۇنى ھەم ئېتىدىن ئېلىپ يەرگە تاشلىدى. نەسىم ئۇنىمۇ مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. گۈلبار شاھ بۇنى كۆرۈپ:

— بۇ قەۋم بىلەن مەيداندا جەڭ قىلغىلىسى بولمىغىدەك، — دەپ لەشكەرلىرىنى باشلاپ شەھەرگە قايتىپ كەتتى. گۈلبار شاھ ئىسپەھان شەھىرىنىڭ قىرىق دەرۋازىسىنى مەھكەم ئەتتى. سېپىلنىڭ پوتەيلىرىنى جابدۇپ ئۆزى جالىنۇس بىلەن دەرۋازىنىڭ پەشتىقىدا تۇردى.

بۇ تەرەپتە قارا قۇيۇن خاقانى بىلەن ئىككى بەھرام ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىغا كىردى. ئەمما گۈلبار ئەييار ناپاك كېچىسى ئۇۋۇلىغۇچ مۇلازىمىنى چاقىرىپ، ساقلىنىشى چۈشۈرۈپ، ئۆزىنى قەلەندەر سۈرىتىدە ياساندۇرۇپ، شەھەردىن چىقىپ، ئابدۇلھېمىدنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنى بېھوش قىلىپ، شەھەرگە ئېلىپ كېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىدا بەندكە تارتتى. قىسسە، قىرىق كۈندە ئۇ ناپاك قىرىق نەپەر نامدار باتۇرلارنى ئېلىپ كەتتى. مۈلكى ئەلۋەس:

— بوۋا، ئەمدى بۇ ئىشلارغا خاتىمە بېرىيلى، بارگاھىمىز قاچانغىچە مۇشۇنداق بولىدۇ. بۇ ئىشنىڭ ئىگىسى بولسۇن، — دېگەن ئىدى. نەسىم:

— ئەي پەرزەنت، سەن بىلمەيسەن ئەگەر بۇ يەردىن



تاشقىرىغا چىقسام باققال ئوغرى - قاراقچىلار مېنى  
تۇتىدۇ، — دېدى. شۇ چاغدا ھېكم (ئارستو) بىلەن  
ئەلۋەس:

ئەي ئاقساقال، سېنىڭ دېمەكچى بولغىنىڭ ماڭا ئايان، — دەپ  
ئىككى تاۋاقتا ئالتۇن كەلتۈردى. نەسىم ئۆزىنىڭ خەزىنىدارىغا  
ئۇلارنى تاپشۇرۇپ قويۇپ تاشقىرىغا چىقىپ كۆپ خىيال قىلىپ:  
ھازىر شەھەرگە كىرگىلى بولمايدۇ، شەھەرنىڭ  
تاشقىرىدىن شەھەرگە كىرگىلى بولىدىغان لەخمە بارىدۇ، دەپ  
ئويلاپ ئەييارلارنى تەلەپ قىلىپ يەتتە كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن  
شەھەرگە كىرىشنىڭ ئامالىنى قىلدى. نەسىم گۈلبار شاھنىڭ  
قەسىرىگە يېقىنلاشتى. يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە ئىشقا  
كىرىشتى.

بۇ چاغدا بىر مۇنچە قۇم بېشىغا قۇيۇلدى. نەسىم ئەتراپقا  
قاراپ گۈلبار شاھنىڭ خاسخانىسىنىڭ پەنجىرىدىن بېشىنى  
تاشقىرى چىقاردى. ئەمما يەنە بىر قەۋەت توساق ناھايىتى  
مۇستەھكەم ئىدى. گۈلبار شاھنىڭ پەرى قىز بىلەن مەي  
ئىچىۋاتقانلىقىنى دىمىقى پۇرىدى.

گۈلبار ئەييار دىللاكنى قىچقىرىپ ساقىلىنى  
چۈشۈرۈۋەتتى. ئۆزىنى قەلەندەر سۈرىتىدە ياساندۇرۇپ سىرتقا  
چىقتى. ئۇنىڭ لەقىمى تىكەنسز گۈل ئىدى. ئۇ تاشقىرىغا  
چىقىپ مۇھەممەد شىرزاد بىلەن ئىسھاق ۋە ئەمىرخانلارنى  
نەغمىگە داخىل قىلدى.

بۇ ۋاقىتتا نەسىم ئوردىغا قايتىپ كېلىپ ئەھۋالنى مۈلكى  
ئەلۋەسكە ئېيتقان ئىدى، مۈلكى ئەلۋەس:

— ھازىر ئىختىيار ئۆزەڭلاردە قانداق قىلساڭلار

قىلىڭلار، — دېدى.

مۇھتەر دەۋران شۇ ھامان قىرىق نەپەر باتۇر بىلەن  
تۈرمەست، سەئىدان دىۋىزاد ھەرۇم نەۋجەۋان ۋە دىلىم زەنگى



قاتارلىقلار ئوغلانلىرىنى باشلاپ ماڭدى. ئەل قىسسە، نەسىم باتۇرلاردىن قىرىق كىشىنى باشلاپ  
 گۈلبارنىڭ قەسرگە يېتىپ باردى. ئۇ ناپاكنىڭ بىر نازىنى بىلەن ئىشرەت سۈرۈپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. نەسىم پەردىنى  
 ئېچىپ كىرگەن ئىدى، ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ھەرۈم نەۋجەۋان قولىغا شەمشەر بىلەن قالدقانى ئېلىپ كىرىپ كەلدى. ئۇ كېلىپ  
 گۈلبار شاھنىڭ شەمشىرىنىڭ قىنىنى كۆرۈپ ئۆزىنى ھەرۈم تەرەپكە ئاتتى. لېكىن گۈلبار شاھ ئۇ يەردىكى يول بىلەن  
 چىقىپ كەندىمان تەرەپكە كەتتى. ئەمدى بۇ قىسسەنى ئىشەنچلىك باتۇرلار  
 شەھەرگە كىرىپ شەھەرنى ئىگىلىدى. ئاندىن ئىسكەندەر بىلەن سەردارلارنى قۇتقازدى. قەلئە شەھەرنىڭ بىر  
 تەرىپىدە ئىدى. ئىسكەندەر ئۇ يەرگە كېلىپ بارگاھنى ئورۇنلاشتۇرۇپ ئارام ئالدى. شەھەر ئەھلى ئىسكەندەرنىڭ  
 ئېتىقادىنى قوبۇل قىلدى. گۈلبار شاھ بۇرادىرى گۈلبار ئەييار ۋە جالىنۇس بىلەن  
 شەھرى كەندىمانغا يېتىپ باردى. ئىسكەندەر نەسىمگە: — بوۋا، شەھرى  
 كەندىماندىن گۈلبار شاھنىڭ خەۋىرىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېگەن ئىدى، نەسىم قوبۇل قىلىپ  
 كەندىمانغا يۈرۈپ كەتتى. نەسىم شەھرى كەندىمانغا يېتىپ كېلىپ بارگاھنىڭ  
 دەرۋازىسىغا باردى. جالىنۇسنىڭ كۆزى ئۇنىڭغا چۈشتى. ئۇ گۈلبارغا  
 ئىشارەت قىلغان ئىدى، گۈلبار ئەييار ئارقىسىدىن كېلىپ نەسىمنى تۇتۇپ  
 يەردە ياتقۇزۇپ پۈت - قولىنى باغلىدى. جالىنۇس: — بۇنى قىيناڭلار،  
 — دېگەن ئىدى نەسىمنى قەپەزگە سۇلاپ تۆت كوچىغا ئېلىپ بېرىپ دارغا تارتىپ قاتتىق قىيىندى.  
 نەسىم بىھوش بولۇپ ئۆزىنى يوقاتتى. ئۇلار نەسىمنى ئۆلدى دەپ بىلىپ  
 ئۇنى سۇغا تاشلىۋەتتى. سۇ ئۇنى ئېقىتىپ



كەتتى. نەسىم بىر چاغدا كۆزىنى ئېچىپ ئۆزىنىڭ بېشىنى بىر  
 شەھىرىنىڭ قۇچىقىدا كۆردى. ئۇ شەھىرىار:   
 — ئەي مۇھتەر نەسىم، قوپقىن بىز ساڭا شىپالىق  
 بەردۇق، — دېگەن ئىدى نەسىم:   
 — ئەي شەھىرىار سەن كىم؟ — دېدى. ئۇ:   
 — مەن مۇھەممەد ئابدۇللاننىڭ بوۋىسى ئىبراھىم خەللىللا  
 بولىمەن، — دېگەن ئىدى، نەسىم:   
 — شەھىرىار، بۇ تاشلارنى تىللا قىلغىن، — دېدى. نەسىم  
 بېرىپ ئۇ تاشلارنى بىر يەرگە توپلىدى. بۇ چاغدا ھېلىقى  
 ھەزرەت غايىپ بولدى.   
 نەسىم ئوردىغا قايتىپ كېلىپ نەچچە نەپەر ئەييارلارنى  
 ئېلىپ ئاشپەزلىك ئەسۋابىنى ئېلىپ كەندمانغا راۋان بولدى.   
 نەسىم شەھىرى كەندمانغا يېتىپ بېرىپ: «بەزى لەشكەر  
 باشلىقلىرىگە ئەجەل يېتىپ ئۆلۈپتۇ ئۇلار غۇلامىنىڭ نېنىنى  
 يەپتۇ» دەپ تۇرۇشىغا گۈلبار ئەييار دۇكانغا داخىل بولدى.   
 بەرق فەرەڭى گۈلبارنى كۆرۈپ ئۇنى تۇتۇپ يەرگە ئۇردى. نەسىم  
 ئۇنىڭ بېشىنى كەستى. نۆۋەتچى ئۇنىڭ گۆشىنى پۇشۇردى.   
 ئەييارلارغا:   
 — سىلەر بۇ تائامنى كۆتۈرۈپ ئوردا تەرەپكە ئېلىپ  
 بېرىڭلار، — دېدى. نەسىم گۈلبارنىڭ ئەڭگۈشتەرىنى  
 تۈگۈۋالغان بارماقلىرىدىن ئېلىپ ئەڭگۈشتەر بىلەن قورالنى  
 نۆۋەتچىلىك قىلىۋاتقان ھەرۇم خوجايىنىغا تاشلاپ بەردى. بۇ  
 ئەڭگۈشتەرلەرنى بارگاھقا ئېلىپ بارغان ئىدى، گۈلبار شاھ  
 ئۇنى كۆرۈپ بېشىنى تۆۋەن سالدى. گۈلبار بارماقتىكى  
 ئەڭگۈشتەرنى كۆرۈپ ئۇنى ئۆزى بەرگەنلىكىنى ئويلاپ ئاھ  
 ئۈرۈپ:   
 — ئاشپەزنى كەلتۈرۈڭلار، — دېگەن ئىدى، نەسىم:   
 — ئەي گۈلبار، سەن ئەگەر ئىسكەندەرگە ئىتائەت قىلساڭ



كەلتۈرەي، ئەگەر ئىتائەت قىلمىساڭ گۈلبار ئەييارغا ئوخشاش  
بەندكە تارتىمەن، — دېگەن ئىدى، گۈلبار شاھ قورقۇپ كەتتى.

گۈلبار شاھ جالنىۋسقا:

— ھېكىم قانداق قىلىمەن؟ — دېدى جالنىۋس:

— ئىتائەت قىلغىن، ئەگەر ئىتائەت قىلمىساڭ  
ئۆلسەن، — دېدى. رەمىل تارتىپ، ئىسكەندەرنىڭ نامىدا  
مۇقەددەس كىتابنى تۇتتى. جالنىۋس بولسا ئۆزىگە پال تارتىپ  
بېقىپ قانات قېقىپ ئۇچۇپ كەتتى. ئەمدى ئۇنىڭ قىسىنى  
ئىشتىڭ.

گۈلبار شاھ ئولۇغلىرى بىلەن گەدىنىگە شەمشەرنى ئېسىپ  
ئەمىرنىڭ ئالدىغا ماڭدى. نەسىم كېلىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى.  
شۇ چاغدا گۈلبار شاھ ئولۇغلىرى بىلەن يېتىپ كەلدى. ئەمىر  
شەمشەرنى ئۇنىڭ گەدىنىدىن ئالغان ئىدى، گۈلبار شاھ  
بىرلىشىش يۈزىسىدىن ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىغا بويسۇندى.  
ئىسكەندەر:

— ئەي گۈلبار شاھ، ئەگەر ئىسكەندەر قالىساڭ تولا  
ئوبدان بولاتتى. ئەگەر بىز بىلەن ماڭمەن دېسەڭ ئۆزەڭنىڭ  
ئىختىيارى، — دېدى. گۈلبار شاھ:

— شەھرىار، سىز ئۈچۈن خىزمەت قىلىش مەن ئۈچۈن  
شەرەپ. مېنى ئەييارلار قاتارىدا كۆرگىن، مەن ئەييارلارغا  
خۇشتارمەن، — دېگەن ئىدى، ئەمىر ئۇنى زەبەردەست  
مۇھتەر بەرق فەرەڭنىڭ ئالتۇن تەختىگە ئولتۇرغۇزدى. بەھرام  
ئالتۇنچى گۈلبار شاھنىڭ ئوغلى ئىدى، ئۇنى باتۇرلارنىڭ  
قاتارىدا ئولتۇرغۇزدى. ئىسكەندەر ياخشى ۋاقىتتا شاھانە تەختنى  
شىراز تەرەپكە ئېلىپ بېرىشنى ئەمر قىلغان ئىدى، نەۋفىل  
شاھانە تەختنى ئېلىپ ئاتلاندى. ئەمدى بۇ قىسىنى ئىشتىڭ.



ئوتتۇزىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ شىراز  
تەرەپكە بارغانلىقى، نەسىمنىڭ ئارستونى  
قۇتقۇزۇش ئۈچۈن ئەدەن مەملىكىتىگە  
ماڭغانلىقى

ئەلقىسسە، مەزكۇر داستاننى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق  
رىۋايەت قىلىدۇكى، ئىسكەندەر ساھىبقىران سانسىز لەشكەر  
بىلەن شىراز جەننەت ماكانىغا راۋان بولدى. رەۋزەبە شاھ  
ئىسكەندەرنىڭ كەلگەنلىكىدىن خەۋەردار بولۇپ، ئۇنىڭغا ئىتائەت  
قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. شەھەرنى خىلۋەت قىلىشقا بۇيرىدى.  
ئۇ شەھىرىنىڭ قەدىمگە ئىنتىزار بولۇپ يولغا قاراپ تۇردى.  
ئەمدى نەچچە كەلىمە سۆزنى شەھرى ئەدەن [74] دىن (ئەدەن  
شەھرى) ئىشىتىڭ.

قىسسە، ئەدەننىڭ پادىشاھىنى فەرىدۇن شاھ دەپ  
ئاتىشاتتى. ئۇ:

— ئىسكەندەر ئىسفاھان شەھىرىنى ئېلىپ فارسنىڭ  
(پارس) ئىشىنى قىلغىلى ئاتلىنىپتۇ، — دەپ ئاڭلىدى. ئۇنىڭ  
بىر ئەييارى بار ئىدى ئۇنى كەھەڭ ئەدەنى نەزەرۇ دەپ ئاتايتتى.  
فەرىدۇن شاھ ئۇنى چاقىرتىپ:

— ئەي كەھەڭ، ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ ئۇنىڭ  
مەقسىدىنى ۋە سەردارلىرىنىڭ سۈرىتىنى سىزىپ كېلىشىڭ  
زۆرۈر بولۇپ قالدى، كېلىدىغان ۋاقتىڭدا ئىسكەندەرنىڭ  
ۋەزىرى ئارستونى ئازدۇرۇپ ئوغۇرلاپ ئېلىپ كەلگىن، قۇرۇق



قول قايتىپ كەلمىگىن، — دېدى. مۇھتەر كەھەڭ قوبۇل قىلىپ ئىسپەھانغا راۋان بولدى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا باردى. ئۇچىسىغا ئەسكى تېرىنى ئارتىپ مۇدىل بولۇپ ئوردىغا كىردى. ھەممە جايلارنى كېزىپ ئوردا بازارغا يېتىپ باردى. ئەسكى تېرىنى ئىسكەندەرنىڭ كىشىلىرىگە سېتىپ، بارگاھى جەمئىيەتكە يېتىپ باردى. ئۇ بارگاھنىڭ ۋەزىيىتى ۋە باتۇرلارنى كۆرۈپ ھەيران قالدى.

ئەلقسە، ئۇ قىرىق كۈن بارگاھ ۋەزىيىتىنى كۆزەتتى ۋە ئىسكەندەرنىڭ، سەردارلىرىنىڭ سۈرىتىنى سىزىپ ئولتۇردى. ئاندىن كېيىن ئارستوننىڭ بارگاھىغا بېرىپ ئۇ يەردە ئارستوننىڭ تۆت يۈز شاگىرتى بىلەن ئولتۇرۇپ سۆھبەت قۇرۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ سەۋر تاقەت قىلىپ تۇردى. كەچ كىردى. ئارستو مەجلىستىن بوشاندى. شاگىرتلىرىنىڭ ھەممىسى ئارامگاھىغا كەتتى. ئارستو چېدىرنىڭ پەردىسىنى ئېتىپ يېتىپ ئۇيقۇغا كەتتى. بۇ چاغدا كەھەڭ بارگاھقا كىرىپ ئارستوننى بىھوش قىلىپ، پەردىگە ئوراپ ئەدەن تەرەپكە راۋان بولدى. كەھەڭ فەرىدۇن شاھنىڭ بارگاھىغا بېرىپ پەردە - گىلەمنى يەردە قويدى. پەردە - گىلەمنى ئېچىپ ئارستوننى كۆرسەتتى. فەرىدۇن ئارستوننى كۆرۈپ كەھەڭگە تەھسىن ۋە ئاپىرىن ئوقۇپ:

— ئەي سەردار، ئارستوننى ئۆزەڭ ساقلىغىن، — دېدى. ئۇ ئارستوننى سۇلاپ شەھەردىكى تۆت كوچىنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئاستى. ئارستو ئۈمىدسىزلەندى. ئەمدى بۇ تەرەپتىن سۆز ئاڭلايلى.

ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر شىرازغا قاراپ ماڭدى. ئون كۈنگىچە بەرق فەرەڭدىن خەۋەر بولمىدى. ئۇنى ئىزدەپ تاپالمىدى. ئىسكەندەر بىلەن سەردارلارنىڭ كۆڭلى يېرىم بولدى. ئون كۈندىن كېيىن بەرق فەرەڭنى پەيدا بولدى. ئىسكەندەر:



— ئەي مۇھتەر، قەيەرلەردە يۈردۈڭ، — دەپ سورىغان ئىدى، ئۇ:

— شەھرىيار، مەن مۇھتەر نەسىم، باتۇرلار بىلەن كىلىشمەسلىككە يولۇقتۇق. سىزلىرىگە نىجاتلىق بېرىمىز دەپ ئۇلار ئالدىدا كەتتى. مەنكى بەندىڭىز ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىپ ھالىم خارابىلىشىپ ئارقامغا ياناي دەپ ئويلىغان ئىدىم يەنە ئاۋازچىلىققا ئۇچۇردۇم. كونا بىر لەقەم بار ئىكەن، پۈتۈم شۇ يەرگە كىرىپ كەتتى، ئۇ يەرگە يىقىلدىم. ناھايىتى چوڭ غارلارنى كۆردۈم. ئۇ غارلارنىڭ ھەممە يېرى بېزەكلىك ئىكەن. يەتتە يۈز ئەگىمىدە يەتتە يۈز پادىشاھنىڭ يۈزىنى پۈتۈنلەي ئالتۇن بىلەن جاۋاھىردىن قىلغان ئىكەن، ئۇلارنىڭ تېمى تىللادىن بولۇپ، بوينىغا تىللادىن زەنجىر باغلاپتۇ. يەنە بىر تەرەپكە قويۇلغان بېزەكلىك تەختنى كۆردۈم. چوڭ بىر ساندۇق بار ئىكەن. ئۇنىڭ ئۈستىدە ئىشىك بار ئىكەن، ئىشىكى ئىتىك ئىكەن. ئەي شەھرىيار باتۇرلارنى ئەۋەتكىن ئۇ نەرسىلەرنى ئېلىپ كەلسۇن، — دېگەن ئىدى. شاھى ئالەم نەسىمنى بۇيرىدى.

نەسىم ئۇ نەرسىلەرنى ئېلىپ كېلىشى ئۈچۈن تۆڭگىلەرنى ئېلىپ، بەرق فەرەڭى بىلەن ئىسپەھانغا راۋان بولدى. ئۇلار يېتىپ باردى. ئۇلار خەزىنىنى تۆڭگىلەرگە يۈكلەپ كېلىپ، ئەمىرنىڭ خەزىنىسىگە قوشتى. مۇھتەر ئالدى بىلەن ساندۇقنى ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا قويۇپ ئاچقۇچنى ئىسكەندەرگە بەردى. ئىسكەندەر ئاچقۇچنى ئېلىپ، ساندۇقنى ئېچىپ، ئۈستىگە خەت پۈتۈلگەن لەۋھەنى كۆردى. لەۋھەدىكى خەتنى ئوقۇماقچى بولغان ئىدى، بىراق ئوقالمىدى. نەسىمنىڭ قولىغا بەردى. چۈنكى نەسىم يەتمىش ئىككى خىل تىلدا ئوقۇپ سۆزلەيتتى. نەسىم لەۋھەنى كۆرۈپ:

— شەھرىيار، بۇ لەۋھە ئەدەننىڭ چېگرا ئەھۋالىدىن بىشارەت بېرىپتۇ. ئەدەننىڭ بايلىقىنىڭ سانى يوق ئىكەن، ئۇ



جايغا بارساق ھاكىملىرى مەلۇم بولۇر، — دېدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

ئەمىر شاد خۇرام بولۇپ ئولتۇردى. چۈنكى مۇندىن ئىلگىرى بىر شەخس ئۇ دىيارغا پادىشاھ ئىدى. گۈلبار شاھ ئۇنىڭ ئۈستىگە لەشكەر تارتىپ بارغاندا ئۇ پادىشاھ قېچىپ كەتكەن. بۇ چاغدا ئۇ ئىسكەندەر ئىسپەھاننى ئېلىپتۇ دەپ ئاڭلىغان ئىكەن. ئىسكەندەر ئۇنى چاقىرتىپ كېلىپ قوشۇنى ۋە قورالى بىلەن ئىسپەھانغا ۋالى قىلدى.

يەنە بىر كۈنى ئىسكەندەر نەسىمنى چاقىرتىپ:

— بوۋاجان، بىزگە فەرىدۇندىن باشقا بۇ يېقىندا كۈشەندە يوق. ئەدەن تەرەپكە بېرىپ ئارستوننىڭ خەۋىرىنى ئېلىپ كەلسەڭ، ئارستوننىڭ ئۆلۈكى - تىرىكلىكىدىن خەۋەر يوق، ئۇ بولمىسا پادىشاھلىقىمىز روناق تاپماس. يەنە مەن شىرازدا سېنى كۈتۈپ تۇرىمەن، — دەپ ئۈندىگەن ئىدى، نەسىم بېشىنى سېلىپ تۇرۇپ رۇخسەت ئېلىپ ئەدەنگە قاراپ ماڭدى. نەسىم كەتكەندىن كېيىن ئىسكەندەر كۆچۈپ شىرازغا قاراپ ماڭدى. رۈزبە بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا قارشى ئېلىشقا چىقتى. شىرازنىڭ دۆلەت ئەركانلىرى يۇرت ئاكا بىرلىرى ئىززەت - ئىكرام بىلەن ئىسكەندەرنى شەھەرگە باشلاپ كىردى. لېكىن ئىسكەندەر ئارستودىن بەك دىلغۇل بولدى.

ئۇ تەرەپتە ئاشلىق ئامبىرىنى ساقلىغۇچى بوۋاي ۋە بۇلاڭچى سەردارلارنىڭ ۋەسۋىسى بىلەن ئاقچىنى دەپ دەريا ئۈستىگە ياسالغان كۆۋرۈكنى بۇزۇۋەتكەن ئىدى. مۇھتەر نەسىم بىلەن مۇھتەر نەسىم ئەييارلىق كارامىتى بىلەن ئەدەن مەملىكىتىگە بېرىشقا بەل باغلىدى. ئۇلار ئەدەن مەملىكىتىگە يېتىپ بېرىپ تېزلىك بىلەن فەرىدۇن شاھنىڭ بارگاھىغا باردى. بارگاھىنى چۆرىلەردەك بېزەپ، تىللادىن ياسالغان يەتتە پەللەمپەيلىك تەختدە مەجلىسى تۈزۈشكەن ئىدى قەسىرنىڭ تۈرىسىگە تەخت



قويۇلغان بولۇپ ئۈستىدە فەرىدۇن شاھ ئولتۇراتتى. ئۇ يەتتە قۇبولۇق بېزەلگەن تاج كىيگەن ئىدى. بىر تەرەپتە فەرەڭ دەيۈز ئولتۇراتتى. مۇھتەر نەسىم فەرەڭنىڭ گۈدەك چىرايىغا قارىدى. ھاجەتسىز بولغان زۆرۈرىيەت يۈزىسىدىن، تەڭرىم، پاك دىيانەتلىك كىشىلەرنى بۇ دەيۈزنىڭ ياۋۇزلىقىدىن ساقلىغىن، دەپ نالە قىلدى. ئاندىن كېيىن نەسىم ئەييار كەھڭنى بارگاھنىڭ دەرۋازىسى ئالدىدا تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئەگەر ئۇ مەي دەپسە ئاسمانغا چىققىن دەپسەمۇ ياق دەپسە، ئىدى. ئۇ بارگاھقا كىردى. دۇئا سانانى فەرىدۇن شاھقا قىلدى. فەرىدۇن شاھ ئەييار كەھڭگە:

— ئەي مۇھتەر كەھڭ، ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ ئارستونى ئوغۇرلاپ كەلدىڭ، ئۇلارنى شۇنداق قورقۇتقىنكى، ئۇلاردىن بىرەرسى بۇ يەرگە كېلەلمسۇن، — دېدى. كەھڭ: — شەھرىيار، سىز ئالدىراش بولۇۋاتىسىز، شۇنداق تۇرۇقلۇق نېمە ئۈچۈن ئارستونى ساقلاشقا مېنى ئەمىر قىلدىڭىز، — دېدى. فەرىدۇن شاھ: — ئارستونى ئوبدان ساقلىغىن، ئۇنى ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى ئېلىپ كەتمسۇن دەپ ئەنسىرەيمەن، — دېگەن ئىدى كەھڭ جادۇ: — شەھرىيار، خاتىرەڭنى جەم قىلغىن. ئارستونى قەپەزگە سۇلاپ تۆت كوچىغا ئېلىپ بېرىپ ئېسىپ قويدۇم، ئۆزەم ئەييارلار بىلەن ساقلاۋاتمەن. ئارستونىڭ ئەتراپىغا كېلىشكە كىمنىڭ ھەددى، — دېدى. نەسىم ئارستونى كەھڭنىڭ ئېلىپ كەتكەنلىكىنى بىلىپ ئىچىدە خۇش بولدى. ئۇ ئۆز - ئۆزىگە: كەھڭ ئىشنى باشلاشتىن ئىلگىرى مەن ئۇ يەرگە بېرىپ ئەتراپنى كۆزىتىپ باقاي، دەپ تۆت كوچىغا قاراپ ماڭدى. ئۇ ئارستونىڭ تۈۋرۈكتە ئېسىغلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئاھ ئۇردى. ئارستونىڭ دانا - دانىشمەنلىك سېخى خىسلىتىنى ئەلگە



بېغىشلاپ، ئىشنىڭ ئالدىنى مۆلچەرلەشتەك پاراسىتىنى  
ئويلىدى. نەسىم ئۆزىگە مۇشۇ جايدا تۇراي، كېچە بولسۇن،  
ئاندىن ئارستونى ئېلىپ كېتەي، — دەپ پىكىر قىلدى. كەچ  
كىردى. نەسىم قەپەزگە قاراپ خىيال سۈرۈپ تۇراتتى. بىر  
تەرەپتىن مەشئەل كۆرۈندى. ئەسلى كەھەڭ مەشئەل كۆتۈرۈپ  
كەلگەن ئىدى. نەسىم ئۆزىنى چەتكە ئالدى. كەھەڭنىڭ كۆزى  
نەسىمگە چۈشۈپ ئۇنى تۇنۇدى. چۈنكى ئۇ نەسىمنىڭ سۈرىتىنى  
بۇرۇن سىزغان ئىدى. كەھەڭ:  
— ئەي مەرد چاكار، — دېگەن ئىدى. نەسىم:  
— سەردار، مەنكى بەندە مەككىنىڭ مۇساپىر ئادىمى.  
تىرىكچىلىك ساراسىمدا، قاراۋۇللۇق قىلىش ئۈچۈن بۇ  
شەھەرگە كەلگەن ئىدىم، — دېدى. كەھەڭ:  
— ئاشنىڭ بارمۇ، بولسا كېلىپ ئاشنىڭ — سى ماڭا  
كۆرسەتكىن، — دېگەن ئىدى، نەسىم:  
— جۈر ئەمىسە، — دەپ ماڭدى، كەھەڭ نەسىمنىڭ  
ئارقىسىدىن بىر ئاز ماڭغاندا، نەسىم ئۆزىگە، بۇ شەھەردە مېنىڭ  
ئاشنىم بولمىسا، ئۇنى قەيەرگە ئېلىپ بارارمەن، قىلىدىغاننى  
ھازىر قىلاي، — دەپ قولىغا خەنجەر ئېلىپ كەھەڭگە ئېتىلغان  
ئىدى، ئىككى يۈز ئەييار قولىغا خەنجەر ئېلىپ قەسىردىن  
چىقىپ نەسىمنىڭ ئەتراپىنى قورشىۋالدى. بىر ئاز ۋاقىت  
ئۆتكەن ئىدى، نەسىم ئۇلارغا ۋارقىراپ نەچچىسىنىڭ  
قورسىقىنى يېرىپ، يارىدار قىلدى. ئەييارلار ئۇنىڭغا تەڭ  
كەلگىلى بولمايدىغانلىقىنى كۆرۈپ، تۆت تەرەپتىن سالما تاشلاپ  
نەسىمنى باغلىدى. بۇ چاغدا كەھەڭ:  
— راست ئېيتقىن قېرى ئوغرى، ئېتىڭ نېمە؟ — سەن  
كىمنىڭ ئەييارى، — دېگەن ئىدى، نەسىم:  
— بىلىۋالغىن، مەن ئىسكەندەرنىڭ پىيادە قوشۇنىنىڭ  
سەركەردىسى، نەسىم ئەييار بولمەن، — دېدى. كەھەڭ:



— راست ئېيتتى، بۇت بىلەن پىرى — مۇرشىدلىرىم  
 مۇرادىمنى ھاسىل قىلدى. ۋەزىرى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ  
 ئەييارىنى قولغا كەلتۈردۈم، — دېدى، يەنە — سېنى تاڭلا  
 فەرىدۇن شاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىپ، سېنى دارغا  
 ئاستۇرىمەن، — دەپ نەسىمنى ئۆز چېدىرىغا ئېلىپ كېلىپ  
 سۇلاپ قويدى.  
 تاڭ ئاتتى. كەھەڭنىڭ خوتۇنى مۇنچىغا بېرىپ قايتىپ  
 كەلمىگەچكە كەھەڭ كېنىزەككە:  
 — بىخۇدلىق قىلماي بۇ تۇتقۇننى ئوبدان ساقلىغىن، —  
 دەپ ئۆزى تۆت كوچىغا كەتتى. نەسىم شامغىچە قامالدى.  
 كەھەڭنىڭ خوتۇنى مۇنچىدىن قايتىپ كەلدى. كېنىزەك  
 خانىسىگە كىرىپ:  
 — ئۇ كەھەڭنىڭ خوتۇنى بار تۇرسا، خوتۇننىڭ ئۈستىگە  
 نېمە ئۈچۈن خوتۇن بولغۇدەكمەن، — دەپ قىلغان نالە ئاۋازىنى  
 كەھەڭنىڭ خوتۇنى ئاڭلاپ، كېنىزەكلەردىن:  
 — كەھەڭ كىمنى تۇتۇپ كېلىپ قاماپتۇ، دائىم مەن  
 مۇنچىدىن كەلسەم مېنىڭ كۆڭلىمگە ئازار بېرىدۇ، — دېگەن  
 ئىدى كېنىزەك:  
 — بىر مەرد بوۋاينى ئاشناڭنى كەلتۈرۈپ بەر — دەپ  
 بەندكە تارتتى. ماڭا بۇ تۇتقۇننى قاراشقا تاپشۇردى، — دېگەن  
 ئىدى. كەھەڭنىڭ خوتۇنى نەسىمنىڭ ئالدىغا كېلىپ:  
 — ئەي سەردار نېمە ئۈچۈن سېنى بەندكە تارتتى؟ سېنىڭ  
 ئېتىڭ نېمە، — دەپ سورىدى. نەسىم ھەسرەت بىلەن يىغلاپ  
 تۇرۇپ:  
 — ئەي مەلىكە، مېنى شاراپ پۇرۇش دەپ ئاتايدۇ.  
 مۇھتەر كەھەڭ، دائىم مېنىڭ ئۆيۈمگە بېرىپ شاراپ ئىچەتتى.  
 ئەمدى ئۇ ماڭا قىزىڭنى ماڭا بەرگىن بولمىسا سەندىن رازى  
 بولمايمەن، — دەپ مەجبۇرلاپ مېنى سۇلاپ قويدى، — دېدى.



كەھەڭنىڭ خوتۇنى بۇ سۆزنى ئاڭلاپ خوتۇنلارچە رىشك ئوتى  
كۈچىيىپ چېچىنى يۇڭداشقا باشلىدى. ئۇ:   
— ئەگەر سەن خالىساڭ ساڭا مېنىڭ جىسمىم پىدا  
بولسۇن، — دەپ كېنىزەكلەرگە ھەيۋە قىلدى. ھەتتا كەھەڭنىڭ  
ئىشىكىنى ئېچىپ مۇھتەر نەسىمنى سۇلاقتىن چىقىرىۋەتتى.  
— شاراپچى بوۋا، سەن مېنىڭ كۆڭلۈمنى ئىزدەپ  
قىزىڭنى قېرى مەككار كەھەڭگە بەرمەپسەن. شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ  
سېنى سۇلاقتىن قۇتقازدىم، — دېگەن ئىدى، نەسىم:  
— ئەي مەلىكە، مەن سېنىڭ پەرمانىڭدىن ۋە تەلىپىڭدىن  
چىقمايمەن. ئەمما ھېچقانداق خەير - خىراجەم يوق، يىگىرمە  
تۈمەن قەرزىم بار، — دېگەن ئىدى، ئۇ خوتۇن نەسىمگە ئۈچ  
تۈمەن تىيىن بەردى. نەسىم پۇلنى كەمىرىگە باغلاپ كەھەڭنىڭ  
خوتۇنى بىلەن خوشلىشىپ ئۆيدىن چىقىپ تۆت كوچىغا يېتىپ  
باردى. مەشئەل كۆرۈندى. كەھەڭ ئەييارلىرى بىلەن  
مەشئەلنىڭ ئارقىسىدىن كېلىۋاتاتتى. مۇھتەر نەسىم ئۇ يەرگە  
بېرىپ نېمە قىلارنى بىلمىدى. ئاخىرى مەشئەلچىنىڭ قولىغا  
تاش ئاتقان ئىدى، مەشئەل ئۆچتى. بېرىپ مەشئەلچىنىڭ  
بېشىغا مۇشتى بىلەن ئۈردى. مەشئەلچى يىقىلىپ چۈشتى. بۇ  
چاغدا كەھەڭ بۇنى كۆرۈپ مۇھتەر نەسىمگە ھۇجۇم قىلغان  
ئىدى، ئىسكەندەر ئەۋەتكەن شىراز لەشكىرى مەشئەلنى  
كەھەڭنىڭ يۈزىگە چېچىۋېتىپ بىر تەرەپكە قېچىپ كەتتى.  
كەھەڭ:

— بۇ يەردە ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى بار ئىكەن، مۇھتەر  
نەسىمنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن كېلىپتۇ، مەن ئۆيگە بېرىپ قاراپ  
باقاي، نەسىمنى ئېلىپ كەتمىگەندۇ، — دەپ ئۆيگە قاراپ  
يۈگۈردى ئۆيگە كەلگەن ئىدى، كېنىزەكلەر ئۇنى ئورۇۋېلىپ  
ئىشنى مەلۇم قىلدى ۋە مەزلۇملار بىرلىشىپ كەھەڭنىڭ  
ياقىسىغا ئېسىلىشقىلى تۈردى. كەھەڭ:



— مەن سېنىڭ ئېرىڭ، نېمە ئۈچۈن مېنى ئۇرسەن، —  
دەپ ۋارقىرىغان ئىدى، خوتۇنى:  
— ھەي ئۆلگۈر، خالىساڭ شاراپچىنىڭ قىزى بىلەن  
بولغىن، ماڭا كۆز قۇلاق بولمىغىن، — دەپ دەرھال  
كېنىزەكلەرگە:

— ئۇرۇڭلار بۇ ھىيلىگەرنى، مەن شاراپچى، بوۋايىنى  
قويۇپ بېرىۋەتتىم، — دېگەن ئىدى، كەھەڭ:  
— ئەي ۋالاقىتەككۈر، لاتقا<sup>①</sup> قەسەم قىلىمەنكى،  
ئۈستۈڭگە قەتئىي خوتۇن ئالمايمەن. ھەرگىز بۇ ئىشنى  
قىلمايمەن، — دېدى. خوتۇنى:

— سۇلاقتىكى كىشىنى قويۇپ بەردىم، — دېگەن ئىدى.  
كەھەڭ:

— ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئەييارى، ئۇ ئىسكەندەر زۇلقەر  
نەيىن<sup>②</sup> نىڭ ئەييارى بولىدۇ، ئۇ ساڭا ۋەز ئېيتىپ يالغان  
سۆزلەپ قېچىپتۇ، — دېدى. خوتۇنى ئۇنىڭ نەسىم ئىكەنلىكىنى  
بىلىپ، تۇلا شەرمەندىلىك قىلغانلىقىدىن ئەپسۇسلاندى. ئۇ  
ئۆزىگە: ئەمدى پۇشايمان قىلغاننىڭ پايدىسى يوق، — دېدى.  
ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

① لات - ئىسلامدىن بۇرۇنقى ئەرەبلەرنىڭ تۇتىشىدىغان بۇتلىرى، لات بىلەن مەنات ئەڭ  
ئاناقللىرىدۇر.  
② زۇلقەر نەيىن - ئىككى مۇڭغۇزلۇك؛ ئىسكەندەر شاھنىڭ لەقىمى.



ئوتتۇز بىرىنچى قىسسە، مۇھتەر نەسىمنىڭ  
ئەدەن شەھىرىدىن ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا  
بېرىپ ئەھۋالنى مەلۇم قىلغانلىقى، ساھىبقىران-  
نىڭ ئىككى قېتىم شەھرى ئەدەنگە  
بېرىپ باتۇرلارنى ئەۋەتكەنلىكى

ئەلقىسسە، بۇ قىسمنى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق  
رىۋايەت قىلىدۇكى، مۇھتەر دەۋران كەھەڭنىڭ ئالدىدىن  
ئىرىنچىكىلىك بىلەن ماڭدى. ئۇ ئۆز - ئۆزىگە: ئەگەر بۇ  
شەھەردە قالسام تۇتۇلۇپ قالمەن. ساھىبقىران ئارستوننىڭ  
ئەھۋالىدىن خەۋەر ئالالمايدۇ. ئامال شۇكى، شىراز تەرەپكە  
بېرىپ ئۆزەمنىڭ ئەھۋالىنى ۋە ئارستوننىڭ ئەھۋالىنى ئەمىرگە  
مەلۇم قىلاي. ئەگەر يەنە تۇتۇلۇپ قالسام ئەھۋالىدىن خەۋەردار  
بولۇرمۇ، — دەپ يەلتاپان بولۇپ شەھرى ئەدەندىن چىقىپ  
دەريانىڭ بويى بىلەن ئايلىنىپ ئۆتۈپ شىراز شەھىرىگە كېلىپ،  
ئەھۋالنى ئەمىرگە بايان قىلغان ئىدى، ئىسكەندەر:  
— ئەي سەردار، شەھرى ئەدەنگە يەنە بارغىن. مەن سەن  
ئۈچۈن مۆھلەت بېرىمەن ئەگەر ئارستوننى قۇتقۇزساڭ دېگىنىڭنى  
بېرىي، — دېگەن ئىدى مۇھتەر نەسىم تەزىم قىلىپ ئىككىنچى  
قېتىم يەنە ئەدەن شەھىرىگە قاراپ ماڭدى. ئاندىن كېيىن،  
ئەمىر:

— باتۇرلار نەۋفىلىنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىڭلار، — دېگەن  
ئىدى، تۇرمەست بىلەن سەئىدان ۋە بەھزادىلار ئاتلاندى. بۇ ئۈچ



باتۇر توقسەن مىڭ لەشكەر بىلەن نەۋفىلنىڭ ئارقىسىدىن يولغا  
 چىقتى. ئۇلار يولدا نەۋفىلگە يېتىشىپ بازار ئۆتەڭلەرنى بېسىپ  
 ئۆتۈپ ئاندىن كېيىن ئەدەنگە يېتىپ باردى. ئۇلار شەھەر  
 سىرتىدا بارگاھى جەمىئەتنى بەرپا قىلدى.  
 فەرىدۇن شاھقا خەۋەر يەتتى. فەرىدۇن دىۋىزاد يۈز ئەللىك  
 مىڭ قوشۇننى باشلاپ شەھەردىن چىقىپ ئىسكەندەرنىڭ  
 بارگاھىنىڭ قارشىسىدا شاھانە بارگاھىنى تىكتى. بىر كېچە  
 ئۆتتى. فەرىدۇن جەڭ دۈمبىقىنى چېلىپ ئىسكەندەرنى جەڭگە  
 چاقىردى. ئىسكەندەرنىڭ سىپاھلىرى ھەم جەڭ دۈمبىقىنى  
 چالدى. شۇ چاغدا كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى سەپ  
 تۈزۈشتى. فەرىدۇن دىۋىزاد قوش تىغلىق دەستورنى ئېلىپ  
 مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ تەرەپتىن تۈرمەست ئات  
 چاپتۇرۇپ مەيدانغا كېلىپ فەرىدۇننىڭ ئالدىنى توسىدى. تۈر  
 نەيزە ئۇرماقچى بولغان ئىدى، فەرىدۇن قوش تىغىنى ئايلاندۇرۇپ  
 تۈرنىڭ ئېتىنىڭ كالىسىغا شۇنداق ئۇرغان ئىدى، ئاتنىڭ  
 مېڭىسى بۇرنىدىن تۆكۈلدى. تۈرنات بىلەن تەڭ موللاق ئېتىپ  
 چۈشتى. ئۇ ئورنىدىن قوپۇپ ئاتنى قوزغىماقچى بولغان ئىدى.  
 فەرىدۇن ئېتىدىن سەكرەپ چۈشتى، ئۇلار بىر - بىرىنىڭ  
 ياقىسىدىن تۈتۈشۈپ چېلىشىشقا كىرىشتى. خوپ ئېلىشقاندىن  
 كېيىن فەرىدۇن جەدەستلىك بىلەن تۈرنى ئارقىسىغا  
 ئىتتىرىۋەتتى. ئىرادە بىلەن تۈرنىڭ پۈتى چاشقان تۆشۈكىگە  
 كىرىپ قېلىپ قايرىلىپ كەتتى. فەرىدۇن كېلىپ تۈرنىڭ  
 ياقىسىدىن ئېلىپ:

— ئەي ئىسكەندەرنىڭ غالىپىسى، دەيدى - دە، —  
 ئىسكەندەرنىڭ چۈپرەندىلىرى كېلىڭلار. بۇ ناكارنى مەيداندىن  
 ئېلىپ چىقىپ كېتىڭلار، — دەپ ۋارقىرىدى. تۈر بۇ سۆزنى  
 ئىشىتىپ ئاھ ئوردى.  
 ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى تۈرنى مەيداندىن ئېلىپ



چىقتى. فەرەڭ قايتىپ ئۆز بارگاھىغا باردى. ئەمدى مۇھتەر نەسىمدىن نەچچە كەلىمە ئىشتىڭ. نەقىلچى مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، مۇھتەر نەسىم شەھرى ئەدەنكە يېتىپ كەلدى. مۇھتەر ھەندان بىلەن زەرقانمۇ يېتىپ كەلدى. ئۇلار شەھەرگە كىرىپ مۇھتەر كەھەڭنى كۆردى. ئىككى يۈز ئەييار ئارستونى تۆت كوچا ئوتتۇرىسىدا كۆزىتىپ تۇراتتى. زەرقان تۆت كوچىنىڭ ئېگىزرەك جايىغا چىقىپ قەپەزنىڭ يۇقىرىغا چىققىۋاتقانلىقىنى ۋە قەپەزنى يۇقىرىغا تارتقان ئەييارلارنى كۆردى. زەرقان ئۆگزىگە چىقىپ قەپەزگە يېقىن كەلدى. ئۇ بىر قولىدا قەپەزنى تۇتۇپ، يەنە بىر قولى بىلەن خەنجەرنى ئېلىپ ئۇلار بىلەن ئېلىشتى. زەرقان قاچماقچى بولغان ئىدى، ئەمما قېچىشقا يول تاپالمىدى. قەپەزنى ساقلاۋاتقانلار زەرقاننى قورشىۋالدى، زەرقان ئۇلاردىن ئۈچىسىنىڭ قارىنى تۆكۈۋەتتى. بۇنىڭ بىلەن يېقىن ئەتراپتىكى ئەييارلارنى قاچۇرۇۋەتتى. باشقا ئەييارلار كەھەڭگە خەۋەر قىلغان ئىدى، كەھەڭ يۈگۈرۈپ تۆت كوچىنىڭ ئۆگزىسىگە كېلىپ ھەيۋە قىلىپ:

— ئېلىپ كېتىشكە يول قويماڭلار، ئۇنىڭ كەتكۈزۈۋېتىڭلار، — دېدى. ئەييارلار ھۇجۇم قىلدى، زەرقان ئازراق تەمتىرەپ تۇراتتى. ئۇ ئاخىرى قەپەزنى تاشلاپ بىر تەرەپكە قېچىپ كەتتى. كەھەڭ ئۆزىنىڭ ئەييارلىرىغا:

— قەپەزنى ئېلىپ كېتىڭلار، — دەپ، ئۆزى زەرقاننىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ ماڭدى. شۇ ئەسنادا ئەييارلار قەپەزنى ئېلىپ كېتىش ئۈچۈن تالاش-تارتىش قېلىشىپ قالدى. بىر ئەييار:

— سەن كۆتەرگىن، — دېگەن ئىدى يەنە بىر ئەييار:

— ئۆزەڭ كۆتەرگىن، — دېدى. چۈنكى قەپەز ئېغىر ئىدى. شۇ ئەسنادا ئەييارلارنىڭ پېشىۋاسى مۇھتەر نەسىم تۆت



كوچىغا كەلدى. ئۇ قەپەزنىڭ نەدىلىكىنى تاپالمىدى. ئۇ  
ئۆگزىدىن غەۋغا كۆتۈرۈلگەنلىكىنى ئاڭلىدى. نەسىم ئۆگزىگە  
چىقىپ ئۇلارنىڭ قەپەزنى ئۆگزىدە قويۇپ قويغانلىقىنى كۆردى.  
ئۇلارنىڭ ئالدىغا بېرىپ:

— سەن كۆتەرگىن دەپسە، سەن كۆتەرگىن دەپ بىر—  
بىرىڭلار بىلەن بىر قەپەزنى كۆتۈرۈش ئۈچۈن جىم—دەل  
قىلىشىشىلەرغۇ، — دەپ قەپەزنى كۆتۈرۈپ ئېگىز تامنىڭ  
ئۈستىدىن پەسكە چۈشۈردى. ئاندىن تۆت كوچىغا ئېلىپ كېلىپ  
بىر تەرەپكە قاراپ ماڭدى. ئەييارلارمۇ نەسىمنىڭ ئارقىسىدىن  
ماڭدى. نەسىم خۇددى چاقماقتەكلا ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدىن  
غايىپ بولدى. ئەييارلار:

— قەپەزنى ئېلىپ قېچىپتۇ، — دەپ كەھەڭگە خەۋەر  
قىلدى، ئەييارلار چۇقىراشتى. ئىزدەپمۇ ئۇنىڭ ئىز—  
دېرىكىنى قىلالمىدى. كەھەڭ ئاھ ئۇردى.

گەپنىڭ راستىنى دېگەندە، مۇھتەر نەسىم ئۆزىنى چەتكە  
ئالغان چاغدا ئارستوغا ئاللىمۇ قاچان نىجاتلىق بەرگەن ئىدى.  
نەسىم سېپىلنىڭ پوتىيىدىن ئارغامچا تاشلاپ، ئارغامچىنىڭ بىر  
ئۈچىنى ئارستونىڭ بېلىغا باغلاپ ئۇنى سېپىلدىن چۈشۈردى.  
ئارستو قەلئەنىڭ تېشىغا چۈشۈپ ئارغامچىنى كەمىرىدىن يېشىپ  
مۇھتەر نەسىمگە بەردى. مۇھتەر نەسىم ئارغامچىنى تۇتۇپ  
سېپىلدىن چۈشۈشكە باشلىدى. شۇ ئەسنادا ئارستونىڭ پۈتى  
تېپىلىپ دەرياغا چۈشۈپ كەتتى.

— ئەي نەسىم، مېنى سۇ ئېقىتىپ كەتتى، — دەپ  
ۋارقىرىدى. نەسىم سېپىلدىن ئارتىلىپ چۈشۈپ ئارستونى  
كۆرەلمىدى. سۇ بويىدا قۇيۇق دەرەخ بار ئىدى. نەسىم بىر  
دەرەخكە چىقىپ يۇقىرى - تۆۋەنگە قارىدى. لېكىن  
ئارستونى تاپالماي ھەسرەت - نادامەت ئىچىدە ئوردىغا  
قاراپ ماڭدى.



ئۇ تەرەپتە فەرىدۇن شاھ يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولغانلىقىنى كۆردى. نۇرغۇن لەشكەرلەر قىيامەت ئەسىرى بىلەن نامايان بولدى. ئۈچ كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن ساھىبقىران ئاندىن بارگاھ تىكىپ بارگاھقا كىردى. فەرىدۇن شاھ:

— بۇ ئىسكەندەر ئاجايىپ ھەيۋەتلىك تاجىدار شاھ ئىكەن، — دېدى. ئەمما ئىسكەندەر بارگاھتا ئولتۇرۇپ: — نەسىمدىن خەۋەر يوق، — دېگەن ئىدى مۇھتەر زەرقان، مۇھتەر ھەندان نەسىمنىڭ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ ئەمىرگە خەۋەر قىلدى. نەسىم بولغان ئەھۋاللارنىڭ جەرياننى ئەمىرگە بايان قىلدى. ئىسكەندەر خاتىرجەم بولدى ۋە: — ئۇنداق بولسا ئارستو كېلىدۇ، — دەپ ئىنتىزارلىق بىلەن يولغا قاراپ كۈتۈپ ئولتۇردى. نەسىم چىقىپ كېتىپ كۈن ئولتۇرغاندا خەۋەر ئېلىپ كېلىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى. ئىسكەندەر غەزەپلىنىپ، ئىلانداك تولغىنىپ:

— ئەي يارامسىز خۇنپەر، سېنى ئارستونى قۇتقاز دەپ ئەۋەتسەم سەن ئارستونىڭ يوقالغانلىقىنى خەۋەر قىلسەنغۇ، — دېدى. نەسىم:

— شەھرىيار، مەندە ئەيىپ يوق.....  
ئۇ تەرەپتە فەرىدۇن شاھ بارگاھىدا ئارام ئېلىپ ئولتۇراتتى.

— بىر ھېكمى خۇدا پەرەسلەر تەرىپىدىن قېچىپ، بىزدىن پاناھلىق تىلەپ كېلىپتۇ. ئۇ پادىشاھنىڭ كۆرۈنۈش قىلىشىنى ئىلتىماس قىلىۋاتىدۇ، — دەپ مۇلازىملار بىر كىشىنىڭ كەلگەنلىكىنى يەتكۈزدى. فەرىدۇن شاھ:

— باشلاپ كىرىڭلار، — دېگەن ئىدى جالىنۇس ئەل بۇزار بۇزۇق بۇ يەردە پەيدا بولدى. ھەم ئىسكەندەر تەرەپتىكىلەردىن بولۇپمۇ نەسىمدىن زارلىنىپ ئۇنىڭ نۇرغۇن شىكايىتىنى



قىلدى. فەرىدۇن شاھ:

— نېمە ئۈچۈن نەسىمنىڭ شىكايىتىنى قىلىسەن، ئۇ پىيادە يالاڭتۇش قانچىلىك ئىدى، ئەييارىم كەھەڭ يەلتاپان ئۇنىڭدىن قىلىشمايدۇ. سەن ئۇنى كۆردۈڭمۇ؟ سەن بىلەن نەسىمدەكلەر ئۇنىڭ ئالدىدا ئادەتتىكى كىشىدۇر، — دېدى. جالمنۇس:

— شۇنداق بولۇشىنى كۆرەرمەن دېدى. بۇ چاغدا كەھەڭ كېلىپ نەسىمنىڭ ئارستونى ئېلىپ كەتكەنلىكىنى مەلۇم قىلدى. ئۇ يەنە:

— ئەگەر رۇخسەت بەرسىڭىز، ئارستو ئىسكەندەرنىڭ ئۇۋىسىدا بار. ئۇنى ئوغۇرلاپ كەلسەم، — دېگەن ئىدى فەرىدۇن شاھ كەھەڭگە رۇخسەت بەردى. كەھەڭ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا قاراپ ماڭدى.

كېچە بولدى. ئىرادە بىلەن ئۇ كېچىسى ئىسكەندەر ئارستونىڭ غېمى بىلەن ئۇخلىمىغان ئىدى. بىر ئادەمنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ئەپچىللىك بىلەن ئۇنىڭ بىلىكىدىن تۇتۇۋالدى. ئۇ كەھەڭ ئىدى. ئىسكەندەر كەھەڭنىڭ قۇلاق تۇۋىگە بىر شاپىلاق ئۇرغان ئىدى يەرگە نەقىش بولدى. ئەمىر ساراي باقاۋۇللىرىنى چاقىرغان ئىدى ساراي باقاۋۇللىرى كېلىپ كەھەڭنىڭ پۈت - قولىنى باغلىدى. ئەمىر: — راست ئېيتقىن سېنى كىم ئەۋەتتى؟ — سەن كىمنىڭ ئەييارى؟ — دېگەن ئىدى، كەھەڭ:

— شەھرىيار، مېنى مۇھتەر كەھەڭ تېز يۈرەر دەپ ئاتايدۇ. فەرىدۇن شاھنىڭ ئەييارى بولمەن. ئىسكەندەرنى ئېلىپ كەلگىن دەپ مېنى فەرىدۇن شاھ ئەۋەتتى. ھازىر مەن سىزنىڭ تەڭرىڭىزنىڭ پاك ئىكەنلىكىنى ئەمدى بىلدىم، — دەپ ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىغا بويسۇندى. ئەمىر بۇيرىغان ئىدى قولىنى بەردى. ئۇ ھارامزادە ئەسلىدە قۇرۇقۇندىن ئىتىقادىنى



توغرىلىغان ئىكەن .

بىر كېچىسى كەھەڭ ئەمىرنىڭ خانىسىگە باردى . بۇ چاغدا ئالماس قول ئىسكەندەرنىڭ خاسخانىسىنىڭ ئىشىكىگە بارغان ئىدى ، قاراڭغۇدا بىر خىل ئاۋازنى ئاڭلاپ تەئەججۈپلىنىپ خاسخانغا كىردى . ئۇ يەردە كەھەڭنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردى . ئۇ ئەمىرنىڭ قېشىدا تۇراتتى . ئالماس قول :

— ئەي ناپاك ، قولىڭنى تارتقىن ، — دەپ ۋارقىرىغان ئىدى . ياتقان ساھىبقىران ئالماسنىڭ ۋارقىرىشىدىن يولۋاستەك جايىدىن سەكرەپ تۇردى . كەھەڭ بۇنى كۆرۈپ چېدىرنىڭ پەردىسىنى يىرتىپ بەدەر قاچتى . ئەييارلار ئارقىسىدىن قوغلاپ يۈگۈردى . ئۇ ناپاك جىندەك يوقالدى . ئەييارلار ئۇنىڭ ئىزىنىمۇ كۆرەلمىدى .

تاك ئاتتى . ئەمىر مۇھتەر بەرقنى چاقىرىپ :  
— ئەدەن دەرياسىغا بېرىپ ئارستونى ئىزدەڭلار ، چۈنكى گەدىنىمىزدە ئارستونىڭ ھەقىقى بار ، — دېگەن ئىدى ، مۇھتەر بەرق فەرەڭنى قىرىق فەرەڭ ئەييارى بىلەن ئەدەن دەرياسى تەرەپكە كەتتى .

كەچ كىردى . ئۇ تەرەپتە فەرىدۇن شاھ ئەمىر قىلغان ئىدى جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانغا چالدى . ئىسكەندەر ئوردىسى تەرەپتىنمۇ جەڭ دۈمبىقىنىڭ ساداسى ياڭرىدى . ئەفلاتۇن دۈمبىقىنىڭ ساداسى ئالەم گۈمبىزىگە يەتتى . ئەدەننىڭ مەرتلىرى :

— تاغ - دەريا ، دەشت - سەھرانى بىر ئالغان بۇ قانداق سادادۇر ، — دېگەن ئىدى ، كەھەڭ :  
— بۇ ئىسكەندەرنىڭ جەڭ دۈمبىقىنىڭ ساداسى . ئەفلاتۇن ئىسكەندەر ئۈچۈن ياساپ بەرگەن دۈمباق ساداسى . بۇ غەلبە نۇسرىتىنىڭ دۈمباق ساداسى ، — دېدى . فەرەڭ :  
— ئەگەر ، ئۇ دۈمباقنى ئېلىپ كەلمىسەم مەرد بولماي



كېتەي، — دەيدى. ئەلەقسە، تاڭ ئاتتى. ئىككى تەرەپتىن «ئاتلان»  
 «ئاتلان» سادالىرى ياڭرىدى. چاپ - چاپ باشلاندى. ئەمىر جەمىش تەختىنىڭ ئەلىمى ئاستىدا ئولتۇردى. فەرھەڭ  
 دىۋىزاد مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بەھزاد پالۋان  
 ئەمىردىن رۇخسەت ئېلىپ مەيدانغا داخىل بولۇپ نەيزىسىنى  
 فەرھەڭنىڭ كۆكرىكىگە ئۇردى. فەرھەڭ دىۋىزاد قوش تىغلىق  
 قىلىچىنى بەھزادنىڭ بىلىكىگە ئۇرغان ئىدى، بەھزادنىڭ  
 نەيزىسى سۈنۈپ كەتتى. بەھزاد دەرغەزەپ بولۇپ تۆت قىرلىق  
 ساتورنى چىقىرىپ فەرھەڭگە ھۇجۇم قىلدى. فەرھەڭ بەھزادنىڭ  
 ساتورنى تۈتۈپ غەزەپ بىلەن قولىدىن تارتىۋېلىپ چۆرىۋەتتى.  
 ئاندىن قوش تىغلىق خەنجىرىنى بەھزادنىڭ بېشىغا ئۇردى.  
 بەھزاد بېشىغا قالغان تۈتتى. قوش تىغ كالىسىغا تېگىپ  
 يارىلاندى. ئەييارلار بەھزادنى مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ  
 كەتتى. ئەمما فەرھەڭ كۈن ئولتۇرۇشقا ئاز قالغانلىقىنى كۆرۈپ  
 مەيداندىن چىقىپ ئارامگاھىغا ياندى. ئەمىر جەڭ دۈمبىقىنى  
 شادىيانغا چالدۇردى. سۈبھى كازىپ ۋاقتىدا ئىككى تەرەپ لەشكىرى بىر -  
 بىرىنىڭ قارشىسىدا سەپ تۈزۈپ تۇردى. فەرھەڭ دىۋىزاد يەنە  
 مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. . . . . ① سەئىدان  
 ئىجازەت بىلەن مەيدانغا كېلىپ فەرھەڭنىڭ ئالدىنى توسىدى.  
 ئىككى باتۇر بىر - بىرى بىلەن قاتتىق ئېلىشتى. نەيزە،  
 شەمشەر ۋە سىرتماق تاشلىشىپ ئۇنىڭدىن مۇرادى ھاسىل  
 بولمىدى. ئۇلار قاتتىق تىرىشىپ ئېلىشتى. ئۇلار ئېلىشىپ  
 تۇرسۇن. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتىڭ.

① قوليازىمنىڭ مۇشۇ يېرىدە ئېنىقلىق كەڭلىكى 17.5 س م، بويىنىڭ ئېگىزلىكى 19 س م ئورۇندا ئىگىزلىكى 9 س م، ئۇزۇنلۇقى 7 س م بولغان قولىدا قىلىچ تۈتۈپ ئات ئۈستىدە تۇرغان بىر چەۋەندازنىڭ سۈرىتى سىزىلغان.



رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، سۇرخاپ دىۋە  
تۆت يۈز دىۋە بىلەن شاھزادە فەرھەڭنى كۆرۈش ئۈچۈن ئەدەنگە  
راۋان بولدى. ئۇ دەل سەئىدان بىلەن فەرھەڭ ئېلىشىۋاتقان  
چاغدا يېتىپ كەلدى.

ئۇ تەرەپتە ئەر جەڭ دىۋە باشلىق بارلىق دىۋىلەر سەئىدانغا  
مەدەت بەرگىلى كەلگەنلىكىنى كۆردى. ئەر جەڭ دىۋە:  
— پەرزەنتىمگە، فەرھەڭ دىۋە خەتەر يەتكۈزۈپ  
قويمىسۇن، — دەپ ئۈچ يۈز دىۋىنى ھەمراھ قىلىپ كەلگەن  
ئىدى. ئۇلار ھاۋاغا كۆتۈرۈلدى. ئاسمان بوشلۇقىدا سۇرخاپ  
دىۋە قىلىچىنى ئەر جەڭ دىۋىگە ئۇرغان ئىدى ئەر جەڭنىڭ ئىككى  
مۈڭگۈزى سۈنۈپ كەتتى. ئۇ دىۋە مۇللاق ئېتىپ يەرگە چۈشتى.  
بۇ چاغدا فەرھەڭ سەئىدان بىلەن قاتتىق ئېلىشتى. سەئىدان  
پەرۋەردىگارنىڭ ھۇزۇرىغا زارلىنىپ دۇئا قىلدى. يىگانە  
پەرۋەردىگار ھاۋادىن ئەر جەڭنى شۇنداق چۈشۈرۈۋەتكەن ئىدى  
فەرھەڭنىڭ كۆزى قاراڭغۇلاشتى. سەئىدان پۇرسەتنى غەنىمەت  
بىلىپ ئۇنى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ يەرگە تاشلىدى. فەرھەڭ  
يەردە ياتقان ئىدى، ئەييارلار كېلىپ پۈت - قولىنى باغلاپ ئەلەم  
ئەجدىھاسى (ئىسكەندەر) نىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى.  
ساھىبقىران ئۇنىڭغا كۆپ تەھسىن قىلدى. بۇ ھەقتە ئەۋرەڭ  
دىۋىگە خەۋەر يەتكەن ئىدى، ئۇ كۆكتە تۇرۇپ تۆۋەنگە قارىدى،  
بۇ چاغدا سەئىدان فەرھەڭنى مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. فەرىدۇن  
شاھ ئاھ ئۇرغىنىچە ئوردىسىغا داخىل بولدى. ئۇ تەرەپتە  
سۇرخاپ ئەر جەڭ دىۋىلەرگە شىكەستە بېرىپ، ئىسكەندەرنىڭ  
ئوردىسىغا كەلدى. ئىسكەندەر سۇرخاپقا كۆپ مېھرىبانلىق  
قىلدى. فەرھەڭنى سەئىداننىڭ ئاتىدارچىلىق قىلىشىغا  
تاپشۇردى. سۇرخاپ:

— مەن سۇرخاپقا (قىزىل دەريا) غا يېنىشىم كېرەك،  
چۈنكى ئۇ يەردە مېنىڭ دۈشمىنىم بار، — دەپ دۇئا قىلىپ



پەرۋاز قىلىپ قايتىپ كەتتى. سەئىدانمۇ ئۆز بارگاھىغا باردى.  
ئۇ فەرھەڭنى چاقىرغان ئىدى، فەرھەڭ كەلدى. سەئىدان:  
— مەن شۇنداق باتۇر مەنكى، سېنى تۇتۇپ قولۇڭنى  
باغلىدىم. ئۆز بارگاھىمگە ئېلىپ كەلدىم، — دېگەن ئىدى،  
فەرھەڭ لاپ ئۈرۈپ: — مېنىڭ قولۇمنى باغلىيالمىسەن، ئەي ئەقىلسىز،  
مەرتلىك قىلىش سېنىڭ قولۇڭدىن كەلمەيدۇ، ئەپسۇسكى،  
مەرتلەرنىڭ نامىنى ئۆزەڭگە قويۇپسەن، پەقەت بۇ قېتىم پۇرسەت  
ساڭا يار بولدى، — دەپ قاتتىق ۋارقىرغان ئىدى، سەئىدان  
ئىچىدە غەزەپلەندى. ياندا تۇرغان شاراپنى ساقىنىڭ قولىدىن  
تارتىپ ئېلىپ فەرھەڭنىڭ بېشىغا ئاتتى. فەرھەڭ  
دېۋىزادىسىنىڭ غەزىپى تېشىپ پۈتىنىڭ ئۈچىدا ئولتۇرۇپ زور  
بىلەن كېرىلگەن ئىدى ئارغامچىلارنى ئۆمۈچۈكنىڭ  
تورىدەك پارە - پارە قىلىۋەتتى. ئۆزەنجىر بىلەن نەيزىنى قولغا  
ئېلىپ سەئىدان بىلەن ئېلىشماقچى بولۇپ بارگاھىنىڭ ئىچىدىن  
تاشقىرىغا چىقتى. سەئىدان قولغا ساتور ئېلىپ ئۇنىڭغۇ  
ئېتىلدى ۋە نۇرغۇن ئادەملەر فەرھەڭنىڭ ئەتراپىنى  
قورشىۋالدى. شۇ ئەسنادا ئەر جەڭ دېۋە مۇڭگۈزى سۇنۇق ھالدا  
يېتىپ كېلىپ فەرھەڭنىڭ كەمىرىنى تۇتۇپ ھاۋاغا كۆتۈرۈلدى.  
ساھىبىقىران بۇ ئىشتىن ناھايتى ئەپسۇسلاندى ۋە ئاچچىقلاندى.  
سەئىدان ھەم بۇ ئىشتىن تولا خىجالەت بولدى. بۇ قىسسە مۇشۇ  
يەردە تۇرۇپ تۇرسۇن. ئەمدى ئارستودىن نەچچە كەلىمە  
ئىشتىنىڭ.



ئوتتۇز ئىككىنچى قىسسە، ئارستونىڭ دەرياغا  
غەرق بولغانلىقى، بېلىقچىنىڭ ياردىمى بىلەن  
ئارستونىڭ دەريادىن قۇتۇلۇپ چىققانلىقى

ئەلقسسە، نەقىلچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئارستو  
دەرياغا غەرق بولدى. پۇت تېپىپ سۇ يۈزىدە كېلىۋاتاتتى  
دەريانىڭ قىرغىقىدا بېلىق تۇتۇۋاتقان بېلىقچىلار بىر كىشىنىڭ  
ئۈزۈپ كېلىۋاتقانلىق قارىسىنى كۆرۈپ، بىر بېلىقچى ئۆزىنى  
دەرياغا تاشلاپ ئارستونى تۇتۇۋالدى. ئۇنى دەريانىڭ قىرغىقىغا  
ئېلىپ چىقتى. بېلىقچى بىر نورانە شەخسىنى كۆردى ۋە:

— ئەي مەرد<sup>①</sup> سەن كىم؟ سېنى كىم دەرياغا  
تاشلىدى؟ — دەپ سورىغان ئىدى. ئارستو:

— مەن سودىگەر ئىدىم، نۇرغۇن ماللىرىم بار ئىدى،  
دەريادا كېمە بىلەن كېتىۋاتاتتىم، توساتتىن بىر قانچە قاراقچىلار  
مېنى ئۇرۇپ ماللىرىمنى تارتىۋېلىپ، مېنى دەرياغا  
تاشلىۋەتتى، — دېدى. بېلىقچى:

— سەن مۇساپىر ئىكەنسەن، پۇلۇڭمۇ يوق ئىكەن،  
سېنىڭ رازىلىقىڭنى ئىزدەپ شەھەرگە بارمەن، ماڭا شاگىرت  
بولساڭ، سېنىڭ تۇرمۇشۇڭ ئوبدان ئۆتىدۇ، — دېدى.

ئارستو بۇ يەردىن ئەدەنگە بارىدىغان يول بارلىقىنى  
بىلمەيتتى، لېكىن بۇ جايغا ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسى يېقىن

① مەرد - ئەر، ئەر كىشى، باتۇر، غەيرەتلىك ۋە ھىممەتلىك كىشى.



ئىدى. ئۇ بېلىقچىنىڭ پىكىرىگە رازى بولدى. ئۇ بېلىقچىنىڭ ئىلتىپاتى بىلەن بېلىقچى بىلەن بېلىق ساتقىلى ئەدەن شەھىرىگە كەلدى. بېلىق ساتقۇچىنىڭ دۈكىنىدا شاگىرت بولدى.

ئۇ تەرەپتە فەرھەڭ سەئىداننىڭ بارگاھىدىن قېچىپ چىقىپ فەرىدۇننىڭ بارگاھىغا كەلدى. فەرىدۇن شاھ فەرھەڭنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. ئەمىر قىلغان ئىدى، جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانغا چېلىشقا باشلىدى. كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى سەپ تۈزۈشتى. فەرھەڭ مەيدانغا چۈشۈپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئەلەمنى كۆزەتكۈچى شىرزادە مۇھەممەد ئەمىرنىڭ ئالدىغا كېلىپ، تەزىم قىلىپ تۇرغان ئىدى، ئەمىر رۇخسەت بەردى. ئۇ مەيدانغا كېلىپ فەرھەڭنىڭ ئالدىنى توسىدى. ئۇلار نەيزىۋازلىققا مەشغۇل بولدى. مۇھەممەد شىرزاد نەيزىسىنى يەرگە سانجىپ قويۇپ فەرھەڭنىڭ نەيزىسىنى قولىدىن تارتىۋېلىپ تاشلىۋەتتى، فەرھەڭ دەرغەزەپ بولدى. ئۇ ياندا تۇرغان كەھەڭنىڭ قولىدىن ساتورنى ئېلىپ، مۇھەممەد شىرزادغا ئاتتى. شىرزادە ئۆزىنى ئاتنىڭ يالىغا تاشلىدى. فەرھەڭ ئاتقان ساتورى ئاتقا تېگىپ ئاتنىڭ كاللىسىنى تېنىدىن جۇدا قىلدى. مۇھەممەد شىرزاد سەكرەپ ئۆزىنى يەرگە تاشلىدى. فەرھەڭ ئات ئۈستىدە ئىدى. مۇھەممەد خەنجەر ئۇرۇپ ئاتنىڭ تۆت ئايىقىنى قەلەمچە قىلدى. فەرھەڭ ھەم يىقىلدى. فەرھەڭ ئاتنىڭ ئاستىدىن قوپۇپ مۇھەممەدنىڭ ياقىسىنى تۈتۈپ كۈن ئولتۇرغىچە ئېلىشتى. ھەر ئىككىسىگىلا نۇسرەت ئاتا بولمىدى. بىر - بىرىدىن قورقۇپ قالمىدى. ئاخىرى بىر - بىرىدىن قولىنى يىغدى. ھەر ئىككىسى ئۆز قوشۇنلىرى تەرەپكە باردى. شېئىر: شەپ ئامەد تەبەل ئەسايىش سەدا گەرد، دۇۋلەشكەر رازىگدەكى جۇدا گەرد. ساھىبىقىران مۇھەممەد شىرزاتقا كۆپ مېھرىبانلىق قىلدى.



ھەم ئۇنىڭدىن بەك سۈيۈندى. فەرھەڭ ئۆز ئوردىسىغا بېرىپ  
غەزەپ - نەپرەتنى تېشىپ: *سەب زەمەن زەمەن* دەپ بۇيرىدى.  
— جەڭ دۇمبىقى چېلىنسۇن، — دەپ بۇيرىدى.  
ساھىبقىراننىڭ ئوردىسىدىن ئەفلاتۇن دۇمبىقىنى ياڭراتتى.  
فەرھەڭ ئەفلاتۇن دۇمبىقىنىڭ ساداسىنى ئىشىتىپ:  
— ئەگەر بۈگۈن كېچە ئەفلاتۇن دۇمبىقىنى ئېلىپ  
كەلمىسەم دۇنيادا مەرد بولماي كېتەي، — دەپ مۇھتەر  
كەھەڭنى ئالدىغا سېلىپ دۇمباقنى ئەكىلىشكە ماڭدى. ئۇلار  
دۇمباقخانگە يېتىپ بېرىپ كەھەڭگە:  
— تۆڭگىنى ئېلىپ كەلگىن، — دېگەن ئىدى، تۆڭگىنى  
ھازىر قىلدى. فەرھەڭ ئاتتىن يەرگە چۈشۈپ قولى بىلەن  
دۇمباقنى ئېلىپ، كەھەڭگە تاپشۇردى. كەھەڭ دۇمباقنى  
تۆڭگە ئارتتى. فەرھەڭ تۆڭگە مىنگەن ئىدى، دۇمباقچىلار  
قورقۇپ قاچتى. فەرھەڭ كەھەڭگە:  
— دۇمباقنى شادىيانغا چېلىڭلار، — دېگەن ئىدى،  
دۇمباقنى چېلىپ ئوردىنىڭ ئىچىدىن ئۆتتى. ساھىبقىرانغا:  
— فەرھەڭ دۇمباقنى ئېلىپ كەتتى، — دەپ خەۋەر  
يەتكۈزگەن ئىدى شاھزادە ئابدۇلھېمىد بىلەن مۇھەممەد شىرزاد،  
سامنىڭ ئوغلى فەرىدۇن شاھ يۇنانى، خەلخالخان، شەرۋان شاھ  
پالۋانلار ۋە باشقا ئۈندەك سەركەردە فەرھەڭنىڭ كەينىدىن  
ئاتلىنىشقا تەييارلاندى. ساھىبقىران مەردانلىك بىلەن:  
— ئۆز جايىڭلاردا تۇرۇڭلار، دۇمباقنى ئېلىپ كەتكەن  
بولسا ھېچقانداق جايغا ئېلىپ كېتەلمەيدۇ، — دېدى. ئەمما  
فەرھەڭ ئارقىسىغا قاراپ ھېچكىشىنى كۆرمىدى. ئۇ:  
— ئەي كەھەڭ، دۇمباقنى شۇنداق چالغىنىكى، مېنىڭ  
ئارقامدىن ئۇلار يېتىپ كەلسۇن، — دېدى.  
ئەلقىسسە، ئەدەن فەرھەڭنى دۇمباقنى فەرىدۇن شاھنىڭ  
ئوردىسىغا ئېلىپ كەلدى. بىشارەت ئۈچۈن دۇمباقنى شادىيانغا



چالدۇردى. دۇمباقنى كۆرۈپ فەرىدۇن شاھنىڭ گۈلقەلىرى  
ئېچىلىپ كەتتى ۋە فەرھەڭنىڭ بېشىدىن جاۋاھىرلارنى چاچقۇ  
قىلىشقا بۇيرىدى.

تاك ئاتتى. شاھزادە ئابدۇلھېمىد غەرق - خامۇش ھالدا  
بارگاھدىن چىقتى. تەخت - دۆلەت ئىقبالغا قەدەم قويدى. شۇ  
چاغدا مۇھتەر (دەۋران) نەسىم ئەييار يېتىپ كېلىپ  
شاھزادىنىڭ غەمكىن ھالدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ:

— سىزگە نېمە ئىش بولدى؟ — دېگەن ئىدى، شاھزادە:  
— بىلمەيمەن، ئاتامغا نېمە بولدىكىن، بىر دىۋىزادە  
ئۈچۈن ئىززىتىنى يوقىتىشنىڭ نېمە ھاجىتى بار. بارگاھتا بىر  
قانچە شىجائەتلىك پالۋانلار بار تۇرۇپ، ھېچقايسىنى ئۇنىڭ  
ئارقىسىدىن بارغىلى قويمىسا، ئۇنداق قىلىشنىڭ نېمە پايدىسى.  
ئۇ دۆلەت - دۇمباقنى ئېلىپ كەلسۇن، بولمىسا ھازىر ئۆزەم  
بارمەن. مەن بۈگۈنلا فەرىدۇن شاھنىڭ ئوردىسىدىن دۇمباقنى  
كەلتۈرمەن، — دېدى. نەسىم:

— ئەي شاھزادە، فەرىدۇن شاھنىڭ ئوردىسىغا بېرىش  
ئانچە دانالىق ئەمەس، — دېدى. ئابدۇلھېمىد نەسىمنىڭ سۆزىنى  
ئاڭلىماي كېتىپ قالدى. مۇھتەر نەسىم بۇ خەۋەرنى ئەمىرگە  
ئېيتقان ئىدى ئىسكەندەر بۇ سۆزنى ئىشىتىپ بىئارام بولۇپ:

— ھازىر كېچىكىپ قالمىغان بولساڭ سەنمۇ شاھزادىنىڭ  
ئارقىسىدىن بارغىن. ئەگەر ئۇنىڭغا تەڭ كېلەلمىسە ماڭا خەۋەر  
بەرگىن. شۇ چاغدا مەدەت بېرەي، — دېدى. مۇھتەر شۇ ھامان  
ساھىبقىراننىڭ بۇيرىقى بىلەن دۈشمەن لەشكىرىگە قاراپ  
ئاتلاندى. بۇ ھەقتىكى سۆزىمىز مۇشۇ يەردە تۇرۇپ تۇرسۇن.  
ئەمدى مۇھتەر بەرقتىن نەچچە كەلىمە ئىشىتىك.

رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، بەرق  
فەرەڭنى ئارستوننى ئىزدەپ دەريانىڭ بويى بىلەن ماڭدى.  
يۇقىرى - تۆۋەنگە قاراپ باقتى ئارستوننىڭ قارىسىمۇ كۆرۈنمىدى.



ئۇلارنىڭ ئۈزۈقلۈكى تۈگىگەن ئىدى. مۇھتەر بەرق ئەييارلىرىنى شۇ جايدا قويۇپ ئۆزى ئۈزۈق ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن شەھەرگە كىردى. تەقدىرنىڭ ئىرادىسى بىلەن بەرق بېلىق ساتقۇچىنىڭ دۈكىنىغا كەلدى. ئارستو تاۋىنىڭ ئاستىغا ئوت قالاۋاتتى. بەرق ئۇنىڭ دانىشمەن بىر كىشى ئىكەنلىكىنى ۋە ناھايىتى سالاپەتلىك ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ئۇنى تونۇدى ۋە بېلىق ساتقۇچىنىڭ قېشىغا بېرىپ، يۇنانچە زۇۋان بىلەن: — دانىشمەن، بۇ نېمە ئەھۋال. ئارستو بېشىنى كۆتۈرۈپ بەرقنى كۆرۈپ ھال تۈكتى ۋە بەرقتىن بىر ئاز ئالتۇننى ئېلىپ ئۈستىسىغا بېرىپ:

— ئەي ئۇستا، تەڭرىم خالىغان ۋاقىتتا ئىسكەندەر بۇ شەھەرگە ئىشتىراق قىلىپ قالسا سېنى باشلاپ بېرىپ ئۇنىڭ ئالدىدا سېنى تەرىپلەيمەن، مەرتلەر سېنىڭ دىدارىڭغا يۈز قويدۇ، — دېدى.

مۇھتەر بەرق ئارستونى ئېلىپ ساھىبقىراننىڭ ئوردىسىغا راۋان بولدى. ئۇلار ئوردىغا يېتىپ كەلگەندە شاھى ئەلەم مۇھتەر نەسىمنى شاھزادە ئابدۇلھېمىدنىڭ ئارقىسىدىن ئەۋەتىۋېتىپ ئۆزى ناھايىتى قايغۇدا ئىدى، ھۇشنى خىيالىدىن يىغىپ ئەتراپقا قارىدى. يالغۇز بەرق فەرەڭنىڭ ئاۋازىنى ئىشيتتى. بۇ چاغدا مۇلازىملار ئەمىرگە:

— بەرق كېلىۋاتىدۇ، ئۇ ئارستونى ئېلىپ كەپتۇ، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر شۇنداق خۇشال بولدىكى، شاھزادىنىڭ غېمىنى كۆڭلىدىن فەرامۇش<sup>①</sup> قىلدى. دۇمباقنى شادىيانغا چېلىپ خۇشاللىقىدىن بىشارەت بەردى ۋە ئۆزى جەمى سەركەردىلەر بىلەن ئاتقا مىنىپ ئارستونىڭ ئالدىغا چىقتى.

① فەرامۇش - ئۈنتۇماق، ئەستىن چىقارماق.



چۈنكى، ئۇ قەدىناسى دانىشمەن ئارستونى تاپقان ئىدى. ئەمىر ئارستونى ئىززەت - ئىكرام بىلەن بارگامى جەمئىيەتكە ئېلىپ كېلىپ ئۇنىڭدىن ئەھۋال سورىدى. ئارستو بولغان ئەھۋاللارنى ئەمىرگە بايان قىلىپ بەردى.

ئۇ تەرەپتە مۇھتەر نەسىم فەرىدۇن شاھنىڭ ئوردىسىغا كەلدى. ھەر تەرەپتىن سۈرۈشتۈرمە قىلىپ باقتى. بىراق شاھزادىنىڭ ئەسىرىمۇ يوق ئىدى. نەسىم فەرىدۇننىڭ بارگامىغا كېلىپ، فەرىدۇن شاھنىڭ جالىنۇس ۋە فەرەڭلەر بىلەن سۆھبەتلىشىپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. توساتتىن جالىنۇسنىڭ كۆزى نەسىمگە چۈشۈپ كەتتى:

— نەسىمنى تۇتقىن، — دەپ ئىشارەت قىلدى. كەھەڭ ئۇنىڭ ئىشارىتىنى بىلمەي:

— جالىنۇس نېمە دەۋاتسەن، — دېگەن ئىدى، نەسىم جىندەك كېلىپ كەھەڭنىڭ بېشىدىن بۆكىنى ئېلىپ بەدەر تىكىۋەتتى. كەھەڭ بىلەن ئەييارلار نەسىمنىڭ ئارقىسىدىن يۈگۈرۈپ يېتەلمىدى. مۇھتەر نەسىم ئىسكەندەرنىڭ بارگامىغا كېلىپ نېمە ئۈچۈن قايتىپ كەلگەنلىكىنى دەپ بېرەلمىدى. ئەمىر غەزەپلەنگەن ئىدى، مۇھتەر زەرقان:

— شاھزادىنىڭ ئارقىسىدىن مەن باراي، — دەپ يۈرۈپ كەتتى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.

مۇلازىملار ئۈستىگە خەت يېزىلغان بىر لەۋھەنى قەلئە تۆۋرۈكىنىڭ ئاستىدىكى تۆشۈكتىن تېپىۋېلىپ ئېلىپ كىردى. ئىسكەندەر ئۇنى ئېلىپ ئارستونىڭ قولىغا بەردى. دانىشمەن لەۋھەگە قاراپ:

— ئەي شەھرىيار، بۇنىڭدىن ئۆزەڭنىڭ ئىقبالىنى



كۆرگىن، مال - دۇنيا مۇشۇ لەۋھەنىڭ ئاستىدا ئىكەن، —  
دېدى. ئەمىر خۇرسەن بولۇپ، ئىشلەمچىلەرنى بۇيرۇپ ئۇ يەرنى  
قازدۇردى. كۆردىكى، ئۇ يەردە تۆت سۇپا بولۇپ، ھەر بىر سۇپا  
نۇر چېچىپ تۇراتتى. سۇپىدا پادىشاھلارغا لايىق تىللا تەختلەر  
مۇكەممەل قىلىپ ياسالغان ئىدى. شۇنىڭ بىلەن نەسىم  
سۇپىلانىڭ ئىشىكىنى ئاچتى. كۆردىكى، ئىچىدە يەتتە يۈز تىللا  
تەخت، جەڭ ئالامەتلىرى بار ئىدى. بۇلار بۇ يەردە نۇرغۇن  
جەڭ - تالاشنىڭ بولغانلىقىنىڭ شاھىدى ئىكەنلىكى بىلىندى.  
بۇ گەنجى<sup>①</sup> كۆرگەنلىكىدىن سۈيۈندى. ئالدى بىلەن  
ئالتۇنلارنى لەشكەرلەرنىڭ ھەممىسىگە بۆلۈشتۈرۈپ بەردى.  
ئەمما جاسۇسلار بۇ ۋەقەنى فەرىدۇن شاھقا:

— ئىسكەندەرگە مۇشۇنداق گەنجە يولۇقۇپتۇ، — دەپ  
خەۋەر يەتكۈزدى. فەرىدۇن بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ:  
— نامە پۈتۈڭلار، — دەپ ئەمىر قىلغان ئىدى، نامە  
پۈتۈلدى، نامىنى ئايغاقچىلاردىن ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا  
ئەۋەتتى، نامە ئىسكەندەرگە يەتكەن ئىدى ئەمىر نامىنى ئېلىپ  
ئوقۇدى. نامە مۇنداق پۈتۈلگەن ئىكەن. نامە «ئەي ئىسكەندەر،  
مۇقەررەركى، ھەر قانداق دىياردىن بايلىق روشەن بولسا شۇ  
مەملىكەتنىڭ پادىشاھىغا تەئەللۇقتۇر، نامە يەتكەن ھامان  
بايلىقلارنى كارۋانغا يۈكلەپ ئەۋەتىۋەتكەيسەن، ئۆزەڭ كەلگەن  
يولۇڭ بىلەن قايتقىن».

ئىسكەندەر نامىنى يىرتىپ پارە - پارە قىلىپ تاشلىدى.  
ئايغاقچىغا:

① گەنجە خەزىنە، قىسمەت باھالىق نەرسىلەر، مال - دۇنيا.



— بېرىپ فەرىدۇنغا ئېيتقىن مۇنداق ئاخماقلىقىنى قىلمىسۇن. بۇ ئىشنىڭ پادشاھلار بىلەن نېمە ئالاقىسى بار. خاتىرجەم بولغىن بۇ بايلىق بىزنىڭ. بىز زامانىمىزنىڭ قوشۇنى، — دەپ ئەلچىنى قايتۇردى. ئەلچى فەرىدۇننىڭ قېشىغا بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ سۆزىنى يەتكۈزگەن ئىدى، ئۇنى قۇمدەك غەم باستى. ئاھ ئۇردى. ئاخىرى جەڭ دۇمبىقىنى شادىيانغا چېلىشنى قارار تاپتى. كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپتىن سەپ تۈزۈلدى. فەرىدۇن تەرەپتىن ئىنىسى فەرھەڭ مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. خىسرەۋخان گۈل چاقچۇچى ئەمىردىن رۇخسەت ئېلىپ مەيدانغا كىرىپ فەرھەڭگە رۇبىرۇ بولدى. شۇ تاپتا ئىسكەندەر تەرەپتىن سەئىد تاغلىق، سەئىد يەلتاپان، بەھرام قاتارلىقلار ۋە شەدداد زالىملار يارىدار بولدى. ئەلقىسسە، ئۇ كۈنى فەرھەڭ يەتتە داڭدار باتۇرنى يارىدار قىلدى. نەچچە كىشىنى بېھوش قىلدى. تىنچلىق دۇمبىقىنى چالغان ئىدى، ھەممىسى ئۆز ئارامگاھىغا قايتىپ ئارام ئالدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشنىڭ.





ئوتتۇز ئۈچىنچى قىسسە، شاھزادە ئابدۇلھېمىدنىڭ  
فەرىدۇن شاھنىڭ قىزى خۇرشىد بانۇغا ئىشقىبارلىق  
قىلغانلىقى، فەرىدۇن شاھنىڭ ئىسكەندەر  
ئوردىسىدىن ئەفلاتۇننىڭ دۇمبىقىنى  
ئېلىپ كەتكەنلىكى، ئىسكەندەرنىڭ  
دەريا بويىغا بېرىپ سۇغا  
چۈشۈپ كەتكەنلىكى

ئەل قىسسە، قىسىمىزنىڭ ھېرىسمەنلىرىگە ئايانكى،  
شاھزادە ئابدۇلھېمىد ئەفلاتۇن دۇمبىقىنى ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن  
فەرىدۇن شاھنىڭ ئوردىسىغا قاراپ ماڭدى. ئۇ بىر رەستىگە  
يېتىپ باردى. شاھزادە ئوردىنىڭ تەرىپىگە كەلدى. شاھزادە بىر  
پەشتاقنىڭ ئۈستىگە چىقىپ قۇلىقىغا ئالتۇن - ھالقا سېلىقلىق  
بىر كېيىكنى كۆردى. شاھزادە: «ئەگەر مەن بۇ كېيىكنى  
ئوۋلىيالىسام دۇمباقنى ھەم دۈشمەننىڭ قولىدىن تارتىپ  
ئالدىغانلىقىمدىن بىشارەت بولسۇن»، دەپ ئېتىنى چاقتۇردى.  
تا كۈن ئولتۇردى. شاھزادە كېيىكنى ئوۋلىدى. لېكىن  
كېيىكنى قوغلاپ يۈرۈپ بىر باغنىڭ ئالدىغا كېلىپ قالدى.  
باغنىڭ ئىشىك ئالدىغا بېرىپ بىر بوۋاينى كۆردى. ئۇ كۈمۈش  
كەتمەننى قولىدا تۇتقان ھالدا باغدىن چىقتى. شاھزادە:  
— ئەي بوۋا، بۇ كىمنىڭ بېغى؟ — دەپ سورىدى.  
بوۋاي:

— ئەي يىگىت، بۇ خۇرشىد بانۇنىڭ چاھار بېغى. خۇرشىد



بانۇ فەرىدۇن شاھنىڭ قىزى بولىدۇ. بۇ يەردىن تېز كەتمىسەڭ  
ئۆلسەن، — دېدى.

شاھزادە باغنىڭ دەرۋازىسىغا بېرىپ ئېتىنى دەرخەكە  
باغلىدى. ئارغامچىنى باغنىڭ تېمىنىڭ ئۈستىگە تاشلاپ، تامدىن  
ئارتىلىپ چىقىپ باغقا چۈشتى. ئۇ نۇرغۇن قىزلار بار بىر  
قەسىرنى كۆردى. ئۇ قەسىردە ئاپتاپ تەلئەتلىك گۈزەل  
نازىنىلار بېزەك تەختلەردە ئولتۇراتتى. قىزلار مەي ئىچىشتى.  
شاھزادە ئابدۇلھېمىد ئۇلارنى كۆرۈپ كۆڭلىنى ئۇتتۇرۇپ  
قويدى. ئۇلار ئۇيىقىغا بارسۇن دەپ، ساقلاپ باقتى، لېكىن تاقەت  
قىلالماي ئاخىرى ئۆزى قەسىرگە كىرىپ:

— مېنىڭ ئاق كۆڭۈللۈك بىلەن، ئېيتقان سالىمىم  
خۇرشىد بانۇغا بولسۇن، — دەپ تەختنىڭ تۆۋىنىدە ئولتۇردى.  
قىزلار بىر پىيالە ئېلىپ كەلدى. خۇرشىد بانۇنىڭ كۆزى  
شاھزادىگە چۈشتى. ئۇ خۇرشىد بانۇنىڭ دىلىنى ئېرىتكەن  
ئىدى. بانۇ:

— ئەي يىگىت، قانداق بويىچە راست ئېيتقىن. سەن  
كىمنىڭ نەسىبىدىن؟ — دېگەن ئىدى شاھزادە سەب -  
سەلتەنەتنى شەرھىلىدى. خۇرشىد بانۇ خۇشال بولۇپ پىيالىنى  
مەي قۇيغۇچىنىڭ قولىدىن ئېلىپ، تەختتىن چۈشۈپ  
ئابدۇلھېمىدقا تۇتتى. ئابدۇلھېمىد قەدەھنى ئېلىشقا قول سۇنغان  
ئىدى خۇرشىد بانۇ ئابدۇلھېمىدنىڭ قولىنى تۇتۇپ، تەختكە  
ئېلىپ چىقىپ، يېنىدا ئولتۇرغۇزدى. ئاندىن مۇڭدېشىش  
ئۈچۈن دەريا بويىغا كەلدى. بۇ چاغدا خۇرشىد بانۇنىڭ جاسۇسى  
يېتىپ كەلدى. خۇرشىد بانۇ:

— ئوردىدا نېمە خەۋەر بار، — دەپ سورىغان ئىدى،  
جاسۇس:

— بۈگۈن فەرھەڭ مەيدانغا بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ نەچچە  
نەپەر سەركەردىسىنى يارىدار قىلدى. نەچچىسىنى ئۆلتۈردى، —



دېدى. شاھزادە ئابدولھېمىد بۇنى ئىشىتىپ: ئەلگەن دۇمباقنىڭ  
— ئەي نازىنىن، مەن ئەفلاتۇننىڭ دۇمباقىنى سېنىڭ  
ئاتاڭنىڭ ئوردىسىدىن ئېلىپ كەتمەكچى ئىدىم، دەرۋەقە كېيىك  
مېنى بۇ يەرگە باشلاپ كەلدى. ئەگەر ئىختىيار قىلساڭ ماڭا  
رۇخسەت بەرگىن. ئاتاڭنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ دۇمباقنى  
ئېلىپ ئۇنى ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا يەتكۈزۈپ يەنە  
ئالدىڭدا بولمەن، — دېدى. خۇرشىد بانۇ رۇخسەت بەردى.  
شاھزادە راۋان بولدى. ئابدولھېمىد ئايلىنىپ يۈرۈپ  
دۇمباقخانگە يېتىپ باردى. دۇمباقنى ئالماقچى بولغان ئىدى،  
دۇمباقچىلارنىڭ باشلىقى:

— سەن كىم؟ — دەپ ھەيۋە قىلدى. شاھزادە تىغنى  
قولغا ئالغان ئىدى، دۇمباقچىلارنىڭ چارچىسى ئەفلاتۇننىڭ  
دۇمباقىنى تارتىۋېلىشقا ھەرىكەت قىلدى. شاھزادە ئۇنىڭ  
كالىسىغا خەنجەر ئۇرغان ئىدى، مېڭىسى چۇۋۇلدى.  
ئەفلاتۇننىڭ دۇمباقىنى كۆتۈرۈپ ئىگەرنىڭ قۇببىسىغا ئىلدى.  
ئاندىن تاشقىرىغا چىققان ئىدى، پاسىبانلار ئۇنىڭ ئەتراپىنى  
قورشىۋالدى. توساتتىن بۇ يەردە مۇھتەر زەرقان پەيدا بولدى،  
شاھزادە:

— ئەي سەردار، تۆڭىنى مېنىڭ ئالدىمغا ئېلىپ كەلگىن،  
مېنىڭ ئىشىم بار — دېگەن ئىدى، مۇھتەر زەرقان تۆڭىنى  
ئەكەلدى، شاھزادە دۇمباقنى تۆڭىگە يۈكلدى. زەرقان مەھكەم  
تاڭدى.

— چالغىن، — دەپ بۇيرۇپ ئۆزى خەنجەر بىلەن نەچچە  
كىشىنى يەر چىشلەتتى. فەرھەڭ ھىمايىچى بولۇپ ئۇ تەرەپكە  
كەتكەچكە بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپالمىدى. فەرىدۇن شاھقا خەۋەر  
يەتكەن ئىدى، ئەۋرەڭ دىۋە ئورنىدىن تۇرۇپ:

— دۇمباقنى مېنىڭ پەرزەنتىم ئېلىپ كەلگەن ئىدى،  
ئۇنى ئېلىپ كەتكەن بولسا يەنە ھۇزۇرۇمغا قايتۇرۇپ كېلىمەن.



مەن ئۆز قولۇم بىلەن دۇمباقنى زەرقاندىن تارتىپ  
كېلىمەن، — دەپ ماڭدى. بۇ چاغدا شاھزادە ئابدۇلھېمىد  
سرتماقنى ئەۋرەك دېۋىنىڭ بويىغا تاشلاپ، شۇنداق تارتقان  
ئىدى، موللاق ئېتىپ يىقىلدى. ئۇنى سۆرەپ كېلىپ پۈت،  
قولىنى باغلاپ ئېلىپ كەتتى. فەرھەنگە بۇ ھەقتە خەۋەر يەتكەندە  
فەرھەك دەرھال كېلىپ:

— ئەي پالۋان، مەن يېتىپ كەلدىم، — دەپ ۋارقىردى،  
شىر يۈرەك زەرقان فەرھەنگىنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ ئېتىنى  
چاپتۇرۇپ دۇمباقنى ئېلىپ بەدەر قاچتى.  
زەرقان ئىسكەندەرنىڭ ھۇزۇرىغا كېلىپ ئەھۋالنى بايان  
قىلغان ئىدى، ئەمىر ئۇنىڭدىن مەمنۇن بولۇپ:

— باتۇرلاردىن مېنىڭ قىرىندىشىم بارسۇن، — دېدى.  
ئىسھاق ئىبن ئەلۋەس، بەھرام بىلەن قىرىق مىڭ كىشىنى  
ئېلىپ راۋان بولدى. ئىسكەندەر جادۇسىنى يىغىپ تۇرۇپ  
ئىسمى — ئەزەم ئوقۇغان ئىدى، باتۇرلار مەنزىلىگە يەتتى.  
ئۇ تەرەپتە ئەۋرەك دېۋى فەرھەنگىنىڭ ئاۋازىنى ئىشىتىپ:  
— پەرزەنت، مېنىڭ پەريادىمغا قۇلاق سالغىنىكى،  
ئىسسىق — سوغۇقلار بېشىمغا كەلدى، ئەمدى ماڭا پەرىشانلىق  
يەتتى، — دەپ ۋارقىردى.

فەرھەك شاھزادە ئابدۇلھېمىدنىڭ ئالدىغا بېرىپ قولغا شەمشەر  
ئېلىپ سرتماق ئارغامچىغا ئۇرغان ئىدى، ئارغامچا پارە - پارا  
بولۇپ، ئەۋرەك دېۋى بوشىنىپ قېچىپ كەتتى. ئەۋرەك ئۆزىنىڭ  
بۇشتىلىغانلىقىنى كۆرۈپ، قولغا شەمشەر ئېلىپ شاھزادىگە  
قاراپ ئېتىلدى.

بۇ چاغدا ئەلۋەس بىلەن بەھرام لەشكەرلەر بىلەن يېتىپ  
كېلىپ ئەھۋالنى كۆرۈپ ھېچ ئىشى بولمىغاندەك كۆردى.  
ئابدۇلھېمىد ئۆز - ئۆزىگە: — مېنىڭ مەقسىتىم، دۇمباقنى  
ئېلىپ كېتىش ئىدى، ئۇنى ئالدىم، يەنە تۇرسام بانۇنى ئىنتىزار



قىلىپ قويىمەن، — دەپ فەرھەڭنى ئىسھاققا تاشلاپ بېرىپ،  
ئېتىنى چاپتۇرۇپ كەلگەن يولى بىلەن راۋان بولدى. باغقا  
يېتىپ باردى. خۇرشىد بانۇ شاھزادىنىڭ ئالدىغا چىقتى.  
شاھزادە جەڭ لىباسىنى سېلىۋېتىپ، كۆڭۈل ئىشقىبارلىق  
كىيىمنى كىيىپ مەي ئىچىشكە مەشغۇل بولدى.  
ئۇ تەرەپتە ئىسھاق فەرھەڭ بىلەن بولغان جەڭدە مەغلۇپ  
بولدى. كۈن ئولتۇرغاندا ھەر ئىككىسى ئارامگاھىغا ياندى.  
ئىسكەندەر ئابدۇلھېمىدنىڭ غېمىدا ئەندىكىپ ئارستوغا:  
— ئەي دانىشمەن، شاھزادىنىڭ ئىستىقبالىنى  
كۆرگىن، — دېگەن ئىدى، ئارستو رەملىگە قاراپ:  
— شاھزادە ئوبدان بىر ماكاندا بىر پەرى بىلەن مەي  
ئىچىش بىلەن مەشغۇل بولىۋېتىپتۇ، — دەپ بىشارەت  
بەردى. ئىسكەندەر بۇنىڭدىن ھەيران قالدى. ئۇ تەرەپتە  
فەرھەڭ:  
— جەڭ دۇمبىقىنى چالسۇن، — دەپ بۇيرىدى.  
ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى ھەم ئەفلاتۇننىڭ دۇمبىقىنىڭ  
ئاۋازىنى پەلەكتە ياڭراتتى. فەرھەڭ مەيدانغا كىرىپ پالۋان  
تەلەپ قىلىپ:  
— ئەي ئىسكەندەر، دۇمباقنى ئالدىڭ، پالۋان بولسا  
مەيدانغا ئەۋەتكىن، ئاڭلاپ تۇر، ئۇ پادىشاھلارغا ئەدەپسىزلىك  
قىلمىسۇن، — دېدى. بۇ چاغدا شاھزادىگە:  
— فەرھەڭ مەيداندا سېنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ، — دەپ  
خەۋەر يەتكۈزگەن ئىدى، شاھزادە:  
— ئەي مەلىكە، كەچۈرگىن ماڭا رۇخسەت بەرگىن، مەن  
ئۇ دىۋىزادىنىڭ قولىقىغا ھالقا سالاي، ئاندىن يەنە ئالدىڭىزدا  
ئۈنمەن، — دېگەن ئىدى، خۇرشىد بانۇ:  
— ئەي ئەزىز جېنىم، ئۇ دىۋە زاددىن ساڭا زەرەر  
يەتمىسۇن، دەپ قورقىمەن، — دېدى. شاھزادە خۇرشىد



بانونىڭ كۆڭلىنى تىنجىتىپ قويۇپ جەڭ تامىقىنى يەپ، نىقابىنى يۈزىگە تارتىپ ئاتقا مىنىپ يولغا چىقتى. بانۇ بىلەن دىلاۋەرلەر شاھزادىنىڭ ئارقىسىدىن راۋان بولدى. فەرھەڭ:

— دۇمباقنى ئالغان پالۋاننى خالايمەن، — دەپ ۋارقىرىدى. ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى باياۋاندىن چاڭ - توزان پەيدا بولغانلىقىنى كۆردى. بىر ئاتلىق نىقابدار پەيدا بولۇپ مەيدانغا كىردى. فەرھەڭ ئۇنىڭ بىلەن رۇبىرۇ بولدى. ھەر ئىككى تەرەپ نەيزىۋازلىققا مەشغۇل بولدى. نەيزىسىنى نەيزىسىگە ئۇرۇشقان ئىدى ئەتراپتىكى نەيزىلىكلەر تىت - تىت بولۇپ كېتىشتى. شاھزادە فەرھەڭنىڭ نەيزىسىگە تۆۋەن تەرەپتىن نەيزە ئۇرغان ئىدى، فەرھەڭنىڭ نەيزىسى ئۈزۈلۈپ كەتتى. بۇنى كۆرگەن فەرھەڭنىڭ غەزىپى تېشىپ قولىغا ساتور ئالغانىدى. شاھزادە قالقان تۇتتى. ساتور دۇبۇلغىنىڭ قۇببىسىغا تەگدى. دۇبۇلغىنىڭ قۇببىسىنى تېشىپ ئۆتتى. شاھزادە بېشىنى قاچۇرغان ئىدى، ساتور بىسى پىشانىسىگە تېگىپ يېرىۋەتتى. قان ئاقتى، فەرھەڭنىڭ ساتورى شاھزادىنىڭ ئېتىنىڭ بويىغا تېگىۋېدى، بېشى ئىككى پۈتىنىڭ ئوتتۇرىسىغا چۈشۈپ قالدى. باتۇر ئېتى بىلەن يىقىلىپ چۈشتى. بۇ چاغدا فەرھەڭ ئېتىنىڭ ئىتتىكىلىكىدىن ئۆتۈپ كېتىپ يەنە كەلگەن ئىدى، شاھزادە ئاتنىڭ ئاستىدىن قوپۇپ فەرھەڭگە شەمشەر ئۇردى، فەرھەڭنىڭ ئېتىنىڭ ئالدى پۈتىنى تىلىۋەتتى. شۇ ئەسنادا يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، چۇقان - سۈرەن كۆتۈرۈلدى. ئون ئىككى نىقابدار يېتىپ كېلىپ بۇ يەردىكىلەرنى قورشىۋالدى بىر نىقابدار ئابدۇلھېمىدىنى يەردىن ئوغلاقنى ئالغاندەك ئېلىپ ئاتقا مىندۈرۈپ كەلگەن يولى بىلەن كەتتى.

فەرھەڭ ھەم ئوردىسىغا قايتىپ كەتتى. ھېلىقى نىقابدار - خۇرشىد بانۇ ئىدى. خۇرشىد بانۇ شاھزادىنى باغنىڭ



ئىچىگە ئېلىپ كىرىپ يارىسىنى تېكىپ ئېشى - ئىشرەتكە  
ئولتۇردى. شۇ چاغدا ئىسكەندەر:   
— دانىشمەن، شاھزادە ئۈچۈن رەمىل تارتقىن.  
يۈرۈگۈم شاھزادە ئۈچۈن تەشۋىشلىنىۋاتىدۇ، — دېگەن ئىدى.  
ئارستو رەملىگە قاراپ:   
— شەھرىار، ئابدۇلھېمىدىنى قان دىيارىدا كۆردۈم، —  
دېدى. ئىسكەندەر بۇ سۆزنى ئىشىتىپ ناھايىتى پەرىشان ھالەتكە  
چۈشۈپ قالدى.   
تاك ئاتتى. ناماز ۋاقتى بولدى. ئۇ ئىبادەتكە تۇرماقچى  
بولۇپ، مۇنچىغا چۈشۈش زۆرۈر بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدى،  
مۇنچىغا بارماقچى بولۇپ، — سۇدا ئولتۇرۇش ئوبدانراق، —  
دەپ مۇھتەر نەسىمنى ئېلىپ دەرياغا قاراپ ماڭدى.   
ساھىبقران يالىڭاچ بولۇپ بېشىغا سۇ قويدى. ئەمىرنىڭ  
پۇتى سۇغا چۈشۈش بىلەن تېپىلىپ كىتىپ سۇغا چۆكۈپ  
كەتتى. كۆرۈنمىدى. نەسىم بىلەن ئەييارلار ۋە غەۋۋاسلار  
ئىزدىگەن بولسىمۇ بىراق ئىسكەندەرنى ھېچ يەردىن تاپالمىدى.  
نەسىم يىغلاپ بېشىغا تۇپا چىچىپ ئوردىغا قايتىپ كەلدى.  
باتۇرلار بۇ خەۋەرنى ئىشىتىپ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا قۇرقۇنۇچلۇق  
غۇلغۇلا پەيدا بولدى. فەرىدۇن شاھ:   
— نېمە خەۋەر بار؟ — جاسۇسلار كېلىپ:   
— ئىسكەندەر دەرياغا غەرق بولۇپتۇ، — دەپ يەتكۈزدى.  
فەرىدۇن شاھ:   
— ئەي فەرھەڭ، ھازىر دەل ۋاقتى بوپتۇ، لەشكەرلەرنى  
باشلاپ بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ ئۈستىگە زەربە بەرسەك، —  
دېدى. فەرھەڭ:   
— ئەي پادىشاھ، بۇ نامەرتلىك بولىدۇ. چۈنكى، سەردار  
يوق لەشكەرلەر بىلەن جەڭ قىلىش ئالى جاناپلىق ئىش ئەمەس.  
ئەمما ئىسكەندەر پەيدا بولماي تۇرۇپ ياكى ئورنىدا (تەختتە)



بىر كىم ئولتۇرماي تۇرۇپ ئۇلار بىلەن جەڭ قىلمايمەن، —  
دېدى. فەرىدۇن شاھ:

— ھازىر بىز بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا جەڭ  
بولمايدىكەن. ئۇنداق بولسا، قىزىم خۇرشىد بانۇ باغدا، ساڭا  
پەرزەند كۆرۈش ھەۋسى كەپتۇ، سەن ئوردىنى ساقلىغىن، مەن  
قىزىمنى كۆرگىلى بارىمەن ئۇنىڭ رايىنى بىلىپ باقاي، — دەپ  
باغقا قاراپ ماڭدى.

فەرىدۇن شاھ باغنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ كەلدى. ئەمما  
خۇرشىد بانۇ شاھزادىنىڭ قېشىدا ئولتۇراتتى. فەرىدۇن شاھ  
باغقا كىرىپ، قىزىنىڭ بىر زەخمىدار كىشىنىڭ قېشىدا  
ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ بىر كېنىزەكتىن:

— بۇ زەخمىدار كىم؟ ئۇ نېمە ئۈچۈن گۈلبانۇنىڭ  
ئۈستى تەرىپىدە ئولتۇرىدۇ؟ — كېنىزەك:

— شەھرىار، ئۇ ئىسكەندەرنىڭ نەۋرىسى ئىكەن. ئۇنى بانۇ  
باغقا ئېلىپ كەلدى. خۇرشىد بانۇ ئۇنىڭ بىلەن

سۆھبەتلىشىۋاتىدۇ، ئۇ سىزلەرگە داغ بولۇپ  
قالمىسۇن يەنە، — دېدى كېنىزەك. خۇرشىد بانۇ ئاتىسىنىڭ

پادىشاھلىق قىلىچىنى ئېلىپ ئايۋانغا كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ،  
ۋارقىرىغان ئىدى، شاھزادە خامۇشلۇقتىن ئويغاندى. فەرىدۇن

شاھنىڭ قوراللىنىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن شاھزادە  
زەخمىدار بولسىمۇ جايىدىن سەكرەپ تۇرۇپ فەرىدۇن شاھنىڭ

قولىدىن تۈتتى. تىغىنى قولىدىن تارتىۋېلىپ تاشلىۋېتىپ، قۇلاق  
تۈۋىگە بىر شاپىلاق ئۇرغان ئىدى، فەرىدۇن شاھ يەرگە

نەقىش باغلىدى. ئۇنىڭ پۈت - قولىنى باغلىدى.  
خۇرشىدبانۇ ساراي پەردىسىنىڭ ئارقىسىدا تۇرۇپ، بۇ ئازغۇننى

ئۆلتۈرگىن، دەپ ئىشارەت قىلىپ، بۇ ئاپەت يوقالسۇن، —  
دېدى. سارايدىكى شاھزادىدىن بىرى:

— ئۇنى ئۆلتۈرگىن، — دېگەن ئىدى، خۇجا فەرىدۇن



شاھنى ئۆلتۈرۈشكە قەست قىلدى. ئۇ ئازغۇن ئۆلىدىغانلىقىنى بىلىپ خىيالغا بىر ھىلە كەلدى — دە: —  
— ئەي شاھزادە، مېنىڭ ئىلتىماسىمنى ئاڭلاپ ئاندىن مېنى ئۆلتۈرگىن مېنى ئۆلتۈرگەندىن كېيىن جەسىدىمنى مۇسۇلمانلارنىڭ يۇسۇنىدا تۇپراققا تاپشۇرغىن، — دېدى.  
شاھزادە:

— سەن ئۆلۈش ئالدىدا مۇسۇلمانلىقنىڭ ئارزۇسىنى قىلمىسەنكەن، ئەمما نېمە ئۈچۈن تىرىكلىكتە ئازغۇنلۇق يولىدىن يانمايسەن، شۇنداقتىمۇ سېنىڭ مۇشۇ سۆزۈڭ ئۈچۈن سېنى ئۆلۈمدىن ئازات قىلاي، — دېگەن ئىدى، فەرىدۇن شاھ ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈنلا ئېتىقادىنى توغرىلىدى. شاھزادە ئەھدى قىلغان ئىدى، فەرىدۇن شاھ قول بەردى. ئۇ ھارامزادە:  
— ئەي شەھرىيار، رۇخسەت بەرسەڭ تىۋىپ ئېلىپ كىلەي، ياراڭ ساقايسۇن، — دېدى. شاھزادە:

— رەھمەت جانابى شاھ، — دېدى. فەرىدۇن شاھ تاشقىرىغا چىقىپ كىشىلەردىن بىرسىنى تىۋىپ ئېلىپ كېلىشكە بۇيرىدى. ئۇ ناپاك تىۋىپقا:

— بېرىپ ئۇ يىگىتنى بېھۇش قىلىشىڭنى تىلەيمەن، — دېدى. تىۋىپ ماقۇل بولدى. تىۋىپ شاھزادىنىڭ قېشىغا كېلىپ يارىسىنى يەشتى. دورا تاڭدى. سائەت ۋاقىت ئۆتكەندە شاھزادە بېھۇش بولۇپ يىقىلدى. فەرىدۇن شاھ مۇلازىمىغا بۇيرىغان ئىدى ئابدۇلھېمىدنىڭ قولىنى باغلىدى. ئاندىن قىزى خۇرشىد بانۇغا ھەيۋە قىلدى. خۇرشىد بانۇ بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ قاچتى. فەرىدۇن قىزىنىڭ ئارقىسىدىن قوغلىدى. ئاخىرى بىر دەستىگە يېتىپ باردى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشەنچلىك.

— فەرىدۇن شاھ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن بارماقچى بولۇپ، شاھزادە قېچىپ كەتمىسۇن، دەپ ئويلاپ شاھزادىنىڭ قېشىغا قايتىپ بېرىپ:



— ئۇنى ھالاك قىلىڭلار، — دېگەن ئىدى،  
مۆتىبەرلىرىدىن بىرى:

— ئەي شەھرىيەر، بۇ ئىسكەندەرنىڭ نەۋرىسى،  
ئىسكەندەرنىڭ دەريادا ئۆلگەنلىكى مەلۇم ئەمەس، ئەگەر بىز  
ئىسكەندەرنى دېمىگەندىمۇ رۇمنىڭ باتۇرلىرى يەنىلا ئوردىسىدا  
بار. ھەر بىرسى يۈزگە تەڭ كېلىدۇ. سەن ئۇلارغا قانداق جاۋاب  
قىلىسەن، ئۇنىڭ ئامالى شۇكى، ئۇلارنى قامىغىن. چۈنكى  
ئىسكەندەرگە ئىلاج قىلىپ جاۋاب بەرسەڭ ئۇ چاغدا ئۇ يىگىتنى  
ئۆلتۈرۈش ئاسان، — دېدى. فەرىدۇن شاھ سالاھىنى قۇبۇل  
قىلىپ:

— بۇنى شەھەرگە ئېلىپ كېتىڭلار، — دېدى.  
ئابدۇلھېمىدىنى شەھەرگە ئېلىپ كېلىپ، شەھەردە نەزەر بەند  
قىلدى. ئەيىبار كەھەڭنى ئۇنىڭغا مۇئەككەل قىلدى. ئۆزى  
ئوردىغا قاراپ قايتتى.

فەرھەڭ فەرىدۇن شاھنى ناھايىتى پەرىشان ھالدا كۆردى.  
ئەھۋال سورىغان ئىدى، فەرىدۇن شاھ:

— مەن ساڭا بۇ خۇدا پەرەسلەرنى قەتلى قىلغىن دەپ  
ئېيتىمىدىممۇ؟ سەن مېنىڭ سۆزۈمنى قوللىقىڭدا توتىمىدىڭ،  
ئەمدى جەڭ ۋاقتىدا ئىسكەندەرنىڭ نەۋرىسى قىزىم بىلەن باغدا  
مۇھەبەتلىشىپتۇ، مېنىڭ يۈزۈمنى چۈشۈرۈپتۇ، — دەپ ۋەقەنى  
بايان قىلغان ئىدى، فەرھەڭ بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ئولۇغ - كىچىك  
تىنىپ:

— جەڭ دۈمبىقىنى چالسۇن، — دەپ بۇيرۇق قىلدى.  
ئىسكەندەرنىڭ قوشۇنى جەڭ دۈمبىقىنىڭ ساداسىنى ئاڭلاپ:  
— پەرۋەردىگارا، بۇ دېۋىزادىلار ئالدى بىلەن مەيدانغا  
كەلسۇن، — دەپ تۇرۇشىغا، جاسۇسلار شاھزادە ئابدۇلھېمىدىنىڭ  
مىدىنىڭ فەرىدۇننىڭ قولىغا چۈشۈپ قالغانلىق خەۋىرىنى ئېلىپ  
كەلدى. بۇنى ئاڭلاپ ئارستو بىلەن باتۇرلار ناھايىتى ئازابلاندى.



ئارستو ئەييارلارنى چاقىرىپ:

— سىزلىرىنىڭ ئەييارلىقىڭىزدا ئاخىرى شۇنداق ۋاقىتقا توغرا كەلدىكى، ئىسكەندەرنىڭ ئارىمىزدا يوق، شاھزادە تۇتقۇندا، سىزلىرى مۇشۇنداق ئارىسالدا ئەھۋالدا تۇرىۋاتىسىزلىرى، ياخشى شاھزادىنى قۇتقۇزۇشنىڭ چارىسىنى قىلىشىڭىزدا، — دېدى. مۇھتەر نەسىم:

— ھېكمەت، رۇخسەت بېرىڭ، مەن بېرىپ شاھزادىنى قۇتقۇزۇشنىڭ ئىلاجىنى قىلاي، — دېدى. ئارستو نەسىمگە دۇئا قىلدى. مۇھتەر دەۋران شۇ زامان ئۆزىنىڭ تەييارلىق رەسمىيىتىنى قىلىپ، شاھزادە ئابدۇلھېمىدنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن يۈرۈپ كەتتى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.

تاك ئاتتى. فەرھەڭ مەيدانغا كىرىپ، پالۋان تەلەپ قىلدى. ئەمىرخان مەيدانغا كىرىپ رۇبرۇ بولدى. بۇ چاغدا مەيداندىكىلەر يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولغانلىقىنى كۆردى. چاڭ - توزاننىڭ ئارىسىدىن ئوتتۇز ئەلەمنىڭ بەلگىسى كۆرۈنۈپ، ئوتتۇز مىڭ لەشكەردىن بىشارەت بەردى. ئەلەمنىڭ ئاستىدا ئاق كىيىم كىيگەن نىقابدار تۇراتتى. ئۇ نىقابدار ئۆز لەشكەرلىرىنى چەتتە قويۇپ مەيدانغا داخىل بولدى. فەرھەڭ ئۇنىڭ ئالدىنى تۇسىدى. ئۇلار بىر - بىرى بىلەن ئېلىشىشقا باشلىدى.

ئەلەمىسە، قوراللار بىلەن ئۇلارنىڭ مۇرادى ھاسىل بولماي كۈن ئولتۇرغىچە ئېلىشتى. كۈن ئولتۇرۇشقا ئاز قالغاندا نىقابدار فەرھەڭنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۇتۇپ يەردىن كۆتەرگەن ئىدى، فەرھەڭنىڭ كەمىرى ئۈزۈلۈپ كېتىپ يەرگە چۈشۈپ كەتتى. بۇ چاغدا فەرىدۇن شاھ بۇيرىغان ئىدى، تىنچلىق دۇمبىقىنى چالدى. ھەرقايسى لەشكەرلەر ئارامگاھىغا بېرىپ ئارام ئالدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشلىتىڭ.



ئوتتۇز تۆتىنچى قىسىمدا، ئىسكەندەرنىڭ دەريادىن قۇتۇلۇپ چىقىپ بەھرەيىن [75] شەھىرىگە يېتىپ بارغانلىقى، پولات شاھنىڭ بەھرەيىندىن ئەدەن مەملىكىتىگە راۋان بولغانلىقى

ئەل قىسىمدا، بۇ قىسىمنى رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، سۇلتان ساھىبقىران ئىسكەندەر دەريادا غەرق بولدۇم، دەپ ھۇدۇقۇپ ئېقىپ كېتىپ باراتتى ئىرادە بىلەن سۇ يۈزىدە بىر تاختىغا ئېلىنىپ قالدى. ئۇ تاختاغا چىقىپ ئولتۇردى، بىر كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن دەريانىڭ قىرغىقىغا يېتىپ باردى. ئىسكەندەر سۇدىن چىقىپ ئىككى رەكەت شۇكرانە رەھمەت نامىزى ئوقىدى. ئۇ ئورمانلىقنىڭ ئارىسىدا سەيلى قىلىپ، ئۇلارغا يۈك يۈكلىگەن بىر جامائەتنى كۆرۈپ ئۇلارنىڭ قېشىغا باردى. ئۇلاردىن كىيىم ئېلىپ كىيىپ ئارغامچىنى بېلىگە باغلىدى. ئۆزىنى بۇ ھالدا كۆرۈپ: — ئەي ياراتقۇچى، ئۇلۇغلۇق ساڭىلا خاستۇر. سېنىڭ دۆلىتىڭ ھەرگىز زاۋال تاپمايدۇ. كېچە - كۈندۈز شاھلىق تون ئۇچامدا، ئون يەتتە كۆزلۈك تاج بېشىمدا، مىڭ تۆت يۈز باتۇرۇم دەرقەم ئالدىمدا ئولتۇراتتى. ھالا بۈگۈن كونا كىيىم كىيىپ مەي تۇتۇپ بايرام بولغاندەك بولدى، — دەپ سۆزلەپ كەتتى. بەس، ئىسكەندەر يەنە ئۇ جامائەتتىن: — بۇ نېمە دەريادۇر؟ — بۇ قايسى مەملىكەت؟ — دەپ سورىدى. ئۇلار:

— بۇ بەھرەيىن دەرياسى. بۇ بەھرەيىن مەملىكىتى، — دېدى.



ئىسكەندەر كېسىلگەن ئوتۇننى كۆتۈرۈپ شەھەرگە كەلدى. ئوتۇننى بىر دەررەم<sup>①</sup> گە ساتتى. پۇلغا نان بىلەن باشقا ئۇزۇقلۇق ئېلىپ دۇكاننىڭ چېتىدە ئولتۇرۇپ يېيشكە باشلىدى. قورسىقى تويدى. كۆزىمۇ تويدى. «پەرۋەردىگارغا شۈكۈر» دەپ بۇ يەردىن كەتمەكچى بولدى — يۇ، ئالدىدىكى جاۋاھىر دۇكانىنىڭ ئىشىكىگە ئېسىغلىق تۇرغان مەرۋايىت نىقابىنى كۆردى. دۇكاندا يەنە ھەر دانىسى مەملىكەتنىڭ خىراجىتىگە يەتكىدەك مەرۋايىت نىقابى بار ئىدى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ قىممىتىنى سورىدى جاۋاھىرچى:

— بۇ ساتىدىغان نىقاب ئەمەس. بۇ نىقاب بىر نېھمەت ئىگىسىنىڭ. بۇنى ئۇزاق يىللار ساقلىدىم. ئۇ نېھمەت ئىگىسىنى ئىنتىزارلىق بىلەن كۈتۈۋاتىمەن. ئەگەر ئۇ بۇ ۋىلايەتكە يېتىپ كەلسە نىقابىنى ئالدىغا ئۆز قولۇم بىلەن ئېلىپ چىقىمەن، — دەپ سۆزلىدى.

ئىسكەندەر ئالدىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا مېھرىبانلىق سۆزىنى ئېيتقان ئىدى، جاۋاھىرچى ئۇنىڭ كارامەت ئاتىقى، يوقىرى ئىقتىدارغا ئىگە قابىلىيىتىنى كۆرۈپ بۇنىڭدىن تەئەججۇبلىنىپ:

— سىز كىم بولىسىز؟ ئەجەپ گۈزەل سۆزلەر بىلەن ھېكمەت قىلىدىغىز، — دەپ سورىدى. ئىسكەندەر:

— مەن رۇمنىڭ مەرتلىرىدىن بولىمەن. سودىگەر ئىدىم. نۇرغۇن ئادەملەر بىلەن دەريادا بىللە كېتىپ باراتتىم. كېمە نەچچە قېتىم توپان (كەلكۈن) سۈيىگە يولۇقتى، ماللىرىمنى سۇ ئېقىتىپ كەتتى. مەن سۇغا غەرق بولدۇم. ئىرادە بىلەن بىر پارچە تاختىدا ئولتۇرۇپ دەريادىن نىجاتلىق قىرغىقىغا چىقتىم. ئاندىن بۇ ماكانغا يېتىپ كەلدىم. ھېچكىمنىسى تونمايمەن، — دېدى.

① دەررەم — پۇل بىرلىكى، پۇل، مەرۋايىت.



ئەلقىسسە، جاۋاھىر ساتقۇچى دۇكاننى تاقاپ قويۇپ  
 پىر - مۇرشىدلىرىنىڭ رىزالىقى ئۈچۈن ئىسكەندەرنى ئۆيىگە  
 باشلاپ كەلدى. كەچ بولدى. ئىسكەندەر:   
 — ئەي جاۋاھىرچى بوۋا، مەن ساڭا قەسەم بېرىمەنكى،  
 راست ئېيتقىن ئۇ نېھمەت ئىگىسى كىم؟ — دەپ سورىغان  
 ئىدى، جاۋاھىرچى:   
 — بىلگىنكى، مېنىڭ ئېتىم سەئىددۇر. فىلقۇس  
 ھېكىمنىڭ غۇلامىدۇرمەن. فىلقۇز ھېكىم پادىشاھ ۋاقتىدا  
 نۇرغۇن ئالتۇننى بەھرەيىندىكى قەسىرگە ئەۋەتكەن. ئۇنىڭدىن  
 ئىنتام - ئىھسان ئېلىش ئۈچۈن مەن بۇ ۋىلايەتكە داخىل  
 بولدۇم. فىلقۇس دۇنيادىن ئۆتتى. قەيسەر تەختتە ئولتۇردى.  
 مەن قەيسەردىن قورقۇپ قايتا ئۇ يەرگە بارماي، بۇ دىياردا  
 پاناھلاندىم. بۇندىن نەچچە ۋاقىت ئىلگىرى فىلقۇسنىڭ  
 قىزىنىڭ ئوغلى ئالەمگە تۆرۈلۈپتۇ دەپ ئاڭلىدىم. مەن بۇ  
 نىقابنى شۇ نېھمەت ئىگىسى ئۈچۈن ساقلاۋاتىمەن. مۇبادا ئۇ  
 بۇ دىيارغا يېتىپ كەلسە ئىززەت - ئىكرام بىلەن ئالدىغا ئېلىپ  
 چىقىپ تۇتىمەن، — دېدى. ئىسكەندەر:   
 — ئەي سەئىد، ئۇ نېھمەت ئىگىسىنى كۆرسەك  
 تونۇمىسەن، — دېدى. سەئىد:   
 — تونۇشۇم مۇمكىن، — دېدى. ئىسكەندەر:   
 — سېنىڭ نېھمەت ئىگەڭ مەن بولىمەن، — دېگەن ئىدى،  
 سەئىد:   
 — مېنىڭ نېھمەت ئىگەم يۇقىرى سەلتەنەتلىك،  
 شانۇ - شەۋكەتلىك كىشى. سەن بۇ تۇرقۇلۇق بىلەن قانداق مېنىڭ  
 نېھمەت ئىگەم بولىسەن، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر ئۆزىنىڭ  
 سۇغا غەرق بولۇپ كەتكەنلىك جەرياننى بايان قىلدى. سەئىد



ئىسكەندەرنىڭ بۆكىنى ئېلىپ فىلقۇس ئېيتقان بەلگىنى ①  
ئىسكەندەرنىڭ بېشىدا كۆرۈپ ئىسكەندەرنىڭ ئايىقىغا يىقىلدى.  
بۇ چاغدا ئىسكەندەرنى مۇنچىغا ئېلىپ بېرىپ غۇسلى قىلدۇردى.  
مۇنچىدىن چىققاندىن كېيىن شاھانە تون كىيگۈزدى. ئۆيىگە  
ئېلىپ كەلدى. سەئىدنىڭ خوتۇن بالىلىرى ئىسكەندەرنىڭ  
ئايىقىغا ئۆزىنى تاشلىدى. ئىسكەندەرنى قۇچاقلدى. ئاندىن  
سەئىد:

— بۇ بىپايان مەملىكەت سىزگە مەنسۇپ، — دېگەن  
ئىدى، ئىسكەندەر دەرھال ئوغلانلىرىنىڭ ئازادلىق ئىستىقبالى  
ئۈچۈن بۇ ئەھۋالنى پۈتۈپ، مۆھۈر بېسىپ سەئىدنىڭ قولىغا  
بەردى، ۋە:  
— نىقابنى مېنىڭ ئۈچۈن ساقلىغىن. قاچان خالىسام شۇ  
چاغدا ئېلىپ كەلگىن، — دېدى. سەئىد قوبۇل قىلىپ قولىنى  
كۆكسىگە قويدى.  
ئەلقسە، ئۇ كېچىنى ئۆتكۈزدى. تاڭ ئاتتى. ئىسكەندەر  
سەئىد بىلەن پولات شاھنىڭ بارگاھىغا يېتىپ كەلدى. پولات  
شاھ بەھرەيىننىڭ پادىشاھى ئىدى. ئىسكەندەر ئۇنىڭ بارگاھىغا  
كىرمەكچى بولغاندا كۈتۈۋالار بادرا - ياغاچلار بىلەن  
ئىسكەندەرنىڭ يولىنى توسىدى. ساھىبقىران كۈتۈۋالنىڭ  
بېشىغا مۇشتى بىلەن ئۇرغان ئىدى، مېڭىسى چۇۋۇلدى. يەنە  
بىر نەچچىسى كەلگەن ئىدى، بۇلارنى ھەم خارلىق توپرىقىغا  
تاشلىدى. بارگاھنىڭ ئىشىكىدە غەۋغا كۆتۈرۈلدى. مۇلازىملار  
كىرىپ پولات شاھقا:  
— بىر كىشى بارگاھنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ بىر  
نەچچە ئادەمنى جەھەنمگە ئۇزاتتى. ئۇ مەن ئىسكەندەر

① ئىسكەندەرنىڭ بېشىدا ئالتۇندىن ئىككى مۇڭگۈزى بارمىش شۇڭا ئۇنى ئىسكەندەر  
زۇلقەرنەيسىن يەنى ئىككى مۇڭگۈزلۈك ئىسكەندەر دەپمىش بۇ بەلگە ئەنە شۇنى كۆرسىتىدۇ.



بولمەن دەيدۇ، — دېگەن ئىدى، پولات شاھ ئىسكەندەرنىڭ  
مۇبارەك نامىنى ئىشىتىپ ئورنىدىن تۇرۇپ بارگاھنىڭ  
ئىشىكىگە كەلدى. ئىسكەندەرنى كۆرۈپ ئالدىغا كېلىپ  
ئىسكەندەرنىڭ ئايىقىغا يىقىلدى ۋە ئورنىدىن تۇرۇپ  
ئىسكەندەرنىڭ قولىنى تۇتۇپ بارگاھقا باشلاپ كىرىپ تەختتىن  
جاي بېرىپ ئولتۇرغۇزدى ۋە:

— شەھرىار، قۇللىرى سىزلىرىنىڭ كېلىشىڭىزلىرىنى  
ئاڭلاپ ئىنتىزارلىق بىلەن كۈتمەكتە. مېنىڭ دەردىمنى  
زالىملاردىن ئالغايىز. شۇنداق دەپ ئەرز قىلىمەنكى، ئەدەن  
شاھى فەرىدۇن، سۇلتان كۇھ، شىراز شاھى رەۋزەبە،  
فەرەڭىستان شاھى فەرامرۇز مەلىكىسى كىيابانۇلار باج — ئالۋان  
بەرسۇن دەپ قىستايدۇ. لېكىن شەھرىار بەھرەيىننىڭ ئۇ تۆت  
پادىشاھقا باج بېرىشىنى راۋا كۆرمىگەن دېگەن ئىدى، — دېدى.  
ئىسكەندەر:

— مۇندىن كېيىن ھېچقايسىغا باج بەرمىگەن، يەتتە  
ئىقلىمنىڭ پادىشاھى مەن بولمەن، — دېدى.  
ئەلقىسە، ساھىبقىران ھەپتە كۈن پولات شاھنىڭ  
بارگاھىدا ئېيىش — ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى. سەئىدگە:  
— ئەمدى بۇ يەردە ئۇزاق تۇرۇشۇمنىڭ زۆرۈرى يوق.  
چۈنكى شۇ تاپتا لەشكەرلىرىم دۈشمەننىڭ ئالدىدا تۇرۇپتۇ، —  
دەپ كېمە كەلتۈرۈشكە بۇيرىغان ئىدى، كېمە كەلتۈرۈلدى.  
ئىسكەندەر بىلەن پولات شاھ ۋە سەئىد بىر نەچچىسى مۇتبەرلەر  
بىلەن بىرلىكتە كېمىگە ئولتۇرۇپ ئەدەن شەھرى ۋە شەھىرى  
بەربەر [76] گە قاراپ ماڭدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشتىكەيسىز.



ئوتتۇز بەشىنچى قىسسە، مۇھتەر نەسىمنىڭ شاھزادە  
ئابدۇلھېمىدىنى خۇرشىدبانۇنىڭ ياردىمى بىلەن  
قۇتقۇزۇپ قالغانلىقى ۋە باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
مۇندىن ئىلگىرىكى زىكرىمىز بويىچە مۇھتەر نەسىم قېچىپ  
كەتتى. لېكىن ھايات بولماي قوراللىنىپ، خەتەرلىك يوللار  
بىلەن قەلئە تۇرۇشلۇق جايغا بېرىپ، فەرھەڭ تۇرۇشلۇق  
شەھەرگە كىردى. مۇھتەر قاپلان بىلەن مۇھتەر نەسىم  
شاھزادىنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن شەھەرگە كۆپ يەرلەردىن  
ئايلىنىپ ئۆتۈپ ئاخىرى ئەدەن شەھىرىگە يېتىپ كەلدى. ئۇلار  
تۆت كوچىغا يېتىپ بېرىپ مۇھتەر كەھەڭ ئەييارنى كۆردى.  
ئىككى يۈز لەشكەر ئۇنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈرەتتى. ئۇ  
سەندەل كورس<sup>①</sup> تا ئولتۇراتتى. نەسىم ھەم بىر خالى جايغا  
بېرىپ يوشۇرۇنۇپ ئولتۇردى. تۇن نىسبى بولغاندا نەسىم  
يوشۇرۇنغان ئورنىدىن تاشقىرى چىقتى. بىر ئاۋاز ئاڭلىنىش  
بىلەن بىر سەردارنىڭ يۈگۈرۈپ مۇنچىغا كىرىپ  
كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردى. نەسىم ئۇنىڭ ئارقىدىن كىردى،  
سەردار:

— خۇداۋەندە، ئەگەر ئابدۇلھېمىدىنىڭ دىنى بەرھەق  
بولسا، بۈگۈن كېچە مېنى قويۇپ بەرگىن، شاھزادىنى مەن

① سەندەل كورس - تەخت، ئورۇندۇق، ئورۇن.



قۇتقۇزىمەن، — دېدى. نەسىم بۇ سۆزنى ئاڭلاپ:  
— ئەي شاھزادىنىڭ دوستى، سىز كىم بولىسىز؟ —  
دېدى. سەردار:

— ئاۋۋال ئۆزەڭ كىم بولىسەن؟ ئېتىڭنى ئېيتقىن؟  
ئۆزۈڭنى تونۇشتۇرغىن، — دېدى. نەسىم:  
— مەن مۇھتەر نەسىم بولىمەن، شاھزادىنى قۇتقۇزۇشقا  
كەلگەن ئىدىم، — دېدى. سەردار راست ئېيتقانلىقىنى بىلىپ،  
خۇرسەن بولۇپ:

— ئەي سەركەردە، مەن ئابدۇلھېمىدنىڭ مەشۇقى، ئېتىم  
خۇرشىدىبانۇ بولىدۇ، فەرىدۇن شاھنىڭ قىزى بولىمەن، ئۇ  
كۈنى ئاتامنىڭ ئالدىدىن قېچىپ لەخمىگە داخىل بولغان ئىدىم.  
لەخمىدىن تاشقىرىغا چىقىدىغان يول بار ئىكەن. مەن دەرۋىش  
خەلقنىڭ قىزىنىڭ سۈرىتىگە كىرىپ، لەخمىدىن چىقىپ يول  
يۈرۈپ شەھەرگە كېلىپ بىر قىرى مەزلۇمنى كۆرۈپ ئۇنىڭدىن:  
— ئەي ئانا، ماڭا ئوخشاش قىز بالىنى بالا قىلىۋالامسىز  
دېگەن ئىدىم، ئۇ مەزلۇم ناھايىتى ئوبدان بولىدۇ دېدى، مېنى  
ئۆيىگە ئېلىپ كىردى، نەچچە كۈن بولدى، ئۇ مەزلۇم بىلەن  
چاقتا يىپ ئېگىرۋاتىمىز، كېچە بولسا زىنداننىڭ ئىشىكىگە  
قارايمىز، ئۇ شاھزادىنى قۇتقۇزاي دىدىم — يو، مەن يالغۇز  
ئەپلەشتۈرەلمىدىم. شۇنداقتىمۇ مەككەر كەھەڭنىڭ بىر قانچە  
ئەييارىنىڭ قورسىقىنى يېرىۋەتتىم. ھازىر سەن كەلدىڭ، شۇ  
تاپتا مېنىڭ ئېسىمگە بىر ئوي كېلىۋاتىدۇ، تۇرغىن، بىز زال  
بوۋاينىڭ ئۆيىگە بارايلى، شۇ يەردە ئوي — پىكىرىمنى ساڭا  
ئېيتاي، — دەپ نەسىمنى باشلاپ زال بوۋاينىڭ ئۆيىگە  
كەلدى. خۇرشىدىبانۇ كىيىمىنى كىيىپ ياساندى. نەسىمنى ھەم  
مەزلۇملارغا ئوخشاش قىلىپ بېشىغا لىچەك سالدۇرۇپ مۇنچا  
كىيىملىرىنى زال بوۋاينىڭ قولىغا بەردى. پانۇسنى نەسىمنىڭ  
قولىغا تۇتقۇزۇپ ماڭدى. خۇرشىدىبانۇ نەسىمنىڭ ئارقىسىدىن



ماڭدى. ئۇلار مەزلۈمەلەردەك ياسىنىپ شەھەرنىڭ ئاياللار مۇنچىسىغا قاراپ ماڭدى.

ئەلقسە، ئۇلار تۆت كوچىغا يېتىپ باردى. كەھەڭ مەككەرنىڭ تەختى ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، خۇرشىدبانۇ ئۇلارغا يېقىنلاشتى. بانۇ چاتارنى ئېچىپ، يېپىپ ناز قىلىپ قويۇپ ئۆتۈپ كەتكەن ئىدى، كەھەڭ مەككەرنىڭ كۆزى خۇرشىد بانۇغا چۈشۈپ دىلى ئىشرەتكە تارتتى. ئۇ ئىختىيارسىز ھالدا خۇرشىدبانۇنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى. خۇرشىدبانۇ ئارقىغا قاراپ ئۇنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ:

— ئەي سەركەردە، ھەجەپ مېنىڭ ئارقامدىن مېڭىپ قالدىڭىزغۇ، — دېگەن ئىدى، كەھەڭ مەككەرنىڭ:  
— ئارزۇيۇم شۇكى، سىز بىلەن بىر ئاز ئىشرەت قىلغۇم بار، — دېدى. خۇرشىدبانۇ:

— مېنىڭ ئەل ئىچىدە خېلى ئابرويىم بار. بۇ ئەييارلارنىڭ ئىچىدە ماڭا بەد قىلىقلىق قىلىپ بەدىنام چاپلىمىغىن. سەن مېنى دوست تۇتساڭ مەن چىن دىلىمدىن سېنى دوست تۇتمەن. ئەگەر خالىساڭ ماڭىغىن ئۆيگە بارايلى، — دېدى. كەھەڭ مەككەرنىڭ ماقۇل بولۇپ:

— بىر ئاز سەۋر قىلىڭ، مەن ئۇياققا بېرىپ كېلەي، — دەپ يېنىپ بېرىپ ئەييارلارغا:

— ئاگاھ بولۇپ قېلىش، ھەر قايسىڭ ھەرگىز بېپەرۋالىق قىلىشما، بۈگۈن كېچە ماڭا نىكاھلىق خوتۇننىڭ ھەۋسى بېشىمغا چۈشۈپتۇ، — دەپ خۇرشىدبانۇنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى.

ئەلقسە، ئۇلار زال بوۋايىنىڭ ئۆيىگە كەلدى. خۇرشىدبانۇ ئۆيگە كىرىپ كەھەڭ مەككەرنىڭ:

— ئولتۇرغىن، — دەپ ئىشارەت قىلغان ئىدى، كەھەڭ مەككەرنىڭ ئولتۇرۇپ:



— ئەي نازىنىن، بۇ ئۆي سىزنىڭ ئۆيىڭىز ئەمەسقۇ دەيمەن، ئېيتىڭا، سىز كىمىنىڭ قىزى، ئۆز ئۆيىڭىز نەدە؟ — دەپ سورىدى. خۇرشىدبانۇ:

— ئەي مىڭ بېشى، مەن بىر ئۇلۇغ كىشىنىڭ قىزى. مېنىڭ ئۆيۈم بۇ يەردە ئەمەس. ھالا بۇ يەردە بۇ زەئىفەنى ئانا تۇتتۇم. بىر — بىرىمىزنىڭ ۋىسالىغا يېتەيلى دەيسەنۇ مېنىڭ ئېتىم بىلەن نېمە ئىشنىڭ، ئەمما بۇ ئۆيدە مەي يوق، بىر كىشى ئەۋەتىڭ چىقىپ بىزگە مەي ئېلىپ كەلسۇن، — دېدى. كەھەڭ مەككەر خەلىفەگە<sup>①</sup> «بۈگۈن كېچە تازا بىر ياشايمەن. ئۆيدە ئوبدانراق مەي يوق، رافىئەنىڭ ئۆيىدىن ئوبدانراق مەيدىن ئىككى كۈمزەك ئەۋەتىڭ. ئۆزىڭىز زىنداندا ئوبدان مەي قويغۇچى بولۇڭ. ئەمما باتۇرلار زىنداندىلىكلەرنى ئېلىپ كەتمىسۇن.» دەپ قىسقا نامە پۈتۈپ مۆھۈرىنى باستى. كەھەڭ مەككەر:

— كىمگە بېرىمەن، — دېگەن ئىدى. خۇرشىدبانۇ:  
— مېنىڭ كېنىزىكىمنىڭ قولىغا بەرگىن. ئۇ يەرگە — بېرىپ مەن مىڭ بېشىنىڭ خىزمەتچىسى دەپ ئېلىپ كەلسۇن، — دېدى. نامىنى نەسىمنىڭ قولىغا بەردى. نەسىم چىقىپ مەردانلىق لىباسىنى كىيىپ تۆت كوچىغا بېرىپ نامىنى خەلىفەنىڭ قولىغا بەردى. خەلىفە نامىنىڭ مەزمۇنىدىن ۋاقىپ بولۇپ، ئىككى كۈمزەك شاراپ تېپىپ نەسىمنىڭ قولىغا بەردى. نەسىم بىر كۈمزەككە بېھوش دورسى قوشۇپ، يەنە بىر كۈمزەككە بېھوش دورا سالماي ئېلىپ كەلدى. كۈمزەكنى ئېلىپ زەنانە<sup>②</sup> كىيىمىنى كىيىپ شاراپنى كەھەڭنىڭ ئالدىغا قويدى. خۇرشىدبانۇ پىيالىنى ئېلىپ، نەچچە تال دورىنى مەي

① خەلىفە — ئىز باسار، ئورۇن باسار.

② زەنانە — ئايالچە، ئاياللارنىڭ.



جامغا سېلىپ كەھەڭ مەككارغا تۇتتى. كەھەڭ ماككار مەينى  
ئىچىپ بىر ئازدىن كېيىن بېھوش بولۇپ يىقىلدى. مۇھتەر  
نەسىم بۇنى كۆرۈپ ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭ پۈت - قولىنى  
مەھكەم باغلىدى. مۆھۈرنى ئېلىپ كەھەڭنىڭ نامىدا  
خەلىفىسىگە قارىتا نامە پۈتتى. نامە: «ئەي خەلىفە بىلگىنىكى،  
بۈگۈن كېچە ئىسكەندەرنىڭ ئەييارلىرى شەھەرگە كىرىپتۇ. مەن  
ئۆيدە يوق بولغاچقا شاھزادىنى زىنداندىن ئېلىپ كەتمىسۇن دەپ  
قورقۇۋاتمەن نامە بارغان ھامان شاھزادىنى باغلاشقا ھالدا  
نامىنى ئېلىپ بارغان غۇلامغا بەرگىن، بۈگۈن كېچە ئۆزەم  
كۆزەتچىلىك قىلاي، خاتىرجەم ھالدا خۇشال ئولتۇراي. بەس،»  
مۇھتەر كەھەڭ مەككارنى مەھكەم باغلاپ خۇرشىدبانۇ  
باتۇرلۇق لىباسىنى كىيىدى. نەسىم ئىككىنچى قېتىم بېھوش  
دورسىنى كەھەڭ مەككارنىڭ دېمىقىغا قويۇپ، تۆت كوچىغا  
كەلدى. نەسىم كەلگىچە ئۆز - ئۆزىگە «بۈگۈن كېچە خەلىفە  
ئۆيىگە كەلگەن بولسا، تازا بىر ئىش قىلاي» دەپ كېلىپ،  
خەلىفىسىگە:

— ئاڭلا، — دېگەن ئىدى، خەلىفە:  
— نېمە دەيسىز، — دېدى. نەسىم نامىنى خەلىفىنىڭ  
قولغا بەرگەن ئىدى خەلىفە نامىنى ئوقۇپ:  
— نەچچە كۈن بولدى بۇ خۇداپەرەسنى ساقلاپ  
ئۇخلىيالمىدۇق. ئەمدى ئارام ئالدىغان بولدۇم، — دەپ  
زىنداننىڭ ئىشىكىنى ئېچىپ شاھزادىنى چىقىرىپ، نەسىمنىڭ  
قولغا تاپشۇردى.  
خۇرشىدبانۇ بىلەن نەسىم شاھزادىنى زال بۇۋاينىڭ ئۆيىگە  
ئېلىپ كېرىپ باغلاقتىن يەشتى. شاھزادە خۇرشىدبانۇ بىلەن  
نەسىمنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. ئۇ كېچىسى خۇرشىدبانۇ بىلەن  
شاھزادە بىر - بىرى بىلەن ۋىسال تېپىشتى. مۇھتەر نەسىم  
نامە پۈتتۈردى. نامە: «ئەي كەھەڭ مەككار، بىلىشىڭ



كېرەككى، مەن مۇھتەر نەسىم بولسەن. شۇنداق بەلەن ئەييارلىق بىلەن بالا غۇجامنى قۇتقۇزدۇمكى، ئەمدى سېنىڭ ئەييارلىق قىلىشقا نېمە ئامالنىڭ قالدى. كالاڭنى تېنىڭدىن جۇدا قىلاي دەپ ئويلاپ يەنە رەھىمىم كېلىپ قەتلى قىلىمىدىم. ئەگەر ئەييارلىق قىلىشقا مادارنىڭ بار بولسا ۋە قولۇڭدىن كەلسە ماڭا ئەييارلىقنى كۆرسەت». نامىنى كەھەڭنىڭ قولىغا تۇتقۇزۇپ، ئۇنى كۆتۈرۈپ، تۆت كوچىغا ئېلىپ كېلىپ تاشلىدى. زال بوۋايغا زۇلۇم سالىمىسۇن دەپ قايتىپ كېلىپ بوۋايغا بىر ئاز تىللا بېرىپ:

— ھەر قانداق ۋاقىتتا ئەدەن شەھىرىنى ئالماق سىزنى شاھزادىنىڭ ھەرىمىگە خەزىنىچى قىلىمەن، — دەپ قويۇپ ئوردا تەرەپكە قاراپ كەتتى.

تاڭ ئاتتى. سۈبھىنىڭ نەم ھاۋاسى كەھەڭ مەككەرنىڭ دىمىقىغا يېتىپ كۆزىنى ئاچتى. ئۇ ئۆزىنى تۆت كوچىدا قولى باغلاق ھالدا كۆردى. خەلىقىنى قىچقاردى. بىر كىشى تۆت كوچىدا ئۇخلاۋاتاتتى. توساتتىن ئويغىنىپ كېلىپ كەھەڭ مەككەرنىڭ قولى باغلاقلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئۇنىڭ قولىنى يەشتى. كەھەڭ بىر پارچە قەغەزنىڭ قولىغا چاپلاقلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئوقۇپ مەزمۇندىن ۋاقىپ بولۇپ قاتتىق ئاھ ئۇردى ۋە غەزەپلىنىپ زال بوۋاينىڭ ئۆيىگە قاراپ ماڭدى. ھەر قانچە ئىزدەپمۇ ئۇنىڭ ئۆيىنى تاپالمىدى.

شاھزادە ئوردىغا يېتىپ كەلدى. مۇھتەر نەسىم ئاق مۆھۈرنى تارتتى. ئارستو ھەمراھلىرى بىلەن خەۋەر تېپىپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقتى. ناغرىنى شادىيانىڭ چېلىپ قارشى ئالدى.

فەرىدۇن شاھ ئۇلارنىڭ شادىيانىنىڭ سەۋەبىنى سورىغان ئىدى، شۇ چاغدا كەھەڭ مەككەرنى ياققىسىنى يىرتىپ يىغلىغان پېتى كېلىپ ئەھۋالنى بايان قىلدى. فەرىدۇن شاھنىڭ غەزىپى



ئاشتى.

ئارستو:

— ئەي شاھزادە ساھىبىقىراندىن تېخىچە ھېچقانداق خەۋەر ئالالمىدۇق. سىز ئەمىرنىڭ ئورنىدا تەختتە ئولتۇرۇڭ. لەشكەرلەر سەركەردىسىز قالسا زامان بىزگە باقمايدۇ، — دەپ تۇلا مۇشكۈللۈك بىلەن شاھزادىنى تەختنىڭ تۆتىنچى پەلەمپىيىدە ئولتۇرغۇزۇپ، ئۆزى تەختنىڭ توققۇزىنچى پەلەمپىيىدە ئولتۇردى. ئۇلارنى باتۇرلار مۇبارەكلىدى. ئۇ تەرەپتە يېشىل رەڭلىك كىيىم كىيگەن نىقابدارغا ئابدۇلھېمىدىنى سۇلاقتىن قۇتقۇزۇپ كېلىپ، سەركەردىلەر ئۇنى ئىسكەندەرنىڭ ئورنىدا تەختتە ئولتۇرغۇزۇپتۇ، — دەپ خەۋەر قىلدى پالۋانلار ۋە نىقابدار بۇنى ئاڭلاپ بىئارام بولۇپ، ئىسكەندەرنىڭ سەركەردىلىرىگە:

— ئەي پالۋانلار، سىلەرنىڭ سەردارىڭلار تېخى ئۆلگىنى يوق، مەن فەرھەڭلارنى ئاجىزلاشتۇرۇپ سىزلەرگە مەدەت بەردىم. مۇبادا فەرھەڭ مەيدانغا كىرىپ ئىسكەندەرنىڭ لەشكىرى مەيدانغا كەلسۇن دەپ قالسا مەن ئەمدى جەڭ قىلمايمەن، — دېگەن مەزمۇندا نامە يېزىپ نامىنى مۇلازىمنىڭ قولىغا بېرىپ ماڭدۇردى.

شاھزادە ئولتۇرغان ئىدى، ئەلچى نامىنى ئېلىپ كەلدى. شاھزادە نامىنىڭ مەزمۇنىدىن ۋاقىپ بولۇپ غەزىبى تاشتى ۋە: — بېرىپ نىقابدارغا ئېيتقىن، خاتىرجەم بولسۇنكى، مەن فەرھەڭنىڭ قىلىچىدىن قورقمايمەن. فەرھەڭنى نېمە قىلىدىغانلىغىمنى كۆرسۇن، — دەپ ئەلچىنى نامە بىلەن ياندۇردى.

شاھزادە جەڭ دۈمبىقىنى چالدۇردى. شاھزادە جەڭ تەييارلىقىنى قىلىپ مەيدانغا ماڭدى. باتۇرلار بىر ئاز توساپ باقتى. بىراق پايدا بەرمىدى شاھزادە مەيدانغا كىرىپ:



— فەرھەڭ، باتۇرنىڭ مەيدانىغا كىرگىن دەپ، — چۇقان  
سالىدى.

فەرھەڭ ئېتىغا مىنىپ مەيدانغا كىرىپ:  
— ئەي ئۆلگۈر، ئۆلۈمدىن قورقماي مەيدانغا  
كىرىپسەنغۇ؟ — دېگەن ئىدى، شاھزادە غەزەپ بىلەن،  
قولنى سۈنۈپ، فەرھەڭنىڭ قولىدىن نەيزىسىنى تارتىۋېلىپ  
تاشلىۋەتتى. فەرھەڭ قولغا ساتورنى ئالغان ئىدى، شاھزادە  
پۇرسەت بەرمەي ساتور بىلەن فەرھەڭنىڭ بېشىغا ئوردى. خەنجەر  
فەرھەڭنىڭ بېشىغا ئىككىلىك پاتتى. شاھزادە يەنە بىر شەمشەر  
ئۇرغان ئىدى، فەرھەڭ بېشىنى قاچۇرغان ئىدى، شەمشەر  
فەرھەڭنىڭ ئېتىنىڭ بېشىغا تېگىپ مېڭىسىنى چۇۋۇۋەتتى.  
ئەييارلاردىن بىر قانچىسى مەيدانغا كىرىپ فەرھەڭنى مەيداندىن  
ئېلىپ چىقتى. شاھزادە ئېتىنى كەينىگە ياندۇرۇپ نىقابدارغا  
قاراپ:

— ئەي نىقابدار، مەيدانغا كىرمەمسەن، — دېدى، نىقابدار  
ۋارقىراپ شاھزادىگە رۇبىرۇ بولدى. ئەمما ھېچقايسىسى بىر -  
بىرىنى يىمگەلمىدى. توساتتىن يىراقتىن چاڭ - توزان  
پەيدا بولۇپ شەھرىيەر ئىسكەندەر بىر تەرەپتىن يېتىپ كەلدى.  
سەردارلار كېلىپ ئەمىرنىڭ ئايىقىغا يىقىلدى. ئىسكەندەر  
مەيداندا تۇرغان ئىككى باتۇرنى سورىغان ئىدى، سەردارلار  
ۋەقەنى بايان قىلدى. ئەمىر ئېتىنى يىتىلەپ ئۇلارنىڭ قېشىغا  
كېلىپ:

— ئەي باتۇرلار، دوستلار بىلەن دوستلار جەڭ  
قىلمايدۇ، — دېگەن ئىدى، شاھزادە ئەمىرنى كۆرۈپ،  
ئەمىرنىڭ ئايىقىغا يىقىلدى. ئەمىر شاھزادىنىڭ پىشانىسىگە  
سۆيىدى. بۇ چاغدا نىقابدار كېلىپ:

— سېنىڭ لەشكىرىڭ سەردارسىز ئىدى، مەن ئۇلارغا  
مەدەت بەردىم. بولمىسا مېنىڭ سەن بىلەن ھېچقانداق  
مۇناسىۋىتىم يوق. سېنىڭ نەسبىڭ يوق. فىلقۇسنىڭ



نەۋرىسنىڭ فىلقۇس پادىشاھ بىلەن ئەلۋەتتە مۇناسىۋىتى بار،  
فىلقۇس رەمىمال ھېكىم ئىدى. سەن ھەم بوۋاينىڭ يولى بىلەن  
رەمىماللىق ۋە مۇلازىملىق قىلغىن. مەن فەرىدۇن شاھنىڭ  
نەۋرىسى، پادىشاھلىق ماڭا لايىق ۋە سازاۋەردۇر. رازى بولۇپ  
پادىشاھلىقنى ماڭا رازىلىق بىلەن بەرسەڭ خوپ، بولمىسا  
مېنىڭ سېنى نېمە قىلىدىغانلىقىمنى بىلىڭلار، — دەپ بولۇپ  
كېتىپ قالدى.

ئەلقىسە، ئەمىر ئوردىغا كېلىپ ئەيىش — ئىشرەتكە  
مەشغۇل بولدى. يەنە بىر كۈنى ئىسكەندەر بىر پالۋاننى:  
— نامە ئېلىپ ھىندىستانغا بارغىن، سۇلتان كۇھ  
ھىندىستاننىڭ پادىشاھى. ئۇنى باج — خىراجەتنى پۇلات شاھتىن  
ئالماسلىققا خەۋەرلەندۈرگىن، — دەپ بۇيرىغان ئىدى، تۇر  
باتۇر ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئەي شەھرىيار، بۇ خىزمەتنى مەن بىجا  
كەلتۈرسەم، — دېدى. يەتتە ئىقلىمنىڭ شاھى تۇرغا تەھسىن  
ئوقۇپ:

— يەنە بىر باتۇر بۇ سەپەردە تۇرغا ھەمراھ بولسۇن، —  
دېدى. شاھزادە بىلەن سەئىدان ئورنىدىن تۇرۇپ مەرھابا، —  
دېدى. ئەمىر سەئىدانغا باركالا ئېيتىپ مەرھابا دېدى.  
ئارستونى شۇ مەزمۇندا نامە پۈتۈشكە بۇيرۇپ نامىنى تورنىڭ  
قولغا بەردى. تۇر قىرىق مىڭ لەشكەر بىلەن ھارۋىدا ئولتۇرۇپ  
ھىندىستانغا قاراپ ماڭدى. ئەمىر شىكارنىڭ ھەۋىسىدە دەريانىڭ  
بويىدا شىكارغا مەشغۇل بولدى. ئىرادە بىلەن ئەۋرەڭ دىۋە ئۇ  
يەردىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ، ئىسكەندەرنى كۆرۈپ قالدى. ئۇ،  
ئىسكەندەرنىڭ كالىبىنى كېسىپ فەرىدۇن شاھنىڭ ئالدىغا  
ئېلىپ باراي، — دەپ ئويلىدى.

ئەلقىسە، تۇن نىسبى بولغاندا ئەۋرەڭ ئىسكەندەرنىڭ  
چېدىرىنىڭ ئالدىغا يېتىپ باردى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئۇدۇلىغا  
كېلىپ: ئۇ ئۆزى ئالدىمغا كەلسۇن، دەپ ساقلىدى. ئىسكەندەر  
ئويغاق ئىدى، ئورنىدىن تۇرۇپ ماڭدى. ئەۋرەڭ ئىسكەندەرنىڭ



كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ئۆزىنى يانغا ئالماقچى بولغانىدى،  
ئىسكەندەر يۈگۈرەپ بېرىپ ئۇنىڭ قۇلاق تۇۋىگە بىر شاپىلاق  
ئۇرغان ئىدى ئەۋرەڭ يىقىلىپ چۈشتى. ئىسكەندەر دەرھال  
ئۇنىڭ پۈت - قولىنى باغلىدى.

ئەتسى ئەمىر ئوردىغا قايتىپ كېلىپ، ئەۋرەڭنى  
ھۇزۇرىغا چاقىرتىپ:

— ئەي ئەۋرەڭ، ئەگەر سېنى ئۆلتۈرۈشتىن ئۆتسەم  
فەرھەڭنى قەيەردىن ئېلىپ كەلگەنلىڭنى راستىن—  
ئېيتامسەن، — دېدى. ئەۋرەڭ راستىن ئېيتىشقا ئۈنمىدى.

نەسىم ئەۋرەڭنى قىيىن - قىستاققا ئالغان ئىدى، ئۇ:

— بىلگىنىكى، مەن ھەزرىتى سۇلايمان ئەلەيھىسالامنىڭ

ئالدىدىن قېچىپ، ھەر كۈنى خالايتقىنىڭ بالىلىرىدىن تۇتۇپ

كېلىپ يەيتتىم. بىر كۈنى يەم قىلىدىغان جان تېپىش ئۈچۈن

كۆزۈم سېستانغا چۈشتى. قەسىرگە داخىل بولدۇم. ئۇ يەردە

بىر جاننى كۆردۈم. ئۇ كۆلنىڭ باغرىدا ئولتۇرغان ئىكەن.

ئايۋاندىكى بۆشۈكتە بىر بالا ياتقان ئىكەن. مەن بۆشۈكنى

كۆتەرگەن ئىدىم ئۇ جان (ئۆزى بىر مەزلۇم ئىدى) بۆشۈكنى

كۈتەرگەنلىكىمنى كۆرۈپ:

— ئەي دىۋىزاد، ئۇ بالىنى قويغىن، ئۇ رۇستەمنىڭ

نەۋرىسى دەپ ۋارقىرىدى. مەن ئۇ بالىنى ئورمانلىققا ئېلىپ

كېتىپ، ئۇنى يولۋاس بىلەن قۇلانغا ئىمىتىپ پەرۋىش قىلدىم.

ئىككى ياشقا كىردى. كېيىن گۆشى بىلەن باقتىم. ئون ئىككى

ياشقا كىردى. ئاخىرىدا ئۆز تائامىنى ئۆزى ئېلىپ كېلىپ

يەيدىغان بولدى. ھەتتا مۇشۇ ھالەتكە يەتكەنلىكىنى كۆردۈڭ..

..... — دېدى.

ئۇ تەرەپتە فەرھەڭ، فەرھەڭنىڭ ئاتىسىنى ئىسكەندەر

تۇتۇپتۇ، قەتلى قىلماقچى بولىۋېتىپتۇ، — دېگەن خەۋەرنى

ئىشىتىپ غەزىپى تولۇپ تاشتى. ئۇ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا

كەلدى. مۇلازىملار ئىسكەندەرگە:

فەرھەڭ كەلدى، — دەپ خەۋەر يەتكۈزدى. ئەمىر



فەرھەڭنىڭ ئالدىغا قارشى ئېلىش ئۈچۈن چىقىپ، ئىززەت -  
ئىكرام بىلەن بارگاھقا باشلاپ كىرىپ تەختتىن ئورۇن بەردى.  
ئۇ تەختتە ئولتۇرۇپ:

— ئەي ئىسكەندەر، مېنى تۇتماي تۇرۇپ ئاتامنى قەتلى  
قىلىمەن دەپ كەم خىيال قىپسەن، — دېگەن ئىدى، ئەمىر:  
— ئەي باتۇر، چېچىلمىغىن، دىۋىنى ئاتام دېيىشكە  
نومۇس قىلمايدىكەنسىن. سەن مۇشۇنى كەم قىلغان. سەن ئەڭ  
ياخشى ئۆزەڭنىڭ نەسبىنى تېپىشقا بەل باغلىغىن، ياكى  
سەن رۇستەمدىن ئار نومۇس قىلامسەن، دىۋىنى ئاتا دەيسەن  
ۋە ئۇنىڭدىن پەخىرلىنىسەن، بۇنىڭدىن نومۇس ھېس  
قىلمايسەن، — دېگەن ئىدى، فەرھەڭ تەئەججۈپلىنىپ:  
— ئەي ئىسكەندەر، بۇ يېڭى سۆزنى چۈشۈنەلمىدىم.  
باشتىن ئېيتقىن، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەي پالۋان، سەن رۇستەمنىڭ نەۋرىسى بولسەن،  
فەرامۇزنىڭ قىزىنىڭ ئوغلىدۇرسەن، — دېدى. فەرھەڭ:  
— سىز بۇنى قانداق بىلىسىز؟ — دېگەن ئىدى،  
ئىسكەندەر ئەۋرەڭگە ئىشارەت قىلدى. ئەۋرەڭ ۋەقەنىڭ  
ئۆتمىشىنى قايتا بايان قىلدى. فەرھەڭ بۇ سۆزنى ئىشتىپ  
قىلىچىنى چىقىرىپ ئەۋرەڭگە ئوردى. ئەۋرەڭ ئىككى پارە  
بولۇپ كەتتى. ئاندىن كېيىن فەرھەڭ:

— ئەي ئىسكەندەر، بەھمەن رۇستەمنىڭ ئەۋلادىنىڭ  
ئۇرۇق يىلتىزىنى قۇرۇتقۇتتى. مەن ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى  
بېرىشىم لازىم، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەي پالۋان، مېنىڭ بوۋام بەھمەن دىۋانە ئىدى، ئەگەر  
دىۋانە بولمىسا ئىدى، ئۆز قىزى بىلەن مۇجامەئەت<sup>①</sup>  
قىلاتتىمۇ. شۇڭا، مەن، ئەگەر رۇستەمنىڭ ئەۋلادى ۋە  
نەۋرىسىنى قولۇمغا كەلتۈرسەم ئۇلارغا مېھرىبانلىق  
قىلىپ، ئىززەت - ئابرويۇلۇق قىلىمەن. دەپ ئەھدە

① مۇجامەئەت - جىنى مۇناسىۋەت قىلىش.



قىلغان ئىدىم، سىزدەك باتۇرلارنى يوقىتىش ئەيىپ. دېمەك، تۇرمەست بىلەن ھەرۇم نەۋجەۋان رۇستەمنىڭ نەۋرىلىرىدىن بولىدۇ، ئۇلارنى شاھلىقىمىزنىڭ ئالى مەرتىۋىسىگە يەتكۈزدۈم. كەلگىن، ماڭا خىزمەت قىلساڭ سېنىڭ مەرتىۋەڭنى يۇقىرى قىلاي، — دېدى. فەرھەڭ تۇر بىلەن ھەرۇمنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن ئىسكەندەرگە ئېتىقاد قىلدى. ئەمىر فەرھەڭنى ھۆرمەتلەپ سەلتەنەتلىك جىلۋىسى بىلەن سەرفەراز<sup>①</sup> قىلدى. شاھانە بارگاھتىن چېدىر ۋە نۇرغۇن قورال، ئات - ئۇلاغ بەردى. تەختتە ئولتۇرۇشقا "مەرھابا" دەپ مۇھەممەد شىرزاد بىلەن تەڭ ئورۇندا جاي بەردى. فەرھەڭ:

— شەھرىار، مەن سېستانغا بېرىپ ئۇنى بويسۇندۇرۇش-نىڭ ئامالىنى قىلسام ھەم ئانامنى كۆرسەم رۇخسەت بەرسىڭىز يەنە ھۈزۈرىڭىزدا بولىمەن، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر: — ئەي پالۋان، ۋاقتىدا ئەدەن شەھىرىدىن خاتىرجەم بولسام بولاتتى. مەن ھەم بويسۇندۇرۇشنىڭ ئامالىنى قىلىمەن. ئاڭلىسام سېستاننىڭ پادىشاھى خوتۇنكىشىمىش. ئۇ قىزىنى سېستاننى بويسۇندۇرغۇچىغا بېرىمىش، ئۇنىڭ ئىسمى ئەزەركەشبانۇ ئىمىش. تولا شىجائەتلىكتۈرمىش بىرگە بارايلى. بەلكىم، ئۇ مەزلۇم سىزنىڭ ئانىڭىز بولۇپ قالامدۇ تېخى ۋە ياكى باشقا بىرسىمىدۇ، — دېگەن ئىدى، فەرھەڭ ئىسكەندەرنىڭ سۆزىنى قوبۇل قىلىپ:

— شەھرىار، تاڭلا فەرىدۇن شاھنىڭ پۇت - قولىنى باغلاپ ئېلىپ كېلەي، — دېدى.

ئۇ تەرەپتە جالىنۇس رەملىگە قاراپ، تاڭلا ئىسكەندەر شەھىرىنى ئالدىكەن، — دەپ قانىتىنى قولىغا بېكىتىپ ھىندىستان تەرەپكە كەتتى. ئۇنىڭ قىسمىنى ئۆز نۆۋىتىدە ئىشىتكەيسىز.

ئۇ تەرەپتە فەرىدۇن شاھقا فەرھەڭ ئىسكەندەرنىڭ

② سەرفەراز - بېشى، ئېسىل، ئالجاناپ.



ئېتىقادىغا ئۆتۈپتۇ، — دېگەن خەۋەر يەتكەن ئىدى، فەرىدۇن دەرھال ئېتىقادىنى توغرىلاپ، كېچىچە مېڭىپ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا يېقىن بېرىپ، ئابدۇلھېمىدنىڭ بارگاہىنى سوراپ، بارگاہقا كىردى. شاھزادە ھەرىمىدە ئىدى، ساراي خوجايىنى ئابدۇلھېمىدكە:

— فەرىدۇن شاھ پاناھلىق ئىزلەپ كېلىپتۇ، — دەپ خەۋەر قىلدى. شاھزادە ئىجازەت بەرگەن ئىدى، ساراي خوجايىنى فەرىدۇن شاھنى باشلاپ كىردى، خۇرشىدبانۇ ئاتىسىنى كۆرۈپ ئالدىغا چىقتى. فەرىدۇن شاھ:

— ئەي پەرزەنتىم، ئەگەر سىز بۇنداق قىلمىغان بولسىڭىز مەن ھەم ئەۋرەڭ دېۋىگە ئوخشاش ھالاك بولاتتىم، — دېدى. خۇرشىدبانۇ ئاتىسىنى شاھزادىنىڭ قېشىغا باشلاپ كىردى. شاھزادە ئۇنى ئالدىدا ئولتۇرغۇزۇپ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن مۇڭداشتى.

تاڭ ئاتتى. شاھزادە فەرىدۇن شاھنىڭ قولىنى تۇتۇپ ئەمىرنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كىرگەن ئىدى، ئۇنىڭ ھۆرمىتىنى قىلىپ شاھانە تون بىلەن شاھلىق تاجىنى بېشىغا كىيگۈزدى. ئەدەننىڭ باج خىراجىتىنى قىزى خۇرشىدبانۇغا بېرىشنى قارار قىلدى. ئەدەن ئەھلى بىلەن مۇھتەر كەھەڭمۇ ئېتىقادىنى توغرىلىدى. مۇھتەر كەھەڭگە بەرق فەرەڭنىڭ تۆۋەن تەرىپىدىن ئورۇن بەردى. نەچچە كۈندىن كېيىن ئارىستۇ ۋاقت چىقىرىپ خۇرشىدبانۇنى شاھزادە ئابدۇلھېمىدقا نىكاھ ئوقۇپ توي قىلدى. ئۇلار بىر - بىرىنىڭ ۋىسالىغا يېتىپ ۋىسال جامىدىن شاراپ ئىچتى. شۇ كۈنلەردە يېشىل كىيىملىك نىقايدار كېلىپ: — ئەي ئىسكەندەر، ھازىر جەڭ ۋاقتى ئەمەس، ھۇزۇرۇڭغا يەنە كېلىمەن، — دەپ ۋارقىراپ بىر تەرەپكە كېتىپ قالدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشتىكەيسىز.



ئوتتۇز ئالتىنچى قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ سېستان  
تەرەپكە بارغانلىقى، كىيابانۇنىڭ ئىتائەت  
قىلغانلىقى، ئەمىرنىڭ بابىل  
زېمىنىگە بارغانلىقى

ئەل قىسسە، رىۋايەت قىلغۇچىلار دوستلار ئۈچۈن بۇ  
داستاننى مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، شۇ چاغدا يەتتە ئىقلىمنىڭ  
شاھى ئىسكەندەر ئەدەن شەھىرىنى ئىشغال قىلىپ، فەرھەڭنىڭ  
ئانىسىنى تىپىش ئۈچۈن، مىڭ شەمشەرۋاز بىلەن سېستاننى  
بويىسۇندۇرۇش ئۈچۈن سېستانغا قاراپ ماڭدى. ئۆزىنىڭ  
لەشكىرىنى ئابدۇلھېمىد بىلەن ئەلۋەسگە تاپشۇرۇپ كېمىلەر  
بىلەن راۋان بولدى.

ئۇ مەملىكەتكە كىيابانۇ بىردىن بىر ھاكىم ئىدى.  
كىيابانۇغا:

— ئەي باتۇرلارنىڭ بانوسى، ئىسكەندەر رۇلقەرنەينى  
ئەدەن شەھىرىنى مۇسەخخەر قىلىپ ھازىر مەملىكىتىڭىزگە  
يۈزلەندىم، قانداق پەرمان قىلارسىز، پەرمانىڭىزغا  
ئىنتىزارمەن، — دەپ ئەلچى ئەۋەتكەن ئىدى. كىيابانۇ نامە  
پۈتۈشكە باشلاپ ئۆزى ئۆزىگە:

— ئىسكەندەر بىلەن تەڭ كەلمەك مۇھالدۇر<sup>①</sup> بۈگۈنكى  
كۈندە تەڭرى جاھانگىرلىك قامچىسىنى<sup>②</sup> بەھمەننىڭ پۇشتىنىڭ

① مۇھال — مۇمكىن بولمايدىغان، قىيىن بولغان، بولمايدىغان ئىش.  
② رىۋايەت قىلىنىشىچە، تەڭرى قامچىسىنى مۇنلارنىڭ تەڭرىقۇتى — باتۇر تەڭرىقۇت  
(ئوغۇزخان)، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ۋە چىڭگىزخاندىن ئىبارەت ئۈچ كىشى قولدا  
ئويىناتقانمىش.



قۇلىغا بېرىپتۇ. بۇنىڭ ئامالى شۇكى، ئاشنالىق ئىشىكىدىن كىرەي، — دەيدى — دە، قەتئىلىك بىلەن فەرىڭىستانغا يۈز قويدى.

ئۇ تەرەپتە ئىسكەندەر دەريادىن قىرغاققا چىققان ئىدى، كىيىبانۇ كېلىۋاتىدۇ، — دېگەن خەۋەر يەتتى. ئىسكەندەر: — ئەي باتۇرلار، بۇ فەرامۇزنىڭ قىزى بولىدۇ، قارشى ئېلىشقا چىقىڭلار، — دېگەن ئىدى، ئەمىرنىڭ بۇيرىقى بىلەن سەردارلار ئۇنىڭ ئالدىغا چىقتى. تامام ئىززەت - ئىكرام بىلەن كىيىبانۇنى بارگاھقا ئېلىپ كەلدى. شۇ چاغدا ئىسكەندەرنىڭ كۆزى كىيىبانۇنىڭ يۈزىگە چۈشتى. يەنە فەرەڭگە قارىدى. كىيىبانۇ ئولتۇرغان ئىدى، ئەمىر ئۇنىڭغا كۆپ مېھرىبانلىق قىلدى. كىيىبانۇ باتۇرلارنىڭ ئارىسىدا تۇرۇپ فەرەڭنى كۆردى، بۇ چاغدا تەقدىرنىڭ قۇدىرىتى بىلەن كىيىبانۇنىڭ ئەمچىكىدىن سۈت چىقىپ كىيىۋالغان شاھى لىباسىنى نەمدىۋەتتى. بۇنىڭدىن كىيىبانۇ تەئەججۈبلىنىپ قالدى. ئىسكەندەر:

— ئەي كىيىبانۇ، مەن سىزدىن بىر ئىشنى سۈرۈشتۈرۈش ئۈچۈن بۇ ۋىلايەتكە كەلدىم. سىزنىڭ ھېچقانداق پەرزەندىڭىز يوقاپ كەتمىگەنمۇ، — دېگەن ئىدى، كىيىبانۇ ئۇن سېلىپ يىغلاپ:

— ئەي شەھرىيار، شۇ چاغدا، ئاتام فەرامۇز بەھمەننىڭ قولىدا ئولتۇرۇلدى، دېگەن خەۋەر ماڭا يېتىپ، تۆمۈرىمدىكى قانلىرىم ھەركەتكە كېلىپ، غەيرەت - شىجائىتىم ئىشىپ، نۇرغۇن لەشكەر بىلەن ئىرانغا قاراپ ماڭدىم. سېستانغا يېتىپ بارغاندا بانۇلارنىڭ بانۇمى رۇستەمنىڭ قىزى ئەزەركەشبانۇ ماڭا ئەسكەرتىپ، ئەي جىنىم ھامما، قەيەرگە بارماقچى بولىۋاتىسىز؟ دېگەن ئىدى، مەن ئۇنىڭغا ئاتامنىڭ خۇنىنى تەلەپ قىلغىلى ماڭدىم، دېدىم. ئەزەركەشبانۇ، بەھمەن ئىراندا ئاغرىپ كېسىلى قوي بولۇپتۇ، ئۇ رۇستەمنىڭ ئەۋلادىنى يەر يۈزىدىن بىخ - يىلتىزىدىن تازىلاپتۇ، بۇ داغ - دۇغىدا



رۇستەمنىڭ قوۋمىدىن بىر ئوغۇل قالغان ئىكەن، شۇنىڭ يۈزىدىن بولسىمۇ تەنبەھلىمىنى قوبۇل قىلىپ ئۆزىڭىزگە ھاي بېرىڭ. ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولىدىغانلىغىغا قاراپ باقايلى، دېگەن ئىدى. مەن ئۇنىڭ نەسىھىتى بويىچە ئۇ ئوغۇلنى شۇنىڭ يۈزىدىن قوبۇل قىلدىم. ئىگەم ماڭا بىر ئوغۇل نىسىپ قىلدى. بىر كۈنى كۆل بويىدا ئولتۇرغان ئىدىم. بىر توپ دېۋىلەر كېلىپ ئوغلۇمنى بۇشۇك بىلەن كۆتۈرۈپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، مەن: ئەي دېۋىزاد ئوغلۇمنى قايتۇرۇپ بەرگىن، باشقا چوڭ بالىنى ئېلىپ بېرىپ يەم قىلغىن، دەپ ۋارقىرىغان ئىدىم، دېۋە جاۋاپ بەرمىدى. مەن يەنە: — ئەي دېۋە بۇ بالا فىرامۇزنىڭ قىزىنىڭ بالىسى، زىيان يەتكۈزمىگىن دەپ ۋارقىرىدىم. ئەي ئىسكەندەر شۇنىڭدىن بۇيان ئۇنىڭ ئىشىقىدا جىگىرىم كاۋاپ، — دەپ سۆزىنى تۈگەتتى. شۇ چاغدا ئىسكەندەر بىلەن فەرھەڭ بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ كىيابانۇ بىلەن دېۋىنىڭ سۆزىنىڭ ئوخشاشلىقىنى بىلدى. ئىسكەندەر:

— ئەي بانۇ، سىزنى خۇشال بولسۇن دەپ پەرزەنتىڭىزنى ئېلىپ كەلدىم، — دەپ فەرھەڭنى كۆرسەتتى، كىيابانۇ: — ئەي شەھرىيار، مەن ئۇنى كۆرگەندە كۆكسىمدىن ئىختىيارسىز سۈت ئاققانتى بۇنىڭ سەۋەبى شۇمۇدۇر؟! — دېدى ۋە قولىنى فەرھەڭنىڭ بۇيىنىغا قويۇپ نەچچە قېتىم ئاھ ئوردى، ئۇنىڭ زەخمىلەنگەن جايىغا پوراقلۇق مەلھەم چاپلىدى. ئەمىر بىلەن باتۇرلار خۇشال بولۇپ شادلىق بەزمىسى قۇرۇشتى. ئىسكەندەر:

— ئەي بانۇ، ئەگەر سىزگە دۈشمەنلەشكۈچى بولسا ئېيتىڭ، ئىلاجىنى قىلاي، — دېگەن ئىدى، كىيابانۇ: — ئەي شەھرىيار، بىلىشىڭىز كېرەككى، مېنىڭ



ئەمىرىم ھەممە ۋىلايەتلەردە جارى ① ئىدى، بىراق  
ھازىر بابىل شەھىرىدە خىسرەۋخان تەختتە ئولتۇرۇپ ماڭا  
گەدەنكەشلىك قىلىپ تۇرىدۇ، — دېدى.  
ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنى باشلاپ بابىل تەرەپكە راۋان  
بولدى. شۇ چاغدا بۇ خەۋەر خىسرەۋخانغا يەتكەن ئىدى، ئۇ:  
— بىزنىڭ ئىسكەندەر بىلەن تىخ تىركىشىشكە ھەددىمىز  
يوق، — دەپ دەرھال شەھرى بابىلدىن چىقىپ ئىسكەندەرنىڭ  
ئالدىغا كېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئايىقىغا باش قويدى. ئىسكەندەر  
بابىل شەھىرىگە داخىل بولدى. خىسرەۋخان نەچچە كۈن  
ئىسكەندەرنىڭ خىزمىتىدە بولدى. بىر كۈنى خىسرەۋخان:  
— ئەي شەھرىيار، بۇ يېقىن ئەتراپتا ئوبدان شىكارگاھ  
بار. ئەگەر كۆڭۈللىرى شىكارنى تارتسا بىرگە بارساق، —  
دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر لەشكەرلىرىنى شەھەرنىڭ سىرتىدا  
قۇيۇپ ئارستو بىلەن ھەروم نەۋجۇۋاننى، لەشكەرگە ئەمىر  
قىلىپ، ئۆزى فەرھەڭ، كىيابانو ۋە سەئىدان، تەمھالخانلار،  
خىسرەۋخان بابىلنىڭ بىر نەچچە ھەمراھى بىلەن بىللە شىكارغا  
راۋان بولدى. ئۇلار بىر جايغا يەتتىكى، بۇ تۆت تەرىپى تاغ بىلەن  
ئورالغان مۇستەھكەم ياسالغان بىر قەلئەگە ئوخشاش ئىدى.  
ئىسكەندەر خىسرەۋخاندىن:

— بۇ قەيەر؟ — دەپ سورىغان ئىدى، خىسرەۋخان:  
— ئەي شەھرىيار، بۇ تىلسىماتلىق غار. بۇ يەردە  
توھمارىس [77] دېۋە سۇلاقتا. ئۇ تىلىسىم قىلىنغان كۈندىن  
باشلاپ بۇ ۋاقىتقىچە پادىشاھلاردىن جەمئىيەت، فەرىدۇن  
كەيكائۇش رۇستەم، زال، ئەفراسىياب، كەيفخىسرەۋلار بۇ  
تىلىسىمنى سۇندۇرماقچى بولۇپتۇ، ئەمما سۇندۇرالمىپتۇ، —  
دېدى. ئىسكەندەر:

① جارى — يۈرمەك، ئاقماق.



— ھازىر بىز بۇ ماكانغا كەلدۇق، بۇ تىلىسىمنىڭ  
تاماشاسىنى قىلايلى، — دەپ باتۇرلار بىلەن تىلىسىمغا قاراپ  
ماڭدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

ئوتتۇز يەتتىنچى قىسىم، ئىسكەندەرنىڭ تىلىسىمغا  
چۈشۈپ قالغانلىقى، ئارستوننىڭ تىلىسىمەئى  
توھمارىس دىۋبەندىنى سۇندۇرۇپ  
ئىسكەندەرگە نىجاتلىق  
بەرگەنلىكى

ئەلقىسىمە، رىۋايەتچى نەقىل قىلىپ شۇنداق رىۋايەت  
قىلىدۇكى، شۇ چاغدا ئىسكەندەر باتۇرلىرى بىلەن تىلىسىمغا  
يېتىپ باردى. ئەتراپقا قاراپ قەلئەنىڭ ئىچىدە بىر ئىگىز  
تۈۋرۈكنى كۆردى. ئۇ ناھايىتى ئىگىز ئىدى. ئۇنىڭ ئۈستىدە  
بىر قۇش ئولتۇراتتى. قۇشنىڭ پۇتىغا باغلانغان ئالتۇن  
زەنجىرنىڭ يەنە بىر ئۈچى تۈۋرۈككە باغلانغان ئىدى. ئۇ  
قەلئەنىڭ قىرىق بۈرجىكى بار بولۇپ، ھەر بىر بۈرجىكىدە  
تىللادىن ياسالغان بىر چىلاپچى بار ئىدى. ئۇ چىلاپچىغا شىرنىنىڭ  
سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن بولۇپ، قۇشنىڭ تىرنىقىنىڭ ئۈستىگە  
قۇيۇلغان ئىدى، ھەر بىر چىلاپچىنىڭ ئۈستىدە بىردىن تۈز  
ئولتۇرغان ئىكەن. ئىسكەندەر بۇ ئالامەتلەرنى كۆرۈپ:  
— بىر باتۇر بۇ تىلىسىمغا بارسۇن، — دېگەن ئىدى  
فەرھەڭ ماڭغىلى تەمشەلدى. ئىسكەندەر:  
ئەي پالۋان، سەن بارمىغىن، باشقا بىرسى بارسۇن، — دېدى.



فەرھەڭ يەنە ئىلتىماس قىلىپ رۇخسەت ئېلىپ ماڭدى. فەرھەڭ قەلئەگە قەدەم قۇيۇشىغا ئاجايىپ سادالارنىڭ چىقىۋاتقانلىقىنى ئاڭلىدى. ئۇ قۇش تۇۋرۇكتىن ئۇچۇپ ھاۋاغا كۆتۈرۈلدى. تۇساتتىن ئۇ قۇشنىڭ كۆزى يەتتە خىل بىرىكىمدىن ياسالغان، ئالتۇن بىلەن نەقىشلەنگەن چىلاپچىغا چۈشتى. ئالتۇن چىلاپچىدىن داراڭلىغان ئاۋاز چىقىش بىلەن تەڭ قەلئەدىن بىر توپ ئەجدىھا چىقتى، ئۇلار قەلئەنى قورشاپ فەرھەڭنى دەم تارتتى. كىياپانۇ ئوغلىنى شۇ ھالەتتە كۆرۈپ، بىر نەچچە ئوقنى كامانغا قويۇپ ئەجدىھاغا ئاتقان ئىدى، ئوق ئەجدىھاغا تىگىپ ئوق سۇندى.

قىسە، ئەجدىھا ئۈچ قېتىم قەلئەنى ئايلىنىپ يەنە قەلئەگە كىرىپ كەتتى. قۇش كېلىپ يەنە تۇۋرۇككە قوندى. قۇش ھەركەتتىن توختىغان ئىدى، كىياپانۇ تىلىسىغا كىردى. يەنە ئىلگىرىكىدەك ئەھۋال كۆرۈلدى.

ئىسكەندەر ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن چىدىرغا كىرىپ، ئۈچ كېچە - كۈندۈز ئىبادەت قىلىش بىلەن مەشغۇل بولدى. بىراق ھېچقانداق ئەھۋال كۆرۈنمىدى. ئىسكەندەر چىدىردىن چىقىپ باتۇرلارنىمۇ كۆرمىدى. مۇلازىملاردىن سورىغان ئىدى، مۇلازىملار:

— ھەممىسى قەلئەگە كىرىپ كېتىپ قايتىپ چىقمىدى، — دېدى. ئىسكەندەر خىسرەۋخاننىڭ يېنىغا كېلىپ:

— ئەي خىسرەۋخان، سەركەردىلەرنىڭ ھەممىسى تىلىسىغا چۈشۈپ قالدى، مەنمۇ ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن تىلىسىغا كىرىمەن، تىلىسىمنى سۇندۇرسام ئىش ئوڭغا تارتىپ قالار. ئەگەر سۇندۇرالمىسام، سىز پەرزەندىم ئابدولھېمىدنىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئەھۋالنى بايان قىلىڭ. مېنىڭ پەرمانىمىدىن ھېچقايسى باش تارتماي، مېنىڭ ئورنۇمدا تەخسىستە



ئولتۇرسۇن، — دەپ، مەن ئەينەكنى بىلىگە قىستۇرۇپ  
تېلىسىمغا كىردى. يەنە شۇ ئالامەت زاھىر بولدى. سىرتتىكى  
مۇلازىملار ياقىلىرىنى يىرتىپ، بېشىغا توپا چىچىپ پەرياد،  
نادامەتتە يىغلاپ بايلىغا كېلىپ، ئارستوغا خەۋەر قىلدى. ئارستو  
بىلەن ھەرۇم نەۋجەۋان بۇنىڭدىن ئەپسۇسلاندى.  
كەچ كىردى. كېچىدە خىسرەۋخان بايلىسى ھارامزادە  
لەشكەرلەرنى باشلاپ ئارستو بىلەن ھەرۇم نەۋجەۋانغا ھۇجۇم  
قىلدى، لەشكەرلەر بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىپ، باتۇرلۇق كەمىرىنى  
باغلاپ جەڭگە كىردى. ھالقىلىق پەيتتە ھەرۇم نەۋجەۋان  
خىسرەۋخانغا:

— ئەي ھارامزادە، ئىسكەندەر ساڭا نېمە قىلدى، ئۇنى  
تېلىسىمغا تاشلىدىڭ، يەنە لەشكەرگە ھۇجۇم قىلىۋاتسەن، —  
دېگەن ئىدى، خىسرەۋخان تاقابىل تۇرالماي قېچىپ، قەلئەگە  
كىرۋېلىپ دەرۋازىنى مەھكەم تاقىدى. ھەرۇم نەۋجەۋان كۈن  
چىققىچە خىسرەۋخاننىڭ لەشكەرلىرىدىن ئون ئىككى مىڭ  
كىشىنى ھالاكەت تۈپىرىقىدا خار قىلدى.  
كۈن چىقتى. ئارستو لەشكەرلەرگە ئەمر قىلغان ئىدى،  
قەلئەنىڭ ئەتراپىدىن چىقىپ تېلىسىمغا يۈزلەندى. لەشكەرلەر  
تېلىسىمغا يېتىپ بېرىپ، ئارستو بىر دىلاۋەرنى تېلىسىمغا  
ئەۋەتتى. ئۇ تېلىسىمغا يېتىپ بارغان ئىدى، يەنە ھېلىقى ئەجدىھا  
ئاۋۋالقىدە كىلا دەم تارتىپ ئۇنى ئېلىپ كىرىپ كەتتى. ئارستو:  
— بۇ تېلىسىمنىڭ كارامىتىدۇر، قەلئەنىڭ ئەتراپىغا  
خەندەك كۇلاڭلار، — دەپ نەۋكەرلەرگە ئەمر قىلدى. ئۇلار  
قەلئەنىڭ ئەتراپىغا خەندەك كولىدى. ئارستو يەنە:  
— ئەجدىھا بۇ قەلئەنىڭ ئەتراپىغا كېلىدۇ، — دەپ،  
قەلئەنىڭ ئەتراپىغا پارتىلاتقۇچ، ئوت، توپا - تاش قويۇپ  
قورشىدى ۋە خەندەكنىڭ ئەتراپىنى توپا، شاخ - شۇمبىلار بىلەن  
كۆمۈپ پەرق ئەتكىلى بولمايدىغان قىلدى. ئاندىن كىيىن،



ئارستو يەنە بىر دىلاۋەرنى تىلىسىمغا كىرىشكە بۇيرىغان ئىدى،  
ھېلىقى قۇش يەنە ئاسمانغا كۆتۈرۈلدى. تۇساتتىن ئەجدىھا  
قەلئەدىن چىقىپ، دىلاۋەرنى دەم تارتتى. ئەتراپتىكىلەر  
قەلئەنى قورشاپ، ئوت - چۆپلەرگە ئوت ياققان ئىدى،  
يالقۇن كۆتۈرۈلدى. ئوت - چۆپلەردىن چىققان يالقۇننىڭ نۇرى  
نەيزە بويى كۆتۈرۈلدى. ئوت - چۆپلەرنىڭ ئوت يالقۇنى بىر  
تەرەپ بولغاندا ئارستو خەندەكنىڭ يېنىغا بېرىپ، ئەجدىھاننىڭ  
كۆيۈپ كۈل بولغانلىقىنى كۆردى. قۇشمۇ تۈۋرۈكنىڭ ئۈچىغا  
ئېلىنىپ قاپتۇ، ئارستو:

— يەنە بىر دىلاۋەر تىلىسىمغا كىرسۇن، — دېدى بىر  
دىلاۋەر كىرگەن ئىدى، ئاۋۋالقى ئالامەتلەر كۆرۈنمىدى.  
ئارستو:

— بۇ تىلىسىمنىڭ سۇنغانلىقىنىڭ بەلگىسى، ئەمدى ئۆزەم  
بېرىپ ئىشنىڭ قەيەرگە يەتكەنلىكىنى كۆرەي، — دېدى.

ئارستو تىلىسىمغا كىردى. ئۇنىڭ ئىچىدە بىر گۈمبەزنى  
كۆردى. ئۇنىڭ ئىچىدە بىر مۇنار بولۇپ، گۈمبەزنىڭ  
ئوتتۇرىسىغا ئورۇنتىلغان ئىدى، ئۇ گۈمبەزنى تۆت بۇرجەكلىك  
قىلىپ ياسىغان ئىكەن. تۇساتتىن بىر بەد ھەيۋەت زەنگى پەيدا  
بولدى. ئۇ ئارستو تەرەپكە يۈگۈرۈپ كېلىپ ئارستونىڭ  
ياقىسىغا قول سېلىپ:

— ئەي ئادىمىزات، مېنىڭ ماكانىمدىن نىمىنى خالايسىن؟  
مېنىڭ جۈپتۈمنى ھالاك قىلدىڭ، — دەپ ئارستونى تۇتۇپ  
گۈمبەزنىڭ ئىچىگە ئېلىپ كىردى. ئۆزى تەختكە چىقىپ  
ئولتۇرۇپ بېشىنى ياقىسىنىڭ ئىچىگە تېقىپ خىيال سۈرۈشكە  
مەشغۇل بولدى. ئارستو بۇ يەردە ھىسابسىز جاۋاھىرلارنىڭ  
تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ يەردە يەنە: «ئەي ئارستو بۇ جايدىن  
بىر كىشى چىقىدۇ، ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن» دەپ خەت  
پۈتۈلگەن ئىكەن. بىر ئازدىن كېيىن دېگەندەك بىر قىزىل



چاچلىق جىن ئۇ يەردىن چىقىپ ئارستوغا ھۇجۇم قىلدى،  
ئارستو خەنجەر بىلەن ئۇنىڭ قۇرسىقىغا ئۇرغان ئىدى، خەنجەر  
ئۇنىڭ دۈمبىسىدىن چىقتى. ئۇ مەخلۇق يىقىلىپ چۈشتى. ئۇ  
زەنگى:

— سەن نېمە ئۈچۈن بۇ مۇخالىف ئىشنى قىلدىڭ، —  
دېگەن ئىدى، يەنە نۇرغۇن جىنلار ئۇ جايدىن چىقىپ ئارستوغا  
ھۇجۇم قىلدى. توساتتىن يەتتىنچى ئاسماندىن بىر ئاقساقاللىق  
جىن چۈشۈپ تەختتە ئارستوغا سالام قىلدى. ئۇ جىنلار  
تەختتىكى جىننى كۆرۈپ ھەممىسى قايتىپ قۇدۇققا كىرىپ  
كەتتى. ئۇ جىن:

— ئەي ئادىمىزات، ئەينى ۋاقىتتا دىۋە تۇتقۇچى توھمارىس  
بۇ تىلىسىمنى باغلىغان ئىدى، ھېسابسىز گەنجىلەرنى بۇ  
تىلىسىمدا قۇيۇپ ئەجدىھا رويىنىتەنگە بۇ تىلىسىمدىن  
جاي بەردى، — دېدى. يەنە:

— بۇ ئەجدىھانى ئۆلتۈرگۈچى ئىسكەندەرنىڭ ۋەزىرى  
ئارستودۇر. ھازىر بىر كىشى كېلىپ ئەجدىھانى  
ئۆلتۈرۈپتۇ، — دەپ ئاڭلاپ كەلدىم. ئەگەر ئۇ ئارستو بولسا  
ھەممىنى بېرەي، دېگەندىم، — دېدى. ئارستو:

— بەللى، مېنىڭ ئېتىم ئارستو بولىدۇ، ئىسكەندەرنىڭ  
ۋەزىرى بولمەن، — دېگەن ئىدى، ئۇ جىن ئورنىدىن تۇرۇپ  
ئارستونى تەختتە ئولتۇرغۇزدى. باشقا جىنلار تەختنى كۆتۈرۈپ  
ھاۋاغا كۆتۈرۈلدى، شۇنداق ئىگىز كۆتۈرۈلدىكى، دۇنيا  
تۇخۇنىڭ تۇخۇمىدەك كۆرۈندى. ئۇلار ئۈچۈپ بېرىپ تەختنى  
بىر چوڭ چىنار دەرخىنىڭ تۆپىدە قويدى. جىن:

— ئەي ئارستو، مەن بېرىپ تاڭلا چاشكا ۋاقتىدا  
كېلىمەن، ئەمما بىلگىنكى، كۈن ئولتۇرغاندا بىر قۇش كېلىپ  
دەرەخكە قۇنىدۇ، سەن ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، — دەپ  
كېتىپ قالدى.



ئارستو ئۇ جايدا قالدى. دېگەندەك كۈن ئولتۇرغاندا بىر قۇش كەلدى. ئۇ ناھايىتى چوڭ بىر پىل بىلەن كەركىداننى ئۇۋلىغان ئىكەن. پىل بىلەن كەركىداننى ئېلىپ كېلىپ دەرەخنىڭ تۈۋىگە تاشلىدى.

ئارستو ئۆزى بىلەن بىر مۇنچە زەھەرلىك بىھوش قىلىدىغان دورا ئېلىپ كەلگەن ئىدى، دورا بىھوشنى دەرەخنىڭ تۈۋىگە تاشلاپ قويۇپ دەرەخنىڭ تۆپىسىدە ئولتۇردى. ئارستو ئۇ قۇشنى شۇنداق ھەيۋەتلىك قىياپەتتە كۆرۈپ: «ھېچقانداق قورال ئۇنىڭغا كار قىلمىغۇدەك ھىكمەت بىلەن چارسىنى قىلسام بولغۇدەك»، دەپ ئويلاپ سەۋر قىلىپ تۇردى. كەچ كىردى. ئارستو پىل بىلەن كەركىدانغا زەھەر سۈركىدى. ئاندىن ئۆزى بىر تاشنىڭ ئارقىسىغا يۇشۇرۇندى. تاڭ ئاتتى. قۇش دەرەخنىڭ سايىسىگە چۈشۈپ پىل بىلەن كەركىداننىڭ گۆشىنى پارە - پارە قىلىپ يىدى. بىر چاغدا قۇش بىر چىقىراپ ھاۋاغا كۆتۈرۈلۈپ پالاقلاپ يەرگە چۈشتى. ئارستو بۇنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. بۇ چاغدا ھېلىقى جىن كېلىپ قۇشنىڭ ئۆلگەنلىكىنى كۆرۈپ مۇرادىغا يەتكەندەك بولدى. ئۇ يەنە ئارستونى تەختتە ئولتۇرغۇزۇپ، تەختنى ھاۋاغا ئېلىپ چىقتى. بىر ھازادىن كېيىن ئارستونى بىر دەريانىڭ بۇيىدا يەردە قوندى.

جىن: — ئەي ئارستو، كۈن ئولتۇرغاندا بىر زەھەرلىك قۇش بۇ قۇمۇشلۇققا كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، — دەپ كەتتى.

ئارستو يۇلغۇندىن ئىككى تال ئوق ياساپ، قۇمۇشلۇقتا يانى كۈتۈرۈپ سەۋرچانلىق بىلەن كۈتۈپ تۇردى. كۈن ئولتۇرىدىغان چاغدا قۇش كېلىپ، قۇمۇشلۇقتىكى ئۇۋىسىغا كەلدى. ئارستو ئۇنىڭغا ئوق ئاتقان ئىدى، ئوق قۇشنىڭ قانىتىغا تىگىپ قۇش يىقىلدى. ئارستو بېرىپ قۇشنىڭ بېشىنى كەستى.



تاڭ ئاتتى. ئۇ جىن كېلىپ، قۇشنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرۈپ خۇشال بولۇپ، ئارستونى تەختتە ئولتۇرغۇزدى. جىنلار تەختنى كۆتۈرۈپ، پىشىن ۋاقتىدا بىر يەرگە ئېلىپ بېرىپ يەردە قويدى. ئارستو بىر توپ جامائەتنىڭ پاهىشلارچە بىر - بىرىگە يېقىنچىلىق قىلىشىۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئۇ مۇسسىپت جىن:

— ئەي ئارستو، كۈن ئولتۇرىدىغان ۋاقتتا بىر قىزىل چاچلىق جىن كېلىپ، بۇ پاهىشلەرگە، قەسىرنى پاك قىلماي بولغاپسەن دەپ ھەيۋە قىلىدۇ. ئۇ جىننىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، شۇندىلا تىلىسىم سۇنىدۇ، — دەپ قويۇپ كەتتى. ئارستو ئۇ قەلئەدە بىر خالى جاي تېپىپ ئولتۇرۇپ، ئۇ پاهىشلارنىڭ تاماشاسىنى كۆرۈۋاتاتتى. شەھەر ئەھلىمۇ بېرىپ ئىسكەندەر بىلەن ئۇنىڭ دوستلىرىنى كۆردى.

كۈن ئولتۇرىدىغان ۋاقت بولدى. بىر قىزىل مۇيلۇق جىن قولىدا ھاسا تۇتقان ھالدا كېلىپ ئىسكەندەرگە:

— قەسىرنى بولغاپسىلەر، — دەپ ھەيۋە قىلدى. ئارستو تاقەت قىلالماي ئۇنىڭ ئارقىسىدىن كېلىپ خەنجەر بىلەن بېشىغا ئۇرغان ئىدى، خەنجەر كۆكرىكىدىن تىشىپ چىقتى. جىن ۋاقىرىغىنىچە يىقىلدى. ھاۋا گۈلدۈرلەپ چاقماق - چاقتى. بىر ئازدىن كېيىن ھاۋا ئېچىلدى. ئارستو ئۆزىنىڭ ئىسكەندەرنىڭ يېنىدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئۆزىنى ئىسكەندەرنىڭ ئايىقىغا تاشلىدى. ئەمىر:

— ئەي ھېكىم، سەن قانداق قىلىپ بۇ تىلىسىمغا چۈشۈپ قالدىڭ؟ ئارستو بېشىدىن ئۆتكەن سەزگۈرەشتلەرنى بايان قىلدى.

ئىسكەندەر بىلەن سەردارلار بۇنى ئاڭلاپ خۇشال بولدى.

تاڭ ئاتتى. ھېلىقى جىن پەيدا بولۇپ: — ئەي ئىسكەندەر، تىلىسىمنى سۇندۇرغانلىقىڭ ئۈچۈن



مۇبارەك بولسۇن. ھازىر مېنىڭ ئارقامدىن ماڭغىن، ئەمدى بۇ يەردە بىر ئاز ئىش بار، — دېدى.

ئىسكەندەر يارەنلىرى بىلەن ئۇنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىپ بىر غارغا باردى. ئۇ يەردە بىر سۇسىز تۈگمەننى كۆردى، ئەمما تۈگمەن چۆگىلەپ تۇراتتى. جىن:

— بىر باتۇر بۇ تۈگمەن تېشىنى مەھكەم تۇتۇۋالسا چۆگىلەشتىن تۇختايدۇ، — دېگەن ئىدى، فەرھەڭ ئالدىغا بېرىپ تۈگمەن تېشىنى مەھكەم تۇتۇۋالدى. تۈگمەن چۆگىلەشتىن توختىدى. تۇساتتىن قولىدا قوش تىغ تۇتقان بىر باتۇر غارنىڭ بولىشىدىن چىقىپ، قولىدىكى تىغ بىلەن فەرھەڭنى ئۇرماقچى بولىۋىدى كىيىبانۇ چاققانلىق بىلەن ئۇ غۇلامنىڭ ئالدىغا بېرىپ مۇشتى بىلەن ئۇنىڭ بېشىغا ئۇرغان ئىدى، مىڭسى چۇۋۇلدى. تۈگمەن چۆگىلەشتىن توختىدى. ئۇ جىن كېلىپ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئەمدى تىلىسىم سۇندى. كەلگىن سېنى بىر جاۋاھىرخانىغا باشلاپ باراي، — دېدى. قىسسە، جىن ئەمىرنى كەنجىخاننىڭ باشلاپ كەلدى. ئىسكەندەر بۇ يەردە شۇنداق ئالتۇن - جاۋاھىرلارنى كۆردىكى، ھەددى ھېسابسىز بولۇپ، ئۇ يەرگە سىغماي تۇراتتى. ئىسكەندەر سەردارلار بىلەن غاردىن تاشقىرى چىقتى. بۇ چاغدا ھەرۈم نەۋجەۋان بىلەن دىلاۋەرلەر ئەمىرنى كۆرۈپ ئايىقىغا يىقىلدى. ئەمىر بۇلارنى كۆرۈپ مەھر بانلىق كۆرسەتتى. ئۇ بايلىقلارنى تۈگە - خېچىرلارغا يۈكلەپ، ئۇ يەردىن كۆچۈپ بابىل تەرەپكە راۋان بولدى.

بابىلنىڭ دەرۋازىسىغا يىقىن كېلىپ خىسرەۋخاننىڭ شەھىرىگە بېكىنىۋالغانلىقىنى كۆرۈپ، ئەمىر: — بۇ شەھەر خېلى مۇستەھكەم ئىكەن، ئېلىش ئانچە ئاسانغا چۈشمەيدىغان ئوخشايدۇ، ياخشىسى ئۇ شەھەرنىڭ ئاستىغا



لەخمە كولايلى، — دەپ لەخمە قېزىشقا بۇيرىدى. لەخمە  
 كولاغاندىن كېيىن لەخمىگە نۇرغۇن پارتىلاتقۇچ دورا قويۇپ،  
 ئۇ يەردىن بىر مەنزىل ئارقىسىغا چىكىندى. بىر ئازدىن كېيىن  
 دورىلارغا ئوت ياقىتى. شەھەر پارتىلىدى. بابىل شەھىرى  
 گوياكى فەرەڭنىڭ شەھىرىدەك ئاسماندىن بىر ھەپتە تۇپا -  
 تاشلار يىغىپ تۇردى. بابىل شەھىرى خاراپ بولدى.  
 ساھىبقىران ئۇ دىيارنىڭ ئەھلىدىن بىر كىشىنى چاقىرتىپ  
 چىقىپ جاۋاھىراتلاردىن بېرىپ، بىر يېڭى شەھەر بىنا قىلىشنى  
 ئېيتىپ، بابىل شەھىرىدىن بىر فەرسەڭ تۈۋەن يەرنى  
 كۆرسىتىپ بەردى. بابىل ئەھلى بىر يېڭى شەھەر بىنا قىلدى.  
 ئۇ تەرەپتە لەشكەرلەر خۇددى ئەتە قىيامەت بولىدىغاندەك  
 كۆچۈپ ئەدەن شەھىرىگە كەلدى. ئىسكەندەر سېستىئانغا يېتىپ  
 كەلدى. كىياپانۇ ئەمىرنى شەھەرگە تەكلىپ قىلىپ ئۈچ كۈن  
 مېھمان قىلدى. ئاندىن كېيىن ئەمىرنىڭ كەلگەنلىكىدىن  
 ئابدۇلھېمىد، ئەلۋەس بىلەن باتۇرلار ئاڭلاپ، ئەدەن شەھىرىدىن  
 چىقىپ ئالدىغا بارغان ئىدى، ئەفلاتۇننىڭ دۇمبىقىنى شادىيانغا  
 چالدى. ئەمىر زەپەر بىلەن قايتىپ كېلىپ، بارگاھى  
 جەمئىيەتتە قارار تاپتى. ئەدەننى فەرىدۇن شاھقا تاپشۇردى.  
 فەرىدۇن شاھ بايلىق ئىگىلەشكە كىرىشتى. ئىسكەندەر ھەم  
 سەپەر تەييارلىقىنى قىلدى.





ئوتتۇز سەككىزىنچى قىسسە، ئىسكەندەر  
زۇلقەرنەينىنىڭ ئەقىق تېغىغا بارغانلىقى،  
روينتەننىڭ مەيداندارلىق قىلغانلىقى  
ۋە باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسسە، رىۋايەتلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، شۇ  
چاغدا ئىسكەندەر — ساھىبقىران ئەدەن شەھىرىنىڭ ئىشىنى بىر  
تەرەپ قىلىپ بولۇپ نەۋفىلىنى بارگاھى جەمشىدىنى يۈكلەپ ئەدەن  
شەھىرىدىن يەمەن تەرەپكە يولغا چىقىشقا بۇيرىدى. ئارقىسىدىن  
ئىسھاق بىننى ئەلۋەسنى يىگىرمە مىڭ كىشى بىلەن ئەۋەتتى.  
ئىسھاقنىڭ ئارقىسىدىن سەئدخىزر تاغلىقنى لەشكەر بىلەن  
ئەۋەتتى. ئۇنىڭ ئارقىسىدىن فەرھەڭنى ئوتتۇز مىڭ كىشى  
بىلەن ئەۋەتتى.

تارىخچىلارنىڭ ئېيتىشىچە، شۇ چاغدا ساھىبقىران ئەدەن  
شەھىرىدە ئىدى، فەرىدۇن شاھ بىلەن فەرھەڭ ئەدەن  
شەھىرىدىن يەمەنگە قاراپ ماڭدى. بۇ خەۋەر يەمەن  
شەھىنشاهىغا<sup>①</sup> يەتتى. يەمەن شەھىنشاهى بۇ خەۋەرنى يەمەن  
مەغرىبىنىڭ شاھى ھىكلانغا يەتكۈزۈپ، ھىكلاننىڭ ياردەمدە  
بولۇشىنى تىلەپ نامە پۈتتى. نامىنى ھىكلانغا يەتكۈزۈش ئۈچۈن  
شەھىنشاه نامىنى مۇھتەر دەپىلگە بەردى. دەپىل شەھىنشاه  
يەمەننىڭ ئەييارى ئىدى. ئۇ «نامە» نى ھىكلانغا يەتكۈزۈپ

① شەھىنشاه — شاملار شاھى، ئۇلۇغ پادىشاھ.



بەرمەكچى بولدى. ۋاقتىكى يەمەن شەھىنشاهىنىڭ نامىسى  
ھىكلانغا يەتتى. نامە مۇنداق پۈتۈلگەن ئىدى: «بۇ نامدۇركى،  
شەھىنشاه يەمەندىن مەغرەپ زېمىنىنىڭ ئوتتۇز مىڭ  
چەۋەندازنىڭ پادىشاھىغا يەنى ھىكلاننىڭ ئالدىغا كەتتى.  
بىلگىنىكى، بۇ ۋىلايەتتە فەرىدۇن شاھ ئەدەنلىك دىۋىزاد پەيدا  
بولۇپتۇ، ئۇ مېنىڭ مەملىكىتىمگە تالان - تاراج  
قىلىشقا كېلىۋېتىپتۇ، مەن ئۇنىڭغا تاقابىل تۇرۇشقا ئاجىزلىق  
قىلىمەن، ئىلتىماس شۇكى، مېنىڭ ئۈچۈن پالۋان  
ئەۋەتسىڭىز، دۈشمەننىڭ دەھشىتىدىن ئەمىن بولسام. نامە  
تامام».

ھىكلان سەيپادخاننى ئاتىشى مىڭ لەشكەر بىلەن  
شەھىنشاه يەمەنگە مەدەت بېرىشكە ئەۋەتتى.

ئۇ تەرەپتە نەۋفىل يول تەييارلىقنى قىلىپ ئەقىق تېغىنىڭ  
ئېتىكىگە كېلىپ بارگاھى جەمئىدىنى تىكتى.

بۇ تەرەپتە ھىكلاننىڭ سەردارى سەيپادخان يەمەنگە يېتىپ  
كەلدى. ئۇ يەمەن شەھىنشاهىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۆزىنى  
تەرىپلەپ:

— ئەي شەھىنشاه، ھېچقانداق ئەندىشە قىلماڭ، فەرىدۇن  
شاھ بىلەن فەرەھنىڭ پۈت - قولىنى باغلاپ ئالدىڭىزغا ئېلىپ  
كېلىمەن، — دېدى. شۇ ئەسنادا جاسوس كېلىپ:

— ئەي شەھرىيار، بىلگىنىكى، ئىسكەندەر زۇلقەرنەيىن  
فەرىدۇن شاھ بىلەن فەرەھنى تۈتۈپ ئۆز دىنىغا كىرگۈزۈپتۇ.

ھازىر بارگاھىنى ئەقىق تېغىنىڭ باغرىغا تىكىپتۇ، — دېگەن  
ئىدى. يەمەن شەھىنشاهىنىڭ بېشىغا سۇغاق سۇ قويغاندەك

تېترەپ كەتتى. ۋە:  
— بىز فەرىدۇن شاھ بىلەن فەرەھنىڭ قولىدا كۆپ

ئازابلاندۇق. ھازىر ئىسكەندەر بىزنىڭ ئۆلكىمىزنى ئىلگىدە  
قىلىشنى قەستلەپتۇ، — دېدى. سەيپادخان:



— ئەي شەھىنشاه، نېمە ئۈچۈن تەشۋىشلىنىسىزكىن،  
مەن ئىسكەندەرنىڭ ئىلاجىنى قىلالمايمەنمۇ؟ يۈرۈڭ ئۇ جايغا  
بارايلى، بېرىپ ئىسكەندەرنىڭ قولىغا قانداق ھالقا  
سالغانلىقىمنى ئۆز كۆزىڭىز بىلەن كۆرۈڭ، — دېدى.  
شەھىنشاه سانسىزلىغان لەشكەرنى كۆرۈپ، سەيپادخان  
بىلەن بىرلىكتە ئەقىق تېغىغا قاراپ ماڭدى.

تاك ئاتتى. شەھىنشاه يەمەننىڭ ئەلىمى كۆرۈنۈپ  
نەۋفىلىنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ئۈدۈلىدا سەپ تۈزدى. سەيپادخان  
روينىتەن مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. نەۋفىل مەيدانغا  
كىرىپ نەيزىۋازلىق قىلىشقا مەشغۇل بولدى. ئۇلارنىڭ  
نەيزىۋازلىقتىن مۇرادى ھاسىل بولماي، شەمشەر بىلەن  
ئېلىشتى. سەيپادخان روينىتەن شەمشەر بىلەن نەۋفىلگە ھۇجۇم  
قىلىپ ئاخىرى يارىدار قىلدى. نەۋفىلىنىڭ بۇرادەرلىرى ئۇنى  
مەيداندىن ئېلىپ چىقتى. ئۇ ياندا سەيپادخان شۇنداق تۇرۇپ  
پالۋان تەلەپ قىلغان ئىدى. ئىسھاق بىننى ئەلۋەس يىگىرمە  
مىڭ كىشى بىلەن يېتىپ كېلىپ مەيدانغا چۈشۈپ سەيپادخاننىڭ  
ئالدىنى تۈسىدى. ئۇلار قاتتىق ئېلىشتى. ئاخىرى ئەلۋەس  
يارىدار بولدى. ئۇنى ھەم ھەمراھلىرى مەيداندىن ئېلىپ چىقتى.  
ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرى ئارقا - ئارقىدىن يىڭىلىپ  
مەيداندىن يېنىپ چېدىرىغا قايتتى. شۇ كېچىنى تىنچ  
ئۆتكۈزدى.

تاك ئاتتى. ئىككى تەرەپ سەپ تۈزۈشتى. سەيپادخان  
ۋارقىرىغان ھالدا مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. بۇ چاغدا  
يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ، فەرھەڭ ئوتتۇز مىڭ  
لەشكەر بىلەن قاپلاندىكى تىزلىكتە يېتىپ كەلدى. ئۇ نەۋفىل  
بىلەن ئەلۋەسنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەردار بولغاندىن كېيىن  
مەيدانغا كىرىپ سەيپادخانغا روبرو بولدى. ئۇلار نەيزىۋازلىققا  
مەشغۇل بولدى. فەرھەڭ سەيپادخاننىڭ نەيزىسىگە نەيزە ئۇرغان



ئىدى، سەيپادخاننىڭ نەيزىسى قولىدىن چۈشۈپ كەتتى. سەيپادخان دەرغەزەپ بولۇپ يېنىدىن شەمشىرنى چىقىرىپ فەرەڭگە ئۇرغان ئىدى، فەرەڭ قولىنى ئۈزۈتۈپ، شەمشىرنى قولىدىن تارتىۋېلىپ تاشلىۋەتتى. ئاندىن چەبدەسلىك بىلەن سەيپادخاننىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۈتۈپ، ئىگەردىن ئۈزۈپ ئېلىپ يەرگە تاشلىدى، ئاتتىن سەكرەپ يەرگە چۈشۈپ سەيپادخاننىڭ كۆكرىكىگە مىنىپ، خەنجەرنى كارنىيىغا قويۇپ، كاللىسىنى ئالماقچى بولغان ئىدى، سەيپادخان:

— ئەي باتۇر، مەن ھەر قانچە روپىنتەن بولساممۇ سەن مېنى مەرتلىك بىلەن تۈتتۈڭ، مېنىڭ ئۈستۈمدىن قوپقىن، سېنىڭ ئەقىدەڭ پاك ئىكەن، ساڭا ئىتائەت قىلىمەن، — دېدى. فەرەڭ ئۈستىدىن قوپقان ئىدى، سەيپادخان قورقۇپ فەرەڭنىڭ ئېتىقادىغا كىردى. فەرەڭ ئۆزىگە مۇھەممەد شىرزاد بىلەن قاپلان تېرىسى كىيگەن بەھرامنى باتۇرلۇققا تۈتتى. ئابدۇلھېمىد ھايۋان تىرىسى كىيگەننى مۇلازىملىققا قوبۇل قىلدى. ئۇ يەنە، مەن ھەم ئۇلارنىڭ قاتارىدا سەيپادنى ئۆزەمگە پالۋان قىلىۋالاي، — دېدى.

قىسسە، سەيپادخان بىرنەچچە كۈن خىزمەتكەرلىقنى بىجا كەلتۈردى. بىر كۈنى فەرەڭنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئەي باتۇر، ئارىمىزدا خۇجايىنلىق بىلەن نەۋكەرلىك پەيدا بولدى. بۇمۇ ئانچە مۇھىم ئەمەس، بەندىنىڭ ئورنىدا تۇرۇپ شەرەپلىك خەزىنىچىلىك خىزمىتىنى بىجا كەلتۈرسەم بۇ شەرت بىلەن باتۇرلارنى بىرگە ئېلىپ مېنىڭ چېدىرىمغا بارسىڭىز ئۆزەمنىڭ گۇناھىنى يۇيسام، — دېگەن ئىدى، فەرەڭ قوبۇل قىلدى.

نەۋفىل بىلەن ئىسھاق بىرلىكتە سەيپادخاننىڭ چېدىرىغا كەلدى. ئۇ ھارامزادە شۇنداق زىياپەت قىلدىكى، باتۇرلار ھەيران قالدى. كەچ كىردى. شاراپقا بېھوش دورىسىنى قوشۇپ



باتۇرلارغا تۇتتى. بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەن ئىدى، باتۇرلارنىڭ  
ھەممىسى بېھوش بولدى. سەيپاد ئەتراپىدىكىلەرگە بۇيرۇق  
قىلغان ئىدى، ھەممە باتۇرلارنى باغلاپ ئېتىغا مىنىدۈرۈپ  
دەرھال يەمەن شاھلىقنىڭ شاھى بىلەن ئۆزىنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ  
يېنىغا باردى. شۇ كېچىسى ئوردىدا قالغان لەشكەرلەرنى  
چېدىردىن باشلاپ چىقىپ تارمار قىلدى. تۆڭگىلەرنى كەلتۈرۈپ  
بارگاھنى يۈكلەپ، بىر ئادەمنى يول باشلىغۇچى قىلىپ باتۇرلار  
بىلەن سانسز لەشكەرنى ھىكلاننىڭ ئالدىغا ئەۋەتتى.  
ئەدەنلىك مۇھتەر كەھەڭ بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ،  
ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ ۋەقەنى باشتىن ئاخىر بايان قىلغان  
ئىدى، ساھىبقران دەرغەزەپ بولۇپ: —  
بىر باتۇرنى ئۇلارنىڭ ئارقىدىن ئەۋەتىپ، باتۇرلارنى  
قۇتقۇزۇپ، جەمشىد بارگاھنى قايتۇرۇپ كەلسۇن، — دېگەن  
ئىدى، ھايۋان تېرىسى كىيگەن شاھزادە ئابدۇلھېمىد بىلەن  
بەھراملا جايدىن قوزغۇلۇپ ئىجازەت ئېلىپ ئىككى مىڭ كىشى  
بىلەن مەغرىپكە قاراپ يۈزلەندى. ئەمدى بۇنىڭ قىسسىسىنى  
ئىشتىكەيسىز.

يەتتە ئىقلىمنىڭ ئەمرى خاسىيەتلىك كۈندە ئەقىق تېغىغا  
— قاراپ يۈزلەندى. ئەقىق تېغىغا يېتىپ كەلدى. بۇ يەردىكى  
پاراكەندە بولۇپ پېتىراپ كەتكەن ئەل ئىسكەندەرنىڭ ئەلىمىنى  
كۆرۈپ ئەتراپىغا جەم بولۇشتى. كەچ كىردى. ئىسكەندەر ئەمىر  
قىلغان ئىدى، جەڭ دۈمبىقىنى چالدى. ئەتىسى سەپ  
تۈزۈشتى. ئالدى بىلەن سەيپادخان مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ  
قىلدى. سەردار ئەلۋەندە تاغلىق مەيدانغا چۈشۈپ ئۇنىڭغا روبرو  
بولدى. بۇ چاغدا يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولۇپ،  
چاڭ - توزاننىڭ ئىچىدىن ئۆز ئەلىمى بىلەن ئوتتۇز مىڭ كىشى  
پەيدا بولدى. ئەلەمنىڭ ئالدىدا قاپلان تېرىسى كىيگەن نىقابدار  
يېتىپ كېلىپ، دوست بىلەن دۈشمەننىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەردار



بولۇپ، سەيپادخاننىڭ ئالدىنى توسىدى. ئۇلار نەيزىۋازلىققا مەشغۇل بولدى. نەيزىدىن مۇرادى ھاسىل بولمىدى. نىقابدار قولغا قىلىچ ئېلىپ سەيپادخانغا ئوردى. ئەگەر تاغقا ئورسىمۇ تالقان قىلغان بولاتتى. ئۇ ھارامزادە قولغا قىلىچ ئېلىپ چاققانلىق بىلەن تۈسۈپ قايتۇرۇپ قىلىچ ئۇرغان ئىدى، نىقابدارنىڭ دۈبۈلغىسىدىن ئۆتۈپ، بېشىغا ئىككىلىك پاتتى. نىقابدارنىڭ لەشكەرلىرى ئۇنى مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ كەتتى. ئۇ تەرەپتە مەغرىبىيلەر مەيدانغا باستۇرۇپ كەلگەن ئىدى، ئىسكەندەر ھەم سىپاھىغا مەيدانغا كىرىشكە ئەمر قىلدى. كۈن ئولتۇرغىچە جەڭ قىلدى. يېڭىش - يىڭىلىش بولمىدى. تىنچلىق دۈمبىقى چېلىنىپ ھەر ئىككى تەرەپ ئارامگاھىغا قايتتى. ئۈلۈكلەرنى دەپنە قىلدى. يەنە جەڭ دۈمبىقىنى چالدى. تاڭ ئىتىپ كۈن چىقتى. ئىككى تەرەپ سەپ تۈرۈشتى. سەيپادخان مەيدانغا كىرىپ پالۋان تەلەپ قىلدى. ئەمىرخاز ئىجازەت ئېلىپ مەيدانغا داخىل بولدى. ئۇ سەيپادخان بىلەن نەيزىۋازلىق قىلىشىپ نەچچە نەيزە ئۇرۇشقان ئىدى، ھاۋادا بىر بۇلۇت پەيدا بولۇپ ئۇ ئىككى باتۇرنىڭ بېشىغا كەلدى، بۇلۇتنىڭ ئىچىدىن بىر قول پەيدا بولۇپ ئەمىرخاننىڭ ياقىسىدىن تۈتۈپ ئىگەردىن ئېلىپ كەتتى. بۇنى كۆرگەن ئەلۋەند كۈھنىڭ لەشكەرلىرى بىلەن مۇھەممەد شىرزاد ياقىسىنى يىرتىپ پەرياد قىلىشتى. سەيپادخان ئىسكەندەر تەرەپتە بىر پەرىشانلىق بولغانلىقىنى كۆرۈپ ئېتىنىڭ بېشىنى كەينىگە ياندۇرۇپ ئوردىسىغا قايتتى.

كەچ كىردى. ئىسكەندەر:

— ھىمايىچى قوشۇننىڭ سەردارى كىم بولىدۇ؟ — دېگەن ئىدى، مۇھەممەد شىرزاد باتۇرلار بىلەن ھىمايىچى تەرەپتە تۇردى. تۈن نىسبى بولغاندا مۇھەممەد شىرزاد بىر قارا كىيىملىكنى كۆرۈپ:



— كېم سەن؟ — دەپ ھەيۋە قىلغان ئىدى، قارا كىيىملىك:

— ئەمىرخاننى ئېلىپ كەتكەن كىشى مەن بولمەن، مەن ھازىر كەلدىم. ياردەمچى تەرەپنىڭ ئەمىرىنى ئېلىپ كەتمەكچىمەن، — دەپ قايتىپ كەتتى. مۇھەممەد شىرزاد ئاتىسىنىڭ ئېتىنى ئىشىتىپ ياردەمچى تەرەپنىڭ باتۇرلىرىغا:

— سىلەر لەشكەرلەرگە ئېيتىپ قويۇڭلار، مەن بۇ قارا كىيىملىكنىڭ ئارقىسىدىن بارىمەن. بەلكىم ئاتامنى قۇتقۇزۇپ كىلەرمەن، — دەپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن كەتتى. ياردەمچى تەرەپنىڭ باتۇرلىرى سەۋر قىلىپ تۇردى.

تاك ئاتتى. مۇھەممەد شىرزاد قايتىپ كەلمىدى. ساھىبىقىرانغا بۇ خەۋەر يەتكەن ئىدى، ئىسكەندەر غەزەپلەندى. قىسسە، ئۇ كۈنى تىنچ ئۆتتى. كەچ كىردى. مۈلكى ئەلۋەس ھىمايىچى قوشۇن تەرەپكە باردى. ئازراق ۋاقىت ئۆتكەن ئىدى، ئىسكەندەر تەشۋىشكە چۈشۈپ:

— مۈلكى ئەلۋەسنى ئېلىپ كەتتىمىكىن، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ، مۇھتەر نەسىمنى ئالدىغا سېلىپ ھىمايىچى قوشۇن تەرەپكە يۈزلەندى. ئەلۋەس ئەمىرىنى كۆرۈپ:

— بۇ يەرگە نېمىشقا كەلگەنسز، — دەپ نارازى بولغان ئىدى، ئەمىر:

— سىزنى ئېلىپ كېتەرمىكىن، — دەپ سىزدىن ئەندىشە قىلىپ كەلدىم، — دەپ سۆزلەۋاتقان ئىدى، قارا كىيىملىك كېلىپ:

— ئەي ھىمايىچى قوشۇننىڭ سەردارى، ئالەمنىڭ مەرتلىرىدىن بولساڭ كەلگىن. بىلىگىمنىڭ كۈچىنى كۆرگىن، — دەپ ۋارقىرىدى، ئەمىر قارا كىيىملىكنىڭ كاللىسىنى ئالماقچى بولدى. ئەلۋەس:

— شەھرىار، سىز شۈك ئولتۇرۇڭ، مەن بېرىپ



جاجىسىنى بېرەي، — دەپ راۋان بولدى. قارا كىيىملىك ھەم  
 كەينىگە ياندى. ئەلۋەس كەينىدىن كېتىپ بېرىپ:  
 — ئەي خۇمپەر، قەيدىگە بارىسەن، قولۇڭنىڭ كۈچىنى  
 سىناپ كۆرەي، — دەپ ۋارقىرىدى. قارا كىيىملىك كەلدى.  
 ئۇلار بىر - بىرىگە نەيزە ئۇرۇشتى. مۈلكى ئەلۋەس قارا  
 كىيىملىكنىڭ قولىدىن نەيزىنى تارتىۋېلىپ تاشلىۋەتكەن ئىدى،  
 ئۇ مۈلكى ئەلۋەسنىڭ كەمەر زەنجىرىدىن تۈتۈپ، ئىگەردىن  
 يولۇپ ئېلىپ كەتتى. ئىسكەندەر ئارقىدىن بارماقچى بولغان  
 ئىدى، مۇھتەر نەسىم ئىسكەندەرنىڭ ئېتىنىڭ تىزگىنىنى  
 تارتىپ:

— شەھرىيار، بۇنىڭ ئىلاجى شۇكى، قارا كىيىملىكنىڭ  
 ئارقىسىدىن بارماڭ، جەزمەن قارا كىيىملىك جادوگەر بولۇشى  
 مۇمكىن، بالا قازاغا ئۇچرىمايلى، لەشكەرلىرىڭىز دۈشمەننىڭ  
 ئالدىدا تۇرۇپتۇ، — دەپ تۈرلۈك سەۋەبلەر بىلەن ئىسكەندەرنى  
 رايدىن قايتۇردى. ئىسكەندەر بارگاھقا قايتىپ كەلدى. ئەمدىن  
 بۇ قىسىمنى ئىشيتىڭ.





ئوتتۇز توققۇزىنچى قىسسە، ئىسكەندەر زۇلقەرنەينىڭ  
نىڭ قارا كىيىملىكىنىڭ ئارقىسىدىن ئەسھاببولكەھف  
غارغا بېرىپ، پەيغەمبەرنىڭ خوش خەۋىرىنى  
ئىشتىكەنلىكى، سەيياخاننىڭ ئىسكەندەر-  
نىڭ قولىدا ھالاك بولغانلىقى

ئەلقىسسە، رىۋايەت قىلغۇچىلار شۇنداق رىۋايەت  
قىلىدۇكى، يەنە بىر كېچىسى ئىسكەندەر:  
— بۈگۈن كېچە كىشىلەر ھىمايىچى قوشۇنغا بارمىسۇن،  
ئۆزەم ھىمايىچى قوشۇنغا بارمەن، — دەپ يىگىرمە مىڭ كىشى  
بىلەن ھىمايىچى قوشۇنغا باردى. كېچىدىن بىر تەك — تەك  
ئۆتكەن ئىدى. ئىلگىرىكىدەك ئادەت بويىچە قارا كىيىملىك پەيدا  
بولدى. ئىسكەندەر:

— ئەي ھارامزادە سەن كىم؟ بۈگۈن كېچە كېلىپ  
باتۇرلارنى يەنە ئوغرىلىماقچىمۇسەن، — دەپ ۋارقىراغان  
ئىدى، قارا كىيىملىك:

— ئەگەر سەن راست سۆزلىسەڭ، مېنىڭ ئارقامدىن  
كېلىپ باتۇرلىرىڭنى قۇتقازغىن، — دېدى. ئىسكەندەر  
ئېتىنى چاپتۇردى. قارا كىيىملىك مۇ ئېتىنىڭ يورغىسىنى  
تېزلەتتى. ئىسكەندەر لەشكەرلەردىن ئايرىلىپ بىر فەرسەڭ  
جايغا يېتىپ بارغاندا قارا كىيىملىك نەيزىنى ئەمىرگە قارىتىپ  
كۆكرىكىگە ئۇرىۋىدى ئەمىر ئۇنىڭ نەيزىسىنى تارتىۋېلىپ  
تاشلىۋەتتى، ئەمما ئەمىر، ئۇ نەيزىنىڭ ھىمايىچى قوشۇنىنىڭ



نەيزىسى ئىكەنلىكىنى تۇنۇپ، جەزمەن بۇ ھارامزادە سېھىرىگەر بولسا كېرەك، دەپ ئويلاپ پەرۋەردىگارىنىڭ نامى بىلەن ئىسىم - ئەزىمىنى ئوقۇغان ئىدى، ئۇنىڭ سېھىرى كارغا كەلمىدى. قارا كىيىملىك ئىكەندەرنىڭ ئىسمى - ئەزىم ئوقۇغانلىقىنى بىلدى. سېھىرى تەسىر قىلمىغاندىن كېيىن قارا كىيىملىك:

— ئەي ئىكەندەر، سەن ھەم جادۇگەر ئىكەنسەن، — دەپ كېتىپ قالدى.

ئىكەندەر ئۇنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ بىر باياۋانغا باردى. قارا كىيىملىك ئاستا - ئاستا ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈپ كۆزىدىن غايىپ بولدى. ئىكەندەر باياۋاندا تۇرۇپ تاڭ ئاتقۇزدى. ئىكەندەر يىراق بىر جايدا بىر غاردىكى بۇلاقتىن سۇ چىقىۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئىكەندەر ئۇ يەرگە باردى. غارغا كىرىپ تاھارەت ئېلىپ، سۈبھى (بامدات) نامىزىنى ئوقۇدى. ئىكەندەر بېشىنى سەجدىدىن كۆتەرگەن چېغىدا غايىپتىن: — ئەي ئىكەندەر، — دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى: «ئىكەندەر بۇ قوۋمىدىن ئايرىلىپ ياخشى ئىشلارنى قىلدى. ئۇ كۆچمەننىڭ ئېتى ئىكەندەر ئىدى. ئۇ بالاغەتكە يەتتى» دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى ۋە يەنە: «يا زۇلقەرنەيسىن، مەن سېنى يەر يۈزىدىكى ئادەملەرگە ئەۋەتكەن. ئۇلارنىڭ گورۇھلىرى ساڭا مايىل بولىدۇ. ئۇلار مايىل بولغۇچىلار، مايىل بولغۇچىلار نەچچە خىل، ئۇلارنىڭ بىر مۇنچىسى يىراق جايلاردا، يەنە بىر مۇنچىسى يەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا،» دېگەن ئىدى، زۇلقەرنەيسىن: — ئەي مېنىڭ پەرۋەردىگارىم، مېنى تەكشۈرۈشكە ئەۋەتەرسەن، مەن ئۇلۇق ئەمىرگە قاتتىق ئەمەلدە بولىمەن. ئەگەر سەن قۇدرەتلىك بولساڭ ماڭا خەۋەر بەرگىن. مېنى شۇبۇ گورۇھقا ئەۋەتەرسەن قايسى ئۇسۇل بىلەن ئالىمەن. قانداق تاقەت بىلەن بارىمەن، قايسى زۇۋان بىلەن سۆزلىشىمەن. قانداق



قىلىپ ئۇلارنىڭ نەق - ناھەق ئىشلىرىنى بىلىمەن ، قايسى قۇلاق  
بىلەن ئۇلارنىڭ شىرىن ۋە نەشتەر سۆزىنى ئىشلىتىمەن . قايسى  
كۆز بىلەن ئۇلارنىڭ ياخشى - يامان ئەمەللىرىنى كۆرىمەن .  
قايسى مۇھەببەت بىلەن ئۇلارنى جەلىب قىلىمەن . قايسى ئەقىل  
بىلەن تەھقىق قىلىمەن . قايسى كۆڭۈل ۋە ھىكمەت بىلەن  
ئۇلارنى ئىتائەت قىلدۇرىمەن . قايسى نەسەپ بىلەن ئەدل - ئەمەل  
قىلىمەن . قايسى مەرىپەت بىلەن دەۋانى ئايرىيمەن . قايسى قول  
بىلەن ئۇلارنى تۇتىمەن ، قايسى پۇت بىلەن ماڭىمەن . قايسى  
تاقەت بىلەن سىنايمەن ، قايسى لەشكەر بىلەن قەتلى قىلىمەن ،  
قايسى مۇلايىملىق بىلەن ئۆلپەت بولىمەن ، مېنىڭ قېشىمدا  
مەھبۇپ يوق تۇرسا ، ئەي پەرۋەردىگار ، كۆرۈپ تۇرۇپسەن قايسى  
قەست بىلەن جىدەل قىلىمەن . غايىپتىن : « سەن مەھرەبان ۋە  
رەھىم قىلغۇچىسەن . تەكەللۇپ قىلمايسەن ، نەپسىنى ھىيلە -  
مىكر تاقىتىڭ بىلەن يۈك قىلمايسەن ، مىكر تاقەتكە بېقىپ  
پىر - مۇرشىدلارنىڭ ۋەھىسىدىن تەھقىق قىلىسەن ، مەن پات  
ئارىدا بۇلارنى ئىسپاتلاپ بېرىمەن ۋە بۇ يۈكنى كۆتۈرەلەيدىغان  
بولسەن . سېنىڭ ۋەزنىڭنى ئاچمەن . ھەر قانداق پەسكەش  
ئىش قەلبىڭگە سىغىدۇ . پاراستىڭنى ئاشۇرىمەن ۋە كەڭ  
قىلىمەن . ھەر قانداق ئىشنى پەم - پاراسەت بىلەن بىلالايدىغان  
بولسەن ، زۇۋانىڭنى كۈشادە ( راۋان ) قىلىمەن ، ھەر قانداق  
گورۇھقا سۆزلىيەلەيسەن ، نەزىرىڭنى كەڭرى قىلىمەن .  
پەرشتىنى كۆرىسەن . سېنى دۈشمەنلەرگە قاتتىق قىلىمەن ،  
ھېچقانداق دۈشمەن غالىپ كېلەلمەيدۇ ، قابىلىيىتىڭنى يۇقىرى  
قىلىمەن . ھېچقانداق كىشىدىن قورۇقمايسەن ، ساقلايمەن .  
ئەقلىڭ ئۈستۈن ، بىھودە سۆزىنى قىلمايسەن ، ئىككى قولۇڭنى  
كۈشادە قىلىمەن ھەر قانداق ئىشىڭغا كۈچ - قۇدرەت بېرىمەن ،  
قەدىمىڭنى مەزمۇت قىلىمەن . ھەر قانداق جايغا بارساڭ ۋە قەدەم  
قويساڭ ئۈزۈك سېلىپ قويىمەن . سېنى ھەيۋەتلىك قىلىمەن ،



ھەر قانداق پىتتە پاسات، ھەر قانداق بەندە ۋە دۈشمەنلەر سېنى كۆرسە قورقىدۇ ۋە ساڭا بويسۇنىدۇ. مەن ساڭا نۇرنى ئالدىڭدا زۇلمەتنى ئارقىڭدا قىلىمەن، نۇر بىلەن زۇلمەت ئىگەڭنىڭ لەشكىرىدۇر. سېنىڭ ئالدىڭدىكى نۇر لەشكىرلىرىڭنى توغرا يولغا باشلايدۇ. بالادىن ساقلايدۇ. زۇلمەت ئارقىڭدىن ۋە تاشقىرىدىن، بۇ تەڭرىتاڭلانىڭ قولىدوركى، ئۇ بەئەينى گۈلشەندۇر.

ئىسكەندەر شۇ ھالەتتە بۇ ۋەھىيلەرنى ئىشىتىپ ۋە ئوتۇنۇپ غارنىڭ قېشىدا تۇرۇپ بېشىنى سەجدىگە قويدى. سەجدىدىن بېشىنى كۆتەرگەن ئىدى، ئالدىدا بىر قارا كىيىملىك كىشى نامايان بولدى. ئۇ:

— ئەي ئىسكەندەر، ساڭا خوش خەۋەر بولسۇنكى، جادونى بىر تەرەپ قىلۋەتتىم. پەرۋەردىگار ساڭا پەيغەمبەرلىكنى ۋەھى قىلدى. بۇ غارنىڭ ئالدىدا تەلىپىڭنى بايان قىلغىنكى، ھەر قانداق تەلىپىڭ بولسا قۇبۇل بولىدۇ، — دېدى. يەنە:

— ئەي ئىسكەندەر، غارنىڭ ئالدىدىكى تاشنى ئېلىۋالغىن، كۆپ جايلاردا ساڭا ئەسقاتىدۇ، — دېدى. ئىسكەندەر چاقناپ تۇرغان ئۇ تاشنى ئالدى. قارا كىيىملىك يەنە:

— ئەي ئىسكەندەر، دۇنيانى كۆپۈرلۈك قاپلاپ كەتتى. لېكىن بۇ جەھەتتىن سېنى پاك، شەمسى ئالەم قىلدى. دۇنيانى كۆپۈرلۈك ئالىمىدىن پاك يورۇق قىلغىن، — دېدى. بۇ خىل ئاسايىشلىق ئىسكەندەرگە ئىنتايىن جەزىبىلىك ئىش بولۇپ تۇيۇلدى. پەرۋەردىگارنىڭ مەرھەمەتلىك پەيغەمبەرلىكى بىلەن قەددىنى ئىگىز كۆتۈرۈپ، ناھايىتى خۇشاللىقىدىن ھاياجانلىنىپ يىغلاپ كەتتى. ئاندىن كېيىن غاردا ئىبادەتكە مەشغۇل بولدى.

رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئىسكەندەر ئۇ



قەلئەدىن قارا كىيىملىك جادۇگەرنىڭ ئارقىسىغا كىرىپ كەتتى .  
قايىل بولغۇچىلار ئىسكەندەرنىڭ پەيغەمبەرلىكىگە ياخشىلىق  
تەلەپ، تەتقىق قىلىپ: — ئۇ قارا كىيىملىك پەرىشتە ئىدى، يەرگە چۈشۈپ  
كەتتى. ئېتى فائىل. ئۇ پەرىشتە زېمىننىڭ مۇئەككىلى ئىكەن.  
ئۇ زېمىننى ھەم كەڭرى قىلالايدۇ، ھەم تارايتالايدۇ، —  
دېيىشتى.

ئىسكەندەر ئۇ قارا كىيىملىك جادۇرگەرنىڭ كەينىدىن  
كەتكەن ئىدى. مۇھتەر نەسىم ئوردىغا قايتىپ بېرىپ، سام ئىبن  
فەرىدۇن بىلەن تەمھالخان ۋە ھەرۇم نەۋجەۋان بىلەن باتۇرلارنى  
باشلاپ ئىسكەندەرنىڭ ئارقىسىدىن ئىزدەپ ماڭدى. ئۇلار  
غارنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ بېرىپ، غارنىڭ ئىشىكىدە ئولتۇرغان  
كىشىنى كۆردى. ئىسكەندەر غاردا ئىبادەتكە مەشغۇل ئىدى.  
شەھرىارنىڭ جامالى ناھايىتى نۇرانە بولغاچقا ئاۋۋال تۇنىيالىمدى.  
خېلىغىچە سەجدىگە مەشغۇل بولغان ئىدى ئاندىن ئۇنى تۇندى.  
پالۋانلارنىڭ ھەممىسى كېلىپ شەھرىارنىڭ ئايىقىغا باش قويدى.  
ساھىبقىراننى پەيغەمبەرلەر مۇبارەكلىگەن ئىدى، دوستلار  
خۇشال بولۇپ تەبىرىكلەشتى. ھەممىسى غارنىڭ ئىشىكىگە  
بېرىپ مۇرادىنى بايان قىلىشتى. ئاندىن پەيغەمبەر (ئىسكەندەر)  
بىلەن بىرلىكتە ئاتقا مېنىپ ئوردىغا قايتتى.

ئۇ تەرەپتە سەيپادخان:

— ئىسكەندەرنى قارا كىيىملىك بىر كىشى باشلاپ  
كىتىپتۇ، — دەپ ئاڭلاپ جەڭ دۈمبىقىنى شادىيانغا  
چالدۇرۇپ مەيدانغا كىرىپ، پالۋان تەلەپ قىلدى.  
ئارستو:

— سەردارلار ئوردىدا يوق، شۇنداقتمۇ باتۇرلار مەيدانغا  
كىرىشى كېرەك، — دېدى.  
قىسسە، قۇللار سەردارى ئالماس، ئىسكەندەرنىڭ ئون



يەتتە مىڭ باتۇرنى باشلاپ كېلىپ مەيدانغا كىرگەن ئىدى،  
ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى يارىدار بولدى. بىر قىسمى شەھىست  
بولدى. ئاندىن كىيىن ئۇ ناپاك مەيداندا تۇرۇپ، ھەر تەرەپكە  
قاراپ چالۋاقاپ سۆزلەۋاتتى. شۇ پەيتتە يىراقتىن چاڭ - توزان  
پەيدا بولۇپ، ساھىبقىران سەردارلار بىلەن يېتىپ كەلدى.  
ئەمىر مەيدانغا سەيياخاننىڭ كىرگەنلىكىنى بىلىپ، ئۆزى  
سەيياخانغا روبرو بولدى. ئۇلار نەيزىبازلىققا مەشغۇل بولدى.  
باتۇرلارنىڭ نەچچە يېرى يارىدار بولدى. ساھىبقىران ئېتىنى  
چاپتۇرۇپ بېرىپ، سەيياخاننىڭ نەيزىسىگە، نەيزىسىنى ئۇرغان  
ئىدى، سەيياخاننىڭ نەيزىسى قۇم چۆگۈندەك سۈنۈپ كەتتى.  
سەيياخان غەزەپلىنىپ شەمشەرنى غىلاپتىن سۇغۇرۇپ ئېلىپ،  
ئۇرماقچى بولغان ئىدى، ساھىبقىران چەبدەسلىك بىلەن قولىنى  
ئۈزۈتۈپ، سەيياخاننىڭ شەمشەرنى قولىدىن تارتىپ ئېلىپ  
تاشلىۋەتتى. ئاندىن ئۇنىڭ كەمەر زەنجىرىنى تۈتۈپ يەرگە  
شۇنداق ئۇرغان ئىدى، يەرگە نەقىش باغلىدى، ئاندىن دەرھال  
ئاتتىن چۈشۈپ ئىگىكىنى تۈتۈپ ئىتنىڭ كاللىسىنى كەسكەندەك  
كاللىسىنى كىسىپ تاشلىدى.  
ئەمىر قوپۇپ ئېتىغا مىنگەن ئىدى، سەيياخاننىڭ  
لەشكەرلىرى بىلەن شەھىنشاھنىڭ لەشكەرلىرى مەيدانغا  
باستۇرۇپ كىردى.  
سەردارلار غەلبە قازانغانلىقى بىلەن جايىدىن قوزغۇلۇپ  
مەغرەپلىكلەرگە ھۇجۇم قىلدى. شۇنداق دەھشەتلىك جەڭ  
بولدىكى گويىكى قىيامەت قايم بولدى.  
قىسسە ساھىبقىران ئۇ دەھشەتلىك جەڭنى ئەلەمدارلارنىڭ  
ئەلىمى بىلەن تىنچىتتى. مەغرەپلىكلەر سەردارنىڭ  
ئۆلگەنلىكىنى كۆرۈپ ئۇ باياۋاندا تىرىپىرەن بولۇپ كەتتى.  
ئىسكەندەر لەشكەرلىرى زەپەر مارشى بىلەن ئارامگاھلىرىغا  
قايتىپ كېلىپ ئېشى - ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى. ئەمدى بۇ  
قىسسەنى ئىشتەكەيسىز.



قىرىقنچى قىسسە، شاھزادە ئابدۇلھېمىتنىڭ  
ئامانىيە شەھىرىگە بېرىپ، تەدبىر بىلەن  
ئامانىيە شەھىرىنى بويسۇندۇرۇپ  
باتۇرلارنى قۇتقازغانلىقى

ئەل قىسسە، مۇندىن ئىلگىرىكى قىسىللىرىمىزدىن  
مەلۇمكى، شاھزادە ئابدۇلھېمىد، قاپلان تېرىسىدىن تون  
كىيگەن بەھرامنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن مەغرىبىيلەرنىڭ  
ئارقىسىدىن راۋان بولدى. مەغرىبىيلىكلەر ئامانىيە شەھىرىگە  
يېتىپ باردى. بۇنى شەھىرى ئامانىيە شاھى ئامان ئاڭلاپ،  
شەھەر ئەھلى بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىپ، شەھەرگە ئېلىپ  
كىرىپ ئېشى - ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى. نەچچە كۈندىن كېيىن  
ئابدۇلھېمىد ئامانىيە شەھىرىگە يېقىن كېلىپ چۈشتى. ئامانىيە  
شاھى ئامان بۇلارنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلاپ:  
— شەھەرنى تاقاپ، خەندەككە سۇ قۇيۇڭلار، — دەپ ئەمر  
قىلدى ۋە ئۆزى سېپىلىنىڭ ئۈستىگە چىقىپ قەلئەنى ساقلاشقا  
كىرىشتى. ئابدۇلھېمىد قەلئەگە يېقىن كېلىپ، ھۇجۇم قىلغان  
بولسىمۇ قەلئەنى ئېلىشقا مۇيەسسەر بولالمىدى. يىگىرمە كۈن  
ئۆتتى. لەشكەرلەرنىڭ ئۇزۇقلىقى تۈگىدى. شاھزادە:  
— مەن ئاتامنىڭ ئالدىدا باتۇرلارنى قۇتقۇزىمەن دەپ ۋەدە  
بېرىپ كەلگەن ئىدىم، ئەمدى قانداق قۇرۇق قول قايتىمەن.  
بۇ باياۋاندا ئۇزۇقلۇق تۈگىدى. شەھەرنى قانداق ئالىمىز، ئەگەر  
يەنە ئون كۈن تۇرۇپ قالساق لەشكەرلەر ئاشلىقتىن ھالاك



بولىدۇ، دەپ ئويلىدى — دە ئاتقا مىنىپ ئۆزى تەنھا شەھەر  
دەرۋازىسىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئاماننى شاھنى چاقىرىپ:  
— ئەي ئامان شاھ، ئوزۇقىمىز تۈگىدى، يىگىرمە  
ساندۇق تىللا ئالغىن، بىزگە يىگىرمە ساندۇق  
ئوزۇقلۇق بەرگىن، — دېگەن ئىدى، ئامان شاھ بايلىق  
تاماسىدا ئۆز — ئۆزىگە ئاۋۋال ئالتۇننى ئېلىۋالاي ئاندىن  
قالغان ئىشنى كۆرەمىز، — دەپ ئويلاپ:  
— باشقىچە گېپىم يوق، ئاۋۋال ئالتۇننى بېرىڭلار،  
ئاندىن كېيىن ئوزۇقلىقنى ئېلىڭلار، ئەگەر، ئوزۇقلۇقنى  
ئاۋۋال بەرسەم سىلەر ئالتۇننى بەرمەيسىلەر، — دەپ  
ۋارقىرىدى.  
شاھزادە بۇنىڭغا ماقۇل بولدى. بارگاھقا قايتىپ كېلىپ  
ئەمر قىلغان ئىدى، بىچارىلەر ئەللىك ساندۇقنى ئېلىپ كەلدى.  
ئابدۇلھېمىد دوستلىرى بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ساندۇقلارنىڭ  
ئىچىدە ئولتۇردى. ھاممالار ساندۇقلارنى ئۆشنىسىدە  
كۆتۈرۈپ ماڭدى. ئۇ ھاممالار ھەر بىرى يۈزىگە تەڭ  
كېلەتتى. ئامان شاھ ساندۇقلارنى كۆرۈپ ھەممىسى تىللا  
ئىكەن، دەپ خۇشال بولۇپ:  
— دەرۋازىنى ئېچىڭلار، — دەپ دەرۋازىلەرگە ئەمر  
قىلدى. دەرۋازىلەر دەرۋازىنى ئاچتى. ساندۇقلارنى شەھەرگە  
ئېلىپ كىرىپ، ئامان شاھنىڭ بارگاھىدا يەردە قويدى.  
ھاممالار ساندۇقلاردىن ئالتۇن ئالماقچى بولۇپ ساندۇقلارنىڭ  
ئاغزىنى ئاچتى. شاھزادىنىڭ سەردارلىرى ساندۇق ئىچىدىن  
قولغا شەمشەر تۇتقان ھالدا قۇپۇشقان ئىدى، ئامان شاھ:  
— سىلەرنىڭ ھىلەڭلار، مېنىڭ ھىلەمدىن كۆپ ئىكەن،  
سىلەر «ئۇنداق قازانغا مۇنداق چۈمۈچ قىلىپ، نەپسىمنى زىيادە  
قىلسام، قازاننى تەشتىڭلار»، — دەپ سىپاھلىرىغا:  
— ئۇلارنىڭ بىرىنىمۇ تىرىك قويماڭلار، بىرسىمۇ



قېچىپ كەتمەسۇن، ئۆز پۇت - قولى بىلەن دامىغا  
 چۈشكەن بولسۇن، - دېدى. *بىر يېمەكلىك ئىكەن*  
 شاھزادە ئابدۇلھېمىد چاققانلىق بىلەن ئامان شاھنىڭ  
 بىلىگە شەمشەر ئۇرغان ئىدى، شەمشەر ئۇنى ئىككى پارە  
 قىلىۋەتتى. باتۇرلار مەغرىبىيلەرنىڭ ئارىسىغا كېلىپ ئۇلارنى  
 قەتلى قىلىشقا كىرىشتى. شاھزادىنىڭ لەشكەرلىرى ئارقىسىدىن  
 ئوتنىڭ يورىقىدا شەھەرگە كىرىپ شەھەردىكىلەر بىلەن چاپ -  
 چاپقا چۈشتى. ئاۋامنىڭ ئاللا - توۋا ئاۋازلىرى پەلەككە يەتتى.  
 ئامانىيە لەشكەرلىرى: *بىر يېمەكلىك ئىكەن*  
 - ئامانلىق ئىماندا، - دېيىشتى. *بىر يېمەكلىك ئىكەن*  
 ئامانىيە شەھىرىنىڭ خەلقى كەلمە ئېيتىپ راستچىللىق  
 ۋە ئىخلاس بىلەن ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقادىغا بويسۇندى. شاھزادە  
 فەرەڭنىڭ باتۇرلىرى ۋە نەۋفىلگە نىجاتلىق بېرىپ،  
 شەھەر ئەھلىدىن بىرىنى ئامانىيە شەھىرىگە پادىشاھ (ۋالى)  
 قىلىپ، خوتبەنى ئىسكەندەرنىڭ نامىدا ئوقۇپ،  
 تۇپلانغان دەرم - دىنارنى ئىسكەندەرنىڭ نامىدا سوقتۇردى.  
 شاھزادە ئابدۇلھېمىد دىلاۋەرلەرنى ئېلىپ، غەلىبە نۇسرىتى  
 بىلەن بارگاھى جەمشىدىنى يۆتكەپ قۇتلۇق ئوردىسىغا داخىل  
 بولدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشنىڭ.





قىرىق بىرىنچى قىسسە، مازەندەرانلىق تور  
بىلەن سەئىدان ئىبىن ساننىڭ ھىندىستان-

غائەلچىلىككە بارغانلىقى ۋە

باشقا ۋەقەلەر

ئەل قىسسە، قىسىمىز ئىلگىرىكى قىسسەدە خوش پۇراق  
ئەنئەنى قەلەم ئارقىلىق نۇرانە دۇردانىلەرنى تىزغانلىقى  
ھەممىڭىزگە مەخپىي قالمىسۇنكى، شۇ ۋاقىتتا ئارىسلان دەك تور  
مەست بىلەن سەئىدان ھەر بىرى قىرىق مىڭ كىشىنى باشلاپ  
ھىندىستان تەرەپكە راۋان بولدى. ئۇلار دەريانىڭ قىرغىقىغا  
بېرىپ كېمىدە ئولتۇرۇپ سۇ يۈزى ئارقىلىق ماڭدى. شامال  
چىقتى. كېمە سۇ يۈزىدە لەڭلەكتەك لەيلەپ يۈردى. بىر ۋاقىتتا  
كېمە دېڭىز ساھىلغا يېتىپ كېلىپ كېمىدىن قۇرۇقلۇققا چىقىپ  
ماڭدى.

ئۇلار شەھىرى ئەنداب دائىرىسىگە يېتىپ كەلدى. ئىرادە  
بىلەن شۇ كېچىسى سەئىدان شاراپ ئىچىپ مەسچىلىكتە ئەس -  
ھۇشىنى يۇقۇتۇپ ئات بىلەن يولغا چىقىپ لەشكەرلىرىدىن  
يىراقلاپ كەتتى. سەئىدان مەسلىكتىن ھۇشىغا كېلىپ  
لەشكەرلىرىدىن يىراقلىشىپ زەئىپلەشكەنلىكىنى بىلدى.  
سەئىدان ئېتىمىنى چاپتۇرۇپ بىر تۈپ دەرەخنىڭ تۈۋىگە كەلدى.  
ئۇ يەردە بىر بۇلاق بار ئىدى، بۇلاق ئەتىراپىدا بىر تەختىگاھ<sup>①</sup>

① تەختىگاھ — تەخت بولغان يەر، پادىشاھ . خانلار تۇرىدىغان شەھەر، پايتەخت



بار ئىدى. سەئىدان دەرەخقە ئېسىپ قۇيغان داستىخاننى كۆردى. ئۇ ئېتىدىن چۈشۈپ، ئېتىنى يايلاققا قويۇپ بېرىپ، تەختكە قاراپ ماڭدى، داستىخاننى ئېلىپ، ئېچىپ داستىخاندىكى ئادەمنىڭ كاللىسى بىلەن گۆشى ئىكەنلىكىنى كۆردى. سەئىدان بۇ جاينىڭ دىۋىنىڭ ماكانى ئىكەنلىكىنى بىلىپ، ئۆزىنى چەتكە ئالدى. ئۇ ھالال قۇشلاردىن بىر مۇنچىسىنى تۇتۇپ، ئوت قالاپ، كاۋاپ قىلىپ، يىدى. بۇ چاغدا ھاۋادىن ۋارقىرىغان ئاۋازنى ئاڭلاپ ئەتراپقا قارىغان ئىدى، بىر دىۋىنىڭ چۈشۈۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئۇنىڭ مۇڭگۈزى ئۇزۇن ئۆسكەن بولۇپ بىر غۇلاج كېلەتتى. ئۇ تۆت قۇلانى شىكار قىلغان بولۇپ، ھاۋادا ئۇچۇپ كېتۈپتەپ، كۆزى سەئىدانغا چۈشكەن ئىكەن:

— ئەي ئادىمىزات، قۇرۇقمىغىن. قورقماڭ گۆشۈك ئاچچىق بولۇپ قالىدۇ. ئېلىس<sup>①</sup>م سېنى مەن ئۈچۈن بۇ يەرگە ئەۋەتتۈم، — دەپ نەرە تارتتى. سەئىدان: —  
— ئەي دىۋە، سەن كىم بولسەن؟ راستىڭنى ئېيتىمىساڭ مەن سېنىڭ تەمىڭنى تىتىغۇچى بولغاي مەن، — دەپ قولىغا شەمشەرنى ئېلىپ، دىۋىگە ئېتىلدى. ئۇ دىۋە ھەم قولىغا شەمشاد تۇتۇپ سەئىدانغا ئاتتى. سەئىدان ئۆزىنى قاچۇرۇۋىدى شەمشاد يەرگە سانجىلدى. دىۋە ئۇنىڭ باشقا جايدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، دەرھال شەمشادنى ئېلىپ، ئىككىنچى قېتىم ئۇرغان ئىدى، سەئىدان شەمشەر بىلەن شەمشادنى قەلەمچە قىلدى. بۇ چاغدا دىۋە ھۆكەرەپ كېلىپ سەئىداننىڭ ياققىسىدىن تۇتتى. سەئىدان ھەم دىۋىنىڭ كەمەر - زەنجىرىنى تۇتۇپ، كۈچ بىلەن دىۋىنى كۆتۈرۈپ يەرگە ئۇردى. ئاندىن كۆكۈرىكىگە مىنىپ بىر قولى بىلەن خەنجەرنى تۇتۇپ، يەنە بىر قولى بىلەن ئىككىنچى تۇتۇپ،

① ئېلىس — شەيتان



كالىسىنى كەسمەكچى بولغان ئىدى، دىۋە: —  
ئەي يىگىت، مېنى ئۆلتۈرمىگىن، سېنىڭ غۇلاملىق  
ھالقاڭنى قۇلۇقۇمغا سالمەن، — دەپ ئىلتىماس قىلدى.  
سەئىدان:

— ئېتىڭ نېمە، — دېگەن ئىدى، دىۋە:  
— ئىتىم، ئەراك دىۋە بولىدۇ، بۇ يەرنى ماكان تۇتۇپ  
ئۆتكەن سودىگەرلەرنىڭ ماللىرىنى بۇلاپ — تالاپ ئۆزىنى كاۋاپ  
قىلىپ يەيمەن، — دېدى.  
سەئىدان:

— ھازىر ئىمان ئېيتقىن، — دېگەن ئىدى. دىۋە:  
— شەھرىيار، مەن سېنىڭ غۇلامىڭ بولسىمەن،  
نېمە دېسەڭ شۇنى قوبۇل قىلىمەن، — دېدى. سەئىدان ئۇنىڭ  
ئۈستىدىن تۇردى. ئەراك كەلمە شىرىقىنى ئوقۇپ، راستچىلىق  
بىلەن ئېتىقادىنى توغرىلىدى. ئېلىسقا لەنەت ئوقۇدى. ئاندىن  
كېيىن سەئىداننىڭ قولىنى سۈيۈپ گۆشنى كاۋاپ قىلىپ  
ئېلىپ كەلدى. ئاندىن كېيىن سەئىدان:

— بۇ يەرلەر كىمگە تەئەللۇق، — دەپ سورىغان  
ئىدى، ئەراك:  
— شەھرىيار، مۇشۇ يېقىندا بىر شەھەر بار، ئۇنى  
سەرەنداپ دەپ ئاتايدۇ. سەرەنداپنىڭ پادىشاھى ماڭا باج  
تاپشۇرىدۇ. شۇ سەۋەپتىن مەن ئۇ ۋىلايەتنىڭ ئەھلىگە زەرەر  
يەتكۈزمەيمەن، — دېدى.

سەئىدان ئۆزىگە: ھازىر مەن لەشكەرلىرىمدىن يىراقلاپ  
كەتتىم، تۇر مەسىت ھىندىستانغا راۋان بولدى. ئەمدى مەن  
لەشكەرلەرنى تېپىپ تورنىڭ ئارقىسىدىن بېرىشىم لازىم دەپ:  
— ئەي ئەراك، سەرەنداپقا بارسام، — دېگەن ئىدى،  
ئەراك:

— شەھرىيار، بارغىن، ھەر قانداق جايغا بارساڭ ئارقاڭدا



يۈرۈپ خىزمىتىگە بولمىدى. ئەمما، سودىگەرلەردىن ئالغان نۇرغۇن جاۋاھىرلارنى غارنىڭ ئىچىدە قويغان ئىدىم، — دېگەن ئىدى، سەئىدان:

— بېرىپ كۆرۈپ باقايلى، — دېدى.  
ئەراك سەئىداننىڭ ئالدىدا مىڭىپ غارغا باشلاپ باردى. ئەراك غارنىڭ ئاغزىغا توپلانغان تاشنى بىر تەرەپ قىلدى. سەئىدان غارغا قاراپ، جاۋاھىرلارنى خۇددى ئارىپىنى دۆۋىلىگەندەك دۆۋىلىۋاتكەنلىكىنى كۆرۈپ:

— ھازىرچە بۇلار بوغاردا تۇرۇپ تۇرسۇن، بۇ جايدىن قايتىدىغان چاغدا ئېلىپ كېتەيلى، — دېگەن ئىدى، ئەراك غارنى ئاۋۋالقىدەك تاشلارنى توپلاپ بۇختا ئېتىپ چىقىپ سەرەنداپقا قاراپ راۋان بولدى. بىر مۇنچە مەنزىل يۈرۈپ، تاغ يولىنىڭ ئېغىزىغا كەلگەندە نۇرغۇن سودىگەرلەرنىڭ يۈكىنى چۈشۈرۈپ، شۇ جايدا ياتقانلىقىنى كۆردى. ئۇلار ئەراكتىن قورقۇپ ئۇ جايدىن قوزغىلالمىغان ئىدى. ئۇلار تۇساتتىن بىر باتۇرنىڭ ئاتقا مىنىپ، ئەراكنى ئالدىغا سېلىپ، ماڭدۇرۇپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ سودىگەرلەردىن بىرى:

— بۇ باتۇر، جەزمەن ئەراكنى بويسۇندۇرۇپتۇ، ئەراك ئالدىدا پىيادە كېلىۋاتىدۇ، — دېدى. سودىگەرلەر ئورنىدىن قوپۇپ سەئىداننىڭ ئالدىغا بېرىپ تەزىم قىلدى. سەئىدان ئۇ جامائەتنىڭ كۆزى دېۋىگە چۈشۈپ خاتىرجەمسىزلىنىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ:

— ئەي قاقىلىلار<sup>①</sup> قۇرۇقماڭلار. مەن ئەراكنى بويسۇندۇردۇم، ئەمدى ئۇنىڭ سىلەر بىلەن كارى يوق، — دېدى. قاقىلىلار كېلىپ ئۆزىنى سەئىداننىڭ ئىتىنىڭ ئايىغىغا تاشلىدى. سودىگەرلەرنىڭ خوجايىنى سەئىداننى چىدىرىغا

① قاقىل — كارۋان، بىرلىشىپ يولغا چىققان ياكى تۈگىلىك يولۇچىلار.



تەكلىپ قىلىپ ئېلىپ كىردى. بارلىق تااملارنى قويدى.  
سەئىدان:

— ئەگەر مېنىڭ ئېتىقادىمدا بولساڭلار تااملارنى  
يەيمەن، — دېدى.  
قىسسە، كارۋاندىكىلەرنىڭ ھەممىسى سەئىداننىڭ  
ئېتىقادىنى قوبۇل قىلدى. <sup>①</sup> سەئىدان شۇ كېچىسى ئۇ يەردە  
قونۇپ ئەتىسى سودىگەرلەرنى خوجايىنىغا تاپشۇرۇپ،  
جاۋاھىرلارنى ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا تاپشۇرۇپ بېرىشنى  
تاپىلىدى. ئاندىن سودىگەرلەر بىلەن خوشلۇشۇپ ئەراكنى ئالدىغا  
سېلىپ سەرەنداپقا قاراپ راۋان بولدى. نەچچە مەنزىل يۈرۈپ  
بىر باغقا يېتىپ كەلدى. سەرەنداپ پادىشاھنىڭ قىزى ئەفرۇز  
باغدا ئەيشى — ئىشرەت تاماشادا ئولتۇرغان ئىدى، سەئىدان  
باغنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ ئىشكىنى ئاچتى. ئاتتىن چۈشۈپ ئاتنى  
ئەراققا بېرىپ، باغقا كىردى، قىزنىڭ كۆزى سەئىدانغا چۈشۈپ  
بىردىلى بىلەن مىڭ مەرتىبە ئاشىق بولدى. ئۆز — ئۆزىگە:  
ئەلبەتتە. بۇ باتۇر، بۇ دىۋىنى بوي سۇندۇرغان، — دېدى. باشقا  
قىزلار دىۋىنى كۆرۈپ ھەر تەرەپكە تارقاپ كەتتى. سەئىداننىڭ  
كۆزى ئۇ نازىنىغا چۈشۈپ يۈز دىلى بىلەن ئاشىق بولدى. قىز:  
— ئەي يىگىت، خوش كەلدىڭىز، كۆپ جاپا تارتتىڭىز،  
ئەمما دىۋىنگە رۇخسەت بېرىڭ بۇ يەرنى خالى قىلسۇن، — دېگەن  
ئىدى، سەئىدان بۇ سۆزنى ئىشىتىپ ئەراققا:

— چىچىڭنى نەچچە تال بېرىپ، بىز سېنى  
قىچقىرىغىچە بۇ باغلاردا شىكار قىلغىن، — دېدى.  
ئەراك نەچچە تال مۇيىنى سەئىدانغا بېرىپ، پەرۋاز قىلىپ ھاۋاغا  
كۆتۈرۈلدى.

② ئەسلى قوليازىنىڭ مۇشۇ بېتىمىنىڭ سول يېنىغا ئىككى دانە بۇد بېشى سىزىلغان. بۇد  
بېشىنىڭ رادىئوسى تەخمىنەن 0.35 مىللىمېتىر.



قىز سەئىداننى قەسىرىگە باشلاپ كىرىپ، تەختگە  
ئولتۇرغۇزۇپ:

— قەيەردىن كەلدىڭىز؟ بۇ دىۋىنى قانداق قىلىپ  
بۇيسۇندۇردىڭىز؟ — دەپ سورىغان ئىدى، سەئىدان بولغان  
ۋەقەنى سۆزلەپ بەردى. قىز خۇشال بولۇپ تەھسىن - ئاپىرىن  
قىلدى.

قىزلار مەي كەلتۈردى. قىز خۇش دەپ جامغا مەي قۇيۇپ  
سەئىدانغا تۇتتى. سەئىدان مەسخۇش بولۇپ قىزنىڭ لىۋىگە دىل  
شەرىپىتىنى قۇياتتى. بۇ چاغدا قىزنىڭ ئىنىك ئانىسى ئۇلارنىڭ  
ئالدىدا پەيدا بولۇپ:

— ئەي قىزىم، ئەگەر جاھاننىڭ شاھى بۇ ۋەقەدىن خەۋەر  
تاپسا، مېنىڭ بېشىمنىڭ تىرىسىنى سويىدۇ، — دېدى. قىز  
بوينىدىكى مېدالنى ئېلىپ، ئىنىك ئانىنىڭ بوينىغا سالدى.  
ئىنىك ئانىنىڭ ئاندىن زۇۋانى تۇتۇلدى. ئۇ مەملىكەتنىڭ  
خىراجەتچىسى ئىدى. ئۇ كۈنى مەي ئىچىشىپ كەچ بولدى. قىز  
سەئىدان بىلەن مۇجامەئەتخانىگە<sup>①</sup> باردى. سەئىدان قىز بىلەن  
ئۆزىنىڭ ئوتتۇرىسىغا شەمشىرنى قويۇپ:

— ئەي شەمشەر، سەن مەردانلارنىڭ سوقۇشىدا  
قالتىس بېسىدۇرسەن. مەن بىلەن قىزنىڭ ئوتتۇرىسىدا تۇرغىن،  
ئۇ بىلىدىن ئايىقىغىچە ماڭا ھارامدۇر، — دەپ قىزنىڭ  
يۈزىگە - يۈزىنى يىقىپ، شامنى ئوچۇرۇپ ئۇخلاپ قالدى.  
قىزلار ھەر قايسى ئۆز ئارامگاھىغا چىقىپ كەتتى. ئىنىك ئانا  
بىرەر ۋەقە چىقىمىسۇن، دەپ تەخت - كاتنىڭ ئاستىدا ياتتى.  
بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەن ئىدى، ئىرادە بىلەن سەئىدان ئۇياق -  
بۇياققا ئۆرۈلدى. ئىنىك ئانا خىيالىدا سەئىداننى قىزنىڭ  
ئۈستىگە چىقىۋالمىسۇن، دەپ تاياق بىلەن سەئىداننى نۇقۇپ:

① ئىشرەت قىلىدىغان خاس ھۇجرا.



— ئەي يىگىت، ئاگاھ بولغىن، مەن تېغى ئۇيغاق، —  
دېگەن ئىدى، سەئىدان قوپۇپ، ئىنىك ئانىنىڭ تاياق تۇتۇپ  
تەخت — كاتنىڭ ئاستىدا ياتقانلىقىنى كۆردى. ئۇ كارامەت  
سۆزلەرنى قىلدى. سەئىداننىڭ غەزىۋى ئاشتى. شەمشەرنى  
ئېلىپ، ئۇ ۋالاقىتە ككۈرنىڭ بېلىگە ئۇرغان ئىدى، ئىككى پارە  
بولۇپ جەھەننەمگە كەتتى. قىزمۇ بىدار ھالەتتە ئىدى.  
— ئەي پالۋان، نېمە ئۈچۈن ئىنىك ئانىنى  
ئۆلتۈردىڭىز، — دېگەن ئىدى، سەئىدان سەۋەبىنى  
چۈشەندۈردى. قىز:

— ئوبدان قىلىپسىز، ماڭا ھەم تۇلا ئازار بېرەتتى، —  
دەپ ئىنىك ئانىنىڭ بويىدىن مېدالىنى ئېلىپ، ئۆزىنىڭ بويىغا  
سالدى. ئىنىك ئانىنىڭ قەدىرسىز جەستىنى ئېلىپ چىقىپ  
كۈمۈۋەتتى. ئۇلار يەنە تەخت — كاتقا چىقىپ خاس ئىشلار بىلەن  
مەشغۇل بولدى.

ئىنىك ئانىنىڭ قىزى، ئىنىك ئانىنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى  
كۆرۈپ، ئۆزى پادىشاھنىڭ ھوزورىغا بېرىپ ۋەقەنى ئەرز  
قىلغان ئىدى، پادىشاھنىڭ كۆزىگە دۇنيا قاراڭغۇ ۋە تار كەلدى.  
شۇ ھالەتتە ۋەزىرنى ئالدىغا كەلتۈرۈپ ئەھۋالنى بايان قىلدى.  
ۋەزىر:

— شەھرىيار، ئۇ كىشى ئەراك دىۋىنى بويىسۇندۇرغان بولسا  
ناھايىتى شىجائەتلىك ئىكەن. بۇ ۋىلايەتتە ئۇنىڭ چارىسىنى  
قىلالايدىغان پالۋان بارمىدۇ. ئۇنى تەكلىپ قىلىپ ئېلىپ  
كېلىش لازىم. ئۇنى كەھرەبا<sup>①</sup> دىۋىنىڭ ئالدىغا ئەۋەتسەك بەلكىم  
بۇنىڭ ئاقىۋىتىنى ئەراك بىزدىن كۆرمەس، ھەم بىزگە ئازار  
يەتكۈزمەس، — دېدى. ئەمدى بۇ قىسىمنى ئىشىتكەيسىز.

① كەھرەبا — 1، بىر تۈرلۈك سىڭىرتاش، كەھرەبا.

2، تەنۈر ئويلىماق.



قىرىق ئىككىنچى قىسسە، سەئىداننىڭ تىلىسىمنى  
سۇندۇرغانلىقى، سەرەنداپ شاھى جاھان-  
شاھنى ھاممال قىلغانلىقى ۋە  
باشقا ۋەقەلەر

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
سەرەنداپقا يېقىن جايدا بىر تاغ بار ئىدى. ئۇ تاغدا كەھرەبا دېۋە  
ماكان تۇتقان ئىدى. ئۇ تاشتىن ئىمارەتلەرنى ياسىغان. ھەر  
كۈنى جاھان شاھتىن ئىككى ئادەمنى ئېلىپ كېتىپ كاۋاپ  
قىلىپ يەيتتى، شۇڭا جاھان شاھ ۋەزىرىنىڭ سۆزىنى مۇۋاپىق  
كۆرۈپ سەۋر قىلدى. تاڭ ئاتتى. جاھانشاھ ئۇلۇغ ئۇشاق  
ھۆكۈملىرىنى باشلاپ باغقا راۋان بولدى.

كېنىزەكلەردىن بىرى جاھانشاھنىڭ بۇياققا  
كېلىۋاتقانلىقىنى مەلىكە ئەفرۇزغا خەۋەر قىلىپ قويۇپ كەتتى.  
ئەفرۇز بۇنى ئاڭلاپ ئۆرتەندى. سەئىدان:

— ئەي نازىنىن، ساڭا نېمە بولدى؟  
جاھان شاھنىڭ بۇ يەرگە كېلىۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى  
سۆزنى بايان قىلدى قىز.

— خاتىرىڭىزنى جەم قىلىڭ، ئۇلارغا ئۆزەم جاۋاپ  
بېرىمەن، — دەپ سەئىدان قىز بىلەن مەسلىھەت قىلىشىپ  
ئاتقا مېنىپ باغنىڭ ئىشىكىگە كەلدى. تاشقىرى چىققان ئىدى،  
ئۇ تەرەپتىن جاھان شاھ ئولۇغلىرى بىلەن يېتىپ كەلدى.  
جاھانشاھنىڭ كۆزى باتۇرغا چۈشتى. ئۇ زال ئوغلى رۇستەمگە



ئوخشايتتى جاھانشاھ دەرھال ئاتتىن چۈشۈپ ئۇلۇغلار بىلەن  
سەئىداننىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلدى. جاھان شاھ:  
— ئەي يىگىت، ئوبدان كەلدىڭىز، — دەپ سەئىداننىڭ  
قولىنى تۈتۈپ، باغقا ئېلىپ كىرىپ، قەسرگە تەكلىپ قىلدى.  
سەئىداننى يېنىدا ئولتۇرغۇزۇپ سۆھبەتلەشتى. سائەتتىن  
كېيىن:

— ئەي باتۇر، بۇ يېقىن ئەتراپتا بىر تاغ بار. ئۇ جاي  
دىۋىلەر ماكاندۇر، ئۇ جايدا بىر دىۋە بار كەھرەبا دەپ  
ئاتىشىدۇ. بىر ئەركەك دىۋە بار، ئۇ ھەر كۈنى بىزدىن ئىككى  
ئادەمنى ئېلىپ كېتىپ كاۋاپ قىلىپ يەيدۇ. ئەگەر غورورغا  
تەگسەك بىزنى پاراكەندە قىلىدۇ. مەن ھەر قانداق كىشى  
كەھرەبانىڭ ئىلاجىنى قىلسا، ئۇنىڭغا قىزىم ئەفرۇزنى  
بېرىمەن، ئۆزەم ھامماللىق ھالقىسىنى قولىقىمغا سالمەن دەپ  
شەرت قىلغان ئىدىم، — دېدى. سەئىدان بۇ سۆزنى ئىشىتىپ:  
— ئەي پادىشاھ، ئۇ دىۋىننىڭ ئىلاجىنى مەن  
قىلىمەن، — دەپ ئېتىغا مىنىپ ئەراكنىڭ مۇيىنى ئوتقا  
سالغان ئىدى، ئەراك ھازىر بولدى. جاھان شاھنىڭ كۆزى  
ئەراققا چۈشتى. ئەتراپتىكىلەرنىڭ تەنلىرى شۈركۈندى،  
ئەراك:

— ئەي شەھرىيار، قەيەرنى نشان قىلدىڭىز، — دېگەن  
ئىدى، سەئىدان:  
— كەھرەبانىڭ ئىلاجىنى قىلاي دەپ نىيەت باغلىدىم، —  
دېدى. ئەراك:

— ئۇنىڭ دەستىدىن قېچىپ يۈرۈپتىمەن، ھېچقانداق  
كىشى ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلالمايۋاتىدۇ، — دېدى. سەئىدان:  
— پېرلىرىم مەدەت بەرسە مەن ئۇنىڭ ئىلاجىنى  
قىلۇرمەن، — دېدى. ئەراك:  
— سىز پېرىڭ، مەن ئارقىڭىزدىن يېتىپ بارىمەن، — دېدى.



جاھان شاھنىڭ مۇھتەر قەھرىمان ئىسىملىك بىر باتۇرى بار ئىدى، ئۇنى چاقىرىپ، يولباشچى قىلىپ، شاھزادە سەئىدانغا قوشۇپ قويدى. جاھانشاھ يالغۇز قەھرىمانغا مەھرىبانلىق قىلىپ:

— ئەگەر، ئۇنى يولدا جايلىۋېتىپ، ئۇنىڭ بالاسىنى بىزنىڭ دىيارىمىزدىن خالى قىلساڭ، بەدىلىگە قانچىلىك نەرسە خالىساڭ شۇنى بېرىمەن.

سەئىدان مۇھتەر قەھرىمان بىلەن كەھرىباننىڭ ماكانىغا راۋان بولدى. شۇ كۈنى كۈن ئولتۇرغىچە ماڭدى، كەچ كىردى. ئۇلار بىر غارغا كىرىپ ئارام ئالدى. مۇھتەر قەھرىمان جاھانشاھنىڭ تاپشۇرقى بۇيىچە سەئىدانغا بىھوش دورىسى بەردى. سەئىدان بىھوش بولدى، ئۇ ناپاك ئۇنى قەتلى قىلىش ئۈچۈن كۆكرىكىگە مىنىپ، خەنجەرنى قىنىدىن تارتىپ ئېلىپ، سەئىداننىڭ ئىككىنى تۈتۈپ، بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلماقچى بولغان ئىدى، بۇ چاغدا ئەراك دىۋە پەيدا بولۇپ:

— ئەي ناپاك، مېنىڭ خۇجايىنىمنى ئۆلتۈرمەكچىمۇ سەن، — دېگەن ئىدى، مۇھتەر قەھرىمان سەئىداننىڭ ئۈستىدىن قوپتى. ئەراك دار شەمشادنى قەھرىماننىڭ بېشىغا ئۇرغان ئىدى قەھرىمان تۇپراق بىلەن باراۋەر بولدى. ئەراك سەئىدانغا ۋەھشى جانىۋارلار ئازار بەرمىسۇن دەپ باش تەرىپىدە ئولتۇردى. تاڭ ئاتقىچە سەئىدان ھوشىغا كېلىپ بولالمىدى. ئەراك نەچچە ئۇۋىنى ئۇۋلاپ كېلىپ سويۇپ، ئوت يېقىپ، كاۋاپ قىلدى. سەئىدان كۆزىنى ئېچىپ ئەراكنىڭ كاۋاپ قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ:

— ئەي ئەراك، قاچان كەلدىڭ، — دەپ سورىدى. ئەراك ئۆتكەن ئىشلارنى بايان قىلدى. سەئىدان ئەراكنىڭ پىشانىسىگە سويۇپ، مەھرىبانلىق قىلدى. ئاندىن ئىككىسى ئولتۇرۇپ كاۋاپنى يېيىشتى. سەئىدان ئاتقا مىندى. ئەراك باتۇر پىيادە



ئالدىدا مىڭىپ كەھرەبا تەرەپكە يول ئالدى. ئۇلار تاغنىڭ باغرىغا يېتىپ باردى. ئەركەك دېۋە كەھرەباغا:

— بۇ يەرگە سەئىدان بىلەن ئەراك دېۋە كېلىپتۇ، — دەپ خەۋەر قىلدى. كەھرەبا زوز بىر دېۋىنى:

— بېرىپ، ھەر ئىككىسىنى ئېلىپ كەلگىن، — دەپ ئەۋەتتى. ئۇ دېۋە سەئىداننىڭ ئالدىغا كېلىپ دار شەمشادنى كۆتەرگەن ئىدى، ئەراك چاققانلىق بىلەن دارشەمشاد بىلەن ئۇنىڭ بېشىغا ئۈرۈپ ھالاك قىلدى. كەھرەباغا خەۋەر يەتكەن ئىدى، ھەممە دېۋىلەر بىلەن تاغدىن چۈشتى. ئەراك كەھرەبانى تۈنۈپ:

— ئەي شەھرىيار، مەن كەھرەباغا تەڭ كېلەلمەيمەن، — دېگەن ئىدى، سەئىدان:

— سەن ئاتتىن خەۋەر ئالغىن، مەن ئۇنىڭ ئىلاجىنى قىلاي، — دەپ ئاتتىن چۈشۈپ، ئېتىنى ئەراكقا تۇتقۇزدى. كەھرەبا دېۋىلەر ئارىسىدىن چىقىپ كەلدى. سەئىدان يۈگۈرۈپ بېرىپ پاراسەت بىلەن كەھرەبانىڭ كەمەر زەنجىرىدىن تۇتتى. شۇنداق ۋارقىرىدىكى، تاغۇ - دەشت لەرزىگە كەلدى. كەھرەبا سەراسىمگە چۈشۈپ دارشەمشادنى سەئىدانغا ئۇردى. سەئىدان پەرۋەردىگارنى يات ئېتىپ چاققانلىق بىلەن شەمشەرنى دارشەمشادنىڭ دەستىگە ئۇرغان ئىدى شەمشاد قەلەمچە بولدى. كەھرەبا دەرغەزەپ بولۇپ دارشەمشادنى سەئىداننىڭ كاللىسىغا ئاتتى. سەئىدان قالقانى تۇتۇپ بېرىپ دارشەمشادنى ئۆزىدىن يىراققا تاشلىۋەتتى. بۇ چاغدا كەھرەبا قولغا ساتور ئېلىپ:

— ئەي تىلەمچى تولا شىجائەتلىك ئىكەنلىكىڭ مەلۇم بولدى، ئەمدى مەندىن بۇ ساتورنى تارتىپ ئالغىن، — دېدى.

سەئىدان ئەگەر ئۇ ساتورنىڭ ئۆزىگە تەگسە تىرىك قويمايدىغانلىقىنى بىلدى — دە، ئاسمانغا قارىدى، چۈنكى ئاسمان دوڭانىڭ قىبلىسىدۇر. ئۇ:



— ئەي پەرۋەردىگارا، مەن سېنىڭ ئاجىز بەندەڭدۇرمەن،  
مېنىڭ بۇ ئىبلەسپەرەسنىڭ قولىدا ئۆلۈشۈمنى راۋا  
قىلمىغىن، — دەپ مەرتلىك قەدىمى بىلەن قاراپ، قولىنى  
ئۈزۈتۈپ، دىۋىنى تۈتۈپ شۇنداق كۈچ بىلەن سىققان ئىدى،  
دىۋىنىڭ تىرناقلىرىدىن قان تامچىلاپ ئېقىپ ساتور قولىدىن  
يەرگە چۈشۈپ كەتتى. كەھرەبا يەنە بىر قولىنى ئۈزۈتۈپ  
سەئىداننىڭ ياقىسىنى تۈتتى. سەئىدانمۇ قولىنى ئۈزۈتۈپ  
كەھرەبانىڭ مۇڭگۈزۈدىن تۈتتى. ھەر ئىككىسى بار كۈچى بىلەن  
تىركەشتى. كۈن ئولتۇردىغان مەھەل بولدى، ئۇلار بىر - بىرى  
بىلەن كەچكىچە ئېلىشتى. ئاخىرى سەئىدان چىن دىلىدىن  
پەرۋەردىگارىنى ياد ئېتىپ كەھرەبانىڭ قەددى - قامىتىنى  
زېمىندىن كۆتۈرۈپ، ئەلەم قىلىپ كۈچ بىلەن يەرگە ئۇرغان  
ئىدى غەمناك تۇپراق لەرزىگە كەلدى. سەئىدان كەھرەبانىڭ  
كۆكرىكىگە مېنىپ، خەنجەرنى قىنىدىن سۇغىرىپ ئېلىپ،  
كالىسىنى تېنىدىن جۇدا قىلماقچى بولىۋېدى، كەھرەبا:  
— مەنكى قولۇڭ سېنىڭ بۇ بىلىكىڭگە ئاپىرىن، — دەپ  
ئېيتقىنا، نەسبىڭ كىمگە يېتىدۇ، — دېگەن ئىدى سەئىدان:  
— ئەي ناپاك، مېنى سەئىدان ئىبن ساسان ئىبن بەھمەن  
ئىبن سەئىدان ئاق دېڭىز دەپ ئاتايدۇ، — دېگەن ئىدى،  
كەھرەبا:  
— ئەي باتۇر، نەسبىڭ جەمىشتە يېتىدىكەن، ئەگەر  
نەسبىڭنىڭ جەمىشتە يېتىدىغانلىقىنى بورۇن بىلگەن بولسام  
ھەرگىز بىئەدەپلىك قىلماي، غۇلاملىق ھالقىسىنى قولىقىمغا  
سالغان بولاتتىم، — دېدى. سەئىدان:  
— بۇنىڭ سەۋەبىنى، ئېيتقىن، — دېگەن ئىدى،  
كەھرەبا:  
— ئەي باتۇر، بۇ تاغنىڭ باغرىدا بىر غەزىنە بار، ئۇنى  
تىلىسىم بىلەن بەند قىلغان، ماڭا جەمىشنىڭ ئەۋلادىدىن بىر



باتۇر بۇ تىلىسىمنى سۇندۇرىدۇ، — دېگەن بىشارەت بولغان. بۇ تىلىسىمنى قاچان سۇندۇرساڭ، مەن سېنىڭ ئىتىقادىڭدا بولاي، — دېدى. سەئىدان:

— ئوبدان گەپكەن، — دەپ كەھرەبانىڭ ئۈستىدىن قوپۇپ، — ئۇ يەرگە بېرىپ تىلىسىمنى كۆرسەت، — دېدى. كەھرەبا دىۋە تاغقا قاراپ ئالدىدا ماڭدى. سەئىدان ئاتقا مىنىدى. ئۇلار تاغ باغرىغا كېلىپ، بىر مىل <sup>①</sup> ئورنىتىلغانلىقىنى كۆردى. بىر تۈۋرۈك ئىككى ئادەمنىڭ قۇچىغى يەتمىگۈدەك يوغان ئىدى. ئۇ مىل بىر پارچە تاشنى يونۇپ ياسىغان بولۇپ، تاشنىڭ ئوتتۇرىسىغا تۈگمەن تېشى ئورنىتىلغان ئىكەن.

مىلگە: «بۇ تىلىسىمنى سۇندۇرغۇچى كۈچ بىلەنلا زور قىلىپلا مىلنى جايدىن يۇلۇپ ئىلىشى لازىم. ئۇ باتۇر جەمشىدىنىڭ ئەۋلادىدىن بولسۇن، تۈگمەن تېشىنىڭ ئاستىدا غەزىنە بار، كىمكى مىلنى يۇلىۋالسا غەزىنە ئۇ كىشىگە تەئەللۇق بولىدۇ» دەپ پۈتۈلگەن ئىدى. كەھرەبا: — تىلىسىم مۇشۇ شۇ، — دېدى. شاھزادە ئاتتىن چۈشۈپ، ئاتنى ئەراققا بېرىپ، بىلىدىن كەمەرنى ئېلىپ مىلغا تاشلاپ، ئارغامچىنىڭ ئۈچىنى ئۆز گەۋدىسىنىڭ ئالدىغا گىرە قىلىپ، دۈمبىسىنى مىلغا قويۇپ، بار كۈچى بىلەن زور قىلىپ:

— يا پىرىم مەدەت، — دەپ چىن دىلىدىن ۋارقىرىغان ئىدى، كۈچ قۇۋۋەتكە تولۇپ، مىلنى ئېلىپ بىر تەرەپكە قويدى. تۈگمەن تېشىنى ھەم غەيرەت قىلىپ جايدىن ئېلىپ بىر تەرەپكە قويدى. ئاستىدا پەلەمپەي بار ئىكەن، پەلەمپەيگە چۈشتى. بىر

① مىل — بەلگە ئۈچۈن تۇغ قىلىپ قويۇلغان ياغاچ، بايراق ۋە مۇنار ئۈستىگە ئورنىتىلغان ئۇچلۇق قۇببا



خانگە (ھۇجرا) ئۈچ دانە قۇلۇپ سېلىنغان ئىكەن، ھەر بىرى تۆگىنىڭ يوتىسىدەك بار ئىدى. سەئىدان قولنى ئۈزۈتۈپ، قۇلۇپنى تولغاپ ئېلىپ يىراققا تاشلىۋەتتى. ئاندىن ئىشىكنى ئېچىپ خانگە كىردى. ئۇ خانگە قىرىق كۇزا قويۇلغان بولۇپ، ئالتۇندىن قىلىنغان زەنجىرلەر شۇ كۇزىلارغا سېلىنغان ئىدى. ھەر بىر كۇزا بىردىن ئالتۇن چىلاپچىدا قويۇلغان بولۇپ، ھەر بىر چىلاپچىدا ئالتۇندىن ياسالغان توز ئولتۇرغۇزۇپتۇ. سەئىدان ئۇلارنىڭ ئالدىغا بىرىپ، كۇزىنىڭ بويىنىدىن تۈتۈپ كۆتۈرۈپ ئۆرۈپتۇ. ئىچىدىن يەتتە خىل رەڭدىكى ھەممە جاۋاھىرلار تۈكۈلۈپ كۆزىنى چاقناتتى. ھەر تەرەپتىن تىللاننىڭ پۇرىقى بىلەن كۈمۈشنىڭ ھىدى كېلىپ تۇراتتى. سەئىدان خۇشال بولۇپ غەزىنە خانىدىن چىقتى. كەھرەبا دىۋە ۋە باشقا دىۋىلەر بىلەن سەئىداننىڭ دىنىغا ئېتىقاد قىلدى. سەئىدان تۈگمەن تېشىنى ئېلىپ جايغا قويۇپ، غەزىنە خانىسىنى مەھكەم ئەتتى. ئاندىن ئەركەك دىۋىلەر بىلەن بىللە شەھەر تەرەپكە راۋان بولدى. جاھانشاھقا خەۋەر بەرگەن ئىدى، شەھەرنىڭ ئۇلۇغلىرى بىلەن سەئىداننىڭ ئالدىغا چىقتى. ئەمما جاھانشاھ دىۋىلەردىن قورقۇپ دىر - دىر تىترەيتتى. شاھزادىنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن بارگاھقا ئېلىپ كىردى. سەئىدان تەختتە ئولتۇردى. ئەركەك دىۋىلەر قولىدا دارشەمشادنى تۈتۈپ ئالدىدا تۇردى. سەئىدان جاھانشاھقا قاراپ:

— ئەمدى نېمە دەيسىز، — دېگەن ئىدى، جاھانشاھ:  
— شەھرىيار، مەن سىزنىڭ ئېتىڭىز — زىنداننىڭ خىزمەتكارىدۇرمەن، — دېدى. سەئىدان كەلىمە شىرىقىنى ئوقۇۋېدى جاھانشاھ شەھەرنىڭ ئۇلۇغ — ئۇششاقلىرى بىلەن راستچىللىق بىلەن ئىخلاس قىلىپ، ئىسكەندەرنىڭ ئېتىقاتىدا بولدى. ساراي خۇجايىنى ئەفرۇزنىڭ قېشىغا كېلىپ بۇ خوش خەۋەرنى يەتكۈزىدى. قىز خەۋەر بەرگۈچىگە سۈيۈنچە يۈزىسىدىن



شاھانە تون بەردى .

قىسسە، جاھانشاھ بەخت سائىتىدە قىزى ئەفروز بىلەن سەئىدانغا قۇللاردەك مۇلازىمەت قىلىپ شەھەردە يەتتە كېچە كۈندۈز توي - بەزمە قىلىپ بەردى . ئۇلار ئىككىسى ۋىسال جامىدىن شاراپ ئىچتى . كېچىدە سەئىداننىڭ كەمىرىدىن ئۇ نىگارنىڭ قولى نېرى بارماي، ئاخىرى سەئىداندىن گۈزەل ئوغۇل پۇشتىنى ھامىلە قىلىپ ئالدى . (بۇ قىسسىنى ساھىبىقىران ھىندىستان مەملىكىتىگە كەلگەن ۋاقتىدا ئۇنىڭ قانداق باتۇر ئىكەنلىكىنى ئىشتەكەيسىز) ئاندىن كېيىن سەئىدان بۇيرىغان ئىدى، ئۇ غەزىنىلەرنى تۆڭگىلەرگە يۈكلەپ ئېلىپ كەلدى . قەسىرنىڭ لاھىسىنى ئېيتىپ بەرگەن ئىدى، بىناكارلار قەسىر سېلىشقا مەشغۇل بولدى . ئەمدى نەچچە كەلىمە سۆزنى تور مەست مازەندەراندىن ئىشتەيلى .

ئۇ كېچىسى سەئىدان لەشكەرلىرىدىن ئايرىلىپ يىراققا كەتتى . تاڭ ئاتتى . تۇر سەئىداننى تېپىش ئۈچۈن ھەممە تەرەپكە ئادەم ئەۋەتىپ سەئىداندىن خەۋەر ئالالمىدى . تۇر پەرىشان ھالدا چېدىرىغا قايتىپ كەلدى . نەچچە كۈندىن كېيىن سۇلتان كۈھنىڭ پايتەختىگە راۋان بولدى . خەۋەرچى سۇلتان كۈھقا: — ئىسكەندەرنىڭ دىلاۋەرلىرى ئىسكەندەرنىڭ ھۈزۈردىن سەكسەن مىڭ كىشى بىلەن ئەلچىلىككە كېلىپتۇ، — دەپ خەۋەر بەردى . سۇلتان كۈھ بۇ سۆزنى ئاڭلاپ دەرغەزەپ بولۇپ مۇلازىمغا:

— بىر باتۇر بېرىپ، ئىسكەندەرنىڭ لەشكەرلىرىنى تىرىپىرەن قىلىپ، ئەلچىنىڭ كاللىسىنى ئېلىپ كەلسۇن، — دېدى . بىر ناپاك بار ئىدى، ئۇنى دەپىل ھىندى<sup>①</sup> دەپ ئاتايىتى .

① ھىندى — قارام، قارا تۈسلۈك .



ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ:

— ئەگەر رۇخسەت بولسا بۇ خىزمەتنى مەن بىجا كەلتۈرسەم، — دەپ ئەر ز قىلدى، سۇلتان كۈھ:  
— قانچىلىك لەشكەر لازىم بولسا ئېلىپ بارغىن، —

دېدى. دەبىل:

— لەشكەر زۆرۈر ئەمەس ئىدى، لېكىن ئەر بەراي پادىشاھنىڭ يىگىرمە مىڭ لەشكەرىنى ئېلىپ ماڭمەن، — دەپ مەلۇم قىلدى. سۇلتان كۈھ رۇخسەت بەردى. دەبىل ھىندىستاننىڭ شىجائەتلىكلىرىنىڭ بىرى ئىدى. ئۇ شەھەرنى ئېلىشقا كامالەتلىك ئىدى. ئۇ ناپاك لەشكەرلەرنى ئېلىپ شەھەردىن چىقتى.

تارىخچىلار نەقىل قىلىپ مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، دەبىل مەنزىلنى قىسقارتىپ تورنىڭ ئوردىسىغا يېتىپ باردى. لەشكەرلەرنى بارگاھ تىكىپ چۈشكۈن قىلىشقا بويرۇق قىلدى. ئۇ ئۆزى ئۆزىگە: بۇ ئەلچىنىڭ نېمە كارامىتى باردۇر، مەن ئۇنىڭ بىلەن مەيداندارلىق قىلىپ باقاي، بارگاھقا بېرىپ، قولىمغا سەككىز يۈز پاتمانلىق نەيزەمنى ئېلىپ، بۇ نەيزە بىلەن ئۇلارغا بەزم قىلىپ، قوشۇننى تىرىپىرەن قىلاي، — دەپ نەيزىنى كۆتۈرۈپ بىر نەچچە سەردارلار بىلەن تورنىڭ ئوردىسىغا راۋان بولدى.

تۇرغا:

— دەبىل ھىندى سىزنى تۇتقىلى كېلىۋاتىدۇ، — دەپ

خەۋەر يەتتى. تۇر:

— جاكارچى، ھېچقانداق كىشى دەبىل كەلگەندە ئورنىدىن تۇرمىسۇن، — دەپ جاكارلىسۇن، دەبىل كېلىۋەرسۇن، —

دېدى.

دەبىل ئوردا بازىرىنىڭ ئەتراپىغا يېتىپ كەلدى، ھېچقانداق كىشى ئورنىدىن ئۆرە تۇرمىدى. دەبىل بارگاھقا باردى. ئۇ



ئاتتىن چۈشۈپ، نەيزىسىنى ئۆشنىسىگە سېلىپ، بارگاھقا قەدەم قويدى. تۇر بارگاھقا بىر مۇنارنىڭ كىرىپ كەلگەنلىكىنى كۆردى. ئۇنىڭغا سالام ۋە ئىززەت - ئىكرام قىلىمىدى. تۇر ئورنىدىن تۇرمىدى، ئولتۇرۇشقا جايىمۇ كۆرسەتمىدى. دەپىل بارگاھقا كىرىپ، بىر باتۇرنىڭ تەختتە ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇنىڭ بىلىكى بىلى بىلەن تەڭ بولۇپ، ئىككى كۆزى پىيالىگە ئوخشايتتى. شۇ چاغدا دەپىل كۆزىنى ئۇۋلىدى ۋە كەلگەنلىكىگە پۇشايىمان قىلدى. نائىلاج تۇرنىڭ ئالدىغا كېلىپ: — ئەي ئەلپەرۋەر، ساخاۋەتچىلەرنىڭ سەردارى، قولۇڭنى يۈزۈڭگە قويغىن، (دۇئا قىل دىمەكچى) مەن پادىشاھنىڭ باتۇرلىرىدىن بولمەن، — دېگەن ئىدى، تۇر بۇ سۆزنى ئىشتىپ:

— ئەي بىئەدەپ، سېنىڭ بېشىڭ پادىشاھنىڭ بۇيىنىدا بولسا، پادىشاھنىڭ ئىت بولغان بۇلاتتى، — دېگەن ئىدى، دەپىل:

— نېمە مەخسەت بىلەن پادىشاھنى ئىت دەيسەن؟ — دەپىلگە بۇ سۆز ئېغىر كىلىپ نەيزىسىنى بېشىدىن ئىگىز ئايلاندۇرۇپ تۇرغا ھۇجۇم قىلدى. تۇر ھەم ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ، قىلىچىنى ئېلىپ ئۇرغان ئىدى، دەپىل بېشىنى پەس قىلدى. تۇر پۇتى بىلەن بىر تەپكەن ئىدى، دەپىل تىزلىنىپ قالدى. تۇر قۇلاق تۇۋىگە بىر شاپىلاق ئۇرغان ئىدى، دەپىل يەرگە يىقىلىپ چۈشتى. نەيزىنى قولىدىن تارتىۋېلىپ، نەيزىنى پۈتۈن كۈچى بىلەن كۆتۈرۈپ ئېلىپ، تىزىغا قۇيۇپ كۈچەپ تارتقان ئىدى، نەيزە ھالقا بولدى. ئۇنى دەپىلنىڭ بويىنىغا سېلىپ قويدى. بۇ لەنتى دەپىلنىڭ بويىنىدا قالدى. تۇر:

— ئەمدى بېرىپ، ئەلچى كەلدى دەپ پادىشاھنىڭغا ئېيتقىن، — دېدى. دەپىلنىڭ بويىنى ئىگىلدى، بويىنى ئۈزۈلۈشكە ئاز قالغان ئىدى، ئورنىدىن قوپۇپ مۇلازىملىرى



بىلەن ئوردىدىن چىقىپ، ئۆز ئوردىسىغا قايتتى. كېچىسى  
لەشكەرلىرىنى ئېلىپ شەھەرگە راۋان بولدى. دەپىل سۇلتان  
كۈھنىڭ بارگاھىغا بېرىپ ۋەقەنى بايان قىلدى. بارگاھ  
ئەھلىدىن چۇقان - سۈرەن چىقتى. باتۇرلارنىڭ يۈرىكىنىڭ  
سېلىشى تېزلەشتى. قەھرەش سۇلتان كۈھنىڭ پايتەختنىڭ  
پەھلىۋانى ئىدى. ئۇ:

— ئەلچى بارگاھقا كەلسە نېمە قىلىدىغانلىقىنى كۆرۈپ  
باقاي، — دېدى.

قەھرەش ئالتە يۈز پاتمانلىق گۈرزىنى تۇرنىڭ ئۈستىدىن  
يولغا قويۇڭلار دەپ بۇيرىدى. ئەمما دەپىلنىڭ بوينىدىن نەيزىنى  
ئالماقچى بولغان ئىدى ئالامدى. سۇلتان كۈھ ئەمىر قىلىپ  
تۆمۈرچىلەرنى كەلتۈرۈپ:

— دەپىلنىڭ بوينىدىن نەيزىنى ئېلىڭلار، — دېدى.  
تۆمۈرچىلەر:

— شەھرىار، بىز نەيزىنى كۆتۈرەلمەيمىز، ئۇنىڭ بېشىنى  
ئۇچاققا قويۇپ، نەيزە قىزسا، تاۋلاپ كېسىپ چىقارغىلى  
بولىدۇ. چوقۇش بىلەن پەقەت كەسكىلى بولمايدۇ. پەقەت  
نەيزىنى بويۇنغا سالغۇچى نەيزىنى كۈچ بىلەن تارتىپ تۈزلەپ  
ئالالايدۇ، — دېدى. سۇلتان كۈھنىڭ ۋەزىرى:

— شەھرىار، بۇ ئەلچىنىڭ شىجائەتلىك ئىكەنلىكى  
شۇنىڭدىنمۇ مەلۇمدۇركى، دەپىلنىڭ بوينىدىن نەيزىنى  
ئەلچى ئۆزى كېلىپ ئالسۇن، بۇنىڭ ئۈچۈن ئەلچىنى  
ئىززەت - ئىكرام بىلەن شەھەرگە ئېلىپ كېرىپ، نامىنى ئەدەب  
بىلەن ئوقۇپ، جاۋاپ نامە بەرسەك، دەپىلنىڭ بوينىدىن نەيزىنى  
ئېلىۋەتسۇن، بۇ ئارقىلىق ئىسكەندەرنىڭ بەخت ئىقبالىنىڭ  
قانداق ئىكەنلىكىنى بىلگىلى بولىدۇ، — دەپ ئەرز قىلدى.  
سۇلتان كۈھ:

— ۋەزىر ئوبدان ئېيتتى. ھەر خىل ئۇسۇل بىلەن



ئەلچىنى ئېلىپ كېلىڭ، — دەپ ۋەزىرىنى بويرىدى. ۋەزىر يولنىڭ تەييارلىقىنى قىلىپ راۋان بولدى. ئەمدى، سەئىداندىن نەچچە كەلىمە ئىشتەيلى.

سەئىدان نەچچە كۈن سەرەنداپتا تۇرۇپ قالدى. ئۇنىڭ خىيالىغا تۇر كېلىپ، ئۇ:

— مەن ئۆزەم ئۇنىڭ ئالدىغا باراي، — دەپ ئەراك دىۋىنى

چاقىرىپ:

— ھىندىستانغا بېرىپ سۇلتان كۈھدىن تورنى سۈرۈشتۈرۈپ كېلىپ خەۋىرىنى بەرگىن، — دېگەن ئىدى، ئەراك دىۋە ھاۋاغا كۆتۈرۈلۈپ پەرۋاز قىلىپ، ھىندى شەھىرى ئەتراپىغا بېرىپ، تورنىڭ ئوردىسىنى كۆرۈپ، بارگاھقا يېتىپ بېرىپ تورغا سالام قىلدى. تۇر:

— ئەي دىۋە يۈز كىشى، نېمە ھاجەت بىلەن كەلدىڭ؟ —

دەپ سورىدى. ئەراك:

— ئەي شەھرىيار، ھاجىتىم يوق، سەئىداننىڭ قېشىدىن كەلدىم، — دەپ سەئىداننىڭ ۋەقەسىنى باشتىن ئاخىرغىچە بايان قىلدى. تۇر بۇنى ئاڭلاپ خۇشال بولدى ۋە:

— بېرىپ، سەئىداننى ئېلىپ كەلگىن، — دېدى.

ئەراك ھاۋاغا پەرۋاز قىلىپ كەتتى. سائەتتىن كېيىن

سەئىداننىڭ قېشىغا يېتىپ بېرىپ:

— تۇر شەھەردىن بىر مەنزىل يىراق جايدا ئىكەن، شەھەرگە كىرىشنى خالايدىكەن، سىزگە ئىنتىزار بولۇپ تۇرۇپتۇ، — دەپ خەۋەر قىلدى.

سەئىدان جاھانشاھقا ھۆرمەت بىلەن:

— ئەفرۇز، قەلئەسىنىڭ بىناسىغا كۆچۈپ كېلىپ،

مەندىن سىزلەرگە خەۋەر بولغىچە شۇ يەردە ئولتۇرسا، — دەپ كەھرەبانىڭ بويىنىغا مېنىپ، بارلىق ئەركەك دىۋىلەر بىلەن ھىندىستانغا قاراپ كەتتى.



كۈن چۈش بولغاندا ھىندىستانغا يېتىپ باردى. شۇ چاغدا سۇلتان كۈھنىڭ ۋەزىرى تۇرنىڭ بارگاھىغا كەلگەن ئىدى، كۈن قاراڭغۇلاشقاندا بولغانلىقىنى كۆردى. سېرىق، قىزىل، كۆك ۋە قارا رەڭلەر كۆرۈندى. ئەراك دېۋىلەر پەلەكنىڭ يۈزىدىن ئۇلارنىڭ ئالدىدا پەيدا بولدى. ۋەزىرنىڭ كۆزى ئەركەك دېۋىلەرگە چۈشتى. سەئىدان كەھرىبانىڭ بوينىدىن چۈشكەن ئىدى، دېۋىلەرنىڭ بارلىقى تۇرنىڭ يېنىغا كىلىپ تەزىم قىلىپ تۇرۇشتى. تۇر ئورنىدىن قوپۇپ خىجىللىقتىن تەرگە چۆمۈلۈپ:

— ئەي باتۇر، سەن ئىسكەندەرنىڭ ھاممىسىنىڭ ئوغلى، مەن سېنىڭ نەۋكەرىڭنىڭ ئورنىدا، قانداقلا بولمىسۇن ھازىر سەن ئالدىمدا تەزىم قىلماي ئۆرە تۇرغىن، — دەپ ئىززەت - ئىكرام قىلدى. سەئىدان:

— ئەي باتۇر، سەن ئىسكەندەرنىڭ ئەلچىسى، بۇ مېنىڭ دىيارىم، — دېدى.

تۇر بۇنىڭ تەكتىگە يېتىپ: — ئولتۇرغىن، — دېگەن ئىدى، سەئىدان ئولتۇرغىلى ئۈنمىدى. سەئىدان ئەركەك دېۋىلەر بىلەن قولىنى كۆكسىگە قويۇپ ئۆرە تۇردى.

ئەتىسى ئۇ يەردىن كۆچۈپ شەھەرگە قاراپ ماڭدى. سۇلتان كۈھ سەئىدان بىلەن ئەركەك دېۋىلەرنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىدى. سۇلاقتىكى تۇتقۇنلاردىمۇ لەرزە پەيدا بولدى. سۇلتان كۈھ سەردارلىرىنى ئالدىغا چىقىشقا ئەمر قىلدى. تۇر بىر ئازدىن كېيىن:

— سەئىدان ئېتىمغا مىنسۇن، — دېگەن ئىدى، سەئىدان ۋە ئەركەك دېۋىلەر دارشەمشادنى مۆرىسىگە ئارتىپ، تۇرنىڭ ئالدىدا ماڭدى. مۇھتەر، ئىسغەندىيار، مازەندەران تۆت يۈز ئەييار بىلەن ئوڭ ۋە سول قولدا سەپ تۈزۈپ تۇردى. تۇر مۇشۇنداق



تەنتەنە بىلەن ئالتۇن بىلەن زىننەتلەنگە تۆت يۈز غۇلامنى  
ئارقىسىغا سېلىپ، شۇنداق ھەيۋەت بىلەن شەھەرگە كىردى.  
شەھەر ئەھلى چوڭ - كىچىك ھەممىسى يۈپۈرلۈپ كېلىپ تاماشا  
قىلشتى.

قىسسە، شۇنداق تەنتەنە بىلەن ئوردىنىڭ ئالدىغا يېتىپ  
كەلدى. سەئىداننىڭ كۆزى ئۈمۈدگە چۈشتى، ئۈمۈدنى يول  
ئۈستىگە تاشلاپ قويغانلىقىنى كۆرۈپ، ئالدىغا بېرىپ،  
ئۈمۈدنىڭ دەستىسىنى تۈتۈپ، ئىگىز كۆتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ  
ئالدىغا تاشلىغان ئىدى، بارگاھ لەرزىگە كەلدى. بارگاھتىن  
غەيرى ئاۋازلار چىقتى. تۈر بارگاھقا كىردى. سۇلتان كۈھ  
بارگاھنىڭ تۆرىسىدىكى تەختە ئولتۇراتتى. تۈر پىيادە بولۇپ:

— مېنىڭ سالىمىم، بۇ بارگاھتا ئولتۇرغان كىشلەرگە  
بولسۇنكى، ئون سەككىز مىڭ ئالەمدە پەرۋەردىگار بىردۇر،  
ئىككى ئەمەس، ھەزرىتى ئىبراھىم خەلىلۇللاكى ئابدۇللا ئوغلى  
مۇھەممەدنىڭ بۇۋىسىدىن بىر پەيغەمبەر چىقىدۇ  
دېگەن ئىدى، — دېدى. ئۆگزىدىن بىر خىل سادا كەلدى، ئەمما  
ناپاكلاردىن ھېچقانداق سادا چىقمىدى. سۇلتان كۈھ بۇيرىغان  
ئىدى ئىككى پۇلات ئورۇندۇقنى كەلتۈرۈپ، بارگاھنىڭ  
ئوتتۇرىسىدا قويدى. تۈر بىلەن سەئىدان كېلىپ ئۇنىڭدا  
ئولتۇردى. سۇلتان كۈھ ئالدى بىلەن:

— ئەي ئەلچى، خوش كەلدىڭىزمۇ، — دېدى. تۈر  
پالۋان:

— ئەگەر، خوش كەلسەكمۇ ۋە ياكى خوش بولماي  
كەلسەكمۇ ھۇزۇرىڭىزغا كەلدۇق، — دېدى. سۇلتان  
كۈھ:

— بۇ ھالقىنى نېمە ئۈچۈن دەپلىنىڭ بويىنىغا سېلىپ



كۈن چۈش بولغاندا ھىندىستانغا يېتىپ باردى. شۇ چاغدا سۇلتان كۈھنىڭ ۋەزىرى تۇرنىڭ بارگاھىغا كەلگەن ئىدى، كۈن قاراڭغۇلاشقاندا بولغانلىقىنى كۆردى. سېرىق، قىزىل، كۆك ۋە قارا رەڭلەر كۆرۈندى. ئەراك دېۋىلەر پەلەكنىڭ يۈزىدىن ئۇلارنىڭ ئالدىدا پەيدا بولدى. ۋەزىرنىڭ كۆزى ئەركەك دېۋىلەرگە چۈشتى. سەئىدان كەھرىبانىڭ بوينىدىن چۈشكەن ئىدى، دېۋىلەرنىڭ بارلىقى تۇرنىڭ يېنىغا كېلىپ تەزىم قىلىپ تۇرۇشتى. تۇر ئورنىدىن قوپۇپ خىجىللىقتىن تەرگە چۆمۈلۈپ:

— ئەي باتۇر، سەن ئىسكەندەرنىڭ ھاممىسىنىڭ ئوغلى، مەن سېنىڭ نەۋكەرىڭنىڭ ئورنىدا، قانداقلا بولمىسۇن ھازىر سەن ئالدىدا تەزىم قىلماي ئۆرە تۇرغىن، — دەپ ئىززەت - ئىكرام قىلدى. سەئىدان:

— ئەي باتۇر، سەن ئىسكەندەرنىڭ ئەلچىسى، بۇ مېنىڭ دىيارىم، — دېدى.

تۇر بۇنىڭ تەكتىگە يېتىپ:

— ئولتۇرغىن، — دېگەن ئىدى، سەئىدان ئولتۇرغىلى ئۈنىمىدى. سەئىدان ئەركەك دېۋىلەر بىلەن قولىنى كۆكسىگە قويۇپ ئۆرە تۇردى.

ئەتىسى ئۇ يەردىن كۆچۈپ شەھەرگە قاراپ ماڭدى. سۇلتان كۈھ سەئىدان بىلەن ئەركەك دېۋىلەرنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىدى. سۇلاقتىكى تۇتقۇنلاردىمۇ لەرزە پەيدا بولدى. سۇلتان كۈھ سەردارلىرىنى ئالدىغا چىقىشقا ئەمر قىلدى. تۇر بىر ئازدىن كېيىن:

— سەئىدان ئېتىغا مىنسۇن، — دېگەن ئىدى، سەئىدان ۋە ئەركەك دېۋىلەر دارشەمشادنى مۆرىسىگە ئارتىپ، تۇرنىڭ ئالدىدا ماڭدى. مۇھتەر، ئىسغەندىيار، مازەندەران تۆت يۈز ئەييار بىلەن ئوڭ ۋە سول قولدا سەپ تۈزۈپ تۇردى. تۇر مۇشۇنداق



تەنتەنە بىلەن ئالتۇن بىلەن زىننەتلەنگە تۆت يۈز غۇلامنى ئارقىسىغا سېلىپ، شۇنداق ھەيۋەت بىلەن شەھەرگە كىردى. شەھەر ئەھلى چوڭ - كىچىك ھەممىسى يۇپۇرلۇپ كېلىپ تاماشا قىلشتى.

قىسسە، شۇنداق تەنتەنە بىلەن ئوردىنىڭ ئالدىغا يېتىپ كەلدى. سەئىداننىڭ كۆزى ئۈمۈدگە چۈشتى، ئۈمۈدنى يول ئۈستىگە تاشلاپ قويغانلىقىنى كۆرۈپ، ئالدىغا بېرىپ، ئۈمۈدنىڭ دەستىسىنى تۈتۈپ، ئىگىز كۆتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئالدىغا تاشلىغان ئىدى، بارگاھ لەرزىگە كەلدى. بارگاھتىن غەيرى ئاۋازلار چىقتى. تۇر بارگاھقا كىردى. سۇلتان كۈھ بارگاھنىڭ تۆرسىدىكى تەختە ئولتۇراتتى. تۇر پىيادە بولۇپ: — مېنىڭ سالىمىم، بۇ بارگاھتا ئولتۇرغان كىشىلەرگە بولسۇنكى، ئون سەككىز مىڭ ئالەمدە پەرۋەردىگار بىردۇر، ئىككى ئەمەس، ھەزرىتى ئىبراھىم خەلىلۇللاكى ئابدۇللا ئوغلى مۇھەممەدنىڭ بۇۋىسىدىن بىر پەيغەمبەر چىقىدۇ دېگەن ئىدى، — دېدى. ئۆگزىدىن بىر خىل سادا كەلدى، ئەمما ناپاكلاردىن ھېچقانداق سادا چىقمىدى. سۇلتان كۈھ بۇيرىغان ئىدى ئىككى پۇلات ئورۇندۇقنى كەلتۈرۈپ، بارگاھنىڭ ئوتتۇرسىدا قويدى. تۇر بىلەن سەئىدان كېلىپ ئۇنىڭدا ئولتۇردى. سۇلتان كۈھ ئالدى بىلەن: — پالۋان: — ئەي ئەلچى، خوش كەلدىڭىزمۇ، — دېدى. تۇر پالۋان: — ئەگەر، خوش كەلسەكمۇ ۋە ياكى خوش بولماي كەلسەكمۇ ھۇزۇرىڭىزغا كەلدۇق، — دېدى. سۇلتان كۈھ: — بۇ ھالقىنى نېمە ئۈچۈن دەپلىنىڭ بويىنىغا سېلىپ



قويدىڭىز؟ — دەپ دەبىلىنى كۆرسەتتى. تۇر: —  
— دەبىل تۇلا بىئەدەپلىك قىلدى، شۇ سەۋەپتىن  
مۇشۇنداق جاۋاپ قايتۇردۇم، — دېدى. سۇلتان كۈھ:  
— ھازىرلا، بوينىدىن ھالقىنى ئېلۋېتىڭ، — دېگەن  
ئىدى، تۇر:

— سۇلھنامىنى بېرىڭ، ئاندىن كېيىن  
ھالقىنى ئالاي، — دېدى. سۇلتان كۈھ:  
— ئالدى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ نامىسىنى بېرىڭ، نېمە  
پۈتۈلگەنلىكىنى كۆرەي، — دېگەن ئىدى، تۇر:  
— بۇ ساھىبقىراننىڭ نامىسى، ئەگەر تاش ئۈستىگە قويسا  
تاش ئېرىدۇ، پۇل ئېلىپ كېلىپ نامە ئۈچۈن پۇل چاققۇ  
قىلىڭ، ئاندىن كېيىن جايىڭىزدىن قوپۇپ تەزىم بىلەن نامىنى  
ئالارسىز، — دېدى.

سۇلتان كۈھ بۇيرىغان ئىدى، مۇلازىملار تىللا ۋە جاۋاھىر  
ئېلىپ كېلىپ، نامىنىڭ ئۈستىدىن ئۆرۈپ چاققۇ قىلىپ،  
نامىگە تەزىم قىلىپ نامىنى قولغا ئېلىپ ئوقىدى.  
نامە:

«بىرىنچى پەرۋەردىگار، ئىككىنچىدىن پىر - مۇرشىدلارنىڭ  
نامى، ئۈچىنچىدىن ئۆزەمنىڭ نامى - ئىسكەندەر زۇلقەرنەينى  
ئېتى بىلەن نامىنى پۈتتۈم. بىلگىن ۋە ئاگاھ بولغىن، ئەي  
سۇلتان كۈھ مېنىڭ نامىم يەتكەن زامان بەھرەيىندىن ئالغان  
تۆت يىللىق باج - خىراجىنى ئەلچىگە بېرىپ يولغا سالغىن،  
ئەگەر بۇندىن باشقا ئىشنى قىلىشنى خالىساڭ، بىشىغا بالا -  
قازا تېرىسام كېيىن سورۇنلاردا قىسسە قىلىپ ئوقۇسۇن، نامە  
تامام ۋەسسالام.»



سۇلتان كۇھ نامىنىڭ مەزمۇنىدىن ۋاقىپ بولۇپ :  
— ئەي ئەلچى، ناھايىتى ئوبدان، مەنەتدار بولدۇم. ماڭا  
نەچچە كۈن مەھمان بۇلارسىز، ئەگەر مىڭشىنىڭ تەييارلىقىنى  
قىلىشىڭىز سىزنىڭ نامىڭىزنىڭ جاۋابىنى بېرىمەن، — دېدى.  
تۇر :

— مەرھەمەت، — دېدى. سۇلتان كۇھ :  
— دىلاۋەر دەپلىنىڭ بويىنىدىن ھالقىنى ئېلىشىپ  
تاشلىغىسىز، — دېدى.

تۇر دەپلىنى ئالدىغا چاقىرىپ دەپلىنىڭ بىلىكىدىن تۇتۇپ،  
ناھايىتى زور كۈچ بىلەن ھالقىنى تۈزلەپ، بويىنىدىن ئېلىپ  
تاشلىدى.

سۇلتان كۇھ بىلەن باتۇرلار بۇ خىل شىجائەتنى كۆرۈپ  
ھەيرانلىق ئىلكىدە ساراسىمغا چۈشۈپ ھوشى كالىسىدىن  
كەتتى. تۇر ئۈچ كۈن شەھەردە تۇرۇپ تۆتىنچى كۈنى  
بەھرەينىڭ تۆت يىللىق خىراجىتىنى تاپشۇرۇپ ئالدى. تۇر  
بىلەن سەئىدان لەشكەرلىرى بىلەن شەھەردىن چىقىپ،  
ساھىبقىراننىڭ ئوردىسىغا راۋان بولدى. نەچچە مەنزىلەرنى  
بېسىپ ئۆتكەن ئىدى، سەئىدان تۇردىن ئايرىلىپ ئىسكەندەنىڭ  
ئالدىغا ئالدىدا ماڭدى. تۇر ھەم ۋەدە قىلىپ سەئىداننىڭ  
ئەراكىنىڭ بويىنىغا مىنىپ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا قاراپ  
ماڭدى. تۇر بىلەن سەئىدان يولدا مېڭىپ تۇرسۇن. ئەمدى  
ساھىبقىراندىن نەچچە كەلىمە سۆز ئىشتەيلى.



قىرىق ئۈچىنچى قىسسە، ساھىبقىراننىڭ ئەقىق  
تېغىغا بېرىپ غۇلام ۋە كىنزەكلەرنى  
كۆرگەنلىكى، سەئىداننىڭ يېتىپ  
كەلگەنلىكى

ئەلقىسسە، نەقىلچىلەرنىڭ رىۋايەت قىلىشىچە، ساھىبقىران  
سەيىادخاننى ئۆلتۈردى. يەمەننىڭ شەھىنشاهىغا شىكەست  
بەردى. ساھىبقىران يەنە بىر كۈنى شىكارغا باردى. بىر تاغنىڭ  
باغرىغا يېتىپ بېرىپ، بىر غۇلامنىڭ بىر كىنزەكنى دەرەخكە  
باغلاپ قويۇپ ئۇرۇۋاتقانلىقىنى كۆردى. ساھىبقىران:  
— غۇلامنىڭ قىزىنى ئۇرۇشنىڭ سەۋەبى نىمىدۇ، — دەپ  
بىرگە بارغان مۇلازىمنى، ئۇ غۇلامنى ئېلىپ كەلگىن، نېمە  
ئۈچۈن كېنىزەكنى ئۇرغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى بىلىپ باقاي، —  
دەپ ئەۋەتتى. مۇلازىم غۇلامنىڭ قېشىغا بېرىپ:  
— ئەي غۇلام، نېمە ئۈچۈن بۇ مەزلۇمنى ئۇرسەن؟ بۇياققا  
كەلگىن، ساھىبقىران سېنى چاقىرۋاتىدۇ، — دەپ ھەيۋە  
قىلغان ئىدى، غۇلام:  
— كەتكىن، — دەپ، مۇلازىم غەزەپلىنىپ ئېتى بىلەن  
ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ بېشىغا قامچا بىلەن ئۇردى. بۇ چاغدا بىر  
قاغا دەرەخنىڭ شېخىدا ئولتۇرغان ئىكەن، ئۇ قاقىلداپ  
كەتتى — دە، تۇساتتىن بىر قول پەيدا بولۇپ، مۇلازىمنىڭ  
ياققىسىدىن تۈتۈپ، ئىگەردىن يۈلۈپ ئېلىپ كەتتى. ئىكەندەر  
بۇ ئەھۋالدىن تەئەجۈپلەندى ۋە ئۇ يەرگە خىسرەۋخان كىيارودنى



ئەۋەتتى. ئۇنى ھەم ئەشۇ ئۈسۈلدا ئېلىپ كەتتى. ئۆزى بارماقچى بولۇپ تۇرغان ئىدى، يىراقتىن چاڭ - توزان پەيدا بولدى. چاڭ - توزان ئارىسىدا كېلىۋاتقان شاھزادە ئابدۇلھېمىد ئىدى. ئۇ باتۇرلىرى بىلەن يېتىپ كېلىپ ئەمىرنىڭ ئايىغىغا يىقىلدى. بۇ چاغدا سەئىدان باتۇر يېتىپ كېلىپ ئەمىرنىڭ پۈتتىغا تاۋاپ قىلدى. ئەمىر ناھايىتى خۇشال بولۇپ، كۆپ مەھربانلىق قىلدى. سەئىداندىن تۇرنىڭ ئەھۋالىنى سورىغان ئىدى، سەئىدان ئەھۋالنىڭ جەرياننى بايان قىلدى. ئەمىر بۇيرىغان ئىدى، ناغرا - سۇناينى شادىيانغا چالدى. شۇ چاغدا شاھزادە ئابدۇلھېمىد غۇلام ۋە كىنزەكنىڭ ئىشىدىن خەۋەردار بولۇپ، باتۇرلار بىلەن ئۇ يەرگە يېقىن بېرىپ غۇلامغا:

— بۇ مەزلۇمنى نېمە ئۈچۈن ئۇرسەن؟ كەلگىن سېنى ساھىبقىران چاقىرىدۇ، — دېگەن ئىدى، غۇلام:

— مەن ئىسكەندەرنىڭ نەۋكىرى ئەمەس، ئۆز ئىشىڭغا ماڭغىن، — دېدى، شاھزادە غەزەپلىنىپ قامچا بىلەن غۇلامنىڭ بېشىغا ئۇردى. دەرەخ ئۈستىدىكى قاغا قاقىلىدىغان ئىدى، بىر قول پەيدا بولۇپ، شاھزادىنىڭ ياققىسىدىن تۈتۈپ ئىگەردىن يۈلۈپ ئېلىپ كەتتى.

ئىسكەندەر بۇنىڭدىن تولا مالال بولدى. سەئىدان بىلەن نەۋفىلگە:

— سېلەرمۇ بېرىڭلار، — دېگەن ئىدى، ئۇلار ئۇ جايغا يېقىن بېرىپ ئۇلارمۇ غۇلامنىڭ گەدەنكەشلىك قىلىشىغا تاقەت قىلالماي بېشىغا قامچا بىلەن ئۇرغان ئىدى، بۇ چاغدا قاغا بويىنىنى سوزۇپ قاقىلىدى. ئىسكەندەر ئوقياننىڭ ئوقىنى قارغىغا چەنلەپ ئاتتى. ئوق قاغىنىڭ پۆكىنىگە تەككەن ئىدى، پالاقشىپ يەرگە چۈشتى. ھېلىقى غۇلام بىلەن كېنىزەك تۈتۈندەك بولۇپ ھاۋاغا ئۆرلەپ غايىپ بولدى. ئەمىر كېلىپ



قارغا چۈشكەن يەرگە قاراپ بىر دىۋىنى كۆردى. ئوق ئۇنىڭ  
كۆكرىكىدىن ئۆتۈپ كەتكەن ئىكەن. ئىسكەندەر: —  
بۇ سېھىرنىڭ ئالامىتى ئىكەن، مەن بۇ تاغنىڭ  
تۆپىسىگە چىقىپ، نېمە ئالامەت بارلىقىنى بىلەي، — دېدى.  
باشقىلار:

— بۇ تاغقا چىقىشنىڭ ئىلاجى يوق، ئۇ دەريانىڭ چېكى  
يوق، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر:

— ئۇ، مەلئۇن مېنىڭ باتۇرلىرىمدىن ئەمىرخان،  
مۇھەممەت شىرزاد، ئابدۇلھېمىد بىلەن ئەلۋەسنىڭ ئوغلى  
ئىسھاق ۋە خىسرەۋخان قاتارلىق بىر نەچچىسىنى ئېلىپ كەتتى.  
نېمە ئۈچۈن بۇ تاغقا چىقالمايدىكەنمەن، — دېدى. ساھىبقىران  
باتۇرلارنى ئوردىغا ئەۋەتىۋېتىپ سەئىداننى ئېلىپ، نەسىمنى  
ئالدىغا سېلىپ، تاغنىڭ تۆپىسىگە قاراپ ماڭدى.

ئىسكەندەر تاغنىڭ تۆپىسىگە يېتىپ چىقتى. ئەتراپقا  
قارىدى. ھەممە يەر خۇددى قىزىل قىيادەك قىپ قىزىل چىنتاش  
يوللارنى كۆردى. ئۇلار ئەتراپقا قاراپ تاغنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر  
غار بارلىقىنى كۆردى. ئۇ غاردىن سۇ چىقىپ ئېقىپ تۇراتتى.  
ئالدىدا بىر تەخت بار ئىكەن، سۇ تەختنىڭ ئالدىدىن ئېقىپ  
ئۆتەتتى. ساھىبقىران:

— ھەر قانداق نەرسە بولسا شۇ غاردا باردۇر، — دەپ  
غارغا قاراپ ماڭدى. سەئىدان ئالدى بىلەن غارنىڭ ئىشىكىگە  
كەلدى. ئۇ غۇلام بىلەن كېنىزەك غارنىڭ ئىشىكى ئالدىنى  
سۈپۈرۈپ تۇراتتى. كېنىزەك:

— ئەي يىگىت، ئەدەبلىكرەك يولغىن بۇ يەرگە ئاتلىق  
كەلمىگىن، بۇ سەن پاراكەندە قىلىدىغان جاي ئەمەس، ئەدەپلىك  
بولغىن، — دەپ شاھزادىگە ۋارقىرىدى. شاھزادە سەئىدان  
ئۇنىڭ سۆزىگە پەرۋا قىلماي ئېتىنى دېۋىتىپ ئالدىغا قاراپ  
ماڭدى. كېنىزەك سۈپۈرگىنى تاشلاپ ۋارقىرىغان ئىدى، بىر



قول غاردىن تاشقىرى چىقىپ، سەئىداننى تۇتۇپ، غارغا ئېلىپ كىرىپ، بېشىنى غارنىڭ بىر تەرىپىگە تاشلىۋەتتى. يەنە: — ھەر قانداق كىشى ئەدەپسىزلىك قىلىپ بۇ غارغا كەلسە مۇشۇنداق بولىدۇ. ئەي ئىسكەندەر، سىز ھەم شۇنداق بولىسىز، — دېگەن ئاۋاز ئاڭلانغاندى، ئىسكەندەر ئاھ ئوردى. تۇساتتىن ئۇ غۇلام كېنىزەكنى يەنە ئۇرغانلىقىنى كۆردى. بىر چاغدا غۇلام ئالتۇن ئاپتاۋىنى كۆتۈرۈپ سۇ ئالغىلى چىقىپ:

— ئەي ئىسكەندەر، ئەگەر غارغا كىرىشنى ئىختىيار قىلساڭ ئاتتىن چۈشۈپ، ئۆتۈكۈڭنى سېلىپ، يالاڭ ئاياق بولۇپ غارغا كىرگىن، — دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەي غۇلام، تۇختاپ تۇرغىن، ساڭا دەيدىغان سۆزۈم بار، — دېدى. غۇلام:

— مېنىڭ خۇجايىنىم تائام يېمىشكە ئولتۇردى، مەن سۇغا چىقتىم، بۇ يەردە تۇرالمايمەن، — دەپ ئەپتۇۋاغا سۇ ئېلىپ كىرىپ كەتتى.

ساھىبقىران ئېتىدىن چۈشۈپ پىيادە بولدى. ئېتىنى نەسىمگە بېرىپ:

— ئەي مۇھتەر، سەن بۇ يەردە يەتتە كۈن تۇرغىن، ئەگەر مەن يەتتە كۈنگىچە قايتىپ چىقمىسا، سەن ئاتنى ئېلىپ قايتىپ بېرىپ لەشكەر، سەردارلارغا ئېيتقىن، ئۇلار رۇمغا قايتىپ كەتسۇن، — دېدى. نەسىم زارلانغان ھالدا ئاتنى تۇتۇپ ئولتۇردى.

ساھىبقىران پەرۋەردىگارنىڭ مۇبارەك نامىنى ياد ئېتىپ، غارغا كىردى. تۆت سۇپىدىن ئۆتتى. ھەر بىر سۇپىنىڭ ئالدىغا پەردە تارتىلغان ئىكەن، تۇساتتىن:

— ئەي پەردە ياپقۇچى، پەردىنى يىغقىن، ئىسكەندەر كېلىۋاتىدۇ، — دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى. ئەمىر پەردىلەرنىڭ



يىغىلغانلىقىنى كۆردى. بىر ئاقساقال كىشى سۇپىدا  
 ئولتۇراتتى. بىر مۇنچە كىشىلەر سۇپىنىڭ چۆرىسىدە تەلمۈرۈپ  
 تۇراتتى. ئۇ بوۋاي ئىسكەندەرنى چاقىرىپ يېنىدىن جاي بېرىپ:  
 — ساڭا پەيغەمبەرلىك مۇبارەك بولغاي، — دېدى.  
 ئىسكەندەر ئۆزىنىڭ باتۇرلىرىنى تەلەپ قىلدى. بوۋاي ئەمىر  
 قىلىپ:  
 — ئۇ باتۇرلارنىڭ بېشىنى بىر - بىرلەپ كېسىڭلار،  
 ئابدۇلھېمىدنىڭ بېشىنى كېسىپ غارنىڭ ئىشىكىدىكى  
 ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا تاشلاڭلار، بۇ خەۋەر ئىسكەندەرنىڭ  
 ئوردىسىغا يەتسۇن، قولىدىن نېمە ئىش كېلىدىغانلىقىنى  
 كۆرەي، — دېدى. ئەتراپىدىكىلەر دېگەندەك شۇنداق قىلدى.  
 بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ئىسكەندەرگە يورۇق جاھان قاراڭغۇ بولدى،  
 ئەمما ئىسكەندەرنىڭ كەيپىياتى يۇقىرى ئىدى، ئەسلا سۆز  
 قىلمىدى. بىر ۋاقىتتىن كېيىن بوۋاي بېشىنى كۆتۈرۈپ:  
 — سىزنىڭ سەۋرچانلىقىڭىزغا ئاپىرىن، ھەقىقەتەن  
 سىزگە پەيغەمبەرلىك ئەرزىدىكەن. ئەي ئىسكەندەر،  
 كۆڭلىڭىزگە ھېچقانداق تەشۋىش كەلتۈرمەڭ، باتۇرلىرىڭىز  
 تىرىك ۋە سالامەت، مېنىڭ ئىسمىم تەيفۇردۇر، جىنلارنىڭ  
 مۇلا ئاكارلىرىدىن بولمەن، — دەپ ئىسكەندەرنى باشلاپ باغقا  
 ئېلىپ كىردى. ئۇ باغ بەئەينى بېھىش - ئىرەم ئىدى. ئۇ  
 باغنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر قەسىر بار ئىدى. ساھىبقىران ئۇ  
 قەسىرگە كىرىپ بىر پەرىزاتنى كۆردى. ئۇ نەقىشلىك تەختنىڭ  
 ئۈستىدە ياتقۇزۇلۇپ، تاشنى كۆكرىكىگە قويغان ئىدى. مىدىر  
 قىلمايتتى. ئەمىرنىڭ دىلى ئېرىپ تەيفۇرغا قاراپ:  
 — سەن مېنىڭ لەشكىرىمگە ئەدەپسىزلىك قىلساڭ  
 ئۆزەڭدىن ئاگاھ بولغىن. بۇ نازىمنىڭ نېمە ئۈچۈن سىياسەت  
 قىلىسەن، — دېگەن ئىدى، تەيفۇر:  
 — ئەي ئىسكەندەر، راست ئېيتىسەن، بۇ بىئەدەپلىكنى



مەن قىلمىدىم. بۇ باشقا كىشىنىڭ ئىشى، — دېدى. ئەمىر:  
— ئۇ قانداق كىشى، ئۇنىڭ ئەھدىسىدىن  
چىقالماسەنمۇ، — دېگەن ئىدى، تەيفۇر:  
— ئۇ دېگەن دىۋە، ئۇنىڭ ئېتىنى ئەزدەھىش دەپ  
ئاتىشىدۇ. ئۇنىڭ مەرجانە جادۇ ئىسمىلىك مەشۇقى بار، ئۇ  
مەرجانە شەيتاننىڭ ئىككى قىزىنىڭ ئالدىدا، ئۇ ئىككى قىزنىڭ  
بىرسىنىڭ ئېتى مەھرۇس ①، يەنە بىرىنىڭ ئېتى مەھتۇس.  
ئۇلارغا مەرجان نۇرغۇن سېھرى ئىلمى ئۈگەتكەن. ئۇ شۇنداق  
مەلئۇنكى، يەتتە ئىقلىمدا ئۇنىڭ تەڭدىشى يوق. ئەزدەھىش دىۋە  
ھەتەپ ئەلبال بۇۋاينىڭ قىزىغا ئاشىق بولغان ئىكەن، مەرجانە  
جادۇ بېرىپ ھەتەپ ئەلبالنىڭ قىزىنى ئوغۇرلاپ بۇ جايغا ئېلىپ  
كەلدى. ھازىر بۇ نازىنىن ئاتا - ئانىسىدىن جۇدا بولغىلى ئون  
ئىككى يىل بولدى. ئۇ دىۋىنىڭ ئادىتى شۇكى، ھەر كۈنى بىر  
قېتىم شىكارغا بارىدۇ، شىكاردىن يېنىپ كەلگەندە قولىنى  
قىزنىڭ بوينىغا سېلىپ يېقىنچىلىق قىلىدۇ، لېكىن قىز  
رازىلىق بەرمەيدۇ، دىۋە نازىنىنىڭ يۈزىگە ئۇرۇپ، ئوڭدىسىغا  
ياتقۇزۇپ قويۇپ، ئېغىر تاشنى كۆكسىگە ئېلىپ قويىدۇ، ئۇ  
تاش ئىككىنچى كۈنى دىۋە كەلگىچە تۇرىدۇ. ئەي ئىسكەندەر،  
مەن مەرجانە جادۇدىن قورقىمەن، ئەزدەھىش دىۋىگە سۆز  
قىلالمايمەن، ئۇنىڭ بىجانلىقىغا قاراپ دوستلۇق قىلىمەن،  
ئەمما شۇبۇ كۈنلەردە ئەزدەھىش باشقا بىر قىزنى قولىغا  
كەلتۈردى. مەرجانە بۇنى ئۇقۇپ قېلىپ ئۇنىڭ مۇھەببەت  
نەپرىتىدە بەدەھشان [78] غا بېرىپ، مەرجان شاھقا مەشۇق  
بولدى. سېھرى ئىلمى بىلەن مەرجان شاھنىڭ ئىشى شۇ يەرگە  
يەتتىكى، ئۇ ئەقىلسىز ئۇلۇغلۇق داۋاسى قىلىپ بېھىش بىلەن  
دۇزاخ پەيدا قىلىپتۇ. بېھىش بىلەن دۇزاخنى پەرۋەردىگار

① مەھرۇس — قوغدىلغان، خۇدا ساقلىغان.



ئاسماندا بەرپا قىلغان. ئۇ مەلئۇنمۇ تەقلىد قىلىپ ياساپتۇ، —  
دېدى. ئىسكەندەر:

— ئەي تەيفۇر، سەن ئەزدەھىشنىڭ ئىلاجىنى  
قىلمىدىڭمۇ، ئۇنى ماڭا كۆرسەتكىنى، پىر - مۇرشىدلارنىڭ  
مەدىتى بىلەن ئۇنىڭ بېشىنىڭ ئىچىگە تۇپا قاچىلاي، — دېدى.  
ئەمىر كېلىپ ئۇ نازىنىڭ كۆكسىدىن تاشنى ئېلىپ  
تاشلاپ پەرىزاتنى باغلاقتىن ئازاد قىلدى. پەرىزات ئەمىرنىڭ  
ئىھسانغا شۈكرى قىلدى. ئۇ:

— ئەي شەھرىيار، مېنى سۇلاقتىن ئازاد قىلدىڭىز،  
رۇخسەت بېرىڭ، ئۆز ۋىلايىتىمگە بېرىپ ئاتا - ئانىمنى غەمدىن  
خالاس قىلاي، ئەگەر قەدەملىرى ئۇ زېمىنگە يەتسە ئەلۋەتتە  
خىزمەتلىرىدە بولىمەن، — دېدى. ئىسكەندەر رۇخسەت بەردى.  
پەرىزات غاردىن چىقىپ قانات قېقىپ بەدەر كەتتى. دىۋە ھاۋادا  
پەيدا بولۇپ قەسرگە داخىل بولدى. ئۇ پەرىزاتنىڭ يوقلىقىنى  
كۆرۈپ ئىسكەندەرگە:

— ئەي ئادىمىزات، ساخاۋەنچىلەرنىڭ پاناھى، ساڭا نېمە  
بولدى؟ نېمە ئۈچۈن دىۋىلەرنىڭ مەنزىلىگە كېلىسەن؟ مېنىڭ  
مەشۇقىمنى نېمە ئۈچۈن سۇلاقتىن قۇتقۇزۇپ قويۇپ  
بېرىسەن، — دەپ ھەيۋە قىلدى.

ساھىبىقىران ئۇنىڭ قۇلانىنى ئۇۋلاپ كەلگەنلىكىنى كۆردى.  
ئۇنى ساھىبىقىراننىڭ ئالدىغا ئاتقان ئىدى، ئەمىر ئۇنى رەت  
قىلدى. تىغنى غىلاپتىن چىقىرىپ دىۋىلەرنىڭ بىلىگە ئۇرغان ئىدى،  
ئىككى پارە بولۇپ دىۋە مۇللاق ئىتىپ چۈشتى. تەيفۇر  
ئىسكەندەرنىڭ مەرتلىكىگە ئاپىرىن ئوقۇدى. ئىسكەندەر:

— ئەي تەيفۇر، ھارامزادىلىك قىلما، ھېلىقى قول  
كېنىزەك بىلەن غۇلامنى ئېلىپ نەگە كەتتى. ئەھۋالنى بايان



قىلغىن، — دېدى. تەيفۇر:   
— غۇلام بىلەن كېنىزەك مەرجانە جادۇنىڭ مالايلىرىدىن بولىدۇ، مېنىڭ قېشىمغا ئامانەتكە قويۇپ قويغان، بىز ھەممىمىز مەرجاننىڭ ئالدىدا تۇرىمىز، ئۇلار ئىككىسى دائىم دېگۈدەك سېھرى ئۈگىنىمىز دەپ غەلۋە قىلاتتى. سىز ئىرادە بىلەن بۇ مەملىكەتكە قەدەم تەشرىپ قىلىپ كەلدىڭىز، مەن ئۇ غۇلامنى ھېچ ياققا بارمايلاپ ئۇرسەن، نۇرغۇن سېھىر ئىلىمگە ماھىر بولدۇڭ، بارغىن، ئىسكەندەرنىڭ باتۇرلىرىدىن بىر نەچچە باتۇرنى ئوغرىلاپ ئېلىپ كەلگىن، — دېدىم، ئاۋۋالقى كۈنى ھاۋادىن كېلىپ، بىر باتۇرنى ئېلىپ كەلدى، يەنە بىر قېتىم كېنىزەكنى ئۇرغان بولۇپ نەچچىسىنى ئېلىپ كەلدى، ھازىر كۆرىسىز سەردارلىرىڭىزنىڭ ھەممىسى سالامەت بار، — دەپ ئەمىرنى يەنە بىر باغقا باشلاپ كىردى. ئىسكەندەر ئۇ يەردە سەردارلىرىنى كۆردى. ئۇلار مەي ئىچىشىپ ئولتۇراتتى. سەردارلار ئەمىرنى كۆرۈپ ئۆزلىرىنى ئەمىرنىڭ ئايىقىغا تاشلىدى. غۇلام بىلەن كېنىزەكمۇ ئۇ جايدا بار ئىدى،

تەيفۇر:   
— ئەي شەھرىيار، ئەمدى ئىككىسىنىڭ ئىلاجىنى قىلىڭ، — دەپ ئىشارەت قىلدى. ئىسكەندەر:   
— سەن كېنىزەكنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، مەن يىگىتنىڭ ئەدەبىنى بېرەي، — دەپ ئىجازەت قىلدى.   
قىسسە، ئەمىر بىلەن تەيفۇر ئايرىم - ئايرىم غۇلام بىلەن كېنىزەكنى ئولتۇردى. تەيفۇر:   
— ئەي ئىسكەندەر، مېنىڭ سىز بىلەن سەردارلارنى ئېلىپ كېلىشتىكى سەۋەپ، — غەرىزىم شۇكى، سىزنىڭ



سەمىڭزگە سېلىپ قۇياي ئاۋۋال بۇ دىۋە ھەم غۇلام بىلەن  
كېنىزەكلەر ئۆزىنىڭ سېھرى كۈچىنى يوقاتسۇن.  
ئىككىنچىدىن - بەدەخشان تەرەپكە بېرىپ مەرجان شاھ بىلەن  
مەرجانە جادۇنىڭ ئىلاجىنى قىلىشىڭىز ئۇ ھالدا سىز  
جاھانگىردىن ئۇلۇغراق بولىسىز، - دېگەن ئىدى، ئەمىر ئۇنىڭ  
سۆزىنى قوبۇل قىلىپ باتۇرلار بىلەن تەيفۇرنىڭ باشلىشى بىلەن  
غاردىن چىقتى. ئالتىنچى كۈنى ئىدى، نەسىم غارنىڭ ئىشىكىدە  
يىغلاپ ئولتۇراتتى ئىسكەندەرنى سەردارلار بىلەن كۆرۈپ  
ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا يىقىلدى. پەرۋەردىگارغا شۈكۈر، ئىشلار  
ئوڭۇشلۇق بولدى، - دېدى.  
قىسسە، ئەمىر ئاتقا مېنىپ، باتۇرلار پىيادە يول يۈرۈپ  
ئوردىغا داخىل بولدى. ناغرا - سۇناينى شادىيانغا  
چالدۇردى. باتۇرلار ئۆزلىرىنى شەھرىارنىڭ ئايىقىغا تاشلىدى.  
ئىسكەندەر باتۇرلارغا چاقچاق ئارىلاش:  
- ئەي باتۇرلار، مېنىڭ ئىرادەم، يەمەن شەھىنشاهىنىڭ  
ئارقىسىدىن بېرىش ئىدى، بىشارەت ئىشتمى، ئاۋۋال بەدەخشان  
تەرەپكە بارساق بولىدىكەن. بەدەخشاننىڭ پادىشاھىنى مەرجان  
شاھ دەپ ئاتارمىش، ئۇلۇغلۇق دەۋاسى قىلىۋېتىپتۇ، تەڭرىم  
ئىرادەمنى قايسى تەرەپكە قىلسا شۇ تەرەپكە ماڭمەن، ئەي  
ئارىستو، ۋاقتىنى قىسقا قىلىڭ، - دېدى. ئىرادە بىلەن ئۇ  
زېمىننىڭ خەلقى ھازىر ئىدى، ئۇلار:  
- شەھرىار، ئاۋۋال تابىستانغا بېرىپ جەڭ قىلغان  
تۈزۈك.

سېلى بەدەخشاننىڭ جابدۇقىنى قىلىسلا، سەقلاپ [79]  
تەرەپكە ماڭمىسلا، تابىستان بىلەن سەقلاپنىڭ ھاۋاسى



شۇنداقكى، ئۇچار قۇشلار ئۇ يەردىن ئۆتسە ھاۋانىڭ تەبىئىتىدىن  
كاۋاپ بولىدۇ. بۇنىڭ ئىلاجى شۇكى، ئەقىق تېغىغا بېرىپ  
ئىستىقامەتكە مەشغۇل بولۇپ تۇرسىلا، سەقلاپنىڭ  
ھاۋاسى ئابى بولغاندا، ئاندىن كېيىن ئىختىيار شەھرىيار  
ئۆزلىرىدۇر، — دەپ ئەرز سالا قىلدى. ئىسكەندەر:

— ئۇنداق بولسا ئۈچ ئاي بۇ جايدا تۇرايلى، — دېدى.  
ئەقىقنىڭ باغرىدا چېدىر تىكتى. ئەمدى بۇ قىسىمنى  
ئىشتەكەيسىز.

قىرىق تۆتىنچى قىسسە، جالىنۇسنىڭ ئارستو بىلەن  
ئىسكەندەرنىڭ يولىغا قەھقاھلاپ كۈلىدىغان  
ئىلانى تۈزغۈزغانلىقى، ئارستونىڭ  
قەھقاھلاپ كۈلىدىغان ئىلانىنىڭ  
ئىلاجىنى قىلغانلىقى

ئەلقىسسە، رىۋايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
جاسۇسلار سەقلاپ شاھى ئۈچۈن: —  
ئەي شەھرىيار، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين رۇم بىلەن  
فەرەڭنىڭ دائىرىسىدىكى مەملىكەتلەرنى مۇسەخخەر قىلىپ  
بولۇپ، ھازىر سەقلاپقا كېلىشنىڭ ئىلاجىنى قىلىۋېتىپتۇ، —  
دېگەن خەۋەرنى يەتكۈزدى.  
سەقلاپ شاھى ئىسكەندەرنىڭ كېلىدىغانلىقىنى ئاڭلاپ  
ناھايىتى تەشۋىشلەندى. قانداق قىلىش كېرەك، دەپ خىيال



دېڭىزغا كەتتى. بۇندىن ئىلگىرى جالينۇس ئىسكەندەرنى  
ھىندىستانغا بارماقچى دەپ خەۋەر قىلغان ئىدى، ئەمما يولدا  
ئىسكەندەرنىڭ قەدىمى سەقلاپقا يېتىپتۇ، نۇرغۇن  
مۇشكىلاتلارنىڭ ئىلاجىنى قېلىپتۇ، دېگەن خەۋەرلەر يېتىپ  
تۇردى. بۇ چاغدا سەقلاپ شاھى:

— ئەي دانىشمەن ھېكىم، قەغەز تاشلاپ كۆرۈڭ.  
ئىسكەندەر سەقلاپقا كېلەمدىكىن. بۇ مەرز مېنى ئەسىرگە  
ئالامدۇ. ئەي ھېكىم بىر پىكىر قىلىڭ. ئىسكەندەر بۇ ۋىلايەتكە  
كەلمسە ياخشى بولاتتى، — دېگەن ئىدى، جالينۇس:

— خىيالىمغا بىر ئىش كېلىۋاتىدۇ. بۇ شەھەردە بىر  
نەچچە پاهىشە خوتۇنلار بار، شۇلارنى يىغسۇن، — دېگەن ئىدى،  
سەقلاپ شاھى بۇ پىكىر بويىچە شەھەر بىلەن سەھراداش پاهىشە  
خوتۇنلارنى يىغدى. جالينۇس:

— ئەي پادىشاھ، ئەمىر قىلىڭ، بۇ خوتۇنلارنى ياخشى  
كىيىندۈرۈپ، گۈزەل ياساندۇرۇپ قولىغا بىردىن شە—شە  
بەرسۇن، — دېگەن ئىدى، شۇنداق قىلدى، ئاندىن كېيىن  
جالينۇس خوتۇنلارغا:

— ئەي زەنانلار، بۇ پادىشاھنىڭ ئەمرىنىڭ شەپقىتى بىلەن  
سىلەرگە قىلغان شاپائىتى. شاھنىڭ ئۈمىدى شۈكى، بۇ  
شىشىلەرنى ئېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا بېرىڭلار،  
ئوردۇنىڭ ئوغلانلىرى سىزلەر بىلەن مۇجامەئەت قىلىدۇ. بۇ  
چاغدا سىلەر ئۇلارنىڭ ئەرلىك مەنى سۈيۈقلىقىنى بۇ شىشىلەرگە  
ئېلىپ يېنىپ كېلىڭلار، — دېگەن ئىدى، زەنان پاهىشەلەر  
قوبۇل قىلدى. شىشىلەرنى ئېلىپ ئىسكەندەرنىڭ ئوردىسىغا  
راۋان بولدى. ئۇلار ئوردىغا يېتىپ باردى. ئەھلى ئەركەكلەر  
ئۇلارغا يىقىنلاشتى. بىر ئاز ۋاقىتتا ئەركەكلەر زەنان پاهىشەلەر  
بىلەن بىر تەن بولدى. زەنان پاهىشەلەرگە ھۇجۇم قىلدى. بۇ  
چاغدا شىشىلەرنى مەنى سۈيۈقلىقى بىلەن تۇشقازدى. زەنان



پاھشەلەر جالینۇسنىڭ ئالدىغا قايتىپ كەلدى. جالینۇس  
شششەلەرنى خوتۇنلاردىن ئېلىپ، خوتۇنلارنى ئۆز ماكانلىرىغا  
قايتۇرۇپ، شششەلەردىكى مەنى سۇيۇقلىقىنى كۇپقا تۆكۈپ بىر  
مۇنچە دورىلارنى ئۆزى ياساپ شۇ كۇپقا سالدى. ئاندىن كېيىن  
كۇپنىڭ ئاغزىنى مەھكەم ئەتتى. قىرىق كۈن تورغۇزدى. قىرىق  
كۈندىن كېيىن بىر غۇلامنى:  
— بېرىپ، كۇپنىڭ ئاغزىنى ئېچىپ قاراپ باققىن، —  
دەپ بۇيرىغان ئىدى، غۇلام بېرىپ كۇپنىڭ ئاغزىنى ئاچتى. ئۇ  
ئاجايىپ زور ھەيران قالارلىق سۈرىتىدە ئىلانى كۆرۈپ، تۇلا  
كۈلۈپ ئۆلدى. جالینۇس بۇنى كۆرۈپ:  
— مەقسەت ھاسىل بولدى، — دەپ يەنە بىر غۇلامنى  
ئەۋەتىپ:  
— كۇپقا قارىماي، ئەسكى كىيىمنى كۇپقا ياپقىن، — دەپ  
كۇپنى خام بىلەن خەستە ئوبدان ئوراپ ئۆزى سەقلاپ شاھنىڭ  
ئالدىغا كېلىپ:  
— ئەي شەھرىيار، ئىسكەندەرنى بۇ شەھەرگە  
كەلتۈرمەسلىكنىڭ ئىلاجىنى قىلدىم، — دېگەن ئىدى، سەقلاپ  
شاھى:  
— ئۇ قانداق چارە، — دېدى. جالینۇس:  
— “ھېكمەتى ئىلان” قەھقەھلەپ كۆلىدىغان بىر ئىلان  
پەيدا قىلدىم، ھەر قانداق كىشى ئۇ ئىلانى كۆرسە تولا كۈلۈپ  
ھالاك بولىدۇ. ۋاقتىدا كۇپنى ئېلىپ بېرىپ ئىسكەندەر  
ئۆتمىدىغان چوڭ يولدا قويۇپ قويسۇن، — دېگەن ئىدى، سەقلاپ  
شاھى زىنداندىن بىر كىشىنى ئەكەلدۈرۈپ:  
— كۇپنىڭ ياپقۇچىنى ئېلىۋېتىپ قايتسۇن، — دېدى. ئۇ  
زىندانغا قارىغۇچى كۇپنى قاراپ ئىلانى كۆرۈپ شۇنداق كۆرۈپلا  
كۈلۈپ ھالاك بولدى. سەقلاپ شاھ بۇ مۆجىزىدىن ناھايىتى  
خۇرسەن بولدى. بىر غۇلامنى:



— بۇ كۈپنى كۆتۈرۈپ شەھەردىن بىر پەرسەخ يەردىكى  
 بىر بۇلاق بويىغا ئېلىپ بېرىپ، چوڭ يولدا قويۇپ كۈپنى  
 سۇندۇرۇۋېتىپ قايتىپ كەلگىن، — دەپ بۇيرىدى.  
 غۇلام كۈپنى كۆتۈرۈپ، ئېلىپ بېرىپ، كۆزىنى ئىتىپ،  
 كۈپنى سۇندۇرۇۋېتىپ، قورقىنچىسىدا ئارقىسىمۇ قارىماي  
 قېچىپ كەلدى. ئىلان بۇلاقتىن سۇ ئىچىپ، ئۇ يەرنى ماكان  
 تۇتتى. ھەر قانداق خەۋىرى يوق كىشى يولدىن ئۆتمەكچى بولسا  
 ئۇ ئىلانى كۆرۈپ تولا كۈلۈپ ھالاك بولاتتى. ئۇ ئىلان ئۇ  
 كىشىنىڭ گۈشىنى تېتاتتى. بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن ئۇ  
 ئىلان ئەجدىھا بولدى. ئەمدى بۇنىڭ قىسمىنى ئىشىتىڭ.  
 رىۋايەتچىلەر ئېيتىدۇكى، ساھىبقىران ئەقىق تېغىنىڭ  
 باغرىدا ئۈچ ئاي تۇردى. بۇ ۋاقىتتا بۇ يەر ئابى ھاۋالىق بولۇپ  
 كەتتى. ساھىبقىران نەۋفىلگە:  
 — بارگاھنى يۆتكەپ، سەقلاپقە راۋان بولسۇن، — دەپ  
 ئەمر قىلغان ئىدى، نەۋفىل يول تەييارلىقىنى قىلىپ سەقلاپقا  
 قاراپ راۋان بولدى. شەھەرگە بىر پەرسەخ قالغان مەنزىلدە  
 قەھقەھلەپ كۆلىدىغان ئىلان بار يەرگە يېتىپ كېلىپ، بارگاھنى  
 تىكىپ چۈشتى. نەچچە كىشى بۇلاق بويىغا باردى. كۆزى  
 قەھقەھلەپ كۆلىدىغان ئىلانغا چۈشۈپ تولا كۈلۈپ ھالاك بولدى.  
 بۇ خەۋەر نەۋفىلگە يەتكۈزۈلدى. نەۋفىل قەھقەھلەپ كۆلىدىغان  
 ئىلان ئىكەنلىكىنى بىلىپ:  
 — ھەر قانداق كىشى، ئۇ بۇلاق بويىغا بارمىسۇن، — دەپ  
 ئەمر قىلدى. ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا ئەھۋالنى بايان قىلىپ نامە  
 ئەۋەتتى. نامىنى ئېلىپ خەۋەرچى ئوردىغا يېتىپ كەلدى.  
 نامىنى ساھىبقىرانغا بەردى. ساھىبقىران نامىنى ئوقۇپ:  
 — ئەي ئەرەب نەۋفىلگە ئېيتساڭ قايتىپ  
 كەلسۇن، ئىلاننىڭ ئىلاجىنى قىلايلى، — دېدى.  
 نەۋفىل بارگاھنى يۆتكەپ ئوردىغا قايتىپ كەلدى.



ساھىبقران ئارستوغا: نىلەن ئىلانىنىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، — دەدى.  
— سەن بېرىپ ئىلاننىڭ ئىلاجىنى قىلغىن، — دەدى.  
ئارستو نۇرغۇن شاگىرتلىرى بىلەن نەچچە مىڭ لەشكەر  
باشلاپ راۋان بولدى. ئۇلار بۇلاققا يېقىن باردى. شاگىرتلىرىنىڭ  
بىرسىگە:

— بېرىپ ئۇ ئىلاننىڭ شەكلىنى قەغەزگە سىزىپ  
كەلگىن، — دەدى. شۇ ھامان شاگىرتى ئىگىز يەرگە چىقىپ  
ئىلانغا قارىدى. ئىلان شۇنداق كۈلگەن ئىدى، ھالاك بولدى.  
قىسسە، ئارستو يىگىرمە شاگىرتىنى ئىلاننىڭ سۈرىتىنى  
سىزىپ كېلىشكە ئەۋەتكەن ئىدى، ئىلانغا قارىغانلارنىڭ  
ھەممىسى تولا كۈلۈپ ھالاك بولدى. ئارستو ئائىلاج بولۇپ  
كايىپ كېلىپ ساھىبقرانغا ۋەقەنى مەلۇم قىلدى. ساھىبقران  
غەزەپلىنىپ:

— ئەي ئارستو، سەن بار، سەن مەن ئەفلاتۇننىڭ  
شاگىرتى، دەپ لاپ ئۇرسەن. ھازىر ئىشىتمىكى، بۇ ئىلاننى  
جالنىۋس بۇزغۇنچى بىنا قىلغان ئىمىش، ئۇ ھەم ئەفلاتۇننىڭ  
شاگىرتلىرىنىڭ بىرى. ئەگەر ئۇ ئىلاننىڭ ئىلاجىنى قىلمىساڭ  
ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ خۇداسىغا قەسەم قىلىمەنكى، سېنى  
ھالاك قىلىمەن، — دەدى. ئارستو ئىسكەندەرنىڭ قەسەم  
قىلىمەن دېگىنىنى ئاڭلاپ:

— شەھرىار، قىرىق كۈن مۆھلەت بېرىڭ، مەن ئويلاپ  
باقسام، — دەپ يالۋۇردى. ئىسكەندەر مۆھلەت بەردى. ئارستو  
شاگىرتلىرى بىلەن ئۆزىنىڭ بارگاھىغا داخىل بولۇپ،  
ھەممىسى پىكىر قىلىپ، كىتابلارنى ئالدىغا قويۇپ مۇتالىئە  
قىلىپ ئىلاننى قولغا چۈشۈرۈشنىڭ ھېچقانداق ئامالىنى  
تاپالمىدى. ئارستو قىرىق كۈن ئىچىدە ئەشۇ خىيالىدىلا بولدى.  
بۇ ئىشنىڭ چارىسىنى تاپالمىدى.

ئارستو:



— تاڭلا كۈندە مۆھلەت قىلغان كۈن تۇشىدۇ. ئىسكەندەر قەسەم قىلغان، ماڭا سىياسەت قىلىدۇ، — دېدى.

كېچە بولدى. ئارستو ئاتقا مىنىپ قاچتى. تاڭ ئاتتى. ئىسكەندەر:

— بۈگۈن مۆھلەت توشتى، ئارستونى كەلتۈرۈڭلار، — دېگەن ئىدى، مۇلازىملار:

— ھېكم قېچىپ كېتىپتۇ، — دەپ مەلۇم قىلدى. ئىسكەندەر غەزەپلىنىپ:

— شاگىرتلىرىنى كەلتۈرۈڭلار، — دەپ چاقىرىپ شاگىرتلىرىغا:

— نېمە ئۈچۈن ئارستونى قاچۇرۇۋېتىسىلەر؟ نېمە ئۈچۈن ماڭا خەۋەر بەرمەيسىلەر. ئارستونى سىلەرگە تاپتۇرمىەن، ئۇنى تېپىڭلار، — دېدى.

— ھەر قايسى ئارستونىڭ خەۋىرىنى ئالالماي ئىزدىمەكتە ئىدى. ئۇ تەرەپتە ئارستو ئۇچقاندىكى كېتىپ باراتتى. ئۇ يەردىن

نەچچە پەرسەخ يىراقلاشتى. ئىرادە - بىلەن كۆزلىگەن مەنزىلگە يېتىپ باردى. ئۇ يەردە ئىسكەندەرنىڭ غۇلاملىرى ئوتۇن

يىغىۋاتقان ئىكەن، غۇلاملار ئارستونى سىناپ باقماقچى بولدى. غۇلاملاردىن زۇربە ئاتلىق بىرى:

— ئەي ھېكم، نېمە ۋەقە بولدى، ھەجەب بىئاراملىق بىلەن كېتىپ بارىسىزغۇ؟ — دېگەن ئىدى،

ئارستو:

— سەن بىر ئازمۇ ئويلاپ پەرەز قىلالماپسەن، دانشمەنلەر ھەرقانداق جايدا ئوسال ھالغا چۈشۈپ قالسا ھېكمىڭلارنى

ئۆزۈڭلاردىن يۇقىرى دەپ بىلسەڭلار مۇشكۈلۈڭلارنى ئېيتىڭلار، دېگەن ئىكەن. سەن ھېچقانداق نەرسىنى پەرەز قىلالماپسەنمۇ

سېنى ئۇشبۇ سەۋەپتىن دانشمەن دەيدۇ، بۇنى بىلىۋالغىن جالىنۇس بۇزغۇنچى، قەھقەھلەپ كۈلىدىغان ئىسلان بەرپا



قىلىپتۇ، ئۇنى ساھىبقىراننىڭ ئۆتىدىغان يولىغا قويۇپتۇ.  
 ھەرقانداق كىشى ئۇ جايدىن ئۆتسە، ئىلانغا قارىغان ھامان تولا  
 كۈلۈپ ھالاك بولىدۇ. ئىسكەندەر ماڭا - ئۇ ئىلاننىڭ ئىلاجىنى  
 قىلىسەن، دەپ بۇيرىدى. ئەگەر قىلالىمساڭ ئۆلتۈرىمەن، دەپ  
 قەسەم قىلدى. مەن قىرىق كۈن مۆھلەت قىلدىم. بۈگۈن ۋەدە  
 قىلغان كۈن توشتى. ئىلاجىنى قىلغىلى بولمىدى. قېچىشنى  
 ئىختىيار قىلدىم، - دېگەن ئىدى. زوربە ناھايىتى دانالىق  
 بىلەن: *ئىلاجىنى قىلىشقا نەرسە بارمىدۇ؟*  
 - ئەي ھېكم، ئىلاجىنى قىلىش سېنىڭ پاراستىڭدىن  
 يىراقلىشىپتۇ. ئىلاننىڭ ئىلاجىنى قىلىش ئاسان، - دېدى.  
 ئارستو:  
 ئىلاننىڭ ئىلاجى نېمە؟ زوربە:  
 - ھەر قانداق كىشى ئۇ ئىلاننى كۆرسە تولا تەئەججۈپ  
 قىلىپ شۇنداق كۈلىدۇ - دە، ھالاك بولىدۇ، ئەگەر ئۇ ئىلان  
 ئۆزىنىڭ سۆزىتىشى كۆرسە ئۇمۇ شۇنداق كۈلۈپ ھالاك  
 بولمامدۇ. ئەي ھېكم، ئوردىغا بېرىپ بىر چوڭ ئەينەك  
 ياساتقىن، ئەينەكنى بىرسىنىڭ قولىغا بەرسەڭ ئۇ ئەينەكنىڭ  
 ئارقىدا تۇرۇپ ئەينەكنىڭ يۈزىنى ئىلانغا قارىتىپ قويسۇن.  
 ئىلان ئۆزىنىڭ سۆزىتىشى ئەينەكتىن كۆرۈپ، تولا خۇشال  
 بولۇپ كۈلۈپ ھالاك بولىدۇ، - دېدى. ئارستو بۇ سۆزنى  
 زوربەدىن ئاڭلاپ: - زوربەنىڭ بۇ پىكىرى راست، - دەپ  
 ئاتنىڭ تىزگىنىنى ياندۇرۇپ ئوردىغا ياندى. ئۇ يېتىپ بارغاندا  
 ئىسكەندەر شاگىرتلىرىغا سىياسەت قىلىپ تۇراتتى. ئۇ:  
 - شەھرىيار، نېمە ۋەقە بولۇپ بۇ قېرىنداشلارغا سىياسەت  
 قىلىسىز؟ بۈگۈن ۋەدە قىلغان كۈن. ھازىر بۇيرۇق بېرىڭ بىر  
 زور ئەينەك ياسىسۇن، - دېدى ئىسكەندەر جىددىي ھالدا تۇرۇپ  
 بۇيرىغان ئىدى ئەينەكنى ياساپ بولدى. ئارستو بۇيرىغان ئىدى.  
 ئۇ ئەينەككە ئىككى تۇتقۇچ بېكىتتى. ئارستو:



— ئەي شەھرىيار، بىر كىشىنى بۇيرىسىڭىز ئەينەكنى  
ئېلىپ بېرىپ ئىلاننىڭ ئالدىدا قويسا، ئىلان ئۆز سۆرىتىنى  
كۆرۈپ كۈلۈپ ھالاك بولىدۇ، — دېدى. ئەمىر مۇھتەر  
نەسىمنى بۇيرىدى. مۇھتەر نەسىم ئەينەكنى ئېلىپ ئۇ جايغا  
بېرىپ ئۆزىنى ئەينەكنىڭ ئارقىسىغا ئېلىپ، ئەينەكنىڭ يۈزىنى  
ئىلانغا قارىتىپ قويدى. شۇ چاغدا ئىلان ئۆزىنىڭ سۆرىتىنى  
كۆرۈپ شۇنداق كۈلۈپ ھالاك بولدى. نەسىم قايتىپ كېلىپ  
ئىلاننىڭ ئۆلگەنلىك خەۋىرىنى ساھىبىقىرانغا يەتكۈزدى.  
ئىسكەندەر خۇشال بولۇپ ئارستوغا تون تەقدىم قىلدى. ئاندىن  
كوڭلى تىنجىپ سەقلاپ تەرەپكە راۋان بولدى.  
ئۇ تەرەپتە سەقلاپ شاھقا:

— ئىسكەندەرنىڭ ۋەزىرى ئىلانغا ئىلاج قىلدى.  
ئىسكەندەر سەقلاپقا قەدەم قويدى، — دېگەن خەۋەر يەتتى.  
شاھ بۇ سۆزنى ئىشىتىپ ئۆزىگە: مەن ئىسكەندەرگە باراۋەر  
بۇلالمىغىدەكمەن، دەپ دەرھال ئەمر قىلغان ئىدى، جالىنۇسنى  
تۇتۇپ قولىدىن باغلاپ، ئۆز ئەمرى بىلەن بوينىغا شەمشەرنى  
ئېسىپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا چىقتى. ئۇ، يېقىن بېرىپ تاغ  
ئۈستىدە دۇمىلانغان ھالدا:

— شەھرىيار، بىزدىن خاتالىق ئۆتمىدى، بۇ ئىشنى  
جالىنۇس قىلدى، — دەپ پەندىيات قىلدى. ئىسكەندەر  
جالىنۇسنى باغلاپ قويدى. سەقلاپ شاھى خىزمەتكارلىق  
يۈسۈنىنى بىجا كەلتۈردى. سەقلاپ ئەھلى تامام ئېتىقادىنى  
توغرىلىدى.



قۇرۇق بەشىنچى قىسىم، ئارستو ھېكىم، زور بەننىڭ  
تەدبىرى بىلەن سەقلاپ شاھنىڭ پەرزەندىنىڭ  
بېشىدىن ھەزار يانى ئېلىپ  
تاشلىغانلىقى

ئەل قىسىم، تارىخچىلار مەزكۇردا داستاننى شۇنداق بايان  
قىلىدۇكى، بىر كۈنى ساھىبقىران بارگاھتا ئولتۇراتتى سەقلاپ  
شاھ بارگاھقا كېلىپ: — شەھرىيار، ئۈچ يىل بولدى پەرزەندىمنىڭ قولىغا  
ھەزەريا كىرىۋاپتۇ، ئۇنىڭ ھېچ ئامالنى قىلالمىدىم.  
ئەفلاتۇننىڭ شاگىرتلىرىدىن جاماسەب ئاتلىق بىرى ھىندىستاندا  
سۇلتان كۈھنىڭ ۋەزىرى ئىكەن، — دەپ ئاڭلاپ كىشى ئەۋەتىپ  
ئۇنى ئەكەلدۈرۈدۈم. ئۇمۇ ئانچىكى سەۋەب قىلدى، لېكىن  
ساقايمىدى. ئەمدى ئارستو ھېكىمگە پەرمان قىلغان بولسىڭىز  
بۇنىڭ ئىلاجىنى قىلغان بولسا، چۈنكى ئۇ قەھقەھ ئىلاننىڭ  
ئىلاجىنى قىلغان، — دەپ ئەرز قىلغان ئىدى، ئىسكەندەر  
ئارستوغا قاراپ:

— ئەي دانىشمەن ھېكىم، بۇ ئىشقا نېمە دەيسىز؟ —  
دېگەن ئىدى، ئارستو: — ساھىبقىراننىڭ ئىقبالى بىلەن بۇنىڭ ئىلاجى مېنىڭ  
قولۇمدا. ئىلتىماسىم شۇكى، جالىنۇسنى ماڭا بەخشەندە  
قىلىسىڭىز، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر جالىنۇسنى  
چاقىردى. گۈندىپاي كېلىپ:



— شەھرىار، ئۇ يېنىدىن ئىككى قانات چىقىرىپ ئاسمانغا چىقىپ كەتتى، — دەپ ئەرز قىلدى. گۈندىپاي جالمنۇس يەنە: «ئىسكەندەرگە ئېيتقىن، بىز يەنە كۆرىشمىز» دېدى، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر دىلغۇل بولۇپ ھېچقانداق سۆز قىلمىدى.

نەقىلچى شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى، ئارستو: مۇنچىغا ئۈچ كېچە كۈندۈز ئوت قالاپ كىشى قەدەم قۇيالمىغۇدەك قىزىتسۇن ھېچكىمنى كىرگۈزمسۇن، — دەپ بۇيرىدى. تەييارلىق پۈتكەندە ئارستو: — شاھزادىنى مۇنچىغا ئېلىپ كىرسۇن، — دېگەن ئىدى، ئېلىپ كىردى. ئارستو مۇنچا خۇجايىنىغا: — مۇنچىنىڭ ئەتراپىغا ھېچقانداق كىشى كەلمسۇن، ئەگەر ئۇ ساھىبىقىران بولسىمۇ شۇنداق، — دەپ ئەمر قىلدى. قىسسە، ئىسكەندەرنىڭ زوربە ئىسىملىك بىر غۇلامى بار ئىدى، ئۇ شۇنداق ئىشنى قىلماقچى بولغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ، — بۇ ئىشنى تاماشا قىلاي، — دەپ قولىغا چارچى سۈرىتىدە تاياق ئېلىپ، مۇنچىنىڭ ئارقىسىغا بېرىپ: — مېنى ئىسكەندەر ئەۋەتكەن ئىدى، — دەپ مۇنچىنىڭ ئاستىغا يۇشۇرۇنۇپ، مۇنچىنىڭ پەنجىرىدىن قاراپ، ئارستونىڭ: — ئەي شاھزادە، ئەھۋالنىڭ قانداقراق، — دېگەنلىكىنى ئاڭلىدى. شاھزادە: ھەزارىيا بېشىمدا جاي تۇتۇپتۇ. ماڭا تولا ئازار بېرىۋاتىدۇ پەقەتلا ئۇخلىيالمايمەن، — دېدى، بۇ چاغدا ئارستو قولىنى قويىنغا سېلىپ، بىھوش دورىسىنى شاھزادىگە بېرىپ يىدۈردى. شاھزادە دورىنى يەپ بىھوش بولۇپ ياتتى. ئارستو تىغىنى چىقىرىپ شاھزادىنىڭ بېشىنى تىلىپ بېشىنىڭ قاپاق ئۈستىنىنى ئېلىپ ياندا قويدى. سىرتتا قاراپ



تۇرغان زۇربە ئاستا پىچىرلاپ: —  
 — مەرھابا ئۇستاتقا، بۇ ئىشنى يەنە سىز قىلىدىڭىز، —  
 دېدى.

ئارستو شاھزادىنىڭ مىڭسىگە قاراپ ھەزارىنىڭ ھەزارىغا  
 پۈتتىنىڭ باشنىڭ مىڭە پەردىسىگە مەھكەم چاپلىشىۋالغانلىقىنى  
 كۆردى. ھەزارىنى ئالماقچى بولۇپ ئۇنىڭ ئورنىغا ئىز  
 قالدۇرۇپ كۆتەرگەن ئىدى، زۇربە:

— ئەي ھېكىم، مەرھابا، باشنىڭ قاپاق سۆڭىكىنى  
 ئوبدان ئالدىڭىز. لېكىن مۇشۇ ئىز بىلەن ھەزارىنى تۇتىدىغان  
 بولسىڭىز ھەزارىغا پۈتتىنى باشنىڭ پەردىسىگە مەھكەم تىرىۋېلىپ  
 پەردىنى يىرتىۋەتسە شاھزادە ئۆلمەمدۇ، — دەپ ۋارقىرىدى،  
 ئارستو زۇربەنىڭ ئاۋازىنى ئىشىتىپ:

— ھېلى بىكار خۇنۇڭنى تۆكمەي، — دەپ ئاچچىقلاندى.  
 ئارستو ئۆزى ئۆزىگە: — ئۇنىڭ پىكىرىمۇ دورۇست، —  
 دەپ ھەزارىنى يۆتكەپ كېلىپ، زۇربەنىڭ سۆزى بويىچە  
 ھەزارىنى شاھزادىنىڭ بېشىدىن ئېلىپ يەنە باشنىڭ قاپاق  
 سۆڭىكىنى جايىدا قويۇپ، شاھزادىنىڭ بېشىغا نەچچىنى ئۇرۇپ  
 دورا چاپلىدى، ئاندىن كېيىن شاھزادىنى ھوشىغا كەلتۈردى.  
 شاھزادە كۆزىنى ئېچىپ ئۆزىنىڭ ساق - سالامەت  
 ئىكەنلىكىنى كۆردى. ئارستونىڭ ئالدىغا يىقىلىپ تۇرۇپ تەزىم  
 قىلىپ:

— ئەي ھېكىم، مېنىڭ دەردىمگە مۇشۇنداق دەۋا  
 قىلىدىڭىز، پەرۋەردىگار سىزدىن رازى بولسۇن، — دەپ  
 مۇنچىدىن چىقىپ ساھىبقىراننىڭ بارگاھىغا كەلدى. ساقلاپ  
 شاھى ئارستوغا تون كىيگۈزۈپ كۆپ ئىنئاملار بەردى.  
 ئىسكەندەر ھەم ئارستوغا تون بەردى. سەقلاپ شاھى پەرزەندىنى  
 ساق - سالامەت كۆرۈپ، شەھەردە مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ،  
 ئارستونىڭ بېشىنى گۈمبەز دەرىۋازىسىدىن ئۆتكۈزدى.



رىۋايەتچىلەر نەقىل قىلىپ شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،  
ئارستو ھەمىشە ئوردا مۇكەررەمنىڭ خالايقلىرىگە:

— يۇمشاق تۇپىدا يول ياسىماڭلار، مۇبادا يول  
ياسىماڭلار قارغۇ بۇلىسىلەر چۈنكى، ئىلان يۇمشاق  
تۇپىغا سىيدۇ، كىمكى ئىلان يول قىلغان تۇپىغا يول ياسىما  
ئۇ تۇپىدىن چاڭ - توزان ئۆرلەيدۇ. بۇ چاڭ - توزان كىشىنىڭ  
كۆزىگە كىرگەن ھامان كور بولىدۇ، — دەيتتى.

دەرۋەقە بىر كۈنى ئارستو ئۆزى شۇنداق جايغا دەسسەپ  
سېلىپ، شۇ يەردىلا كور بولدى. ئارستو ئاھ ئۇرۇپ يۈرۈپ  
بىر ئامال قىلىپ بارگاھقا يېتىپ كەلدى. شاگىرتلىرىدىن  
ھېچقانداق كىشى بۇ ئەھۋالدىن خەۋەرسىز ئىدى. ئارستو بىر  
نەچچە كۈنگىچە ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا بارمىدى. ئىسكەندەر:  
— نەچچە كۈن بولدى، ئارستو كۆرۈنمىدىغۇ، — دەپ  
كىشى ئەۋەتكەن ئىدى، ئارستو:

— مېنىڭ بارالماسلىقىمدىكى سەۋەپ شۇكى، بۇيۇم  
بىتاپ. ئىسكەندەر بىلەن سەقلاپقا بېرىپ سالام بېرىشنى  
ئويلىغان ئىدىم، لېكىن ئارىلىق بار. ئىسكەندەر مۇۋاپىق دەپ  
بىلسە بۇ ماكاندىن ھازىرچە قوزغالمىسۇن، — دېدى.  
ئىسكەندەر ئارستونىڭ سۆزىنى قوبۇل قىلدى. ئارستو بىر  
نەچچە كۈن بارگاھقا بارمىدى. ئۇ چۈنكى، شاگىرتلىرىغا دەرس  
بېرىشنى توختاتمايتتى. ئىسكەندەرنىڭ بارگاھىغا بېرىش زۆرۈر  
بولۇپ قالغاندا بىلىندۈرمەي بېرىپلا قايتىپ كېلەتتى. ئەمما  
ئىسكەندەرنىڭ غۇلامى زۇربە بۇ جايدىن كېتىپ قالغان ئىدى.  
بىر كۈنى ئۇ قىياپىتىنى ئۆزگەرتىپ، ئارستونىڭ بارگاھىنىڭ  
ئىشىكىگە كېلىپ بىر نەرسە تىلىدى، ئارستو شاگىرتلىرىنىڭ  
بىرسىگە:

— قوپقىن، ئۇ تىلەمچىگە بىر نەرسە بەرگىن، — دېدى.  
شاگىرت بارگاھنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ بىر نەرسە بەرمەكچى



بولۇپ ئىشكىنى ئىچىۋېدى زۇربە بارگاھنىڭ ئىچىگە قاراپ  
ھېكىمنى كور بولۇپ قالغانلىقىنى كۆردى. ئۇ ئۆزى  
ئۆزىگە: - ھېكىمنى كور قىلغانلىقىنى بىلمەيمەن، ياكى  
بىرەر نەرسە زىيان قىلىپ كور بولغانمىدۇر، - يا، -  
دېدى. بۇنى ئارستونىڭ شاگىرتتى ئاڭلاپ قالدى ۋە:  
- ئەي بىئەدەپ دەرۋىش، ئۆزەڭ كور بولغىن، - دەپ  
ئاچچىقلاندى. ئارستو بۇ سۆزنى ئاڭلاپ قېلىپ سۆزىنىڭ  
سەھىبىنى سورىغان ئىدى، شاگىرتتى دەرۋىشنىڭ سۆزىنى بايان  
قىلدى. ئارستو:  
- دەرۋىشنى ئىچكىرى ئېلىپ كىرىڭلار، - دېدى.  
شاگىرتلار زۇربەنى قولىدىن تارتىپ دېگۈدەك ئىچكىرى ئېلىپ  
كىرىپ ئولتۇرغۇزدى. ئارستو:  
- ئەي دەرۋىش، سەن مېنىڭ كورلىقىمنى قانداق  
بىلسەن؟ - دېگەن ئىدى، زۇربە:  
- ئەي ھېكىم، ھەر قانداق كىشى قارىسا بىلەلەيدۇ. سىز  
كور ئىكەنسىز، - دېدى. شاگىرتلار شۇندىلا ئارستوغا  
تىكىلىپ قاراپ ھېكىمنىڭ كۆزى كور بولغانلىقىنى بىلدى.  
ئارستو:  
- ئەي دەرۋىش، مېنىڭ كۆزۈمنىڭ ئىلاجىنى  
قىلالامسىز - يوق، - دېگەن ئىدى، زۇربە:  
- ئەلۋەتتە، قىلالايمەن، ئەمما ئىلاجىنى قىلمايمەن، -  
دېدى، ئارستو:  
- نېمە ئۈچۈن؟  
- ئەگەر كۆزىڭىزگە ئىلاج قىلسام مېنى  
ئولتۇرىسىز، - دېدى. زۇربە:  
- قەسەم ياد قىلىمەنكى، ئەگەر سەن مەن ئۈچۈن  
ياخشىلىق قىلساڭ مۇشۇ جايدا ھازىرلا مېنىڭ بېشىڭنى گۈمبەز  
دەرۋازىسىدىن ئۆتكۈزۈمەن، - دېدى ئارستو.



— مەن بىر سەھراغا بارمەن، ئۇ يەرگە بېرىپ كىلىپلا  
 كۆزىڭىزگە دەرھال ئىلاج قىلاي، — دەپ زۇربە بۇ يەردىن  
 مەغرۇر ھالدا چىقىپ كەتتى. ئۇ باياۋانغا بېرىپ ئۆلۈپ قالغان  
 جەرەننى تېپىپ بىرمۇنچە دورىلارنى ياساپ ئېلىپ ئارستوننىڭ  
 بارگاھىغا كەلدى. زۇربە بارگاھقا كېلىپ زىق ياساپ زىقنى  
 دورىغا مىلاپ جەرەنگە سانچىغان ئىدى، زىق جەرەننىڭ  
 قۇرسىقىدىن چىقتى. زىقنى جەرەننىڭ قۇرسىقىدىن سۇغىرىپ  
 ئېلىپ، زىقچىغا بىر ئاز توپا — توزان يۇقتۇردى. زىققا يۇققان  
 تالقان قىلغان دورىنى ئارستوننىڭ قولىغا بېرىپ: —  
 — تۈتۈڭ، كۆزىڭىزگە سۈرۈڭ، — دېدى. ئارستون زىقنى  
 كۆزىگە سۈرۈشى ھامان ئارستوننىڭ كۆزىدىن ئىسسىق سۇ ئېقىپ  
 كېتىپ كۆزى روشەن كۆردى. ئارستون: —  
 — يەنە بىر زىق بېرىڭ، كۆزۈمگە سۈرتەي، — دېگەن  
 ئىدى، زۇربە يەنە بىر زىقنى جەرەننىڭ قۇرسىقىغا سانچىپ،  
 تارتىپ ئېلىپ، زىقنى ئارستوننىڭ قولىغا بەردى. ئارستون  
 كۆزىگە سۈرتكەن ئىدى، كۆزى يەنە كۆرمەس بولۇپ قالدى.  
 زىققا توپا — توزاننى ئاۋۋالقى ئۇسۇل بىلەن يەنە يۇقتۇردى.  
 ئارستوننىڭ كۆزى يەنە ئاۋۋالقى زىقچىنى تارتقان ۋاقىتتىكىدەكلا  
 روشەن كۆردى. ئارستون چاڭ — توزاننىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى  
 بىلگىسى كەلدى، زىقنى تىلىغا تەككۈزۈپ باقتى ۋە: —  
 — ئەي دەرۋىش، بۇ زىقچىدا بىر مىڭ توققۇز يۈز توقسەن  
 توققۇز دورىنى بىلەلدىم، بىراق بىر دورىنى بىلەلمىدىم، —  
 دېگەن ئىدى، زۇربە: —  
 — ئۇ بىر دورا يالغان دورا، — دېدى. ئارستون:  
 — ئىلاھىمغا تۆۋە قىلدىم. ھەقىقەتەن ئۇلۇقلۇق ساڭا  
 ئەرزىيدۇ، — دېدى. زۇربە: —  
 — ئەي ھېكىم. تۆۋە قىلىشنىڭ سەۋەبى نېمە، — دەپ  
 سورىغان ئىدى، ئارستون: —



— ئەي دەرۋىش، بىر كۈنى مېنىڭ كۆزۈم بىر ساختا نەرسىگە چۈشتى، بۇنىڭ بىشارىتى نىمىدۇر؟ — دەپ ئويلاپ بۇ ساختا نەرسىنىمۇ تەڭرى يارىتىپتۇ، — دېگەن ئىدىم، شۇ چاغدىلا مېنىڭ كۆزۈمنى كور قىلىپ بۇ كۇپرانە سۆزۈمنىڭ كارامىتىنى كۆرسەتتى. تەڭرى ياراتقان نەرسىلەر ھەرگىزمۇ سەۋەپسىز ئەمەسكەن، — دېدى. زوربە:

— ئەي ھېكىم، مېنى تۇنمايسەنغۇ؟ مەن سېنىڭ غۇلامىڭدۇرمەن. مەن سېنىڭ قەھقەھ ئىلانى ئۆلتۈرۈشۈڭگە يول كۆرسەتكەن ئىدىم، ھەزارىنى سەقلاپ شاھنىڭ ئوغلىنىڭ بېشىدىن چىقىرىشىڭغا سەۋەپچى بولدۇم. ئەي ئارستو خاتىرىڭنى جەم قىلىڭ، بۇ قايغۇڭنى ھەرگىز پاش قىلمايمەن ۋە سىزنى: ئىسكەندەرنىڭ كۆزىدە خار كۆرسەتمەيمەن، — دېدى. ئارستو.

مەن ھەر ۋاقىت سېنى كۆرسەم خۇنۇڭنى تۈكىمەن، — دەپ قەسەم قىلغان ئىدىم. ئېيتقىنا، سېنى نېمە قىلسام بولىدۇ، — دېگەن ئىدى زوربە قوينىدىن تاسمىنى چىقىرىپ، قولىنى باغلاپ شەمشەرنى ئارستونىڭ قولىغا بېرىپ:

— ئەي ھېكىم، قەسىمىڭنى رەت قىلماسلىق ئۈچۈن خۇنۇمنى تۈكىمەن، — دېگەن ئىدى، ئارستو شەمشەر بىلەن زوربەنىڭ قولىدىن قان چىقاردى.

قىسسە، ئارستو زوربەنىڭ ھېكىمىتى بىلەن ئىللەتتىن خالاس بولۇپ، زوربەگە ئىنئام — ئېھسان بېرىپ، ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ئەي شاھ، شۇ تاپتا ھەر قانداق جايغا سەپەرگە چىقسىڭىز خەيرلىك بولغۇسى، — دېدى.

ئۈزۈك - تۈلۈك، يەم - خەشەكلەرنى تەييارلاڭلار مەرجانەگە بارىمىز، — دەپ ئەمر قىلدى.

نەقىلچىلەر شۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى،



ئىسكەندەر ئۇزۇق - تۈلۈك، يەم - خەشەكلەرنى ۋە يۈرۈش  
ئەسلىمەلىرىنى كەلتۈرۈڭلار، — دەپ ئەمر قىلغان ئىدى،  
سەقلاپ شاھى: —  
— شەھرىار، بۇ جايدا سىزلەرنىڭ لەشكەرلەر سىغقىدەك  
ئۈنچە كۆپ كېمە يوق. ئەمما ئۇ جايدا بىر ئارال بار، ئۇنى  
كېمە ئارىلى دەپ ئاتايدۇ. ئۇ يەرگە بارساق كۆڭۈلدىكىدەك كېمە  
تىپىلىدۇ، ئۇ يەردە يەنە بۇ لەشكەرلەردەك ئىككى باراۋەر لەشكەر  
سىغقۇدەك كېمىلەر بار. ئۇ يەردىن كېمە سېتىۋېلىپ  
كەلسەكمىكىن، — دېدى.  
ئىسكەندەر ئەلۋەس بىلەن ئىسھاققا: —  
— بۇ خىزمەتنى سىزلەر بىجا كەلتۈرگەيسىزلىرى، — دەپ  
بۇيرىدى. —  
ئەلۋەس بىلەن ئىسھاق قوبۇل قىلدى. ئۇلار ئالتۇن ئېلىپ  
كېمىگە ئولتۇرۇپ ئارالغا قاراپ ماڭدى. —  
ئۇلار ئۇ ئارالغا قاراپ كەتتى. ئارالغا يېتىپ باردى.  
ئەلۋەس نۇرغۇن كېمىلەرنى كۆرۈپ: —  
— ئەي جامائەت، مەن ئىسكەندەرنىڭ ھوزۇردىن بۇ يەرگە  
كېمە سېتىۋالغىلى كەلدىم، — دېگەن ئىدى، ئۇ جامائەت: —  
— پالانى ئارالدا بىزنىڭ نۇرغۇن چوڭ كېمىلىرىمىز بار.  
كېمىنىڭ قىممىتىگە ھېچقانداق بانا سەۋەب بىلەن پۇل  
ئالمايمىز، — دېدى. ئەلۋەس: —  
— كېمىلەرنىڭ قىممىتى (باھاسى) قانچە؟ — دېدى. بۇ  
جامائەت: —  
— بىز كېمە ياسايمىز، بۇ ئارالدا سۇنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر  
مىل بار. ئۇ سۇ يولىنىڭ باش تەرىپىگە بىكىتىلگەن ئىكەن.  
بىز ئۇ ئارالغا بارماقچى بولۇپ شۇ يەرگە بارغىنىمىزدا، بىر  
قول پەيدا بولۇپ كېمىنى تارتىپ سۇغا غەرىق قىلىۋېتىدۇ.  
ئەگەر، سىلەر ئۇ قولنىڭ ئىلاجىنى قىلساڭلار، بىز كېمىنى



ھەقسىز بېرىمىز، ھېچنەرسە ئالمايمىز، — دېدى. ئەلۋەس:  
— بىزنى ئۇ جايغا باشلاپ بېرىڭلار، قانداق جاي  
ئىكەنلىكىنى كۆرەيلى، — دېدى. ئەلۋەس ۋە ئىسھاق مۇلازىملار  
بىلەن ئاراننىڭ ئادەملىرى كېمىگە ئولتۇرۇپ ئۇ ئارالغا يېتىپ  
باردى. ئەلۋەس ئۇ يەردە ناھايىتى نۇرغۇن كېمىلەر تۇرغانلىقىنى  
كۆردى. كېمىلەرنىڭ بىر تەرىپىدە بىر مىلنىڭ سۈنىڭ  
ئوتتۇرىسىدا تۇرغانلىقىنى كۆردى. خالايق: بىر  
بۇ يىشىل مىل شۇ، — دېدى. ئەلۋەس مۇلازىملىرىدىن بىر  
نەچچە كىشىنى ئېلىپ كېمىگە ئولتۇرغۇزۇپ مىلنىڭ ئەتراپىغا  
باردى. بىر ئادەم ئۇنىڭ ئارقىسىدا تۇرغانلىقىنى  
— بېرىڭلار، قانداق ئالامەت بولىدىغانلىقىنى  
كۆرەيلى، — دېدى. ئەلۋەس مۇلازىملىرىغا قاراپ ئۇ مىلنىڭ  
قېشىغا بارغان ھامان بىر قول پەيدا بولۇپ كېمىنى ئۆرۈپ  
سۈنىڭ تەكتىگە ئېلىپ كىرىپ كەتتى. ئەلۋەس ئىسھاققا:  
— مەن بۇ مىل (مۇنار، بەلگە) نىڭ قېشىغا بېرىپ،  
ئۇ قولنىڭ چىققانلىقىنى بىلىپ باقاي، ئەگەر مېنى غەرىق  
قىلسا، سىز ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا قايتىپ بېرىپ ئەمىرگە  
ئەھۋالنى مەلۇم قىلىڭ، — دەپ كېمىنى ماڭدۇردى. ئەلۋەس  
مىلنىڭ قېشىغا بارغان ئىدى، بىر قول پەيدا بولۇپ ئەلۋەسنىڭ  
كېمىسىنى تارتىپ سۇغا ئېلىپ كىرىپ كەتتى. ئىسھاق  
ئاتىسىنىڭ غەرىق بولغانلىقىنى كۆرۈپ غەزەپلىنىپ كېمىنى  
ماڭدۇرۇپ، مىلنىڭ قېشىغا باردى. ئۇ قول يەنە پەيدا بولدى.  
ئىسھاق نەچچە پاتمان كۈرزىنى كۆتۈرۈپ ئۇ قولغا ئوردى. ئەگەر  
تاغقا ئورغان بولسا پارە — پارە بولاتتى. ئەمما ئۇ قولغا  
ھېچقانداق كار قىلمىدى. ئىسھاقنىڭ كېمىسىنىمۇ تارتىپ سۇغا  
ئېلىپ كېرىپ كەتتى. كەلگەنلەر بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ بىرسىنى  
سەقلاپ تەرەپكە ئەۋەتتى. بۇ خەۋەر ئىسكەندەرگە يەتكەندە، ئۇ:  
ئارستو شاھزادە ئابدۇلھېمىد، شاھزادە سەئىدان، ۋە



فەرھەڭ باتۇرلىرىدىن مۇھەممەد شىرزاد، تەمھالخاننى بىلە  
ئېلىپ قىيىققا ئۆلتۈرۈپ ئارال تەرەپكە يۈرۈپ كەتتى. ئۇلار  
ئارالغا يېتىپ كەلدى. ئەلۋەسنىڭ مۇلازىملىرى ئەھۋالنى بايان  
قىلدى. شاھزادە سەئىدان قىيىقنى ماڭدۇرۇپ مىلنىڭ قېشىغا  
باردى. ئىسكەندەر، فەرھەڭنى:

— بارغىن، سەئىداننى قايتۇرۇپ كەلگىن، ئۇنى  
قايتۇرۇپ كېلىپ بۇ مىل ئۈستىدە پىكىر قىلايلى، — دەپ  
بۇيرىدى.

فەرھەڭ ئۇ يەرگە بارغان ئىدى، بىر قول پەيدا بولۇپ  
كېمىنى تۇتقان ئىدى، سەئىدان ئۇ قولنىڭ بىلىكىگە تىغنى  
ئۇردى، تىخ يۇمشاپ لاتىدەك بولۇپ قالدى. كېمىنى تارتىپ  
سۇغا غەرىق قىلدى. فەرھەڭ:

— مەن سەئىداننى قايتۇرۇپ كېلىش ئۈچۈن كەلگەن  
ئىدىم. ئەمدى ئىسكەندەرنىڭ قېشىغا نېمە دەپ بارمەن، — دەپ  
كېمىنى ھەيدەپ، مىلغا يىقىن بارغان ئىدى، ئۇ قول يەنە  
سۇدىن چىقىپ — كېمىنى تۇتتى. فەرھەڭ قولنىڭ بىغىشىنى  
تۇتۇپ زور بىلەن سىقتى، ئەگەر تاشنى تۇتقان بولسىمۇ تاش  
قۇم بۇلاتتى. فەرھەڭنىڭ كېمىسىنىمۇ سۇغا غەرىق قىلدى.  
شاھزادە ئابدۇلھېمىد بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ئىسكەندەرنىڭ ئالدىغا  
كېلىپ:

— ئەي بۇزۇكۋار، ماڭا رۇخسەت بەرسىڭىز ئۇ يەرگە  
بېرىپ، ئۇ قولنىڭ ئىلاجىنى قىلاي، — دېگەن ئىدى،  
ئىسكەندەر:

— ئەي پەرزەندىم، بۇ سىزنىڭ ئىشىڭىز ئەمەس — سەۋر  
قىلىڭ مەن ئۆزۈم باراي — دېدى. كېمىنىڭ قىيىقى  
قىسىم، ئىسكەندەر كېمىنىڭ كىيىم — كىچەك ئۆيىگە  
كىرىپ بېشىنى سەجدىگە قويغان ئىدى، خوشاللىق خەۋىرىنى  
بەرگۈچى غايىپتىن:



— ئەي ئىسكەندەر، خىيالىڭغا ھېچ قانداق ئەندىشىنى  
كەلتۈرمىگىن، بۇ قولنىڭ ئىلاجىنى سەن قىلالايسەن،  
بىلگىنىكى سامبىمىن نەرىمان چىن مەملىكىتىگە بېرىپ جىننى  
يۇقاتتى. ئاندىن كېيىن، ئېرھا دىۋىنىڭ ئارقىسىدىن زاد تېغىغا  
بېرىپ ئېرھانى ھالاك قىلدى. ئاندىن ئىرانغا باردى.  
ئېرھانىڭ بىر قىزى بار ئىدى ئۇنى مۇقراز جادۇ دەپ ئاتىتتى.  
ئۇ، ھېچقانداق كىشى چىنغا ئۆتەلمىسۇن، دەپ بۇ تىلىسىمنى  
چىننىڭ يولىغا باغلىغان ئىدى، تۈركىستان بىلەن چىننىڭ  
ئوتتۇرىسىغا تۈركىستاندىن چىنغا كىشى ئۆتەلمىسۇن، دەپ يەنە  
بىر تىلىسىم باغلىغان ئىدى، ئۇ سەھرىگەر مەلئۇن، چىنغا خۇجا  
بولۇپ ئولتۇردى. ئەي ئىسكەندەر كېچە بولغاندا كېمىگە  
ئولتۇرۇپ مىلنىڭ قېشىغا بېرىپ قارىغىن نېمىنى  
كۆرگەنلىكىڭنى شۇ چاغدا بىلىسەن، بۇ تىلىسىمنى سۇندۇرۇشنى  
ساڭا ھاۋالە قىلدىم، — دېدى. ئىسكەندەر بۇ خەۋەردىن خۇشال  
بولۇپ ئورنىدىن قوپۇپ سەركەردىلەرنىڭ قېشىغا كېلىپ:  
— ئەي سەردارلار، بۇ تىلىسىمنى سۇندۇرۇش ماڭا ھاۋالە  
قىلىندى، — دېگەن ئىدى، سەردارلار خۇشال بولدى.  
كېچە بولدى. ئىسكەندەر پۇختا قوراللىنىپ كېمىگە  
ئولتۇرۇپ مىلغا قاراپ ماڭدى. ئارستو ھەم كېمىسىنى ھەيدەپ  
مىلغا يېقىنلاپ كەلدى. مىلغا يېقىن بېرىپ لەنگەر تاشلىدى.  
ئەتراپتىكىلەر — ئىسكەندەر تىلىسىمنى قانداق  
سۇندۇراركىن، — دەپ تاماشا قىلدى. ئىسكەندەر مىلغا يېقىن  
كېلىپ، ئالدى تەرەپتىن كېلىۋاتقان مەشئەلنى كۆردى.  
ئىسكەندەر ئوقنى كامانىغا سېلىپ يۇرغان تەرەپكە ئوق ئاتتى.  
غەيرى ئاۋاز يېقىنلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى ئىشىتىپ، شۇنداقلا  
دەريانىڭ سۈيى مەۋجىگە كەلدى. ئىسكەندەر كېمىنىڭ چۈكۈپ  
كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردى. بىر چاغدا ئۇ ئۆزىنى بىر جايدا قولى  
باغلاقلىق ھالدا كۆردى. بىر يولدا كېلىپ، ئىسكەندەر  
پاراسەت بىلەن ئۇنىڭ بىر گۈمبەز ئىكەنلىكىنى بىلىپ،



بۇ قانداق جايدۇ، دەپ ھەيران قالدى. ئۇ ئەتراپقا سەپ - سېلىپ قارىغان ئىدى، ئۇ يەردە فەرھەڭ بىلەن سەئىداننىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇلاردىن: — ئەي سەئىدان، ساڭا نېمە ۋەقە بولدى، — دېدى. سەئىدان:

— ئەي ئەمىر، ئۇ ۋاقىتتا مەن مىلغا يېقىن يېتىپ بارغان ئىدىم، بىر قول سۇدىن چىقىپ كېمىنى سۇغا غەرىق قىلدى. مەن ئۆزەمنى بۇ قاراڭغۇ غاردىكى گۈمبەزدە كۆردۈم، ئۇ دىۋە بىر كۈندە ئىككى نۆۋەت بۇ گۈمبەزگە كېلىدىكەن، ئۇ بىز ئۈچۈن نان بىلەن كاۋاپ ئېلىپ كېلىدۇ. ئۇ دىۋىنىڭ كۆزىنىڭ روشەنلىكىدىن بۇ گۈمبەز يۈرۈپ كېتىدۇ. بىز سەركەردىلەر شۇ چاغدا بىر - بىرىمىز بىلەن كۆرۈشمىز. ئۇ دىۋە گۈمبەزدىن چىققان چاغدا گۈمبەز يەنە ئاۋۋالقىدەك زۇلمات بولۇپ قالىدۇ. ئەمما، ئۇ دىۋىنىڭ ئادىتى شۇكى، ھەر كۈنى بىزدىن بىر كىشىنى يېيىش ئۈچۈن ئېلىپ كېتىدۇ. يەنە نۆۋەت بىلەن كىمىنى ئالدىدا ئېلىپ كەلگەن بولسا ئالدىدا شۇنى ئېلىپ كېتىدۇ، ھازىر نۆۋەت بىزگە يېتىپ كەلدى، بىزدىن ئاۋۋال ئارال ئەھلىدىن ئېلىپ كەلگەن ئىكەن، بۈگۈنگىچە ئۇلارنى ئېلىپ چىقىپ كەتتى. ئەمدى نۆۋەت ئەلۋەس بۇۋامغا كەلدى، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر:

— ئەي سەئىدان، مېنىڭ قولۇمنى يېشىپ قوياالمىسەن، مەن ئۇ دىۋىنىڭ ئىلاجىنى قىلىپ باقاي، — دېدى. ئىسكەندەر سەئىداننىڭ ئالدىغا كەلدى. سەئىدان ئارغامچىنى چىشى بىلەن چىشلەپ بوشاتتى. بۇ چاغدا يورۇقلۇق پەيدا بولدى، سەئىدان: — مانا، دىۋە يېتىپ كەلدى، — دېگەن ئىدى، ئىسكەندەر ئۆزىنى چەتكە ئالدى. ئىشىك ئېچىلدى. دىۋە گۈمبەزگە كىرگەن ئىدى، گۈمبەز يورىدى. ئەمما، ئۇ دىۋە ئىسكەندەرنىڭ ئوقىدىن زەخمىلەنگەن بىر كۆزىنى تېڭىۋالغان ئىدى. قىسسە، دىۋە نان بىلەن كاۋاپ ئېلىپ كەلگەن ئىدى، ھەر بىرسىگە بەردى. ئەلۋەسنى ئېلىپ كەتمەكچى بولۇپ قولىنى



تۇتقان ئىدى، ئىسكەندەر:  
— ئەي بەدبەشەر، سەن تائام قىلماقچى بولمىۋاتقان بۇ  
كىشى بىر مىڭ تۆت يۈز داڭدار قەلئە ئىگىسىنىڭ  
خانى بولىدۇ، — دەپ ۋارقىرىدى. ئىسكەندەرنىڭ ئاۋازىنىڭ  
ھەيۋىتىدىن گۈمبەز لەرزىگە كەلدى. دىۋە مۇشتىنى تۈگۈپ  
ئىسكەندەرگە قاراپ ئېتىلدى. ئىسكەندەر تىغىنى چىقىرىپ  
دىۋىنىڭ بىلىگە شۇنداق ئۇردىكى، دىۋە ئىككى پارە بولدى.  
سەردارلار ئىسكەندەرگە تەھسىن ۋە ئاپرىن ئوقۇشتى.  
ئىسكەندەر سەركەردىلەرنى باشلاپ تاشقىرى چىقتى. بىر  
ئاز يول ماڭغان ئىدى. ئىسسىقلىقىدىن ماڭالمىدى، ئىسكەندەر  
بىلەن باشقا سەركەردىلەر ئۇنىڭ ئەتراپىدا ھالسىزلىنىپ  
تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، ئەلۋەس:

— سىزلىرى كېتىڭلار، — دېدى. ئۇلار ھالسىرىغان  
ئەلۋەسنى قويۇپ بىر پەشتاققا چىقىپ ئەتراپقا نەزەر سالغان ئىدى  
بىر ئارال كۆرۈندى. ئۇلار ئۇ يەرگە باردى. ئۇلار بۇ يەردە ئۆز  
ئوردىسىنىڭ چېدىرىنى كۆرۈپ خۇشال بولدى. ئوردا  
ئەھلىلىرى ئىسكەندەر بىلەن سەركەردىلەرنى كۆرۈپ خۇشال  
بولدى. ئارستو خەۋەر بەرگەن ئىدى، ئارستو يارەنلىرى بىلەن  
ئالدىغا چىقتى. ئىسكەندەر خۇشاللىق ناغرىنى شادىيانغا  
چالدۇردى. ئەلۋەسكە تائام بىلەن كىشى ئەۋەتكەن ئىدى  
ئەلۋەسنى ئاتقا مىندۈرۈپ ئېلىپ كەلدى. ئەمما كېمە  
ياسىغۇچىلار ئىسكەندەر ئۈچۈن يۈز كېمە ياساپ كەلدى.  
ئىسكەندەر ئۇ جامائەتكە تون بېرىپ پارلاق زەپەر بىلەن ئوردىغا  
قاراپ ماڭدى. سەقلاپقا كەلدى. دەريانىڭ بويىغا كېلىپ لەنگەر  
تاشلىدى. ئىسكەندەر:

— جاكارچىلار لەشكەرلەرگە جاكارلىسۇن، ئەتە  
مەرجانىيەرگە بارىمىز، — دەپ ئەمر قىلدى. قالغان قىسىمنى  
يەنە بىر جىلددا مەرجانىيەدە نېمە ئىش قىلغانلىقىنى ۋە قانداق  
ئېلىشقانلىقىنى ئىشتەكەيسىز.



## ئىزاھاتلار

[1] مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام — ئىسلام پەيغەمبىرى. مىلادى 571 - يىلى ئەرەب يېرىم ئارىلىنىڭ مەككە شەھىرىدە ياشايدىغان قۇرەيش قەبىلىسىگە مەنسۇپ بولغان ئابدۇللا بىننى ئابدۇلمۇتەللىبىنىڭ ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. مۇھەممەد پەيغەمبەرنىڭ ئاتىسى ئۇ تۇغۇلۇشتىن بۇرۇن، ئانىسى ئامىنە بولسا، ئۇ ئالتە ياشقا كىرگەندە ۋاپات بولغان. مۇھەممەد پەيغەمبەرنى ئۆز تەربىيىسىگە ئالغان بوۋىسى ئابدۇلمۇتەللىبمۇ كۆپ ئۆتمەي ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئۇنى تەربىيەلەشنى تاغىسى ئەبۇ تالىب ئۈستىگە ئالغان. مۇھەممەد پەيغەمبەر ئون ئىككى ياشقا كىرگەندە ئەبۇ تالىبىنىڭ سۈرىيىگە قىلغان سەپىرىگە قاتنىشىدۇ. يىگىرمە بەش يېشىدا ئەبۇ تالىب ئۇنى ئەسەد جەمەتىدىن خوۋەنلىدىنىڭ قىزى، باي، ئېسىل ئايال خەدىچىنىڭ سودا ئىشلىرىغا ھەمكارلىشىشقا تەۋسىيە قىلىدۇ. خەدىچىنىڭ سودا ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان مۇھەممەد پەيغەمبەر يەنە سۈرىيىگە سەپەر قىلىدۇ. ھەلەب ۋە دەمەشىقلارغا بارىدۇ. 595 - يىلى مۇھەممەد پەيغەمبەر خەدىچىگە ئۆيلىنىدۇ. بۇ ۋاقىتتا خەدىچە قىرىق ياشلارغا بېرىپ قالغان، ئاۋۋالقى ئىككى قېتىملىق تۇرمۇشىدىن ئىككى ئوغۇل، بىر قىزى بار ئىدى. خەدىچە مۇھەممەد پەيغەمبەردىن ئىككى ئوغۇل ۋە تۆت قىز كۆرگەن. تۇنجى ئوغلى قاسىم ئىككى يېشىدا، ئىككىنچى ئوغلى ئابدۇللا گۆدەك چېغىدا ئۆلۈپ كەتكەن. قىزلىرى زەينەپ، رۇقىيە، ئۈممە گۈلسۈم ۋە فاتىمەلەردىن پەقەت فاتىمەلا مۇھەممەد پەيغەمبەر ئەۋلادىنى داۋام ئەتتۈرگۈچى بولۇپ قالغان. مۇھەممەد پەيغەمبەر قىرىق يېشىدا يەنى مىلادى 610 - يىلى مەككىدە ئىسلام دىنىنى تەرغىب قىلىشنى باشلايدۇ. 620 -



يىلى خەدىچىنىڭ، كېيىن ئەبۇ تالىبنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن مەككىدە ۋەزىيەت يامانلىشىدۇ، مۇھەممەد پەيغەمبەر خەتەر ئاستىدا قالىدۇ. ھەر يىلقى ئەنئەنىۋى مەككە زىيارىتىگە كەلگەن مەدىنىلىك ئەۋۋس ۋە خەزرج قەبىلىلىرىنىڭ ۋەكىللىرى مۇھەممەد پەيغەمبەر بىلەن ئۇچرىشىپ، ئۇنىڭغا ساداقەتلىك بىلدۈرىدۇ ھەم ئۇنى مەدىنىگە كۆچۈپ بېرىشقا دەۋەت قىلىدۇ. ئاۋۋال مۇھەممەد پەيغەمبەرنىڭ يېقىن سەپداشلىرى (ساھابىلەر) ئۆز ئائىلىلىرى بىلەن قۇرەيش ئاقسۆڭەكلىرىدىن مەخپىي رەۋىشتە گۈرۈھ - گۈرۈھ بولۇپ كۆچىدۇ. ئاخىرىدا مۇھەممەد پەيغەمبەر ئۆز ئائىلىسىدىكىلەر ۋە يېقىن كىشىلىرى بىلەن كۆچىدۇ. 622 - يىلى يۈز بەرگەن بۇ كۆچۈش (ھىجرەت) تىن مۇسۇلمانلارنىڭ يىلنامىسى - ھىجرىيە يىلى ھېسابى باشلىنىدۇ. مۇھەممەد پەيغەمبەر كۆچۈپ كەلگەچكە، يەسىرىپ شەھىرى مەدىنە ئەن - نەبىي (پەيغەمبەر شەھىرى) دېگەن نام بىلەن ئاتىلىدۇ. مۇھەممەد پەيغەمبەر ئاللاننىڭ ئەلچىسى - پەيغەمبىرى دەپ تونۇلىدۇ. 630 - يىلى مەككە جەڭسىز مۇھەممەد پەيغەمبەر تەرىپىگە ئۆتىدۇ. 1 - ئايدا ئەرەب بىرلەشمە خەلىپىلىكىنى تىكلەيدۇ. مەككە ئىسلامنىڭ مەركىزىگە ئايلىنىدۇ. بۇ يەرگە زىيارەت (ھەج) قىلىش ئىسلام دىنىنىڭ ئاساسلىرىدىن بىرى، دەپ ئىلان قىلىنىدۇ. 631 - يىلى ئەرەب يېرىم ئارىلىدىكى كۆپ قەبىلىلەر مۇھەممەد پەيغەمبەرگە بويسۇنۇپ، ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلىدۇ. ھىجرىيىنىڭ 10 - يىلى (مىلادى 632 - يىلى مارت) مۇھەممەد پەيغەمبەر ئۆز ئائىلىسىدىكىلەر بىلەن مەككىگە بىرىنچى ۋە ئاخىرقى قېتىم زىيارەت (ھەج) گە بارىدۇ. بۇ زىيارەت مەككىنىڭ ئىسلام دىنى مەركىزى سۈپىتىدىكى ئورنىنى ئۈزۈل - كېسىل ھەل قىلىدۇ. ئەنە شۇ زىيارەتتىن ئۈچ ئاي ئۆتكەندىن كېيىن يەنى مىلادى 632 - يىلى 6 - ئاينىڭ 8 - كۈنى مۇھەممەد پەيغەمبەر مەدىنە



شەھىرىدە ۋاپات بولىدۇ ھەم ئۆز ھۇجرىسىغا دەپنە قىلىنىدۇ.  
[2] ئىسكەندەر — بۇ جايدا بىر ئېنىقسىزلىق بار. چۈنكى  
ئىسكەندەر (ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ياكى ئالىسكساندىر  
ماكبىدۇنسكى) ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشدادىيان  
سۇلالىسىنىڭ پادىشاھى بولماستىن، بەلكى قەدىمكى ماكبىدۇنىيە  
پادىشاھى بولۇپ، ئۇ مىلادىدىن بۇرۇنقى 356 - يىلى  
ماكبىدۇنىيەنىڭ پايتەختى پىلا شەھىرىدە دۇنياغا كېلىپ  
مىلادىدىن بۇرۇنقى 323 - يىلى 33 يېشىدا ۋاپات بولغان.  
پىشدادىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرى كىيۇمىرس، ھۇشەڭ  
(ھەۋشەڭ)، توھمارىس (تومىرس)، جەمشىد، زەھھاك  
(زۇھھاك)، فەرىدۇن (ئەفرىدۇن)، مەنۇچەھرە، نۇدەر  
(نەۋدەر)، ئەفراسىياب، زاب، كىرشاسەب بولۇپ، بۇلارنىڭ  
ئىچىدە ئىسكەندەر دېگەن بىر پادىشاھنىڭ بولغانلىقى مەلۇم  
ئەمەس. (مۇھەررىر سۆزىگە قاراڭ).

[3] داراب — دارىيۇس I دەپمۇ ئاتىلىدۇ. (مىلادىدىن  
521 يىل بۇرۇنقى چاغدىن تارتىپ مىلادىدىن 486 يىل بۇرۇنقى  
چاغقىچە شاھىنشاھ بولغان.) ئىران ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ  
شاھى، دارا I تەختتە ئولتۇرغان مەزگىللەردە ئىران ئەھمانلار  
سۇلالىسى مىسلى كۆرۈلمىگەن دەرىجىدە قۇدرەت تاپقانىدى. شۇ  
چاغدا، ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ دائىرىسىگە پۈتۈن ئىران،  
ئەزەربەيجان، ئافغانىستان، ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ جەنۇبىي قىسمى،  
بەلخىستان، كىچىك ئاسىيا، بابىل، ئەرمەنىستان، سۈرىيە،  
پەلەستىن، مىسىر قاتارلىق جايلار كىرگەنىدى. رىۋايەتلەرگە  
قارىغاندا، داراب ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلا-  
لىسىنىڭ 15 - پادىشاھى يەنى كەيقىباد، كەيكائۇس، كەيخس-  
رەۋ، لىھراسەب، كۇشتاسەب، بەھمەن، ھامان (ھۇماي)،  
داراب (يەنى دارا II مىلادىدىن بۇرۇنقى 425 - يىلىدىن 404 -  
يىلغىچە تەختتە ئولتۇرغان)، دارا III . . . . . لار



كۆزدە تۇتلىمدۇ.

[4] بەھمەن — پادشاھى بەھمەن. ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ پادشاھلىرىدىن بىرى.

[5] ھۇماي (ھامان) — قەدىمكى ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ 7 - پادشاھى بولۇپ، بەھمەن ئىسپەندىيارنىڭ قىزى، ئۇ غايىبىتىن بولغان ئوغلى داراب (دارا) نى ساندۇققا سېلىپ دەرياغا تاشلىغان. ئۇ بىر ئادەم تەرىپىدىن قۇتقۇزۇلۇپ 30 ياشقا كىرگەندە، ھامان بۇ ئەھۋالدىن خەۋەر تېپىپ، ئۆز ئىشىغا پۇشايمان قىلىپ، تەختى سەلتەنەتنى ئوغلى دارابقا تاپشۇرغان.

[6] ئىسپەندىيار رۇيىنتەن — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ 5 - پادشاھى، يۇنان ۋە ياۋروپا تارىخلىرىدا دارا، داريۇس دەپمۇ ئاتىلىدۇ. رىۋايەت قىلىنىشىچە، ئۇ توران رايونىدا ناھايىتى نۇرغۇن جەڭلەرنى قىلغان، ئاخىر مىلادىدىن بۇرۇنقى 550 - يىلى يۇنانغا قىلغان ھەربىي يۈرۈشىدە مەغلۇپ بولغان. مىلادىدىن بۇرۇنقى 549 - يىلى مىسىردا ئۆلگەن. «رۇيىنتەن» ئۇنىڭ لەقىمى.

[7] رۇستەم — «شاھنامە» دىكى رىۋايەتلەرگە قارىغاندا، ئۇ ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشدادىيان سۇلالىسىنىڭ فەرىدۇن ۋە مۇنۇ چەھرە زامانىدا تۇغۇلۇپ، كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ كەيقىباد، كەيكائۇس، ھەتتا كۇشتاسەب، بەھمەن زامانىغىچە بولغان بىرقانچە يۈز يىل ياشىغان مەشھۇر قەھرىمان ئىكەن. ئۇ، ئۆزىنىڭ تەربىيىچىسى بولغان سىياۋۇش (كەيكائۇسنىڭ ئوغلى) تۇران پادشاھى ئەفراسىياب تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ بىلەن بىرقانچە قېتىم قاتتىق جەڭلەرنى قىلغان. ئۇ بىر مەزگىل ئىراننىڭ سېستان رايونىدا ياشىغان. يەنە زەردەش دىنىنى قوبۇل قىلمىغانلىقى ئۈچۈن كىيانىيان پادشاھلىرى، بولۇپمۇ بەھمەننىڭ قارشىلىقىغا دۇچار بولغان.



- [8] ئىرانىلار — تارىختا ئىرانغا قاراشلىق رايونلاردا ياشايدىغان ئىران، پارسلىقلارنى كۆرسىتىدۇ.
- [9] زال — زال زەر قەدىمكى ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى قەھرىمانى، رۇستەمنىڭ دادىسى.
- [10] زابىلىستان — ئافغان، ئىران، پاكىستان چېگرىلىرىغا توغرا كېلىدىغان رايون، قەدىمكى غەزىنەۋىلەر دۆلىتىنىڭ غەربىي شىمالىدىكى رايون. قەندىھار، غەزىنە شەھەرلىرى مەزكۇر رايوندا.
- [11] سېستان — خۇراساننىڭ جەنۇبىدا، مەكراننىڭ شىمالىدىكى رايون. قەدىمكى زەرەنج شەھىرى مەزكۇر رايوندا. «سېستان»، «ساكىستان» دەپمۇ ئاتايدۇ.
- [12] كابۇلىستان — كابۇل رايونىنىڭ ئاتىلىشى.
- [13] جەمشىد — «شاھنامە» گە ئاساسلانغاندا، ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى قەدىمكى پىشدادىيان سۇلالىسىنىڭ 4 - پادىشاھى، شاھ توھمارىسنىڭ ئوغلى، ئۇ ئۆزىنىڭ باتۇرلۇقى، زېرەكلىكى ۋە كەيپىياتچانلىقى بىلەن شۆھرەت قازانغان. رىۋايەتلەرگە قارىغاندا، ئۇ ئىراننىڭ نەۋرۇز كالىندارىنى، ھېيت - بايرام كۈنلىرىنى ۋە باشقا قانۇن - تۈزۈملىرىنى بەرپا قىلغان. ئىچىملىكنى كەشىپ قىلغانىكەن. «جام» (قەدەھ) سۆزى ئەنە شۇ جەمشىدنىڭ نامىدىن كېلىپ چىققانىكەن. مەزكۇر ئەسەردە تىلغا ئېلىنغان «بارگاھى جەمشىد» (جەمشىد بارگاھى) ۋە بىرنەچچە باتۇر، پالۋانلارمۇ جەمشىد نامى بىلەن بايان قىلىنىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى پادىشاھ جەمشىدنىڭ تەخت سەلتەنىتىنىڭ ئۇلۇغلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولسا كېرەك.
- [14] زەھھاك (زۇھھاك) — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشدادىيان سۇلالىسىنىڭ 5 - پادىشاھى. زالىم شاھ.
- [15] فەرىدۇن (ئەفرىدۇن) — ئىراننىڭ رىۋايەت



دەۋرىدىكى پىشداڧىيان سۇلالىسىنىڭ 6 - پادىشاھى،  
 كىيومىرسىنىڭ ئەۋلادى. ئادىل شاھ. [16] بايىل - 1، دىچلە ۋە فرات دەريالىرىنىڭ ئارىلىقىدا  
 قۇرۇلغان قەدىمكى دۆلەت (مىلادىدىن ئىلگىرىكى 2600 -  
 1800 - يىللاردا). 2، مەزكۇر شەھەر، ئانباز بىلەن ھىللە،  
 مەداينە بىلەن كەربەلا ئوتتۇرىسىدا. 3، قەدىمكى بايىل  
 دۆلىتىنىڭ پايتەختى. ئۇنىڭ خارابىسى ھازىرقى ئىراقنىڭ  
 پايتەختى باغدات شەھىرىدىن 93 كىلومېتىر يىراق. رىۋايەتلەرگە  
 قارىغاندا، بۇ شەھەرنى مىلادىدىن 2640 يىل بۇرۇن ياشىغان  
 نەمرۇد بىنا قىلغانىكەن. [17] ئىرەج - فەرىدۇننىڭ تۇر، سەلىم قاتارلىق ئۈچ  
 ئوغلىنىڭ بىرىنىڭ ئىسمى. [18] مەنۇچەھرە - ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى  
 پىشداڧىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرىنىڭ بىرى. [19] كەيخسەرەۋ - ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى  
 كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرىدىن بىرى. مەزكۇر  
 «ئىسكەندەرنامە» دە بىرنەچچە پادىشاھنى خىسرەۋخان نامى بىلەن  
 تىلغا ئالىدۇ. [20] سىياۋۇش - سىياۋۇش «شاھنامە» گە  
 ئاساسلانغاندا، ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان  
 سۇلالىسىنىڭ 2 - پادىشاھى كەيكاۋۇسنىڭ ئوغلى، پىشداڧىيان  
 سۇلالىسىنىڭ فەرىدۇن، مەنۇچەھرە زامانىسىدا تۇغۇلۇپ،  
 كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ كەيقباد، كەيكاۋۇس ھەتتا  
 كۇشتاسەب، بەھمەن زامانىسىغىچە ياشىغان مەشھۇر قەھرىمان  
 رۇستەمنىڭ زامانىدىشى. [21] تۇران - قەدىمكى ئىرانلىقلار ئىراننىڭ شەرق  
 تەرىپىدىكى تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان قەۋملەرنى تۇرانىيان،  
 ئۇلار جايلاشقان رايونلارنى تۇران دەپ ئاتىغان. رىۋايەتلەرگە



قارىغاندا، فەرىدۇن ئۆزىگە قاراشلىق زېمىنلارنى تۇر، سەلىم، ئىرەج قاتارلىق ئۈچ ئوغلىغا تەقسىم قىلغاندا، تۇران رايونى تۇرغا تەگكەنكەن ۋە «تۇران» دېگەن نام تۇرنىڭ دەۋرىدىن باشلانغان بولۇپ، ئۇ «تۈرك» دېگەن سۆز بىلەن «تۈر» دېگەن سۆزنىڭ قوشۇلۇشىدىن پەيدا بولغانكەن.

[22] ئەفراسىياب — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشادىيان سۇلالىسىنىڭ 9 - پادىشاھى. رىۋايەتلەردىكى بۇ تارىخىي شەخس ھەققىدە ھەرخىل ماتېرىياللار بار: بىر رىۋايەتتە ئەفراسىياب قەدىمكى تۇران پادىشاھى بولۇپ، ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشادىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرى فەرىدۇن (ئەفرىدۇن) قاتارلىقلار بىلەن بىرقانچە قېتىم چوڭ جەڭلەرنى قىلىپ، بىر مەزگىل ئىرانغا ھۆكۈمرانلىق قىلغان. بۇ چاغدا ئۇنىڭ پايتەختى قەشقەر ئىدى، دېيىلىدۇ. يەنە بىر رىۋايەتتە ئۇ ئەفرىدۇننىڭ ئوغلى تۇرنىڭ نەۋرىسى دەپ بايان قىلىنىدۇ، قاراخانلار سۇلالىسىنىڭ بارلىق پادىشاھلىرى ئۆز نەسەبلىرىنى ئەفراسىياپقا باغلايدۇ.

[23] لىھراسەب — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ 4 - پادىشاھى.

[24] كابۇل — ھازىرقى ئافغانىستاننىڭ پايتەختى. قەدىمكى باكتىرىيە، كوشان، ئاق ھۈن (ئابدال، ئېفتالىت) ئىمپېراتورلىقىنىڭ مۇھىم شەھەرلىرىدىن. شەرقىدە كاپسا، غەربىدە بەمىيان شەھەرلىرى بولغان. «كابۇرا» «كابىل» دەپمۇ ئاتالغان.

[25] زالزەر — (9 - ئىزاھاتقا قاراڭ)

[26] «شاھنامە» — ئىرانلىق شائىر، تارىخچى فىردەۋسى (مىلادى 934 — 1020 - يىللار) 30 يىل ۋاقىت سەرپ قىلىپ يېزىپ چىققان ھەجىمى بىر قەدەر چوڭ، مول مەزمۇنلۇق، يۇقىرى تەتقىقات قىممىتىگە ئىگە نادىر ئەسەر بولۇپ، ئەسەردە



ئىران خەلقلىرىنىڭ تەخمىنەن بەش مىڭ يىللىق تارىخى  
(ئەپسانىۋىي ۋە ھەقىقىي تارىخى) بەدىئىي تىل ئارقىلىق  
ئوبرازلىق بايان قىلىنغان. ئەسەر مەزمۇن جەھەتتىن ئىككى  
قىسىمغا بۆلۈنىدۇ. بىرىنچى قىسىمى ئەپسانىۋىي رىۋايەت قىسمى  
بولۇپ، بۇ مىلادىدىن 3200 يىل بۇرۇنقى چاغدىن تارتىپ  
مىلادىدىن 780 يىل بۇرۇنقى چاغقىچە بولغان 2400 يىلنى ئۆز  
ئىچىگە ئالىدۇ. «شاھنامە» نىڭ ئەپسانىۋىي قىسمىدا ئەپسانىۋىي  
دۆلەتلەر (پىشادىيان، كىيانىيان سۇلالىسى) دەۋرىدىكى چوڭ  
ۋەقەلەر، ئەپسانىۋىي پادىشاھلاردىن كىيومىرس ئادەم، ھۈشەڭ،  
تەھمۇرەس، (بۇلار پىشادىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرى)،  
كەيقىبات، كەيكائۇس، كەيخسەرەۋ، لېھراسەب، كۈشتاسەب  
(بۇلار كىيانىيانلار سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرى) لارنىڭ ۋە  
ئەپسانىۋىي، زالىم باسقۇنچى پادىشاھ زۇھاكنىڭ بېشىدىن  
كەچۈرگەنلىرى، ئەقىللىق باتۇر تۆمۈرچى كاۋنىڭ زۇھاكقا  
قارشى ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرى، باش قەھرىمان رۇستەمنىڭ  
باتۇرلۇقلىرى بايان قىلىنىدۇ. «شاھنامە» نىڭ ھەقىقىي  
تارىخى قىسمىدا، تارىخىي ۋەقەلەر ئەمەلىيەتتە ئۆتكەن تارىخىي  
شەخسلەرنىڭ ئەھۋالاتلىرى بولۇپ، 1400 يىلدىن (مىلادىدىن  
780 يىل بۇرۇنقى چاغدىن مىلادى 651 - يىلغىچە) كۆپرەك  
ۋاقىتنى ئۆز ئىچىگە ئالغان تارىخىي دەۋردە، ئىراندا ئەھمەتلىك  
ئىمپېرىيىسى (مىلادىدىن 700 يىل بۇرۇنقى چاغدىن مىلادىدىن  
330 يىل بۇرۇنقى چاغقىچە)، يۇنان - ماكىدونىيىلىكلەر  
ھۆكۈمرانلىقى (مىلادىدىن 330 يىل بۇرۇنقى چاغدىن مىلادىدىن  
250 يىل بۇرۇنقى چاغقىچە)، ئارشاكلار سۇلالىسى (مىلادىدىن  
250 يىل بۇرۇنقى چاغدىن مىلادى 225 - يىلغىچە)، ساسانىلار  
پادىشاھلىقى (مىلادى 225 - 651 - يىللار) دىن ئىبارەت تۆت  
دۆلەت ھۆكۈم سۈرگەن. دەپمەك بۇ قىسىمدا ئىران خەلقلىرىنىڭ  
قەدىمكى چاغدىن تارتىپ (مىلادىدىن 3200 يىل بۇرۇنقى



چاغدىن تارتىپ، مىلادىنىڭ 651 - يىلىغىچە) تۈرلۈك خەلقلەرنىڭ (تۇرانىيلار، يۇنانلىقلار، ئارشاڭلار، تۈركىي خەلقلەر ۋە ئەرەبلەر)، تۇرانىيلار بىلەن ئىرانىيلار ئارىسىدا بولۇپ ئۆتكەن ئۇرۇشلار، تۇرانىيلارنىڭ تۇر، پىشەك، ئەفراسىياب، توھمارىس (تومارىس دەپمۇ ئاتىلىدۇ) قاتارلىق قاغان - پادىشاھلارنىڭ يېتەكچىلىكىدىكى ئۇرۇشلىرى بولۇپمۇ رۇستەم قاتارلىق ئىران قەھرىمان (باتۇر) لىرىنىڭ يات ئەللەرنىڭ يەنى ئىسكەندەر زۇلقەرنەين قاتارلىقلارنىڭ تاجاۋۇزچىلىقىغا، زومىگەرلىكىگە قارشى ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرى بايان قىلىنغان. قىسقىسى «شاھنامە» ئوتتۇرا شەرق ياكى دۇنيا تارىخى خاراكتېرلىك ئەسەر.

[27] پەھلەۋى دىنى — قەدىمكى پارىس يەنى ئىراندىكى ئىسلام دىنىدىن ئىلگىرىكى بىر دىن.

[28] فىلقۇس — (فەيلىقۇس دەپمۇ ئاتىلىدۇ) ئىسكەندەر زۇلقەرنەيننىڭ ئاتىسى. (مۇھەررىر سۆزىگە قاراڭ).

[29] مىسىر — تامامەن مۇسۇلمانلار ھۆكۈمرانلىق قىلىدىغان ۋە ئىسلام قانۇنى - شەرىئەتلىرى تولۇق ئىجرا بولۇپ تۇرىدىغان تىنچ ۋە خەتەرسىز شەھەر «مىسىر» دەپ ئاتىلىدۇ. بۇنداق شەھەرلەردە جۈمە نامىزىنى ئوقۇغان كۈنى پېشىن نامىزىنى ئوقۇمىسىمۇ بولىدۇ.

[30] رۇم — بۇ ئەسلىدە مىلادىدىن بۇرۇنقى 753 - يىلى تەختكە چىققان رىم ئىمپېراتۇرلىقىنىڭ تۇنجى ئىمپېراتۇرى رومۇلۇس (مىلادىدىن بۇرۇنقى 714 - يىلى) ۋاپات بولغان تەرىپىدىن بىنا قىلىنغان ۋە ئۇنىڭ نامى بىلەن ئاتالغان بىر شەھەر بولۇپ، كېيىنچە پۈتۈن رىم (رۇما) ئىمپېراتۇرلىقىنىڭ دۆلەت نامى بولۇپ قالغان. رۇما ئىمپېراتۇرلىقى پارچىلانغاندىن كېيىن، بەزىدە ئۇنىڭ غەربىي تەرىپى، بەزىدە ئۇنىڭ شەرقىي تەرىپىنىڭ نامى بولۇپ قالدى. بولۇپمۇ مىلادىدىن بۇرۇنقى



389- يىلى ئەفرەڭلەر (ياۋروپالىقلار) ئۇنىڭ غەربىي قىسمىنى ئىگىلىگەندىن كېيىن، ئاساسەن ھازىرقى ئاناتولى رايونلىرىنى مەركەز قىلغان ئاسىيا قىسمىنىڭ نامى بولۇپ قالدى. شۇڭلاشقا كېيىنكى تۈرك سەلجۇق سۇلالىسى ۋە ئوسمانىيە سۇلالىلىرىمۇ ئەرەبچە، پارسچە، چاغاتايچە تارىخىي ئەسەرلەردە «رۇم» دېگەن نام بىلەن ئاتالدى.

[31] قەيسەر — ئەرەب تارىخچىلىرى بارلىق رۇما ئىمپېراتورلىرىنىڭ ھەممىسىنى «قەيسەر» دېگەن نام بىلەن ئاتىغان.

[32] ھەبەش — ھازىرقى ئىغوپپىيىنى كۆرسىتىدۇ.

[33] ھەلەق — سۈرىيىنىڭ غەربىي شىمالىدا، قەدىمكى فېسكانىڭ شىمالىدىكى شەھەر، ھازىرقى ئانتاكىيىنىڭ شەرقىگە توغرا كېلىدۇ. «ھەقلە»، «بالىغۇن»، «بىرويه» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

[34] شام — ھازىرقى سۈرىيە پايتەختى دەمەشىق شەھىرى. سۈرىيىنىمۇ ئەينى زاماندا «شام» دەپ ئاتايتتى.

[35] پارس — (فارس) ئىراننىڭ جەنۇبىدا، ئىران (پارس) قولتۇقى بويىدىكى رايون. شاپۇر، شىراز، فىرۇز ئاباد، ھورمۇز شەھەرلىرى مەزكۇر رايوندا. بۇ جاينى «پېرسىيە»، «پېرسىس» دەپمۇ ئاتايدۇ.

[36] بەھرام — ئىران ساسانىيلار سۇلالىسىنىڭ (مىلادى 275 — 282 - يىلىغىچە تەختە ئولتۇرغان) پادىشاھى.

[37] فەرەڭ — بۇ ئەسلىدە «ئېۋرۇپپەن» (ياۋروپالىقلار) سۆزىنىڭ ئەرەبچە ئاھاڭ تەرجىمىسى بولغان «ئېۋرەنگ» دېگەن ئاتالغۇنىڭ قىسقارتىلمىسى بولۇپ، چاغاتاي تىلىدىكى ئەسەرلەردە ئومۇمەن ياۋروپالىقلارنى كۆرسىتىدۇ.

[38] دارا — (يەنى دارا III) ئىران ئەھمانىلار سۇلالىسىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى شاھىنشاھى. دارا III مىلادىدىن 336



يىل بۇرۇنقى چاغدىن تارتىپ مىلادىدىن 330 يىل بۇرۇنقى  
 چاغقىچە شاھىنشاه بولغان. ئىسكەندەر كىچىك ئاسىيانى  
 بېسىۋالغاندىن كېيىن، سۈرىيىگە يۈرۈش قىلدى. ئۇ  
 سۈرىيىدىكى ئىسسى دېگەن جايدا بولغان ئۇرۇشتا دارا III نى  
 تارمار قىلىدۇ. دارا III قېچىپ كېتىدۇ. داراننىڭ ئائىلىسى ۋە  
 بايلىقلىرى ئىسكەندەرنىڭ قولىغا چۈشىدۇ. دارا III ئىسسى  
 يېنىدىكى مەغلۇبىيىتىدىن كېيىن، ئىسكەندەرگە ئەلچى  
 ئەۋەتىپ، ئۆز قىزلىرىدىن بىرىنى ئىسكەندەرگە ياتلىق قىلىش  
 ئارقىلىق ياخشىچاق بولۇشقا ئۇرۇنىدۇ. ئىسكەندەر دارا III نىڭ  
 تەلىپىنى رەت قىلىپ، ئۇرۇشنى داۋاملاشتۇرىدۇ. ئىسكەندەر  
 ئىران ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ غەربىي تېررىتورىيىسى  
 (كىچىك ئاسىيا، فىنىكا، پەلەستىن، مىسىر) نى ئانچە كۆپ  
 كۈچ سەرپ قىلمايلا بويسۇندۇرۇۋالىدۇ. ئىسكەندەر مىلادىدىن  
 بۇرۇنقى 331 - يىلى دىجلى ۋە فرات دەريالىرىدىن ئۆتۈپ  
 ئىراننىڭ شەرقىي قىسمىغا يۈرۈش باشلايدۇ. شۇ يىلى  
 گاۋكامىل دېگەن يېزا (ھازىرقى ئىراقنىڭ بابىل شەھرى  
 يېنىدا) دا ماكېدۇن قوشۇنلىرى بىلەن ئىران قوشۇنلىرى  
 ئارىسىدا ھەل قىلغۇچ جەڭ بولىدۇ. ئىسكەندەر  
 قوماندانلىقىدىكى ماكېدۇن قوشۇنلىرى دارا III باشچىلىقىدىكى  
 ئىران قوشۇنلىرىنى تارمار قىلىدۇ. دارا III ئىراننىڭ شەرقىغە  
 قاراپ قاچىدۇ. دارا III يولدا كېتىۋاتقاندا، ئەھمانلارنىڭ خان  
 جەمەتىدىن بولغان بېسىس (ئۇ باكتىرىيىنىڭ ساتىراپى ئىدى)  
 ئۇنى ئۆلتۈرۈپ، ئۆزىنى ئەھمانلار سۇلالىسىنىڭ شاھىنشاهى  
 دەپ جاكارلايدۇ. لېكىن مەزكۇر «ئىسكەندەرنامە» دە دارانى  
 ئۆزىنىڭ ئىككى ۋەزىرى ئۆلتۈرۈپ تاشلايدۇ.

[39] نۇشرىۋان — يەنى نۇشرىۋان ئادىل — ئۇ مىلادى  
 224 - يىلى قۇرۇلغان ئىران ساسانىيلار سۇلالىسىنىڭ 20 -  
 پادىشاھى بولۇپ، ئىران، ماۋارەننۇننەھر ۋە ئەرەب دۆلەتلىرىنى



بىرلىككە كەلتۈرگەن. تارىختا ئۆزىنىڭ ئادالەتپەرۋەرلىكى بىلەن «نۇشربۇان بۈيۈك ۋە نۇشربۇان ئادىل» دېگەن ناملار بىلەن شۆھرەت قازانغان. بۇ يەردە مۇئەللىپ پەقەت بۇ سۆزنى جۈملە ئېھتىياجى ئۈچۈن ئىشلەتكەن.

[40] ھىندۇ — ھىندىستان ۋە ھىندىستاندا ياشىغۇچى ئەللەرنىڭ ئومۇمىي ئېتىنىڭ نامى. يەنە «سىندۇ» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

[41] كىيانىيان — (1) ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسى كۆزدە تۇتۇلىدۇ؛ (2) ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ كەيقىباد، كەيكىكاۋۇس، كەيخىسرەۋ، لىھراسىب، كۇشتاسىب، بەھمەن، ھامان (ھۇماي) داراب، دارا، ئىسكەندەر (?) قاتارلىق پادىشاھلىرى كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

[42] كەيكىكاۋۇس — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرىدىن بىرى. «سەددى ئىسكەندەر» دە كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ 2 - پادىشاھى دەپ تەسۋىرلىنىدۇ.

[43] كەيقىباد — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى كىيانىيان سۇلالىسىنىڭ تۇنجى پادىشاھى.

[44] كىرمان — پىرسىيەنىڭ جەنۇبىدا، ئىران چۆلىنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىكى رايون. شىمالىدىن خوراسان، جەنۇبىدىن مىكران رايونلىرى بىلەن، شەرقىدىن بېلوچىستان، غەربىدىن پارس رايونلىرى بىلەن چېگرىلىنىدۇ. كىرمان ئۆلكىسىنىڭ مەركىزى ھورمۇز شەھىرىدۇر.

[45] ئىسفەھان — پىرسىيەنىڭ غەربىي قىسمىدىكى مەركىزىي شەھەرلىرىدىن بىرى. شىمالىدا رەي (تېھران)، جەنۇبىدا شىراز شەھەرلىرى بار. قەدىمكى نامى «گەبۇل».

[46] گەرشاسەب — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى



پشدادىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرىدىن بىرى. [47] تەھماسەب (تۇھماسەب دەپمۇ ئاتىلىدۇ) — ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پشدادىيان سۇلالىسىنىڭ 10 - پادىشاھى.

[48] يەمەن — ئەرەبىستان يېرىم ئارىلىنىڭ غەربىي جەنۇبىي تۇمشۇقىدىكى رايون. غەربىي بايۇلمەندەب بوغۇزى، جەنۇبىي ئادەن قولىتۇقى، سانا، سابا (مائارىپ)، ھۇدەيدە، ئادەن دېگەن مەركىزىي شەھەرلىرى بار. ھازىر شىمالىي يەمەن، جەنۇبىي يەمەن دەپ ئىككىگە بۆلۈنگەن. دۇنيادا ئۆزىنىڭ زالىملىقى، پىخسىقلىقى بىلەن داڭق چىقارغان شەدداد (شەدداد بىننى ھام بىننى نوھ) ئەنە شۇ يەمەننىڭ ئەڭ دەسلەپكى ھۆكۈمرانلىرىدىن بىرى. مىلادىدىن بۇرۇنقى IV ئەسىردە ئىسكەندەر زۇلقەرنەين تەرىپىدىن ئىستىلا قىلىنغان.

[49] شىراز — ئىراننىڭ غەربىي جەنۇبىدا، پارس رايونىدىكى شەھەر. كەئىناننىڭ غەربىدە (پەلەستىندە). قارا دېڭىز بويىدىكى قەدىمكى شەھەر.

[50] ئەفلاتۇن — پىلاتون — (مىلادىدىن بۇرۇن 427 — 347)، قەدىمكى يۇناننىڭ ئىدىئالىست پەيلاسوپى، ئوبېيكتىپ ئىدىئالىزمنىڭ ئاساسچىسى. ئۇنىڭ پەلسەپىسى ئىدىيىسىنىڭ دۇنياغا كۆرسەتكەن تەسىرى ناھايىتى چوڭ.

[51] يۇنان — ياۋروپا قىتئەسىنىڭ جەنۇبىي قىسمىغا جايلاشقان يۇنان يېرىم ئارىلى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى بەزى ئاراللارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان رايوننى كۆرسىتىدۇ. يۇنان ياۋروپادا ھەممىدىن ئاۋۋال مەدەنىيەت ياراتقان مەملىكەت. ئۇنىڭ مەدەنىيىتى كېيىن ياۋروپا ئەللىرى مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا ناھايىتى زور تەسىر كۆرسەتكەن. شۇ سەۋەبتىن ياۋروپالىقلار قەدىمكى يۇنان مەدەنىيىتىنى «كلاسسىك مەدەنىيەت» دەپ ئاتايدۇ.



[52] يەتتە ئىقلىم — ئىسلام تارىخىدا دۇنيانى يەتتە ئىقلىم دەپ تەسۋىرلەيدۇ. بۇ ئەسەردە يەتتە ئىقلىم دېيىش ئارقىلىق ئىسكەندەرنىڭ ھازىرقى يەتتە قىتئەنىڭ ئىچىدىكى بىر قانچە قىتئەلەرنى بېسىپ ئۆتۈپ، بۇ غايەت زور زېمىننىڭ ئىمپېراتورى بولغانلىقىنى تەسۋىرلىمەكچى.

[53] يەجۇج ۋە مەجۇج — رىۋايەتلەردە كۆرە، كۈن چىقىش تەرەپتە ياشايدىغان، پىتنە - پاسات تارقاقچى خەلقنىڭ نامى (قۇرئاندا 18-سۈرە، 82—92-ئايەتلەر)، زۇلقەرنەين يەجۇج ۋە مەجۇجلەر ياشايدىغان جايغا بېرىپ، بۇ خەلقنىڭ يەر يۈزىگە تارقىلىپ كەتمەسلىكى ئۈچۈن، ئىككى تاغنىڭ ئارىلىقىغا تۆمۈر ۋە مىسنى ئېرىتىپ توسۇق (سېپىل) سالدۇرغانلىقى ئېيتىلىدۇ. شۇنىڭغا قارىماي ئۇلار ھەر كۈنى كېچىسى تاغنى تېشىپ ئۆتۈشكە ئۇرۇنىدىكەن. لېكىن ئەزان ئاۋازى بىلەن تەڭ تېشىلگەن جايىنى ئاللا قايتىدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈپ قويدىكەن. رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، يەجۇج ۋە مەجۇجلەر ئاخىرەت كۈنىنىڭ ھارپىسىدا تاغنى تېشىپ، يەر يۈزىگە يوپۇرۇلۇپ، دىجلە ۋە فرات دەريالىرىنىڭ سۈيىنى ئىچىپ تۈگىتىدىكەن. ئۇچرىغان ئادەمنى ھالاك قىلىپ، كېيىن ئاسمانغا قارىتىپ ئوقىيادىن ئوق ئۈزىدىكەن. ئاللا ئۇلارنىڭ ئېغىز - بۇرنى ۋە قۇلىقىنى قۇرت-قوڭغۇزلار بىلەن تولدۇرۇپ يەكسان قىلىپ تاشلايدىكەن. زايت ئاخۇن پازىلباي تەسنىپ قىلغان «ئىسكەندەرنامە» دە، ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ئۇلارنىڭ — يەجۇج - مەجۇجلەرنىڭ چىقىش ئېغىزىغا سېپىل سوقتۇرۇپ، ئۇ بەدئۇلەرنى مەڭگۈ قورشاپ قويۇپ، شۇ يەردىكى ئاھالىنى خاتىرجەملىككە ئېرىشتۈرگەن دەپ بايان قىلىنىدۇ. بۇ توقۇپ چىقىرىلغان ئەپسانە بولسا كېرەك.

[54] ئارستو — ئارستوتىل (مىلادىدىن 384 — 322) قەدىمكى يۇنان پەلسەپىسى تەرەققىياتىدا يېڭى دەۋر ياراتقۇچى



بۈيۈك مۇتەپەككۈر .

[55] ھام — رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ھام، سام، يافەس ناملىق ئۈچ ئوغلى بولۇپ، ھام شۇلارنىڭ بىرىنىڭ ئىسمى .

[56] ئىبراھىم خەلىلۇللا — «قۇرئان» دىكى رىۋايەتلەرگە ئاساسلانغاندا، ئىبراھىم خەلىلۇللا ئەرەب قەبىلىلىرىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئەجدادلىرىدىن بىرى بولۇپ، مۇھەممەد پەيغەمبەردىن بۇرۇن ئۆتكەن پەيغەمبەرلەردىن بىرى ئىكەن . تارىختا ئۇ يەنە «ئىبراھىم خەلىلۇللا»، «ئەبۇلجەمھۇر» دېگەن ناملار بىلەنمۇ ئاتالغان . چۈنكى «ئىبراھىم» سۆزى قەدىمكى ئەرەب تىلىدا «ئىب» (ئانا)، «رەھام» (جەمھۇر) دېگەن سۆزلەردىن تەركىب تاپقان ئىكەن . رىۋايەتتە ئۇنىڭ كەئبە ئىبادەتخانىسىنى بىنا قىلغانلىقى، ئۇنىڭدىن ھەزرەت ئىسھاق ۋە ھەزرەت ئىسمائىل دېگەن ئىككى ئوغۇل دۇنياغا كەلگەنلىكى، ئاللا يولىدا ئوغلى ئىسمائىلنى قۇربانلىق قىلماقچى بولغاندا، قۇربانلىق ئۈچۈن ئاللا بالىنىڭ ئورنىغا قوچقار ئەۋەتىپ بەرگەنلىكى ۋە 175 ياشتا ۋاپات بولغانلىقى، شۇنداقلا ئۇ ۋاپات بولغان چاغدا، ئۆز ئوغلى ئىسمائىل بىلەن ئىسھاق تەرىپىدىن ھەبەرەۋىن دېگەن يەرگە دەپنە قىلىنغانلىقى بايان قىلىنىدۇ .

[57] مەككە — سەئۇدى ئەرەبىستاندىكى شەھەر . ئىسلام دىنى پەيدا بولغانغا قەدەر، مەككە ئەرەب قەبىلىلىرىنىڭ دىنىي ۋە چوڭ سودا مەركىزى بولغان . ئىسلام دىنى مەيدانغا كېلىشتىن بىر قانچە ئەسىر ئىلگىرىلا، مەككىدىكى كەئبە ئەرەب قەبىلىلىرىنىڭ زىيارەت مەركىزى بولۇپ، ئۇ يەردە قەبىلە خۇدالىرىنىڭ سەنەملىرى (بۇتلىرى) ساقلانغان . VII ئەسىردە ئىسلام دىنى پەيدا بولغاندىن كېيىن، مەككە ئىسلام دىنىنىڭ مەركىزىگە، كەئبە مۇسۇلمانلارنىڭ مۇقەددەس زىيارەتگاھىغا ئايلانغان . مەككە ئاھالىسى ئاساسەن دىنىي پائالىيەتلەر ئۈچۈن



زۆرۈر بولغان بۇيۇملارنى تەييارلاش ۋە ھەج قىلىشقا كەلگەنلەرگە خىزمەت قىلىش بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. مەككىگە ھەر يىلى مىليونلاپ مۇسۇلمان زىيارەت (ھەج قىلىش) كە كېلىشىدۇ.

[58] شەددات — شاھ شەددات (شەدداد بىننى ئەملىق بىننى ھام بىننى نوھ) قەدىمكى يەمەننىڭ ئۆزىنىڭ زالىملىقى، پىخسىقلىقى بىلەن دۇنياغا داڭق چىقارغان ئەڭ دەسلەپكى ھۆكۈمرانلىرىدىن بىرى.

[59] زەڭگىبار — ھىندى ئوكياندىكى مارجان ئارىلى، ھازىر بىرلىشىپ تانزانىيەنىڭ دائىرىسىگە قوشۇلغان.

[60] مەغرىب — غەربتىكى جايلار، بۇ يەردە ئاساسەن ھازىرقى لىۋىيە، تۇنىس، ئالجىرىيە، ماراكەش قاتارلىق رايونلارنى كۆرسىتىدۇ.

[61] بەلخ — شەھەر، ھازىرقى ئافغانىستاننىڭ شىمالىدا. ئامۇ دەريا (جەيھۇن) نىڭ قەدىمكى شاخاچىسى دەھاسىنىڭ ئۈستىدە كۆھى بابا تېغىنىڭ ئېتىكىدە، قەدىمكى خوراسان ۋالىيلىقىنىڭ ۋە توخارىستان دۆلىتىنىڭ سىياسىي، دىنىي مەركىزى. ئىسكەندەر زۇلقەرنەينى بۇ يەرنى «ئىسكەندەرىيە» دېگەن نام بىلەن يېڭىدىن قۇرغان دەپ رىۋايەت قىلىنىدۇ. باكتىرىيە سۇلالىسى دەۋرىدە يۇنان مەدەنىيىتىنىڭ مەركىزى بولۇپ قالغانىدى. توخار، كۇشان ۋە ئاق ھۇنلار دەۋرىدە بۇ يەردە زوراستى، نېستورى دىنلىرى ئەۋج ئالغان، مەشھۇر «نەۋباھار ئىبادەتخانىسى» مۇشۇ يەردە.

[62] ئادەم ئەلەيھىسسالام — «قۇرئان كەرىم» دە بايان قىلىنىشىچە، تۇنجى يارىتىلغان ئىنسان، پۈتۈن ئىنسانلارنىڭ بوۋىسى، ھاۋا ئانىنىڭ جۈپتى. رىۋايەت قىلىنىشىچە، ئاللا ئۇنى تۇپراقتىن يارىتىپ جان كىرگۈزگەنىكەن. بىر رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، ئادەم ئەلەيھىسسالام مىلادىدىن 5584 يىل ۋە



مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامدىن 6216 يىل بۇرۇن ياشىغان، 1000 ياشقا كىرگەن. يەنە بىر رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، ئۇ جەننەتتىن قوغلاپ چىقىرىلغاندا ھىندىستاندىكى بىر تاغقا چۈشكەن. ۋاپات بولغاندا شۇ تاغنىڭ يېنىغا دەپنە قىلىنغان. يەنە بىر رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، ئۇ مەككە - مۇكەررەمدىكى ئەبى قۇبەيس تېغىغا دەپنە قىلىنغان.

[63] نوھ ئەلەيھىسسالام — نوھ پەيغەمبەر، ئىنسانلارنىڭ بىرىنچى بوۋىسى ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى شىس ئەلەيھىسسالامنىڭ نەسلىدىن. نوھ ئەلەيھىسسالام بۇتپەرەس بىر قوۋمگە پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتىلگەن. نوھ ئەلەيھىسسالام ئۇزاق مۇددەت ئۇلارنى ھەق دىنغا دەۋەت قىلغان، ئۇلار ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتىپ، نوھ ئەلەيھىسسالامغا تۈرلۈك ئازار - كۈلپەتلەرنى يەتكۈزگەن. ئاللا ئۇنىڭ قوۋمىنىڭ توپان بالاسىدا ھالاك بولىدىغانلىقىنى ۋەھىي قىلغان. ئۇنى توپان بالاسى يۈز بەرگەندە چىقىۋېلىش ئۈچۈن كېمە ياساشقا، ئائىلىسىدىكىلەرنى، تەۋەلىرىنى كېمىگە سېلىشقا، ھەرخىل جانىۋارلاردىن ئەركەك - چىشى بولۇپ بىر جۈپتىن ئېلىۋېلىشقا بۇيرۇغان. توپان بالاسى يۈز بەرگەندە نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ كېمىسىدىكىلەردىن باشقا بىرمۇ تىرىك جان قالماي ھالاك بولغان. شۇنىڭ بىلەن نوھ ئەلەيھىسسالام ئىنسانلارنىڭ ئىككىنچى بوۋىسى دېيىلىدۇ. چۈنكى توپان بالاسىدىن كېيىنكى ئەھلى زېمىننىڭ ھەممىسى نوھ ئەلەيھىسسالام بىلەن كېمىدە بىللە بولغانلارنىڭ نەسلىدىندۇر. يەھۇدىي، خرىستىئان دىنىلىرىنىڭ مۇقەددەس كىتابى - «ئىنجىل» دىكى ئەپسانە بويىچە، توپان سۈيى يەر يۈزىدىكى بارلىق ھاياتلىقنى ۋەيران قىلغاندىن كېيىنكى ئىنسانىيەتنىڭ تۇنجى ئەجدادى نوھ ئەلەيھىسسالامدۇر. «ئىنجىل» دا رىۋايەت قىلىنىشىچە، ئاللا ئىنسانلارنىڭ گۇناھلىق ئىشلىرى سەۋەبىدىن يەر يۈزىنى توپان بالاسى بىلەن



ۋەيران قىلىش ئالدىدا، نوھ ئەلەيھىسسالامغا بىر كېمە ۋە ھەر  
جىنىستىكى جانىۋارلاردىن بىر جۈپتىن ئېلىۋېلىش توغرىسىدا  
بۇيرۇق بېرىدۇ. نەتىجىدە يەر يۈزىدىكى بارلىق ھاياتلىق توپان  
سۈيىدە ھالاك بولۇپ، پەقەت نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ئائىلىسى  
بىلەن كېمىگە چىقىرىۋېلىنغان جان - جانىۋارلارلا ئامان  
قالىدۇ. 150 كۈنلۈك توپان بالاسىدىن كېيىن نوھ بىر كەپتەرنى  
قويۇپ بېرىدۇ. كەپتەر بىرتال يېڭى زەيتۇن شېخىنى چىشلەپ  
قايتىپ كېلىدۇ. نوھ توپان بالاسى ئاخىرلىشىپ جاھان  
تىنچلانغانلىقىنى بىلىدۇ ۋە ئاللا تېغىدا قىرغاققا چىقىدۇ. يەر  
يۈزىدە ئىككىنچى قېتىملىق ھايات باشلىنىدۇ. ياۋروپالىقلارنىڭ  
كەپتەرنى تىنچلىق سىمۋولى قىلىشى ئەنە شۇنىڭدىن قالغان.  
يەنە بەزى رىۋايەتلەردە، نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ھام، سام،  
يافەس ناملىق ئۈچ ئوغلى بولۇپ، ھازىرقى ئىنسانىيەت شۇ ئۈچ  
ئوغولدىن بولغان، تۈركىي خەلقلەر يافەسنىڭ ئەۋلادى، تۈرك  
بولسا خەرىزدىن تۇغۇلغان دەپ سۆزلىشىدۇ. ئىسلام  
تارىخچىلىرى ئىنسانىيەتنىڭ پەيدا بولۇشىنى ھامان مۇشۇ  
رىۋايەت بويىچە چۈشەندۈرىدۇ. يەنە «تەۋرات» تا، نوھ  
ئەلەيھىسسالامنى نوھ بىننى ئادەم سانى - يەر يۈزىدىكى «تۇنجى  
ئىنسان» ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى بولۇپ، مىلادىدىن  
2911 يىل بۇرۇن دۇنياغا كېلىپ 950 يىل ئۆمۈر كۆرگەن دەپ  
رىۋايەت قىلىنىدۇ.

[64] يەھيا ئەلەيھىسسالام - رىۋايەتتىكى پەيغەمبەرلەرنىڭ

بىرى. زەكرىيا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى.

[65] سۇلايمان ئەلەيھىسسالام - رىۋايەتلەردە

ئېيتىلىشىچە، قەدىمكى پەيغەمبەرلەرنىڭ بىرى بولۇپ، بىر

رىۋايەتتە مىلادىدىن 1001 يىل بۇرۇن، يەنە بىر رىۋايەتتە 1016

يىل بۇرۇن ئىسرائىلىيەدە تەختكە چىققانى كەن. بەيتۇل

مۇقەددەس ۋە پايتەختى قۇددۇس شەھىرىنى كېڭەيتىپ قۇرۇپ،



نۇرغۇن چىرايلىق سارايلارنى ھەم تىجارەت دۇكانلىرىنى قۇرغان، سانائەت ۋە تىجارەتنى راۋاجلاندۇرغان، ئىسرائىلىيە دۆلىتىنىڭ دائىرىسىنى شەرققە ئېقىرات دەرياسىغىچە كېڭەيتكەن. ئۇ 40 يىل ھۆكۈم سۈرگەندىن كېيىن، بىر رىۋايەتتە مىلادىدىن 962 يىل، يەنە بىر رىۋايەتتە 976 يىل بۇرۇن ۋاپات بولغانىكەن. يەنە بىر رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، ئاللا ئۇنىڭغا ھەم پەيغەمبەرلىكنى ھەم پادىشاھلىقنى ئاتا قىلغان. ئاللا ئۇنىڭغا يەنە كىچىكىدىنلا ھېكمەت ۋە ئەقىل - پاراسەت ئاتا قىلغان. چوڭ بولغاندا ئاللا ئۇنىڭغا قوشلار ۋە ھايۋانلارنىڭ تىلىنى بىلدۈرگەن، شامالنى ۋە جىنلارنى بويسۇندۇرۇپ بەرگەن. سۇلايمان ئەلەيھىسسالام پادىشاھ بولۇپ تۆت يىلدىن كېيىن ئاتىسى داۋۇت ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋەسىيىتىگە ئاساسەن بەيتۇلمۇقەددەسنى تەئىمىر (ئوڭشىماق) قىلغان، قۇرۇلۇش يەتتە يىلدا تاماملانغان. ئۇ يەنە قۇددۇس شەھىرىنىڭ ئەتراپىغا سېپىل سوقتۇرغان.

[66] مازەندەران — ئىراننىڭ شىمالىدىكى تەبەرىستان رايونى — يەنى خەزەر (كاسپى) دېڭىزىنىڭ جەنۇبىي ياقىسىدىكى رايون. شەرقىدىن جۇرجان، جەنۇبىدىن خوراسان رايونلىرى بىلەن چېگرىلىنىدۇ. بۇ رايوننىڭ قۇرۇقلۇق چېگرىسى بويلىرىدا، جۇرجان، دامغان، رەي، قەزۋىن، ئەردەبىل شەھەرلىرى بولغان. قەدىمكى ھىرقانىيە رايونىغا توغرا كېلىدۇ.

[67] ساسانىيلار — ئىراننىڭ قەدىمكى تارىخىدىكى ساسانىيلار سۇلالىسى كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

[68] ئەردەشىر — ئىران ساسانىيلار سۇلالىسىنىڭ (مىلادى 225 - يىلىدىن 240 - يىلىغىچە تەختتە ئولتۇرغان) پادىشاھى.

[69] سام — (سام بىننى يافەس بىننى نۇھ) ئىراننىڭ



رىۋايەت دەۋرىدىكى ئىران قەھرىمانى رۇستەمنىڭ بوۋىسى .  
[70] نەرىمان — قەدىمكى ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى  
ئىران قەھرىمانى، رۇستەمنىڭ ئەجدادى ۋە سامنىڭ دادىسى .  
ئۇ ئەجدادلىرىدىن بۇيان ئىراندىكى سېستان ۋە زابلىستانغا  
ھاكىم بولۇپ كەلگەن .

[71] تەبرىز — ھازىرقى ئىراننىڭ غەربىي شىمالىدىكى  
قەدىمكى بىر شەھەرنىڭ نامى .

[72] تۈركىستان — ئەسلىدە خۇاڭخې دەرياسىنىڭ  
شىمالىي، موڭغۇل يايلاقلىرى ۋە سىبىرىيەنىڭ جەنۇبىي،  
ھازىرقى شىنجاڭ، ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە باشقا جايلاردا ياشايدىغان  
ئالتاي تىل سىستېمىسى تۈركى تىللىرى ئائىلىسىدىكى قەبىلە  
ۋە مىللەتلەرنىڭ ئومۇمىي نامى بولۇپ، بۇلار ياشىغان يۇقىرىقى  
جايلار تۈركىستان دەپ ئاتالغان . بۇ ئەسەردىكى تۈركىستان  
ئاساسەن ئوتتۇرا ئاسىيانى كۆرسىتىدۇ .

[73] رەي — خەزەر - (كاسپى) دېڭىزىنىڭ جەنۇبىي  
بويىدىكى تەبەرىستاننىڭ جەنۇبىدا، قەزۋىن ۋە دامغار  
شەھەرلىرىنىڭ ئارىلىقىدىكى شەھەر . ھازىرقى تېھراننىڭ  
شەرقىي جەنۇبىي ئەتراپىغا توغرا كېلىدۇ . «راكا»، «راغا»  
دەپمۇ ئاتىلىدۇ .

[74] ئەدەن — ئەرەبىستان يېرىم ئارىلىنىڭ غەربىي  
جەنۇبىي تۇمشۇقىدا، دېڭىز بويىدىكى شەھەر، يەمەننىڭ  
پايتەختى . ھازىرقى ئەرەب يەمەننىڭ جەنۇبىي قىرغىقى ۋە ئەدەن  
كۆرپىزىنىڭ ياقىسىغا جايلاشقان . زېمىنىنىڭ كۆپ قىسمى  
قۇملۇق ۋە ئېدىرلىق، سۈيى كەم جايلاردىن ئىبارەت .

[75] بەھرەيىن — ئەرەبىستان يېرىم ئارىلىنىڭ شەرقىي  
جەنۇبىغا مايىل ئوتتۇرا شەرقتىكى رايون . شەرقىدە ھورمۇز  
قولتۇقى، جەنۇبىدا ئوممان رايونى، شىمالدا ھەجەر  
(مۇمىنىيە)، غەربىدە يەمامەن بىلەن تۇتىشىدۇ . بۇ رايوننىڭ



شەرقىدە قاتار يېرىم ئارىلى بارىس - بەرە قولتۇقىغا ئۈسۈپ كىرگەن. يەنە، قاتار يېرىم ئارىلىنىڭ شىمالىدا بەرەيىن ئاراللىرى بار. ئەرەبىستان يېرىم ئارىلىنىڭ شەرقىدىكى (قاتار يېرىم ئارىلىنىڭ شىمالىدىكى) دېڭىز بويى رايونىنى «بەرەيىن» دەپ ئاتىغان.

[76] شەھىرى بەرەر - ئافرىقا قىتئەسىنىڭ شەرقىدىكى ئەدەن كۆرپىزىنىڭ جەنۇبىغا جايلاشقان بىر شەھەر. بۇ شەھەر ئەسلىدە شىمالىي ئافرىقىدىكى (مىسىردىن باشقا رايونلاردا) بەرەر دېگەن جايدا ياشىغان بەرەر قوۋمىنىڭ بۇ جايدا كۆچۈپ كېلىشى مۇناسىۋىتى بىلەن «بەرەر» دېگەن نام بىلەن ئاتالغان. لېكىن «تەزكىرە ئى سۇلتان قۇرمىش» دېگەن كىتابتا ئۈچتۈرپاننىڭ قەدىمكى نامى «شەھىرى بەرەر» دەپ ئاتالغانلىقى بايان قىلىنغان.

[77] تۇھمارىس - ئىراننىڭ رىۋايەت دەۋرىدىكى پىشاداىيان سۇلالىسىنىڭ پادىشاھلىرىدىن بىرى. [81]

[78] بەدەخشان - ئۆزبېكىستان، ئاۋغانىستانغا چېگرىداش، تاجىكىستانغا تەۋە بولغان تاغلىق رايوندىكى شەھەر. ياقۇتى بىلەن داڭلىق.

[79] سەقلاپ (ساقلاپ) - قەبىلە نامى. بەزى مەنبەلەردە كۆرسىتىلىشىچە، سىلاۋىيان قەبىلىلىرى ۋە بولغار، فېنلار شۇ نام بىلەن ئاتالغان. بۇ سۆزنىڭ لۇغەت مەنىسى - ساقلاش، قوغداش.





مەسئۇل مۇھەررىرى: ئابدۇراخمان ئابدەي  
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئىدرىس ئىمىننىياز قۇتلۇق  
مەسئۇل كوررېكتورى: ۋەلى زەيدىن

### ئىسكەندەرنامە (1)

قېيۇم تۇردى تۇرپانى

نەشرگە تەييارلىغۇچىلار: ئابدۇرېشىت ئىبراھىم

ئابدۇللا رېشىت

شۇ ئۇ ئۇر تۇرپان ۋىلايەتلىك ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قەدىمكى ئەسەرلىرىنى يىغىش، رەتلەش، نەشر قىلىشنى پىلانلاش رەھبەرلىك گۇرۇپپا ئىشخانىسى نەشرگە ئۇيۇشتۇردى

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلدى

(ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 100-قورۇ، پ: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى

شىنجاڭ چارۋىچىلىق باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

ئۆلچىمى 850×1168 م.م، 32 كەسلىم، باسما تاۋىقى: 15.375

1998 - يىلى 12 - ئاي 1 - نەشرى

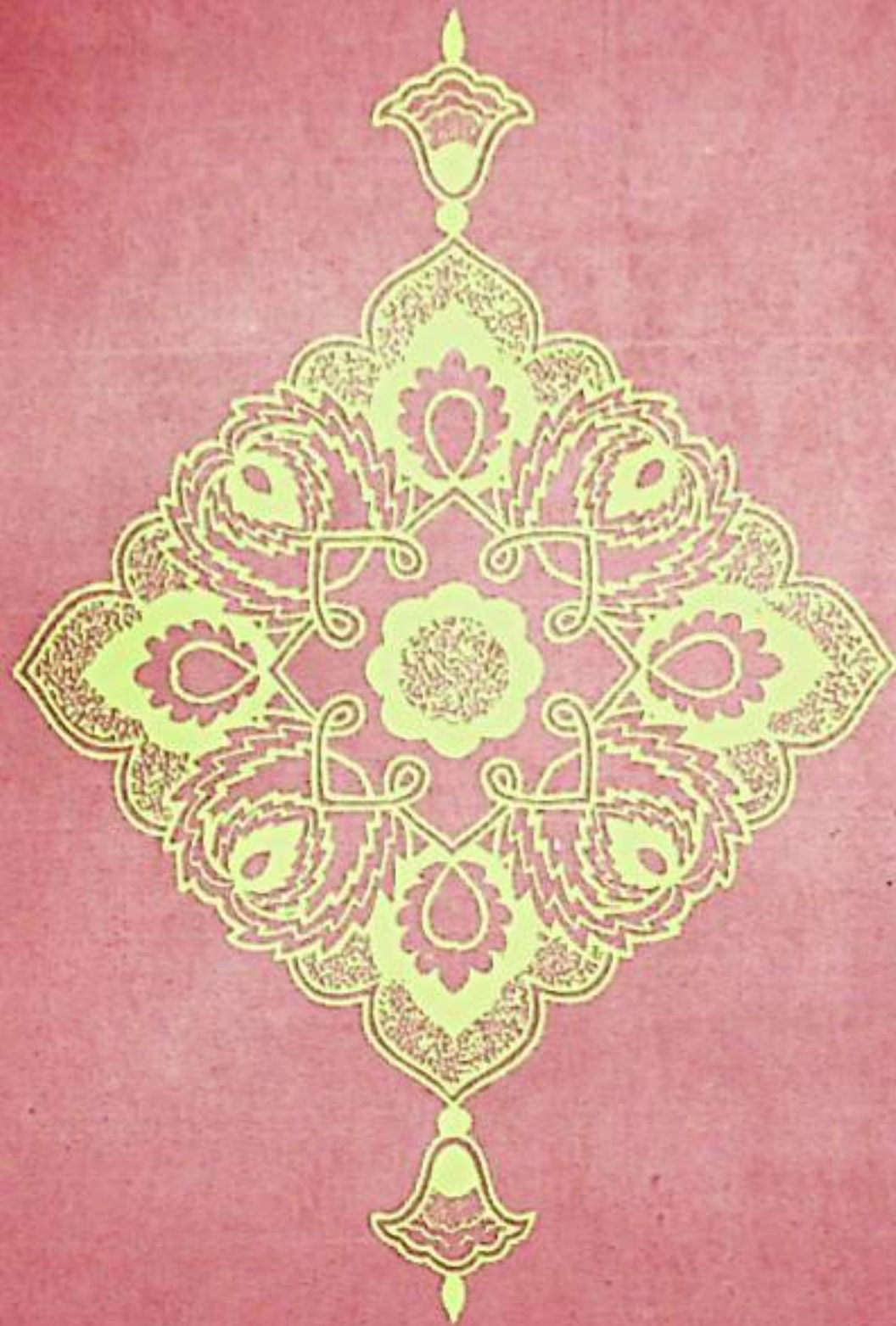
1998 - يىلى 12 - ئاي 1 - بېسىلىشى

سانى: 5,000 — 1

باھاسى: 18.50 يۈەن ISBN7-5371-3180-5/I·1066



مۇقاۋىسى لايىھىلىگۈچى: شادىيە ھاشىم



ISBN 7-5371-3180-5



9 787537 131803 >

ISBN7 - 5371 - 3180 - 5  
I·1066(民文)定价:18.50元